القواعد الأساسية في اللغة العربية

阿拉伯语基础语法

第一册

（词法—动词部分）

北京外国语大学阿拉伯语系
《基础语法》编写组编

言　　前

规法语的杂复、密严很有它。言语的久攸史历种一是语伯拉阿

。义意的要重其极着有平水言语高提对法语语伯拉阿好学。则

，史历的年余十二有已业专语伯拉阿设开院学语国外京北们我

、结总在们我，量质学教高提步一进了为。验经学教的定一了累积

著名文原法语语伯拉阿种多了阅参，上础基的验经学教的有前纳归

大法语语伯拉阿》了写编，书科教法语校学等中家国伯拉阿要主和

。本写编的“全大法语”是书本。《全

作于合适也，书科教的生学上以级年二科本学大作于合适书本

来者作工语阿的大广于对，时同；书具工的者学自的平水语阿具初

。书考参的益有部一是也书本，说

采所书法语伯拉阿统传了留保上本基面方一书本，面方排编在

，法方排编的书法语代现等语英、语汉了考参又面方一另，系体的用

动》为分又《法词》。分部大两《法句》和《法词》为分书全把

一了添增书本，面方容内在。分部个三《词虚》和《词名》、《词

。等《态时的子句》、《词动愿能》如。节章的有没所书法语统传些

。整调的当适了作排安的节章些某对还们我，外此

重侧书本。用实求力，发出点特的语伯拉阿习学人国中从书本

以，表图为纳归象现法语的杂复多许把并，则规用便和念概清讲于
。握掌和忆记于便
有所。性型典的定一有具都且而，多量数但不，富丰句例书本
学初于对这。文译有附都句一每，符音有标都母字个一每，句例的
此因。著巨的言语伯拉阿是《经兰古》。的少可不必是都，说来者
。句例些一了用选中从书本
使去过些某于对，订审的面全了作已书本，面方译汉的译术在
。改修的当适了作，名译的当妥不的过用
，导指的生先德拉贾布阿家专籍外了到得，中程过写编在书本
。谢感的心衷示表们我，此对。校审的上字文了作都句例都全对并
我，助协力大的志同等英育马了到得中程过排编在书本，外此
。谢感示表此在也们
广请敬，方地的误错和漏遗有免难书本，限有平水的们我于由
。正指评批者读大

者　　编

京北于月三年三八九一

录　　目

I ……前言

法　词

1 ……第一章　分类的词
1 ……一、动词
1 ……二、名词
2 ……三、虚词

（分部词动）

4 ……第二章　时式的词动
4 ……一、去过式词动
5 ……二、在现式词动
9 ……三、令命式词动
14 ……第三章　复和词动式简
14 ……一、复和词动式简的词型

20 ……化变义词的后词动式复变词动式简、二
27 ……词动性柔和词动性刚 章四第
27 ……词动性刚、一
28 ……词动性柔、二
30 ……化变词动 章五第
30 ……化变词动的词代称人含内有含、一
33 ……化变词动的时接衔相词代称人尾接格主与、二
38 ……则规殊特的时化变词动在词动全安非、三
44 ……表化变词动的词动种各、四
97 ……化变尾词词动 章六第
97 ……符音的尾词词动式在现、一
103 ……词虚的符口开标尾词词动式在现使、二
109 ……词虚的符静标尾词词动式在现使、三
112 ……词动物及不和词动物及 章七第
112 ……词动物及、一
115 ……词动物及不、二
119 ……词动式动被和态语动被 章八第
119 ……则规的词动式动被变词动式动主、一
121 ……表化变的词动式动被变词动式动主、二
140 ……则规用使的句态语动被、三
143 ……词动缺残 章九第

144 ……词动缺残类 كَانَ 、一
149 ……词动缺残类 لَيْسَ 、二
154 ……词动化变无和词动化变 章十第
154 ……词动化变、一
156 ……词动化变无、二
162 ……词动意心物两及 章一十第
163 ……词动信确、一
164 ……词动为认、二
167 ……则规用使的词动意心物两及、三
169 ……词动愿能 章二十第
169 ……类种的词动愿能、一
175 ……则规用使的词动愿能、二
177 ……别区要主的词动意心和词动愿能、三
180 ……词动叹感的式形定固种两 章三十第
的成构词动叹感的式形定固种两用、一
180 ……型句的句叹感
182 ……则规用使的词动叹感的式形定固种两、二
186 ……词动贬褒 章四十第
186 …… نِعْمَ 和 بِئْسَ 、一
192 …… حَبَّذَا 和 لَا حَبَّذَا 、二
195 ……词名动 章五十第

195 ……类种的词名动、一
208 ……则规用使的词名动、二
211 ……النون 的调强的接衔相尾词词动与 章六十第
的接衔相 النون 的调强与尾词词动、一
212 ……（表附）法方
219 ……围范用使的 النون 的调强、二

章一第

类分的词

。的成组（ حَرْفُ الْهِجَاءِ ）母字由是（ اَلْكَلِمَةُ ）词的语伯拉阿

：类三为分可词，说来上质性从

动的生发内围范间时定一在示表是就 （ اَلْفِعْلُ ）词动、一

：例。词的态状的在存或作

的好美为成（她） حَسُنَتْ	了去（他） ذَهَبَ
习学（妳） تَتَعَلَّمِينَ	答回（们我） نُجِيبُ
吧写（妳） اُكْتُبِي	吧下坐（你） اِجْلِسْ

名的念概象抽或点地、物事、人示表 （ اَلْاِسْمُ ）词名、二

：例。词名是也根词。词的称

家作 اَلْكَاتِبُ	（名人男） مُحَمَّدٌ
及埃 مِصْرُ	阳太 اَلشَّمْسُ
习学 اَلدِّرَاسَةُ	学科 اَلْعِلْمُ

词名于属也类词种各列下。广较围范的括包所词名的语伯拉阿

：畴范的

：例。（ اَلضَّمِيرُ وَأَخَوَاتُهُ ）词代、I

你 أَنْتَ	我 أَنَا

هُوَ 他	مَنْ 谁
اَلَّذِى …者	هٰذَا 这个（物事或人）

Ⅱ、词数（اَلْعَدَدُ）例：

وَاحِدٌ 一	عِشْرُونَ 二十
اَلْفٌ 千	اَلثَّالِثُ 三第
اَلْخَامِسَ عَشَرَ 五十第	اَلْخَمْسُونَ 十五第

Ⅲ、形容词（اَلصِّفَةُ）是就能修饰名词作用的各种派生：

例：称统的词名

مُجْتَهِدٌ 的奋勤	عَلَّامٌ 的学博
جَدِيدٌ 的新	مُثَقَّفٌ 的化文有
أَحْمَرُ 的色红	اِشْتِرَاكِيٌّ 的义主会社

Ⅳ、副词（ظَرْفَا الزَّمَانِ وَالْمَكَانِ）是就专用来作时空的：

例：词的语状

قَبْلَ 在…以前	بَعْدَ 在…以后
أَمَامَ 在…的前面	وَرَاءَ 在…的后面
فَوْقَ 在…的上面	تَحْتَ 在…的下面
عِنْدَ 在…的时候	بَيْنَ 在…之间
方地或	（方地或间时）

Ⅲ、虚词（اَلْحَرْفُ）是就意思的完整独立没有，不能独立的：

例：词的用使

إِلَى مِنْ اَلْوَاوُ أَوْ

هَلْ مَا إِنَّ أَنَّ

يَا لَمْ

章二第

式时的词动

，式时个三为分可，说来念概间时的示表所其从词动

（ اَلْفِعْلُ الْمَاضِى ）词动式去过

（ اَلْفِعْلُ الْمُضَارِعُ ）词动式在现

（ فِعْلُ الْأَمْرِ ）词动式令命

，母字个一第表代 الفاء 。示表来 فعل 用式简母三

，母字个二第表代 العين

，母字个三第表代 اللام

，母字个一第表代 الفاء ，示表来 فعلل 用式简母四

，母字个二第表代 العين

，母字个三第表代 اللام 个一第

。母字个四第表代 اللام 个二第

一、词动式去过

，例。前以话讲在生发作动示表词动式去过

_ سَقَطَ الْمَطَرُ .

。了雨下

_ تَأَسَّسَتْ جُمْهُورِيَّةُ الصِّينِ الشَّعْبِيَّةُ فِى عَامِ ١٩٤٩ .

。了立成国和共民人华中，年九四九一

，型词的词动式去过

فَعَّلَ 是型词的词动式去过式简母三、I 。الفاء 和 اللام

：例。定确典词查应则，号符么什标 العين 于至，符口开标都

كَتَبَ 了写	ضَرَبَ 了打
حَمِدَ 了颂赞	فَهِمَ 了解理
شَجُعَ 了的敢勇为成	صَلُحَ 了的适合为成

فَعْلَلَ ：个一有只型词的词动式去过式简母四、II 。الفاء 和

：例。符静标则 العين，符口开标都 اللام 个两

دَحْرَجَ 了动滚使	زَفْرَفَ 了扬飘（帜旗）

词词动式去过式简的应相在是词动式去过式复母四、母三、III

，例。的成构而母字干若加增上础基的型

أَحْسَنَ 了好做	اِنْصَرَفَ 了去离
اِسْتَعْلَمَ 了问询	اِخْضَارَّ 了绿变渐逐
تَدَهْوَرَ 了落坠	اِقْشَعَرَّ 了抖发

动式简》章三第见详。型词的词动式去过式复母四、母三关有

。。《词动式复和词

词动式在现、二

。后之话讲在生发或候时的话讲在生发正作动示表词动式在现

：例

ـ تَجْرِي أَعْمَالُ الْبِنَاءِ الْآنَ .

。着行进在正设建

— نَقْرَأُ هٰذِهِ الْجَرِيدَةَ فِي الْمَكْتَبَةِ .

。报看馆书图在正德杏

，型词的词动式在现

志标词动式在现上加衔面前的词动式去过在是词动式在现

。律规的定一有化变型词其。的成而（ عَلَامَةُ الْمُضَارِعِ ）

"التا" 和 "اليا" ، النون ، الهمزة ，个四有共志标词动式在现

字个四该，（ حُرُوفُ أَنَيْتُ ；做叫们它把人伯拉阿，忆记于便为）

。应适相数和性、称人同不的语主与要，母

动式在现的词代数单性阳、阴称人一第是语主于用适 الهمزة

；词

式在现的词代数复、双性阳、阴称人一第是语主于用适 النون

；词动

阴称人三第和数复、双、单性阳称人三第是语主于用适 "اليا"

；词动式在现的词代数复性

词动式在现的词代数双、单性阴称人三第是语主于用适 "التا"

。词动式在现的词代数复、双、单性阳、阴称人二第和

志标的词动式在现，时性阳，何如数其管不，词名是语主果如

。 "التا" 用志标的词动式在现，时性阴； "اليا" 用

过式简母三在是它。 يَفْعُلُ 是型词的词动式在现式简母三、I

现加。的成构而志标词动式在现的符口开标个一加面前的词动式去

变所有应相都号符的母字个三词动式去过来原。后以志标词动式在 اللام ；定确典词查应，号符么什标 العين，符静标改 الفاء ：化

。符口合标改

表列化变的后志标词动式在现加词动式简母三将现，述所上综

：下如

复	双	单	数 / 性 / 人称	
يَفْعلُونَ	يَفْعلاَنِ	يَفْعلُ	阳	第三人称
يَفْعلْنَ	تَفْعلاَنِ	تَفْعلُ	阴	
تَفْعلُونَ	تَفْعلاَنِ	تَفْعلُ	阳	第二人称
تَفْعلْنَ	تَفْعلاَنِ	تَفْعلِينَ	阴	
نَفْعلُ		اَفْعلُ	阳	第一人称
			阴	

式简母四在是它。 يُفَعْلِلُ 是型词的词动式在现式简母四、Ⅲ

加。的成构而志标词动式在现的符口合标个一加面前的词动式去过有应相也号符的母字个四词动式去过来原，后以志标词动式在现了标改 اللام 个一第，符静标仍 العين，符口开标仍 الفاء ；化变些

：例。符口合标改 اللام 尾词，符齿齐

زَعْزَعَ يُزَعْزِعُ 摇动

مَكَّنَ يُمَكِّنُ 化械机摘

型词的词动式在现式复母四、母三、

动式在现加在，الهمزة 是母字个一第的词动式去过来原果如

：例。略省 الهمزة 个这把先应，时志标词

اكرم يكرم 待款　　احترم يحترم 敬尊

استخرج يستخرج 采开　　اطمأن يطمئن 心放

词动式在现加面前在接直就，الهمزة 是不母字个一第果如但

：例。志标

قدّم يقدّم 供提　　تكلّم يتكلّم 话讲

تزعزع يتزعزع 动震　　تعاون يتعاون 作合

，面前词动式去过的母字个四在加是果如，志标词动式在现个这

，面前词动式去过的母字个六或母字个五在加是果如；符口合标应就要般一母字个二第数倒；下如法标的号符母字它其。符口开标应则字个二第数倒其，外例词动的 "التا" 的加附是首词但｝符齿齐标改母字它其的外之此除；符口合标都律一尾词；｛符口开留保应仍母；是别分应号符的子例个几面前。述所上综。同相式去过与均号符

أَكْرَمَ يُكْرِمُ　　إِحْتَرَمَ يَحْتَرِمُ

إِسْتَخْرَجَ يَسْتَخْرِجُ　　إِطْمَأَنَّ يَطْمَئِنُّ

قَدَّمَ يُقَدِّمُ　　تَكَلَّمَ يَتَكَلَّمُ

تَزَعْزَعَ يَتَزَعْزَعُ　　تَعَاوَنَ يَتَعَاوَنُ

。表词动的中章五第见则规化变的词动的母柔带关有

词动式令命、三

示表。事件某做去后之息信到接在方对求要示表是词动式令命

：例。态时来将

ـ إِحْتَرِمْ أَبَوَيْكَ .

。母父的你敬尊要

ـ اَلْحَدِيثُ : " اُطْلُبِ الْعِلْمَ وَلَوْ فِي الصِّينِ .

。"国中去远怕不知求"：曰《训圣》

复、双、单。性阳、阴有只此因，称人二第于用适词动式令命

。式形种六数

。的来变词动式在现由是词动式令命

：则规化变的词动式令命

：词动式令命的 هَمْزَةُ الْأَمْرِ 带、I

符静标（母字个那的面后志标词动式在现即）母字个二第是凡一加首词在再，志标词动式在现掉去先，时式令命变词动式在现的峡是果如）符静标改符尾的词动（ هَمْزَةُ الْأَمْرِ ）الهمزة的式令命个符的母字它其的外以尾词、首词除；（母柔的尾词略省则，词动尾

：例。变不均号

جَلَسَ يَجْلِسُ اِجْلِسْ	坐
اِنْسَحَبَ يَنْسَحِبُ اِنْسَحِبْ	退撤
سَمَا يَسْمُو اُسْمُ	的尚高为成

نَسِيَ	يَنْسَى	اِنْسَ	记忘
اِسْتَشْفَى	يَسْتَشْفِي	اِسْتَشْفِ	请医生看病

的读连用要都下况情的数多大绝在，الهمزة 的式令命个这于用在，الهمزة 的读连个这。式形的（ هَمْزَةُ الْوَصْلِ ）الهمزة 齐标别分，号符的母字个二第数倒式在现据根应，时词动式简母三第数倒）符口合或，（时符齿齐或符口开标母字个二第数倒）符齿，例。符齿齐标律一则时词动式复于用在；（时符口合标母字个二

سَأَلَ	يَسْأَلُ	اِسْأَلْ	问询
ضَرَبَ	يَضْرِبُ	اِضْرِبْ	打
كَتَبَ	يَكْتُبُ	اُكْتُبْ	写
اِنْفَصَلَ	يَنْفَصِلُ	اِنْفَصِلْ	离脱、开分
اِسْتَعْمَلَ	يَسْتَعْمِلُ	اِسْتَعْمِلْ	服制

复母三型 أَفْعَلَ يُفْعِلُ 于用果如 الهمزة 的式令命个这，是但这。现出式形的（ هَمْزَةُ الْقَطْعِ ）الهمزة 的读分以该应就，词动式：例。符口开标应 الهمزة 的读分种

أَقْدَمَ	يُقْدِمُ	أَقْدِمْ	于敢
أَحْضَرَ	يُحْضِرُ	أَحْضِرْ	来拿
أَعْطَى	يُعْطِي	أَعْطِ	予给

：词动式令命的 هَمْزَةُ الْأَمْرِ 带不、I 就，时词动式令命变在，词动式在现的符动标母字个二第是凡，志标的词动式在现掸去要只。 الهمزة 的式令命加首词在要需不

。可即符静为改符尾把

：例。词动式复母三的型词些某、1

话谈…同　　كَلَّمَ يُكَلِّمُ كَلِّمْ

助帮　　سَاعَدَ يُسَاعِدُ سَاعِدْ

换交　　تَبَادَلَ يَتَبَادَلُ تَبَادَلْ

望希　　تَمَنَّى يَتَمَنَّى تَمَنَّ

：例。词动母重式简母三、2

咬　　عَضَّ يَعَضُّ عَضَّ

回退　　رَدَّ يَرُدُّ رُدَّ

跑逃　　فَرَّ يَفِرُّ فِرَّ

：例。词动刚如式简母三、3

止停　　وَقَفَ يَقِفُ قِفْ

承继　　وَرِثَ يَرِثُ رِثْ

：例。词动空中式简母三、4

怕害　　خَافَ يَخَافُ خَفْ

导领　　قَادَ يَقُودُ قُدْ

卖　　بَاعَ يَبِيعُ بِعْ

。式令命的词动殊特个六、二

令命变词动全安与法方的式令命变词动 الهمزة 带，说来般一

أَرَى 和 رَأَى ، سَأَلَ ، أَمَرَ ، أَكَلَ ، أَخَذَ 是但。同相法方的式

。殊特我比却法方的式令命变词动 الهمزة 带个六等

1、أَخَذَ（拿）、أَكَلَ（吃）这两个动词在现在式的词根中含有الهمزة，命令式省略了现在式的这个الهمزة，省略的原因是为了简便。省略الهمزة的规则是：如果现在式的第三个字母后面有两个或两个以上的字母，命令式就省略这个الهمزة；例如الهمزة的式令：

أَخَذَ　يَأْخُذُ　خُذْ

أَكَلَ　يَأْكُلُ　كُلْ

2、أَمَرَ（令命）、سَأَلَ（问）这两个动词在现在式的词根中含有الهمزة，命令式省略了现在式的这个الهمزة，省略的原因是为了简便。省略الهمزة的规则是：如果现在式的第三个字母后面有两个或两个以上的字母，命令式就省略这个الهمزة；例如الهمزة的式令命的词根中含有الهمزة，命令式不省略这个الهمزة的原因是为了简便。省略الهمزة的规则是：如果现在式的第三个字母后面有两个或两个以上的字母，命令式就省略这个الهمزة；例如الهمزة的式令命的词根中含有الهمزة，命令式不省略这个الهمزة的原因是为了简便。省略الهمزة的规则是：如果现在式的第三个字母后面有两个或两个以上的字母，命令式就省略这个الهمزة；例如：

— مُرْنِي.

吧我令命你！

— اِبْحَثْ أَوَّلاً ثُمَّ أُؤْمُرْ.

吧令命下再，究研究研先你！

— سَلِ الْأُسْتَاذَ.

吧去师老问你！

— يَا رَفِيقُ، اِسْأَلْ.

吧问你，志同！

3、رَأَى（见看）、أَرَى（见看…使）：

رَأَى是式令命的它，يَرَى是式在现的

أَرَى 是式在现的，يُرِى 是式令命的它，أَرِ 。

章三第

词动式复和词动式简

词动式简为分可，说来母字本基是都否是母字的成构其从词动类一每。类两（ اَلْفِعْلُ الْمَزِيْدُ ）词动式复和（ اَلْفِعْلُ الْمُجَرَّدُ ）词动式简母三为分再，目数的母字本基其据根又词动（ اَلْفِعْلُ الرُّبَاعِيُّ الْمُجَرَّدُ ）词动式简母四、（ اَلْفِعْلُ الثُّلَاثِيُّ الْمُجَرَّدُ ）词动式复母四及以（ اَلْفِعْلُ الثُّلَاثِيُّ الْمَزِيْدُ ）词动式复母三和种四（ اَلْفِعْلُ الرُّبَاعِيُّ الْمَزِيْدُ ）。

型词的词动式复和词动式简、一如例。母字本基是都母字部全的词动式简母四和词动式简母三（ سَمِعَ 听）、（ قَرَأَ 读）、（ صَامَ 斋把）及以（ زَخْرَفَ 饰装）、（ وَسْوَسَ 语私窃窃）、（ كَهْرَبَ 化气电摘）等。

个三或个两、个一有还。外以母字本基个三了除词动式复母三母字的加附。

I、型词词动式去过式复母三的母字个一加附：

1、أَفْعَلَ（加附 الهمزة）例：

أَحْسَنَ 好做　　أَسْرَعَ 快赶（做）

2、فَعَّلَ（母重个一加附）例：

جَهَّزَ 准备　　قَدَّمَ 提供

3、فَاعَلَ（加附الالف）：例。

شَاهَدَ 看观　　قَابَلَ 遇见

Ⅱ、型词词动式去过式复母三的母字个两加附：

1、اِنْفَعَلَ（加附الهمزة 和النون）：例。

اِنْصَرَفَ 去离　　اِنْكَسَرَ 破裂

2、اِفْتَعَلَ（加附الهمزة 和التاء）：例。

اِشْتَمَلَ 含包　　اِنْتَصَرَ 胜利

3、اِفْعَلَّ（加附الهمزة 和一个重母）：例。

اِصْفَرَّ 黄变　　اِعْوَرَّ 变成独眼

4、تَفَاعَلَ（加附التاء 和الالف）：例。

تَبَارَى 赛竞　　تَعَاوَنَ 互助、合作

5、تَفَعَّلَ（加附التاء 和一个重母）：例。

تَقَدَّمَ 步进　　تَسَلَّمَ 到收

Ⅲ、型词词动式去过式复母三的母字个三加附：

1、اِسْتَفْعَلَ（加附الهمزة、السين 和التاء）：例。

اِسْتَقْبَلَ 待接　　اِسْتَدْعَى 唤召

2、اِفْعَوْعَلَ（加附الهمزة、الواو 和一个العين）：例。

اِحْلَوْلَى 甜变　　اِعْشَوْشَبَ 生丛草野

3、اِفْعَوَّلَ（加附الهمزة 和الواو 的音叠带）：例。

اِجْلَوَّذَ 行急

：例。（母重个一和 الالف ، الهمزة 加附） 4、اِفْعَالَّ

اِحْضَارَّ 绿变渐逐　　اِحْمَارَّ 红变渐逐

。母字的加附个两或个一有也中词动式复母四在

是型词词动式去过式复母四的 "ال" ——母字个一加附、I

：例。 تَفَعْلَلَ

تَدَهْوَرَ 落坠　　تَزَلْزَلَ 动震（地）

：型词词动式去过式复母四的母字个两加附、II

：例。（母重个一和 الهمزة 加附） 1、اِفْعَلَلَّ

اِشْمَعَلَّ 开散　　اِطْمَأَنَّ 心放

：例。（الهمزة 和 النون 加附） 2、اِفْعَنْلَلَ

اِفْرَنْقَعَ 开散疏

于对，律规些这握掌。的律规有是法方的词动式复变词动式简种各的词动式各将现。的助帮有是都义词解理和忆记及以典词阅查二十的式复母三及以，种一的式简母四和种六的式简母三——型词

：下如明说表列例举型词种二十二共种三的式复母四和种

义　词	式令命	式在现	式去过	式序	式别
	اِفْعَلْ	يَفْعَلُ	فَعَلَ	1	三母简式
开	اِفْتَحْ	يَفْتَحُ	فَتَحَ		
	اُفْعُلْ	يَفْعُلُ	فَعَلَ	2	
写	اُكْتُبْ	يَكْتُبُ	كَتَبَ		
	اِفْعِلْ	يَفْعِلُ	فَعَلَ	3	
打	اِضْرِبْ	يَضْرِبُ	ضَرَبَ		
	اُفْعُلْ	يَفْعُلُ	فَعُلَ	4	
的好美为成	اُحْسُنْ	يَحْسُنُ	حَسُنَ		
	اِفْعَلْ	يَفْعَلُ	فَعِلَ	5	
解理	اِفْهَمْ	يَفْهَمُ	فَهِمَ		
	اِفْعِلْ	يَفْعِلُ	فَعِلَ	6	
为认	اِحْسِبْ	يَحْسِبُ	حَسِبَ		
	فَعْلِلْ	يُفَعْلِلُ	فَعْلَلَ	1	四母简式
实证	بَرْهِنْ	يُبَرْهِنُ	بَرْهَنَ		

义　词	式令命	式在现	式去过	式序	式别
	اَفْعِلْ	يُفْعِلُ	أَفْعَلَ	1	三母复式（附加一母）
誓起	اَقْسِمْ	يُقْسِمُ	أَقْسَمَ		
	فَعِّلْ	يُفَعِّلُ	فَعَّلَ	2	
话谈	حَدِّثْ	يُحَدِّثُ	حَدَّثَ		
	فَاعِلْ	يُفَاعِلُ	فَاعَلَ	3	
争斗	نَاضِلْ	يُنَاضِلُ	نَاضَلَ		
	اِنْفَعِلْ	يَنْفَعِلُ	اِنْفَعَلَ	4	三母复式（附加二母）
的正端为成	اِنْعَدِلْ	يَنْعَدِلُ	اِنْعَدَلَ		
	اِفْتَعِلْ	يَفْتَعِلُ	اِفْتَعَلَ	5	
得获	اِكْتَسِبْ	يَكْتَسِبُ	اِكْتَسَبَ		
	اِفْعَلَّ	يَفْعَلُّ	اِفْعَلَّ	6	
绿变	اِخْضَرَّ	يَخْضَرُّ	اِخْضَرَّ		
	تَفَاعَلْ	يَتَفَاعَلُ	تَفَاعَلَ	7	
杀厮相互	تَقَاتَلْ	يَتَقَاتَلُ	تَقَاتَلَ		
	تَفَعَّلْ	يَتَفَعَّلُ	تَفَعَّلَ	8	
的楚清为变	تَبَيَّنْ	يَتَبَيَّنُ	تَبَيَّنَ		

义　词	式令命	式在现	式去过	式序	式别
	اِسْتَفْعِلْ	يَسْتَفْعِلُ	اِسْتَفْعَلَ	9	三母复式（附加三母）
欣欢	اِسْتَبْشِرْ	يَسْتَبْشِرُ	اِسْتَبْشَرَ		
	اِفْعَوْعِلْ	يَفْعَوْعِلُ	اِفْعَوْعَلَ	10	
生丛草野	اِعْشَوْشِبْ	يَعْشَوْشِبُ	اِعْشَوْشَبَ		
	اِفْعَوِّلْ	يَفْعَوِّلُ	اِفْعَوَّلَ	11	
行急	اِجْلَوِّذْ	يَجْلَوِّذُ	اِجْلَوَّذَ		
	اِفْعَالَّ	يَفْعَالُّ	اِفْعَالَّ	12	
黄变渐逐	اِصْفَارَّ	يَصْفَارُّ	اِصْفَارَّ		
	تَفَعْلَلْ	يَتَفَعْلَلُ	تَفَعْلَلَ	1	四母复式（附加一、二母）
踏踌	تَلَعْثَمْ	يَتَلَعْثَمُ	تَلَعْثَمَ		
	اِفْعَلِلَّ	يَفْعَلِلُّ	اِفْعَلَلَّ	2	
心放	اِطْمَأَنَّ	يَطْمَئِنُّ	اِطْمَأَنَّ		
	اِفْعَنْلِلْ	يَفْعَنْلِلُ	اِفْعَنْلَلَ	3	
开散疏	اِفْرَنْقِعْ	يَفْرَنْقِعُ	اِفْرَنْقَعَ		

化变义词的后词动式复变词动式简、二

在。系联的定一有也者两上义词在。词动式简于源来词动式复词词动式复成变型词词动式简的见常将现。的律规有是下况情多许

：下如述简化变义词的起所后以型

用作的词动式复母三型 أَفْعَلَ 、1

：例。词动物及为词动物及不变、1

ـ قَعَدَ مُحَمَّدٌ عَلَى كُرْسِيٍّ .

。上子椅在坐德默罕穆

أَقْعَدْتُ مُحَمَّدًا عَلَى كُرْسِيٍّ .

。上子椅在坐德默罕穆让我

ـ خَفِيَ الْقَمَرُ .

。了来起藏隐亮月

أَخْفَى السَّحَابُ الْقَمَرَ .

。了住遮亮月把彩云

：例。词动物两及为词动物一及变、2

ـ سَمِعَ الصَّدِيقُ الْخَبَرَ السَّارَّ .

。讯喜了到听友朋位这

أَسْمَعْتُ الصَّدِيقَ الْخَبَرَ السَّارَّ .

。讯喜到听友朋位这让我

ـ قَرَأَتْ سُعَادُ الْقَصِيدَةَ .

。歌诗了读德阿苏

أَقْرَأُ الْمُعَلِّمُ سُعَادَ الْقَصِيدَةَ .

。歌诗读朗德阿苏让师老位这

：例。词动物三及为词动物两及变、3

ـ عَلِمْتُ الطُّلَّابَ مُجْتَهِدِينَ .

。的功用是们生学道知我

أَعْلَمْتُهُ الطُّلَّابَ مُجْتَهِدِينَ .

。的功用是们生学他诉告我

ـ رَأَى الطُّلَّابُ اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ وَسِيلَةً لِتَعْزِيزِ الصَّدَاقَةِ

بَيْنَ الشَّعْبِ الصِّينِيِّ وَالشُّعُوبِ الْعَرَبِيَّةِ .

友民人国各伯拉阿和民人国中强加是语伯拉阿，为认们生学

。具工种一的谊

أَرَى الْأُسْتَاذُ الطُّلَّابَ اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ وَسِيلَةً لِتَعْزِيزِ الصَّدَاقَةِ

بَيْنَ الشَّعْبِ الصِّينِيِّ وَالشُّعُوبِ الْعَرَبِيَّةِ .

国各伯拉阿和民人国中强加是语伯拉阿，说们生学诉告师老

。具工种一的谊友民人

用作的词动式复母三型 فَعَّلَ 、II

：例。词动物及为词动物及不变、1

ـ فَرِحَ الْمُنْتَصِرُ .

。了兴高者利胜

فَرَّحْتُ الْمُنْتَصِرَ .

。了兴高者利胜使我

ـ نَامَ الطِّفْلُ .

。了觉睡孩小

نَوَّمَتِ الأُمُّ طِفْلَهَا .

。了着睡孩小使亲母

：例。加增的度强或数次的作动示表、2

ـ قَطَعْتُ اللَّحْمَ .

。了切肉把我

قَطَّعْتُ اللَّحْمَ .

。了碎剁肉把我

ـ كَسَرَ الْوَلَدُ الزُّجَاجَ .

。了破打璃玻把孩小

كَسَّرَ الْوَلَدُ الزُّجَاجَ .

。碎粉得打璃玻把孩小

用作的词动式复母三型 فَاعَلَ 、II

：例。者动主的为行是语主，为行的相互示表、1

ـ سَابَقْتُ عَلِيّاً فَسَبَقْتُهُ .

。他了过胜我，了赛竞互相里阿和我

ـ قَاتَلَ الْفِدَائِيُّونَ الأَعْدَاءَ .

。杀撕人敌与们员队击游

例。为行的互相示表，词动物及为词动物及不变、2

ـ جَلَسَ الضَّيْفُ ثُمَّ مَشَى .

。了走又来后，了下坐人客

جَالَسْتُ الضَّيْفَ ثُمَّ مَاشَيْتُهُ .

。了走他着陪又来后，下坐人客着陪我

用作的词动式复母三型 إِنْفَعَلَ 、N

：例。应感相词动式简母三型 فَعَلَ 与示表、1

_ كَسَرْتُ الْكُوبَ فَانْكَسَرَ .

。了碎就它，子杯了破打我

_ قَطَعَ الْوَلَدُ الْحَبْلَ فَانْقَطَعَ .

。了开断就它，了断割子绳把孩小

：例。应感相词动式复母三型 فَعَّلَ 或 أَفْعَلَ 与示表、2

_ أَغْلَقْتُ الْبَابَ فَانْغَلَقَ .

。了上合就门，门上关我

_ فَجَّرَ الْحَجَّارُ اللَّغَمَ فَانْفَجَرَ .

。了炸爆就药炸，药炸了着点匠石

用作的词动式复母三型 إِفْتَعَلَ 、V

：例。应感相词动式简母三型 فَعَلَ 与示表、1

_ جَمَعْتُ الْأَوْلَادَ فَاجْتَمَعُوا .

。了来起合集就们子孩，们子孩集召我

_ رَفَعَ الْجُنْدِيُّ الْعَلَمَ فَارْتَفَعَ .

。了来起升就子旗，旗升士战

。同相思意的词动式复母三型 تَفَاعَلَ 与，为行的互相示表、2

：例

_ اِخْتَلَفَ زَيْدٌ وَعَمْرٌو فِى الرَّأْىِ .

。歧分互相见意鲁姆阿和德宰

_ اِخْتَصَمَ عَلِىٌّ وَأَحْمَدُ .

。立对互相德迈哈艾和里阿

用作的词动式复母三型 اِفْعَلَّ 、VI

：例。思意的“陷缺么什有”或“色颜么什了成变”示表要主

_ اِصْفَرَّ وَجْهُ الْمُذْنِبِ .

。了黄变脸的人犯

_ اِعْرَجَّ الرَّجُلُ .

。子瘸了成人个那

用作的词动式复母三型 تَفَاعَلَ 、VII

：例。者动主的为行是都方双，为行的互相示表、1

_ تَسَابَقَ مُحَمَّدٌ وَعَلِىٌّ فِى الْعَمَلِ .

。赛竞互相中作工在里阿和德默罕穆

_ تَعَاوَنَ الطُّلَّابُ وَالطَّالِبَاتُ .

。作合互相们生学女男

：例。思意的“装假”示表、2

تَنَاوَمَ	睡装	تَمَارَضَ	病装
تَضَاحَكَ	笑假	تَجَاهَلَ	傻装

：例。思意的“踵接”、“断不”示表、3

ـ تَزَايَدَ النِّيلُ .

。涨上断不水河罗尼

ـ تَوَارَدَ النَّاسُ .

。来而踵接们人

用作的词动式复母三型 تَفَعَّلَ 、Ⅴ

：例。应感相词动式复母三型 فَعَّلَ 与示表、1

ـ عَلَّمَتْهُ السِّبَاحَةَ فَتَعَلَّمَ .

。了学就他。泳游他教我

ـ بَدَّدَتِ الرِّيحُ السَّحَابَ فَتَبَدَّدَ .

。了开散就云，了动吹云把风

：例。思意的“步逐”、“地点一点一”示表、2

ـ تَجَرَّعْتُ الْمَاءَ .

。水喝地口一口一我

ـ تَحَفَّظْتُ الْكِتَابَ .

。了住记地点一点一书把我

用作的词动式复母三型 اِسْتَفْعَلَ 、Ⅹ

：例。思意的“求要”示表、1

ـ اِسْتَعْلَمَ النَّاسُ الْخَبَرَ .

。息消（道知求要意原）听打们人

ـ ((فَاسْتَغْفَرَ رَبَّهُ وَخَرَّ رَاكِعًا)) (٣٨ : ٢٤) ※

“。去下了跪并，恕宽予给主的他求他”

：例。应感相词动式复母三型 فَعَّلَ 或 أَفْعَلَ 与、2

ـ أَرَاحَهُ الأَبُ فَاسْتَرَاحَ .

。了息休就他。息休他叫亲父

ـ قَوَّمْتُهُ فَاسْتَقَامَ .

。了正端就（为行的）他。他了正纠我

同词动式复母三型 أَفْعَلَ 或词动式简母三型 فَعَلَ 些某与、3

：例。义

ـ اِسْتَقَرَّ عَلِيٌّ فِي الْقَاهِرَةِ . （意为 قَرَّ ）

。罗开居定里阿

ـ ((فَاسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ))（ ٣ : ١٩٥ ）（意为 أَجَابَ ）

“ 们他了答回主的们他”

节、章明注内号括在并，者（( )）加句例的章各书本凡 ※

。“经兰古”自引均者

章四第

词动性柔和词动性刚

即，حَـــرْفُ الْعِلَّـــةِ）母柔有含否是母字本基的成构其从词动（اَلْفِعْلُ الصَّحِيحُ）词动性刚为分可。说来（ا 和 و 和 ي）的，类一哪是式简的它，词动个一。类两（اَلْفِعْلُ الْمُعْتَلُّ）词动性柔和。类一哪是也式复的它

词动性刚、一

分以可词动性刚。词动的母柔有没中母字本基在是就词动性刚

：种三为

没，中母字本基在是就（اَلْفِعْلُ السَّالِمُ）词动全安、I

：例。词动的母字的叠重有没也，الهمزة 有没，母柔有

解理 فَهِمَ　　助援 نَصَرَ

明证 بَرْهَنَ 的重贵为成 كَرُمَ

是母字本基个两有是就（اَلْفِعْلُ الْمُضَعَّفُ）词动母重、II

：种二有词动母重。词动的同相一在叠重并同相母字个三第和个二第是　词动母重母三、I

：例。词动式简母三的起

跑逃（فَرَّ）　　咬（عَضَّ）

止中、弃放（ كَفَّ ）كَفَّ　　力用（ شَدَّدَ ）شَدَّ

动式简母四的母字个二第和一第复重是　词动母重母四、2

：例。词

动震（地）　زَلْزَلَ　　列排、理整　صَفْصَفَ

碎搞　كَسْكَسَ　　声啮叮发　جَلْجَلَ

字本基在是就（ اَلْفِعْلُ الْمَهْمُوزُ ）词动的 الهمزة 带、Ⅲ

：例。词动的 الهمزة 是母字个一有中母

全安　أَمِنَ　　吃　أَكَلَ

领率　رَأَسَ　　持坚　دَأَبَ

长成　نَشَأَ　　始开　بَدَأَ

词动性柔、二

柔。词动的母柔上以个一或个一有中母字本基在是就词动性柔

：种五为分以可词动性

柔是母字本基个一第是就（ اَلْفِعْلُ الْمِثَالُ ）词动刚如、Ⅰ

：例。词动的 "ا" 或 "و" 母

置放　وَضَعَ　　立站　وَقَفَ

实确　يَقِنَ　　熟成　يَنَعَ

母字本基个一间中是就（ اَلْفِعْلُ الْأَجْوَفُ ）词动空中、Ⅲ

：例。词动的母柔是

娶嫁　غَيَدَ　　眼斜为成　حَوِلَ

走行　سَارَ　　说　قَالَ

母字本基个一后最是就 （ اَلْفِعْلُ النَّاقِصُ ） 词动尾缺、Ⅲ

：例。词动的母柔是

بَدَوَ 话粗说　　خَشِيَ 怕害

سَمَا 的高崇为成　　رَمَى※ 掷抛

和个一间中是就 （ اَلْفِعْلُ اللَّفِيفُ الْمَقْرُونُ ） 词动柔连、Ⅳ

：例。词动的母柔是都母字本基个一后最

هَوِيَ 慕爱　　حَيِيَ 活生

حَوَى 含包　　نَوَى 想意

最和个一第是就 （ اَلْفِعْلُ اللَّفِيفُ الْمَفْرُوقُ ） 词动柔分、Ⅴ

：例。词动的母柔是都母字本基个一后

وَلِيَ 治统

وَفَى 实忠

的弱软为成 يَدِيَ

※ 种这的音长成读连母字的符口开标面前与的尾词于处是这。（ اَلْأَلِفُ الْمَقْصُورَةُ ）型"الف الالى"叫，"الى"的الالف 式形写书种一。

章五第

化变词动

人含内着随词动种各讲是就（ تَصْرِيفُ الْفِعْلِ ）化变词动
ضَمِيرُ الرَّفْعِ ）词代称人尾接和（ اَلضَّمِيرُ الْمُسْتَتِرُ ）词代称
。律规的化变而称人和数、性同不的（ الْمُتَّصِلُ
第、一第有各同不的词代称人格主其着随词动式在现和式去过
动式令命；化变个四十等性阳、阴与数复、双、单、称人三第、二
。化变个六等性阳、阴及数复、双、单的称人二第有只则词
化变词动的词代称人含内有含、一
种这。词代称人格主种一的现显不上式形在是就词代称人含内
本词动于“含内”是却上际实但，来出不看然虽上面字在词代称人
。中之身
（他）هُوَ ：个两有只　词代称人含内的中词动式去过、I
，“他”词代称人含内个一有都词动式去过是凡。（她）هِيَ 和
的（ التَّأْنِيثِ ”ا　）ْت 的志标性阴个一加衔词动式去过是凡
，例。“她”词代称人含内个一有都
了见听她（ هِيَ ）سَمِعَتْ　了见听他（ هُوَ ）سَمِعَ
了见看她（ هِيَ ）شَاهَدَتْ　了见看他（ هُوَ ）شَاهَدَ

了问询她（ هِيَ ） اِسْتَفْهَمَتْ　了问询他（ هُوَ ） اِسْتَفْهَمَ

、（他） هُوَ 个五有　词代称人含内的中词动式在现、Ⅱ

：例。（们我） نَحْنُ 和（我） أَنَا 、（你） أَنْتَ 、（她） هِيَ

يَكْتُبُ　写在他　是词代称人含内 هُوَ 。

تَكْتُبُ　写在她或你　是词代称人含内 أَنْتَ 或 هِيَ 。

أَكْتُبُ　写在我　是词代称人含内 أَنَا 。

نَكْتُبُ　写在们我　是词代称人含内 نَحْنُ 。

"ا"志标词动式在现的首词词动式在现把可不切。意注须必

"ت"、"ه"、"ن"和"ي"当作词代称人含内。

Ⅲ、词动式令命的中内含人称代有只一个（你） أَنْتَ 。

：例

اِضْرِبْ　！吧打你　　سَافِرْ　！吧行旅去你

تَقَدَّمْ　！步进要你　　اِسْتَرِحْ　！吧息休你

：下如明说表列可词代称人含内。述所上综

式令命	式在现	式去过	时式 含内词代 人称
	يَفْعَلُ (هُوَ)	فَعَلَ (هُوَ)	他
			俩他
			们他
	تَفْعَلُ (هِيَ)	فَعَلَتْ (هِيَ)	她
			俩她
			们她
إِفْعَلْ (أَنْتَ)	تَفْعَلُ (أَنْتَ)		你
			俩你
			们你
			妳
			俩妳
			们妳
	أَفْعَلُ (أَنَا)		我
	نَفْعَلُ (نَحْنُ)		们我

化变词动的时接衔相词代称人尾接格主与、二

。词代称人种一的用使接衔词动与能只是就词代称人尾接格主

。种两为分可，分划来号符的标所身本其按，词代称人尾接格主

（ ضَمِيرُ الرَّفْعِ الْمُتَحَرِّكُ ）词代称人尾接格主的符动标、I

：个六有共（ اَلتَّاءُ الْمُتَحَرِّكَةُ أَوْ تَاءُ الْفَاعِلِ ）التاء 的符动标、1

ثُمْ 、（俩妳、俩你）تُمَا 、（我）تُ 、（妳）تِ 、（你）تَ

动式去过。接衔相词动式去过与能只都，（们妳）تُنَّ 和（们你）

：例。符静标尾词的词

了写妳 كَتَبْتِ	了写你 كَتَبْتَ
了写（俩妳或）俩你 كَتَبْتُمَا	了写我 كَتَبْتُ
了写们妳 كَتَبْتُنَّ	了写们你 كَتَبْتُمْ

式在现、式去过与（ نُونُ النِّسْوَةِ ）النون 的数复性阴、2

：例。符静标尾词词动。接衔相以可都词动式令命和

写在正们她 يَكْتُبْنَ	了写们她 كَتَبْنَ
吧写们妳 اُكْتُبْنَ	写在正们妳 تَكْتُبْنَ

词动式去过与能只（ نَا الْفَاعِلِ ）نا 的数复称人一第、3

：例。符静标尾词词动。接衔相

了行旅们我 سَافَرْنَا	了写们我 كَتَبْنَا

（ ضَمِيرُ الرَّفْعِ السَّاكِنُ ）词代称人尾接格主的符静标、II

和式在现、式去过与（ أَلِفُ الِاثْنَيْنِ ）الألف 的数双、1

。音长成读 الألف 与，符口开标尾词词动。接衔相以可都词动式令命

：例

了写俩他 كَتَبَا	了写俩她 كَتَبَتَا
写在正俩他 يَكْتُبَانِ	写在正俩她 تَكْتُبَانِ
（俩妳）吧写俩你 اُكْتُبَا	（俩妳、俩你）

式在现、式去过与 （ وَاوُ الْجَمَاعَةِ ） الواو 的数复性阳、2

长成读 الواو 与，符口合标尾词词动。接衔相以可都词动式令命和

：例。音

了写们他 كَتَبُوا	写在正们他 يَكْتُبُونَ
写在正们你 تَكْتُبُونَ	吧写们你 اُكْتُبُوا

加须必面后 الواو 的数复性阳，中词动式令命和式去过在）

（ اُكْتُبُوا ، كَتَبُوا 如。الالف 的加附是这。 الالف 个一

现与能只 （ يَاءُ الْمُخَاطَبَةِ ） الياء 的数单性阴称人二第、3

。音长成读 الياء 与，符齿齐标尾词词动。接衔相词动式令命和式在

：例

写在正妳 تَكْتُبِينَ	吧写妳 اُكْتُبِي

（ الف الاثنين ، واو الجماعة ، يـــاء

الخاطبة 志标符口合的词动是都 النون 个那的面后 يَكْتُبَانِ ، 如。

（ تَكْتُبَانِ ، يَكْتُبُونَ ، تَكْتُبُونَ ، تَكْتُبِينَ

أَلِفُ الِاثْنَيْنِ ، وَاوُ الْجَمَاعَةِ 和 يَاءُ الْمُخَاطَبَةِ 有衔里词动式在现

。（ الْأَفْعَالُ الْخَمْسَةُ ）词动种五为称被。式形种五有共词动的

：下如明说表列可

动词五种	人称
تَفْعلاَنِ	俩妳、俩你、俩她
يَفْعلاَنِ	俩他
تَفْعلُونَ	们你
يَفْعلُونَ	们他
تَفْعلِينَ	妳

不从表两列下用以可词代称人尾接格主，则规的述所面上结总

：明说来度角的同

式令命词动	式在现词动	词动式去过	词代称人尾接格主	
		فَعَلْتَ فَعَلْتِ فَعَلْتُ فَعَلْتُمَا فَعَلْتُمْ فَعَلْتُنَّ	符动标的"ت"	符动标格主的人尾接词代称
اِفْعَلْنَ	يَفْعَلْنَ تَفْعَلْنَ	فَعَلْنَ	数复性阴的نون	
		فَعَلْنَا	称人一第的数复ن	
اِفْعَلَا	يَفْعَلَانِ تَفْعَلَانِ	فَعَلَا فَعَلَتَا	的数双الألف	符静标格主的人尾接词代称
اِفْعَلُوا	يَفْعَلُونَ تَفْعَلُونَ	فَعَلُوا	数复性阳的واو	
اِفْعَلِي	تَفْعَلِينَ		称人二第数单性阴的"ي"	

式令命	式在现	式去过	式时 词代尾接 人称
			他
	يَفْعلاَنِ	فَعلاَ	俩他
	يَفْعلُونَ	فَعلُوا	们他
			她
	تَفْعلاَنِ	فَعلَتَا	俩她
	يَفْعلْنَ	فَعلْنَ	们她
		فَعلْتَ	你
افْعلاَ	تَفْعلاَنِ	فَعلْتُمَا	俩你
افْعلُوا	تَفْعلُونَ	فَعلْتُمْ	们你
افْعلِي	تَفْعلِينَ	فَعلْتِ	妳
افْعلاَ	تَفْعلاَنِ	فَعلْتُمَا	俩妳
افْعلْنَ	تَفْعلْنَ	فَعلْتُنَّ	们妳
		فَعلْتُ	我
		فَعلْنَا	们我

三、非规则变化的动词全安排在词动全完变化之后。

一、词动母重

词动母重是指词动标与在词动母重（ تَاءُ الْفَاعِلِ ）词代称人尾接格主的符动标与在词动母重（ نُونُ النِّسْوَةِ ، نَا الْفَاعِلِ）相接衔时，例：开打须必母重，时过去式：مَدَدْتَ ، مَدَدْنَ ، مَدَدْنَا ... مَدَّ يَمُدُّ

现在式：يَمُدُّنَ ، تَمُدُّنَ

令命式：اُمْدُدْنَ

二、带 الهمزة 的词动

除了 أَخَذَ ، أَكَلَ ، أَمَرَ 和 سَأَلَ 这四个动词的 الهمزة 带动词全安排与化变其，外则规化变殊特有式令命的词动化变完全一样。

三、词动刚如

一、第字母是 الياء 的词动刚如全安排与化变其：

例：样一全完化

يَسَرَ يَيْسِرُ اِيْسِرْ

二、第字母是 الواو 的词动刚如：

(1)果是 فَعَلَ يَفْعِلُ ، فَعِلَ يَفْعِلُ 型，式令命和式在现其必须略省 الواو ：例：

وَقَفَ يَقِفُ قِفْ

وَرِثَ يَرِثُ رِثْ

略省要时有，式令命和式在现其，型 فَعَلَ يَفْعَلُ 是果如(2)

：例。定而典词阅查须必，略省能不时有， الواو

وَهَبَ يَهَبُ هَبْ

وَبَهَ يَوْبَهُ اِبَهْ

。الواو 略省能不式令命和式在现其，型 فَعُلَ يَفْعُلُ 是果如(3)

：例

وَجُهَ يَوْجُهُ اُوْجُهْ

令命而；الواو 略省能不式在现其，型 فَعِلَ يَفْعَلُ 是果如(4)

：例。 "الياء 为变 الواو 把应则式

وَجِلَ يَوْجَلُ اِيجَلْ

，中化变词动式令命与式在现在有也。中词动的型词一这但

：例。的略省都 الواو

وَسِعَ يَسَعُ سَعْ

وَطِئَ يَطَأُ طَأْ

，样一全完化变的词动全安与化变词动的词动刚如式复母三(5)

再 "التاء 为变 "الياء 或 الواو 把要需则。词动刚如的型 اِفْتَعَلَ 但

：例。型 اِتَّعَلَ 为成，来起叠重 "التاء 的中型 اِفْتَعَلَ 和

اِتَّصَلَ يَتَّصِلُ اِتَّصِلْ （اِوْتَصَلَ 为原）

词动空中、N

词代称人尾接格主的符动标与词动空中的式在现和式去过、I

：例。略省须必母柔其，时接衔相

قَالَ ـ قُلْتَ ، قُلْنَ ، قُلْنَا ...

يَقُولُ ـ يَقُلْنَ ، تَقُلْنَ

بَاعَ ـ بِعْتَ ، بِعْنَ ، بِعْنَا ...

يَبِيعُ ـ يَبِعْنَ ، تَبِعْنَ

2、中空动词式令命与式去过的أَلِفُ الإِشْبَاعِ ،وَاوُ الْجَمَاعَةِ 和 يَاءُ الْمُخَاطَبَةِ 相接衔时，后略省被母柔其在式去过的词动空中母三、3的符音标首词。略省须必母柔。外以此除。略省能不母柔。例：

قُلْ ، قُولَا ، قُولُوا ، قُولِي ، قُلْنَ

بِعْ ، بِيعَا ، بِيعُوا ، بِيعِي ، بِعْنَ

下如则规：

(1)型 فَعَلَ 是果如。定而么什是来原 الالف 的略省被视则，符口合标首词，的 الواو 是来原 الالف ，的 الياء 是来原 الالف ：符齿齐标首词。例：

قَالَ ـ قُلْتَ ، قُلْنَ ، قُلْنَا ...

بَاعَ ـ بِعْتَ ، بِعْنَ ، بِعْنَا ...

(2)型 فَعُلَ 是果如。符口合标则首词，例：

طَالَ ـ طُلْتَ ، طُلْنَ ، طُلْنَا ...（ طَوُلَ 是来原）

(3)型 فَعِلَ 是果如。符齿齐标则首词，例：

نَامَ ـ نِمْتَ ، نِمْنَ ، نِمْنَا ... （ نَوِمَ 是来原）

خَافَ ـ خِفْتَ ، خِفْنَ ، خِفْنَا ...（ خَوِفَ 是来原）

词动尾缺、V

否与略省的母柔于关、I

，时接衔相 ت 的志标性阴与，الالف 型 ياء 或 الالف 为尾词(1)

：例。略省须必母柔

دَعَا ـ دَعَتْ

سَقَى ـ سَقَتْ

：例。略省能不则母柔。时 الواو 或 اليا، 为尾词

رَخُوَ ـ رَخُوَتْ

خَشِيَ ـ خَشِيَتْ

衔相 وَاوُ الْجَمَاعَةِ ،يَاءُ الْمُخَاطَبَةِ 词代称人尾接格主与词动尾缺(2)

：例。略省须必母柔，时接

دَعَا ـ دَعَوْا ، يَدْعُونَ ، تَدْعُونَ ، تَدْعِينَ ، اُدْعُوا ، اُدْعِي

سَقَى ـ سَقَوْا ، يَسْقُونَ ، تَسْقُونَ ، تَسْقِينَ ، اِسْقُوا ، اِسْقِي

رَخُوَ ـ رَخُوا ، يَرْخُونَ ، تَرْخُونَ ، تَرْخِينَ ، اُرْخُوا ، اُرْخِي

خَشِيَ ـ خَشُوا ، يَخْشَوْنَ ، تَخْشَوْنَ ، تَخْشَيْنَ ، اِخْشَوْا ، اِخْشَيْ

：例。略省能不母柔，时接衔相词代称人尾接格主它其与

دَعَا ـ دَعَوَا ، دَعَوْتَ ، دَعَوْنَ ، دَعَوْنَا ؛ يَدْعُو ـ يَدْعُوَانِ ،

يَدْعُونَ ، اُدْعُوَا ، اُدْعُونَ ...

سَقَى ـ سَقَيَا ، سَقَيْتَ ، سَقَيْنَ ، سَقَيْنَا ؛ يَسْقِي ـ يَسْقِيَانِ ،

يَسْقِينَ ، اِسْقِيَا ، اِسْقِينَ ...

رَخُوَ ـ رَخُوَا ، رَخُوتَ ، رَخُونَ ، رَخُونَا ؛ يَرْخُو ـ يَرْخُوَانِ ،

يَرْجُونَ ، اُرْجُوا ، اُرْجُونَ ...

خَشِيَ — خَشِيَا ، خَشِيتَ ، خَشِينَ ، خَشِينَا ؛ يَخْشَى —

يَخْشَيَانِ ، يَخْشَيْنَ ، اِخْشَيَا ، اِخْشَيْنَ ...

口合标的 الواو 省，略省须必母柔，时式令命为变词动尾缺(3)

：例。符口开标的 الالف 省；符齿齐标的 "الياء 省；符

دَعَا يَدْعُو — اُدْعُ

سَقَى يَسْقِي — اِسْقِ

رَجُوَ يَرْجُو — اُرْجُ

خَشِيَ يَخْشَى — اِخْشَ

2 、الالف 为尾词，时接衔相词代尾接格主与词动尾缺的 الالف 为换要 الواو 。例：

دَعَا — دَعَوَا ، دَعَوْنَ ، يَدْعُونَ...

"الياء 为尾词，时接衔相词代尾接格主与词动尾缺的 الالف 的型 الالف 为换要 "الياء 。例：

سَقَى — سَقَيَا ، سَقَيْنَ...

سَعَى — سَعَيَا ، سَعَيْنَ...

يَسْعَى — يَسْعَيَانِ ، يَسْعَيْنَ ، اِسْعَيْنَ ...

3 、母柔原一个字母的符号，时略省母柔其在词动尾缺前母柔该，الالف 的型 "الياء 或 الالف 是母柔的略省被果如(1)：例（。音敦成配则，时母柔有面后）。符口开标就母字个一

دَعَا — دَعَتْ ، دَعَوْا ...

سَقَى — سَقَتْ ، سَقَوْا ...

يَخْشَى — يَخْشَوْنَ ، تَخْشَيْنَ ، اِخْشَ ، اِخْشَوْا ، اِخْشَيْ ...

(2)如果缺省的是词尾的"و"和"ي"时，跟母音长或配以符齐齐或符口合标就母字面前，接相 وَاوُ الْجَمَاعَةِ ، يَاءُ الْمُخَاطَبَةِ。例：

يَدْعُو — يَدْعُوْنَ ، تَدْعِيْنَ ؛ اُدْعُ — اُدْعُوْا ، اُدْعِي ...

رَخُوَ — رَخُوْا ، يَرْخُوْنَ ، تَرْخِيْنَ ؛ اُرْخُ — اُرْخُوْا ، اُرْخِي ...

يَسْقِي — يَسْقُوْنَ ، تَسْقِيْنَ ؛ اِسْقِ — اِسْقُوْا ، اِسْقِي ...

خَشِيَ — خَشُوْا

Ⅵ、词动柔连

母柔中词动尾缺按母柔个二第其，特对母柔按不母柔个一第其变则规化变的。例：

رَوَى — رَوَيَا ، رَوَوْا ، رَوَتْ ، رَوَيْنَ ...

يَرْوِي — يَرْوِيَانِ ، يَرْوُوْنَ ، يَرْوِيْنَ ، تَرْوِيْنَ ...

اِرْوِ — اِرْوِيَا ، اِرْوُوْا ، اِرْوِي ، اِرْوِيْنَ

Ⅶ、词动柔分

词动尾缺按尾词，词动刚如按首词其。例：

وَقَى — وَقَيَا ، وَقَوْا ، وَقَتْ ، وَقَيْنَ ...

يَقِي — يَقِيَانِ ، يَقُوْنَ ، يَقِيْنَ ، تَقِيْنَ ...

قِ — قِيَا ، قُوْا ، قِي ، قِيْنَ

Ⅷ、带 الهمزة 的词动尾缺

。则规化变殊特的词动个两 أَرَى 和 رَأَى 讲是要主

1 、 رَأَى

。变词动尾缺般一按式去过的它(1)

再，略省 الهمزة 把须必但， يَرْأَى 是该应来原式在现的它(2)

变词动其。 يَرَى 为成。面上 "ا 到标符口开的标来原 الهمزة 把

。变词动尾缺般一按再化

，رَى 为成志标式在现的词动式在现掉去先定规按式令命的它(3)

词其， الهمزة 的式令命加再不首词以所，符动是母字个一第为因

。ر 为成此因，母柔掉去须必则规的词动尾缺按尾

2 、 أَرَى

简母三的它。 اَفْعَلَ 是型词其，词动式复母三个一是 أَرَى

的来原去省须必为因但。 أَرْأَى 是该应来原此因， رَأَى 是词动式

。 أَرَى 为成，面上 "ا 到标符口开的 الهمزة 的去省把再， الهمزة

。变词动尾缺般一按式去过的 أَرَى (1)

的首词掉去该应，则规化变的词动母四按。式在现的 أَرَى (2)

化变词动其。 يُرِى 为成，志标式在现的符口合标上加， الهمزة

。变词动尾缺般一按再

的词动式在现掉去应则规化变的词动母四按式令命的 أَرَى (3)

词其， أَرِى 为成， هَمْزَة الْأَمْر 的符口开标个一加再，志标式在现

。 أَرِ 为成此因，母柔掉去须必则规的词动尾缺按尾

表化变词动的词动种各、四

种各它其作以可。则规有较比。单简较比化变词动的词动全安
词动的式个二十二词动全安式复和式简将现。式模化变词动的词动
的殊特为较别个及词动式简列只词动种各它其。后于表列部全化变
。化变词动的词动式复

三母简式全安动词 (فَتَحَ يَفْتَحُ) فَعَلَ يَفْعَلُ

اَلضَّمِيرُ	اَلْمَاضِي	اَلْمُضَارِعُ	اَلْأَمْرُ
هُوَ	فَتَحَ	يَفْتَحُ	
هُمَا	فَتَحَا	يَفْتَحَانِ	
هُمْ	فَتَحُوا	يَفْتَحُونَ	
هِيَ	فَتَحَتْ	تَفْتَحُ	
هُمَا	فَتَحَتَا	تَفْتَحَانِ	
هُنَّ	فَتَحْنَ	يَفْتَحْنَ	
اَنْتَ	فَتَحْتَ	تَفْتَحُ	اِفْتَحْ
اَنْتُمَا	فَتَحْتُمَا	تَفْتَحَانِ	اِفْتَحَا
اَنْتُمْ	فَتَحْتُمْ	تَفْتَحُونَ	اِفْتَحُوا
اَنْتِ	فَتَحْتِ	تَفْتَحِينَ	اِفْتَحِي
اَنْتُمَا	فَتَحْتُمَا	تَفْتَحَانِ	اِفْتَحَا
اَنْتُنَّ	فَتَحْتُنَّ	تَفْتَحْنَ	اِفْتَحْنَ
اَنَا	فَتَحْتُ	أَفْتَحُ	
نَحْنُ	فَتَحْنَا	نَفْتَحُ	

三母简式全安动词（كَتَبَ يَكْتُبُ）فَعَلَ يَفْعُلُ

اَلضَّمِيرُ	اَلْمَاضِي	اَلْمُضَارِعُ	اَلْأَمْرُ
هُوَ	كَتَبَ	يَكْتُبُ	
هُمَا	كَتَبَا	يَكْتُبَانِ	
هُمْ	كَتَبُوا	يَكْتُبُونَ	
هِيَ	كَتَبَتْ	تَكْتُبُ	
هُمَا	كَتَبَتَا	تَكْتُبَانِ	
هُنَّ	كَتَبْنَ	يَكْتُبْنَ	
اَنْتَ	كَتَبْتَ	تَكْتُبُ	اُكْتُبْ
اَنْتُمَا	كَتَبْتُمَا	تَكْتُبَانِ	اُكْتُبَا
اَنْتُمْ	كَتَبْتُمْ	تَكْتُبُونَ	اُكْتُبُوا
اَنْتِ	كَتَبْتِ	تَكْتُبِينَ	اُكْتُبِي
اَنْتُمَا	كَتَبْتُمَا	تَكْتُبَانِ	اُكْتُبَا
اَنْتُنَّ	كَتَبْتُنَّ	تَكْتُبْنَ	اُكْتُبْنَ
اَنَا	كَتَبْتُ	أَكْتُبُ	
نَحْنُ	كَتَبْنَا	نَكْتُبُ	

فَعَلَ يَفْعِلُ (ضَرَبَ يَضْرِبُ) 三母简式全安动词

اَلضَّمِيرُ	اَلْمَاضِي	اَلْمُضَارِعُ	اَلْأَمْرُ
هُوَ	ضَرَبَ	يَضْرِبُ	
هُمَا	ضَرَبَا	يَضْرِبَانِ	
هُمْ	ضَرَبُوا	يَضْرِبُونَ	
هِيَ	ضَرَبَتْ	تَضْرِبُ	
هُمَا	ضَرَبَتَا	تَضْرِبَانِ	
هُنَّ	ضَرَبْنَ	يَضْرِبْنَ	
اَنْتَ	ضَرَبْتَ	تَضْرِبُ	اِضْرِبْ
اَنْتُمَا	ضَرَبْتُمَا	تَضْرِبَانِ	اِضْرِبَا
اَنْتُمْ	ضَرَبْتُمْ	تَضْرِبُونَ	اِضْرِبُوا
اَنْتِ	ضَرَبْتِ	تَضْرِبِينَ	اِضْرِبِي
اَنْتُمَا	ضَرَبْتُمَا	تَضْرِبَانِ	اِضْرِبَا
اَنْتُنَّ	ضَرَبْتُنَّ	تَضْرِبْنَ	اِضْرِبْنَ
اَنَا	ضَرَبْتُ	أَضْرِبُ	
نَحْنُ	ضَرَبْنَا	نَضْرِبُ	

词动全安式简母三（ حَسُنَ يَحْسُنُ ）فَعُلَ يَفْعُلُ

اَلضَّمِيرُ	اَلْمَاضِي	اَلْمُضَارِعُ	اَلْأَمْرُ
هُوَ	حَسُنَ	يَحْسُنُ	
هُمَا	حَسُنَا	يَحْسُنَانِ	
هُمْ	حَسُنُوا	يَحْسُنُونَ	
هِيَ	حَسُنَتْ	تَحْسُنُ	
هُمَا	حَسُنَتَا	تَحْسُنَانِ	
هُنَّ	حَسُنَ	يَحْسُنَ	
اَنْتَ	حَسُنْتَ	تَحْسُنُ	اُحْسُنْ
اَنْتُمَا	حَسُنْتُمَا	تَحْسُنَانِ	اُحْسُنَا
اَنْتُمْ	حَسُنْتُمْ	تَحْسُنُونَ	اُحْسُنُوا
اَنْتِ	حَسُنْتِ	تَحْسُنِينَ	اُحْسُنِي
اَنْتُمَا	حَسُنْتُمَا	تَحْسُنَانِ	اُحْسُنَا
اَنْتُنَّ	حَسُنْتُنَّ	تَحْسُنَ	اُحْسُنَ
اَنَا	حَسُنْتُ	أَحْسُنُ	
نَحْنُ	حَسُنَّا	نَحْسُنُ	

三母简式全安动词 فَعِلَ يَفْعَلُ (فَهِمَ يَفْهَمُ)

اَلضَّمِيرُ	اَلْمَاضِى	اَلْمُضَارِعُ	اَلْأَمْرُ
هُوَ	فَهِمَ	يَفْهَمُ	
هُمَا	فَهِمَا	يَفْهَمَانِ	
هُمْ	فَهِمُوا	يَفْهَمُونَ	
هِىَ	فَهِمَتْ	تَفْهَمُ	
هُمَا	فَهِمَتَا	تَفْهَمَانِ	
هُنَّ	فَهِمْنَ	يَفْهَمْنَ	
اَنْتَ	فَهِمْتَ	تَفْهَمُ	اِفْهَمْ
اَنْتُمَا	فَهِمْتُمَا	تَفْهَمَانِ	اِفْهَمَا
اَنْتُمْ	فَهِمْتُمْ	تَفْهَمُونَ	اِفْهَمُوا
اَنْتِ	فَهِمْتِ	تَفْهَمِينَ	اِفْهَمِى
اَنْتُمَا	فَهِمْتُمَا	تَفْهَمَانِ	اِفْهَمَا
اَنْتُنَّ	فَهِمْتُنَّ	تَفْهَمْنَ	اِفْهَمْنَ
اَنَا	فَهِمْتُ	أَفْهَمُ	
نَحْنُ	فَهِمْنَا	نَفْهَمُ	

فَعِلَ يَفْعِلُ （حَسِبَ يَحْسِبُ）三母简式全安动词

اَلضَّمِيرُ	اَلْمَاضِي	اَلْمُضَارِعُ	اَلْأَمْرُ
هُوَ	حَسِبَ	يَحْسِبُ	
هُمَا	حَسِبَا	يَحْسِبَانِ	
هُمْ	حَسِبُوا	يَحْسِبُونَ	
هِيَ	حَسِبَتْ	تَحْسِبُ	
هُمَا	حَسِبَتَا	تَحْسِبَانِ	
هُنَّ	حَسِبْنَ	يَحْسِبْنَ	
اَنْتَ	حَسِبْتَ	تَحْسِبُ	اِحْسِبْ
اَنْتُمَا	حَسِبْتُمَا	تَحْسِبَانِ	اِحْسِبَا
اَنْتُمْ	حَسِبْتُمْ	تَحْسِبُونَ	اِحْسِبُوا
اَنْتِ	حَسِبْتِ	تَحْسِبِينَ	اِحْسِبِي
اَنْتُمَا	حَسِبْتُمَا	تَحْسِبَانِ	اِحْسِبَا
اَنْتُنَّ	حَسِبْتُنَّ	تَحْسِبْنَ	اِحْسِبْنَ
اَنَا	حَسِبْتُ	اَحْسِبُ	
نَحْنُ	حَسِبْنَا	نَحْسِبُ	

فَعْلَلَ يُفَعْلِلُ (دَحْرَجَ يُدَحْرِجُ) 四母简式全安动词

اَلضَّمِيرُ	اَلْمَاضِي	اَلْمُضَارِعُ	اَلْأَمْرُ
هُوَ	دَحْرَجَ	يُدَحْرِجُ	
هُمَا	دَحْرَجَا	يُدَحْرِجَانِ	
هُمْ	دَحْرَجُوا	يُدَحْرِجُونَ	
هِيَ	دَحْرَجَتْ	تُدَحْرِجُ	
هُمَا	دَحْرَجَتَا	تُدَحْرِجَانِ	
هُنَّ	دَحْرَجْنَ	يُدَحْرِجْنَ	
اَنْتَ	دَحْرَجْتَ	تُدَحْرِجُ	دَحْرِجْ
اَنْتُمَا	دَحْرَجْتُمَا	تُدَحْرِجَانِ	دَحْرِجَا
اَنْتُمْ	دَحْرَجْتُمْ	تُدَحْرِجُونَ	دَحْرِجُوا
اَنْتِ	دَحْرَجْتِ	تُدَحْرِجِينَ	دَحْرِجِي
اَنْتُمَا	دَحْرَجْتُمَا	تُدَحْرِجَانِ	دَحْرِجَا
اَنْتُنَّ	دَحْرَجْتُنَّ	تُدَحْرِجْنَ	دَحْرِجْنَ
اَنَا	دَحْرَجْتُ	اُدَحْرِجُ	
نَحْنُ	دَحْرَجْنَا	نُدَحْرِجُ	

三母复式安全动词（أَرْسَلَ يُرْسِلُ）أَفْعَلَ يُفْعِلُ

اَلضَّمِيرُ	اَلْمَاضِي	اَلْمُضَارِعُ	اَلْأَمْرُ
هُوَ	أَرْسَلَ	يُرْسِلُ	
هُمَا	أَرْسَلَا	يُرْسِلَانِ	
هُمْ	أَرْسَلُوا	يُرْسِلُونَ	
هِيَ	أَرْسَلَتْ	تُرْسِلُ	
هُمَا	أَرْسَلَتَا	تُرْسِلَانِ	
هُنَّ	أَرْسَلْنَ	يُرْسِلْنَ	
اَنْتَ	أَرْسَلْتَ	تُرْسِلُ	أَرْسِلْ
اَنْتُمَا	أَرْسَلْتُمَا	تُرْسِلَانِ	أَرْسِلَا
اَنْتُمْ	أَرْسَلْتُمْ	تُرْسِلُونَ	أَرْسِلُوا
اَنْتِ	أَرْسَلْتِ	تُرْسِلِينَ	أَرْسِلِي
اَنْتُمَا	أَرْسَلْتُمَا	تُرْسِلَانِ	أَرْسِلَا
اَنْتُنَّ	أَرْسَلْتُنَّ	تُرْسِلْنَ	أَرْسِلْنَ
اَنَا	أَرْسَلْتُ	أُرْسِلُ	
نَحْنُ	أَرْسَلْنَا	نُرْسِلُ	

三母复安式全动词 （ عَلَّمَ يُعَلِّمُ ） فَعَّلَ يُفَعِّلُ

اَلضَّمِيرُ	اَلْمَاضِي	اَلْمُضَارِعُ	اَلْأَمْرُ
هُوَ	عَلَّمَ	يُعَلِّمُ	
هُمَا	عَلَّمَا	يُعَلِّمَانِ	
هُمْ	عَلَّمُوا	يُعَلِّمُونَ	
هِيَ	عَلَّمَتْ	تُعَلِّمُ	
هُمَا	عَلَّمَتَا	تُعَلِّمَانِ	
هُنَّ	عَلَّمْنَ	يُعَلِّمْنَ	
أَنْتَ	عَلَّمْتَ	تُعَلِّمُ	عَلِّمْ
أَنْتُمَا	عَلَّمْتُمَا	تُعَلِّمَانِ	عَلِّمَا
أَنْتُمْ	عَلَّمْتُمْ	تُعَلِّمُونَ	عَلِّمُوا
أَنْتِ	عَلَّمْتِ	تُعَلِّمِينَ	عَلِّمِي
أَنْتُمَا	عَلَّمْتُمَا	تُعَلِّمَانِ	عَلِّمَا
أَنْتُنَّ	عَلَّمْتُنَّ	تُعَلِّمْنَ	عَلِّمْنَ
أَنَا	عَلَّمْتُ	أُعَلِّمُ	
نَحْنُ	عَلَّمْنَا	نُعَلِّمُ	

فَاعَلَ يُفَاعِلُ (نَاضَلَ يُنَاضِلُ)三母复式安全动词

اَلضَّمِيرُ	اَلْمَاضِي	اَلْمُضَارِعُ	اَلْأَمْرُ
هُوَ	نَاضَلَ	يُنَاضِلُ	
هُمَا	نَاضَلَا	يُنَاضِلَانِ	
هُمْ	نَاضَلُوا	يُنَاضِلُونَ	
هِيَ	نَاضَلَتْ	تُنَاضِلُ	
هُمَا	نَاضَلَتَا	تُنَاضِلَانِ	
هُنَّ	نَاضَلْنَ	يُنَاضِلْنَ	
اَنْتَ	نَاضَلْتَ	تُنَاضِلُ	نَاضِلْ
اَنْتُمَا	نَاضَلْتُمَا	تُنَاضِلَانِ	نَاضِلَا
اَنْتُمْ	نَاضَلْتُمْ	تُنَاضِلُونَ	نَاضِلُوا
اَنْتِ	نَاضَلْتِ	تُنَاضِلِينَ	نَاضِلِي
اَنْتُمَا	نَاضَلْتُمَا	تُنَاضِلَانِ	نَاضِلَا
اَنْتُنَّ	نَاضَلْتُنَّ	تُنَاضِلْنَ	نَاضِلْنَ
اَنَا	نَاضَلْتُ	اُنَاضِلُ	
نَحْنُ	نَاضَلْنَا	نُنَاضِلُ	

三）إِنْفَعَلَ يَنْفَعِلُ（إِنْفَصَلَ يَنْفَصِلُ）动词全安式复母

اَلضَّمِيرُ	اَلْمَاضِى	اَلْمُضَارِعُ	اَلْأَمْرُ
هُوَ	إِنْفَصَلَ	يَنْفَصِلُ	
هُمَا	إِنْفَصَلَا	يَنْفَصِلَانِ	
هُمْ	إِنْفَصَلُوا	يَنْفَصِلُونَ	
هِىَ	إِنْفَصَلَتْ	تَنْفَصِلُ	
هُمَا	إِنْفَصَلَتَا	تَنْفَصِلَانِ	
هُنَّ	إِنْفَصَلْنَ	يَنْفَصِلْنَ	
اَنْتَ	إِنْفَصَلْتَ	تَنْفَصِلُ	إِنْفَصِلْ
اَنْتُمَا	إِنْفَصَلْتُمَا	تَنْفَصِلَانِ	إِنْفَصِلَا
اَنْتُمْ	إِنْفَصَلْتُمْ	تَنْفَصِلُونَ	إِنْفَصِلُوا
اَنْتِ	إِنْفَصَلْتِ	تَنْفَصِلِينَ	إِنْفَصِلِى
اَنْتُمَا	إِنْفَصَلْتُمَا	تَنْفَصِلَانِ	إِنْفَصِلَا
اَنْتُنَّ	إِنْفَصَلْتُنَّ	تَنْفَصِلْنَ	إِنْفَصِلْنَ
اَنَا	إِنْفَصَلْتُ	أَنْفَصِلُ	
نَحْنُ	إِنْفَصَلْنَا	نَنْفَصِلُ	

三母复式安全动词（ اِحْتَرَمَ يَحْتَرِمُ ）اِفْتَعَلَ يَفْتَعِلُ

اَلضَّمِيرُ	اَلْمَاضِي	اَلْمُضَارِعُ	اَلْأَمْرُ
هُوَ	اِحْتَرَمَ	يَحْتَرِمُ	
هُمَا	اِحْتَرَمَا	يَحْتَرِمَانِ	
هُمْ	اِحْتَرَمُوا	يَحْتَرِمُونَ	
هِيَ	اِحْتَرَمَتْ	تَحْتَرِمُ	
هُمَا	اِحْتَرَمَتَا	تَحْتَرِمَانِ	
هُنَّ	اِحْتَرَمْنَ	يَحْتَرِمْنَ	
اَنْتَ	اِحْتَرَمْتَ	تَحْتَرِمُ	اِحْتَرِمْ
اَنْتُمَا	اِحْتَرَمْتُمَا	تَحْتَرِمَانِ	اِحْتَرِمَا
اَنْتُمْ	اِحْتَرَمْتُمْ	تَحْتَرِمُونَ	اِحْتَرِمُوا
اَنْتِ	اِحْتَرَمْتِ	تَحْتَرِمِينَ	اِحْتَرِمِي
اَنْتُمَا	اِحْتَرَمْتُمَا	تَحْتَرِمَانِ	اِحْتَرِمَا
اَنْتُنَّ	اِحْتَرَمْتُنَّ	تَحْتَرِمْنَ	اِحْتَرِمْنَ
اَنَا	اِحْتَرَمْتُ	أَحْتَرِمُ	
نَحْنُ	اِحْتَرَمْنَا	نَحْتَرِمُ	

三母复式安全动词（ اِحْمَرَّ يَحْمَرُّ ）اِفْعَلَّ يَفْعَلُّ

اَلضَّمِيرُ	اَلْمَاضِي	اَلْمُضَارِعُ	اَلْأَمْرُ
هُوَ	اِحْمَرَّ	يَحْمَرُّ	
هُمَا	اِحْمَرَّا	يَحْمَرَّانِ	
هُمْ	اِحْمَرُّوا	يَحْمَرُّونَ	
هِيَ	اِحْمَرَّتْ	تَحْمَرُّ	
هُمَا	اِحْمَرَّتَا	تَحْمَرَّانِ	
هُنَّ	اِحْمَرَرْنَ	يَحْمَرِرْنَ	
اَنْتَ	اِحْمَرَرْتَ	تَحْمَرُّ	اِحْمَرَّ
اَنْتُمَا	اِحْمَرَرْتُمَا	تَحْمَرَّانِ	اِحْمَرَّا
اَنْتُمْ	اِحْمَرَرْتُمْ	تَحْمَرُّونَ	اِحْمَرُّوا
اَنْتِ	اِحْمَرَرْتِ	تَحْمَرِّينَ	اِحْمَرِّي
اَنْتُمَا	اِحْمَرَرْتُمَا	تَحْمَرَّانِ	اِحْمَرَّا
اَنْتُنَّ	اِحْمَرَرْتُنَّ	تَحْمَرِرْنَ	اِحْمَرِرْنَ
اَنَا	اِحْمَرَرْتُ	أَحْمَرُّ	
نَحْنُ	اِحْمَرَرْنَا	نَحْمَرُّ	

三母复式动词全安式（تَنَازَعَ يَتَنَازَعُ）تَفَاعَلَ يَتَفَاعَلُ

اَلضَّمِيرُ	اَلْمَاضِي	اَلْمُضَارِعُ	اَلْأَمْرُ
هُوَ	تَنَازَعَ	يَتَنَازَعُ	
هُمَا	تَنَازَعَا	يَتَنَازَعَانِ	
هُمْ	تَنَازَعُوا	يَتَنَازَعُونَ	
هِيَ	تَنَازَعَتْ	تَتَنَازَعُ	
هُمَا	تَنَازَعَتَا	تَتَنَازَعَانِ	
هُنَّ	تَنَازَعْنَ	يَتَنَازَعْنَ	
اَنْتَ	تَنَازَعْتَ	تَتَنَازَعُ	تَنَازَعْ
اَنْتُمَا	تَنَازَعْتُمَا	تَتَنَازَعَانِ	تَنَازَعَا
اَنْتُمْ	تَنَازَعْتُمْ	تَتَنَازَعُونَ	تَنَازَعُوا
اَنْتِ	تَنَازَعْتِ	تَتَنَازَعِينَ	تَنَازَعِي
اَنْتُمَا	تَنَازَعْتُمَا	تَتَنَازَعَانِ	تَنَازَعَا
اَنْتُنَّ	تَنَازَعْتُنَّ	تَتَنَازَعْنَ	تَنَازَعْنَ
اَنَا	تَنَازَعْتُ	أَتَنَازَعُ	
نَحْنُ	تَنَازَعْنَا	نَتَنَازَعُ	

تَفَعَّلَ يَتَفَعَّلُ （تَكَلَّمَ يَتَكَلَّمُ）三母音全安式复动词

اَلضَّمِيرُ	اَلْمَاضِي	اَلْمُضَارِعُ	اَلْأَمْرُ
هُوَ	تَكَلَّمَ	يَتَكَلَّمُ	
هُمَا	تَكَلَّمَا	يَتَكَلَّمَانِ	
هُمْ	تَكَلَّمُوا	يَتَكَلَّمُونَ	
هِيَ	تَكَلَّمَتْ	تَتَكَلَّمُ	
هُمَا	تَكَلَّمَتَا	تَتَكَلَّمَانِ	
هُنَّ	تَكَلَّمْنَ	يَتَكَلَّمْنَ	
اَنْتَ	تَكَلَّمْتَ	تَتَكَلَّمُ	تَكَلَّمْ
اَنْتُمَا	تَكَلَّمْتُمَا	تَتَكَلَّمَانِ	تَكَلَّمَا
اَنْتُمْ	تَكَلَّمْتُمْ	تَتَكَلَّمُونَ	تَكَلَّمُوا
اَنْتِ	تَكَلَّمْتِ	تَتَكَلَّمِينَ	تَكَلَّمِي
اَنْتُمَا	تَكَلَّمْتُمَا	تَتَكَلَّمَانِ	تَكَلَّمَا
اَنْتُنَّ	تَكَلَّمْتُنَّ	تَتَكَلَّمْنَ	تَكَلَّمْنَ
اَنَا	تَكَلَّمْتُ	أَتَكَلَّمُ	
نَحْنُ	تَكَلَّمْنَا	نَتَكَلَّمُ	

三 母复式安全动词（ إِسْتَخْرَجَ يَسْتَخْرِجُ ）إِسْتَفْعَلَ يَسْتَفْعِلُ

اَلضَّمِيرُ	اَلْمَاضِي	اَلْمُضَارِعُ	اَلْأَمْرُ
هُوَ	إِسْتَخْرَجَ	يَسْتَخْرِجُ	
هُمَا	إِسْتَخْرَجَا	يَسْتَخْرِجَانِ	
هُمْ	إِسْتَخْرَجُوا	يَسْتَخْرِجُونَ	
هِيَ	إِسْتَخْرَجَتْ	تَسْتَخْرِجُ	
هُمَا	إِسْتَخْرَجَتَا	تَسْتَخْرِجَانِ	
هُنَّ	إِسْتَخْرَجْنَ	يَسْتَخْرِجْنَ	
أَنْتَ	إِسْتَخْرَجْتَ	تَسْتَخْرِجُ	إِسْتَخْرِجْ
أَنْتُمَا	إِسْتَخْرَجْتُمَا	تَسْتَخْرِجَانِ	إِسْتَخْرِجَا
أَنْتُمْ	إِسْتَخْرَجْتُمْ	تَسْتَخْرِجُونَ	إِسْتَخْرِجُوا
أَنْتِ	إِسْتَخْرَجْتِ	تَسْتَخْرِجِينَ	إِسْتَخْرِجِي
أَنْتُمَا	إِسْتَخْرَجْتُمَا	تَسْتَخْرِجَانِ	إِسْتَخْرِجَا
أَنْتُنَّ	إِسْتَخْرَجْتُنَّ	تَسْتَخْرِجْنَ	إِسْتَخْرِجْنَ
أَنَا	إِسْتَخْرَجْتُ	أَسْتَخْرِجُ	
نَحْنُ	إِسْتَخْرَجْنَا	نَسْتَخْرِجُ	

三 附录 完全变式动词 (اِحْدَوْدَبَ يَحْدَوْدِبُ اِفْعَوْعَلَ يَفْعَوْعِلُ)

اَلضَّمِيرُ	اَلْمَاضِي	اَلْمُضَارِعُ	اَلْأَمْرُ
هُوَ	اِحْدَوْدَبَ	يَحْدَوْدِبُ	
هُمَا	اِحْدَوْدَبَا	يَحْدَوْدِبَانِ	
هُمْ	اِحْدَوْدَبُوا	يَحْدَوْدِبُونَ	
هِيَ	اِحْدَوْدَبَتْ	تَحْدَوْدِبُ	
هُمَا	اِحْدَوْدَبَتَا	تَحْدَوْدِبَانِ	
هُنَّ	اِحْدَوْدَبْنَ	يَحْدَوْدِبْنَ	
اَنْتَ	اِحْدَوْدَبْتَ	تَحْدَوْدِبُ	اِحْدَوْدِبْ
اَنْتُمَا	اِحْدَوْدَبْتُمَا	تَحْدَوْدِبَانِ	اِحْدَوْدِبَا
اَنْتُمْ	اِحْدَوْدَبْتُمْ	تَحْدَوْدِبُونَ	اِحْدَوْدِبُوا
اَنْتِ	اِحْدَوْدَبْتِ	تَحْدَوْدِبِينَ	اِحْدَوْدِبِي
اَنْتُمَا	اِحْدَوْدَبْتُمَا	تَحْدَوْدِبَانِ	اِحْدَوْدِبَا
اَنْتُنَّ	اِحْدَوْدَبْتُنَّ	تَحْدَوْدِبْنَ	اِحْدَوْدِبْنَ
اَنَا	اِحْدَوْدَبْتُ	اَحْدَوْدِبُ	
نَحْنُ	اِحْدَوْدَبْنَا	نَحْدَوْدِبُ	

三 母音复式安全动词　　(اِجْلَوَّذَ يَجْلَوِّذُ) اِفْعَوْلَ يَفْعَوِّلُ

اَلضَّمِيرُ	اَلْمَاضِي	اَلْمُضَارِعُ	اَلْأَمْرُ
هُوَ	اِجْلَوَّذَ	يَجْلَوِّذُ	
هُمَا	اِجْلَوَّذَا	يَجْلَوِّذَانِ	
هُمْ	اِجْلَوَّذُوا	يَجْلَوِّذُونَ	
هِيَ	اِجْلَوَّذَتْ	تَجْلَوِّذُ	
هُمَا	اِجْلَوَّذَتَا	تَجْلَوِّذَانِ	
هُنَّ	اِجْلَوَّذْنَ	يَجْلَوِّذْنَ	
اَنْتَ	اِجْلَوَّذْتَ	تَجْلَوِّذُ	اِجْلَوِّذْ
اَنْتُمَا	اِجْلَوَّذْتُمَا	تَجْلَوِّذَانِ	اِجْلَوِّذَا
اَنْتُمْ	اِجْلَوَّذْتُمْ	تَجْلَوِّذُونَ	اِجْلَوِّذُوا
اَنْتِ	اِجْلَوَّذْتِ	تَجْلَوِّذِينَ	اِجْلَوِّذِي
اَنْتُمَا	اِجْلَوَّذْتُمَا	تَجْلَوِّذَانِ	اِجْلَوِّذَا
اَنْتُنَّ	اِجْلَوَّذْتُنَّ	تَجْلَوِّذْنَ	اِجْلَوِّذْنَ
اَنَا	اِجْلَوَّذْتُ	اَجْلَوِّذُ	
نَحْنُ	اِجْلَوَّذْنَا	نَجْلَوِّذُ	

إِنْعَالَ يَفْعَالُّ （ إِحْمَارَّ يَحْمَارُّ ）三母复安式全动词

اَلضَّمِيرُ	اَلْمَاضِي	اَلْمُضَارِعُ	اَلْأَمْرُ
هُوَ	إِحْمَارَّ	يَحْمَارُّ	
هُمَا	إِحْمَارَّا	يَحْمَارَّانِ	
هُمْ	إِحْمَارُّوا	يَحْمَارُّونَ	
هِيَ	إِحْمَارَّتْ	تَحْمَارُّ	
هُمَا	إِحْمَارَّتَا	تَحْمَارَّانِ	
هُنَّ	إِحْمَارَرْنَ	يَحْمَارِرْنَ	
أَنْتَ	إِحْمَارَرْتَ	تَحْمَارُّ	إِحْمَارَّ
أَنْتُمَا	إِحْمَارَرْتُمَا	تَحْمَارَّانِ	إِحْمَارَّا
أَنْتُمْ	إِحْمَارَرْتُمْ	تَحْمَارُّونَ	إِحْمَارُّوا
أَنْتِ	إِحْمَارَرْتِ	تَحْمَارِّينَ	إِحْمَارِّي
أَنْتُمَا	إِحْمَارَرْتُمَا	تَحْمَارَّانِ	إِحْمَارَّا
أَنْتُنَّ	إِحْمَارَرْتُنَّ	تَحْمَارِرْنَ	إِحْمَارِرْنَ
أَنَا	إِحْمَارَرْتُ	أَحْمَارُّ	
نَحْنُ	إِحْمَارَرْنَا	نَحْمَارُّ	

四 复母全安式动词（ تزعزع يتزعزع ） تفعلل يتفعلل

الضمير	الماضي	المضارع	الأمر
هو	تزعزع	يتزعزع	
هما	تزعزعا	يتزعزعان	
هم	تزعزعوا	يتزعزعون	
هي	تزعزعت	تتزعزع	
هما	تزعزعتا	تتزعزعان	
هن	تزعزعن	يتزعزعن	
انت	تزعزعت	تتزعزع	تزعزع
انتما	تزعزعتما	تتزعزعان	تزعزعا
انتم	تزعزعتم	تتزعزعون	تزعزعوا
انت	تزعزعت	تتزعزعين	تزعزعي
انتما	تزعزعتما	تتزعزعان	تزعزعا
انتن	تزعزعتن	تتزعزعن	تزعزعن
انا	تزعزعت	أتزعزع	
نحن	تزعزعنا	نتزعزع	

四母复式安动词　（ اِطْمَأَنَّ يَطْمَئِنُّ ）　اِفْعَلَلَّ يَفْعَلِلُّ

اَلضَّمِيرُ	اَلْمَاضِي	اَلْمُضَارِعُ	اَلْأَمْرُ
هُوَ	اِطْمَأَنَّ	يَطْمَئِنُّ	
هُمَا	اِطْمَأَنَّا	يَطْمَئِنَّانِ	
هُمْ	اِطْمَأَنُّوا	يَطْمَئِنُّونَ	
هِيَ	اِطْمَأَنَّتْ	تَطْمَئِنُّ	
هُمَا	اِطْمَأَنَّتَا	تَطْمَئِنَّانِ	
هُنَّ	اِطْمَأْنَنَّ	يَطْمَأْنِنَّ	
اَنْتَ	اِطْمَأْنَنْتَ	تَطْمَئِنُّ	اِطْمَئِنَّ
اَنْتُمَا	اِطْمَأْنَنْتُمَا	تَطْمَئِنَّانِ	اِطْمَئِنَّا
اَنْتُمْ	اِطْمَأْنَنْتُمْ	تَطْمَئِنُّونَ	اِطْمَئِنُّوا
اَنْتِ	اِطْمَأْنَنْتِ	تَطْمَئِنِّينَ	اِطْمَئِنِّي
اَنْتُمَا	اِطْمَأْنَنْتُمَا	تَطْمَئِنَّانِ	اِطْمَئِنَّا
اَنْتُنَّ	اِطْمَأْنَنْتُنَّ	تَطْمَأْنِنَّ	اِطْمَأْنِنَّ
اَنَا	اِطْمَأْنَنْتُ	أَطْمَئِنُّ	
نَحْنُ	اِطْمَأْنَنَّا	نَطْمَئِنُّ	

إِفْعَنْلَلَ يَفْعَنْلِلُ (إِحْرَنْجَمَ يَحْرَنْجِمُ) 四母复安式动词全

اَلضَّمِيرُ	اَلْمَاضِي	اَلْمُضَارِعُ	اَلْأَمْرُ
هُوَ	إِحْرَنْجَمَ	يَحْرَنْجِمُ	
هُمَا	إِحْرَنْجَمَا	يَحْرَنْجِمَانِ	
هُمْ	إِحْرَنْجَمُوا	يَحْرَنْجِمُونَ	
هِيَ	إِحْرَنْجَمَتْ	تَحْرَنْجِمُ	
هُمَا	إِحْرَنْجَمَتَا	تَحْرَنْجِمَانِ	
هُنَّ	إِحْرَنْجَمْنَ	يَحْرَنْجِمْنَ	
أَنْتَ	إِحْرَنْجَمْتَ	تَحْرَنْجِمُ	إِحْرَنْجِمْ
أَنْتُمَا	إِحْرَنْجَمْتُمَا	تَحْرَنْجِمَانِ	إِحْرَنْجِمَا
أَنْتُمْ	إِحْرَنْجَمْتُمْ	تَحْرَنْجِمُونَ	إِحْرَنْجِمُوا
أَنْتِ	إِحْرَنْجَمْتِ	تَحْرَنْجِمِينَ	إِحْرَنْجِمِي
أَنْتُمَا	إِحْرَنْجَمْتُمَا	تَحْرَنْجِمَانِ	إِحْرَنْجِمَا
أَنْتُنَّ	إِحْرَنْجَمْتُنَّ	تَحْرَنْجِمْنَ	إِحْرَنْجِمْنَ
أَنَا	إِحْرَنْجَمْتُ	أَحْرَنْجِمُ	
نَحْنُ	إِحْرَنْجَمْنَا	نَحْرَنْجِمُ	

فَعَلَ يَفْعُلُ (رَدَّ يَرُدُّ) 三母简式重复动词

اَلضَّمِيرُ	اَلْمَاضِي	اَلْمُضَارِعُ	اَلْأَمْرُ
هُوَ	رَدَّ	يَرُدُّ	
هُمَا	رَدَّا	يَرُدَّانِ	
هُمْ	رَدُّوا	يَرُدُّونَ	
هِيَ	رَدَّتْ	تَرُدُّ	
هُمَا	رَدَّتَا	تَرُدَّانِ	
هُنَّ	رَدَدْنَ	يَرُدُّدْنَ	
اَنْتَ	رَدَدْتَ	تَرُدُّ	رُدَّ ءاُرْدُدْ
اَنْتُمَا	رَدَدْتُمَا	تَرُدَّانِ	رُدَّا
اَنْتُمْ	رَدَدْتُمْ	تَرُدُّونَ	رُدُّوا
اَنْتِ	رَدَدْتِ	تَرُدِّينَ	رُدِّي
اَنْتُمَا	رَدَدْتُمَا	تَرُدَّانِ	رُدَّا
اَنْتُنَّ	رَدَدْتُنَّ	تَرُدُّدْنَ	اُرْدُدْنَ
اَنَا	رَدَدْتُ	أَرُدُّ	
نَحْنُ	رَدَدْنَا	نَرُدُّ	

فَعَلَ يَفْعِلُ (فَرَّ يَفِرُّ) 三母简式重母动词

اَلضَّمِيرُ	اَلْمَاضِي	اَلْمُضَارِعُ	اَلْأَمْرُ
هُوَ	فَرَّ	يَفِرُّ	
هُمَا	فَرَّا	يَفِرَّانِ	
هُمْ	فَرُّوا	يَفِرُّونَ	
هِيَ	فَرَّتْ	تَفِرُّ	
هُمَا	فَرَّتَا	تَفِرَّانِ	
هُنَّ	فَرَرْنَ	يَفْرِرْنَ	
اَنْتَ	فَرَرْتَ	تَفِرُّ	فِرَّ ءافْرِرْ
اَنْتُمَا	فَرَرْتُمَا	تَفِرَّانِ	فِرَّا
اَنْتُمْ	فَرَرْتُمْ	تَفِرُّونَ	فِرُّوا
اَنْتِ	فَرَرْتِ	تَفِرِّينَ	فِرِّي
اَنْتُمَا	فَرَرْتُمَا	تَفِرَّانِ	فِرَّا
اَنْتُنَّ	فَرَرْتُنَّ	تَفْرِرْنَ	اِفْرِرْنَ
اَنَا	فَرَرْتُ	أَفِرُّ	
نَحْنُ	فَرَرْنَا	نَفِرُّ	

فَعُلَ يَفْعُلُ (لَبَّ يَلُبُّ) 三母简式重母动词

اَلضَّمِيرُ	اَلْمَاضِي	اَلْمُضَارِعُ	اَلْأَمْرُ
هُوَ	لَبَّ	يَلُبُّ	
هُمَا	لَبَّا	يَلُبَّانِ	
هُمْ	لَبُّوا	يَلُبُّونَ	
هِيَ	لَبَّتْ	تَلُبُّ	
هُمَا	لَبَّتَا	تَلُبَّانِ	
هُنَّ	لَبُبْنَ	يَلْبُبْنَ	
اَنْتَ	لَبُبْتَ	تَلُبُّ	لُبَّ ءالْبُبْ
اَنْتُمَا	لَبُبْتُمَا	تَلُبَّانِ	لُبَّا
اَنْتُمْ	لَبُبْتُمْ	تَلُبُّونَ	لُبُّوا
اَنْتِ	لَبُبْتِ	تَلُبِّينَ	لُبِّي
اَنْتُمَا	لَبُبْتُمَا	تَلُبَّانِ	لُبَّا
اَنْتُنَّ	لَبُبْتُنَّ	تَلْبُبْنَ	اُلْبُبْنَ
اَنَا	لَبُبْتُ	اَلُبُّ	
نَحْنُ	لَبُبْنَا	نَلُبُّ	

三母简式重母动词 فَعِلَ يَفْعَلُ (عَضَّ يَعَضُّ)

اَلضَّمِيرُ	اَلْمَاضِي	اَلْمُضَارِعُ	اَلْأَمْرُ
هُوَ	عَضَّ	يَعَضُّ	
هُمَا	عَضَّا	يَعَضَّانِ	
هُمْ	عَضُّوا	يَعَضُّونَ	
هِيَ	عَضَّتْ	تَعَضُّ	
هُمَا	عَضَّتَا	تَعَضَّانِ	
هُنَّ	عَضِضْنَ	يَعْضَضْنَ	
اَنْتَ	عَضِضْتَ	تَعَضُّ	عَضَّ ، اِعْضَضْ
اَنْتُمَا	عَضِضْتُمَا	تَعَضَّانِ	عَضَّا
اَنْتُمْ	عَضِضْتُمْ	تَعَضُّونَ	عَضُّوا
اَنْتِ	عَضِضْتِ	تَعَضِّينَ	عَضِّي
اَنْتُمَا	عَضِضْتُمَا	تَعَضَّانِ	عَضَّا
اَنْتُنَّ	عَضِضْتُنَّ	تَعْضَضْنَ	اِعْضَضْنَ
اَنَا	عَضِضْتُ	أَعَضُّ	
نَحْنُ	عَضِضْنَا	نَعَضُّ	

فَعَلَ يَفْعَلُ (أَمَلَ يَأْمُلُ) 三母简式带 الهمزة 动词

اَلضَّمِيرُ	اَلْمَاضِي	اَلْمُضَارِعُ	اَلْأَمْرُ
هُوَ	أَمَلَ	يَأْمُلُ	
هُمَا	أَمَلَا	يَأْمُلَانِ	
هُمْ	أَمَلُوا	يَأْمُلُونَ	
هِيَ	أَمَلَتْ	تَأْمُلُ	
هُمَا	أَمَلَتَا	تَأْمُلَانِ	
هُنَّ	أَمَلْنَ	يَأْمُلْنَ	
أَنْتَ	أَمَلْتَ	تَأْمُلُ	اُؤْمُلْ
أَنْتُمَا	أَمَلْتُمَا	تَأْمُلَانِ	اُؤْمُلَا
أَنْتُمْ	أَمَلْتُمْ	تَأْمُلُونَ	اُؤْمُلُوا
أَنْتِ	أَمَلْتِ	تَأْمُلِينَ	اُؤْمُلِي
أَنْتُمَا	أَمَلْتُمَا	تَأْمُلَانِ	اُؤْمُلَا
أَنْتُنَّ	أَمَلْتُنَّ	تَأْمُلْنَ	اُؤْمُلْنَ
أَنَا	أَمَلْتُ	آمُلُ	
نَحْنُ	أَمَلْنَا	نَأْمُلُ	

فَعَلَ يَفْعَلُ (سَأَلَ يَسْأَلُ) 三母简式带 الهمزة 动词

اَلضَّمِيرُ	اَلْمَاضِي	اَلْمُضَارِعُ	اَلْأَمْرُ
هُوَ	سَأَلَ	يَسْأَلُ	
هُمَا	سَأَلَا	يَسْأَلَانِ	
هُمْ	سَأَلُوا	يَسْأَلُونَ	
هِيَ	سَأَلَتْ	تَسْأَلُ	
هُمَا	سَأَلَتَا	تَسْأَلَانِ	
هُنَّ	سَأَلْنَ	يَسْأَلْنَ	
اَنْتَ	سَأَلْتَ	تَسْأَلُ	اِسْأَلْ ،سَلْ
اَنْتُمَا	سَأَلْتُمَا	تَسْأَلَانِ	اِسْأَلَا ،سَلَا
اَنْتُمْ	سَأَلْتُمْ	تَسْأَلُونَ	اِسْأَلُوا ،سَلُوا
اَنْتِ	سَأَلْتِ	تَسْأَلِينَ	اِسْأَلِي ،سَلِي
اَنْتُمَا	سَأَلْتُمَا	تَسْأَلَانِ	اِسْأَلَا ،سَلَا
اَنْتُنَّ	سَأَلْتُنَّ	تَسْأَلْنَ	اِسْأَلْنَ ،سَلْنَ
اَنَا	سَأَلْتُ	أَسْأَلُ	
نَحْنُ	سَأَلْنَا	نَسْأَلُ	

فَعَلَ يَفْعَلُ (قَرَأَ يَقْرَأُ) 三母简式带 الهمزة 动词

اَلضَّمِيرُ	اَلْمَاضِي	اَلْمُضَارِعُ	اَلْأَمْرُ
هُوَ	قَرَأَ	يَقْرَأُ	
هُمَا	قَرَآ	يَقْرَآنِ	
هُمْ	قَرَأُوا ،قَرَؤُوا	يَقْرَأُونَ ،يَقْرَؤُونَ	
هِيَ	قَرَأَتْ	تَقْرَأُ	
هُمَا	قَرَأَتَا	تَقْرَآنِ	
هُنَّ	قَرَأْنَ	يَقْرَأْنَ	
اَنْتَ	قَرَأْتَ	تَقْرَأُ	اِقْرَأْ
اَنْتُمَا	قَرَأْتُمَا	تَقْرَآنِ	اِقْرَآ
اَنْتُمْ	قَرَأْتُمْ	تَقْرَأُونَ ،تَقْرَؤُونَ	اِقْرَأُوا ،اِقْرَؤُوا
اَنْتِ	قَرَأْتِ	تَقْرَئِينَ	اِقْرَئِي
اَنْتُمَا	قَرَأْتُمَا	تَقْرَآنِ	اِقْرَآ
اَنْتُنَّ	قَرَأْتُنَّ	تَقْرَأْنَ	اِقْرَأْنَ
اَنَا	قَرَأْتُ	أَقْرَأُ	
نَحْنُ	قَرَأْنَا	نَقْرَأُ	

三母简式如刚动词　（ يَسَرَ يَيْسَرُ ）فَعَلَ يَفْعَلُ

اَلضَّمِيرُ	اَلْمَاضِي	اَلْمُضَارِعُ	اَلْأَمْرُ
هُوَ	يَسَرَ	يَيْسَرُ	
هُمَا	يَسَرَا	يَيْسَرَانِ	
هُمْ	يَسَرُوا	يَيْسَرُونَ	
هِيَ	يَسَرَتْ	تَيْسَرُ	
هُمَا	يَسَرَتَا	تَيْسَرَانِ	
هُنَّ	يَسَرْنَ	يَيْسَرْنَ	
اَنْتَ	يَسَرْتَ	تَيْسَرُ	اِيسَرْ
اَنْتُمَا	يَسَرْتُمَا	تَيْسَرَانِ	اِيسَرَا
اَنْتُمْ	يَسَرْتُمْ	تَيْسَرُونَ	اِيسَرُوا
اَنْتِ	يَسَرْتِ	تَيْسَرِينَ	اِيسَرِي
اَنْتُمَا	يَسَرْتُمَا	تَيْسَرَانِ	اِيسَرَا
اَنْتُنَّ	يَسَرْتُنَّ	تَيْسَرْنَ	اِيسَرْنَ
اَنَا	يَسَرْتُ	أَيْسَرُ	
نَحْنُ	يَسَرْنَا	نَيْسَرُ	

三母简式如刚动词 （ وَقَفَ يَقِفُ ） فَعَلَ يَفْعِلُ

اَلضَّمِيرُ	اَلْمَاضِى	اَلْمُضَارِعُ	اَلْأَمْرُ
هُوَ	وَقَفَ	يَقِفُ	
هُمَا	وَقَفَا	يَقِفَانِ	
هُمْ	وَقَفُوا	يَقِفُونَ	
هِىَ	وَقَفَتْ	تَقِفُ	
هُمَا	وَقَفَتَا	تَقِفَانِ	
هُنَّ	وَقَفْنَ	يَقِفْنَ	
أَنْتَ	وَقَفْتَ	تَقِفُ	قِفْ
أَنْتُمَا	وَقَفْتُمَا	تَقِفَانِ	قِفَا
أَنْتُمْ	وَقَفْتُمْ	تَقِفُونَ	قِفُوا
أَنْتِ	وَقَفْتِ	تَقِفِينَ	قِفِى
أَنْتُمَا	وَقَفْتُمَا	تَقِفَانِ	قِفَا
أَنْتُنَّ	وَقَفْتُنَّ	تَقِفْنَ	قِفْنَ
أَنَا	وَقَفْتُ	أَقِفُ	
نَحْنُ	وَقَفْنَا	نَقِفُ	

三母简式如刚动词　（ وَرِثَ يَرِثُ ）　فَعِلَ يَفْعِلُ

اَلضَّمِيرُ	اَلْمَاضِي	اَلْمُضَارِعُ	اَلْأَمْرُ
هُوَ	وَرِثَ	يَرِثُ	
هُمَا	وَرِثَا	يَرِثَانِ	
هُمْ	وَرِثُوا	يَرِثُونَ	
هِيَ	وَرِثَتْ	تَرِثُ	
هُمَا	وَرِثَتَا	تَرِثَانِ	
هُنَّ	وَرِثْنَ	يَرِثْنَ	
اَنْتَ	وَرِثْتَ	تَرِثُ	رِثْ
اَنْتُمَا	وَرِثْتُمَا	تَرِثَانِ	رِثَا
اَنْتُمْ	وَرِثْتُمْ	تَرِثُونَ	رِثُوا
اَنْتِ	وَرِثْتِ	تَرِثِينَ	رِثِي
اَنْتُمَا	وَرِثْتُمَا	تَرِثَانِ	رِثَا
اَنْتُنَّ	وَرِثْتُنَّ	تَرِثْنَ	رِثْنَ
اَنَا	وَرِثْتُ	أَرِثُ	
نَحْنُ	وَرِثْنَا	نَرِثُ	

فَعَلَ يَفْعَلُ (وَهَبَ يَهَبُ) 三母简式如刚动词

اَلضَّمِيرُ	اَلْمَاضِي	اَلْمُضَارِعُ	اَلْأَمْرُ
هُوَ	وَهَبَ	يَهَبُ	
هُمَا	وَهَبَا	يَهَبَانِ	
هُمْ	وَهَبُوا	يَهَبُونَ	
هِيَ	وَهَبَتْ	تَهَبُ	
هُمَا	وَهَبَتَا	تَهَبَانِ	
هُنَّ	وَهَبْنَ	يَهَبْنَ	
أَنْتَ	وَهَبْتَ	تَهَبُ	هَبْ
أَنْتُمَا	وَهَبْتُمَا	تَهَبَانِ	هَبَا
أَنْتُمْ	وَهَبْتُمْ	تَهَبُونَ	هَبُوا
أَنْتِ	وَهَبْتِ	تَهَبِينَ	هَبِي
أَنْتُمَا	وَهَبْتُمَا	تَهَبَانِ	هَبَا
أَنْتُنَّ	وَهَبْتُنَّ	تَهَبْنَ	هَبْنَ
أَنَا	وَهَبْتُ	أَهَبُ	
نَحْنُ	وَهَبْنَا	نَهَبُ	

فَعَلَ يَفْعَلُ (وَبَهَ يَوْبَهُ) 三母简式如刚动词

اَلضَّمِيرُ	اَلْمَاضِي	اَلْمُضَارِعُ	اَلْأَمْرُ
هُوَ	وَبَهَ	يَوْبَهُ	
هُمَا	وَبَهَا	يَوْبَهَانِ	
هُمْ	وَبَهُوا	يَوْبَهُونَ	
هِيَ	وَبَهَتْ	تَوْبَهُ	
هُمَا	وَبَهَتَا	تَوْبَهَانِ	
هُنَّ	وَبَهْنَ	يَوْبَهْنَ	
اَنْتَ	وَبَهْتَ	تَوْبَهُ	اِبَهْ
اَنْتُمَا	وَبَهْتُمَا	تَوْبَهَانِ	اِبَهَا
اَنْتُمْ	وَبَهْتُمْ	تَوْبَهُونَ	اِبَهُوا
اَنْتِ	وَبَهْتِ	تَوْبَهِينَ	اِبَهِي
اَنْتُمَا	وَبَهْتُمَا	تَوْبَهَانِ	اِبَهَا
اَنْتُنَّ	وَبَهْتُنَّ	تَوْبَهْنَ	اِبَهْنَ
اَنَا	وَبَهْتُ	اَوْبَهُ	
نَحْنُ	وَبَهْنَا	نَوْبَهُ	

فَعَلَ يَفْعَلُ (وَجَهَ يَوْجَهُ) 三母简式如刚动词

اَلضَّمِيرُ	اَلْمَاضِي	اَلْمُضَارِعُ	اَلْأَمْرُ
هُوَ	وَجَهَ	يَوْجَهُ	
هُمَا	وَجَهَا	يَوْجَهَانِ	
هُمْ	وَجَهُوا	يَوْجَهُونَ	
هِيَ	وَجَهَتْ	تَوْجَهُ	
هُمَا	وَجَهَتَا	تَوْجَهَانِ	
هُنَّ	وَجَهْنَ	يَوْجَهْنَ	
اَنْتَ	وَجَهْتَ	تَوْجَهُ	اُوْجَهْ
اَنْتُمَا	وَجَهْتُمَا	تَوْجَهَانِ	اُوْجَهَا
اَنْتُمْ	وَجَهْتُمْ	تَوْجَهُونَ	اُوْجَهُوا
اَنْتِ	وَجَهْتِ	تَوْجَهِينَ	اُوْجَهِي
اَنْتُمَا	وَجَهْتُمَا	تَوْجَهَانِ	اُوْجَهَا
اَنْتُنَّ	وَجَهْتُنَّ	تَوْجَهْنَ	اُوْجَهْنَ
اَنَا	وَجَهْتُ	اَوْجَهُ	
نَحْنُ	وَجَهْنَا	نَوْجَهُ	

فَعِلَ يَفْعَلُ (وَجِلَ يَوْجَلُ) 三母简式如刚动词

اَلضَّمِيرُ	اَلْمَاضِي	اَلْمُضَارِعُ	اَلْأَمْرُ
هُوَ	وَجِلَ	يَوْجَلُ	
هُمَا	وَجِلَا	يَوْجَلَانِ	
هُمْ	وَجِلُوا	يَوْجَلُونَ	
هِيَ	وَجِلَتْ	تَوْجَلُ	
هُمَا	وَجِلَتَا	تَوْجَلَانِ	
هُنَّ	وَجِلْنَ	يَوْجَلْنَ	
اَنْتَ	وَجِلْتَ	تَوْجَلُ	اِيجَلْ
اَنْتُمَا	وَجِلْتُمَا	تَوْجَلَانِ	اِيجَلَا
اَنْتُمْ	وَجِلْتُمْ	تَوْجَلُونَ	اِيجَلُوا
اَنْتِ	وَجِلْتِ	تَوْجَلِينَ	اِيجَلِي
اَنْتُمَا	وَجِلْتُمَا	تَوْجَلَانِ	اِيجَلَا
اَنْتُنَّ	وَجِلْتُنَّ	تَوْجَلْنَ	اِيجَلْنَ
اَنَا	وَجِلْتُ	أَوْجَلُ	
نَحْنُ	وَجِلْنَا	نَوْجَلُ	

三母复式如刚动词（ اِتَّصَلَ يَتَّصِلُ ）اِفْتَعَلَ يَفْتَعِلُ

اَلضَّمِيرُ	اَلْمَاضِى	اَلْمُضَارِعُ	اَلْأَمْرُ
هُوَ	اِتَّصَلَ	يَتَّصِلُ	
هُمَا	اِتَّصَلاَ	يَتَّصِلاَنِ	
هُمْ	اِتَّصَلُوا	يَتَّصِلُونَ	
هِىَ	اِتَّصَلَتْ	تَتَّصِلُ	
هُمَا	اِتَّصَلَتَا	تَتَّصِلاَنِ	
هُنَّ	اِتَّصَلْنَ	يَتَّصِلْنَ	
اَنْتَ	اِتَّصَلْتَ	تَتَّصِلُ	اِتَّصِلْ
اَنْتُمَا	اِتَّصَلْتُمَا	تَتَّصِلاَنِ	اِتَّصِلاَ
اَنْتُمْ	اِتَّصَلْتُمْ	تَتَّصِلُونَ	اِتَّصِلُوا
اَنْتِ	اِتَّصَلْتِ	تَتَّصِلِينَ	اِتَّصِلِى
اَنْتُمَا	اِتَّصَلْتُمَا	تَتَّصِلاَنِ	اِتَّصِلاَ
اَنْتُنَّ	اِتَّصَلْتُنَّ	تَتَّصِلْنَ	اِتَّصِلْنَ
اَنَا	اِتَّصَلْتُ	أَتَّصِلُ	
نَحْنُ	اِتَّصَلْنَا	نَتَّصِلُ	

三母简式中空动词 فَعَلَ يَفْعُلُ (قَادَ يَقُودُ)

اَلضَّمِيرُ	اَلْمَاضِي	اَلْمُضَارِعُ	اَلْأَمْرُ
هُوَ	قَادَ	يَقُودُ	
هُمَا	قَادَا	يَقُودَانِ	
هُمْ	قَادُوا	يَقُودُونَ	
هِيَ	قَادَتْ	تَقُودُ	
هُمَا	قَادَتَا	تَقُودَانِ	
هُنَّ	قُدْنَ	يَقُدْنَ	
أَنْتَ	قُدْتَ	تَقُودُ	قُدْ
أَنْتُمَا	قُدْتُمَا	تَقُودَانِ	قُودَا
أَنْتُمْ	قُدْتُمْ	تَقُودُونَ	قُودُوا
أَنْتِ	قُدْتِ	تَقُودِينَ	قُودِي
أَنْتُمَا	قُدْتُمَا	تَقُودَانِ	قُودَا
أَنْتُنَّ	قُدْتُنَّ	تَقُدْنَ	قُدْنَ
أَنَا	قُدْتُ	أَقُودُ	
نَحْنُ	قُدْنَا	نَقُودُ	

三母简式中空动词　（ بَاعَ يَبِيعُ ）　فَعَلَ يَفْعِلُ

اَلضَّمِيرُ	اَلْمَاضِى	اَلْمُضَارِعُ	اَلْأَمْرُ
هُوَ	بَاعَ	يَبِيعُ	
هُمَا	بَاعَا	يَبِيعَانِ	
هُمْ	بَاعُوا	يَبِيعُونَ	
هِىَ	بَاعَتْ	تَبِيعُ	
هُمَا	بَاعَتَا	تَبِيعَانِ	
هُنَّ	بِعْنَ	يَبِعْنَ	
اَنْتَ	بِعْتَ	تَبِيعُ	بِعْ
اَنْتُمَا	بِعْتُمَا	تَبِيعَانِ	بِيعَا
اَنْتُمْ	بِعْتُمْ	تَبِيعُونَ	بِيعُوا
اَنْتِ	بِعْتِ	تَبِيعِينَ	بِيعِى
اَنْتُمَا	بِعْتُمَا	تَبِيعَانِ	بِيعَا
اَنْتُنَّ	بِعْتُنَّ	تَبِعْنَ	بِعْنَ
اَنَا	بِعْتُ	أَبِيعُ	
نَحْنُ	بِعْنَا	نَبِيعُ	

三母简式中空动词 (طَالَ يَطُولُ) فَعُلَ يَفْعُلُ

اَلضَّمِيرُ	اَلْمَاضِي	اَلْمُضَارِعُ	اَلْأَمْرُ
هُوَ	طَالَ	يَطُولُ	
هُمَا	طَالاَ	يَطُولاَنِ	
هُمْ	طَالُوا	يَطُولُونَ	
هِيَ	طَالَتْ	تَطُولُ	
هُمَا	طَالَتَا	تَطُولاَنِ	
هُنَّ	طُلْنَ	يَطُلْنَ	
اَنْتَ	طُلْتَ	تَطُولُ	طُلْ
اَنْتُمَا	طُلْتُمَا	تَطُولاَنِ	طُولاَ
اَنْتُمْ	طُلْتُمْ	تَطُولُونَ	طُولُوا
اَنْتِ	طُلْتِ	تَطُولِينَ	طُولِي
اَنْتُمَا	طُلْتُمَا	تَطُولاَنِ	طُولاَ
اَنْتُنَّ	طُلْتُنَّ	تَطُلْنَ	طُلْنَ
اَنَا	طُلْتُ	أَطُولُ	
نَحْنُ	طُلْنَا	نَطُولُ	

三母简式中空动词　　فَعِلَ يَفْعَلُ (نَامَ يَنَامُ)

اَلضَّمِيرُ	اَلْمَاضِي	اَلْمُضَارِعُ	اَلْأَمْرُ
هُوَ	نَامَ	يَنَامُ	
هُمَا	نَامَا	يَنَامَانِ	
هُمْ	نَامُوا	يَنَامُونَ	
هِيَ	نَامَتْ	تَنَامُ	
هُمَا	نَامَتَا	تَنَامَانِ	
هُنَّ	نِمْنَ	يَنَمْنَ	
أَنْتَ	نِمْتَ	تَنَامُ	نَمْ
أَنْتُمَا	نِمْتُمَا	تَنَامَانِ	نَامَا
أَنْتُمْ	نِمْتُمْ	تَنَامُونَ	نَامُوا
أَنْتِ	نِمْتِ	تَنَامِينَ	نَامِي
أَنْتُمَا	نِمْتُمَا	تَنَامَانِ	نَامَا
أَنْتُنَّ	نِمْتُنَّ	تَنَمْنَ	نَمْنَ
أَنَا	نِمْتُ	أَنَامُ	
نَحْنُ	نِمْنَا	نَنَامُ	

فَعَلَ يَفْعِلُ (سَقَى يَسْقِى) 三母简式缺尾动词

اَلضَّمِيرُ	اَلْمَاضِى	اَلْمُضَارِعُ	اَلْأَمْرُ
هُوَ	سَقَى	يَسْقِى	
هُمَا	سَقَيَا	يَسْقِيَانِ	
هُمْ	سَقَوْا	يَسْقُونَ	
هِىَ	سَقَتْ	تَسْقِى	
هُمَا	سَقَتَا	تَسْقِيَانِ	
هُنَّ	سَقَيْنَ	يَسْقِينَ	
اَنْتَ	سَقَيْتَ	تَسْقِى	اِسْقِ
اَنْتُمَا	سَقَيْتُمَا	تَسْقِيَانِ	اِسْقِيَا
اَنْتُمْ	سَقَيْتُمْ	تَسْقُونَ	اِسْقُوا
اَنْتِ	سَقَيْتِ	تَسْقِينَ	اِسْقِى
اَنْتُمَا	سَقَيْتُمَا	تَسْقِيَانِ	اِسْقِيَا
اَنْتُنَّ	سَقَيْتُنَّ	تَسْقِينَ	اِسْقِينَ
اَنَا	سَقَيْتُ	أَسْقِى	
نَحْنُ	سَقَيْنَا	نَسْقِى	

فَعَلَ يَفْعُلُ (دَعَا يَدْعُو) 三母简式缺尾动词

اَلضَّمِيرُ	اَلْمَاضِي	اَلْمُضَارِعُ	اَلْأَمْرُ
هُوَ	دَعَا	يَدْعُو	
هُمَا	دَعَوَا	يَدْعُوَانِ	
هُمْ	دَعَوْا	يَدْعُونَ	
هِيَ	دَعَتْ	تَدْعُو	
هُمَا	دَعَتَا	تَدْعُوَانِ	
هُنَّ	دَعَوْنَ	يَدْعُونَ	
اَنْتَ	دَعَوْتَ	تَدْعُو	اُدْعُ
اَنْتُمَا	دَعَوْتُمَا	تَدْعُوَانِ	اُدْعُوَا
اَنْتُمْ	دَعَوْتُمْ	تَدْعُونَ	اُدْعُوا
اَنْتِ	دَعَوْتِ	تَدْعِينَ	اُدْعِي
اَنْتُمَا	دَعَوْتُمَا	تَدْعُوَانِ	اُدْعُوَا
اَنْتُنَّ	دَعَوْتُنَّ	تَدْعُونَ	اُدْعُونَ
اَنَا	دَعَوْتُ	اَدْعُو	
نَحْنُ	دَعَوْنَا	نَدْعُو	

三母简式缺尾动词 (رَخُوَ يَرْخُو) فَعُلَ يَفْعُلُ

اَلضَّمِيرُ	اَلْمَاضِي	اَلْمُضَارِعُ	اَلْأَمْرُ
هُوَ	رَخُوَ	يَرْخُو	
هُمَا	رَخُوَا	يَرْخُوَانِ	
هُمْ	رَخُوا	يَرْخُونَ	
هِيَ	رَخُوَتْ	تَرْخُو	
هُمَا	رَخُوَتَا	تَرْخُوَانِ	
هُنَّ	رَخُونَ	يَرْخُونَ	
اَنْتَ	رَخُوتَ	تَرْخُو	اُرْخُ
اَنْتُمَا	رَخُوتُمَا	تَرْخُوَانِ	اُرْخُوَا
اَنْتُمْ	رَخُوتُمْ	تَرْخُونَ	اُرْخُوا
اَنْتِ	رَخُوتِ	تَرْخِينَ	اُرْخِي
اَنْتُمَا	رَخُوتُمَا	تَرْخُوَانِ	اُرْخُوَا
اَنْتُنَّ	رَخُوتُنَّ	تَرْخُونَ	اُرْخُونَ
اَنَا	رَخُوتُ	أَرْخُو	
نَحْنُ	رَخُونَا	نَرْخُو	

فَعِلَ يَفْعَلُ (خَشِيَ يَخْشَى)三母简式缺尾动词

اَلضَّمِيرُ	اَلْمَاضِي	اَلْمُضَارِعُ	اَلْأَمْرُ
هُوَ	خَشِيَ	يَخْشَى	
هُمَا	خَشِيَا	يَخْشَيَانِ	
هُمْ	خَشُوا	يَخْشَوْنَ	
هِيَ	خَشِيَتْ	تَخْشَى	
هُمَا	خَشِيَتَا	تَخْشَيَانِ	
هُنَّ	خَشِينَ	يَخْشَيْنَ	
اَنْتَ	خَشِيتَ	تَخْشَى	اِخْشَ
اَنْتُمَا	خَشِيتُمَا	تَخْشَيَانِ	اِخْشَيَا
اَنْتُمْ	خَشِيتُمْ	تَخْشَوْنَ	اِخْشَوْا
اَنْتِ	خَشِيتِ	تَخْشَيْنَ	اِخْشَيْ
اَنْتُمَا	خَشِيتُمَا	تَخْشَيَانِ	اِخْشَيَا
اَنْتُنَّ	خَشِيتُنَّ	تَخْشَيْنَ	اِخْشَيْنَ
اَنَا	خَشِيتُ	أَخْشَى	
نَحْنُ	خَشِينَا	نَخْشَى	

三母简式连柔动词 （ رَوَى يَرْوِى ） فَعَلَ يَفْعِلُ

اَلضَّمِيرُ	اَلْمَاضِى	اَلْمُضَارِعُ	اَلْأَمْرُ
هُوَ	رَوَى	يَرْوِى	
هُمَا	رَوَيَا	يَرْوِيَانِ	
هُمْ	رَوَوْا	يَرْوُونَ	
هِىَ	رَوَتْ	تَرْوِى	
هُمَا	رَوَتَا	تَرْوِيَانِ	
هُنَّ	رَوَيْنَ	يَرْوِينَ	
اَنْتَ	رَوَيْتَ	تَرْوِى	اِرْوِ
اَنْتُمَا	رَوَيْتُمَا	تَرْوِيَانِ	اِرْوِيَا
اَنْتُمْ	رَوَيْتُمْ	تَرْوُونَ	اِرْوُوا
اَنْتِ	رَوَيْتِ	تَرْوِينَ	اِرْوِى
اَنْتُمَا	رَوَيْتُمَا	تَرْوِيَانِ	اِرْوِيَا
اَنْتُنَّ	رَوَيْتُنَّ	تَرْوِينَ	اِرْوِينَ
اَنَا	رَوَيْتُ	أَرْوِى	
نَحْنُ	رَوَيْنَا	نَرْوِى	

فَعِلَ يَفْعَلُ (دَوِيَ يَدْوَى) 三母简式柔连动词

اَلضَّمِيرُ	اَلْمَاضِي	اَلْمُضَارِعُ	اَلْأَمْرُ
هُوَ	دَوِيَ	يَدْوَى	
هُمَا	دَوِيَا	يَدْوَيَانِ	
هُمْ	دَوُوا	يَدْوَوْنَ	
هِيَ	دَوِيَتْ	تَدْوَى	
هُمَا	دَوِيَتَا	تَدْوَيَانِ	
هُنَّ	دَوِينَ	يَدْوَيْنَ	
اَنْتَ	دَوِيتَ	تَدْوَى	اِدْوَ
اَنْتُمَا	دَوِيتُمَا	تَدْوَيَانِ	اِدْوَيَا
اَنْتُمْ	دَوِيتُمْ	تَدْوَوْنَ	اِدْوَوْا
اَنْتِ	دَوِيتِ	تَدْوَيْنَ	اِدْوَيْ
اَنْتُمَا	دَوِيتُمَا	تَدْوَيَانِ	اِدْوَيَا
اَنْتُنَّ	دَوِيتُنَّ	تَدْوَيْنَ	اِدْوَيْنَ
اَنَا	دَوِيتُ	أَدْوَى	
نَحْنُ	دَوِينَا	نَدْوَى	

فَعَلَ يَفْعِلُ (وَقَى يَقِى) 三母简式分柔动词

اَلضَّمِيرُ	اَلْمَاضِى	اَلْمُضَارِعُ	اَلْأَمْرُ
هُوَ	وَقَى	يَقِى	
هُمَا	وَقَيَا	يَقِيَانِ	
هُمْ	وَقَوْا	يَقُونَ	
هِىَ	وَقَتْ	تَقِى	
هُمَا	وَقَتَا	تَقِيَانِ	
هُنَّ	وَقَيْنَ	يَقِينَ	
اَنْتَ	وَقَيْتَ	تَقِى	قِ
اَنْتُمَا	وَقَيْتُمَا	تَقِيَانِ	قِيَا
اَنْتُمْ	وَقَيْتُمْ	تَقُونَ	قُوا
اَنْتِ	وَقَيْتِ	تَقِينَ	قِى
اَنْتُمَا	وَقَيْتُمَا	تَقِيَانِ	قِيَا
اَنْتُنَّ	وَقَيْتُنَّ	تَقِينَ	قِينَ
اَنَا	وَقَيْتُ	أَقِى	
نَحْنُ	وَقَيْنَا	نَقِى	

词动乘分式简母三（ وَجِىَ يَوْجَى ）فَعِلَ يَفْعَلُ

اَلضَّمِيرُ	اَلْمَاضِى	اَلْمُضَارِعُ	اَلْأَمْرُ
هُوَ	وَجِىَ	يَوْجَى	
هُمَا	وَجِيَا	يَوْجَيَانِ	
هُمْ	وَجُوا	يَوْجَوْنَ	
هِىَ	وَجِيَتْ	تَوْجَى	
هُمَا	وَجِيَتَا	تَوْجَيَانِ	
هُنَّ	وَجِينَ	يَوْجَيْنَ	
اَنْتَ	وَجِيتَ	تَوْجَى	اِيجَ
اَنْتُمَا	وَجِيتُمَا	تَوْجَيَانِ	اِيجَيَا
اَنْتُمْ	وَجِيتُمْ	تَوْجَوْنَ	اِيجَوْا
اَنْتِ	وَجِيتِ	تَوْجَيْنَ	اِيجَىْ
اَنْتُمَا	وَجِيتُمَا	تَوْجَيَانِ	اِيجَيَا
اَنْتُنَّ	وَجِيتُنَّ	تَوْجَيْنَ	اِيجَيْنَ
اَنَا	وَجِيتُ	أَوْجَى	
نَحْنُ	وَجِينَا	نَوْجَى	

三母简式带 الهمزة 的缺尾动词　　فَعَلَ يَفْعَلُ (رَأَى يَرَى)

اَلضَّمِيرُ	اَلْمَاضِي	اَلْمُضَارِعُ	اَلْأَمْرُ
هُوَ	رَأَى	يَرَى	
هُمَا	رَأَيَا	يَرَيَانِ	
هُمْ	رَأَوْا	يَرَوْنَ	
هِيَ	رَأَتْ	تَرَى	
هُمَا	رَأَتَا	تَرَيَانِ	
هُنَّ	رَأَيْنَ	يَرَيْنَ	
اَنْتَ	رَأَيْتَ	تَرَى	رَ
اَنْتُمَا	رَأَيْتُمَا	تَرَيَانِ	رَيَا
اَنْتُمْ	رَأَيْتُمْ	تَرَوْنَ	رَوْا
اَنْتِ	رَأَيْتِ	تَرَيْنَ	رَيْ
اَنْتُمَا	رَأَيْتُمَا	تَرَيَانِ	رَيَا
اَنْتُنَّ	رَأَيْتُنَّ	تَرَيْنَ	رَيْنَ
اَنَا	رَأَيْتُ	أَرَى	
نَحْنُ	رَأَيْنَا	نَرَى	

أَفْعَلَ يُفْعِلُ (أَرَى يُرِى) 三母复式带 الهمزة 的缺动尾词

اَلضَّمِيرُ	اَلْمَاضِى	اَلْمُضَارِعُ	اَلْأَمْرُ
هُوَ	أَرَى	يُرِى	
هُمَا	أَرَيَا	يُرِيَانِ	
هُمْ	أَرَوْا	يُرُونَ	
هِىَ	أَرَتْ	تُرِى	
هُمَا	أَرَتَا	تُرِيَانِ	
هُنَّ	أَرَيْنَ	يُرِينَ	
اَنْتَ	أَرَيْتَ	تُرِى	أَرِ
اَنْتُمَا	أَرَيْتُمَا	تُرِيَانِ	أَرِيَا
اَنْتُمْ	أَرَيْتُمْ	تُرُونَ	أَرُوا
اَنْتِ	أَرَيْتِ	تُرِينَ	أَرِى
اَنْتُمَا	أَرَيْتُمَا	تُرِيَانِ	أَرِيَا
اَنْتُنَّ	أَرَيْتُنَّ	تُرِينَ	أَرِينَ
اَنَا	أَرَيْتُ	أُرِى	
نَحْنُ	أَرَيْنَا	نُرِى	

章六第

化变尾词词动

现而，的尾定是词动式令命与词动式去过，中词动的语伯拉阿النون的数复性阴与词动式在现）。的尾变是都说来般一，词动式在

（。的尾定是，时接相 النون 调强或

种各的尾词词动式在现指是就（إِعْرَابُ الأَفْعَالِ）化变尾词词动

。化变的志标符音或符音同不

符音的尾词词动式在现、一

（عَلاَمَةُ الرَّفْعِ）志标符口合或符口合、1

。志标符口合带或符口合标都尾词词动式在现，下况情的般一在

。符口合标接直尾词（外词动种五除）词动式在现尾缺非、1

的符音长齿齐标的尾词（外词动种五除）词动尾缺式在现、2

的符音长口合标或，الالف 形‘اليا 的符音长口开标或，‘اليا

。志标符口合是都，الواو

，例。志标符口合是 النون 的尾词“词动种五”、3

或符口合 志标符口合	句　　例
符口合	اَلْفَلَّاحُ يَحْرُثُ الْأَرْضَ وَيَنْثُرُ فِيهَا الْحَبَّ . 。种播里地在并，地犁在民农
"ا"和"ا" 形 الالف	((وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَى))(٩٣ : ٥) "。足意满心将你后然，你于赐要将主的你"
الواو	يَصْفُو الْجَوُّ بَعْدَ الْمَطَرِ . 。晴天过雨
النون	اَللَّيْلُ وَالنَّهَارُ يَتَعَاقَبَانِ . 。替更互相昼白和夜黑
النون	اَلْمُعَلِّمُونَ كَالشُّمُوعِ يَحْتَرِقُونَ وَيُضِيئُونَ . 。人别亮照，己自烧燃，烛蜡如犹们师教
النون	أَنْتِ تَبَرِّينَ وَالِدَيْكِ . 。母父顺孝妳

Ⅱ、开口符或开口符志标（ عَلَامَةُ النَّصْبِ ）

（ حَرْفُ ）词虚的开口符标尾词词动式在现使于处果如词动式在现

。志标开口符带或开口符标该应就尾词，面后（ نَصْبِ الْمُضَارِعِ

。符口开标接直尾词（外词动种五除）词动式在现尾缺非、1

或 "ا是果如尾词，（外词动种五除）词动尾缺式在现、2

长口开其，الالف 形 "ا是果如尾词，符口开标接直就， الواو

。志标符口开是就符音

。志标符口开现体来法方的 النون 尾词略省用"词动种五"、3

：例

或符口开 志标符口开	句　　例
符口开	لَنْ يَسُودَ السَّلَامُ الْعَالَمَ وَالْقُوَّتَانِ الْأَعْظَمُ فِي سِبَاقِ التَّسَلُّحِ . 世，下况情的赛竞备军行进在仍国大级超在。言可平和无决界
符口开	يَعْتَادُ مُحَمَّدٌ أَنْ يَجْرِيَ كُلَّ صَبَاحٍ . 。步跑上早天每惯习德默罕穆
符口开	نَوَدُّ أَنْ تَدْعُوَكَ إِلَى الْحَفْلَةِ . 。会晚加参你请邀想们我
形 الياء الالف	لَنْ أَخْشَى الْمَشَقَّاتِ . 。难困怕不绝我
略省 النون	اَلْمُتَنَافِرَانِ لَنْ يَجْتَمِعَا . 。起一在不合方双的对敌
略省 النون	فَكِّرُوا قَبْلَ أَنْ تُجِيبُوا . 。考思要前以答回们你在
略省 النون	لَنْ تَكُونِي أُمًّا مِثَالِيَّةً ، حَتَّى تُحْسِنِي إِعْدَادَ أَبْنَائِكِ لِخِدْمَةِ الْوَطَنِ . 以务服国祖为能们他使好养培们女儿把妳在。亲母范模个是不还妳，前

（ عَلَامَةُ الْجَزْمِ ）志标符静或符静、Ⅱ

（ حَرْفٌ ）词虚的符静标尾词词动式在现便于处果如词动式在现

。志标的符静带或符静标该应就尾词，面后(جَزْمِ الْمُضَارِعِ

。符静标接直尾词，（外词动种五除）词动式在现尾缺非、1

方的母柔略省用尾词的（外词动种五除）词动尾缺式在现、2

。志标符静现体来法

标符静现体来法方的 النون 略省用尾词的“词动种五”、3

词词动的志标符口开带或符口开标与看来式形的尾词从，此因。志

：例。样一式形的尾

志标符静或符静	句　　例
符　静	حَلَّ الْمَوْعِدُ وَلَمْ يَصِلِ الْقِطَارُ . 。来有没却车火而，了到经已间时
母柔略省 "ياء"	لَا تَجْزِ الْإِحْسَانَ بِالْإِسَاءَةِ . 。德报怨以要不你
母柔略省 واو	لَا تَدْنُ مِنَ النَّارِ . 。火近靠要不你
母柔略省 "ياء" 形 الالف	((وَلَمْ يَخْشَ إِلَّا اللَّهَ)) (٩ : ١٨) "。主真畏敬只他"
省略 النون	اَلصَّدِيقَانِ لَمْ يَتَنَازَعَا . 。过吵争有没俩友朋
省略 النون	((وَلَا تَهِنُوا وَلَا تَحْزَنُوا))(٣ : ١٣٩) "过难伤悲要不也，气丧头垂要不们你"
省略 النون	اَنْتِ لَمْ تَعْرِفِي حَقِيقَةَ الْأَمْرِ . 。相真的情事道知不并妳

二、虚词的符号开标尾词词动式在现使

词动式在现使的见常有虚词的符号开标尾词。

أَنْ ، لَنْ ، إِذَنْ ، كَيْ ، حَتَّى ، لاَمُ التَّعْلِيلِ ، الفَاءُ السَّبَبِيَّةُ الْجَوَابِيَّةُ ، لاَمُ الْجُحُودِ ، لاَمُ الْعَاقِبَةِ ، أو الْعَاطِفَةُ ، وَاوُ نَصْبِ الْمُضَارِعِ 等十一个。

现分述如下：

I、أَنْ

أَنْ 是虚词性根词，加在动式在现的主要用法是使它变为名词性的词组（الْمَصْدَرُ الْمُؤَوَّلُ）。例：

- يَسُرُّنِي أَنْ تَتَقَدَّمَ .

我很高兴你进步。

- ((وَاللَّهُ يُرِيدُ أَنْ يَتُوبَ عَلَيْكُمْ)) (٤ : ٢٧)

"真主要宽恕你们"

- يَجِبُ أَنْ نَخْدُمَ الشَّعْبَ بِكُلِّ إِخْلاَصٍ .

我们应该全心全意为人民服务。

- هَلْ تَسْمَحُ لِي بِأَنْ أَسْأَلَكَ سُؤَالاً ؟

问个题吗？你允许我问你一个

II、لَنْ

لَنْ 是虚词的事情件发生要将来时间内，未定否个一：例。

- لَنْ أَسْتَرِيحَ غَدًا .

。息休不我天明

ـ لَنْ يَفُوزَ الْكَسْلاَنُ .

。就成么什有会不决人的惰懒

■ 、 كَيْ

是思意，词虚的目因原个一是又时同，词虚性根词个一是 كَيْ

的的目因原示表个一加以可面前时用使在，“便以”、“了为”

：例。变不仍用作其但，式形的 لِكَيْ 为成，اللاّم

ـ إِجْتَهِدْ كَيْ تَخْدُمَ الشَّعْبَ فِي الْمُسْتَقْبَلِ عَلَى وَجْهٍ أَحْسَنَ .

。力努该应你，务服民人为地好更来将了为

ـ جِئْتُ لِكَيْ أَتَعَلَّمَ .

。的习学了为是来我

词虚定否个一加可还，间之词动式在现的面后和 كَيْ 在，外此

：例。符口开标需仍尾词词动，y

ـ نَسِيرُ مُسْرِعِينَ لِكَيْلاَ نَتَأَخَّرَ عَنْ حُضُورِ الإِجْتِمَاعِ .

。到迟会开免以路赶忙忙急急们我

■ 、 إِذَنْ

用作其，句答应的句述叙或句问疑是面后，首句于用常 إِذَنْ

：例。思意的“末那”示表，文下、上启承是

ـ مَاذَا تَفْعَلُ لَوْ صَادَفْتَ يَائِسًا ؟

إِذَنْ أَبْذُلَ طَاقَتِي فِي تَخْفِيفِ بُؤْسِهِ .

？办么怎你，人的幸不个一到遇是要

。苦痛的他轻减力尽将我么那

— سَنُسَافِرُ إِلَى مِصْرَ .

إِذَنْ أَرْجُو لَكُمُ السَّلَامَةَ .

。去及埃到要们我

。安平路一们你祝我。（末那）好

或丫的定否示表个一入插以可还，间之词动式在现和 إِذَنْ 在标旧仍尾词词动式在现，下况情种这在。（ جُمْلَةُ الْقَسَمِ ）句子誓起：例。符口开

— أَنَا مَشْغُولٌ فِي هَذِهِ الْأَيَّامِ .

إِذَنْ لَا أَزُورُكَ .

。忙很我天几这

。了你看去不就我末那

— أَنَا مَرِيضٌ الْيَوْمَ .

إِذَنْ وَاللّٰهِ أُصَاحِبُكَ إِلَى الْمُسْتَشْفَى .

。了病生我天今

。吧去院医上你陪我，誓起主真凭，末那

不但，变不思意，式形的 إِذًا 成写就，首句于处不 إِذَنْ 果如：例。尾词的词动式在现的面后其响影再

— سَأُغْضِي عَنْ هَفْوَتِكَ .

أَعْتَذِرُ إِذًا لَكَ مُخْلِصًا .

。错过的你谅原将我

。意敷示表地恳诚将我么那

ـ إِنْ يَكُنْ كَلَامُكَ ـ إِذًا ـ يَسُرَّ سَامِعُوكَ .

。倦厌会就众听，了多话的你果如

V 、حَتَّى

在"、"到直"是思意，حَتَّى种一这的面前词动式在现于用专

。أَنْ 的来出写能不个一有面后的حَتَّى。义同 إِلَى أَنْ 与，"前之…

：例

ـ طَبِّقُوا الْقَوَاعِدَ الْعَرَبِيَّةَ حَتَّى تُتْقِنُوهَا .

。止为握掌到直，法语伯拉阿习练多多该应们你

ـ لَنْ نَتَوَقَّفَ عَنِ الْكِفَاحِ حَتَّى نُحْرِزَ النَّصْرَ النِّهَائِيَّ .

。的斗战止停会不是们我，前以利胜后最得取在

VI 、اللام (لَامُ التَّعْلِيلِ) 的的目因原

式在现于用专，词虚的符口开标尾词词动式在现使为作 اللام

：例。"是的目"、"便以"、"了为"使思意，面前词动

ـ أَطْلَعْتُهُ عَلَى حَقِيقَةِ الْأَمْرِ لِيُفَكِّرَ مَعِي فِي الْحَلِّ .

解何如虑考起一我和他让是的为，他了诉告相真的情事把我

。题问决

ـ مَا جِئْتُ لِأُزْعِجَكَ .

。的你搅打了为是不来我

لَا) لَا 的定否个一现出果如面后 اللام 的的目因原种这

是思意，式形的 لِئَلَّا 成写连 أَنْ 个一加间之者两在应就，(النَّافِيَةُ

：例。“…不了为”、“免以”

- عَلَيْكَ أَنْ تَعُودَ فِي الْمَوْعِدِ الْمُقَرَّرِ لِئَلَّا تُخَالِفَ النِّظَامَ .

。度制犯违免以，来回内间时的定规在要你

- ذُهِبَ بِالْأَسِيرِ مَعْصُوبَ الْعَيْنَيْنِ لِئَلَّا يَعْرِفَ طَرِيقَ مُعْتَقَلِهِ .

。了走带眼双着蒙被他，路道的营中集道知房俘个这让不了为

（اَلْفَاءُ السَّبَبِيَّةُ الْجَوَابِيَّةُ）"الفا"的系关果因示表的句结系联、Ⅲ

句前，子句个两的系关果因有互后前接联是用作的"الفا"种这

定否是须必子句的面前"الفا"种这。“果”示表句后，“因”示表

章五十五第在，式形种八有共一，杂复较比句使祈）句使祈或句

：例。（讲细详要还里《句合复的句结带》

- لَمْ تُوَاظِبْ عَلَى النِّضَالِ فَتَنْجَحَ أَخِيرًا .

。利胜得取后最上不谈就，争斗持坚没你

- تَغَلَّبْ عَلَى الصُّعُوبَاتِ فَتَتَقَدَّمَ بِسُرْعَةٍ .

。步进地快很能就你样这！难困服克你

（ لَامُ الْجُحُودِ ）的气语定否强加、Ⅲ"اللام"

动缺残与须必时用使在，气语的定否强加是用作的"اللام"种这

：例。配搭相 لَمْ يَكُنْ 或 مَا كَانَ 式定否去过的كَانَ词

- لَمْ نَكُنْ لِنَغْفُلَ عَنْ مَصَالِحِ الشَّعْبِ .

。的益利民人视忽会不是们我

- مَا كَانَتِ الطُّيُورُ لِتُسْجَنَ فِي الْأَقْفَاصِ .

。的里子笼在关人让是不儿鸟

X、表示结局的اللام (لَامُ الْعَاقِبَةِ أو لَامُ الصَّيْرُورَةِ)

思意，意含的违愿与事有带 اللام 种这的面前词动式在现于用

：例。“倒反果结”是

ـ رَبَّيْتُ النَّمِرَ لِيَعَضَّنِي (أو ... لِأَنْ يَعَضَّنِي) .

。我了咬它让倒反虎养我

ـ أَشْفَقَ الْفَلَّاحُ عَلَى الثُّعْبَانِ لِيَعَضَّهُ (أو ... لِأَنْ يَعَضَّهُ).

。了咬它叫倒反蛇铃可夫农

X、连接的 أو (أو الْعَاطِفَةُ)

：法用种三有 أو 种这

：例。“到直”是思意，义同 حَتَّى 、إِلَى أَنْ 与，限极示表、1

ـ اِنْتَظِرْنِي أَوْ تَغِيبَ الشَّمْسُ .

。山下阳太到等我等要你

ـ اَلْمُتَّهَمُ فِي عُرْفِ الْقَانُونِ بَرِيءٌ أَوْ تَثْبُتَ تُهْمَتُهُ .

。的罪无是前以立成名罪的他在告被，看来例惯律法从

：例。“了为”是思意，义同 كَي 与，的目示表、2

ـ أُحَاذِرُ الْعَدْوَى أَوْ أَسْلَمَ .

。病染传惕警我，康健持保了为

ـ يُثَابِرُ عَلِيٌّ عَلَى عَمَلِهِ أَوْ يَنَالَ مَقْصُودَهُ .

。作工地懈不持坚里阿，标目到达了为

：例。义同 إِلَّا 与，思意的“非除”、“不要只”示表、3

ـ لَنُنَاضِلَنَّ الْعَدُوَّ أَوْ يَسْتَسْلِمَ .

。斗们他同得就们我，降投不人敌要只

ـ لَأُحَارِبَنَّ الشَّعْبَ أَوْ أَمُوتَ .

。务服民人为就我，死不我要只

的符口开标尾词词动式在现使、XI 的"واو"（ وَاوُ نَصْبِ الْمُضَارِعِ ）句使祈或句定否于用须必，生发时同情事件两示表 الواو 种这

：例。"…却…而"、"…面一…面一"是恩意，里

ـ لَمْ أَنْصَحْ بِشَيْءٍ وَأُخَالِفَهُ .

。犯违去又己自面一，家人告劝面一有没我

ـ أَيَحُثُّ النَّاسَ عَلَى الْبَذْلِ وَيَبْخَلَ ؟

？拔不毛一却己自而，财钱费破家人叫是不是他

词虚的符静标尾词词动式在现使、三

词动个一使能种一：种两为分词虚的符静标尾词词动式在现使

一前讲只章本。符静标尾词的词动个两使能种一另，符静标尾词的

。述论门专要里《句合复的句结带》章五十五第书本在将种一后，种

令命，لَنَّا ، لَمْ ：个四有共词具工的符静标尾词的词动个一使

。ﻻ的戒禁和 الـ的

ا 、 لَمْ

没"是恩意，作动一某生发经曾去过定否，词虚定否个一是这

：例。"曾未"、"有

ـ((لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ، وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ))(١١٢ : ٣ — ٤)

"比伦之与可无物万，育生所人非也，育生不他"

- اَلشَّاهِدَانِ لَمْ يَقُولَا كُلَّ الْحَقِيقَةِ .

。来出讲都相真部全把有没人证个两

II 、 لَمَّا

，生发未尚止为时话讲到作动一某示表，词虚定否个一是也这

：例。“未尚”、“有没还”是思意

- نَضِجَ الزَّرْعُ وَلَمَّا يُحْصَدْ .

。割收有没还，了熟稼庄

- رَجَعَ رَئِيسُ الْوَفْدِ إِلَى بِلَادِهِ وَلَمَّا يَرْجِعْ أَعْضَاءُ الْوَفْدِ .

。走有没还却们员团而，了国回经已长团团表代

III 、 اللام 的令命（ لَامُ الْأَمْرِ ）

人一第和称人三第于用适只，词虚求要的事某做求要示表是这

：例。“吧…做去…让”是思意，称

- لِيُشَجِّعْ كُلٌّ مِنْكُمْ مَصْنُوعَاتِ بِلَادِهِ بِالْإِقْبَالِ عَلَى شِرَائِهَا .

。货国持支来（动行的）买购跃涌以要都人个每们你

- لِيَفِ مَنْ وَعَدَ بِوَعْدِهِ .

。吧愿还去人的愿许让

IV 、 لا 的戒禁（ لَا النَّاهِيَةُ ）

。称人二第于用多般一，词虚戒禁的事某做止停求要示表是这

：例

- لَا تَنْدَفِعْ إِلَى قَوْلٍ تَنْدَمُ عَلَيْهِ .

。语话的悔后要表发地率轻要不你

- لَاتَطْلُبْ عَلَى الْمَعْرُوفِ أَجْرًا .

。酬报要而事好做因要不你

章七第

词动物及不和词动物及

，说来（物事或）人他其于及否是作动的示表所身本其从词动（اَلْفِعْلُ اللَّازِمُ）词动物及不和（اَلْفِعْلُ الْمُتَعَدِّى）词动物及为分可

。种两

词动物及、一

语宾的它上带要需也且而，（اَلْفَاعِلُ）语主要需仅不词动物及

，格主是都语主的词动物及。思意的整完个一达表能才，（اَلْمَفْعُولُ بِهِ）

：例。格宾是都语宾

— يَزُورُ مُحَمَّدٌ أَصْدِقَاءَهُ .

。们友朋望看在正德默罕穆

— أَكْرَمَ خَالِدٌ ضُيُوفَهُ .

。们人客的他了待款德立哈

词动物三及和物两及、物一及、1

两及、词动物一及为分可，看来目数语宾的带所其从词动物及

。种三词动物三及和词动物

1、词动物一及（اَلْفِعْلُ الْمُتَعَدِّى إِلَى مَفْعُولٍ بِهِ وَاحِدٍ）

：例。语宾个一带求要只

ـ ذُقْتُ الطَّعَامَ .

。物食了尝品我

ـ يُعَالِجُ الطَّبِيبُ الْمَرِيضَ .

。病治人病给夫大

带求要 （ اَلْفِعْلُ الْمُتَعَدِّى إِلَى مَفْعُولَيْنِ ）词动物两及、2

：种三为分可又词动物两及。（语宾二第和语宾一第）语宾个两思意从，语宾个两的词动物两及种这 词动物两及的般一(1)

语宾二第，人指般一语宾一第——物事或人的同不个两是，说来上

：例。物指般一

ـ عَلَّمَنِى الْمُعَلِّمُ اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ .

。语伯拉阿我教师老

ـ سَأَلْتُ الرَّفِيقَ وَابْنَ سُؤَالاً .

。题问个一志同王了问我

，语宾个两的词动物两及种这 （ أَفْعَالُ الْقُلُوبِ ）词动意心(2)

意心。系关的语谓和语起的里句词名个一是上际实系关的间之们它

：例。述论细详要还里《词动意心物两及》章一十第在法用的词动

ـ عَلِمْتُكَ مُجْتَهِدًا فِى الدِّرَاسَةِ .

。的功用是上习学在你道知我

ـ ظَنَنْتُ تَطَوُّرَ الْعِلْمِ سَرِيعًا .

。的快很是展发的学科为认我

صَيَّرَ، جَعَلَ، 指是就词动种这 （ أَفْعَالُ التَّحْوِيلِ ）词动变改(3)

种这。词动物两及的"…为变使"是思意等 إِتَّخَذَ ، حَوَّلَ

但，语谓和语起的里句词名个一是也然虽，系关的语宾个两的词动

：例。来变者前由者后，物事或人的同相不是者两

ـ صَيَّرَ الْمَصْنَعُ الْمَاءَ ثَلْجًا .

。冰了成变水把厂工

ـ إِتَّخَذَ الْمُهَنْدِسُونَ وَالْعُمَّالُ الْحَدِيدَ وَالْخَشَبَ بَاخِرَةً وَاتَّخَذَ

الْمُسَافِرُونَ الْبَاخِرَةَ فُنْدُقًا .

船大把又们客旅，船大了成变头木和块铁把们人工和师程工

。馆旅了作当

3、及词动物三（ اَلْفِعْلُ الْمُتَعَدِّي إِلَى ثَلَاثَةِ مَفَاعِيلَ ）

思意，等 أَرَى ، أَعْلَمَ ، أَخْبَرَ ، حَدَّثَ 有的见常，语宾个三带求要

：例。"道知…使"、"…诉告"是都

أَرَانَا الْخُبَرَاءُ الْآثَارَ كُنُوزًا .

。富财的贵宝是迹古：们我诉告家专

أَعْلَمْتُهُ الْخَبَرَ صَحِيحًا .

。的真是息消他诉告我

词动物及接间和词动物及接直、Ⅱ

动物及种这 （ اَلْفِعْلُ الْمُتَعَدِّي بِنَفْسِهِ ）词动物及接直、1

：例。语宾于及接直以可作动的示表所词

ـ كَتَبْتُ خِطَابًا .

。信封一了写我

- شَرِبَ الْمَرِيضُ الدَّوَاءَ .

。药了喝人病

必词动种这（ اَلْفِعْلُ الْمُتَعَدِّى بِغَيْرِهِ ）词动物及接间、2

：例。语宾于及能才，介媒为作词介的定特个一配搭要须

- رَضِىَ عَلِىٌّ عَنْ عَمَلِهِ .

。意满到感作工的他对里阿

- تَغَلَّبْتُ عَلَى الصُّعُوبَاتِ .

。难困重重了服克我

：例。思意的同不示表，词介的同不配搭以可词动物及接间的有

- رَغِبْتُ فِى الْعَمَلِ .

。作工欢喜我

- رَغِبْتُ عَنِ الْكَسَلِ .

。散懒厌讨我

- اِنْصَرَفَ اِلَى الثَّوْرَةِ .

。命革于身献他

- اِنْصَرَفَ عَنْ عَادَتِهِ الْقَدِيمَةِ الرَّدِيئَةِ .

。习旧的劣恶了除戒他

词动物及不、二

它此因，的物事或人个一另于及不是作动的示表所词动物及不

：例。思意的整完个一达表以可就，语宾带要需不，语主要需只

- هَلْ نِمْتَ جَيِّدًا لَيْلَةَ أَمْسِ .

？吗好得睡晚昨你

ـ سَلِمَ الْمَرِيضُ .

。了事无安平人病

以可也候时有，断判来义词的它从以可，物及否是词动个一看

。断判来型词的它从

动物及不是都上本基。词动的思意列下示表。看来义词从、I

。词

：例。“征特格性”、“态形”、“性属”示表、1

的丑为成	قَبُحَ	的美为成	جَمُلَ
的小为成	صَغُرَ	的大为成	كَبُرَ
的怯胆为成	جَبُنَ	的敢勇为成	شَجُعَ

：例。“态状理心”示表、2

福幸	سَعِدَ	兴高	فَرِحَ
愁忧	حَزِنَ	怒愤	غَضِبَ

：例。“态状的定固非、久永非”示表、3

ـ مَرِضَ كَمَالٌ مِنَ التَّعَبِ .

。了病累尔麦卡

ـ اِرْتَعَشَتْ يَدُهُ .

。了抖发手的他

：例。“陷缺理生”或“色颜”示表、4

色黑为成	سَوِدَ	色红为成	حَمِرَ

眼独为成 عَوِرَ　　子瞎为成 عَمِيَ

：例。思意等“脏肮”、“洁清”示表、5

洁清 نَظُفَ　　净洁 طَهُرَ

龌龊 قَذِرَ　　脏肮 دَنِسَ

：例。应感相义词词动物及与、6

的正端为成 اِسْتَقَامَ ：قَوَّمَ　　碎破 اِنْكَسَرَ ：كَسَّرَ

远疏 تَبَاعَدَ ：بَاعَدَ　　展伸 اِمْتَدَّ ：مَدَّ

物及不是都数多大绝，词动的型词种各列下，看来型词从、Ⅱ

。词动

：例。型 فَعُلَ、1

的尚高为成 شَرُفَ　　的好美为成 حَسُنَ

的短为成 قَصُرَ　　的长为成 طَالَ

：例。型 اِنْفَعَلَ、2

出发 اِنْبَعَثَ　　出放 اِنْطَلَقَ

退撤 اِنْسَحَبَ　　出涌 اِنْبَثَقَ

：例。型 اِفْعَلَّ、3

黑变 اِسْوَدَّ　　红变 اِحْمَرَّ

.眼独为成 اِعْوَرَّ　　避回 اِزْوَرَّ

：例。型 اِفْعَلَلَّ、4

心放 اِطْمَأَنَّ　　抖发 اِقْشَعَرَّ

：例。型 اِفْعَنْلَلَ、5

胸挺 اِقْعَنْسَسَ　　挤拥 اِحْرَنْجَمَ

6、اِسْتَفْعَلَ 型（思意的"…为变"示表）：例。

اِسْتَنْوَقَ الْجَمَلُ .

。样一驼母象得变驼公

اِسْتَأْسَدَ الْقِطُّ .

。样一子狮象得变猫

7、فَعِلَ 型（فَعِيلٌ 型是词名动主半）：例。

的贱卑为成 ذَلَّ　　的壮强为成 قَوِيَ

的胖肥为成 سَمِنَ　　的瘦消为成 نَحِفَ

章八第

词动式动被和态语动被

。态语动被与态语动主：态语种两有子句

动物及是果如，语主其及词动式动主个一有须必中句态语动主

。语宾有应则，词

：例。语主代其及词动式动被个一有须必中句态语动被

态 语 动 被	态 语 动 主
قُرِئَ الْكِتَابُ .	قَرَأَ التِّلْمِيذُ الْكِتَابَ .
。了过读被经已书本这	。书本这了读生学个这
يُحَبُّ هٰذَا الْفِيلْمُ .	يُحِبُّ كُلُّ مَرْءٍ هٰذَا الْفِيلْمَ .
。爱喜的们人到受影电部这	。影电部这受喜都家大
مُدِحَ الْمُجْتَهِدُ وَكُوفِئَ .	مَدَحَ الْمُعَلِّمُ الْمُجْتَهِدَ وَكَافَأَهُ
和扬表了到受人的功用位这	个这了励奖并扬表师老位这
。励奖	。人的功用

则规的词动式动被变词动式动主、一

词动式动主从是（ الْفِعْلُ الْمَجْهُولُ ）词动式动被

动物及接直是论不——词动物及是凡。的来变（ اَلْفِعْلُ الْمَعْلُوْمُ ）
动物及不。式动被为变式动主由以可都——词动物及接间是还，词
。件条定一有时用使在但，式动被有以可也词
个二第数倒将，是则规总的式 动 被 为变式动主由词动式去过
，符口合标改律一都。的作动带是凡母字的面前其，符当齐标改母字
：例。变不号符的母字余其

دَرَسَ 学习 ـــ دُرِسَ
أَكْرَمَ 敬尊 ـــ أُكْرِمَ
اِكْتَسَبَ 得获 ـــ اُكْتُسِبَ
اِسْتَخْرَجَ 采开 ـــ اُسْتُخْرِجَ

字个二第数倒将：是则规总的式动被为变式动主由词动式在现
持保的符口合标就来原）符口合标改母字个那首词，符口开标改母
：例。变不号符的母字余其，（变不

يَدْرُسُ ـــ يُدْرَسُ
يُكْرِمُ ـــ يُكْرَمُ
يَكْتَسِبُ ـــ يُكْتَسَبُ
يَسْتَخْرِجُ ـــ يُسْتَخْرَجُ

把须必时化变在词动全安式去过式复母三型 فَاعَلَ 和 تَفَاعَلَ
الالف 换为 الواو 。例：

بَادَلَ 流交 ـــ بُودِلَ
قَابَلَ 见遇 ـــ قُوبِلَ

تَنَاوَلَ 取、拿 ـ تُنُوُولَ

تَدَارَكَ 追赶 ـ تُدُورِكَ

的们它，词动空中式复、简母三的 الالف 是母字个二第数倒与并，"ا" 为换 الالف 把须必，时式动被为变式动主由式去过，母字的符动标的数前往再，ـى 符齿齐音长成读连母字个那面前或个四在，符齿齐标都中词动的母字个五在；变改所有要也号符其式动被为变式在现的们它而。符口合标改律一则中词动的母字个六母字个那面前与并，الالف 为换应则（母柔）母字个二第数倒，时

：例。变则规总述前按号符母字它其；ا 音长成读连

قَالَ 话说 ـ قِيلَ　　يَقُولُ ـ يُقَالُ

أَحَالَ 交转 ـ أُحِيلَ　　يُحِيلُ ـ يُحَالُ

اِخْتَارَ 择选 ـ اِخْتِيرَ　　يَخْتَارُ ـ يُخْتَارُ

اِسْتَجَابَ 应响 ـ اُسْتُجِيبَ　　يَسْتَجِيبُ ـ يُسْتَجَابُ

表化变词动式动被为变词动式动主、二

。的型典较比是法方化变的词动全安，式动被为变式动主由、I

式复、简将现，律规本基的式动被为变式动主的词动握掌于便了为

：下如明说例举式模本基为作化变的型词种各的词动全安

现在式		过去式		时式/态式/词型
被动式	主动式	被动式	主动式	
يُكْتَبُ	يَكْتُبُ	كُتِبَ	كَتَبَ	三母简式
يُدَحْرَجُ	يُدَحْرِجُ	دُحْرِجَ	دَحْرَجَ	四母简式
يُرْسَلُ	يُرْسِلُ	أُرْسِلَ	أَرْسَلَ	三母复式
يُعَلَّمُ	يُعَلِّمُ	عُلِّمَ	عَلَّمَ	
يُنَاضَلُ	يُنَاضِلُ	نُوضِلَ	نَاضَلَ	
يُنْفَصَلُ	يَنْفَصِلُ	اُنْفُصِلَ	اِنْفَصَلَ	
يُحْتَرَمُ	يَحْتَرِمُ	اُحْتُرِمَ	اِحْتَرَمَ	
يُحَمَرُّ	يَحْمَرُّ	اُحْمُرَّ	اِحْمَرَّ	
يُتَنَازَعُ	يَتَنَازَعُ	تُنُوزِعَ	تَنَازَعَ	
يُتَكَلَّمُ	يَتَكَلَّمُ	تُكُلِّمَ	تَكَلَّمَ	
يُسْتَقْبَلُ	يَسْتَقْبِلُ	اُسْتُقْبِلَ	اِسْتَقْبَلَ	
يُحْدَوْدَبُ	يَحْدَوْدِبُ	اُحْدُوْدِبَ	اِحْدَوْدَبَ	
يُجْلَوَّذُ	يَجْلَوِّذُ	اُجْلُوِّذَ	اِجْلَوَّذَ	
يُحْمَارُّ	يَحْمَارُّ	اُحْمِيرَّ	اِحْمَارَّ	

式在现		式去过		时式 / 态式 / 词型
式动被	式动主	式动被	式动主	
يُتَزَعْزَعُ	يَتَزَعْزَعُ	تُزُعْزِعَ	تَزَعْزَعَ	四母复式
يُطْمَأَنُّ	يَطْمَئِنُّ	أُطْمُئِنَّ	اِطْمَأَنَّ	
يُحَرْنَجَمُ	يَحَرْنَجِمُ	أُحَرْنَجِمَ	اِحَرْنَجَمَ	

的殊特些一有各还。时式动被变式动主由，词动式全安非、Ⅱ

；下如明说表列，者要其择。法变

فَعَلَ يَفْعُلُ (رَدَّ يَرُدُّ) 三母简式重母动词

اَلضَّمِيرُ	اَلْمَاضِي		اَلْمُضَارِعُ	
	اَلْمَعْلُومُ	اَلْمَجْهُولُ	اَلْمَعْلُومُ	اَلْمَجْهُولُ
هُوَ	رَدَّ	رُدَّ ※	يَرُدُّ	يُرَدُّ
هُمَا	رَدَّا	رُدَّا ※	يَرُدَّانِ	يُرَدَّانِ
هُمْ	رَدُّوا	رُدُّوا ※	يَرُدُّونَ	يُرَدُّونَ
هِيَ	رَدَّتْ	رُدَّتْ	تَرُدُّ	تُرَدُّ
هُمَا	رَدَّتَا	رُدَّتَا	تَرُدَّانِ	تُرَدَّانِ
هُنَّ	رَدَدْنَ	رُدِدْنَ	يَرُدُّدْنَ	يُرَدُّدْنَ
اَنْتَ	رَدَدْتَ	رُدِدْتَ	تَرُدُّ	تُرَدُّ
اَنْتُمَا	رَدَدْتُمَا	رُدِدْتُمَا	تَرُدَّانِ	تُرَدَّانِ
اَنْتُمْ	رَدَدْتُمْ	رُدِدْتُمْ	تَرُدُّونَ	تُرَدُّونَ
اَنْتِ	رَدَدْتِ	رُدِدْتِ	تَرُدِّينَ	تُرَدِّينَ
اَنْتُمَا	رَدَدْتُمَا	رُدِدْتُمَا	تَرُدَّانِ	تُرَدَّانِ
اَنْتُنَّ	رَدَدْتُنَّ	رُدِدْتُنَّ	تَرُدُّدْنَ	تُرَدُّدْنَ
اَنَا	رَدَدْتُ	رُدِدْتُ	اَرُدُّ	اُرَدُّ
نَحْنُ	رَدَدْنَا	رُدِدْنَا	نَرُدُّ	نُرَدُّ

※符号是母音字母的简式动词的被动式，为了避免混淆，其符号齐标在字母的上方。

三母简式重母动词 فَعَلَ يَفْعِلُ (حَبَّ يَحِبُّ)

اَلضَّمِيرُ	اَلْمَاضِي		اَلْمُضَارِعُ	
	اَلْمَعْلُومُ	اَلْمَجْهُولُ	اَلْمَعْلُومُ	اَلْمَجْهُولُ
هُوَ	حَبَّ	حُبَّ	يَحِبُّ	يُحَبُّ
هُمَا	حَبَّا	حُبَّا	يَحِبَّانِ	يُحَبَّانِ
هُمْ	حَبُّوا	حُبُّوا	يَحِبُّونَ	يُحَبُّونَ
هِيَ	حَبَّتْ	حُبَّتْ	تَحِبُّ	تُحَبُّ
هُمَا	حَبَّتَا	حُبَّتَا	تَحِبَّانِ	تُحَبَّانِ
هُنَّ	حَبَبْنَ	حُبِبْنَ	يَحْبِبْنَ	يُحْبَبْنَ
اَنْتَ	حَبَبْتَ	حُبِبْتَ	تَحِبُّ	تُحَبُّ
اَنْتُمَا	حَبَبْتُمَا	حُبِبْتُمَا	تَحِبَّانِ	تُحَبَّانِ
اَنْتُمْ	حَبَبْتُمْ	حُبِبْتُمْ	تَحِبُّونَ	تُحَبُّونَ
اَنْتِ	حَبَبْتِ	حُبِبْتِ	تَحِبِّينَ	تُحَبِّينَ
اَنْتُمَا	حَبَبْتُمَا	حُبِبْتُمَا	تَحِبَّانِ	تُحَبَّانِ
اَنْتُنَّ	حَبَبْتُنَّ	حُبِبْتُنَّ	تَحْبِبْنَ	تُحْبَبْنَ
اَنَا	حَبَبْتُ	حُبِبْتُ	اَحِبُّ	اُحَبُّ
نَحْنُ	حَبَبْنَا	حُبِبْنَا	نَحِبُّ	نُحَبُّ

三母简式重母动词 فَعِلَ يَفْعَلُ (عَضَّ يَعَضُّ)

اَلضَّمِيرُ	اَلْمَاضِي		اَلْمُضَارِعُ	
	اَلْمَعْلُومُ	اَلْمَجْهُولُ	اَلْمَعْلُومُ	اَلْمَجْهُولُ
هُوَ	عَضَّ	عُضَّ	يَعَضُّ	يُعَضُّ
هُمَا	عَضَّا	عُضَّا	يَعَضَّانِ	يُعَضَّانِ
هُمْ	عَضُّوا	عُضُّوا	يَعَضُّونَ	يُعَضُّونَ
هِيَ	عَضَّتْ	عُضَّتْ	تَعَضُّ	تُعَضُّ
هُمَا	عَضَّتَا	عُضَّتَا	تَعَضَّانِ	تُعَضَّانِ
هُنَّ	عَضَضْنَ	عُضِضْنَ	يَعْضَضْنَ	يُعْضَضْنَ
اَنْتَ	عَضِضْتَ	عُضِضْتَ	تَعَضُّ	تُعَضُّ
اَنْتُمَا	عَضِضْتُمَا	عُضِضْتُمَا	تَعَضَّانِ	تُعَضَّانِ
اَنْتُمْ	عَضِضْتُمْ	عُضِضْتُمْ	تَعَضُّونَ	تُعَضُّونَ
اَنْتِ	عَضِضْتِ	عُضِضْتِ	تَعَضِّينَ	تُعَضِّينَ
اَنْتُمَا	عَضِضْتُمَا	عُضِضْتُمَا	تَعَضَّانِ	تُعَضَّانِ
اَنْتُنَّ	عَضِضْتُنَّ	عُضِضْتُنَّ	تَعْضَضْنَ	تُعْضَضْنَ
اَنَا	عَضِضْتُ	عُضِضْتُ	اَعَضُّ	اُعَضُّ
نَحْنُ	عَضِضْنَا	عُضِضْنَا	نَعَضُّ	نُعَضُّ

三母简式中空动词 (قَادَ يَقُودُ) فَعَلَ يَفْعُلُ

اَلضَّمِيرُ	اَلْمَاضِي		اَلْمُضَارِعُ	
	اَلْمَعْلُومُ	اَلْمَجْهُولُ	اَلْمَعْلُومُ	اَلْمَجْهُولُ
هُوَ	قَادَ	قِيدَ	يَقُودُ	يُقَادُ
هُمَا	قَادَا	قِيدَا	يَقُودَانِ	يُقَادَانِ
هُمْ	قَادُوا	قِيدُوا	يَقُودُونَ	يُقَادُونَ
هِيَ	قَادَتْ	قِيدَتْ	تَقُودُ	تُقَادُ
هُمَا	قَادَتَا	قِيدَتَا	تَقُودَانِ	تُقَادَانِ
هُنَّ	قُدْنَ	قِدْنَ	يَقُدْنَ	يُقَدْنَ
اَنْتَ	قُدْتَ	قِدْتَ	تَقُودُ	تُقَادُ
اَنْتُمَا	قُدْتُمَا	قِدْتُمَا	تَقُودَانِ	تُقَادَانِ
اَنْتُمْ	قُدْتُمْ	قِدْتُمْ	تَقُودُونَ	تُقَادُونَ
اَنْتِ	قُدْتِ	قِدْتِ	تَقُودِينَ	تُقَادِينَ
اَنْتُمَا	قُدْتُمَا	قِدْتُمَا	تَقُودَانِ	تُقَادَانِ
اَنْتُنَّ	قُدْتُنَّ	قِدْتُنَّ	تَقُدْنَ	تُقَدْنَ
اَنَا	قُدْتُ	قِدْتُ	اَقُودُ	اُقَادُ
نَحْنُ	قُدْنَا	قِدْنَا	نَقُودُ	نُقَادُ

فَعَلَ يَفْعِلُ (بَاعَ يَبِيعُ) 三母简式中动空词

اَلضَّمِيرُ	اَلْمَاضِى		اَلْمُضَارِعُ	
	اَلْمَعْلُومُ	اَلْمَجْهُولُ	اَلْمَعْلُومُ	اَلْمَجْهُولُ
هُوَ	بَاعَ	بِيعَ	يَبِيعُ	يُبَاعُ
هُمَا	بَاعَا	بِيعَا	يَبِيعَانِ	يُبَاعَانِ
هُمْ	بَاعُوا	بِيعُوا	يَبِيعُونَ	يُبَاعُونَ
هِىَ	بَاعَتْ	بِيعَتْ	تَبِيعُ	تُبَاعُ
هُمَا	بَاعَتَا	بِيعَتَا	تَبِيعَانِ	تُبَاعَانِ
هُنَّ	بِعْنَ	بُعْنَ ※	يَبِعْنَ	يُبَعْنَ
اَنْتَ	بِعْتَ	بُعْتَ	تَبِيعُ	تُبَاعُ
اَنْتُمَا	بِعْتُمَا	بُعْتُمَا	تَبِيعَانِ	تُبَاعَانِ
اَنْتُمْ	بِعْتُمْ	بُعْتُمْ	تَبِيعُونَ	تُبَاعُونَ
اَنْتِ	بِعْتِ	بُعْتِ	تَبِيعِينَ	تُبَاعِينَ
اَنْتُمَا	بِعْتُمَا	بُعْتُمَا	تَبِيعَانِ	تُبَاعَانِ
اَنْتُنَّ	بِعْتُنَّ	بُعْتُنَّ	تَبِعْنَ	تُبَعْنَ
اَنَا	بِعْتُ	بُعْتُ	أَبِيعُ	أُبَاعُ
نَحْنُ	بِعْنَا	بُعْنَا	نَبِيعُ	نُبَاعُ

※符号标志须必此因，淆混式动。符号合标改须必此因，淆混式动主的应相和免避了为但，符齿齐标应本母字个一第的词动种这

فَعِلَ يَفْعَلُ (خَافَ يَخَافُ) 三母简式中空动词

اَلضَّمِيرُ	اَلْمَاضِي		اَلْمُضَارِعُ	
	اَلْمَعْلُومُ	اَلْمَجْهُولُ	اَلْمَعْلُومُ	اَلْمَجْهُولُ
هُوَ	خَافَ	خِيفَ	يَخَافُ	يُخَافُ
هُمَا	خَافَا	خِيفَا	يَخَافَانِ	يُخَافَانِ
هُمْ	خَافُوا	خِيفُوا	يَخَافُونَ	يُخَافُونَ
هِيَ	خَافَتْ	خِيفَتْ	تَخَافُ	تُخَافُ
هُمَا	خَافَتَا	خِيفَتَا	تَخَافَانِ	تُخَافَانِ
هُنَّ	خِفْنَ	خُفْنَ	يَخَفْنَ	يُخَفْنَ
اَنْتَ	خِفْتَ	خُفْتَ	تَخَافُ	تُخَافُ
اَنْتُمَا	خِفْتُمَا	خُفْتُمَا	تَخَافَانِ	تُخَافَانِ
اَنْتُمْ	خِفْتُمْ	خُفْتُمْ	تَخَافُونَ	تُخَافُونَ
اَنْتِ	خِفْتِ	خُفْتِ	تَخَافِينَ	تُخَافِينَ
اَنْتُمَا	خِفْتُمَا	خُفْتُمَا	تَخَافَانِ	تُخَافَانِ
اَنْتُنَّ	خِفْتُنَّ	خُفْتُنَّ	تَخَفْنَ	تُخَفْنَ
اَنَا	خِفْتُ	خُفْتُ	أَخَافُ	أُخَافُ
نَحْنُ	خِفْنَا	خُفْنَا	نَخَافُ	نُخَافُ

三 أَفْعَلَ يُفْعِلُ (أَقَامَ يُقِيمُ) 中空动词复习

الضمير	الماضي		المضارع	
	المعلوم	المجهول	المعلوم	المجهول
هُوَ	أَقَامَ	أُقِيمَ	يُقِيمُ	يُقَامُ
هُمَا	أَقَامَا	أُقِيمَا	يُقِيمَانِ	يُقَامَانِ
هُمْ	أَقَامُوا	أُقِيمُوا	يُقِيمُونَ	يُقَامُونَ
هِيَ	أَقَامَتْ	أُقِيمَتْ	تُقِيمُ	تُقَامُ
هُمَا	أَقَامَتَا	أُقِيمَتَا	تُقِيمَانِ	تُقَامَانِ
هُنَّ	أَقَمْنَ	أُقِمْنَ	يُقِمْنَ	يُقَمْنَ
أَنْتَ	أَقَمْتَ	أُقِمْتَ	تُقِيمُ	تُقَامُ
أَنْتُمَا	أَقَمْتُمَا	أُقِمْتُمَا	تُقِيمَانِ	تُقَامَانِ
أَنْتُمْ	أَقَمْتُمْ	أُقِمْتُمْ	تُقِيمُونَ	تُقَامُونَ
أَنْتِ	أَقَمْتِ	أُقِمْتِ	تُقِيمِينَ	تُقَامِينَ
أَنْتُمَا	أَقَمْتُمَا	أُقِمْتُمَا	تُقِيمَانِ	تُقَامَانِ
أَنْتُنَّ	أَقَمْتُنَّ	أُقِمْتُنَّ	تُقِمْنَ	تُقَمْنَ
أَنَا	أَقَمْتُ	أُقِمْتُ	أُقِيمُ	أُقَامُ
نَحْنُ	أَقَمْنَا	أُقِمْنَا	نُقِيمُ	نُقَامُ

三母复式中空动词（ اِبْتَاعَ يَبْتَاعُ ）اِفْتَعَلَ يَفْتَعِلُ

اَلضَّمِيرُ	اَلْمَاضِي		اَلْمُضَارِعُ	
	اَلْمَعْلُومُ	اَلْمَجْهُولُ	اَلْمَعْلُومُ	اَلْمَجْهُولُ
هُوَ	اِبْتَاعَ	اِبْتِيعَ	يَبْتَاعُ	يُبْتَاعُ
هُمَا	اِبْتَاعَا	اِبْتِيعَا	يَبْتَاعَانِ	يُبْتَاعَانِ
هُمْ	اِبْتَاعُوا	اِبْتِيعُوا	يَبْتَاعُونَ	يُبْتَاعُونَ
هِيَ	اِبْتَاعَتْ	اِبْتِيعَتْ	تَبْتَاعُ	تُبْتَاعُ
هُمَا	اِبْتَاعَتَا	اِبْتِيعَتَا	تَبْتَاعَانِ	تُبْتَاعَانِ
هُنَّ	اِبْتَعْنَ	اِبْتِعْنَ	يَبْتَعْنَ	يُبْتَعْنَ
اَنْتَ	اِبْتَعْتَ	اِبْتِعْتَ	تَبْتَاعُ	تُبْتَاعُ
اَنْتُمَا	اِبْتَعْتُمَا	اِبْتِعْتُمَا	تَبْتَاعَانِ	تُبْتَاعَانِ
اَنْتُمْ	اِبْتَعْتُمْ	اِبْتِعْتُمْ	تَبْتَاعُونَ	تُبْتَاعُونَ
اَنْتِ	اِبْتَعْتِ	اِبْتِعْتِ	تَبْتَاعِينَ	تُبْتَاعِينَ
اَنْتُمَا	اِبْتَعْتُمَا	اِبْتِعْتُمَا	تَبْتَاعَانِ	تُبْتَاعَانِ
اَنْتُنَّ	اِبْتَعْتُنَّ	اِبْتِعْتُنَّ	تَبْتَعْنَ	تُبْتَعْنَ
اَنَا	اِبْتَعْتُ	اِبْتِعْتُ	اَبْتَاعُ	اُبْتَاعُ
نَحْنُ	اِبْتَعْنَا	اِبْتِعْنَا	نَبْتَاعُ	نُبْتَاعُ

三母复式中空动词　　اِسْتَفْعَلَ يَسْتَفْعِلُ (اِسْتَطَاعَ يَسْتَطِيعُ)

اَلضَّمِيرُ	اَلْمَاضِي		اَلْمُضَارِعُ	
	اَلْمَعْلُومُ	اَلْمَجْهُولُ	اَلْمَعْلُومُ	اَلْمَجْهُولُ
هُوَ	اِسْتَطَاعَ	اُسْتُطِيعَ	يَسْتَطِيعُ	يُسْتَطَاعُ
هُمَا	اِسْتَطَاعَا	اُسْتُطِيعَا	يَسْتَطِيعَانِ	يُسْتَطَاعَانِ
هُمْ	اِسْتَطَاعُوا	اُسْتُطِيعُوا	يَسْتَطِيعُونَ	يُسْتَطَاعُونَ
هِيَ	اِسْتَطَاعَتْ	اُسْتُطِيعَتْ	تَسْتَطِيعُ	تُسْتَطَاعُ
هُمَا	اِسْتَطَاعَتَا	اُسْتُطِيعَتَا	تَسْتَطِيعَانِ	تُسْتَطَاعَانِ
هُنَّ	اِسْتَطَعْنَ	اُسْتُطِعْنَ	يَسْتَطِعْنَ	يُسْتَطَعْنَ
اَنْتَ	اِسْتَطَعْتَ	اُسْتُطِعْتَ	تَسْتَطِيعُ	تُسْتَطَاعُ
اَنْتُمَا	اِسْتَطَعْتُمَا	اُسْتُطِعْتُمَا	تَسْتَطِيعَانِ	تُسْتَطَاعَانِ
اَنْتُمْ	اِسْتَطَعْتُمْ	اُسْتُطِعْتُمْ	تَسْتَطِيعُونَ	تُسْتَطَاعُونَ
اَنْتِ	اِسْتَطَعْتِ	اُسْتُطِعْتِ	تَسْتَطِيعِينَ	تُسْتَطَاعِينَ
اَنْتُمَا	اِسْتَطَعْتُمَا	اُسْتُطِعْتُمَا	تَسْتَطِيعَانِ	تُسْتَطَاعَانِ
اَنْتُنَّ	اِسْتَطَعْتُنَّ	اُسْتُطِعْتُنَّ	تَسْتَطِعْنَ	تُسْتَطَعْنَ
اَنَا	اِسْتَطَعْتُ	اُسْتُطِعْتُ	اَسْتَطِيعُ	اُسْتَطَاعُ
نَحْنُ	اِسْتَطَعْنَا	اُسْتُطِعْنَا	نَسْتَطِيعُ	نُسْتَطَاعُ

三母简式缺尾动词 （ دَعَا يَدْعُو ） فَعَلَ يَفْعُلُ

اَلضَّمِيرُ	اَلْمَاضِي		اَلْمُضَارِعُ	
	اَلْمَعْلُومُ	اَلْمَجْهُولُ	اَلْمَعْلُومُ	اَلْمَجْهُولُ
هُوَ	دَعَا	دُعِيَ	يَدْعُو	يُدْعَى
هُمَا	دَعَوَا	دُعِيَا	يَدْعُوَانِ	يُدْعَوَانِ
هُمْ	دَعَوْا	دُعُوا	يَدْعُونَ	يُدْعَوْنَ
هِيَ	دَعَتْ	دُعِيَتْ	تَدْعُو	تُدْعَى
هُمَا	دَعَتَا	دُعِيَتَا	تَدْعُوَانِ	تُدْعَوَانِ
هُنَّ	دَعَوْنَ	دُعِينَ	يَدْعُونَ	يُدْعَوْنَ
اَنْتَ	دَعَوْتَ	دُعِيتَ	تَدْعُو	تُدْعَى
اَنْتُمَا	دَعَوْتُمَا	دُعِيتُمَا	تَدْعُوَانِ	تُدْعَوَانِ
اَنْتُمْ	دَعَوْتُمْ	دُعِيتُمْ	تَدْعُونَ	تُدْعَوْنَ
اَنْتِ	دَعَوْتِ	دُعِيتِ	تَدْعِينَ	تُدْعَيْنَ
اَنْتُمَا	دَعَوْتُمَا	دُعِيتُمَا	تَدْعُوَانِ	تُدْعَوَانِ
اَنْتُنَّ	دَعَوْتُنَّ	دُعِيتُنَّ	تَدْعُونَ	تُدْعَوْنَ
اَنَا	دَعَوْتُ	دُعِيتُ	أَدْعُو	أُدْعَى
نَحْنُ	دَعَوْنَا	دُعِينَا	نَدْعُو	نُدْعَى

三母简式缺尾动词 (سَقَى يَسْقِى) فَعَلَ يَفْعِلُ

اَلضَّمِيرُ	اَلْمَاضِى		اَلْمُضَارِعُ	
	اَلْمَعْلُومُ	اَلْمَجْهُولُ	اَلْمَعْلُومُ	اَلْمَجْهُولُ
هُوَ	سَقَى	سُقِىَ	يَسْقِى	يُسْقَى
هُمَا	سَقَيَا	سُقِيَا	يَسْقِيَانِ	يُسْقَيَانِ
هُمْ	سَقَوْا	سُقُوا	يَسْقُونَ	يُسْقَوْنَ
هِىَ	سَقَتْ	سُقِيَتْ	تَسْقِى	تُسْقَى
هُمَا	سَقَتَا	سُقِيَتَا	تَسْقِيَانِ	تُسْقَيَانِ
هُنَّ	سَقَيْنَ	سُقِينَ	يَسْقِينَ	يُسْقَيْنَ
اَنْتَ	سَقَيْتَ	سُقِيتَ	تَسْقِى	تُسْقَى
اَنْتُمَا	سَقَيْتُمَا	سُقِيتُمَا	تَسْقِيَانِ	تُسْقَيَانِ
اَنْتُمْ	سَقَيْتُمْ	سُقِيتُمْ	تَسْقُونَ	تُسْقَوْنَ
اَنْتِ	سَقَيْتِ	سُقِيتِ	تَسْقِينَ	تُسْقَيْنَ
اَنْتُمَا	سَقَيْتُمَا	سُقِيتُمَا	تَسْقِيَانِ	تُسْقَيَانِ
اَنْتُنَّ	سَقَيْتُنَّ	سُقِيتُنَّ	تَسْقِينَ	تُسْقَيْنَ
اَنَا	سَقَيْتُ	سُقِيتُ	أَسْقِى	أُسْقَى
نَحْنُ	سَقَيْنَا	سُقِينَا	نَسْقِى	نُسْقَى

فَعِلَ يَفْعَلُ (خَشِيَ يَخْشَى) 三母简式缺尾动词

اَلضَّمِيرُ	اَلْمَاضِي		اَلْمُضَارِعُ	
	اَلْمَعْلُومُ	اَلْمَجْهُولُ	اَلْمَعْلُومُ	اَلْمَجْهُولُ
هُوَ	خَشِيَ	خُشِيَ	يَخْشَى	يُخْشَى
هُمَا	خَشِيَا	خُشِيَا	يَخْشَيَانِ	يُخْشَيَانِ
هُمْ	خَشُوا	خُشُوا	يَخْشَوْنَ	يُخْشَوْنَ
هِيَ	خَشِيَتْ	خُشِيَتْ	تَخْشَى	تُخْشَى
هُمَا	خَشِيَتَا	خُشِيَتَا	تَخْشَيَانِ	تُخْشَيَانِ
هُنَّ	خَشِينَ	خُشِينَ	يَخْشَيْنَ	يُخْشَيْنَ
اَنْتَ	خَشِيتَ	خُشِيتَ	تَخْشَى	تُخْشَى
اَنْتُمَا	خَشِيتُمَا	خُشِيتُمَا	تَخْشَيَانِ	تُخْشَيَانِ
اَنْتُمْ	خَشِيتُمْ	خُشِيتُمْ	تَخْشَوْنَ	تُخْشَوْنَ
اَنْتِ	خَشِيتِ	خُشِيتِ	تَخْشَيْنَ	تُخْشَيْنَ
اَنْتُمَا	خَشِيتُمَا	خُشِيتُمَا	تَخْشَيَانِ	تُخْشَيَانِ
اَنْتُنَّ	خَشِيتُنَّ	خُشِيتُنَّ	تَخْشَيْنَ	تُخْشَيْنَ
اَنَا	خَشِيتُ	خُشِيتُ	أَخْشَى	أُخْشَى
نَحْنُ	خَشِينَا	خُشِينَا	نَخْشَى	نُخْشَى

فَعَلَ يَفْعِلُ (دَوَى يَدْوِى) 三母简式连柔动词

اَلضَّمِيرُ	اَلْمَاضِى		اَلْمُضَارِعُ	
	اَلْمَعْلُومُ	اَلْمَجْهُولُ	اَلْمَعْلُومُ	اَلْمَجْهُولُ
هُوَ	دَوَى	دُوِىَ	يَدْوِى	يُدْوَى
هُمَا	دَوَيَا	دُوِيَا	يَدْوِيَانِ	يُدْوَيَانِ
هُمْ	دَوَوْا	دُووُا	يَدْوُونَ	يُدْوَوْنَ
هِىَ	دَوَتْ	دُوِيَتْ	تَدْوِى	تُدْوَى
هُمَا	دَوَتَا	دُوِيَتَا	تَدْوِيَانِ	تُدْوَيَانِ
هُنَّ	دَوَيْنَ	دُوِينَ	يَدْوِينَ	يُدْوَيْنَ
اَنْتَ	دَوَيْتَ	دُوِيتَ	تَدْوِى	تُدْوَى
اَنْتُمَا	دَوَيْتُمَا	دُوِيتُمَا	تَدْوِيَانِ	تُدْوَيَانِ
اَنْتُمْ	دَوَيْتُمْ	دُوِيتُمْ	تَدْوُونَ	تُدْوَوْنَ
اَنْتِ	دَوَيْتِ	دُوِيتِ	تَدْوِينَ	تُدْوَيْنَ
اَنْتُمَا	دَوَيْتُمَا	دُوِيتُمَا	تَدْوِيَانِ	تُدْوَيَانِ
اَنْتُنَّ	دَوَيْتُنَّ	دُوِيتُنَّ	تَدْوِينَ	تُدْوَيْنَ
اَنَا	دَوَيْتُ	دُوِيتُ	اَدْوِى	اُدْوَى
نَحْنُ	دَوَيْنَا	دُوِينَا	نَدْوِى	نُدْوَى

فَعَلَ يَفْعِلُ (وَقَى يَقِى) 三母简式柔分式动词

اَلضَّمِيرُ	اَلْمَاضِى		اَلْمُضَارِعُ	
	اَلْمَعْلُومُ	اَلْمَجْهُولُ	اَلْمَعْلُومُ	اَلْمَجْهُولُ
هُوَ	وَقَى	وُقِىَ	يَقِى	يُقَى
هُمَا	وَقَيَا	وُقِيَا	يَقِيَانِ	يُقَيَانِ
هُمْ	وَقَوْا	وُقُوا	يَقُونَ	يُقَوْنَ
هِىَ	وَقَتْ	وُقِيَتْ	تَقِى	تُقَى
هُمَا	وَقَتَا	وُقِيَتَا	تَقِيَانِ	تُقَيَانِ
هُنَّ	وَقَيْنَ	وُقِينَ	يَقِينَ	يُقَيْنَ
اَنْتَ	وَقَيْتَ	وُقِيتَ	تَقِى	تُقَى
اَنْتُمَا	وَقَيْتُمَا	وُقِيتُمَا	تَقِيَانِ	تُقَيَانِ
اَنْتُمْ	وَقَيْتُمْ	وُقِيتُمْ	تَقُونَ	تُقَوْنَ
اَنْتِ	وَقَيْتِ	وُقِيتِ	تَقِينَ	تُقَيْنَ
اَنْتُمَا	وَقَيْتُمَا	وُقِيتُمَا	تَقِيَانِ	تُقَيَانِ
اَنْتُنَّ	وَقَيْتُنَّ	وُقِيتُنَّ	تَقِينَ	تُقَيْنَ
اَنَا	وَقَيْتُ	وُقِيتُ	أَقِى	أُقَى
نَحْنُ	وَقَيْنَا	وُقِينَا	نَقِى	نُقَى

فَعَلَ يَفْعَلُ (رَأَى يَرَى) 三母简式带 الهمزة 的缺尾动词

اَلضَّمِيرُ	اَلْمَاضِي		اَلْمُضَارِعُ	
	اَلْمَعْلُومُ	اَلْمَجْهُولُ	اَلْمَعْلُومُ	اَلْمَجْهُولُ
هُوَ	رَأَى	رُئِيَ	يَرَى	يُرَى
هُمَا	رَأَيَا	رُئِيَا	يَرَيَانِ	يُرَيَانِ
هُمْ	رَأَوْا	رُؤُوا	يَرَوْنَ	يُرَوْنَ
هِيَ	رَأَتْ	رُئِيَتْ	تَرَى	تُرَى
هُمَا	رَأَتَا	رُئِيَتَا	تَرَيَانِ	تُرَيَانِ
هُنَّ	رَأَيْنَ	رُئِينَ	يَرَيْنَ	يُرَيْنَ
اَنْتَ	رَأَيْتَ	رُئِيتَ	تَرَى	تُرَى
اَنْتُمَا	رَأَيْتُمَا	رُئِيتُمَا	تَرَيَانِ	تُرَيَانِ
اَنْتُمْ	رَأَيْتُمْ	رُئِيتُمْ	تَرَوْنَ	تُرَوْنَ
اَنْتِ	رَأَيْتِ	رُئِيتِ	تَرَيْنَ	تُرَيْنَ
اَنْتُمَا	رَأَيْتُمَا	رُئِيتُمَا	تَرَيَانِ	تُرَيَانِ
اَنْتُنَّ	رَأَيْتُنَّ	رُئِيتُنَّ	تَرَيْنَ	تُرَيْنَ
اَنَا	رَأَيْتُ	رُئِيتُ	أَرَى	أُرَى
نَحْنُ	رَأَيْنَا	رُئِينَا	نَرَى	نُرَى

أَفْعَلَ يُفْعِلُ (أَرَى يُرِى) 三母复式带 الهمزة 的缺尾动词

اَلضَّمِيرُ	اَلْمَاضِى		اَلْمُضَارِعُ	
	اَلْمَعْلُومُ	اَلْمَجْهُولُ	اَلْمَعْلُومُ	اَلْمَجْهُولُ
هُوَ	أَرَى	أُرِىَ	يُرِى	يُرَى
هُمَا	أَرَيَا	أُرِيَا	يُرِيَانِ	يُرَيَانِ
هُمْ	أَرَوْا	أُرُوا	يُرُونَ	يُرَوْنَ
هِىَ	أَرَتْ	أُرِيَتْ	تُرِى	تُرَى
هُمَا	أَرَتَا	أُرِيَتَا	تُرِيَانِ	تُرَيَانِ
هُنَّ	أَرَيْنَ	أُرِينَ	يُرِينَ	يُرَيْنَ
اَنْتَ	أَرَيْتَ	أُرِيتَ	تُرِى	تُرَى
اَنْتُمَا	أَرَيْتُمَا	أُرِيتُمَا	تُرِيَانِ	تُرَيَانِ
اَنْتُمْ	أَرَيْتُمْ	أُرِيتُمْ	تُرُونَ	تُرَوْنَ
اَنْتِ	أَرَيْتِ	أُرِيتِ	تُرِينَ	تُرَيْنَ
اَنْتُمَا	أَرَيْتُمَا	أُرِيتُمَا	تُرِيَانِ	تُرَيَانِ
اَنْتُنَّ	أَرَيْتُنَّ	أُرِيتُنَّ	تُرِينَ	تُرَيْنَ
اَنَا	أَرَيْتُ	أُرِيتُ	أُرِى	أُرَى
نَحْنُ	أَرَيْنَا	أُرِينَا	نُرِى	نُرَى

三、被动语态的规则用法

Ⅰ. 被动语态中的句子主语是原来宾语，被动语态中的句子宾语是原来主语的代词。

例：格主为变要就格其，后语主代的中句态语动被为变在：

- فُقِدَ الْكِتَابُ .

  丢了书。

- فُتِحَ الْبَابُ .

  开了门。

Ⅱ. 被动语态为变在，语宾个三或个两有中句态语动主个一果如。

语宾为仍语宾的余其，语主代成变语宾一第的来原，时句态

例：1. 句态语动被的语宾个一和语主代个一有含：

- أُعْطِيَ الْمُتَكَلِّمُ حَقَّ الْكَلَامِ .

  权言发了得取者言发。

- أُنْتُخِبَ عَادِلٌ مَنْدُوبًا لِلْفَصْلِ .

  表代班为选当尔迪阿。

- ظُنَّ مُحَمَّدٌ وَاعِيًا .

  人的悟觉有是为认被德默罕穆。

例：2. 句态语动被的语宾个两和语主代个一含：

- أُعْلِمَ عَلِيٌّ الْيَأْسَ مُضِرًّا

  的害有是望失观悲，说知告被里阿。

- أُخْبِرَ زَيْدٌ عُمَرَ غَائِبًا .

  了席缺尔麦欧，说知告被德宰。

ـ نُبِّئَ خَلِيلٌ الْخَبَرَ حَقًّا .

。的真是息消：说知告被尔里海

原，时句态语动被为变在句态语动主的词动物及接间有含、置

（称合的词受的它和词介即，اَلْجَارّ وَالْمَجْرُور）语短词介的里子句

：例。可即式动被为改词动的中句原，语主代的位地格主于处为变

ـ قُضِيَ عَلَى الْعَدُوِّ .

。了灭消被人敌

ـ تُغُلِّبَ عَلَى الصُّعُوبَاتِ .

。了服克被都难困种各

ـ يُرْغَبُ فِي قِرَاءَةِ الْكِتَابِ .

。书读爱喜们人

语状空时有带里子句果如。句态语动主的词动物及不有含、N

状空时的来原，里句态语动被种这在。句态语动被为变以可也，时

：例。语主代的位地格主于处为成变就语

ـ صِيمَ رَمَضَانُ .

。斋了封里月斋

ـ سُكِتَتْ سَاعَةُ الإِمْتِحَانِ .

。静肃持保候时试考

ـ يُقْعَدُ فِي الْبَيْتِ .

。家在人有

的见常。式动被用能只上惯习词动些一有，里语伯拉阿在、四

：个几下以有

被迫	اُضْطُرَّ	牺牲、道殉	اُسْتُشْهِدَ
倒晕	أُغْمِيَ عَلَيْهِ	世逝	تُوُفِّيَ
奇惊	دُهِشَ	冒感	زُكِمَ
愈病	شُفِيَ	瘦消为变	هُزِلَ
生出	وُلِدَ		

示表是却但，现出式形的式动被以是然虽词动些一有还，外另

：例。意含的动主

爱酷	أُولِعَ بِهِ	心关	عُنِيَ بِكَذَا
爱喜	شُغِفَ بِكَذَا		

章九第

词动缺残

,词动的法用自独其有种一是（ اَلْفِعْلُ النَّاقِصُ ）词动缺残
必面后的词动缺残。（ اَلْفِعْلُ التَّامُّ 词动全完）词动般一于别有它
缺残是语起的句词名个这。思意的整完达表能才句词名个一有要须
个这：格主是须必。（ اِسْمُ الْفِعْلِ النَّاقِصِ ）"词名"的词动
必。（ خَبَرُ الْفِعْلِ النَّاقِصِ ）语谓的词动缺残是语谓的句词名
：例。（ فِي مَحَلِّ النَّصْبِ ）位地格宾于处或格宾是须

ـ كَانَ الْفَضَاءُ مَجْهُولاً .

。的测莫秘神是空太前从

ـ لَيْسَ الْكِتَابُ عِنْدَكَ .

。儿那你在不书

ـ يَكَادُ الْعِلْمُ يَكْشِفُ أَسْرَارَ الْكَوَاكِبِ .

。了开揭秘奥的球星把要快学科

ـ أَوْشَكَتِ الْمَرْأَةُ تُشَارِكُ فِي كُلِّ مَجَالاَتِ الْعَمَلِ .

。域领作工的有所了加参乎几女妇

：类大两为分词动缺残

كَانَ 类 词动缺残（ كَانَ وَأَخَوَاتُهَا ）

كَانَ 类缺残动词（كَانَ وَأَخَوَاتُهَا）

一、كَانَ 类缺残动词

كَانَ 类缺残动词，常见的有三十个：

كَانَ	ظَلَّ	بَاتَ
أَصْبَحَ	أَضْحَى	أَمْسَى
صَارَ	لَيْسَ	مَازَالَ
مَابَرِحَ	مَافَتِئَ	مَا انْفَكَّ
مَا دَامَ		

这类动词的共同特点是：它们都可以用作谓语动词，表示主语的名词或代词的状态。它们大多数可以用在“无”的否定词之后，表示谓语的状态。它们都可以用在“无”的否定词之后，表示谓语的状态。它们都可以用在“无”的否定词之后，表示谓语的状态。

下面逐一说明这类缺残动词的用法和意义：

1、كَانَ（是）：例：

- كَانَ النَّسِيمُ مُنْعِشًا .

怡神旷心人使风和时当。

- تَكُونُ الصِّينُ الآنَ دَوْلَةً اشْتِرَاكِيَّةً ذَاتَ ازْدِهَارٍ أَوَّلِيٍّ .

我国社会主义的繁荣昌盛初步在现今中国。

- كُنْ تِلْمِيذًا صَغِيرًا أَمَامَ الْجَمَاهِيرِ .

在你面前众群小学生作。

II、ظَلَّ（仍旧、一直）：例：

- ظَلَّ الْهَوَاءُ حَارًّا .

。热很旧仍气天

ـ ظَلَّ الْفَلَّاحُونَ يَحْرُثُونَ الْأَرْضَ .

。地耕在还然仍们民农

ـ إِذَا بُشِّرَ بِالنَّجَاحِ ظَلَّ وَجْهُهُ مُبْتَسِمًا .

。容笑了出露上脸他。时息消的功成知告被他当

Ⅲ、بَاتَ （为变间夜）"为变"示表纯单常，时用使在

：例。思意的

ـ بَاتَ الْبَدْرُ مُنِيرًا .

。辉生洁皎得变上晚在月圆

ـ بَاتَ الْقَادِمُ نَائِمًا .

。了着睡者来

ـ بَاتَ الْحَارِسُ يَقِظًا .

。着惕警夜彻兵卫

Ⅳ、أَصْبَحَ （为变上早）"为变"示表纯单常，时用使在

：例。思意的

ـ أَصْبَحَ الطَّيْرُ مُنْتَشِرًا فِي الْحُقُولِ .

早野田布遍儿鸟上

ـ سَتُصْبِحُ الصِّينُ دَوْلَةً اشْتِرَاكِيَّةً قَوِيَّةً عَصْرِيَّةً .

。国强义主会社的化代现个一成变将国中

ـ أَصْبَحَ السَّاهِرُ مُتْعَبًا

。了累人的夜熬

Ⅴ、أَضْحَى（为变上早）“为变”示表纯单常，时用使在

：例。思意的

ـ أَضْحَى التِّلْمِيذُ يَقْرَأُ دَرْسَهُ .

。文课读朗生学上早

ـ أَضْحَتِ الْأَرْضُ الْجَرْدَاءُ بُسْتَانًا .

。园果了成变地之毛不

ـ أَضْحَى النَّسِيمُ عَلِيلاً .

。了弱微得变风和

Ⅵ、أَمْسَى（为变晚傍）“为变”示表纯单常，时用使在

：例。思意的

ـ أَمْسَتِ الرِّيحُ هَادِئَةً .

。了来下停风晚傍

ـ أَمْسَى الْفِدَائِيُّونَ يُهَاجِمُونَ الْأَعْدَاءَ .

。了人敌攻进始开们员队击游

ـ أَمْسَتِ الطُّيُورُ عَائِدَةً إِلَى أَعْشَاشِهَا .

。了去窝回飞晚傍儿鸟

Ⅶ、صَارَ（为变）用可不语谓的它但，式去过用多身本

：例。句词动式去过

ـ صَارَ الْهَوَاءُ بَارِدًا قَارِسًا .

。塔不冷寒得变气天

ـ صَارَتِ الطَّيَّارَةُ بَيْنَ السَّحَابِ .

。了里层云到飞机飞

ـ صَارَ الْمُتَكَلِّمُ يَسْكُتُ .

。了默沉得变人言发

Ⅷ、لَيْسَ （是不，不）：例。

ـ لَيْسَ هٰذَا الْمَوْضُوعُ صَعْبًا .

。难不目题个这

ـ لَسْتُ طَالِبًا .

。生学是不我

Ⅺ词具工外除有没面前的语谓且而，词单个一是果如语谓的它

：例。变不思意而，"ما"词介个一加衔以可面前的语谓，候时的

ـ لَيْسَ الْقَمَرُ الْآنَ بِسِرٍّ مُحَجَّبٍ .

。了秘奥的模捉可不个一是再不在现球月

ـ لَيْسَ الْعَالِمُ وَالْجَاهِلُ بِسَوَاءٍ .

。的论并提相能不是人的识知有没和人的识知有

Ⅹ、مَا زَالَ ، لَا يَزَالُ （旧仍、然仍）的到提面下和它

：例。句词动式去过用可不都语谓的"مَا انْفَكَّ"和"مَا فَتِئَ"、"مَا بَرِحَ"

ـ مَا زَالَ السَّلَامُ أَمَلًا مُحَبَّبًا .

。望希的往向人令种一是然仍平和

ـ مَا زَالَتِ الْمُشْكِلَةُ مُعَلَّقَةً .

。决解有没然仍题问个这

ـ لَا تَزَالُ بَعِيدًا عَنِ الْإِهْمَالِ وَالتَّقْصِيرِ فِي الْعَمَلِ .

。意大忽疏有没直一你中作工在

X、مَا بَرِحَ（旧仍、然仍）　同都法用和思意的它مَا زَالَ

：例。样一

ـ مَا بَرِحَ مُحَمَّدٌ يُحِبُّ السِّبَاحَةَ .

。泳游欢喜旧仍德默罕穆

ـ مَا بَرِحَ الرُّوَّادُ عَامِلِينَ عَلَى تَثْبِيتِ الْمَحَطَّةِ الْعِلْمِيَّةِ .

。着作工而站学科立建为在还然仍们家险探

ـ مَا بَرِحْتُمْ نَشِيطِينَ فِي الْعَمَلِ .

。极积么那是还中作工在们你

XI、مَا فَتِئَ（旧仍、然仍）　同都也法用和思意的它

مَا زَالَ 一例。样：

ـ مَا فَتِئَ الْحَرُّ شَدِيدًا .

。害厉么那得热是还

ـ مَا فَتِئَ الْبَيْضُ طَازِجًا .

。的鲜新是然仍蛋鸡

ـ مَا فَتِئَتِ الصِّنَاعَةُ تَسِيرُ بِخُطًى حَثِيثَةٍ نَحْوَ التَّطَوُّرِ .

。着展发前向伐步的速迅以然仍业工

XII、مَا انْفَكَّ（旧仍、然仍）　同都法用和思意的它مَا زَالَ

：例。样一

ـ مَا انْفَكَّتِ الْجُهُودُ فِي التَّعَلُّمِ دَائِبَةً .

。弛松有没直一力努的上习学在

ـ مَا انْفَكَّ أَحْمَدُ وَاقِفًا .

。着站还然仍德迈哈艾

ـ مَا انْفَكَّ النَّصْرُ لِلْمُجَاهِدِينَ .

。者斗战于属然依利胜

整在，子句的面后同连 مَا دَامَ （只要） ، مَا دَامَ ：例。用（ظَرْفُ الزَّمَانِ ）语状间时作中子句大个

ـ ((وَأَوْصَانِي بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ مَا دُمْتُ حَيًّا)) (١٩ : ٣١)

"课天纳完，功拜守谨要就着活要只，我附嘱他"

ـ لَنْ نَخْرُجَ مَا دَامَ الْجَوُّ مُضْطَرِبًا .

。门出不就们我，好不气天要只

ـ اِشْتَغِلْ مَا دُمْتَ قَادِرًا .

。吧干就力能有你要只

二、كَادَ 类缺残词动

كَادَ 类：种三列下为分可词动缺残类

几）词动乎（أَفْعَالُ الْمُقَارَبَةِ ）：个三有共

كَادَ　　أَوْشَكَ　　كَرَبَ

开）词动始（أَفْعَالُ الشُّرُوعِ ）：个六有的见常最

شَرَعَ　　أَنْشَأَ　　طَفِقَ

جَعَلَ　　أَخَذَ　　بَدَأَ

希望）词动（أَفْعَالُ الرَّجَاءِ ）：个三有共

عَسَى　　حَرَى　　اِخْلَوْلَقَ

们它是但；词代或词名个一是以可也“词名”的词动缺残类这
个一有要须必中句词动个这在且而。句词动式在现是能只却语谓的
。“词名”于归词代
和式去过有，词动变半是 جَعَلَ 和 طَفِقَ ، أَوْشَكَ ، كَادَ 了除
。式时种一式去过有只。词动化变无是都它其，外以式时种两式在现
：下如述分类种按法用和思意的词动缺残类 كَادَ 将现
，等“要快”、“点一差”、“乎几”是思意　词动乎几、1
语谓的 أَوْشَكَ ，时用使在。生发未还但生发要快乎几情事件某示表
；例。加少很则面前语谓的 كَرَبَ 和 كَادَ 在但，أَنْ 加要上惯习面前

ـ كَادَ الْقِطَارُ يَتَأَخَّرُ .

。了点晚乎几车火

ـ ((يَكَادُ الْبَرْقُ يَخْطَفُ أَبْصَارَهُمْ)) (٢ : ٢٠)

“觉视的们他了去夺点一差电闪”

ـ أَوْشَكَتِ الْأَزْمَةُ أَنْ تَنْفَرِجَ .

。了去过快机危

ـ يُوشِكُ الْمَرِيضُ أَنْ يُشْفَى .

。了愈痊快人病

ـ كَرَبَ الْمَطَرُ يَنْزِلُ .

。了雨下快

ـ كَرَبَ الصُّبْحُ أَنْ يَطْلُعَ .

。了临来快晨清

进始开经已作动一某示表。“始开”是思意　　词动始开、Ⅱ

面前语谓的词动始开个各，时用使在。束结有没还时话讲在但，行

。أَنْ 加不都

个两这 طَفِقَ 和 جَعَلَ 。词动式去过用能只分部大绝词动始开

：例。态时去过示表仍但，式在现用以可词动始开

ـ شَرَعَ الطُّلَّابُ يَتَّجِهُونَ إِلَى قَاعَةِ الْمُحَاضَرَةِ .

。堂课向走始开们生学

ـ شَرَعَتْ سُفُنُ الْفَضَاءِ تَهْبِطُ عَلَى سَطْحِ الْقَمَرِ .

。落降面表的球月在始开船空太

ـ أَنْشَأَتِ السَّمَاءُ تُمْطِرُ .

。了雨下始开天

ـ أَنْشَأَ الْأَطْفَالُ يُمَارِسُونَ أَلْعَابَهُمُ الْمُحَبَّبَةَ .

。戏游的爱喜们他玩始开们子孩

ـ طَفِقَ زُوَّارُ الْحَدِيقَةِ يَتَنَقَّلُونَ بَيْنَ مَشَاهِدِهَا ، وَجَعَلُوا

يَتَمَتَّعُونَ بِسِحْرِ الطَّبِيعَةِ وَجَمَالِهَا .

迷的然自大赏欣始开并，览游里区景风在始开们客游的园公

。色景人

ـ تَطْفَقُ الْأَنْسَامُ تَهُبُّ .

。了吹始开风和

ـ جَعَلَ الْعُلَمَاءُ يُوَاصِلُونَ الْبَحْثَ لِغَزْوِ الْكَوَاكِبِ الْأُخْرَى .

。（题问的）球星它其服征究研断不始开们家学科

ـ تَجْعَلُ الْأَشْجَارُ تَتَحَرَّكُ .

。了动摇始开木树

ـ أَخَذَ النَّسِيمُ يُدَاعِبُ الْأَشْجَارَ ،فَشَرَعَتِ الْغُصُونُ تَتَمَايَلُ .

。了摆摇右左始开条枝的它，木树拂吹始开风和

ـ أَخَذَ الْإِنْسَانُ يَغْزُو الْفَضَاءَ .

。了空太服征始开类人

ـ بَدَأَ الْمُغَنِّي يُجَرِّبُ صَوْتَهُ .

。了子嗓试始开家唱歌

ـ بَدَأَ الشَّعْبُ الصِّينِيُّ يُعَصْرِنُ بِلَادَهُ .

。化代现家国使始开民人国中

、“望希”、“定不说”、“许也”是思意　词动望希、Ⅲ

和　حَرَى　时用使在。生发能事某望希或待期示表，等“望期”常经则。面前语谓的 عَسَى 于至，أَنْ 加须必面前语谓的 اِخْلَوْلَقَ ：例。(加不可也但)加

ـ حَرَى السَّلَامُ أَنْ يَعُمَّ أَرْجَاءَ الْعَالَمِ .

。现实能都地各界世在平和望希

ـ حَرَى الطِّبُّ أَنْ يُعَالِجَ الْأَمْرَاضَ الْمُسْتَعْصِيَةَ .

。病难疑疗治能学医望希

ـ اِخْلَوْلَقَ الْمُخْتَلِفُونَ أَنْ تَتَّحِدَ كَلِمَتُهُمْ .

。论言的们他一统能者歧分见意望希

ـ اِخْلَوْلَقَ الْجَوُّ أَنْ يَعْتَدِلَ .

。。来起好会许也气天

ـ عَسَتِ الْبِلَادُ أَنْ تُحَقِّقَ الِاكْتِفَاءَ الذَّاتِيَّ .

。足自给自现实能家国望希

ـ عَسَى الْوَطَنُ تَدُومُ تَقَالِيدُهُ الْمَجِيدَةُ .

。存永统传荣光的国祖望希

章十第

词动化变无和词动化变

اَلْفِعْلُ)词动化变为分可，说来化变式时有否是其按词动

。类两（ اَلْجَامِدُ اَلْفِعْلُ)词动化变无和（ اَلْمُتَصَرِّفُ

词动化变、一

：种两为分又词动类这。词动化变叫词动的化变式时有

和式在现、式去过即 （ اَلتَّصَرُّفِ تَامُّ)词动变全、I

变全是都词动的数多大绝中语伯拉阿。词动的有都式时种三式令命

：例。词动

助援	اُنْصُرْ	يَنْصُرُ	نَصَرَ
斗战	جَاهِدْ	يُجَاهِدُ	جَاهَدَ
通精	أَتْقِنْ	يُتْقِنُ	أَتْقَنَ

变式时种两有只即 （ اَلتَّصَرُّفِ نَاقِصُ)词动变半、II

。词动的化

种这 词动变半的式令命有没而，式在现和式去过有只、I

، (مَا بَرِحَ) ، (مَا يَزَالُ) ، (مَا زَالَ) 有，词动缺残是都词动

، (مَا فَتِئَ) (مَا بَفْتَأُ) ، مَا انْفَكَّ (مَا يَنْفَكُّ) ، كَادَ (يَكَادُ)

أَوْشَكَ (يُوشِكُ) ، طَفِقَ (يَطْفَقُ) ، جَعَلَ (يَجْعَلُ)

：例。等

ـ مَا زَالَ (أو مَا يَزَالُ) الْبِتْرُولُ مِنْ أَهَمِّ مَوَارِدِ الثَّرْوَةِ .

。源资富财的要重最种一是然仍油石

ـ مَا بَرِحَتْ (أو مَا تَبْرَحُ) الْحَرَارَةُ مُرْتَفِعَةً .

。高很仍度温

ـ مَا فَتِئَتْ (أو مَا تَفْتَأُ) الْقُوَّتَانِ الْأَعْظَمُ تَتَنَافَسَانِ فِي إِنْتَاجِ الْأَسْلِحَةِ .

。争竞行进面方产生器武在还然依国大级超

ـ مَا انْفَكَّ (أو مَا يَنْفَكُّ) الْكِتَابُ خَيْرَ جَلِيسٍ .

。侣伴的好最是还然仍籍书

ـ كَادَ (أو يَكَادُ) الْجَوُّ يَصْفُو .

。了晴放要快天

ـ أَوْشَكَ (أو يُوشِكُ) الرَّبِيعُ أَنْ يُقْبِلَ .

。了来要快天春

ـ طَفِقَ (أو يَطْفَقُ) الْبِتْرُولُ يَتَدَفَّقُ .

。了来出喷始开油石

ـ جَعَلَ (أو يَجْعَلُ) الْمُذِيعُ يُلْقِي بَيَانًا هَامًّا .

。报公的要重项一送播始开员播广

有　词动变半的式去过有没而，式令命和式在现有只，2

：例。个两（ذَرْ）和（دَعْ）يَذَرُ يَدَعُ

ـ يَدَعُ أَحْمَدُ أَصْدِقَاءَهُ يُنَاقِشُونَهُ .

。论讨起一他同们友朋的他让德迈哈艾

ـ دَعْنَا نَذْهَبْ .

！吧走们我让

ـ اَلنَّارُ لَا تُبْقِي وَلَا تَذَرُ .

。净净干干得烧火把一

ـ ذَرْهُ .

！它动别

词动化变无、二

没此因，念概间时何任示表不身本。说来上质实从词动化变无但，式时的定一有也象好词动类这，看上式形从然虽。化变式时有概间时的定一示表样那词动化变象不而，式形是只仅仅式时种这是。念

词动化变无的现出式形词动式去过以、1

：例。لَيْسَ ،مَا دَامَ 的中词动缺残类 كَانَ 、1

ـ لَيْسَ الْجَمَالُ بِأَثْوَابٍ تُزَيِّنُهُمْ .

。上扮打着衣在现表不并美

ـ تَتَقَدَّمُ الْحَضَارَةُ مَا دَامَتْ جُهُودُ الشُّعُوبِ دَائِبَةً .

。展发前向会就明文（类人），力努地断不持坚民人国各要只

：例。كَرَبَ 词动乎几的中词动缺残类 كَادَ 、2

ـ كَرَبَ الضِّيقُ يَنْفَرِجُ .

。了去过要快遇境的困窘

3、كَادَ 类缺残的中词动望希的عَسَى ، حَرَى ، إِخْلَوْلَقَ。

例：

ـ ((عَسَى رَبُّكُمْ أَنْ يَرْحَمَكُمْ)) (١٧ : ٨)

"们你悯怜会许或主的们你"

ـ حَرَى الْأَمَلُ أَنْ يَتَحَقَّقَ .

。现实会许也望希

ـ إِخْلَوْلَقَتِ الْحَرْبُ أَنْ تَضَعَ أَوْزَارَهَا .

。束结能争战望希

4、كَادَ 类缺残的中词动始开分部大的中词动(除 طَفِقَ 和 جَعَلَ 外以)。例：

ـ أَنْشَأَ الزَّهْرُ يَتَفَتَّحُ .

。了放怒始开儿花

ـ أَخَذَ الشَّجَرُ يُورِقُ .

。了子叶长始开木树

5、两种定固的式形词动叹感。例：

ـ مَا أَجْمَلَ السَّمَاءَ !

！美真空天

ـ مَا أَحْسَنَ فَصْلَ الرَّبِيعِ !

！好真天春

ـ أَعْظِمْ بِتَقَدُّمِ الصِّنَاعَةِ الْخَفِيفَةِ بِالصِّينِ !

！啊快真展发的业工轻国中

ـ أَقْبِحْ بِالْبُخْلِ !

好不真气小音吝！

例：6、动词贬褒。

ـ نِعْمَ خُلُقًا الْحِلْمُ .

德品的好很种一是厚宽。

ـ حَبَّذَا التَّسَامُحُ .

赞称得值容宽。

ـ ((بِئْسَ الِاسْمُ الْفُسُوقُ بَعْدَ الْإِيمَانِ)) (٤٩ : ١١)

"了好不就声名，子荡浪做叫人被再后以道信"

ـ لَا حَبَّذَا كَلَامٌ بِلَا عَمَلٍ .

的好不很是做不说光。

7、动词外除（فِعْلُ الِاسْتِثْنَاءِ）خَلَا ، عَدَا ، حَاشَا 例：

ـ أَقْرَأُ الصُّحُفَ مَا خَلَا الثَّافِهَةَ .

纸报的味乏聊无看爱不但，报看爱我。

ـ تَرْسُخُ الْمَبَادِئُ عَدَا الزَّائِفَ مِنْهَا .

的脚住得站是都，外以的假了除，律定切一。

ـ أُشَاهِدُ الْمَسْرَحِيَّاتِ حَاشَا السُّوقِيَّةَ .

剧戏的俗粗看不但，剧戏看常我。

8、动词的词虚定否似类（少很、有没）قَلَّ 断隔与常它个这，时用使在。式形的 قَلَّمَا 为成，用连（ مَا الْكَافَّةُ ）مَا 的

。句词动个一跟要须必面后但，语主要需不词动

间时于眼着，久长为意）طَالَمَا 有还词动的同相 قَلَّمَا 和法用

为意）قَصُرَمَا 、（寡多的数次于眼着，常经为意）كَثُرَمَا 、（短长

：例。等（害厉、重严为意）شَدَّمَا 和（少很、暂短

ـ قَلَّمَا أَسْبَحُ فِي الْبَحْرِ .

。泳游去里海到大不我

ـ طَالَمَا كَانَ الشَّعْبُ الصِّينِيُّ يَتَعَرَّضُ لِلْجُوعِ وَالْبَرْدِ قَبْلَ التَّحْرِيرِ .

。苦受饿挨期长民人国中，前放解

ـ كَثُرَمَا نَتَذَكَّرُ حَيَاةَ الْبُؤْسِ وَالشَّقَاءِ الَّتِي عَاشَهَا أَجْدَادُنَا

وَآبَاؤُنَا قَبْلَ التَّحْرِيرِ .

。活生惨悲的过所们辈父前放解忆回常经们我

ـ قَصُرَمَا يَجِدُ الْفُرْصَةَ لِلرَّاحَةِ .

。息休会机有少很他

ـ شَدَّمَا يَسْتَثْمِرُ الرَّأْسَمَالِيُّونَ الْكَادِحِينَ .

。削剥的酷残行进民人动劳对家本资

变无的式形种这　词动化变无的现出式形词动式令命以、Ⅱ

，هَاتِ 有。化变的数、性有还的有，用作的词动式令命起能词动化

：例。等 تَعَالَ ، هَبْ ، تَعَلَّمْ

ـ هَاتِ الْكِتَابَ !

！来拿书把你

ـ هَاتِي الْقَلَمَ !

！来拿笔把妳

ـ هَاتِيَا الْمَجَلَّاتِ !

！来拿志杂些那把俩（妳）你

ـ هَاتُوا الْمَقَاعِدَ !

！来拿子凳些那把们你

ـ هَاتِينَ الدَّفَاتِرَ !

！来拿子本些那把们妳

ـ تَعَالَ يَا مُحَمَّدُ .

。德默罕穆，呀来

ـ تَعَالَىْ يَا فَاطِمَةُ .

。玛蒂法，呀来

ـ تَعَالَيَا يَا زَمِيلَاىَ .

。学同个两的我，呀来

ـ تَعَالَوْا يَا أَصْدِقَائِى .

。们友朋的我，呀来

ـ تَعَالَيْنَ يَا زَمِيلَاتِى .

。们学同女的我，呀来

ـ هَبْنِى فَعَلْتُ ذَلِكَ .

。吧事件那了做我算就

ـ هَبْ نَفْسَكَ فِدَائِيًّا وَتَحَدَّثْ عَنْ بُطُولَاتِكَ .

。吧迹事雄英的你谈谈后然，士战队击游个一作当己自你把

ـ تَعَلَّمِ الْحَيَاةَ عَقِيدَةً وَجِهَادًا .

。斗奋和仰信是就生人，道知要

（予赠） وَهَبَ يَهَبُ 是别分以可也词动个两这 تَعَلَّمْ 和 هَبْ）

不就们它，下况情种这在。词动式令命的（习学） تَعَلَّمَ يَتَعَلَّمُ 和

（。词动化变无是

章一十第

词动意心物两及

内、态状理心示表以用是就（ أَفْعَالُ الْقُلُوبِ ）词动意心一及或词动物及不是都词动意心分部大。词动的觉感观主或动活心 خَافَ 如者后，等（伤悲） حَزِنَ 、（想） فَكَّرَ 如者前，词动物及不的般一与法用的词动意心种两这。等（爱） أَحَبَّ 、（怕害）。述细再不，样一全完法用的词动物一及或词动物不词动物两及它其与法用的它，词动意心物两及是的讲要章本起的句词名个一于当相系关的间之语宾个两的它，是点特其。同相两这此因，语谓为语宾二第，语起为语宾一第——系关的语谓和语心作来句词名的起冒 أَنَّ 以个一成组，أَنَّ 个一加以可前语宾个。语宾的词动意

：个四十有共词动意心物两及

رَأَى	عَلِمَ	دَرَى
وَجَدَ	أَلْفَى	تَعَلَّمْ
ظَنَّ	خَالَ	حَسِبَ
جَعَلَ	حَجَا	عَدَّ
زَعَمَ	هَبْ	

但，词动的觉感观主示表是都然虽。词动意心物两及些这述上
都思意的词动的中类一每，类两为分以可还。看来度深的义词从是
。的同相本基是

一、词动信确（ أَفْعَالُ الْيَقِينِ ）

、“信坚”有带，气语的“定肯分十”种一是的示表所词动信确
。味意等“为以的真”、“疑无信深”

和 أَلْفَى ، وَجَدَ ، دَرَى ، عَلِمَ ، رَأَى ：个六有共词动信确
تَعَلَّمْ .

I 、 رَأَى 例：

ـ رَأَيْتُ الْأَمَلَ دَاعِيَ الْعَمَلِ ، وَرَأَيْتُ الْيَأْسَ رَائِدَ الْإِخْفَاقِ .

。败失致导会望失，干实成促能望希信坚我

ـ أَ تَرَانِي نَسِيتُكَ ؟

？么了忘你把我为以的真你

II 、 عَلِمَ 例：

ـ أَعْلَمُ الْجَوَّ بَارِدًا جِدًّا فِي الْغَدِ .

。冷很定一气天天明信相我

ـ عَلِمَ مُحَمَّدٌ الْمُدَرِّسِينَ حَاضِرِينَ .

。了来都们师老信深德默罕穆

III 、 دَرَى 例：

ـ دَرَيْتُكَ الْوَفِيَّ الْعَهْدَ .

。人的言诺守信是你信深我

ـ دَرَيْتُ الْمَجْدَ قَرِيبًا مِنَ الدَّائِبِ فِي طَلَبِهِ .

。的及可手伸是，说来者求寻的倦不孜孜于对荣光，信深我

：例 وَجَدَ 、Ⅳ

ـ وَجَدَ السَّائِرُ الطَّرِيقَ وَعْرًا .

。平不崛崎路道感深人行

ـ وَجَدَنِي مَحْمُودٌ مَشْغُولاً .

。忙很我为以满德茂哈麦

：例 أَلْفَى 、Ⅴ

ـ أَلْفَى الْقَاضِي الْحَقَّ وَاضِحًا .

。了楚清很经已实事信确官法

ـ أَلْفَيْتُ الْكِتَابَ مَفْقُودًا .

。了失丢经已书本那信相我

，词动化变无的现出式形词动式令命以个一是 تَعَلَّمْ 、Ⅵ

：例。“知须”、“道知要”是思意

ـ تَعَلَّمْ وَطَنَكَ أُسْرَةً بَيْنَ أَبْنَاءِ قَوْمِيَّاتِهِ .

。庭家大的民人族各是国祖，道知要

二、动词为认（ أَفْعَالُ الظَّنِّ أَوْ أَفْعَالُ الرُّجْحَانِ ）

、“为以”、“为认”是思意，象想种一的上观主示表词动为认

。际实观客的正真映反定一不象想种这。等“作当”

：种两为分可又词动为认

词动为认作以可又，用词动信确作以可既词动为认种一第、Ⅰ

为认种这。（定确来容内予句从要主）多为用词动为认作以但。用

。 حَسِبَ 和 خَالَ ، ظَنَّ ：个三有共词动

1、ظَنَّ 例：

ـ ظَنَنْتُ زَيْدًا مَحْمُودًا .

（词动为认作）。德茂哈麦作当德宰把我

ـ يَظُنُّ صَدِيقِي الْخَبَرَ صَادِقًا .

（词动信确作）。的靠可是息消信确友朋的我

2、خَالَ 例：

ـ خَالَ الطُّلَّابُ الِامْتِحَانَ سَهْلًا .

（词动为认作）。易容很试考为以们生学

ـ أَخَالُ اللُّغَةَ وَسِيلَةً لِتَبَادُلِ الْأَفْكَارِ بَيْنَ النَّاسِ .

（词动信确作）。具工的想思流交间之们人是言语信深我

3、حَسِبَ 例：

ـ ((وَتَحْسَبُهُمْ أَيْقَاظًا وَهُمْ رُقُودٌ)) (١٨ : ١٨)

（词动为认作）"的着醒是们他为以还你而，了着睡们他"

ـ حَسِبْتُ جَزَاءَهُمْ خَيْرًا إِنْ كَانَ عَمَلُهُمْ خَيْرًا ، وَحَسِبْتُ جَزَاءَهُمْ شَرًّا إِنْ كَانَ عَمَلُهُمْ شَرًّا .

信确作）。报恶有就事坏做，报好有就事好做们他。信深我

（词动

有共词动为认种这。用词动为认作以可只词动为认种二第、Ⅱ

。 هَبْ 和 زَعَمَ ، عَدَّ ، حَجَا ، جَعَلَ ：个五

1、جَعَلَ 例：

ـ جَعَلَ الطِّفْلُ السَّمَكَةَ الْكَبِيرَةَ حُوتًا .

。了鱼鲸作当鱼大把孩小

ـ جَعَلَ الرُّكَّابُ فِي الطَّائِرَةِ النَّهْرَ قَنَاةً ،وَجَعَلُوا الْبُيُوتَ الْكَبِيرَةَ أَكْوَاخًا .

。子棚小作楼大视，渠小象河大看们客乘，上机飞在

2、حَبَا 例：

ـ حَبَا السَّائِحُ الْمِئْذَنَةَ بُرْجَ مُرَاقَبَةٍ .

。了塔望了作当塔尖的寺真清把客避

ـ حَجَبْتُ دِعَايَةَ الْعَدُوِّ خِدَاعًا .

。骗欺是成看传宣的人敌把我

3、عَدَّ 例：

ـ عَدَدْتُ الصَّدِيقَ أَخًا .

。弟兄作当友朋把我

ـ عَدَدْتُهُ صَادِقًا .

。的实诚是他为以我

4、زَعَمَ 原意是“成当”、“为以”、“为认”，在现但，意贬于用常般“说硬”、“说瞎”、“称妄”为译可，例：

ـ زَعَمَ الطِّفْلُ الْخَيَالَ وَاقِعًا .

。实事成当想幻把子孩小

ـ زَعَمَتْنِي شَيْخًا ،وَلَسْتُ بِشَيْخٍ

إِنَّمَا الشَّيْخُ مَنْ يَذْهَبُ رَيْبُهَا

（钟龙态老）指是就老谓所，老不并我实其，了老我说瞎她

。缓迟动行

意，词动化变无的现出式形词动式令命以个一是 هَبْ 、5

：例。等“是算就”、“说如假”、“定假”是思

ـ هَبْ كَلَامَكَ مَحْمُودًا ، فَقَلَّهُ صَادِقًا .

。话真讲就你，扬赞的们人到受话讲想你

则规用使的词动意心物两及、三

或动活心内、态状理心示表是须必思意的词动意心物两及、I

件条个两这合符不是凡。词动的物两及是须必身本且而，觉感观主

是数多大，词动意心个四十的述论所章本。词动意心是不就词动的

。词动意心物两及是不就们它，时意别作另词动些这当。的义多词一

，词动物及的般一是就，时“见看（眼肉）”为意它当， رَأَى 如

闪了见看我）رَأَيْتُ النَّجْمَ وَهُوَ يَتَلَأْلَأُ 如例。词动意心物两及是不而

（。星星的光发闪

是思意其，式令命的 تَعَلَّمْ 词动物一及是以可也， تَعَلَّمْ 如又

（！吧语伯拉阿学一学）！ تَعَلَّمِ الْعَرَبِيَّةَ ：例。“吧…习学”

谓和语起的中句词名是系关的们它，语宾个两的词动意心、II

假即）句词名的起冒 أَنَّ 以个一用以可语宾个两这此因，系关的语

：例。变不思意而，替代来（根词

ـ عَلِمْتُ أَنَّ السِّبَاحَةَ أَسْلَمُ مِنَ الْمَلَاكَمَةِ .

。全安击拳比要泳游信深我

— تَعَلَّمْ أَنَّ الْجَمَاهِيرَ لَيْسُوا بِعُمْيَانٍ .

。的瞎是不睛眼的众群道知要

以可它此因，语谓的里句词名于当相语宾二第的词动意心、1

：例。子句或语短是以可也，词单是

— أَحْسِبُ النِّفَاقَ مُزْرِيًا بِصَاحِبِهِ .

（词单）。果其食自必人的派面两搞信深我

— ذُرِيتُ الصَّدِيقَ عِنْدَ الشِّدَّةِ .

（语短）。友朋见难患，信深我

— وَجَدْتُ التَّوْفِيقَ حَالَفَ أَهْلَ الْإِجَادَةِ .

（句词动）。人的作工于善于属定一功成信坚我

— أَلْفَيْتُ الْإِذَاعَةَ هِيَ أَحْسَنُ وَسَائِلِ الدِّعَايَةِ .

（句词名）。具工传宣的好最是播广信确我

章二十第

词动愿能

示表是就（ أَفْعَالُ الْإِمْكَانِ وَالْوُجُوبِ وَالنِّسْبَةِ ）词动愿能
身本词动愿能。词动的思意类一这“愿意”或“该应”、“能可”
或语主作）用连句词动的起冒 أَنْ 以与须必，思意的整完达表能不
。子句的整完成构能才，（语宾
类种的词动愿能、一
：类三为分可，看来义词从。词动愿能
词动愿能的思意“能可”示表、1
能个一的用常是，“够能”、“能可”是思意 أَمْكَنَ 、1
أَنْ 与须必数、性的语宾的它。语主作句词动的起冒 أَنْ ，词动愿
省以可上惯习语宾个这。致一相数、性的语主的中句词动的起冒
：例。用词动物及不作以可还 أَمْكَنَ ，外此。略

- أَمْكَنَهُ أَنْ يَقْرَأَ هٰذِهِ الْقِصَّةَ .
。说小本这看能他
- يُمْكِنُ أَنْ يُعْقَدَ الِاجْتِمَاعُ غَدًا .
。会开要能可天明
- يُمْكِنُهُمَا أَنْ يُسَافِرَا غَدًا .

。行旅去要能可天明俩们他

2、جَازَ　　“能可”是思意，أَنْ，词动物及不个一是这。

：例。语主作句词动的起冒

— يَجُوزُ أَنْ يَنْزِلَ الْمَطَرُ الْيَوْمَ .

。雨下要能可天今

— يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ عِنْدَهُ تِلْفِزْيُونٌ فِي هٰذِهِ السَّنَةِ .

。机视电台一有会能可他年今

3、إِحْتَمَلَ　　“能可”是思意，أَنْ，。语宾作句词动的起冒

：例

— يَحْتَمِلُ الْأَمْرُ أَنْ يَحْدُثَ هٰكَذَا .

。生发样这会能可情事

— يُحْتَمَلُ أَنْ نُتِمَّ النَّدْوَةَ الْأَدَبِيَّةَ فِي الْأُسْبُوعِ الْمُقْبِلِ .

。会谈座学文行举要能可有们我周下

4、إِسْتَطَاعَ　　“够能”是思意，。词动愿能个一的用常是也

أن 冒起的语宾作句词动：例。

— يَسْتَطِيعُ أَنْ يَقْرَأَ الْقِصَّةَ بَعْدَ أَنْ دَرَسَ الْعَرَبِيَّةَ سَنَتَيْنِ .

。了说小看能就语阿年两了学他

— ((هَلْ يَسْتَطِيعُ رَبُّكَ أَنْ يُنَزِّلَ عَلَيْنَا مَائِدَةً

مِنَ السَّمَاءِ))　　(٥ : ١١٢)

“？吗们我给席筵降上天从能主的你”

5、قَدَرَ عَلَى　　“力能有”是思意，أَنْ，词动物及接间是，

：例。词受的词介作句词动的起冒

— يَقْدِرُ عَلَى أَنْ يُؤَدِّيَ هَذَا الْوَاجِبَ بِكُلِّ نَجَاحٍ .

。务任项这成完地色出常非能他

— نَقْدِرُ عَلَى أَنْ نَبْنِيَ هَذِهِ الْعِمَارَةَ الضَّخْمَةَ فِي عَشَرَةِ أَشْهُرٍ .

。来起建楼大座这把内之月个十在能们我

法用其，言语面书于用多，“力能有”是思意　　وَسِعَ　6、

：例。同相 أَمْكَنَ 和

— يَسَعُنِي أَنْ أَفْعَلَ هَذَا .

。事件这做够能我

— يَسَعُهُ أَنْ يَكْتُبَ قَصِيدَةً بِالْعَرَبِيَّةِ .

。诗写文阿用能他

词动愿能的思意“该应”示表、II

词动的起冒 أَنْ ，“任责有”是思意　　(عَلَى)　وَجَبَ　1、

—语主的中句词动与常上称人、数、性在词受的 عَلَى ，语主作句

：例。致

— يَجِبُ عَلَيْهِ أَنْ يَصِلَ إِلَى الْمَحَطَّةِ قَبْلَ السَّاعَةِ الثَّالِثَةِ .

。站车达到前以钟点三在须必他

— يَجِبُ أَنْ نَسِيرَ دَائِمًا عَلَى هُدَى تَوْجِيهَاتِ الْحِزْبِ .

。事办策政的党按远永该应们我

— وَجَبَ 与法用，“当应”是思意　　(عَلَى)　يَنْبَغِي　2、

：例。样

ـ يَنْبَغِي عَلَيْنَا أَنْ نَخْدُمَ الشَّعْبَ بِكُلِّ إِخْلَاصٍ وَأَمَانَةٍ .

。务服民人为地意全心全当应们我

ـ ((لَا الشَّمْسُ يَنْبَغِي لَهَا أَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرَ)) (٣٦ : ٤٠)

"亮月及追得不阳太"

冒 أَنْ ，物及不可物及可。"务义有"是思意 لَزِمَ 、3

：例。语主作句词动的起

ـ يَلْزَمُ أَنْ يَتَمَسَّكَ بِالْمَبْدَأِ .

。则原持坚当应他

ـ يَلْزَمُنَا أَنْ نَعْنِيَ مَا نَقُولُ .

。衷由必言当应们我

——等"于敢"、"望希"、"要想"——"愿意"示表、Ⅱ

词动愿能的思意

作句词动的起冒 أَنْ ，"要"、"想"是思意 أَرَادَ 、1

：例。语宾

ـ يُرِيدُ مُدِيرُ الْجَامِعَةِ أَنْ يَزُورَ الدُّوَلَ الْعَرَبِيَّةَ هٰذِهِ السَّنَةَ .

。家国伯拉阿访出要年今长校

ـ يُرِيدُ أَنْ يُسَاعِدَنِي بِكُلِّ جُهْدِهِ .

。我助帮来量力切一尽要想他

：例。样一 أَرَادَ 和思意 شَاءَ 、2

ـ شَاءَتِ الْمُصَادَفَاتُ أَنْ نَتَقَابَلَ هُنَا .

。遇相此在巧碰们我

ـ لاَ يَشَاءُ أَنْ يُسَافِرَ إِلَى أُورُبَّا فِي هَذَا الصَّيْفِ .

。行旅洲欧去想不他天夏年今

。语宾作句词动的起冒 أَنْ ，"爱喜"是思意 وَدَّ 、3

：例

ـ أَوَدُّ أَنْ أُشَارِكَكَ فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَّاءِ .

。苦共甘同你与想我

ـ أَوَدُّ أَنْ أَذْهَبَ لَوْ أَمْكَنَنِي .

。去想我话的能可果如

多。语宾作句词动的起冒 أَنْ "望希"是思意 رَجَا 、4

：例。望愿的现实够能示表以用半

ـ أَرْجُو أَنْ تَنْجَحَ فِي الْعَمَلِ .

。功成作工你望希我

ـ أَرْجُو أَنْ تَكْتُبَ إِلَيَّ دَائِمًا .

。信写我给常经你望希我

：例。样一 رَجَا 和法用、思意 أَمَلَ 、5

ـ يَأْمَلُ أَنْ يُكْمِلَ دِرَاسَتَهُ لِلْعَرَبِيَّةِ .

。诺伯拉阿修进望希他

ـ نَأْمَلُ أَنْ تَتَحَقَّقَ التَّحْدِيثَاتُ الْأَرْبَعَةُ بِسُرْعَةٍ .

。化代现个四现实快尽望希们我

词动的起冒 أَنْ ，"愿祝"、"望期"是思意 تَمَنَّى 、6

：例。语宾作句

ـ أَتَمَنَّى لَكُمْ أَنْ تَنْجَحُوا .

。功成您祝我

ـ أَتَمَنَّى أَنْ يَأْتِيَ حَسَنٌ بِنَفْسِهِ فِي هٰذِهِ الْمَرَّةِ .

。来自亲能次这桑哈望希我

词动的起冒أَنْ ，“望指”、“待期”是思意 تَوَقَّعَ 、7

：例。语宾作句

ـ أَتَوَقَّعُ أَنْ يَزُورَنِي الْأُسْتَاذُ .

。我看来师老望盼我

ـ أَتَوَقَّعُ أَنْ أُسَافِرَ إِلَى بَلَدَتِي فِي الشَّهْرِ الْقَادِمِ .

。去乡故回能月下望期我

个一是，“于敢”、“于勇”是思意 جَرُؤَ (عَلَى) 、8

：例。词受的词介作句词动的起冒أَنْ ，词动物及接间

ـ يَجْرُؤُ (عَلَى) أَنْ يَعْتَرِفَ بِخَطَئِهِ .

。误错认承于勇他

ـ نَجْرُؤُ عَلَى أَنْ نَعْمَلَ هٰكَذَا .

。做样这于敢们我

和法用其，“于敢”、“于勇”是思意 (عَلَى) جَسَرَ 、9

جَرُؤَ ـ样。：例

ـ نَجْسُرُ (عَلَى) أَنْ نَصْعَدَ قِمَّةَ الْعُلُومِ .

。峰高学科登攀于敢们我

جَرُؤَ 和法用其，“于敢”是思意 (على) أَقْدَمَ 、10

：例。样一

ـ يُقْدِمُ الشُّبَّانُ (عَلَى) أَنْ يَقَعُوا فِي وَجْهِ الْمَيْلِ الْخُطِئِ .

。向倾的误错对反于敢们年青

则规用使的词动愿能、二

冒 أَنْ 以种这。用连句词动的起冒 أَنْ 以与须必词动愿能、1

件某于对人话说示表者或，望愿种某的人话说映反能只句词动的起

。生发会否是作动该定肯能不而，计估的性能可和性要必的生发物事

间或语宾、语主作能只句词动的起冒 أَنْ 以种这。里子句大个整在

：例。词受的词介跟所面后词动物及接

：例。语主作、1

ـ يُمْكِنُنِي أَنْ أُصَاحِبَكَ إِلَى الْبَيْتِ .

。家回你陪以可我

ـ يَجِبُ عَلَيْنَا أَنْ نُجِيدَ اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ .

。语伯拉阿好学须必们我

：例。语宾作、2

ـ نَسْتَطِيعُ أَنْ نَتَغَلَّبَ عَلَى هَذِهِ الصُّعُوبَاتِ .

。难困些这服克够能们我

ـ أُرِيدُ أَنْ أَدْرُسَ الْإِنْجَلِيزِيَّةَ إِلَى جَانِبِ الْعَرَبِيَّةِ .

。语英学想还我，外之语阿了除

：例。词受的词介跟所面后词动物及接间作、3

ـ نَقْدِرُ عَلَى أَنْ نَتَغَلَّبَ عَلَى هَذِهِ الصُّعُوبَاتِ بِأَنْفُسِنَا .

。难困些这服克来已自能们我

— يَجْرُؤُ عَلَى أَنْ يَقُومَ بِالنَّقْدِ الذَّاتِيِّ .

。评批我自作于敢他

例个三的面上此因，替代来根词用以可也句词动的起冒 أَنْ 以

— يَجِبُ عَلَيْنَا إِجَادَةُ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ . 为改以可也句

— أُرِيدُ دِرَاسَةَ الْإِنْجِلِيزِيَّةِ إِلَى جَانِبِ الْعَرَبِيَّةِ .

— نَقْدِرُ عَلَى التَّغَلُّبِ عَلَى هٰذِهِ الصُّعُوبَاتِ بِأَنْفُسِنَا .

它当，词动物及接间的词介定固有带个一是果如词动愿能、Ⅱ

省以可，下况情般一在，词介个这，时用连句词动的起冒 أَنْ 以与

：例。略

— نَقْدِرُ (عَلَى) أَنْ نُتِمَّ هٰذِهِ الْمُهِمَّةَ فِي وَقْتٍ قَصِيرٍ .

。务任项这成完内期短在能们我

— نَجْرُؤُ (عَلَى) أَنْ نَتَحَدَّى جَمِيعَ الْأَعْدَاءِ .

。战挑人敌切一向于敢们我

加该应 أَنْ ，时词动列并上以个二或个二有果如面后 أَنْ 、Ⅲ

可 أَنْ 的面前词动（…，个三第及以）个二第，面前词动个一第在

：例。符口开标应仍尾词但，略省以

— يَسْتَطِيعُ الْآنَ مُعْظَمُ النَّاسِ فِي هٰذِهِ الْبَلْدَةِ أَنْ يَقْرَؤُوا وَيَكْتُبُوا .

。写能读能都在现人的数多大镇城个这

— نَرْجُو أَنْ نَذْهَبَ إِلَى الْمَصْنَعِ وَنَزُورَ الْعُمَّالَ .

。人工问访并，厂工去望希们我

以可也，词动全完是以可，词动的里句词动的起冒 أَنْ 以、V

：例。词动缺残是

ـ أَرْجُو أَنْ يُصْبِحَ الْجَوُّ صَافِيًا غَدًا .

。来起好会气天天明望希我

ـ أَوَدُّ أَنْ يَكُونَ وَلَدِي عَالِمًا .

。家学科个一为成子孩的我要想我

替代来 لَوْ 用以可，面后词动愿能个两这 تَمَنَّى 和 وَدَّ 、V

仍，变不符尾的词动里句词动的起冒 لَوْ 以但，变不思意而，أَنْ

：例。符口合标

ـ أَوَدُّ لَوْ أُشَارِكَكَ فِي الْعَمَلِ .

。干起一你和想我

ـ أَتَمَنَّى لَوْ تَنْجَحُ فِي الِامْتِحَانِ .

。功成试考你祝预我

别区要主的词动意心和词动愿能、三

别区要主的上式形，外同不上义意在了除词动意心和词动愿能

起冒 أَنْ 以与应则者后面，用连句词动的起冒 أَنْ 以与应者前于在

。用连句词名的

用作的句词名的起冒 أَنْ 以、I

定肯、调强起以可，词虚调强个是身本 أَنْ 的句词名起冒以用

أَنْ 以，此因。性能可的定否、疑怀、豫犹何任除排以足，用作的

。性然必或性实真、性实现的物事定肯和强加来用合适句词名的起冒
，用连词动的思意定肯示表与能只句词名的起冒 أَنَّ 以。此如为因正
定肯等“为认”、“知确”、“信深”示表是都词动意心分部大而
宾为作它把。用连句词名的起冒 أَنَّ 以与都般一以所。词动的思意
不有带义词然虽，词动意心些那的用词动为认作当以可只于至。语
以所，的定肯是还，说来望愿观主的者动主为行从但。味意的定肯
：例。用连句词名的起冒 أَنَّ 以与需仍

ـ نَعْلَمُ أَنَّ الْحَقَّ مُنْتَصِرٌ .

。胜必理真信确们我

ـ رَأَيْنَا أَنَّ النَّظَافَةَ وِقَايَةٌ مِنَ الْمَرَضِ .

。病疾防预能生卫讲为认实确们我

ـ زَعَمْتُ أَنَّكَ نَاصِحٌ .

。人别告忠能你为以自你

用作的句词动的起冒 أَنَّ 以、
和调强起能不，词虚性根词个一是只它 أَنَّ 的句词动起冒以用
，现实会能可容内的达表所句词动的起冒 أَنَّ 以此因。用作的定肯
意的定肯不有带是都思意的示表所身本词动愿能。现实会不能可也
活理心等望愿观主示表来用连句词动的起冒 أَنَّ 以与以可好正，味
：例。态状动

ـ أَرْجُو أَنْ تَعْتَنِيَ بِصِحَّتِكَ

。体身重保能你望希我

- يُمْكِنُ أَنْ تَكُونَ تِلْكَ الْأَخْبَارُ صَحِيحَةً .

。的真是能可息消些那

- يَنْبَغِي أَنْ يَقُولَ الْمَرْءُ الْحَقَّ .

。话真说当应人

章三十第

词动叹感的式形定固种两

和叹感示表是（ فِعْلَا التَّعَجُّبِ ）词动叹感的式形定固种两。式形要主的情感的讶惊个两的中句叹感定特种两指是上际实词动叹感的式形定固种两。词动殊特型句的句叹感的成构词动叹感的式形定固种两用、一

I 、 مَا أَفْعَلَهُ !

，词名指泛个一是 مَا 。句叹感的现出式形句词名以个一是这感的式形种这 أَفْعَلَ ；语起作中子句个整在，思意的 شَيْءٌ عَظِيمٌ 有语主其，词动化变无的现出式形词动式去过的型 أَفْعَلَ 以是词动叹做叫 الهاء 的面后 أَفْعَلَ ；مَا 于归，هُوَ 词代称人含内是，语宾的 أَفْعَلَ 是，说来析分法语从，（ اَلْمُتَعَجَّبُ مِنْهُ ）语叹感被。格宾是须必分法语作表图用，例为(! 看好真画张这) !مَا أَجْمَلَ الصُّورَةَ 以现，下如析

语	谓		起 语
الصُّورَةَ !	(هُوَ)	أَجْمَلَ	مَا
，语叹感被的词动叹感语宾	于归含内的代称人感、词词动叹语主的	词动式去过以无的现出式形词动化变	于当相思意 شَيْءٌ عَظِيمٌ 词名指泛的

：例。"！啊…真…"是思意的句叹感的式形种这！ مَا أَفْعَلَهُ

_ مَا أَنْقَى الْمَاءَ !

！啊清么多水

_ مَا أَعْدَلَ الْقَاضِيَ !

！啊正公么多是官法个这

_ مَا أَطْوَلَ سُورَ الصِّينِ الْعَظِيمَ !

！啊长真城长

Ⅱ、 أَفْعِلْ بِهِ !

化变无的现出式形词动式令命以是词动叹感的式形种这 أَفْعِلْ 说来般一，语叹感被是"به"；词介的加附是"ب"的中 بِهِ ；词动析分法语作表图用，例为！ أَجْمِلْ بِالصُّورَةِ 以现。语主的词动叹感是：下如

语　　主	词　　动
بِالصُّورَةِ !	أَجْمِلْ
الصورة ! 词介的加附是 "ب" 主的词动叹感是也，语叹感被是语	式形词动式令命以词动化变无的现出

一全宪 ! أَفْعِلْهُ ! 同思意其，句叹感的式形种这 ! أَفْعِلْ بِهِ

，例。样

ـ أَجْمِلْ بِالسَّمَاءِ !

！啊类真空天

ـ أَكْرِمْ بِالْعَرَبِ !

！啊客好真人伯拉阿

ـ أَعْذِبْ بِمَاءِ النِّيلِ !

！啊类甜多水河罗尼

则规用使的词动叹感的式形定固种两、二

件条的词动叹感成变词动、I

上思意，词动化变无，词动缺残了除词动式简母三。说来般一

，等（灭消）فَنِيَ、（亡死）مَاتَ 如词动的别差度广和度深有没直以可都。外词动的型（فَعْلاَءُ 是性阴）أَفْعَلُ 是词名动主半及以

。词动叹感为变接

（ فَعْلاَءُ 是性阴 ）أَفْعَلُ 是词名动主半、词动式简母三非、Ⅱ

أَقْوَى ، أَعْظَمَ ، أَكْبَرَ ، أَكْثَرَ ، أَشَدَّ助借以可也。词动缺残和词动的型式形的语分区者或语叹感被做根词的词动原用，词动叹感做来词等：例。叹感示表来

ـ مَا أَشَدَّ ازْدِحَامَ (أو أَشْدِدْ بِازْدِحَامِ) الْمَلْهَى !

！啊挤拥真所场乐娱

ـ مَا أَشَدَّ خُضْرَةَ (أو أَشْدِدْ بِخُضْرَةِ) الزَّرْعِ !

！啊油油绿么多得长稼庄

ـ مَا أَحْسَنَ كَوْنَكَ عَامِلاً مُمْتَازًا !

！啊好多事件这，人工秀优了成你

ـ مَا أَشَدَّ هَذَا الشَّارِعَ إِزْدِحَامًا !

！呀挤拥真路马条这

为作句词名的起冒 أَنَّ 以及以句词动的起冒 مَا 或 أَنْ 以、Ⅲ

：例。语叹感被作以可也，根词假

ـ مَا أَحْسَنَ أَنْ (أو أَحْسِنْ بِأَنْ) نَرْجِعَ لِلْوَطَنِ كُنَّا !

！啊好么多是这，好于归重又们我

ـ مَا أَعْظَمَ مَا (أو أَعْظِمْ بِمَا) شَجُعَ الْجُنْدِيُّ !

！啊敢勇么多是兵士

ـ مَا أَجْمَلَ أَنَّنَا (أو أَجْمِلْ بِأَنَّنَا) نَذْهَبُ إِلَى الْمَصْنَعِ وَنَتَعَلَّمُ مِنَ الْعُمَّالِ !

！啊好么多是这，习学人工向去厂工到们我

（أَنْ + لاَ）个一加前词动原在。语叹感被作以可句定否、Ⅳ

：例。语叹感被作句词动该起冒

ـ مَا أَجْمَلَ أَلَّا (أو أَجْمِلْ بِأَلَّا) يَفُوزَ الرَّأْيُ غَيْرُ الصَّحِيحِ !

！啊好么多是这，风上占有没见意的确正不

ـ مَا أَضَرَّ أَلَّا (أو أَضْرِرْ بِأَلَّا) تَثِقَ بِالْجَمَاهِيرِ !

！啊害有等何是这，众群信相不你

ـ مَا أَجْمَلَ أَلَّا (أو أَجْمِلْ بِأَلَّا) تُخْلِفَ الْوَعْدَ !

！啊好么多是这，言食不你

أَنْ 个一加面前词动式动被在。语叹感被作以可句态语动被、V

：例。语叹感被作句态语动被该起冒 مَا الْمَصْدَرِيَّةُ 或

ـ مَا أَجْدَرَ أَنْ (أو أَجْدِرْ بِأَنْ) يُعَاقَبَ الْمُسِيءُ !

！啊罚惩到受该应真人的事坏做

ـ مَا أَعْظَمَ أَنْ (أَعْظِمْ بِأَنْ) يُقَالَ الْحَقُّ دَائِمًا !

！啊好么多是话真说常经

ـ مَا أَلْيَقَ أَنْ يُثَابَ الْمُحْسِنُ !

！啊适合么多是这，报好了到得人的事好做

ـ مَا أَحْسَنَ مَا عُرِفَ الْحَقُّ !

！啊好么多是这，晓知人被理真

是须必词介该）语短词介了除，间之语叹感被和词动叹感在、Ⅵ

，外之语唤召被和语短词付空时、（词介的用使配搭词动叹感和够能

：例。语入插它其有能不

ـ مَا أَعَزَّ عَلَيْنَا أَنْ تُفَارِقَنَا !

！啊受难多们我，们我开离要你

— يَا أَجْمَلَ لَيْلَةَ التَّمِّ الْبَدْرَ !

！啊看好多月圆的夜之中月

— يَا أَجْدَرَ يَا أُسْتَاذُ أَنْ تَفُوزَ بِهٰذِهِ الْجَائِزَةِ !

！啊奖个这得该应么多是你，师老

章四十第

词动贬褒

思意斥贬或奖褒示表是（ أَفْعَالُ الْمَدْحِ وَالذَّمِّ ）词动贬褒

。词动的殊特法用种一的

动的斥贬示表，个两（ حَبَّذَا 和 نِعْمَ ）有的见常词动的奖褒示表

。个两（ لَا حَبَّذَا 和 بِئْسَ ）有的见常词

时示表不，词动化变无的现出式形词动式去过以是都词动贬褒

。词名生派有没也，式令命和式在现有没，念概间

一、نِعْمَ 和 بِئْسَ

，“坏”是个一，“好”是个一，义词本基的词动贬褒个两这

。握掌活灵思意的子句据根可时译翻在但

份成的里句词动贬褒的成构 بِئْسَ 和 نِعْمَ 以、1

还，外以身本词动贬褒了除。里子句的成构 بِئْسَ 或 نِعْمَ 以在

都者两，（ اَلْفَاعِلُ ）语主和（ اَلْمَخْصُوصُ بِالْمَدْحِ وَالذَّمِّ ）语贬褒被有

是，（ اَلتَّمْيِيزُ ）语分区个一有以可还时有；位地格主于处或格主是

：例。位地格宾于处或格宾

— نِعْمَ النِّظَامُ الِاشْتِرَاكِيَّةُ !

！好义主会社

ـ بِئْسَ الْخُلُقُ الْإِسْرَافُ)

。为行的德道不是费浪

ـ نِعْمَ سَلَاةً كُتُبُ الْأَدَبِ .

。遣消的好很是书艺文看

ـ بِئْسَ رَجُلاً مَنْ يَعْتَمِدُ عَلَى سِوَاهُ .

。好不人的人别赖依

الْإِشْتِرَاكِيَّةُ和الْإِسْرَافُ ；格主、语主是الْخُلُقُ和النِّظَامُ的中例前

。格主是也，语贬褒被是

和سَلَاةً ；هُوَ词代称人舍内是语主的بِئْسَ和نِعْمَ中例后

رَجُلاً مَنْ يَعْتَمِدُ عَلَى سِوَاهُ；كُتُبُ الْأَدَبِ和هُوَ明说以用，语分区是

。位地格主于处或格主是也，语贬褒被是

性和数的语主的بِئْسَ和نِعْمَ、‼

其是但，词动式去过用能只都下况情何任在，词动贬褒个两这

。加不以可也，تْ的志标性阴加以可词动，词名性阴是果如语主

，例

ـ نِعْمَ الْمُتَنَزَّهُ الْحَدِيقَةُ الْعَامَّةُ .

。方地览游的好很是园公

ـ نِعْمَ (أو نِعْمَتِ) الْمُؤَسَّسَاتُ الِاجْتِمَاعِيَّةُ الْمَدَارِسُ .

。式形织组会社的好很是校学

ـ بِئْسَ (أو بِئْسَتِ) الرَّذِيلَةُ الْكَذِبُ .

。德品的坏是谎说

ـ بِئْسَ الرِّجَالُ خُلَسَاءُ السُّوءِ .

。人好是不"友朋"的事坏干

语主的 بِئْسَ 和 نِعْمَ 、Ⅲ

偏由括包）词名指确的词冠带个一是须必语主的 بِئْسَ 和 نِعْمَ

系关或词代称人含内、（合组偏正的成构所词名指确的词冠带是次

：例。句子其及（ مَا 、 مَنْ 和 اَلَّذِى ）词代

ـ نِعْمَتِ الْفَتَاةُ زَيْنَبُ .

。娘姑好是白奈李

ـ بِئْسَ قَرِينُ الْمَرْءِ الْمُنَافِقُ .

。伴伙坏是子君伪

ـ بِئْسَ (هُوَ) سُلُكًا النَّقْدُ الْهَدَّامُ .

。为行的坏很是评批的性坏破

ـ نِعْمَ مَا يَتَّصِفُ بِهِ الطَّبِيبُ النَّزْعَةُ الإِنْسَانِيَّةُ .

。质品好的有具生医是义主道人

ـ نِعْمَ مَنْ يَخْدُمُ وَطَنَهُ الْجُنْدِيُّ الْمُخْلِصُ .

。人的务服国祖为地好很是士战的诚忠

ـ نِعْمَ الَّذِى يَفْعَلُ الْخَيْرَ عَلِيٌّ .

。者善行的好很个一是里阿

语贬褒被的 بِئْسَ 和 نِعْمَ 、Ⅱ

指泛的语定有带或合组偏正、词名指确是应般一语贬褒被、I

：例。词名

ـ نِعْمَ قَائِدُ الْجَيْشِ سَعْدٌ .

。官挥指的职称是德阿萨

ـ بِئْسَ الْخُلُقُ الْإِسْرَافُ .

。气习坏种一是费浪

ـ نِعْمَ الْعَامِلُ عَامِلُ مَصْنَعِ الْحَدِيدِ وَالصُّلْبِ .

。人工的样好是人工厂铁钢

ـ نِعْمَ الرَّجُلُ رَجُلٌ لَا يَعْتَمِدُ عَلَى غَيْرِهِ .

。人的赞称得值是人的人别赖依不

置位的语贬褒被，2

的子句个整作，面后的语主和词动贬褒在放该应般一语贬褒被

。语谓作——语主和词动贬褒即——句词动的面前它，语起后退

语贬褒被	语　主	词动贬褒
كُرَةُ الْقَدَمِ .	الرِّيَاضَةُ	نِعْمَتِ
语起后退	语谓前提	

在放须必语贬褒被，词代称人含内个一是果如语主的词动贬褒

：例。后之语分区

ـ نِعْمَ (هُوَ) رَجُلًا الْمُخْتَرِعُ .

。人的赞称得值是家明发

ـ نِعْمَ (هُوَ) سَمِيرًا الْكِتَابُ .

。友益是本书

只语分区，下况情种这在）语分区有又，语主有既里子句果如放以可也，面前的语分区在放以可语贬褒被，（用作的语主调强起

：例。面后的语分区在

ـ نِعْمَ الْعَالِمُ رَجُلاً إِبْرَاهِيمُ .

ـ نِعْمَ الْعَالِمُ إِبْرَاهِيمُ رَجُلاً .

。者学的学博个是欣拉卜易

意而，面前的子句个整在放前提可语贬褒被，下况情的般一在

：例。变不思

ـ اَلْأَدِيبُ نِعْمَ الرَّجُلُ . (نِعْمَ الرَّجُلُ الْأَدِيبُ)

。人的赞称得值是家学文

ـ اَلْوِشَايَةُ بِئْسَ سِلَاحًا . (بِئْسَ سِلَاحًا الْوِشَايَةُ)

。径行的劣卑种一是谤诽

ـ فَاطِمَةُ نِعْمَتِ الْمُدَرِّسَةُ إِمْرَأَةً .(نِعْمَتِ الْمُدَرِّسَةُ إِمْرَأَةً فَاطِمَةُ)

。师教女秀优个一是玛蒂法

略省的语贬褒被、3

：例。略省以可语贬褒被，下况情的淆混思意生产会不在

ـ سَمِعْتُ شِعْرًا عَذْبًا لَمْ أَتَعَرَّفْ صَاحِبَهُ ،ثُمَّ تَبَيَّنْتُ أَنَّهُ الْبُحْتُرِيُّ فَنِعْمَ الشَّاعِرُ .

来起想我来后。谁是者作道知不但，诗的美优首一了到听我

。人诗好个一是真。里吐哈布是来原。了

ـ نِعْمَتْ صِفَةُ الصَّرَاحَةِ .

。格性的好是格性的率直

ـ بِئْسَمَا جَلَبُوهُ عَلَى أَنْفُسِهِمْ مِنَ الْعَارِ .

。的得不要是黑抹上脸已自往们他

نِعْمَا 为写连以可就，ㄑ个一现出果如面后 بِئْسَ 和 نِعْمَ）

。（ 和 بِئْسَمَا ）

份成子句他其的面前语贬褒被在加、4

以可还面前的它，前词动到提果如语贬褒被的 بِئْسَ 和 نِعْمَ

例。等 أَنَّ 词虚的词动似类或词动意心些某或词动缺残个一加

ـ كَانَ رَشِيدٌ نِعْمَ الْمُدَرِّسُ .

。师老好个是来原德希拉

ـ ظَنَنْتُ سَعِيدًا نِعْمَ الرَّجُلُ .

。人的样好是德义赛为认我

ـ سَتَعْلَمُ أَنَّنِي نِعْمَ الصَّدِيقُ .

。友朋好个一是我道知将你

语分区的中句 بِئْسَ 和 نِعْمَ 、V

必面后的词动贬褒，词代称人含内个一是果如语主的词动贬褒

一是以可语分区个这。词代称人含内个这明说来语分区个一有要须

是以可也，（致一相语贬褒被同上数、性在须必）词名指泛格宾个

，例。（思意的 شَيْئًا 或 شَخْصًا 干等）مَنْ 和 ما 的指泛个一

ـ نِعْمَ رِجَالاً أَنْتُمْ .

。人好是们你

ـ نِعْمَ مَا الْخَبَرُ .

。息消好是息消个这

ـ نِعْمَ مَنِ الْمُجْتَهِدُ .

。人的样好是者奋勤

主成变 JI 词冠上加以可就，词名指泛格宾个一是语分区果如

，例。了语分区为变就，格宾成改，词冠掉去语主，来过反。语

ـ نِعْمَ الرِّجَالُ الْحَلِيمُ وَالصَّبُورُ وَالْمُتَوَاضِعُ . (نِعْمَ رِجَالاً ...)

。人好是都人的逊谦和人的心耐有、人的量大宏宽

ـ نِعْمَتِ الْفَتَاةُ الْمُجَاهِدَةُ . (نِعْمَتْ فَتَاةً ...)

。娘姑好个是士战女个这

二、حَبَّذَا 和 لَا حَبَّذَا

义含其及析分法语的 حَبَّذَا 和 لَا حَبَّذَا I

的尾词它，词动化变无的来变演（爱喜）حَبَّ 词动从是 حَبَّذَا

前提作里子句个整在 حَبَّذَا ，语主的 حَبَّ 作，词代示指个一是 ذَا

，语起后退作里子句个整在，语贬褒被是组词或词的面后它，语谓

。语分区有以可也样同里子句

位地法语的它，的成而 لَا 的定否加面前 حَبَّذَا 在是 لَا حَبَّذَا

。样一全完 حَبَّذَا 和

带别分，多不差义词的 بِئْسَ 和 نِعْمَ 同义词的词动贬褒个两这

：例。味意的“厌讨人令”和“爱喜人令”有

_ حَبَّذَا إِيثَارُ الْمَصْلَحَةِ الْعَامَّةِ ، وَلَا حَبَّذَا الْأَثَرَةُ .

。质品的劣恶是却利自私自而，德美是益利众公心关地私无

_ لَا حَبَّذَا الْإِهْمَالُ .

。得不要意大心粗

_ حَبَّذَا رَجُلاً مُدِيرُ الْمَصْنَعِ

。人的样好是真长厂

则规用使的 حَبَّذَا 和 لَا حَبَّذَا 、1

的们它为因，样一大不 بِئْسَ 和 نِعْمَ 同 حَبَّذَا 和 لَا حَبَّذَا 、1

定固终始都下况情何任在论不，式形的身自们它以所，ذَا 是语主

：例。语贬褒被是的面后。变不

_ حَبَّذَا الطَّبِيبَةُ فَاطِمَةُ .

。生医好个是夫大玛蒂法

_ حَبَّذَا الْأَطِبَّاءُ وَالطَّبِيبَاتُ .

。的好是都生医女男些那

不语贬褒被的 حَبَّذَا 和 لَا حَبَّذَا ，样一不 بِئْسَ 和 نِعْمَ 同 、2

。面前的词动贬褒个两这到提以可

也，面前的语贬褒被在放以可语分区的 حَبَّذَا 和 لَا حَبَّذَا 、3

：例。面后的它在放以可

_ لَا حَبَّذَا جَلِيسًا الْمُنَافِقُ .

。友朋做能不子君伪

ـ حَبَّذَا الْكِتَابُ صَاحِبًا .

。友朋好是本书

生派的用词容形作能的指泛、格宾现出里子句聚如，意注须必

：例。语状态状是而，语分区是不就词名生派个这么那，词名

ـ حَبَّذَا الْأَوْطَانُ مُسْتَقِلَّةً .

。羡称为堪家国的立独

ـ حَبَّذَا الْفَوَاكِهُ طَازِجَةً .

。（吃）好果水鲜新

语诓褒被的حَبَّذَا 和 لَا حَبَّذَا 在。样一不 بِئْسَ 和 نِعْمَ 同、4

。词虚的词动似类或词动意心、词动缺残有带能不面前

章五十第

词名动

但，用作的词动起能它，词尾定的殊特种一有。里语伯拉阿在
。(اِسْمُ الْفِعْلِ)词名动做叫就词种这，式形词动的见常有没都
是直一，“词的用作词动起”指是里学法话语伯拉阿在词名动
归改它把，发出用作际实的词名动从现。的述讲分部《词名》在归
。分部《词动》
比要量份义词的它是一：点特个两有，比相词动般一和词名动
数多大在它是二；彩色张夸的厚浓有具，多得烈强义词的词动般一
用使此因，变不定固都式形的它，何如数、性的语主管不。下况情
。练简得显词动般一比来起
如，的生原是的有词名动 هَيْهَاتَ ، أُفٍّ ، آمِينَ ، شَتَّانَ ، وَىْ
如，的用转词虚和根词、词付、词介由是的有；等 لُوذَكَ ، إِلَيْكَ ،
，的来变词动从是的有；等 هَا ، رُوَيْدَ ، أَمَامَكَ ، مَكَانَكَ ، عَلَيْكَ
。等 نَزَالِ ، تَرَاكِ 如。型 فَعَالِ 是，的定固是型词其
类种的词名动、一
，类三为分可词名动，看来间时的示表所从
。(اِسْمُ الْفِعْلِ الْمَاضِى)词名动的用作词动式去过起、1

：个四下以有的用常词名动种这

1、هَيْهَاتَ 动名词及不起否定作用，意思是“太远了”（بَعُدَ）。例。味意的“到达能不得远”有带，（بِعْدًا）：

— هَيْهَاتَ الْأَمَلُ إِذَا لَمْ يُسْعِدْهُ الْعَمَلُ .

。望希么什有还那，福幸他使能不都动劳果如

— هَيْهَاتَ السَّلَامَةُ إِذَا مَلَّتِ الْإِمْبَرِيَالِيَّةُ تَلْعَبُ بِالنَّارِ .

。期无遥遥就平和，火玩续继义主国帝是要

— هَيْهَاتَ انْتِصَارُ مُؤَامَرَةِ الْعَدُوِّ .

。的逞得能不是谋阴的人敌

2、شَتَّانَ 动名词及不起否定作用，意思是“太差别”、“远甚距相”。例：

— شَتَّانَ خَالِدٌ وَطَارِقٌ فِي الذَّكَاءِ .

。大很差相格立塔同德立哈，面方力智在

— شَتَّانَ مَا الْإِيثَارُ وَالْأَثَرَةُ .

。谱而日同可不利自私自和私无公大

— شَتَّانَ بَيْنَهُمَا .

。别之壤天有间之人二们他

— شَتَّانَ مَا هُمَا .

。大很别差俩他

3、سُرْعَانَ 动名词及不起否定作用，意思是，用连（ما）性根词与常，

：例。（ سُرْعَ ）“快”

ـ سُرْعَانَ مَا تَغَيَّرَتِ الْحَالَةُ .

。了快太得化变况情

ـ سُرْعَانَ مَا جَاءَ مُحَمَّدٌ مِنَ السَّفَرِ .

。了来回快很行旅德默罕穆

ـ سُرْعَانَ مَا انْتَشَرَ هَذَا الْخَبَرُ السَّارُّ .

。快很得传息消好条这

4、وَشْكَانَ （ وُشْكَانَ ، وُشْكَانَ ）与常，词名动物及不词与常，词名动物及不

：例。（ سُرْعَ ）“快”是也思意，用连 مَا 性根

ـ وُشْكَانَ مَا انْتَشَرَ الْخَبَرُ .

。了开传快很息消

这。（ اِسْمُ الْفِعْلِ الْمُضَارِعِ ）词名动的用作词动式在现起、II

：个七下以有的用常词名动种

“憾遗或奇惊到感…对我”是思意，词名动物及不 وَىْ 、1

：例。用连 اللام 词介与常，（ أَتَعَجَّبُ أَوْ أَتَلَهَّفُ ）

ـ وَىْ لِشَابٍّ لَا يَعْمَلُ .

。怪奇我使人年青的活干不个一

ـ وَىْ لِتِلْمِيذٍ لَمْ يُفَكِّرْ فِي مُسْتَقْبَلِهِ .

。事怪是真途前的己自虑考不生学个一

ـ وَىْ لِمَنْ يَعِيشُ لِنَفْسِهِ وَحْدَهَا .

。怪奇到感人的着活而己自为只种那为我

2、أُفٍّ 及不动物名词，意思是“讨厌我”、“烦厌我”。常与介词 اللام 连用，例：（ أَتَضَجَّرُ ）：

ـ فَلَا تَقُلْ لَهُمَا أُفٍّ وَلَا تَنْهَرْهُمَا .

别对他们俩说讨厌，也别责备他们俩！

ـ أُفٍّ لِلْجُبَنَاءِ .

讨厌胆小鬼。

ـ أُفٍّ لَكَ !

去你的吧！

3、آهٍ 及不动物名词，意思是“痛疼到感人的”、“过难到感我”。例：（ أَتَوَجَّعُ ）“痛疼到”的因原示表跟常面后，مِنْ 例：

ـ آهٍ مِمَّنْ يَعْتَرِضُونَ سَبِيلَ الْإِصْلَاحِ .

心痛到感人的革改碍阻些那为我。

ـ آهٍ مِنْ هٰذِهِ الْمُصِيبَةِ .

了不受真我难灾场这。

ـ آهٍ مِنَ الْمَرَضِ .

受难得病我。

4、قَدْ ، قَطْ 及动物名词，用法和意思同 يَكْفِي（满…使）。例：样一（足）：

ـ قَدْنِي (أَوْ قَطْنِي) دِرْهَمٌ .

了足满就汗尔迪个一有我。

ـ قَدْ خَالِدًا دِينَارٌ .

。了够足就尔纳第个一有德立哈

介与常，词名动物及不　　（ وَاهًا ، وَاهٍ ، وَاهَا ）5、وَاهًا

：例。（ أَتَلَهَّفُ ）“恨悔或憾遗到感我”是思意，用连 عَلَى 词

ـ وَاهًا عَلَى مَا فَاتَ .

。惜惋到感西东的去失经已对我

ـ وَاهًا عَلَى الْأَوْلَادِ الْكَسَالَى .

。憾遗到感子孩的情懒些这对我

，气语的叹感示表，用连"با"或 اللام 词介与以可也时有 وَاهًا

：例。（ يَا أَطْيَبَهُ ）“了极好”是思意

وَاهًا لَهُ （ أو بِهِ ）！

！了极好他

，（ أَسْتَحْسِنُ ）“好很为认我”为意，语斯波是原　　6、وَهْ

。思意的刺讽示表以用可也时有，赏赞示表来用

、（ أَرْضَى ）“意满到感我”是思意　（ بَخٍ ）بَخْ 、7

。思意的豪自或赏赞示表以用，（ أَسْتَحْسِنُ ）“好很为认我”

。　بَخٍ بَخٍ 或　بَخْ بَخْ　说地复重以可就，气语强加要果如

是，（ اِسْمُ فِعْلِ الْأَمْرِ ）词名动的用作词动式令命起、Ⅱ

：种两为分词名动种这。词名动的用使泛广种一

九十有的用常　　词名动的用作式令命起的型词定固有没、I

：个

“吧来快赶”是思意的它，时用词名动物及不作　هَلُمَّ　(1)

“吧来带…把”是思意，时用词名动物及作，（ تَعَالَ ）

（ قَرِّبْ وَأَحْضِرْ ）例：

ـ هَلُمَّ إِلَيْنَا فِي الْعُطْلَةِ .

。吧来里这们我到期假

هَلُمَّ يَا صَدِيقَانِ .

。吧来快赶，啊友朋位两

هَلُمَّ الْمُتَّهَمَ .

。来上带告被把

ـ ((قُلْ هَلُمَّ شُهَدَاءَكُمُ الَّذِينَ يَشْهَدُونَ

أَنَّ اللَّهَ حَرَّمَ هَذَا)) （ ٦ : ١٥٠ ）

来召者道病的物此戒禁曾主真证见能些那把’：说该应你”

“‘吧

赶”是思意，时用连إِلَى词介与当，词名动物及不 هَيَّا (2)

是思意其，时用连“ب”词介与当：（ أَسْرِعْ إِلَى ）“吧…干去快

：例。“吧走快赶…让”

ـ هَيَّا إِلَى الْعَمَلِ .

。吧活干去快

ـ هَيَّا إِلَى الْكِفَاحِ مِنْ أَجْلِ الْوَطَنِ .

。吧战而国祖为快

ـ هَيَّا بِنَا .

。吧走们我

(3) حَيَّ 不及物动词，词义是"吧来快"，用法与常用介词عَلَى 连接。例：（ أَقْبِلْ ）

- حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ .
  吧拜礼做来快。

- حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ .
  吧德善积快。

(4) حَيَّهَلَ 是由حَيَّ 加هَلَا 而成的复合词，时间的词义是"吧来快"，及物动词名动物用法：例：（ أَحْضِرْ ）"吧来带…把"；例：（ أَقْبِلْ ）"吧…（来）去快"

- حَيَّهَلَ الْمَائِدَةَ .
  吧来搬子桌把。

- حَيَّهَلَ عَلَى فِعْلِ الْخَيْرِ .
  吧去事好做快。

- حَيَّهَلَ إِلَى الْمَدْرَسَةِ .
  吧去校学到快。

- إِذَا ذُكِرَ الْأَبْطَالُ فَحَيَّهَلَا بِـ " لَوْ فَتْحَ " .
  锋雷到提就，物人雄英到谈一家大。

(5) هَا（ هَاكَ ، هَاءَ ）"吧着拿"是思意，词名动物及

形的 هَاكَ 用当。"…(听)看收请"为意转以可，(خُذْ)

的 هَاءَ 用当；上 الكاف 的尾词在现体，化变的数、性有语主，时式

：例。上 الهمزة 的尾词在现体，化变的数、性有也语主，时式形

ـ هَا الْقَلَمَ .

。着拿笔把

ـ هَاكَ الْكِتَابَ وَدُونَكَ الدَّفْتَرَ .

。吧本记笔着拿，书着拿你

ـ هَاكُمْ نَشْرَةَ الْأَخْبَارِ الْأَخِيرَةَ .

。目节闻新次一后最听收请众听位各

ـ هَاءَ رَأْيِي فِي هَذَا الْمَوْضُوعِ .

。吧见意的我纳采你请，上题问个这在

(هَاءَ 的尾词的 الهمزة 的化变数、性如下：هَاءَ ——你，هَاءِ ——妳，

هَاؤُمَا ——俩妳或俩你，هَاؤُمْ ——们你，هَاؤُنَّ ——们妳。)

(6) نَهْ (نَهِ) "动别也说别"是思意的它，词名动物及不

：例。(إِنْكَفِفْ ، إِنْقَطِعْ)

ـ نَهْ (أَوْ نَهِ) أَيُّهَا الْمُتَنَازِعَانِ .

。啦闹要不，吵要不都方双的论争们你

(7) إِيهِ (إِيهِ) "去下讲"是思意的它，词名动物及不

的才刚把方对求要"有带，时符音单标符尾；法用种两有。(زِدْ)

不方对求要"有带则，时符音双标符尾；意含的"去下讲续继题话

：例。意含的"了行就去下讲要只，容内么什管

ـ إِيهِ مِنْ حَدِيثِكَ الظَّرِيفِ .

。吧去下说话的趣有你把续继

ـ إِيهِ أَيُّهَا الْفُكَاهِيُّ .

。吧西东么什点讲再，啊人的话笑说爱

(8) بَلْهَ (دَعْ ، اُتْرُكْ)"吧…弃放"是思意，词名动物及。

例：

ـ بَلْهَ الشَّرَّ .

。恶作要不

ـ بَلْهَ الْجِدَالَ .

。了吵争要不

(9) تَيْدَ (تَيْدَكَ ، تَيْدَخَ) "吧来慢慢…叫"、"吧张紧要不…叫"是思意，词名动物及 (أَمْهِلْ)。例：

ـ تَيْدَكَ زَيْدًا .

。急着要不，来慢慢德宰让

ـ تَيْدَخَ كَامِلًا .

。尔米凯促催要不

(10) هَيْتَ (هِيتَ) "吧来快赶"是思意，词名动物及不。هَيْتَ 词介个一带以可面后但，化变的数、性有没身本语主的 اللام ，如例 هَيْتَ لَكَ ，化变的数、性示表来接衔相 الكاف 的称人二第与 هَيْتَ لَكُمَا ، هَيْتَ لَكُمْ ، هَيْتَ لَكُنَّ 等。

(11) رُوَيْدَ (رُوَيْدَكَ) "慢一慢"是思意，时用词名动物及不作

是思意，时用词名动物及作：（ تَمَهَّلْ ）“急着要不”、“点
：例。（ أَمْهِلْ ）“促催要不”

ـ رُوَيْدَ يَا عَلِيُّ .

。点一慢你，里阿

ـ رُوَيْدَكَ إِذَا سِرْتَ .

。急着要不，点一慢要时走你

ـ رُوَيْدَ أَخَاكَ إِذَا أَخْطَأَ .

。他待对心耐要你，事错做果如弟兄你

“嘴住”、“静安”是思意，词名动物及不 （ صَهٍ ） صَهْ (12)
在正论谈止停方对求要”有带，时符静标尾词当。（ أَسْكُتْ ）
，时符音双齿齐标尾词当；意含的“题问它其谈改而，题话的论谈
：例。意含的“题话切一论谈止停方对求要”有带则

ـ صَهْ يَا غُلَامُ .

。吧的别谈谈，个这扯别，孩小

ـ صَهْ عَنْ هٰذَا الْكَلَامِ .

。话脏说别

ـ صَهٍ إِذَا تَكَلَّمَ غَيْرُكَ .

。咀插要不你，候时的话讲人别

ـ صَهِ أَيَّتُهَا الثَّرْثَارَةُ !

！人女的咀多，巴咀的妳上闭

是思意，用使时毕完祷祈在，语用教宗个一是这 آمِينَ (13)

。“门阿”或“敏阿”为译常通，“（ اِسْتَجِبْ ）求所我准主愿”

：例

ـ اَللّٰهُمَّ أَنْصُرْنَا ،آمِينَ .

！门阿，们我助帮主真愿

(14) اِلَيْكَ （ تَبَاعَدْ ）“开滚”是思意，时用词名动物及不作

思意，时用词名动物及作；用连 عَنْ 词介与常（ تَنَحَّ عَنِّي

。“看收请”、“听收请”为意转以可也时有，（ خُذْ ）“吧着拿”是

：例

ـ اِلَيْكَ عَنِّي .

。吧开走你

ـ اِلَيْكَ الْكِتَابَ .

。着拿书把

ـ اِلَيْكُمْ بَرْنَامَجَ السَّهْرَةِ اللَّيْلَةَ أَيُّهَا الْمُشَاهِدُونَ .

。目节的会晚天今看收请众观位各

(15) عَلَيْكَ （ اِلْزَمْ ）“…持保要”、“…持坚要”是思意，

：例。用连“با”词介与常，物及接间以可也，物及接直以可

ـ عَلَيْكَ بِالاِجْتِهَادِ فَإِنَّهُ طَرِيقُ النَّجَاحِ .

。路之功成是力努，力努持坚该应

ـ عَلَيْكَ نَفْسَكَ فَهَذِّبْهَا .

。吧养修行进地好好，己自你下一制控

ـ عَلَيْكُمْ بِالْكِفَاحِ .

。争斗持坚要们你

(16) دُونَكَ 及动物名词，是思意“吧…着拿”（ خُذْ ）。

例：

_ دُونَكَ الْكِتَابَ .

。着拿书把

_ دُونَكَ السِّلَاحَ فَاحْمِلْهُ .

。上背它把并器武上拿

_ دُونَكَ الْقَامُوسَ فَابْحَثْ عَنْ مَعْنَى هٰذِهِ الْكَلِمَةِ .

。吧思意的词个这下一查典字拿你

(17) مَكَانَكَ 及不动词名，是思意“动要不”、“位岗守坚”

例。（ اُثْبُتْ ）“吧”：

_ مَكَانَكَ عِنْدَ الشَّدَائِدِ .

。定镇要头关的急危在

_ مَكَانَكَ ، تُحْرِزْ أَوْ تُسْتَشْهَدْ .

。死战是就利胜是不，位岗守坚要

_ مَكَانَكَ أَيُّهَا الْجُنْدِيُّ ، وَدُونَكَ السِّلَاحَ وَالذَّخِيرَةَ .

。药弹器武好拿，位岗守坚要你，啊士战

(18) أَمَامَكَ 及不动词名，是思意“吧进前”或（ تَقَدَّمْ ）

例。（ اِحْذَرْ وَتَبَصَّرْ ）“点一细仔”、“点一心小”：

_ أَمَامَكَ أَيُّهَا الْجُنْدِيُّ .

。吧进前，啊士战

ـ أَيَاكَ يَا سُهْلُ .

。啊心小要，人的意大心粗

。（ تَأَخَّرْ ）“吧退后”是思意，词名动物及不 وَرَاءَكَ (10)

：例

ـ وَرَاءَكَ إِنْ كَانَ فِي إِدْرَاكِ الْفُرْصَةِ غُصَّةٌ وَفِي نَيْلِهَا حَسْرَةٌ وَنَدَامَةٌ .

，恨悔和愁忧起引又后以手得，恼苦生产中机良逐追在你果如

。吧退后就那

的 فَعَالِ 是都词名动种这 词名动式令命的型词定固有、2

变以可都词动化变和词动全完式简母三的有所，说上论理从。式型

：个几下以有只的用常上际实但，用来词名动的型词种这成

“…要不心小”、“惕警”是思意，词名动物及 حَذَارِ (1)

（ اِحْذَرْ ）：例。مِنْ 词介加可亦前语宾，

ـ حَذَارِ الْوِشَايَةَ . (أَوْ مِنَ الْوِشَايَةِ)

。谤诽惕警要

ـ هَيَّا أَيُّهَا الطُّلَّابُ إِلَى اغْتِنَامِ الْفُرْصَةِ وَحَذَارِ أَنْ تُضَيِّعُوهَا .

。过错要不心小，会机个这住抓快们生学

保”是思意，用连 عَنْ 词介与，词动物及接间 دِفَاعِ (2)

卫…吧“（ دَافِعْ ）：例。

ـ دِفَاعٍ عَنِ الْوَطَنِ .

。吧国祖卫保

到”是思意，إِلَى 词介跟常面后，词名动物及不　　نَزَالِ (3)

：例。（　إِنْزِلْ　）“吧去…

_ نَزَالِ إِلَى مَيْدَانِ الْجِهَادِ .

。吧去线一第的争斗到

“…要不”、“吧…掉丢”是思意，词名动物及　　تَرَاكِ (4)

：例。（　اُتْرُكْ　）

_ تَرَاكِ الْقَوْلَ وَالْفِعْلَ .

！说乱要不

则规用使的词名动、二

语主的词名动、I

词名是以可上式形在。称人三第是都语主的词名动式去过、1

：例。هُوَ 词代称人含内称人三第是以可也。（根词假、根词括包）

_ هَيْهَاتَ النَّجَاحُ مَعَ الْكَسَلِ .

（词名）。功成会不远永人懒

_ هَيْهَاتَ تَحْقِيقُ الْآمَالِ بِغَيْرِ الْأَعْمَالِ .

（根词）。想理现实想要不就，干实不

_ هَيْهَاتَ أَنْ يَعُودَ مَا انْقَضَى .

（根词假）。返复不去一事的去过

_ اَلسَّفَرُ هَيْهَاتَ （ هُوَ ） .

（词代称人含内）。了吹告行旅

是都语主的（外以 قَطْ، قَدْ 如的别个除）词名动式在现、2

：例。أَنَا 词代称人含内称人一第

ـ أُفٍّ لِهٰذَا الرَّجُلِ الثَّقِيلِ .

。人的板死个这厌讨我

ـ وَيْ لِعَمْرٍو يَعْبَثُ بِالأَعْمَالِ .

。怪奇到感人的守职忽玩对我

称人含内称人二第是都，说来般一，语主的词名动式令命、3

的数、性有没上式形在语主的词名动种这，说是就也。أَنْتَ 词代

：例。化变

هَلُمَّ يَا رَفِيقُ .

هَلُمَّ يَا رَفِيقَانِ .

هَلُمَّ يَا رِفَاقُ .

هَلُمَّ يَا رَفِيقَةُ .

هَلُمَّ يَا رَفِيقَتَانِ .

هَلُمَّ يَا رَفِيقَاتُ .

！吧来快，（们）志同

母字的尾词其，词名动式令命的 الكاف 的称人二第有衔尾词而

能不而，化变的数、性语主示表上式形在。化变的数、性有都 الكاف

：例。语主为作视 الكاف 把

إِلَيْكَ إِلَيْكِ إِلَيْكُمَا إِلَيْكُمْ إِلَيْكُنَّ

مَكَانَكَ مَكَانَكِ مَكَانَكُمَا مَكَانَكُمْ مَكَانَكُنَّ

调强与 能不都尾词的词名动的有所它其，外以 هَلُمَّ 了除、Ⅱ

。接衡相 النون 的

章六十第

النون的调强的接衔相尾词词动与

可就（ نُونُ التَّوْكِيدِ ）النون 的调强个一接衔尾词的词动在
。用作的性要重作动调强或气语重加起以
作动的生发经已，作动的生发要将调强以用能只 النون 的调强
与能只 النون 的调强，此因。调强来它用能不都作动的行进在正或
。接衔相尾词词动式令命和词动式在现
النون（ نُونُ التَّوْكِيدِ ）النون 的调强型轻，种两有 النون 的调强
形的者前。（ نُونُ التَّوْكِيدِ الثَّقِيلَةُ ）النون 的调强型重和（ الْخَفِيفَةُ
形的者后，（ نْ ）النون 的符髓标个一接衔面后尾词词动在是式
。（ نَّ ）النون 的音叠带符口开标个一接衔面后的尾词词动在是式
，例。同不的上质实有没而，别区的上式形有只 النون 的式形种两

ـ أَقْدِمَنْ يَا خَالِدُ .

。点敢勇得可你，德立哈

ـ هَلْ تُسَافِرَنَّ يَا عُمَرُ ؟

？吗行旅去要定一你，尔麦欧

ـ وَاللّٰهِ لَأَنْطِقَنَّ بِالْحَقِّ .

。话真说定一我，誓起主真凭

ـ لَا تُهْمِلَنَّ وَاجِبَكَ .

。守职忽玩要不可你

单性阴称人二第和 الواو 的数复性阳、词代称人含内有含是凡

。接衔相 النون 的调强型重或型轻与以可都尾词词动的 "ا ا 的数

与能只却尾词词动的 النون 的数复性阴和 الالف 的数双有含，是但

。接衔相 النون 的调强型重

动式令命。同相不各也法方接衔，词动的词代的同不种各有含

。样一全完法方接衔的词动式在现与法方接衔的词

法方的接衔相 النون 的调强与尾词词动、一

把应，时 النون 的调强加衔在，词动的词代称人含内有含、I

把要还，词动尾缺的 الالف 形 "ا ا 是尾词果如，符口开标改尾词

：例。符口开标再，"ا ا 为换 الالف 形 "ا ا 个这

他	يَفْهَمُ	: يَفْهَمَانِ	يَفْهَمْنَ	
她	تَفْهَمُ	: تَفْهَمَانِ	تَفْهَمْنَ	
你	تَفْهَمُ	: تَفْهَمَانِ	تَفْهَمْنَ	اِفْهَمْنَ اِفْهَمَا
我	أَفْهَمُ	: أَفْهَمَانِ	أَفْهَمْنَ	
我们	نَفْهَمُ	: نَفْهَمَانِ	نَفْهَمْنَ	
他	يَرْضَى	: يَرْضَيَانِ	يَرْضَيْنَ	
她	تَرْضَى	: تَرْضَيَانِ	تَرْضَيْنَ	
你	تَرْضَى	: تَرْضَيَانِ	تَرْضَيْنَ	اِرْضَيْنَ اِرْضَيَا
我	أَرْضَى	: أَرْضَيَانِ	أَرْضَيْنَ	

نَرْضَى : نَرْضَيْنَ نَرْضَيْنَّ 们我

志标符口合的尾词掉去先应，词动的 الالف 的数双有含、Ⅱ
样同作也词动尾缺，النون 的调强型重的符齿齐标以衔再，النون
：例。接衔相 النون 的调强型轻与能不词动种这。理处

يَفْهَمَانِ : يَفْهَمَانِّ 俩他
تَفْهَمَانِ : تَفْهَمَانِّ 俩她
تَفْهَمَانِ : تَفْهَمَانِّ اِفْهَمَانِّ 俩你
تَفْهَمَانِ : تَفْهَمَانِّ اِفْهَمَانِّ 俩妳

يَرْضَيَانِ : يَرْضَيَانِّ 俩他
تَرْضَيَانِ : تَرْضَيَانِّ 俩她
تَرْضَيَانِ : تَرْضَيَانِّ اِرْضَيَانِّ 俩你
تَرْضَيَانِ : تَرْضَيَانِّ اِرْضَيَانِّ 俩妳

动的 الواو 的数复性阳或 'الياء 的数单性阴称人二第有含、Ⅲ
但，略省 الواو 或 'الياء 种这把应，前以 النون 的调强加衔在，词
，时 الواو 或 'الياء 种这有含词动尾缺的 الالف 形 'الياء 是尾词果如
原。符口合或符齿齐标改别分应但，略省不就 الواو 或 'الياء 种这
：例。掉去该应 النون 志标符口合的有

تَفْهَمِينَ : تَفْهَمِينَّ تَفْهَمِينَّ اِفْهَمِينَّ اِفْهَمِينَّ 妳
يَفْهَمُونَ : يَفْهَمُوْنَّ يَفْهَمُوْنَّ 们他
تَفْهَمُونَ : تَفْهَمُوْنَّ تَفْهَمُوْنَّ اِفْهَمُوْنَّ اِفْهَمُوْنَّ 们你

妳 تَرْضَيْنَ : تَرْضَيْنْ تَرْضَيِنَّ اِرْضَيْنْ اِرْضَيِنَّ

们他 يَرْضَوْنَ : يَرْضَوُنْ يَرْضَوُنَّ

们你 تَرْضَوْنَ : تَرْضَوُنْ تَرْضَوُنَّ اِرْضَوُنْ اِرْضَوُنَّ

，是法方的 النون 的调强加衔词动的 النون 的数复性阴有含、Ⅳ

齿齐标以衔再后然，الالف 个一加增后之 النون 的数复性阴个这在

与能不词动种这。理处样同作也词动尾缺：النون 的调强型重的符

：例。接衔相 النون 的调强型轻

们她 يَفْهَمْنَ : يَفْهَمْنَانِّ

们妳 تَفْهَمْنَ : تَفْهَمْنَانِّ اِفْهَمْنَانِّ

们她 يَرْضَيْنَ : يَرْضَيْنَانِّ

们妳 تَرْضَيْنَ : تَرْضَيْنَانِّ اِرْضَيْنَانِّ

说表列可法方的接衔 النون 的调强与尾词词动种各，述所上综

：下如明

非缺动词尾词相衔时的调强 النون 与尾词变化

الضمير	المضارع			الأمر		
		الخفيفة	الثقيلة		الخفيفة	الثقيلة
هُوَ	يَفْهَمُ	يَفْهَمَنْ	يَفْهَمَنَّ			
هُمَا	يَفْهَمَانِ		يَفْهَمَانِّ			
هُمْ	يَفْهَمُونَ	يَفْهَمُنْ	يَفْهَمُنَّ			
هِيَ	تَفْهَمُ	تَفْهَمَنْ	تَفْهَمَنَّ			
هُمَا	تَفْهَمَانِ		تَفْهَمَانِّ			
هُنَّ	يَفْهَمْنَ		يَفْهَمْنَانِّ			
أَنْتَ	تَفْهَمُ	تَفْهَمَنْ	تَفْهَمَنَّ	اِفْهَمْ	اِفْهَمَنْ	اِفْهَمَنَّ
أَنْتُمَا	تَفْهَمَانِ		تَفْهَمَانِّ	اِفْهَمَا		اِفْهَمَانِّ
أَنْتُمْ	تَفْهَمُونَ	تَفْهَمُنْ	تَفْهَمُنَّ	اِفْهَمُوا	اِفْهَمُنْ	اِفْهَمُنَّ
أَنْتِ	تَفْهَمِينَ	تَفْهَمِنْ	تَفْهَمِنَّ	اِفْهَمِي	اِفْهَمِنْ	اِفْهَمِنَّ
أَنْتُمَا	تَفْهَمَانِ		تَفْهَمَانِّ	اِفْهَمَا		اِفْهَمَانِّ
أَنْتُنَّ	تَفْهَمْنَ		تَفْهَمْنَانِّ	اِفْهَمْنَ		اِفْهَمْنَانِّ
أَنَا	أَفْهَمُ	أَفْهَمَنْ	أَفْهَمَنَّ			
نَحْنُ	نَفْهَمُ	نَفْهَمَنْ	نَفْهَمَنَّ			

缺动尾词 يُدْعُو 的调强与尾词 النون 相衔接时的变化

اَلضَّمِيرُ	اَلْمُضَارِعُ			اَلْأَمْرُ		
		اَلْخَفِيفَةُ	اَلثَّقِيلَةُ		اَلْخَفِيفَةُ	اَلثَّقِيلَةُ
هُوَ	يَدْعُو	يَدْعُوْنْ	يَدْعُوَنَّ			
هُمَا	يَدْعُوَانِ		يَدْعُوَانِّ			
هُمْ	يَدْعُونَ	يَدْعُنْ	يَدْعُنَّ			
هِيَ	تَدْعُو	تَدْعُوْنْ	تَدْعُوَنَّ			
هُمَا	تَدْعُوَانِ		تَدْعُوَانِّ			
هُنَّ	يَدْعُونَ		يَدْعُونَانِّ			
أَنْتَ	تَدْعُو	تَدْعُوْنْ	تَدْعُوَنَّ	اُدْعُ	اُدْعُوْنْ	اُدْعُوَنَّ
أَنْتُمَا	تَدْعُوَانِ		تَدْعُوَانِّ	اُدْعُوَا		اُدْعُوَانِّ
أَنْتُمْ	تَدْعُونَ	تَدْعُنْ	تَدْعُنَّ	اُدْعُوا	اُدْعُنْ	اُدْعُنَّ
أَنْتِ	تَدْعِينَ	تَدْعِنْ	تَدْعِنَّ	اُدْعِي	اُدْعِنْ	اُدْعِنَّ
أَنْتُمَا	تَدْعُوَانِ		تَدْعُوَانِّ	اُدْعُوَا		اُدْعُوَانِّ
أَنْتُنَّ	تَدْعُونَ		تَدْعُونَانِّ	اُدْعُونَ		اُدْعُونَانِّ
أَنَا	أَدْعُو	أَدْعُوْنْ	أَدْعُوَنَّ			
نَحْنُ	نَدْعُو	نَدْعُوْنْ	نَدْعُوَنَّ			

缺尾动词 يَقْضِى 词尾与词强的 النون 相衔接的时化变

اَلضَّمِيرُ	اَلْمُضَارِعُ			اَلْأَمْرُ		
		اَلْخَفِيفَةُ	اَلثَّقِيلَةُ		اَلْخَفِيفَةُ	اَلثَّقِيلَةُ
هُوَ	يَقْضِى	يَقْضِيَنْ	يَقْضِيَنَّ			
هُمَا	يَقْضِيَانِ		يَقْضِيَانِّ			
هُمْ	يَقْضُونَ	يَقْضُنْ	يَقْضُنَّ			
هِىَ	تَقْضِى	تَقْضِيَنْ	تَقْضِيَنَّ			
هُمَا	تَقْضِيَانِ		تَقْضِيَانِّ			
هُنَّ	يَقْضِينَ		يَقْضِينَانِّ			
اَنْتَ	تَقْضِى	تَقْضِيَنْ	تَقْضِيَنَّ	اِقْضِ	اِقْضِيَنْ	اِقْضِيَنَّ
اَنْتُمَا	تَقْضِيَانِ		تَقْضِيَانِّ	اِقْضِيَا		اِقْضِيَانِّ
اَنْتُمْ	تَقْضُونَ	تَقْضُنْ	تَقْضُنَّ	اِقْضُوا	اِقْضُنْ	اِقْضُنَّ
اَنْتِ	تَقْضِينَ	تَقْضِنْ	تَقْضِنَّ	اِقْضِى	اِقْضِنْ	اِقْضِنَّ
اَنْتُمَا	تَقْضِيَانِ		تَقْضِيَانِّ	اِقْضِيَا		اِقْضِيَانِّ
اَنْتُنَّ	تَقْضِينَ		تَقْضِينَانِّ	اِقْضِينَ		اِقْضِينَانِّ
اَنَا	اَقْضِى	اَقْضِيَنْ	اَقْضِيَنَّ			
نَحْنُ	نَقْضِى	نَقْضِيَنْ	نَقْضِيَنَّ			

缺尾词 يَرْضَى 词动尾与词尾的调强 النون 的时接衔相化变

اَلضَّمِيرُ	اَلْمُضَارِعُ			اَلْأَمْرُ		
		اَلْخَفِيفَةُ	اَلثَّقِيلَةُ		اَلْخَفِيفَةُ	اَلثَّقِيلَةُ
هُوَ	يَرْضَى	يَرْضَيَنْ	يَرْضَيَنَّ			
هُمَا	يَرْضَيَانِ		يَرْضَيَانِّ			
هُمْ	يَرْضَوْنَ	يَرْضَوُنْ	يَرْضَوُنَّ			
هِيَ	تَرْضَى	تَرْضَيَنْ	تَرْضَيَنَّ			
هُمَا	تَرْضَيَانِ		تَرْضَيَانِّ			
هُنَّ	يَرْضَيْنَ		يَرْضَيْنَانِّ			
اَنْتَ	تَرْضَى	تَرْضَيَنْ	تَرْضَيَنَّ	اِرْضَ	اِرْضَيَنْ	اِرْضَيَنَّ
اَنْتُمَا	تَرْضَيَانِ		تَرْضَيَانِّ	اِرْضَيَا		اِرْضَيَانِّ
اَنْتُمْ	تَرْضَوْنَ	تَرْضَوُنْ	تَرْضَوُنَّ	اِرْضَوْا	اِرْضَوُنْ	اِرْضَوُنَّ
اَنْتِ	تَرْضَيْنَ	تَرْضَيِنْ	تَرْضَيِنَّ	اِرْضَيْ	اِرْضَيِنْ	اِرْضَيِنَّ
اَنْتُمَا	تَرْضَيَانِ		تَرْضَيَانِّ	اِرْضَيَا		اِرْضَيَانِّ
اَنْتُنَّ	تَرْضَيْنَ		تَرْضَيْنَانِّ	اِرْضَيْنَ		اِرْضَيْنَانِّ
اَنَا	اَرْضَى	اَرْضَيَنْ	اَرْضَيَنَّ			
نَحْنُ	نَرْضَى	نَرْضَيَنْ	نَرْضَيَنَّ			

围范用使的 النون 的调强、二

。的件条有是用使的 النون 的调强

。 النون 的调强用使能不概一词动式去过、I

：例。 النون 的调强用使以可都词动式令命、II

ـ دَاوِمَنْ عَلَى الْمُطَالَعَةِ .

。读阅地断不持坚要

ـ إِسْمَعَنَّ نَصِيحَةَ أَبِيكَ .

。告劝的亲父你听要

ـ قُولَنْ حَقِيقَةً مَا تَعْرِفُ .

。相真的道知所你讲要

。杂复较比况情的 النون 的调强用使词动式在现、III

： النون 的调强用使须必词动式在现，下况情列下在、1

结且而， اللام 个一有衔还面前，句定肯个一是句结的句誓起

动式在现，下况情种这在。作动的生发要将是的示表所词动的里句

：例。 النون 的调强用使须必词

ـ وَحَيَاتِكَ لَأَكْتُبَنَّ الرِّسَالَةَ .

。信封这写要定一我，誓起我

ـ وَاللَّهِ لَأُكْرِمَنَّ جَارِي ، وَلَأُسَاعِدَنَّ الضَّعِيفَ .

。者弱助帮，居邻敬尊将必我，誓起主真凭

可也， النون 的调强用使以可词动式在现，下况情列下在、2

：用使不以

词虚望希、词虚问疑、 لا 的戒禁、 اللام 的令命有带面前(1)

：例。时词虚求要或

ـ لِيُنْفِقَنَّ الْقَادِرُونَ فِي سَبِيلِ الْخَيْرِ .

。吧上事好做在花钱把去人的力能有些那让

ـ لَا تُصْغِيَنَّ إِلَى الشَّائِعَاتِ .

。语蜚言流些那听去要不

ـ أَتَجْهَرَنَّ بِرَأْيِكَ ؟

？吗见意表发开公要你

ـ لَعَلَّ الْعِلْمَ يُخْرِجَنَّ كُنُوزَ الصَّحَارَى .

。来出发开藏宝的漠沙把能学科望希

ـ لَيْتَ الْعِلْمَ يَكْشِفَنَّ سِرَّ كُلِّ الْأَمْرَاضِ .

。秘奥的病疾种各示揭够能学科愿但

ـ أَلَا تَحْتَرِمَنَّ أَخَاكَ ؟

。弟兄的你重尊该应你

句结的句誓起）时词动式定否为成， لا 词虚定否有带面前(2)

：例。（外除

ـ لَا أَعْمَلَنَّ مَا لَا يُفِيدُ الشَّعْبَ .

。事的益无民人对做不决我

：النون 的调强用使以可不词动式在现。下况情列下在、3

动的生发在现是而，作动的生发要将是不的示表所句结誓起(1)

：例。时作

ـ وَاللّٰهِ لَأَقُومُ بِوَاجِبِي الْآنَ .

。务义到尽要定一在现我，誓起主真凭

。时语词个一另入插间之词动式在现与 اللام 的句结誓起在(2)

：例

ـ وَحَقِّكَ لَسَوْفَ أَخْدُمُ الْوَطَنَ .

。务服国祖为要定一我，誓起利权的你凭

：例。时句结誓起式定否于用词动式在现(3)

ـ وَحَيَاتِكَ لَا أُخْلِفُ بِوَعْدِي .

。约违不决我，誓起我

作动的生发来将示表不又且而，句结誓起非于用词动式在现(4)

：例。时

ـ تَتَمَدَّدُ الْمَعَادِنُ بِالْحَرَارَةِ .

。胀膨热遇属金

القواعد الأساسية في اللغة العربية

阿拉伯语基础语法

第一册

（词法—名词部分）

北京外国语大学阿拉伯语系
《基础语法》编写组编

录　　目

1 ……类种的词名　　章七十第

1 ……词名有专和词名通普、一

2 ……词名象抽和词名体具、二

2 ……词名生派和词名生原、三

3 ……词名尾定和词名尾变半、词名尾变、四

4 ……词名式复和词名式简、五

5 ……词名类指数可不和词名类指数可、词名体集、六

6 ……词名合复和词名一单、七

8 ……性的词名　　章八十第

8 ……词名性阳、一

9 ……志标其及词名性阴、二

13 ……词名性共、三

16 ……数的词名　　章九十第

16 ……词名数双、一

17 ……词名数复、二

21 ……表型词词名数复式碎破、三

29 ……格的词名　　章十二第

29 ……化变的格的词名尾变半和词名尾变、词名尾定、一

40 ……志标的格的词名、二

43 ……用运的格的词名、三
47 ……法用的词冠及以指泛和指确的词名　章一十二第
47 ……词名指泛、一
47 ……词名指确、二
50 ……法用其及类种的词冠、三
56 ……根词　章二十二第
56 ……根词通普、一
57 ……表型词的根词
69 ……根词姆米、二
72 ……根词次表、三
74 ……根词态形、四
76 ……根词造人、五
79 ……词名大张和词名动主　章三十二第
79 ……词名动主、一
86 ……词名大张、二
91 ……词名动主半　章四十二第
91 ……型词的词名动主半、一
95 ……法用的词名动主半、二
98 ……较比的词名动主和词名动主半、三
100 ……词名动被　章五十二第
100 ……型词的词名动被、一

103 ……数和性的词名动被、二
103 ……法用的词名动被、三
108 ……语主代其及词名动被的词动物及接间、四
108 ……语主代其及词名动被的词动物及不、五
110 ……词名较比　章六十二第
110 ……型词的词名较比、一
111 ……件条的词名较比生派、二
112 ……法用的词名较比、三
119 ……法用的词名较比性阴、四
121 ……词名空时　章七十二第
121 ……型词的词名空时、一
124 ……法用的词名空时、二
125 ……词名间空和词名间时别区何如、三
128 ……词名具工　章八十二第
128 ……型词的词名具工、一
131 ……法用的词名具工、二
133 ……词名小指　章九十二第
133 ……型词的词名小指、一
135 ……件条的词名小指生派、二
135 ……则规殊特的词名小指变词名分部、三
144 ……法用的词名小指、四

149 ……词名属从　　章十三第
149 ……式形本基的词名属从、一
149 ……化变的尾词同不种各的词名原时词名属从变、二
162 ……法用的词名属从、三
165 ……合组偏正　　章一十三第
165 ……合组偏正义意、一
188 ……合组偏正面字、二
191 ……词名尾延和词名尾缺、词名尾减　　章二十三第
191 ……词名尾减、一
195 ……词名尾缺、二
198 ……词名尾延、三
202 ……词代　　章三十三第
202 ……词代称人、一
211 ……词代示指、二
217 ……词代系关、三
227 ……词代问疑、四
237 ……词代离分、五
240 ……词代事叙、六
246 ……词数　　章四十三第
246 ……词数基、一
265 ……词数序、二

269……词数概、三
272……法读和法用种几的词数关有、四
279……换变母字和换互母柔　章五十三第
279……换互母柔、一
284……换变母字、二

章七十第

类种的词名

词名为称上惯习了除，类词大一的广较围范是词名的语伯拉阿
词名的述所章本。词副和词容形、词数、词代括包还它。外之词的
。词名的上惯习指是
：类种的同不种多成分以可，看来度角的同不从词名
词名有专和词名通普、一
用专非的物事或人是就（ اَلِاسْمُ الْعَامِّيُّ ）词名通普、I
：例。称名

رَجُلٌ	人男	اِمْرَأَةٌ	人女
دَارٌ	子房	كِتَابٌ	书
حِصَانٌ	马	قَمْحٌ	麦小

名用专的物事或人一某是就（ اِسْمُ الْعَلَمِ ）词名有专、II
。词名有专是都名流河川山、名落部、名地、名人、名国切一。称
：例

اَلصِّينُ	中国	تُونِسُ	斯尼突
خَالِدٌ	德立哈	زَيْنَبُ	白奈宰
اَلْفُرَاتُ	河底拉发幼	قُرَيْشٌ	族氏莱古

词名象抽和词名体具、二

以可、的小大状形有指是就 （ إِسْمُ الْعَيْنِ ）词名体具、I

：例。称名物实的到得摸触

花	زَهْرٌ	马	فَرَسٌ
子杯	كُوبٌ	头石	حَجَرٌ
物食	طَعَامٌ	朵耳	أُذُنٌ

概象抽的体形有没示表是就 （ إِسْمُ الْمَعْنَى ）词名象抽、II

。词名象抽于属根词。词名的(等态状、质品、想思、作动如）念

：例

明聪	ذَكَاءٌ	作工	عَمَلٌ
气勇	شَجَاعَةٌ	学科	عِلْمٌ
慨慷	جُودٌ	活生	حَيَاةٌ

词名生派和词名生原、三

派词的别从是不些那指是 （ اَلِاسْمُ الْجَامِدُ ）词名生原、I

：例。词名的来出生

汗尔迪	دِرْهَمٌ	顶房	سَقْفٌ
美	حُسْنٌ	写书	كِتَابَةٌ
狸狐	ثَعْلَبٌ	木树	شَجَرٌ

的来出生派词它其从是就 （ اَلِاسْمُ الْمُشْتَقُّ ）词名生派、II

。词名

词名的来出生派词动从、I

(1)主动词名（ اِسْمُ الْفَاعِلِ ）

(2)被动词名（ اِسْمُ الْمَفْعُولِ ）

(3)半主动词名（ اَلصِّفَةُ الْمُشَبَّهَةُ بِاسْمِ الْفَاعِلِ ）

(4)大张词名（ صِيَغُ الْمُبَالَغَةِ ）

(5)较比词名（ اِسْمُ التَّفْضِيلِ ）

(6)间时词名（ اِسْمُ الزَّمَانِ ）

(7)间空词名（ اِسْمُ الْمَكَانِ ）

(8)具工词名（ اِسْمُ الْآلَةِ ）

词名的来出生派词名个一另从、2

(1)造人词根（ اَلْمَصْدَرُ الصِّنَاعِيُّ ）

(2)小指词名（ اِسْمُ التَّصْغِيرِ ）

(3)属从词名（ اَلِاسْمُ الْمَنْسُوبُ ）

词名尾定和词名尾变半、词名尾变、四

名该随以可号符尾词是就（ اَلِاسْمُ الْمُعْرَبُ ）词名尾变、I

可尾词是点特要主其。词名的化变而化变的位地法语的里子句在词

：例。符音双标

طَالِبٌ	学生	مُعَلِّمٌ	师教
بَيْتٌ	家	سَنَةٌ	年
جَرِيدَةٌ	报纸	مُنَاقَشَةٌ	论讨

以可号符尾词是就（ اَلِاسْمُ غَيْرُ الْمُنْصَرِفِ ）词名尾变半、II

要主其，词名的化变分部有而化变的位地法语的里子句在词名该随

：例。符音双标能不尾词是点特

أَحْمَدُ	德迈哈艾	سُعَادُ	德阿苏
مَصَانِعُ	(复)厂工	رُؤَسَاءُ	们袖领
بَكِينُ	京北	بَيْضَاءُ	(阴)的白

地法语么什于处管不是就（ اَلِاسْمُ الْمَبْنِيُّ ）词名尾定、Ⅲ

：例。词名的变不定固终始号符尾词其，位

خَمَارَوَيْهِ	(名人男)维赖马哈	رَقَاشِ	(名人女)喜嘉赖
سِيبَوَيْهِ	(名人男)维卜西	حَذَامِ	(名人女)密扎哈

词名式复和词名式简、五

都全母字的含所指是就（ اَلِاسْمُ الْمُجَرَّدُ ）词名式简、Ⅰ

اَلِاسْمُ ）词名来外。词名种那的母字加附个一有没，母字本基是

الْأَعْجَمِيُّ ））也：例。词名式简是都

شَمْسٌ	阳太	عِنَبٌ	萄葡
شَهْرَبٌ	翁老	خِرْسٌ	夜之黑漆
خُزَعْبِلٌ	奇传、话神	زَنْجَفَرٌ	砂朱
طَنْطَا	(名地)塔坦	جُحَا	(名人)哈朱

个一有中母字的含所在指是就（ اَلِاسْمُ الْمَزِيدُ ）词名式复Ⅱ

于便为。个十有共母字的加附。词名尾变种那的母字加附个干若或

：例。"سَأَلْتُمُونِيهَا"叫来起串们它把人伯拉阿。忆记

كَاتِبٌ	家作	مَكْتَبَةٌ	馆书图
مُسْتَخْرِجٌ	者掘采	مُتَعَاوِنٌ	者作合

义主民殖　　إِسْتِعْمَارٌ　　掘采　　إِسْتِخْرَاجٌ

词名类指数可不和词名类指数可、词名体集、六表是的有，的体个示表是的有，说来义词其就词名的语伯拉阿是的有，的数可是的有中词名的类指在。的类指是的有，的体集示。的数可不人的体集示表能只词名种这（ إِسْمُ الْجَمْعِ ）词名体集、I用是体个的它，称名的物事或人的体个示表能不而，称名的物事或：例。的示表来词名它其

جَيْشٌ　军队（是体个 جُنْدِيٌّ 兵士）

رَهْطٌ　人群—（或，人男 رَجُلٌ 是体个）人女 اِمْرَأَةٌ

خَيْلٌ　群马（是体个 فَرَسٌ 马）

إِبِلٌ　群驼骆（或，驼公 جَمَلٌ 是体个）驼母 نَاقَةٌ

是词名种这（ إِسْمُ الْجِنْسِ الْجَمْعِيُّ ）词名类指的数可、II形园加衔尾词用以可体个其，称名的物事或人类某示表（ التَّاءُ ）التَّ 的属从或（ يَاءُ النَّسَبِ ）ياء 的属从法办的（ الْمَرْبُوطَةُ ）：例。示表来

تُفَّاحٌ　果苹（是体个 تُفَّاحَةٌ）

بَيْضٌ　蛋（是体个 بَيْضَةٌ）

عَرَبٌ　人伯拉阿（是体个 عَرَبِيٌّ）

يَهُودٌ　人太犹（是体个 يَهُودِيٌّ）

不是就（ إِسْمُ الْجِنْسِ الْإِفْرَادِيُّ ）词名类指的数可不、III：例。体个有没词名种这。称名物实的数可

مَاءٌ　水　　لَبَنٌ　汁奶

عَسَلٌ　蜜蜂

词名合复和词名一单、七

1、单一名词（اَلِاسْمُ الْمُفْرَدُ）这种词是就身本词名单个一是例。词：

جَامِعَةٌ　学大　　أَرْزٌ　杉洋西

قَلَمٌ　笔　　عَلَمٌ　帜旗

حَرْبٌ　争战　　لِسَانٌ　头舌

II、复合词名（اَلِاسْمُ الْمُرَكَّبُ）就是由两个或两个以上的词名合复成构的。词名的成构词的：例。

1、偏正式合复词名（اَلْمُرَكَّبُ الْإِضَافِيُّ）：

جَامِعَةُ بَكِينَ　学大京北

قَلَمُ حِبْرٍ　笔钢

حَدِيقَةُ الْحَيَوَانِ　园物动

رَئِيسُ مَجْلِسِ الدَّوْلَةِ　理总院务国

2、混合式合复词名（اَلْمُرَكَّبُ الْمَزْجِيُّ）即由两个词直接连在一起，词名的成构：例。符号开口标在必须尾词的词个一前。

رَأْسَمَالٌ　本资（رَأْسٌ + مَالٌ）

مَهْرَجَانٌ　节欢联（مَهْرَ + جَانَ）

بَعْلَبَكُّ　克伯勒阿白（بَعْلَ，名地 + بَكَّ）

حَضْرَمَوْتُ　毛拉达哈（حَضَرَ，名地 + مَوْتَ）

3、句子复合式（اَلتَّرْكِيبُ الْإِسْنَادِيُّ）。例：

اَلْخَيْرُ نَازِلٌ　海伊尔纳济（名人男）

نَصْرُ اللّٰهِ　拉赫塞纳（名人男）

اَلْجَمَالُ بَاهِرٌ　尔麦加·巴希尔（名人女）

زَادَ الْجَمَالُ　尔麦加·扎德（名人女）

章八十第

性的词名

词名性阴和（اَلِاسْمُ الْمُذَكَّرُ）词名性阳为分词名的语伯拉阿是以可也。性阳是以可既种一有还。外此，种两（اَلِاسْمُ الْمُؤَنَّثُ）。（اَلِاسْمُ الْمُذَكَّرُ وَالْمُؤَنَّثُ）词名性共做叫，词名的性阴

词名性阳、一

：类两为分词名性阳

物动性雄或人男即（اَلْمُذَكَّرُ الْحَقِيقِيُّ）词名性阳正真、I

：例。称名的

رَجُلٌ	人男	صَبِيٌّ	孩男
أَبٌ	亲父	إِسْمَاعِيلُ	（名人男）尔迈斯伊
دِيكٌ	鸡公	ثَوْرٌ	牛公

，别性有没身本即（اَلْمُذَكَّرُ الْمَجَازِيُّ）词名性阳喻隐、II

：例。词名的待看来性阳作当它把上惯习人伯拉阿但

قَمَرٌ	亮月	لَيْلٌ	晚夜
بَابٌ	门	ثَوْبٌ	服衣
صَبَاحٌ	晨早	كُوبٌ	子杯

：例。词名性阳是都根词的 ة 形园带不有所。外此

نَوْمٌ	觉睡	قِيَامٌ	立起
خُرُوجٌ	去出	تَطَوُّرٌ	展发
نِضَالٌ	斗争	اِسْتِئْنَافٌ	恢复

志标其及词名性阴、二

：类两分词名性阴、I

物动性雌或人女即（ اَلْمُؤَنَّثُ الْحَقِيقِيُّ ）词名性阴正真、1

：例。词名的

اِمْرَأَةٌ	人女	بِنْتٌ	娘姑
أُمٌّ	亲母	مَرْيَمُ	（名人女）亚利玛
دَجَاجَةٌ	鸡母	بَقَرَةٌ	牛母

，别性有没身本即（ اَلْمُؤَنَّثُ الْمَجَازِيُّ ）词名性阴喻隐、2

。词名的待看来性阴作当它把上惯习人伯拉阿但

：律规的定一有的有词名性阴喻隐

：例。词名性阴是都名落部和名市城、名国的分部大绝(1)

اَلصِّينُ	国中	كُورِيَا	鲜朝
اَلْجَزَائِرُ	亚利及尔阿	شَانْغْهَايْ	海上
بَغْدَادُ	达格巴	طُوكِيُو	京东

词名性阳作当称名家国伯拉阿列下把于惯习却人伯拉阿，是但

。用来

اَلسُّودَانُ	丹苏	اَلْأُرْدُنُّ	旦约
اَلْيَمَنُ	门也	لُبْنَانُ	嫩巴黎

أَلْعِرَاقُ　伊克拉

：例。词名性阴是都体肢、官器的双成体人分部大(2)

أُذُنٌ　耳　ذِرَاعٌ　臂前

رِجْلٌ　腿　سَاقٌ　腿小

عَقِبٌ　脚后跟　عَيْنٌ　眼

فَخِذٌ　腿大　قَدَمٌ　脚

كَتِفٌ　肩　كَفٌّ　掌手

نَابٌ　齿犬　وَرِكٌ　部臀

يَدٌ　手

：例。词名性阳作当分部体人的双成些有把却人伯拉阿，是但

حَاجِبٌ　眉　خَدٌّ　颊面

：例。待看来词名数单性阴作当都词名数复切一的外以人指除(3)

مَعَاهِدُ　院学　ثِيَابٌ　服衣

شَبَابِيكُ　窗　أَسْنَانٌ　齿牙

دُرُوسٌ　课功　صُحُفٌ　纸报

的限有目数些一有还，外以词名性阴喻隐的律规定一有述上除

：些一下以有的见常，词名性阴喻隐的律规有没

أَرْضٌ　土地　أَرْنَبٌ　子兔

إِصْبَعٌ　手指　أَفْعَى　蛇

بِئْرٌ　井　جَحِيمٌ　狱地

جَهَنَّمُ　狱地　حَرْبٌ　争战

دَارٌ	房子	رَحِمٌ	宫子
رَحًى	磨手	رِيحٌ	风
سَقَرٌ	狱地	سِنٌّ	齿牙
شَمْسٌ	阳太	ضَبُعٌ	狗鬣
عَرُوضٌ	学律韵	عَصًا	子棍
فَأْسٌ	子斧	فُلْكٌ	船
قَوْسٌ	弓	كَأْسٌ	杯酒
كِرْشٌ	腹肚	نَارٌ	火
نَعْلٌ	鞋	يَمِينٌ	言誓

。词名性阴是都也称名的风

صَبًا	风东、风微	قَبُولٌ	风东、风微
جَنُوبٌ	风南	دَبُورٌ	风西
شَمَالٌ	风北	هَيْفٌ	风热
حَرُورٌ	风热	سَمُومٌ	风热

都词名的志标性阴有带凡（عَلَامَةُ التَّأْنِيثِ）志标性阴、II

：种三有志标性阴的词名。词名性阴是

：况情种五列下有志标性阴种这 ※•ة形园 ، 、1

※字名人男如例，志标性阴是都 •ة形园的有所是不并حَمْزَةٌ 维阿穆）طَلْحَةُ（李姆哈）أُسَامَةُ（哈尔泰）مُعَاوِيَةُ（迈萨乌）（们袖领）قَادَةٌ（者召号）دُعَاةٌ词名数复式碎破性阳及以，（亚词等（们生学）طَلَبَةٌ（们人的爱亲）أَمِرَّةٌ（名年青男）فِتْيَةٌ。志标性阴是不都 •ة形园的尾词

(1)原始的有形园 "ـة" 。例：

إِسْتِرَاحَةٌ	休息	مُسَاعَدَةٌ	帮助
قِرَاءَةٌ	读	قَرْيَةٌ	乡村
حَيَاةٌ	生活	سَعَادَةٌ	幸福

(2)阴性表示词尾词名词性阳生原在加。例：

فَتًى م فَتَاةٌ	姑娘
طِفْلٌ م طِفْلَةٌ	女婴
اِمْرُؤٌ م اِمْرَأَةٌ	妇女
نَمِرٌ م نَمِرَةٌ	雌虎

(3)阴性表示词尾后面词容形性阳在加。例：

عَالِمٌ م عَالِمَةٌ	博学的
طَالِبٌ م طَالِبَةٌ	求知的
عَرَّافٌ م عَرَّافَةٌ	知道什么的
جَمِيلٌ م جَمِيلَةٌ	美丽的

(4)单体个位表示词尾接在相应名词类指数可与。例：

ثَمَرٌ	ثَمَرَةٌ	果实（一个）
نَخْلٌ	نَخْلَةٌ	椰枣树（一棵）
شَجَرٌ	شَجَرَةٌ	树（一棵）
سَفِينٌ	سَفِينَةٌ	船（一艘）

(5)原始的有形园 "ـة" 的 فَعْلَةٌ 根词态形和 فِعْلَةٌ 根词次表。例：

نَظْرَةٌ	一看（眼）	أَكْلَةٌ	一吃（次）

（子样的）走　　مِشْيَة　　（子样的）坐　　جِلْسَة

2、الـ形"ا"的性阴示表※：例。

妇孕　　حُبْلَى　　（名人女）拉伊莱　　لَيْلَى

河达赖巴　　سَرْدَى　　人女的渴口　　عَطْشَى

念纪　　ذِكْرَى　　音佳　　بُشْرَى

3、الـف的尾延的性阴示表※※：例。

的红　　حَمْرَاءُ　　漠沙　　صَحْرَاءُ

傲骄　　كِبْرِيَاءُ　　野荒　　بَيْدَاءُ

三、词名性共

I、词名性共的型词定固有

1、مِفْعَلٌ型：例。

的谈健　　مِغْوَلٌ　　的赞称得值不　　مِقْسَمٌ

2、مِفْعَالٌ型：例。

的谈健　　مِغْوَارٌ　　的多水香擦　　مِعْطَارٌ

3、مِفْعِيلٌ型：例。

的酒醉喝　　مِسْكِيرٌ　　的多水香擦　　مِعْطِيرٌ

※الـ形"ا"的性阴示表是不种一有还，如例，فَتًى（男）、هُدًى（正道）、مُصْطَفَى（法塔斯穆）、جَرْحَى（伤员）。志标性阴是不都الـف形"ا"的尾词词名等（们号）：بَنَاتٌ，如例，الـف的尾延的性阴示表是不种一有还※※。志标性阴是不都الـف的尾延的尾词词名等（予给）：اِعْطَاءٌ、（召

4、فَعُولٌ 型。例：

صَبُورٌ 的忍容　　غَيُورٌ 的忌妒

5、فَعِيلٌ（用词名动被作）型。例：

قَتِيلٌ 的杀被　　جَرِيحٌ 的伤受

6、فِعْلٌ（用词名动被作）型。例：

ذِبْحٌ 的杀宰被　　طِحْنٌ 粉面

7、فَعَلٌ（用词名动被作）型。例：

جَزَرٌ 的宰屠被　　سَلَبٌ 的夺掠被

Ⅱ、词名性共是也根词的词容形作可些一，外此。例：

عَدْلٌ 的平公　　حَقٌّ 的实真

Ⅱ、词名性共的型词定固有没。例：

إِبْطٌ	腋	إِزَارٌ	衣大
حَالٌ	况情	حَانُوتٌ	店商
حَيَّةٌ	蛇	خَمْرٌ	酒
دِرْعٌ	甲盔	دَلْوٌ	桶
رَبْعَةٌ	材身等中	رُوحٌ	神精
زُقَاقٌ	同胡	سَبِيلٌ	路道
سَرَاوِيلُ	（复）子裤	سَخْلَةٌ	羔羊
سِلَاحٌ	器武	سِكِّينٌ	子刀
سِلْمٌ	平和	سُلَّمٌ	子梯
سَمَاءٌ	空天	سُوقٌ	场市

شَاةٌ	羊	صَاعٌ	沙阿（亚比利容量单位）
ضُحًى	日出之时	طِرْسٌ	一张纸
طَرِيقٌ	路道	عَجُزٌ	后部
عَضُدٌ	臂前	عُقَابٌ	雕
عَقْرَبٌ	子蝎	عُنُقٌ	颈
عَنْكَبُوتٌ	蛛蜘	فِرْدَوْسٌ	园乐
فَرَسٌ	马	فِهْرٌ	一种磨药用的细石
قِدْرٌ	锅	قَفًا	脖子
كَبِدٌ	杉衬	كَبِدٌ	肝
لِسَانٌ	头舌	مِسْكٌ	香麝
مِلْحٌ	盐	مُنْجَنِيقٌ	炮弩（的代古）
مُوسَى	片刀	نَفْسٌ	己自、神精
وَرَاءٌ	后边，子孙		

章九十第

数的词名

、（ اَلْمُفْرَدُ ）词名数单为分可说来化变的数从，词名的语伯拉阿

。种三（ اَلْجَمْعُ ）词名数复和（ اَلْمُثَنَّى ）词名数双

词名数双、一

双有词名。词名尾变的物事件两或人个两示表来用是词名数双

。点特要重的语伯拉阿是化变的数

。格属、宾和格主的词名数双、1

数单性阳和词名数单性阴。的来而变演词名数单从是词名数双

。同相全完法方的数双变词名

音单口开标改律一符尾的词名数单原把　词名数双格主、1

尾的词名数单原与并，ان标志格主的词名数双个一接衔再，符

加附的符音单齿齐标个一接衔再后最，ا 符口开音长成读连母

：例。（ نِ ）النـــون 的

كَوْكَبٌ ـ كَوْكَبَانِ　两个球星

كِتَابٌ ـ كِتَابَانِ　两本书

دَوْلَةٌ ـ دَوْلَتَانِ　两个国家

طَالِبَةٌ ـ طَالِبَتَانِ　两个女学生

开标改律一符尾的词名数单原把　词名数双格属和格宾、2

单原与并，　"ا"志标格属、宾的词名数双个一接衔再；符音单口的符音单齿齐标个一接衔再后最；　ـَيْ 之 音软成读连母尾的词名数

：例。(نِ) النـون 的加附

كَوْكَبًا ، كَوْكَبٍ ـــ كَوْكَبَيْنِ　　كِتَابًا ، كِتَابٍ ـــ كِتَابَيْنِ

دَوْلَةً ، دَوْلَةٍ ـــ دَوْلَتَيْنِ　　طَالِبَةً ، طَالِبَةٍ ـــ طَالِبَتَيْنِ

二、复名数词

名的物事或人的上以个三或个三指是就词名数复的里语伯拉阿复个几有词名数单的有。的来而变演词名数单从是也词名数复。词。律规有没则的有，的律规有是的有化变型词其。数（جَمْعُ الْمُذَكَّرِ السَّالِمِ）词名数复性阳式整完：类三为分词名数复名数复式碎破和（جَمْعُ الْمُؤَنَّثِ السَّالِمِ）词名数复性阴式整完词（جَمْعُ التَّكْسِيرِ）。

1、词名数复性阳式整完

改律一符尾的词名数单原把　词名数复性阳式整完格主、1

单原与并，　"و"志标格主的词名数复个一接衔再；符音单口合标单口开标个一接衔再后最；　ـُو 之 符口合音长成读连母尾的词名数

：例。(نَ) النـون 的加附的符音

غَالِبٌ ـــ غَالِبُونَ　　们者胜战

مُجْتَهِدٌ ـــ مُجْتَهِدُونَ　　们者奋勤

فَلَّاحٌ ـ فَلَّاحُونَ　　们民农

مُحْتَرَمٌ ـ مُحْتَرَمُونَ　　们人的敬尊受

符尾的词名数单原把　词名数复性阳式整完格属和格宾、2

志标格属、宾的词名数复个一接衔再，符音单齿齐标改律一个一接衔再后最，ـِـى 符齿齐音长成读连母尾的词名数单原与并的加附的符音单口开标（ نَ ）النـون 例。：

غَالِبًا ، غَالِبٍ ـــ غَالِبِينَ

مُجْتَهِدًا ، مُجْتَهِدٍ ـــ مُجْتَهِدِينَ

فَلَّاحًا ، فَلَّاحٍ ـــ فَلَّاحِينَ

مُحْتَرَمًا ، مُحْتَرَمٍ ـــ مُحْتَرَمِينَ

词名数复性阴式整完、II

：数复性阴式整完是数复的词名数单列下、1

(1) 例。词名有专性阴：مَرْيَمُ ، فَاطِمَةُ .

(2) 例。词名的尾结 التا 形园以：شَجَرَةٌ ، طَلْحَةٌ .

(3) 例。词容形的尾结 التا 形园以：جَمِيلَةٌ ، زَكِيَّةٌ .

(4) 例。词名较比性阴：كُبْرَى ، فُضْلَى .

(5) 例。根词的词动上以母四及母四：اِنْتِصَارٌ ، تَعْلِيمٌ .

(6) 例。词名小指性阴的物指：كُتُبٌ ، دُرَيْهِمٌ .

(7) 例。语来外分部：تِلِفُون ، تِلِغْرَافٌ .

。等等

：法方化变的数复性阴式整完、2

单的上以母四和母四的母柔是不尾词或 "ـات" 形园带不尾词(1)

律一符尾的词名数单原把：是法方的词名数复性阴式整完变词名数

成读连母尾的词名数单原与并，"ـات" 个一接衔再，符音单口开标改

：例。(التَّاءُ الْمَفْتُوحَةُ) "ـات" 形长个一接衔再后最，"ـَة" 符口开音长

مَرْيَمُ ـ مَرْيَمَاتٌ	们亚利玛
اِنْتِصَارٌ ـ اِنْتِصَارَاتٌ	利胜
كُتَيِّبٌ ـ كُتَيِّبَاتٌ	子册小
بِلْغْرَافٌ ـ بِلْغْرَافَاتٌ	报电

法方的词名数复性阴式整完变词名数单的 "ـات" 形园带尾词(2)

：例。变法方化变的(1)述上按再，后以略省 "ـات" 形园把，是

شَجَرَةٌ ـ شَجَرَاتٌ	木树
جَمِيلَةٌ ـ جَمِيلَاتٌ	们人女的亮漂
مُعَلِّمَةٌ ـ مُعَلِّمَاتٌ	们师教女
طَالِبَةٌ ـ طَالِبَاتٌ	们生学女

静标是又而母柔是不母字个二第、符口开标母字个一第，意注

的母字个二第把应，时词名数复性阴式整完为变在，词名母三的符

：例。符口开标改符静

دَعْدٌ ـ دَعْدَاتٌ	(名人女)德阿代
نَظْرَةٌ ـ نَظَرَاتٌ	见警
زَهْرَةٌ ـ زَهَرَاتٌ	花
سَجْدَةٌ ـ سَجَدَاتٌ	头叩

虽或）母柔的符静标母字个二第、符口开标母字个一第，是但

式整完为变在，词名母三的（词容形个是词名个这但，母柔是不然

：例。变不留保应仍符静的母字个二第，时词名数复

桃核	جَوْزَةٌ ـ جَوْزَاتٌ
蛋	بَيْضَةٌ ـ بَيْضَاتٌ
的大巨	ضَخْمَةٌ ـ ضَخْمَاتٌ
的大庞	عَمْلَةٌ ـ عَمْلَاتٌ

格主：的现表来号符的尾词用是格的词名数复性阴式整完、3

：例。符齿齐用都格属和格宾，符口合用

ـ حَضَرَتِ الطَّالِبَاتُ مُتَأَخِّرَاتٍ .

。了晚来们生学女

ـ جَلَسَ الْقَوْمُ فِي الشُّرُفَاتِ .

。里蓬天个个一在坐们人

词名数复式碎破、II

型词的词名数单原与构结型词，是点特个一的词名数复式碎破

。的律规有没是上本基化变种这，化变的定一了生发经已，比相

：类两为分可上体大，多很型词的词名数复式碎破

。（数复量少—— جَمْعُ الْقِلَّةِ ）词名数复下以十、1

。（数复量大—— جَمْعُ الْكَثْرَةِ ）词名数复上以十、2

词名数复限极做叫，词名数复类一有还外另中词名数复上以十

（ صِيغَةُ مُنْتَهَى الْجُمُوعِ ）

十示表；词名数复下以十用该应个十到个三示表，说上论理从

两，中用运际实在，是但。词名数复上以十用该应数大穷无到个—

。用混常常，格严不并别区的者

词名数复种这。数复有以可还身本词名数复式碎破的有，外此

：例。（ جَمْعُ الْجَمْعِ ）数复复做叫就数复的

族氏　بَيْتٌ ج بُيُوتٌ ج بُيُوتَاتٌ

犬　كَلْبٌ ج كِلَابٌ وأَكْلُبٌ ج كِلَابَاتٌ وأَكَالِبُ

车火　قِطَارٌ ج قُطُرٌ ج قُطُرَاتٌ

甲指　ظُفُرٌ ج أَظْفَارٌ ج أَظَافِيرُ

的好（最）更　أَفْضَلُ ج أَفَاضِلُ ج أَفَاضِلُونَ

人主女　صَاحِبَةٌ ج صَوَاحِبُ ج صَوَاحِبَاتٌ

典字查靠只，的律规有没是数复复有以可词名数复式碎破些哪

，用词名数复的级一作是只上际实，时用使在词名数复复。道知能才

了生发思意的词名数复复的有也。是但。意含的“量数多更”有带

化转已而，思意的“家”是再不就 بُيُوتَاتٌ 子例举所面前如，化转

。了思意的“族氏”为

表型词的数复式碎破种各、三

种类	顺序	复数碎破式型词	举例		
			单数名词	复数名词	义词
十以下复数名词	1	أَفْعِلَة	طَعَامٌ	أَطْعِمَةٌ	食物
			فُؤَادٌ	أَفْئِدَةٌ	心
			بِنَاءٌ	أَبْنِيَةٌ	建筑物
			عَزِيزٌ	أَعِزَّةٌ	亲爱的
	2	أَفْعُل	بَحْرٌ	أَبْحُرٌ	海
			ذِرَاعٌ	أَذْرُعٌ	前臂
	3	أَفْعَال	ثَوْبٌ	أَثْوَابٌ	衣服
			عَمَلٌ	أَعْمَالٌ	工作
			عِنَبٌ	أَعْنَابٌ	葡萄
			جِسْمٌ	أَجْسَامٌ	身体
	4	فِعْلَة	فَتًى	فِتْيَةٌ	青年男
			شَيْخٌ	شِيخَةٌ	老人
			غَزَالٌ	غِزْلَةٌ	羚羊
			غُلَامٌ	غِلْمَةٌ	少年
			جَلِيلٌ	جِلَّةٌ	高崇的
	1	فُعْل	أَحْمَرُ	حُمْرٌ	红的
			أَسْوَدُ	سُودٌ	黑的
			أَعْرَجُ	عُرْجٌ	瘸子
			أَعْمَى	عُمْيٌ	瞎子

例举			式碎破型词数复	顺序	种类
义词	词名数复	词名数单			
的新	جُدُدٌ	جَدِيدٌ	فُعُلٌ	2	十以上复数名词
市城	مُدُنٌ	مَدِينَةٌ			
的忍容	صُبُرٌ	صَبُورٌ			
书	كُتُبٌ	كِتَابٌ			
间房	غُرَفٌ	غُرْفَةٌ	فُعَلٌ	3	
家国	دُوَلٌ	دَوْلَةٌ			
画图	صُوَرٌ	صُورَةٌ			
村乡	قُرًى	قَرْيَةٌ			
片、块	قِطَعٌ	قِطْعَةٌ	فِعَلٌ	4	
品饰装	حِلًى	حِلْيَةٌ			
官法	قُضَاةٌ	قَاضٍ	فُعَلَةٌ	5	
人牧	رُعَاةٌ	رَاعٍ			
生学	طَلَبَةٌ	طَالِبٌ	فَعَلَةٌ	6	
家作	كَتَبَةٌ	كَاتِبٌ			
的杀被	قَتْلَى	قَتِيلٌ	فَعْلَى	7	
的亡灭	هَلْكَى	هَالِكٌ			
的了亡死	مَوْتَى	مَيِّتٌ			
的傻呆	حَمْقَى	أَحْمَقُ			

例		单	破碎式型词数复	顺序	种类
义 词	词名数复	词名数单			
抽屉	دَرَجَةٌ	دُرْجٌ	فِعَلَةٌ	8	十以上复数名词
猴子	قِرَدَةٌ	قِرْدٌ			
坐的着	قُعَّدٌ	قَاعِدٌ	فُعَّلٌ	9	
把的斋	صُوَّمٌ	صَائِمٌ			
跪、拜的	سُجَّدٌ	سَاجِدٌ			
作者	كُتَّابٌ	كَاتِبٌ	فُعَّالٌ	10	
读者	قُرَّاءٌ	قَارِئٌ			
巨大的	ضِخَامٌ	ضَخْمٌ	فِعَالٌ	11	
衣服	ثِيَابٌ	ثَوْبٌ			
山	جِبَالٌ	جَبَلٌ			
狼	ذِئَابٌ	ذِئْبٌ			
花园	رِيَاضٌ	رَوْضَةٌ			
委员会	لِجَانٌ	لَجْنَةٌ			
尊贵的	كِرَامٌ	كَرِيمٌ			
肝	كُبُودٌ	كَبِدٌ	فُعُولٌ	12	
心	قُلُوبٌ	قَلْبٌ			
科学	عُلُومٌ	عِلْمٌ			
士兵	جُنُودٌ	جُنْدِيٌّ			
房屋	بُيُوتٌ	بَيْتٌ			

种类	顺序	碎破式型词数复	例举		
			词名数单	词名数复	义词
十以上复数名词	13	فِعْلَانٌ	غُلَامٌ	غِلْمَانٌ	年青
			جُرَذٌ	جِرْذَانٌ	鼠
			حُوتٌ	حِيتَانٌ	鱼鲸
			نَارٌ	نِيرَانٌ	火
			خَرُوفٌ	خِرْفَانٌ	羊绵公
			حَائِطٌ	حِيطَانٌ	墙
	14	فُعْلَانٌ	قَضِيبٌ	قُضْبَانٌ	子棍
			بَلَدٌ	بُلْدَانٌ	家国
			ظَهْرٌ	ظُهْرَانٌ	背
			جِدَارٌ	جُدْرَانٌ	墙
			شَابٌّ	شُبَّانٌ	年青
	15	فُعَلَاءُ	عَظِيمٌ	عُظَمَاءُ	的大伟
			عَالِمٌ	عُلَمَاءُ	者学
	16	أَفْعِلَاءُ	قَوِيٌّ	أَقْوِيَاءُ	的壮强
			عَزِيزٌ	أَعِزَّاءُ	的爱亲
			صَدِيقٌ	أَصْدِقَاءُ	友朋

例举			式碎破型词数复	顺序	种类
义词	词名数复	词名数单			
汗尔迪	دَرَاهِمُ	دِرْهَمٌ	فَعَالِلُ	1	极限复数名词
莺夜	عَنَادِلُ	عُنْدَلِيبٌ			
园乐	فَرَادِيسُ	فِرْدَوْسٌ	فَعَالِيلُ	2	
尔纳第	دَنَانِيرُ	دِينَارٌ			
众群	جَمَاهِيرُ	جُمْهُورٌ			
的好(最)更	أَفَاضِلُ	أَفْضَلُ	أَفَاعِلُ	3	
指手	أَصَابِعُ	أُصْبُعٌ			
个一第	أَوَائِلُ	أَوَّلٌ			
式方	أَسَالِيبُ	أُسْلُوبٌ	أَفَاعِيلُ	4	
验经	تَجَارِبُ	تَجْرِبَةٌ	تَفَاعِلُ	5	
习练	تَمَارِينُ	تَمْرِينٌ	تَفَاعِيلُ	6	
子矮	تَنَابِيلُ	تِنْبَالٌ ، تُنْبُولٌ			
院学	مَعَاهِدُ	مَعْهَدٌ	مَفَاعِلُ	7	
家	مَنَازِلُ	مَنْزِلٌ			
帚扫	مَكَانِسُ	مِكْنَسَةٌ			
校学	مَدَارِسُ	مَدْرَسَةٌ			

例	举		式碎破型词数复	顺序	种类
义 词	词名数复	词名数单			
灯	مَصَابِيحُ	مِصْبَاحٌ	مَفَاعِيلُ	8	极限复数名词
约条	مَوَاثِيقُ	مِيثَاقٌ			
窖地	مَطَامِيرُ	مِطْمُورَةٌ			
德米哈耶（名人）	يَحَامِدُ	يَحْمَدُ	يَفَاعِلُ	9	
泉	يَنَابِيعُ	يَنْبُوعٌ	يَفَاعِيلُ	10	
指戒	خَوَاتِمُ	خَاتِمٌ	فَوَاعِلُ	11	
品奖	جَوَائِزُ	جَائِزَةٌ			
质本	جَوَاهِرُ	جَوْهَرٌ			
的孕怀	حَوَامِلُ	حَامِلٌ			
岸	شَوَاطِئُ	شَاطِئٌ			
磨	طَوَاحِينُ	طَاحُونَةٌ	فَوَاعِيلُ	12	
册卷	طَوَامِيرُ	طُومَارٌ، طَامُورٌ			
商换兑	صَيَارِفُ	صَيْرَفٌ	فَيَاعِلُ	13	
安不惧恐	هَيَارِعُ	هَيْزَعَةٌ			
暗阴	دَيَاجِيرُ	دَيْجُورٌ	فَيَاعِيلُ	14	
的歌唱	صَيَادِيحُ	صَيْدَاحٌ			

种类	顺序	式碎破型词数复	例举		
			单数名词	复数名词	义词
级限复数名词	15	فَعَائِلُ	رِسَالَةٌ	رَسَائِلُ	件信
			شَمَالٌ	شَمَائِلُ	风北
			صَحِيفَةٌ	صَحَائِفُ	纸报
			عَجُوزٌ	عَجَائِزُ	人妇老
			شَرِيطَةٌ	شَرَائِطُ	子带
	16	فَعَالٍ	مَوْمَاةٌ	مَوَامٍ	漠沙大
			فَتْوَى	فَتَاوٍ	决判的律法
			حُبْلَى	حَبَالَى	的孕怀
	17	فَعَالَى	هَدِيَّةٌ	هَدَايَا	物礼
			هِرَاوَةٌ	هَرَاوَى	子棍粗
			نُقَايَةٌ	نَقَايَا	华精
			زَاوِيَةٌ	زَوَايَا	落角
	18	فَعَالِيُّ	كُرْسِيٌّ	كَرَاسِيُّ	子椅
			حِرْبَاءُ	حَرَابِيُّ	龙色变

章十二第

格的词名

(اَلْحَالَةُ) 格有而。同不位地法语的处所里子句在于由词名

(حَالَةُ الرَّفْعِ) 格主。化变的格种三有词名。化变的

(حَالَةُ النَّصْبِ) 格宾

(حَالَةُ الْجَرِّ) 格属

化变的格的词名尾变半和词名尾变、词名尾定、—

词名尾定：类三为分以可共—，说来化变否能符尾其就，词名

名尾变半和(اَلِاسْمُ الْمُعْرَبُ)词名尾变、(اَلِاسْمُ الْمَبْنِيُّ)

词(اَلِاسْمُ غَيْرُ الْمُنْصَرِفِ أو اَلِاسْمُ الْمَمْنُوعُ مِنَ الصَّرْفِ)。

词名尾定、I

定。词名的变不定固都符尾。格么什是身本论不是就词名尾定

的格带不上式形在以所，词名尾定是它为因但。格有也然虽词名尾

处”、“位地格主于处”做叫别分位地法语的它据根能只而，志标

：例。“位地格属于处”或“位地格宾于

— زَادَ هٰؤُلَاءِ عِلْمًا .

。识知了长增人些这

— سَمِعْتُ هٰؤُلَاءِ يَتَكَلَّمُونَ .

。话讲人些这听我

ـ أَصْغَيْتُ إِلَى هَؤُلَاءِ .

。话说人些这听倾我

介和语宾、语主是别分里子句句三在，هَؤُلَاءِ 的中例三述上

。位地格属和位地格宾、位地格主于处别分该应此因，词受词

：词名尾定是都词名种各列下

：例。词代称人、1

أَنَا ، هُوَ ، هِيَ ، أَنْتَ ...

：例。词代示指、2

هَذَا ، هَذِهِ ، هَؤُلَاءِ ، ذَلِكَ ...

：例。词代问疑、3

مَنْ ، مَا ، كَيْفَ ، كَمْ ...

：例。词代系关、4

اَلَّذِي ، اَلَّتِي ، اَلَّذِينَ ، اَللَّاتِي ...

：例。词名件条、5

مَنْ ، مَا ، مَتَى ، أَيْنَ ...

：例。词数合复些某、6

أَحَدَ عَشَرَ ، ثَلَاثَ عَشْرَةَ ، تِسْعَةَ عَشَرَ ...

：例。（词名合复括包）词名的语状空时作些某、7

حَيْثُ ، أَمْسِ ، إِذْ ...

لَيْلَ نَهَارَ ، صَبَاحَ مَسَاءَ ...

：例。词名有专的型 فَعَال 和的尾结 ـِيه 以、8

(名人男)维卜西 سِيمُونِيه （名人男）维赖马哈 خَارُونِيه

(名人女)密塔盖 قَطَامِ （名人女）密扎哈 حَذَامِ

词名尾变、II

词名数多大绝。词名的化变而化变的格着随尾词是就词名尾变

。词名尾变是都

化变的格的词名尾变、I

变的格示表来化变号符的尾词用词名数复式碎破和词名数单(1)

属： ـٍ 或 ـٍ 标尾词，时格宾； ـٌ 或 ـٌ 标尾词，时格主。化

（符音双标时指泛；符音单标时指确）。 ـٍ 或 ـٍ 标尾词，时格

。化变的格示表来换变的母字用它。词名尾变是都词名数双(2)

：例。示表来 "ا用格属和格宾；示表来 الا用格主

اَلطَّالِبَانِ اَلطَّالِبَيْنِ

أَبَوَانِ أَبَوَيْنِ

来换变的母字用是也它。词名尾变是都词名数复性阳式整完(3)

。示表来 "ا用格属和格宾；示表来 الو用格主。化变的格示表

：例

اَلطَّالِبُونَ اَلطَّالِبِينَ

فَلَّاحُونَ فَلَّاحِينَ

其，时格主。示表来化变号符的尾词用词名数复性阴式整完(4)

。 ـِينَ 或 ـِينَ 标都尾词，时格属和格宾； ـُونَ 或 ـُونَ 标尾词

化变的格的词名个五、2

种这。殊特较比法方格变的们它，词名个几数少有中词名尾变

。“词名个五”为们它叫就人伯拉阿。个五有共词名尾变的殊特

أَبٌ 即“词名个五”（亲父）、أَخٌ（弟兄）、فُـــو

时有法方的格变们它。（者…）ذُو 和（父岳）حَمٌ、（口）

。同相不则时有，同相法方的格变词名般一和

：变来则规的格变词名尾变般一按，下况情列下在(1)

：例。时词冠带或指泛①

ـ تَعَهَّدَ أَبٌ وَلَدَهُ .

。子孩的他顾照亲父

ـ أَحَبَّ الْوَلَدُ أَبًا .

。亲父爱子孩

ـ اِعْتَنِ بِأَبٍ .

！亲父心关要

ـ يُحِبُّ الْأَبُ وَلَدَهُ .

。子孩的他爱亲父

：例。词名数复或词名数双的们它②

ـ جَاءَ أَبَوَانِ .

。了来亲双

ـ رَأَيْتُ أَبَوَيْنِ .

。亲双了到见我

ـ ذَهَبْتُ إِلَى أَبَوَيْنِ .

。了去儿那亲双到我

- ((إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ)) (٤٩ : ١٠)

"弟兄是都民穆"

- رَأَيْتُ آبَاءَ التِّلَامِيذِ .

。亲父的们生学了到见我

- أَبَوَاكَ ذَوَا فَضْلٍ عَلَيْكَ .

。的恩有是你对亲双的你

：例。词名小指的们它③

- لِي أُخَيَّ يَقِلُّ عَنِّي سَنَوَاتٍ .

。弟弟小的岁几好小我比个一有我

。时合组偏正成构 "ي" 词代称人尾接格属数单称人一第与④

：例

- أَبِي يُحِبُّ الْحَقَّ .

。的理真爱热是亲父的我

- أَحْتَرِمُ أَخِي الْأَكْبَرَ ، وَأَعْطِفُ عَلَى أَخِي الْأَصْغَرِ .

。弟小护爱，哥大敬尊我

，时次正为它而，合组偏正成组词代或词名的别与词名个五(2)

。示表来法办的母柔加增用化变的格其

：例。示表来法方的 "و" 以衔尾词用格主①

- أَبُوكَ أَبَرُّ النَّاسِ .

。人的诚虔最是亲父你

ـ أَخُوكَ مَنْ وَاسَاكَ فِي الشِّدَّةِ .

、人的你助资时难困在是弟兄你

ـ حَمُوكَ أَبُو زَوْجَتِكَ .

。亲父的子妻你是就父岳

ـ لَا فُضَّ فُوكَ .

（落脱齿牙的你让不主真愿：为意原）！了极好

ـ ذُو الْعَقْلِ يَشْقَى فِي النَّعِيمِ بِعَقْلِهِ

وَأَخُو الْجَهَالَةِ فِي الشَّقَاوَةِ يَنْعَمُ

头有没：的子脑动要是也，中之乐安在活生使即人的脑头有

。的筋脑动开去会不也，中之境困于处是就人的脑

：例。示表来法方的 الالف 以衔尾词用格宾②

ـ إِنَّ أَبَاكَ لَعَالِمٌ مَعْرُوفٌ .

。者学的名知个一是亲父你

ـ إِنَّ أَخَا الْحَرْبِ هُوَ الْيَقْظَانُ ذُو الْحِيلَةِ .

。人的谋多智足是又，醒清脑头是既将老场沙

ـ كَأَنَّ حَمَاكَ أَبٌ لَكَ .

。亲父的你是象就父岳你

ـ صُنْ فَاكَ عَنْ لَغْوِ الْقَوْلِ .

别说胡八道！

ـ إِذَا كُنْتَ ذَا رَأْيٍ فَكُنْ ذَا عَزِيمَةٍ

فَإِنَّ فَسَادَ الرَّأْيِ أَنْ تَتَرَدَّدَا

。决不豫犹会就则否，移不定坚要就，见主有你果如

，例。示表来法方的 "ا" 以衔尾词用格属③

— اِقْتَدِ بِأَبِيكَ فِي مُسَاعَدَةِ غَيْرِكَ !

！人别助帮去样榜的亲父你学

— كَتَبَتْ كَرِيمَةُ الرِّسَالَةَ إِلَى أَخِيهَا .

。信了写弟兄的她给玛里克

— اِسْتَعَرْتُ كِتَاباً مِنْ حَمِيكَ .

。书本一了借父岳的你向我

— زِنِ الْقَوْلَ قَبْلَ أَنْ تَلْفِظَهُ مِنْ فِيكَ .

。量份打店打店先要前以口出话

— كُنْ عَوْناً لِذِي الْحَاجَةِ !

！吧力之臂一人的助帮要需给

词名尾变半、四

化变份部有而化变的格的中子句在词名该随以可号符尾词是就

。符音双标能不尾词是点特要主其。词名的符音单口合标能只就尾词，JI 词冠带有没果如面前词名种这作或 JI 词冠有带果如：（格属和格宾）符音单口开或，（格主）

。标以可都符音单种三，样一词名尾变同则，时次正合组偏正

类种的词名尾变半、1

：词名尾变半是都词名种各列下

：例。词名有专性阴(1)

فَاطِمَةُ　玛蒂法　　سُعَادُ　德阿苏

مَرْيَمُ　亚利玛　　بَكِينُ　京北

مَكَّةُ　加麦　　دِمَشْقُ　革士马大

变是以可也，词名尾变半是以可词名有专性阴的型 فُعْلُ 是但

：例。（词名尾变半是都仍却词名有专性阴来外的型词种这）词名尾

دَعْدُ（دَعْدٌ）　德阿黛　　هِنْدُ（هِنْدٌ）伊美

جُمْلُ（جُمْلٌ）　尔姆珠　　رُوزُ　德杏

鲁兹　　رَامُ　姆拉

حِمْصُ　斯姆霍（名地）　　جُورُ（名地）尔朱

：例。词名有专性阳来外(2)

إِبْرَاهِيمُ　欣拉卜易　　يُوسُفُ　福素优

سُقْرَاطُ　底拉格苏　　إِدْرِيسُ　斯里德易

尾变是却词名有专性阳来外母三的符静标母字个那间中，是但

：例。词

هُودٌ　德荷　　نُوحٌ　哈努

قَامٌ　姆法　　جَاكٌ　克杰

：例。词名有专的 الف 和 نون 的加附有衔尾词(3)

عُثْمَانُ　曼斯奥　　بَدْرَانُ　朗特巴

رَمَضَانُ　月九（历回）　　عَمَّانُ　曼安

：例。词名有专的词动象型词(4)

يَنْبُعُ　延巴（名地）　　يَثْرِبُ　名旧的那地麦）布律思耶

يَزِيدُ　德济叶　صَرَّحُ　赫赖塞

إِنْتَقَعُ　阿盖太英　حُوكِمُ　姆基侯

(5)词名合复式合混的用词名有专作是尾词了除词名种这是尾词名合复式合混的用词名有专作(5)

：例。词名尾变半是都它其，外以词名尾定是的 وَيْـــهِ

بَعْلَبَكُ　白勒阿伯克　بُورَسَعِيدُ　德港塞

نِيوْيُورْكُ　约纽　حَضْرَمَوْتُ　达哈拉毛

(6) فُعَلُ 型有专词名有专型 فُعَلُ (6)：例。

عُمَرُ　麦欧尔　زُمَرُ　佐玛尔

زُحَلُ　佐哈尔　قُزَحُ　哥萨赫

(7)词名动主半型（型 فَعْـلَى 是须必性阴其）فَعْـلَانُ 的用词容形作(7)

：例。词名动主半型

عَطْشَانُ م عَطْشَى　口的渴

غَضْبَانُ م غَضْبَى　发的怒

جَوْعَانُ م جَوْعَى　饿的饥

رَيَّانُ م رَيَّى　了足的喝

(8)词名动主半型（ فُعْلَى ، فُعْلَاءُ م ）أَفْعَلُ 的用词容形作(8)。

：例

أَحْمَرُ م حَمْرَاءُ　红的

أَكْحَلُ م كَحْلَاءُ　黑发睑眼的

أَعْظَمُ م عُظْمَى　大伟（最）较的

أَدْنَى م دُنْيَا　近（最）较的

أُحَادُ有的用常　词名型 مَفْعَلُ 或 فُعَالُ 的来变词数由(9)

مَوْحَدُ ، ثُنَاءُ مَثْنَى ، ثُلَاثُ مَثْلَثُ ، رُبَاعُ مُرَبَّعُ ، خُمَاسُ مُخَمَّسُ ، سُدَاسُ مُسَدَّسُ ، سُبَاعُ مُسَبَّعُ ، ثُمَانُ مُثَمَّنُ ، تُسَاعُ مُتَسَّعُ ، عُشَارُ مُعَشَّرُ 在

：例。思意的"地个几个儿"示表，语状态状作常里子句

_ صَافَحْتُ الْأَضْيَافَ أُحَادَ .

。手握一一人客和我

_ جَاءَ الْقَوْمُ مَثْنَى .

。了来地个两个两们人

的尾延的志标性阴为作括包）الالف 的尾延的加附有衔尾词(10)

：例。词名尾延的（ الالف的尾延的尾词词名数复式碎破和 الالف

们友朋	أَصْدِقَاءُ	漠沙	صَحْرَاءُ

：例。词名数复限极的型词种各(11)

蚕麻	عَصَافِيرُ	弹炸	قَنَابِلُ
诗美赞	تَسَابِيحُ	址地	عَنَاوِينُ

性阴为作括包）词名尾减的 الالف 形 "ا" 的加附有衔尾词(12)

。(形الالف "ا" 的尾词词名数复式碎破和 الالف 的形 "ا" 的志标

：例。来化变尾词出不看但，词名尾变半是为认被也词类一这，意注

们员伤	جَرْحَى	音佳	بُشْرَى
人的渴	عَطْشَى	的大	كُبْرَى
子棍粗	هَرَاوَى	漠沙	صَحَارَى

法用的词名尾变半、2

。符音双标能不部下况情何任在词名尾变半(1)

属和格宾。符音单口合标格主，候时的次正作不和词冠加不在

：例。符音单口开标格

- نَبَغَ فِي الْعَصْرِ الْحَدِيثِ شُعَرَاءُ كَثِيرُونَ .

。人诗多许了现出代当

- كَمْ مِنْ شُعَرَاءَ فِي الْعَصْرِ الْحَدِيثِ جَدَّدُوا فِي شِعْرِهِمْ !

！啊新创所有上歌诗在人诗少多有代当

：例。格变样一词名尾变同就，候时的次正作或词冠加在

- اَلْعُلَمَاءُ مَشَاعِلُ عَلَى طَرِيقِ التَّقَدُّمِ .

。炬火的上路道步进是家学科

- تَنْقَضُّ قَاذِفَاتُ الْقَنَابِلِ عَلَى مَوَاقِعِ الْعَدُوِّ فَتُدَمِّرُهَا .

。了毁摧它把并，地阵的人敌炸猛机炸轰

- اَلْبَدَوِيُّ عَارِفٌ مَسَالِكَ الصَّحْرَاءِ .

。径路的漠沙道知人因都贝

其略省用格属和格主的它，词名尾缺个一是果如词名尾变半(2)

它：示表来法方的符音双齿齐标母字个那面前其使并，"ا" 的尾词

：例 。示表来法方的符音单口开标并，"ا" 的尾词其留保用则格宾的

- سَمِعْتُ قَصِيدَةً لِشَاعِرَةٍ اِسْمُهَا رَائِعٌ .

。诗的人诗女的英拉叫名个一了到听我

- وَقَدْ صَافَحْتُ رَاعِيَ بَعْدَ سَمَاعِهَا .

。手了握她和就，后以话讲英拉到听我

ـ سَوْفَ أَسْتَمِعُ إِلَى رَاعٍ .

。话讲英拉听将我

志标的格的词名、二

个一每。的示表来化变号符尾词过通是般一格的词名语伯拉阿

。志标的已自有都格的词名

I、主格标志（ عَلَامَةُ الرَّفْعِ ）有三种：

I、尾词的单音节或双音节符（ ـُ 或 ـٌ ）用于单数

例。词名数复性阴式整完和词名尾变半、词名数复式碎破、词名数：

ـ اَلطَّالِبُ مُجْتَهِدٌ .

。功用很生学个这

ـ جِيرَانُهُ عُمَّالٌ .

。人工是都居邻的他

ـ نَمَتِ الشَّجَرَاتُ .

。了大长木树

ـ اَلْمَفَاتِيحُ مَصْنُوعَةٌ مِنْ نُحَاسٍ .

。的制铜用是匙钥

2、الالف 用于阳性词名双数：例。

ـ اَلطَّالِبَانِ مُجْتَهِدَانِ .

。功用很生学文个两这

3、الواو 用于阳性词名复数完整和“词名个五”：例。（ اَلْأَسْمَاءُ الْخَمْسَةُ ）

ـ اَلْفَلَّاحُونَ مُجْتَهِدُونَ .

。劳勤很都们民农

ـ أَبُو مُحَمَّدٍ عَالِمٌ .

。家学科个一是亲父的德默罕穆

：种四有 （ عَلَامَةُ النَّصْبِ ） 志标格宾、II

格宾种这 （ ـَ 或 ـَا ）符音双或符音单口开的尾词、I 音双标在）。词名尾变半和词名数复式碎破、词名数单于用适志标加要都尾词的词名它其。外以词名的尾结 "ة" 形圆以了除，时符

：例。（ الالف 的加附个一

ـ رَاقَبَ الْفَلَكِيُّ نَجْمًا .

。星星察观家学文天

ـ يَقْرَأُ الطُّلَّابُ الْكُتُبَ .

。书看在们生学

ـ اِشْتَرَيْتُ كُتُبًا وَدَفَاتِرَ .

。子本和书些一了买我

：例。"词名个五"于用适 、الالف 2

ـ قَابَلْتُ أَمْسِ أَبَاكَ وَأَخَاكَ فِي دَاخِلِ الْمَدِينَةِ .

。弟兄和亲父的你了到见里城在我天昨

：例。词名数双和词名数复性阳式整完于用适 "ا"、3

ـ إِنَّ الْمُهَنْدِسِينَ مِنْ دَعَائِمِ النَّهْضَةِ الصِّنَاعِيَّةِ .

。一之量力要重的业工展发是员人术技程工

ـ كَشَفَ الرُّوَّادُ الْقُطْبَيْنِ .

。极两北、南了现发们家险探

完于用适 （ ـِـيْ 或 ـِـيْ ）符音双或符音单齿齐的尾词、4

：例。词名数复性阴式整

ـ اِشْتَرَيْتُ كُتَيِّبَاتٍ مُفِيدَةً .

。子册小的用有些一了买我

ـ أَكْرِمِ الْفَتَيَاتِ الْمُجْتَهِدَاتِ !

！吧们娘姑的劳勤些这下一待招你

：种三有 （ عَلَامَةُ الْجَرِّ ）志标格属、III

单于用适 （ ـِـيْ 或 ـِـيْ ）符音双或符音单齿齐的尾词、1

：例。词名尾变半的词冠带和词名数复式碎破、词名数

ـ فِي كُلِّ بَلَدٍ مِنَ الْبُلْدَانِ تَقَالِيدُ خَاصَّةٌ .

。统传的特独己自有都家国个一每

ـ سَقَيْنَا حُقُولَنَا مِنْ نُهَيْرٍ .

。地的们我溉灌来水的河小用们我

ـ لَا تَنْبُتُ الْأَشْجَارُ فِي الصَّحْرَاءِ .

。了不活中漠沙在木树

五”和词名数复性阳式整完、词名数双于用适 “ا、2

：例。“词名个

ـ لِلطَّالِبَيْنِ كُتُبٌ كَثِيرَةٌ .

。书多许有生学个两这

ـ سَلَّمْنَا عَلَى الْأَصْدِقَاءِ الْمُخْلِصِينَ .

。了好同们友挚向们我

ـ أَطِعْ نَصِيحَةَ أَبِيكَ .

。告劝的亲父从听要你

。词名尾变半的指泛于用适 （ ـِـ ）符音单口开的尾词、3

：例

ـ اِنْتَصَرَ أَبْطَالُ الْعَرَبِ فِي مَعَارِكَ تَارِيخِيَّةٍ مَشْهُورَةٍ .

了得取都们雄英伯拉阿，中役战的义意史历有的名有多许在

。利胜

用运的格的词名、三

动、语谓和语起的句词名是凡 （ حَالَةُ الرَّفْعِ ）格主、1

إِنَّ 、“词名”的词动缺残、语主代的句态语动被、语主的句词

词名格主和语唤召被些某、语谓的 لَ 的类全定否、语谓的词虚类

：例。位地格主于处或格主是都（ التَّابِـــع ）语格同的

ـ اَلْكِتَابُ صَدِيقٌ .

（语谓和语起）。友朋是书

ـ تَجْرِي الْمِيَاهُ فِي الْجَدْوَلِ .

（语主）。流中溪在水

ـ أُنْشِئَ مَصْنَعُنَا عَامَ ١٩٥٦ .

（语主代）。年六五九一于建厂工的们我

ـ كَانَ الْمَصْنَعُ فِي دَاخِلِ الْمَدِينَةِ .

（“词名”的词动缺残）。的里城在是来原厂工座这

- إِنَّ الصِّينَ دَوْلَةٌ اشْتِرَاكِيَّةٌ عَظِيمَةٌ .

（语谓的词虚类 إِنَّ）。家国义主会社的大伟个一是国中

- لَا رَجُلَ تَارِكٌ مَقَرَّ عَمَلِهِ .

（语谓的لا的类全定否）。位岗作工开离自擅人个一有没

- أَيُّهَا الضُّيُوفُ الْكِرَامُ تُرَحِّبُ بِكُمْ تَرْحِيبًا حَارًّا .

（语唤召被）。们你迎欢烈热们我，们宾贵

- جَاءَ أَبُوهُ وَأُمُّهُ وَأَخُوهُ .

（语格同的语主）。了来都弟兄和亲母、亲父的他

状种各、语宾的句词动是凡（حَالَةُ النَّصْبِ）格宾、II

的类全定否、“词名”的词虚类 إِنَّ、语谓的词动缺残、语分区、语格同的词名格宾和语唤召被些某、语外除的中句外除、“词名”的 لَا

：例。位地格宾于处或格宾是都语

- يَتَعَلَّمُ عَلِيٌّ اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ .

（语宾）。语伯拉阿习学在正里阿

- سَافَرَ الْقِطَارُ سَيْرًا سَرِيعًا .

（语状度程）。驶行地快飞车火

- لَا تَأْكُلِ الْفَاكِهَةَ فِجَّةً .

（语状态状）。果水生吃要不

- يَتَدَرَّبُ الْجَيْشُ اسْتِعْدَادًا لِمُوَاجَهَةِ الْحَرْبِ .

（语状的目因原）。练训而仗打备准为队军

ـ جَلَسْتُ تَحْتَ الشَّجَرَةِ سَاعَةً .

（语状空时）。时小个一了坐下树在我

ـ سَارَ عَلِيٌّ وَالْجَبَلَ .

（语状同偕）。走脚山着顺里阿

ـ اَلنَّمِرُ أَشَدُّ الْحَيَوَانَاتِ شَرَاسَةً .

（语分区）。物动的猛凶最是虎老

ـ إِنَّهُ كَانَ أَبُوهُ عَامِلاً .

（语谓的词动缺残）。人工是确前以亲父他

ـ إِنَّ الْحُكْمَ بَعْدَ التَّجْرِبَةِ .

（"词名"的词虚类 إِنَّ ）。后之践实于生产论结

ـ لَا طَالِبَ فِي الْحُجْرَةِ .

（"词名"的 لَا 的类全定否）。生学个一有没里室教

ـ حَضَرَ الطَّلَبَةُ إِلَّا حَسَنًا .

（语外除）。了齐到都们生学，外以桑哈了除

ـ يَا عَبْدَ الْحَمِيدِ مَنْدُوبَ الْفَضْلِ أَسْرِعْ إِلَى الْأُسْتَاذِ .

其及语唤召被）！吧儿那师老去快，表代班德米哈杜卜阿

［语格同

（ الْمَجْـــرُور ）词受词介作是凡（ حَالَـةُ الْجَرِّ ）格属、Ⅲ

属是都语格同的词名格属和（ الْمُضَاف إِلَيْـــهِ ）次偏的合组偏正

：例。位地格属于处或格

ـ اِعْتَنَى الْأُسْتَاذُ بِالطُّلَّابِ وَالطَّالِبَاتِ .

（词受词介）。学同女男心关师老

— جُمْهُورِيَّةُ الصِّينِ الشَّعْبِيَّةُ مِنْ دُوَلِ الْعَالَمِ الثَّالِثِ .

（次偏）。界世三第于属国和共民人华中

— مَرَرْتُ بِالْقَاهِرَةِ عَاصِمَةِ مِصْرَ .

（语格同的词名格属）。罗开都首及埃了过路我

章一十二第

法用的词冠及以指泛和指确的词名

（ اَلْمَعْرِفَةُ ）指确和（ اَلنَّكِرَةُ ）指泛有词名的语伯拉阿

。分之

词名指泛、一

：例。词名的物事或人（些）个某的指体具不示表是词名指泛

ـ زَارَنِي صَدِيقٌ .

。了我看来友朋个一

ـ اِشْتَرَيْتُ كُتُبًا .

。书本几了买我

词名指确、二

：例。词名的物事或人（些）个某的体具指是词名指确

ـ اَلطَّالِبُ مُجْتَهِدٌ فِي الدِّرَاسَةِ .

。功用很习学生学个这

ـ خَرَجَ مُحَمَّدٌ اِلَى الْمَلْعَبِ ، ثُمَّ عَادَ اِلَى الْغُرْفَةِ .

。里间房到回又来后，去上场操到德默罕穆

类种的词名指确、I

：词名指确是都词种各列下

1、代词称人。例：

أَنَا ، أَنْتَ ، هُوَ ، هُنَّ ...

2、专有名词。例：

مُحَمَّدٌ ، زَيْنَبُ ، بَكِينُ ، اَلْقَاهِرَةُ ...

3、代词指示。例：

هَذَا ، هَذِهِ ، هَؤُلَاءِ ، ذَلِكَ ...

4、代词关系。例：

اَلَّذِي ، اَلَّتِي ، اَللَّتَانِ ، اَلَّذِينَ ...

5、名词的词冠带。例：

اَلْكِتَابُ ، اَلْعَلَمُ ، اَلْمَدْرَسَةُ ، اَلصَّحِيفَةُ ...

6、合组偏正。例：

أَهْرَامُ مِصْرَ ، حَدِيقَةُ النَّبَاتِ ، عُرْفَةُ اسْتِقْبَالٍ ...

7、语唤召被的指所有。例：

- يَا رَفِيقُ إِلَى الْعَمَلِ بِسُرْعَةٍ !

1 呀干去快，志同

- يَا ضُيُوفُ زُورُوا آثَارَ بَكِينَ الْقَدِيمَةَ .

。吧迹古的京北观参请，们人客

二、词名指确的度程不同分为三类：

1、词名指确的确明

词名指确的确明是都（组）词种各列下。物事或人的体具分十（件）个一某指即

：例。词名有专(1)

زَيْنَبُ 白奈宰　　أَحْمَدُ 德迈哈艾

：例。词代称人(2)

هُوَ 他　　أَنَا 我

：例。词代示指(3)

هٰذَا 个这　　هٰؤُلَاءِ 些这

：例。词名的词冠带的物事某或人某指特的认公家大(4)

اَلرَّسُولُ 者使（的主真）　　اَلشَّمْسُ 阳太

：例。词名的到提次再(5)

جَاءَنِي ضَيْفٌ فَأَكْرَمْتُ الضَّيْفَ .

。人客个这了待招我，来处我到人客个一

：例。合组偏正的物事某或人某指特的认公家大(6)

سُورُ الصِّينِ 城长的国中

مَجْلِسُ الْأَمْنِ 会理安（国合联）

体具（件）个一某非而，类一某指即　　词名指确的般一、2

：式形种二下以有，物事或人的

：例。词名指确的词冠带(1)

اَلْمَنْزِلُ 宅住　　اَلثَّوْبُ 服衣

，例。合组偏正种那的词名指确为次偏(2)

حَدِيقَةُ الْحَيَوَانِ 园物动　كِتَابُ الْحِسَابِ 书学数

，词名指泛的制限定一受围范种一是上际实　　词名指确半、3

：式形种三下以有

：例。合组偏正种那的词名指泛为次偏(1)

室教间一　　حُجْرَةُ دَرْسٍ

门木扇一　　بَابٌ خَشَبٍ

：例。词名指泛的语定带(2)

花红朵一　　زَهْرَةٌ حَمْرَاءُ

鸟只一的上树　　طَائِرٌ عَلَى الشَّجَرَةِ

书本一的用有常非我对　　كِتَابٌ يُفِيدُنِي كَثِيرًا

：例。词代系关的用词名作(3)

（物）人的到见我　　اَلَّذِي رَأَيْتُهُ

人女个那的我问访来　　اَلَّتِي تَزُورُنِي

法用其及类种的词冠、三

。词名指确了成变就，后以 ال 词冠加面前词名指泛

：类四为分可，说来用功其从，词冠

（ اَلْ الْعَهْدِيَّةُ ）词冠指特

（ اَلْ الْجِنْسِيَّةُ ）词冠类指

（ اَلْ الْمَوْصُولِيَّةُ ）词冠的质性词代系关

（ اَلْ الزَّائِدَةُ ）词冠的加附

词冠指特、I

：是用作要主的词冠指特

：例。物事或人的到提被次再示表、I

ـ زَارَنِي صَدِيقٌ فَأَكْرَمْتُ الصَّدِيقَ .

。友朋个这了待招就我，我问访来友朋个一

ـ قُمْنَا بِرِحْلَةٍ إِلَى سُورِ الصِّينِ الْعَظِيمِ ، كَانَتِ الرِّحْلَةُ نَافِعَةً مُمْتِعَةً .

。胜入人引又，获收有既行旅次那，了行旅城长去们我

听和人话说到提当，是就说地体具。物事或人的悉熟指特、2

。词冠加指确要须必，时物事或人的明说加另要需不悉熟都此彼人话

。指确要须必也称名的（物）人个几的有仅或的二无一独上世，外此

：例

ـ مَا هِيَ أَخْبَارُ الْمَعْهَدِ ؟

？何如况情的院学

ـ عَادَتْ جَمِيلَةُ إِلَى الْمَصْنَعِ .

。厂工了到回拉米加

ـ طَلَعَتِ الشَّمْسُ فَغَابَ الْقَمَرُ .

。了山下就亮月，了来起升阳太

。思意的场现在正时当示表或，念概间时的“今现”示表、3

：例

ـ اَلْيَوْمَ يَحْضُرُ أُسْتَاذُنَا .

。了来师老们我天今

ـ اَلْبَرْدُ شَدِيدٌ اللَّيْلَةَ .

。冷常非晚今

ـ (اِنْتَظَرْنَا سَيَّارَةً وَجَاءَتِ السَّيَّارَةُ) فَصَاحَ أَحَدُنَا :

• اَلسَّيَّارَةَ ! •

"!车汽，喏"：道喊就人有们我，了来车汽。车汽等在们我

词冠类指、II

：是用作要主的词冠类指

单是都词名的词冠种这有带。体个个一每的中之类同示表、1

：例。词冠替代来词个这（个一每）كُلّ 用以可。词名数可数

_ اَلنَّهْرُ عَذْبٌ .（ = كُلُّ نَهْرٍ عَذْبٌ ）

（的淡是都水河的河条一每即意）。的淡是都水河

_ اَلنَّبَاتُ حَيٌّ . （ = كُلُّ نَبَاتٍ حَيٌّ ）

（的命生有是都物植种一每即意）。的命生有是都物植

数可数复是都词名的词冠种这有带。体全的中之类同示表、2

意的"分部大"示表可也况情有时有）思意的"体全"示表，词名

：例。（思

_ أَشْرَقَتِ الشَّمْسُ فَغَابَتِ النُّجُومُ .

。了见不全星星，了来出阳太

_ جَاءَ الطُّلَّابُ .

。（了来都分部大生学或）了来都全生学

的词冠种这有带。征特部全的物事类某或人类某有具示表、3

—哪是明说来语分区个一有跟还面后候时有，词名数单是都，词名

：例。点特的面方

_ أَنْتَ الرَّجُلُ . （ = اِجْتَمَعَ فِيكَ كُلُّ صِفَاتِ الرِّجَالِ ）

(质气的有应子男部全有具你即意)。子男的道道地地个是你

ـ عَلِيٌّ هُوَ الْفَتَى شَجَاعَةً . (اِجْتَمَعَ فِي عَلِيٍّ كُلُّ صِفَاتِ الْفَتَى مِنَ الشَّجَاعَةِ)

有应年青有具上身里阿在即意)。年青的敢勇足十个是里阿

(质品的敢勇的

，数单是也然虽，词名的词冠种这有带。体整示表地统笼、4是不而，体整于在点眼着，物事或人类一某的统笼是的指上际实但。类全示表以词冠类指加常经也面前词名类指数可不，外此。体个：例

ـ اَلدِّينَارُ خَيْرٌ مِنَ الدِّرْهَمِ .

。好汗尔迪比尔纳第

ـ اَلْحَدِيدُ أَصْلَبُ مِنَ الذَّهَبِ .

(硬坚要属金种这于金比属金种这铁即意)。硬子金比铁

ـ اَلْمَاءُ سَائِلٌ .

。体流是水

ـ اَلْهَوَاءُ لَازِمٌ لِلْأَحْيَاءِ .

。的少可不必是说来物生对气空

词冠的质性词代系关、四

系关有含之使，面前的词名动被和词名动主在加能只词冠种这各和语宾、语主代带以可里子句在，思意的等 اَلَّذِي 或 اَلَّتِي 词代，例。语状种

ـ أَكْرِمِ الْمُكْرِمَ ضَيْفَـــهُ أَمْسِ . (= أَكْرِمِ الَّذِى أَكْـــرَمَ ضَيْفَهُ أَمْسِ) .

。吧人个那的人客过待招天昨下一待招

ـ أَكْرِمِ الْمَحْبُوبَ وَلَدُهُ . (= أَكْرِمْ الَّذِى حُبَّ وَلَدُهُ)

！吧人的爱喜人受子孩的他个那下一待招你

词冠的加附、N

。词名的式形指泛用常上惯习或词名指确的词冠带不来本的有词名些哪。念概的指泛或指确的来原变改不而，词冠加以可也时有种两有词冠种这。法用惯习是全，的则规有没是词冠的加附带以可：法用

：例。面前的词名有专些某在加、1

ـ اَلْمَأْمُونُ بْنُ الرَّشِيدِ مِنْ أَشْهَرِ خُلَفَاءِ بَنِى الْعَبَّاسِ .

。一之发利哈的名著最朝王斯拔阿是德希拉本·穆阿迈

：例。面前的词名指泛在加、2

ـ أُدْخُلُوا الْأَوَّلَ فَالْأَوَّلَ .

。吧去进地个一个一们你

ـ عَلَامَ مُلِئَتَ الرُّعْبَ وَالْحَرْبُ لَمْ تَنْشَبْ ؟

？慌惊何为你，发爆有没还争战

状作里子句在，أَوَّلًا فَـأَوَّلًا 是来原 الْأَوَّلَ فَالْأَوَّلَ 的中例一第的中例二第。变不然仍位地法语其但，词冠了加然虽在现，语状态上思意在。后以词冠加，语分区作里子句在，رُعْـبًا 是来原 الرُّعْبَ

指法是还然仍

章二十二第

根　词

的定一有含包还。外以作动的定一示表了除，词动的语伯拉阿是根词，作动象抽的念概问时有没示表则根词的词动而。念概间时词中法语语阿在但，根词于源来词动，讲上理道从。词名象抽种一。来而结总中词动的型词同不从是型词的根

：种五为分根词

（ اَلْمَصْدَرُ الْأَصْلِيُّ ） 根词通普

（ اَلْمَصْدَرُ الْمِيمِيُّ ） 根词姆米

（ مَصْدَرُ الْمَرَّةِ ） 根词次表

（ مَصْدَرُ الْهَيْئَةِ ） 根词态形

（ اَلْمَصْدَرُ الصِّنَاعِيُّ ） 根词造人

许。根词般一的有都词动个每是就（根词称简）根词通普、一的有，的用常是为有中其。根词通普的上以个两或个两有还词动多。的用常不是

型词的根词通普、I

母四和词动式复母三，的则规有没是型词的根词词动式简母三。的则规有是则型词的根词词动式复、简

型词的根词词动式简母三、1

动个哪，循可则规的确明有没，多很型词的根词词动式简母三

词词动些有中用运际实在，是但。典字查该应根词的型词个哪用词

：下如表列现，的同相是型词的根

例		举		根词型词
义词	律规	根词	式去过	
业工	某示表业职种业行或	صِنَاعَةٌ	صَنَعَ	فِعَالَةٌ
业农		زِرَاعَةٌ	زَرَعَ	
业商		تِجَارَةٌ	تَجَرَ	
业衣成		خِيَاطَةٌ	خَاطَ	
绝拒	有带“绝拒”思意的	إِبَاءٌ	أَبَى	فِعَالٌ
性任		جِمَاعٌ	جَمَعَ	
厌讨		نِفَارٌ	نَفَرَ	
跑	有带“动游”思意的	جَرَيَانٌ	جَرَى	فَعَلَانٌ
出溢		فَيَضَانٌ	فَاضَ	
历游		جَوَلَانٌ	جَالَ	
游漫		طَوَفَانٌ	طَافَ	

例		举		根词型词
义 词	律规	根 词	式去过	
冒感	示表“病疾”	زُكَامٌ	زُكِمَ	فُعَالٌ
嗽咳		سُعَالٌ	سَعَلَ	
痛头		صُدَاعٌ	صُدِعَ	
晕头		دُوَارٌ	دَارَ	
叫呼	示表“声发”	صُرَاخٌ	صَرَخَ	فُعَالٌ 或 فَعِيلٌ
吠(犬)		نُبَاحٌ	نَبَحَ	
叫(猫)		مُوَاءٌ	مَاءَ	
嚎(狼)		عُوَاءٌ	عَوَى	
吼(狮)		زَئِيرٌ	زَأَرَ	
嘶(马)		صَهِيلٌ	صَهَلَ	
铿(器武)响作锵		صَلِيلٌ	صَلَّ	
色红	示表“色颜”	حُمْرَةٌ	حَمِرَ	فُعْلَةٌ
色淡暗		كُدْرَةٌ	كَدِرَ	
色兰		زُرْقَةٌ	زَرِقَ	
程起	示表“走行”	رَحِيلٌ	رَحَلَ	فَعِيلٌ
柔(驼骆)伐步的和		ذَمِيلٌ	ذَمَلَ	

例		举		根词型词
义 词	律规	根 词	过去式	
快愉	由فَعِلَ型及不动词来变物	فَرَحًا	فَرِحَ	فَعَلٌ
渴		عَطَشًا	عَطِشَ	
倦疲		تَعَبًا	تَعِبَ	
怒发		غَضَبًا	غَضِبَ	
降下	由فَعَلَ型及不动词来变物	نُزُولًا	نَزَلَ	فُعُولٌ
升上		صُعُودًا	صَعَدَ	
坐		جُلُوسًا	جَلَسَ	
入进		دُخُولًا	دَخَلَ	
高崇		سُمُوًّا	سَمَا	
长生		نُمُوًّا	نَمَا	
易容	由فَعُلَ型及不动词来变物	سُهُولَةٌ	سَهُلَ	فُعُولَةٌ或فَعَالَةٌ
难困		صُعُوبَةٌ	صَعُبَ	
大庞		ضَخَامَةٌ	ضَخُمَ	
洁清		نَظَافَةٌ	نَظُفَ	
解理	由فَعِلَ和فَعُلَ型及词物动来变	فَهْمًا	فَهِمَ	فَعْلٌ
听		سَمْعًا	سَمِعَ	
助援		نَصْرًا	نَصَرَ	
习学		دَرْسًا	دَرَسَ	

型词的根词词动式简母四、2

以可还词动母重是果如，فَعْلَلَـــةٌ是都律一根词词动式简母四

：例。型فِعْـلاَلٌ是

دَحْرَجَ دَحْرَجَةٌ　　动滚使

كَهْرَبَ كَهْرَبَةٌ　　化气电

وَسْوَسَ وَسْوَسَةً، وِسْوَاسًا　　语私窃絮

زَلْزَلَ زَلْزَلَةً، زِلْزَالاً　　动震

型词的根词词动式复母三、3

。的律规有是都根词词动式复母三

型词的根词词动母字个四(1)

例　　举			词动型词	根词型词
义词	根词	式去过		
待款	إِكْرَامٌ	أَكْرَمَ	أَفْعَلَ（非中空）	إِفْعَالٌ
送赠	إِهْدَاءٌ	أَهْدَى		
备准	إِعْدَادًا	أَعَدَّ		
示启	إِيحَاءٌ	أَوْحَى		
行举	إِقَامَةٌ	أَقَامَ	أَفْعَلَ（词动空中）	إِفَالَةٌ
救援	إِغَاثَةٌ	أَغَاثَ		
死杀	إِمَاتَةٌ	أَمَاتَ		
起激	إِثَارَةٌ	أَثَارَ		

例举			动词型词	根词型词
义词	根词	式去过		
强加	تَعْزِيزًا	عَزَّزَ	فَعَّلَ（全安）（动词）	تَفْعِيلٌ 或 تَفْعِلَةٌ
话谈…同	تَكْلِيمًا	كَلَّمَ		
验试	تَجْرِيبًا تَجْرِبَةً	جَرَّبَ		
醒提、念纪	تَذْكِيرًا تَذْكَارًا	ذَكَّرَ	فَعَّلَ	تَفْعِيلاً 或 تَفْعَالاً
计统	تَعْدِيدًا تَعْدَادًا	عَدَّدَ		
逛游	تَطْوِيفًا تَطْوَافًا	طَوَّفَ		
游漫	تَجْوِيلاً تَجْوَالاً	جَوَّلَ		
建创	تَأْسِيسًا	أَسَّسَ	فَعَّلَ（第或首词）母字个二是الهمزة（母柔或）	تَفْعِيلٌ
大扩	تَوْسِيعًا	وَسَّعَ		
便方使	تَيْسِيرًا	يَسَّرَ		
睡入使	تَنْوِيمًا	نَوَّمَ		
贺祝	تَهْنِئَةً	هَنَّأَ	فَعَّلَ（是尾词）الهمزة（母柔或）	تَفْعِلَةٌ
诉告	تَنْبِئَةً	نَبَّأَ		
任委	تَوْلِيَةً	وَلَّى		
整平	تَسْوِيَةً	سَوَّى		

例举			动词型词	根词型词
义词	根词	过去式		
斗战	مُجَاهَدَةً، جِهَادًا	جَاهَدَ	فَاعَلَ（动词全安）动母重和（词	مُفَاعَلَةٌ 或 فِعَالٌ
争斗	مُنَاضَلَةً، نِضَالاً	نَاضَلَ		
爱	مُحَابَّةً، حِبَابًا	حَابَّ		
怪责	مُؤَاخَذَةٌ	آخَذَ	فَاعَلَ（首词、词中是الهمزة、首词或词、中词是一之尾（母柔	مُفَاعَلَةٌ
问询	مُسَاءَلَةٌ	سَاءَلَ		
予给	مُنَاوَلَةٌ	نَاوَلَ		
赛比	مُبَارَاةٌ	بَارَى		
逅邂迁相	مُوَافَاةٌ	وَافَى		

型词的根词词动母字个五(2)

根词型词	词动型词	例举		
		式去过	根词	义词
تَفَعُّلٌ	تَفَعَّلَ	تَدَفَّقَ	تَدَفُّقًا	出涌
		تَعَلَّمَ	تَعَلُّمًا	习学
تَفَعِّلٌ	تَفَعَّلَ (词尾是ا•形 الالف)	تَأَنَّى	تَأَنِّيًا	延拖
		تَوَلَّى	تَوَلِّيًا	持主
تَفَاعُلٌ	تَفَاعَلَ	تَبَادَلَ	تَبَادُلاً	换交
		تَقَاتَلَ	تَقَاتُلاً	杀厮
تَفَاعِلٌ	تَفَاعَلَ (词尾是ا•形الالف)	تَغَاضَى	تَغَاضِيًا	涂糊装
		تَوَالَى	تَوَالِيًا	继相
اِفْتِعَالٌ	اِفْتَعَلَ	اِعْتَرَفَ	اِعْتِرَافًا	认承
		اِحْتَلَّ	اِحْتِلاَلاً	领占
		اِقْتَادَ	اِقْتِيَادًا	…从服 导领…
		اِدَّعَى	اِدِّعَاءً	称伴
اِنْفِعَالٌ	اِنْفَعَلَ	اِنْطَلَقَ	اِنْطِلاَقًا	发出
		اِنْدَفَعَ	اِنْدِفَاعًا	动冲
		اِنْجَلَى	اِنْجِلاَءً	明为成的朗
		اِنْقَادَ	اِنْقِيَادًا	从顺

例	举		词动型词	根词型词
义词	根词	过去式		
色红为变	اِحْمِرَارٌ	اِحْمَرَّ	اِفْعَلَّ	اِفْعِلَالٌ
色黄为变	اِصْفِرَارٌ	اِصْفَرَّ		

型词的根词词动母字个六(3)

例	举		词动型词	根词型词
义词	根词	过去式		
问询	اِسْتِفْهَامٌ	اِسْتَفْهَمَ	اِسْتَفْعَلَ	اِسْتِفْعَالٌ
居定	اِسْتِيطَانٌ	اِسْتَوْطَنَ		
愧羞	اِسْتِحْيَاءٌ	اِسْتَحْيَا		
直正	اِسْتِقَامَةٌ	اِسْتَقَامَ	اِسْتَفْعَلَ (词动空中)	اِسْتِفَالَةٌ
心放…对	اِسْتِئَامَةٌ	اِسْتَئَامَ		
背驼	اِحْدِيدَابٌ	اِحْدَوْدَبَ	اِفْعَوْعَلَ	اِفْعِيعَالٌ
生丛草杂	اِعْشِيشَابٌ	اِعْشَوْشَبَ		
黑变渐逐	اِسْوِيدَادٌ	اِسْوَادَّ	اِفْعَالَّ	اِفْعِيلَالٌ
红变渐逐	اِحْمِيرَارٌ	اِحْمَارَّ		
行急	اِجْلِوَّاذٌ	اِجْلَوَّذَ	اِفْعَوَّلَ	اِفْعِوَّالٌ

型词的根词词动式复母四、4

例　　举			词　动	根　词
义　词	根　　词	式 去 过	型　词	型　词
动 滚	تَدَحْرُجًا	تَدَحْرَجَ	تَفَعْلَلَ	تَفَعْلُلٌ
挤 拥	اِحْرِنْجَامًا	اِحْرَنْجَمَ	اِفْعَنْلَلَ	اِفْعِنْلَالٌ
抖 发	اِقْشِعْرَارًا	اِقْشَعَرَّ	اِفْعَلَلَّ	اِفْعِلَالٌ
然悚骨毛	اِشْمِئْزَازًا	اِشْمَأَزَّ		

数复和数双的根词、Ⅱ

或 数双有能不是，候时的作动调强于重侧果如，时用使在根词

，时用词名象抽通普的作动调强不个一为作是只果如但；的化变数复

。化变的数复和数双有以可则

化变数复其。样一化变数双的词名般一同法方化变数双的根词

：例。理处则规的化变词名数复性阴式整完照按全完则

اِنْتِصَارٌ ـــ اِنْتِصَارَانِ اِنْتِصَارَاتٌ

نَجَاحٌ ـــ نَجَاحَانِ نَجَاحَاتٌ

بِضَالٌّ ـــ بِضَالاَنِ بِضَالاَتٌ

مُسَاعَدَةٌ ـــ مُسَاعَدَتَانِ مُسَاعَدَاتٌ

法用的根词、Ⅲ

可根词于由时同；用词名般一作以可，词名象抽个一是既根词

。等语状和语宾、语主带以可样一运动和它此因。用作词动起以

：例。用词名象抽作根词、1

— اَلِاسْتِشَارَةُ عِصْمَةُ الزَّلَلِ .

。错出止防以可见意的人别取听

— أَحْرَزْنَا تَقَدُّمًا مَلْحُوظًا فِي الصِّنَاعَةِ وَالزِّرَاعَةِ .

。展发的显明了得取们我。面方业农工在

：例。合组偏正成组语主的上义词与根词、2

— اِنْتِصَارُكُمْ هُوَ اِنْتِصَارُنَا .

。利胜的们我是就利胜的们你

— تَعَبُ الْمُصْلِحِينَ مَوْضِعُ التَّقْدِيرِ .

。佩钦人令苦茹辛舍者革改

— فَهْمُكَ سَرِيعٌ .

。快很解理的你

：例。合组偏正成组语宾的上义词与根词、3

— مُسَاعَدَةُ الْأَصْدِقَاءِ وَاجِبَةٌ عَلَيْكَ .

。任责的你是友朋助帮

— مُكَافَأَةُ الْمُجْتَهِدِينَ تَقْدِيرٌ لِعَمَلِهِمْ .

。彰表的作工们他对是就励奖的者奋勤对

— فَهْمُ الْحَقَائِقِ غَيْرُ هَيِّنٍ .

。易容不并象真的实事解了

处或格宾）语宾带以可还面后，合组偏正成组语主与根词、4

。（位地格宾于

：例。根词词动物及接直

- كَانَ اسْتِقْبَالُكَ الضُّيُوفَ حَسَنًا .

。好很得待接人客待接你

- نَصْحُ الصَّدِيقِ صَدِيقَهُ وَاجِبٌ .

。的该应是友朋告劝友朋

- إِنَّ إِكْرَامَكَ الْوُفُودَ حَمِيدٌ .

。赞称得值事件这团表代待款你

：例。根词词动物及接间

- تَحَقَّقَتْ رَغْبَةُ حَسَنٍ فِي قِرَاءَةِ هَذَا الْكِتَابِ .

。了现实望愿的书本这看想桑哈

- أَنَا مَسْرُورٌ مِن اشْتِرَاكِكَ فِي هَذَا الِاجْتِمَاعِ .

。兴高很我使议会次这加参你

- إِشْفَاقُ مُحَمَّدٍ عَلَى الضَّعِيفِ مَحْمُودٌ .

。赞称得值者弱悯怜德默罕穆

可都根词的词冠带和根词的词动式令命替代、根词的指泛、5

：例。（位地格宾于处或格宾）语宾带接直以

- نَحْنُ فِي انْتِظَارِ أَنْبَاءٍ هَامَّةٍ .

。息消的要重待等在们我

- يُؤَكِّدُ حَسَنٌ انْصَافَ كُلِّ مَظْلُومٍ .

。者迫压受待对等平要调强桑哈

ـ تَعْظِيمًا وَالِدَيْكَ !

！敬尊要母父的你对

ـ تَقْدِيرًا جُهُودَ الْعَامِلِينَ .

。价评的度高有该应力努的家干实对

ـ عَلِيٌّ شَدِيدُ الْحُبِّ وَطَنَهُ .

。国祖的他爱热常非里阿

ـ أَخُوكَ كَثِيرُ الْإِتْقَانِ عَمَلَهُ .

。务业的己自通精很弟兄你

：例。语状空时带接直或。合组偏正成组词副空时与根词、6

ـ زِيَارَةُ الْيَوْمِ نَاجِحَةٌ .

。的功成是问访的天今

ـ كُنْتُ فِي انْتِظَارٍ مُدَّةً طَوِيلَةً .

。间时长很了等我

成组语主与须必但。等语状和语宾、语主有时同以可根词、7

：例。合组偏正

ـ نَجَحَ التَّلَامِيذُ فِي الِامْتِحَانِ بَعْدَ مُذَاكَرَتِهِمُ الدُّرُوسَ أَمْسِ فِي الْمَكْتَبَةِ مُجْتَهِدِينَ .

。了功成试考，后之课功习复力努里馆书图在天昨们生学

句在，词名个一于当相起一等语状和语宾、语主其及根词、8

：例。份成种各当充以可中

ـ حِفْظُكَ أَجْوَدَ مَا قَرَأْتَ خَيْرٌ لَكَ .

（语起作）。处好有你对华精的过读住记你

ـ اِسْتِقَامَةُ الْمَرْءِ تَكْسِبُ رِضَا النَّاسِ .

（语宾、语起作）。赏赞的们人到受以可为行派正的人个一

ـ تَقَدُّمُكُمْ هُوَ تَقَدُّمُنَا .

（语谓、语起作）。步进的们我是就步进的们你

ـ يَسُرُّنِي حُضُورُكَ اجْتِمَاعَنَا .

（语主作）。兴高很我使议会的们我席出你

ـ اُسْتُقْبِلَ الضُّيُوفُ الْكِرَامُ اسْتِقْبَالاً حَارًّا .

（语状度程作）。待接的情热了到受们宾贵

9、例。替代来句词动的起冒 ما 或 أنْ 以用以可根词：

ـ أَعْجَبَنِي أَنْ دَرَسْتَ (بِرَاسَتُكَ) قَضِيَّةَ الْآدَابِ .

。奇惊到感我使学文究研你

ـ تَسْتَلْزِمُ زِيَادَةُ الدَّخْلِ أَنْ نُصْلِحَ (إِصْلَاحَنَا) كُلَّ شِبْرٍ مِنَ الْأَرْضِ .

。地土寸一每良改须必就入收加增要

ـ ضَاقَتِ الْأَرْضُ عَلَى الْعَدُوِّ بِمَا رَحُبَتْ (بِرُحْبِهَا) .

。地之身藏人敌无却，大虽下天

二、根词姆米

，说上论理从。根词种一的 المـــــــيم 有带首词是就根词姆米

。的根词姆米用不是词动多许上际实但，根词姆米有都词动么什管不

I、根词姆米型词的

省应 الواو 的首词时式在现在除——词动式简母三种各、1

：例。型 مَفْعَلٌ 是都根词姆米的——外以词动刚如的略

لَعِبَ لَعْبًا	玩游
سَقَطَ سُقُطًا	下落
رَمَى رَمْيًا	掷投
نَامَ نَوْمًا	觉睡
وَجِلَ وَجَلًا	怕害

词的根词姆米的们它，外例是却词动式简母三个七列下，是但

：型 مَفْعِلٌ 是型

جَاءَ مَجِيئًا	来
رَجَعَ مَرْجِعًا	去回
سَارَ مَسِيرًا	走行
صَارَ مَصِيرًا	成变
شَابَ مَشِيبًا	人老发白成变
رَفَقَ مَرْفِقًا	的蔼和为成
قَالَ مَقِيلًا	说

。"ال" 形园个一接衔要尾词的根词姆米的词动式简母三的有

：例

حَبَّ مَحَبَّةً	爱
سَرَّ مَسَرَّةً	悦喜
نَفَعَ مَنْفَعَةً	益利

سَأَلَ سُؤَالاً　　题问

都根词姆米的词动刚如的略省应 الواو 的首词时式在现变在、2

：例。型 مُفْعِلٌ 是

وَصَلَ مُوْصِلاً　　达到

وَصَفَ مُوْصِفاً　　容形、写描

وَعَدَ مُوْعِدًا　　诺许

وَثَبَ مُوْثِبًا　　跃跳

本同型词的根词姆米的词动式复、商母四和词动式复母三、3

现的首词词动式在现把须只，说是就也。同相型词词名动被的词动

开标改母字个二第数倒把再，الميم 的符口合标个一成换志标式在

，符口开标是就来本母字个二第数倒果如）了根词姆米为成就符口

：例。（了改要不就

عَرَّفَ مُعَرِّفاً　　释解、绍介

أَخْرَجَ مُخْرِجًا　　出发

تَعَاوَنَ مُتَعَاوِنًا　　作合

إِسْتَفْهَمَ مُسْتَفْهِمًا　　问询

دَحْرَجَ مُدَحْرِجًا　　动滚使

تَزَعْزَعَ مُتَزَعْزِعًا　　摇动

法用的根词姆米、II

词通普比过不只，的样一是法用的根词通普同法用的根词姆米

：例。味意的调强有具，些一重更量份的根

- هُرُوبُ الْجُنْدِيِّ مِنَ الْمَيْدَانِ عَارٌ .

。辱耻是差小开上场战从兵士

- حَمِدَ النَّاسُ لَكَ مَسْعَاكَ .

。力努的出你谢感们人

- اَلتَّعَاوُنُ بَيْنَنَا فِي الْعَمَلِ خَيْرُ وَسِيلَةٍ لِتَحْقِيقِ الْغَرَضِ .

。法办好最的的目到达是作合的中作工在间之们我

- كَانَ مُعَرَّفُكَ لِلنَّظَرِيَّةِ الْعِلْمِيَّةِ وَاضِحًا .

。的楚清是述阐的论理学科个这对你

三、根词次表

。根词的作动次一示表是就根词次表

I、型词的根词次表

1、型词的根词次表是都 فَعْلَةٌ 型。例：

قَفَزَ قَفْزَةً　　跳跃——次

أَكَلَ أَكْلَةً　　吃——次

سَعَى سَعْيَةً　　赛奔——趟

جَالَ جَوْلَةً　　游漫——次

2、型词的根词次表的词动式复母四和词动式复母三数多大就

例：形词个一接衔根词通普的词动本是 "ال"：

قَدَّمَ تَقْدِيمَةً　　供提——次

أَكْرَمَ إِكْرَامَةً　　待款——次

تَعَلَّمَ تَعَلُّمَةً　　习学——次

تَعَاوَنَ تَعَاوُنَةً　　次一作合

اِبْتَسَمَ اِبْتِسَامَةً　　次一笑微

اِهْتَمَّ اِهْتِمَامَةً　　次一心关

تَدَحْرَجَ تَدَحْرُجَةً　　次一动滚

词动式复母三，فَعْلَـةٌ 是根词通普的词动式简母三是凡、3

就根词次表示表要，时 ة 是尾词根词通普的词动式复和式简母四

定的数次示表以可它其或 وَاحِدَة 语定个一加面后根词述上在须必

：例。明说来语

ـ رُبَّمَا أَعْقَبَتِ الْهَفْوَةَ الْوَاحِدَةَ عَوَاقِبُ خَطِيرَةٌ .

。果后的重严多许起引会许也失过次一

ـ زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَلَةً وَاحِدَةً .

。下一了动震地大

ـ قَابَلْتُ مُحَمَّدًا مُقَابَلَةً لَا غَيْرُ .

。见多没，次一德默罕穆到见只我

ـ اِسْتَرَحْتُ اِسْتِرَاحَةً فَقَطْ .

。次一了息休只我

法用的根词次表、II

"次两"示表要果如。思意的"次一"有含就身本根词次表、I

词的词名数复性阴式整完用）数复或数双其用该应就。"次多"或

：例。语状度程是般一位地法语的中句在根词次表。式形的（型

ـ وَقَفْتُ وَقْفَتَيْنِ .

。次两了留停我

ـ صَفَّرَ الْقِطَارُ صَفْرَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ يَتَحَرَّكَ .

。笛次两了鸣前动开在车火

ـ ضُرِبَ اللِّصُّ ثَلَاثَ ضَرَبَاتٍ .

。下三了打被偷小

：例。用词名通普作以可里子句在、2

ـ جَرَعْتُ جَرْعَةً حَرَمَتْنِي جَرَعَاتٍ .

。饮多没，口一了饮只我

ـ مَا أَبْدَيْتُ لِذَلِكَ اهْتِمَامَةً .

。心关次一过示表有没事件那对我

ـ رُبَّ أَكْلَةٍ مَنَعَتْ أَكَلَاتٍ .

。了吃要不也再后以许也坏吃次一

ـ لِكُلِّ عَالِمٍ هَفْوَةٌ وَلِكُلِّ جَوَادٍ كَبْوَةٌ .

。蹄失会也马良，失过有也人圣

根词态形、四

简母三有只。根词种一的子样或态状的作动示表是就根词态形

。根词态形有才词动式

型词的根词态形、I

：例。型 فِعْلَةٌ 是都根词态形的它，词动式简母三种何是管不

هَجَمَ هِجْمَةً　　子样的攻进

وَقَفَ وِقْفَةً　　子样的立站

مَاتَ مِيتَةً　　子样的去死

مَشَى مِشْيَةً　　子样的走

法用的根词态形、II

，用语状度程作时合组偏正成组词名个一另同在根词态形、I

：例。用词名作以可也

ـ مَاتَ الْجُنْدِيُّ مِيتَةَ الْأَبْطَالِ .

。了去死样那雄英象兵士

ـ أَعْجَبَنِي مِنَ الْمُمَثِّلِ نَظْرَتُهُ وَلَفْتَتُهُ .

。作动的盼右顾左和神眼的员演赏欣我

ـ قِعْدَةُ الْوَقُورِ جَمِيلَةٌ .

。看好相坐的人的肃严

：例。饰修来语定用以可根词态形、2

ـ مَاتَ الْخَائِنُ مِيتَةً سَيِّئَةً .

。了去死地恶罪徒叛

ـ اَلْعِزَّةُ الْجَاهِلِيَّةُ تَحْمِلُ صَاحِبَهَا عَلَى الطُّغْيَانِ .

。道霸行横人使会尊自的目盲

ـ أَلْقَيْتُ نَظْرَةً فَاحِصَةً عَلَى الْكِتَابِ .

。书本这向投光眼的索搜以我

ـ سَارَ حَامِدٌ سِيرَةً صَالِحَةً .

。子样的养修有象路走德米哈

词态形的型词定固有没词动式复、简母四和词动式复母三、3

正用或语定带根词通普用可，子样的作动示表要果如词动些这。根

：例。示表来式形的合组偏

ـ اَلتَّكَلُّمُ الْكَثِيرُ مَدْعَاةٌ لِلْمَلَلِ .

。烦厌的人别起引会舌饶

ـ اَلاِنْدِفَاعُ الطَّائِشُ مُقَدِّمَةُ الْبَلَاءِ الْعَاجِلِ .

。妻前的难灾的生发将即是动冲的目盲

ـ اِسْتَبْسَلَ الْجُنْدِيُّ فِي الْقِتَالِ اسْتِبْسَالَ الْأَبْطَالِ .

。杀厮命拼地样那雄英象中斗战在兵士

根词造人、五

或（词名生派和词名有专、词名通普括包）词名从是根词造人

信、义主示表是都义词的根词造人。根词种一的来而变演根词通普

。念概象抽的等题命学科、语术学科或念观量数、质性、度制、仰

型词的根词造人、I

词果如）面后根词原或词名原在即，个一有只型词的根词造人

音叠带符口开标个一接衔（略省应就 "ال" 个这，"ال" 个一有尾

和（النَّسَبِ "ياء"）"ال" 的属从叫 "ال" 个这（يّ）的

。符齿齐标改应都符尾的词原；式形的 ـِيَّة 为成，"ال" 形图个一

：例。根词造人的来变演词名通普从、I

إِنْسَانٌ	人	إِنْسَانِيَّةٌ	义主道人
وَطَنٌ	国祖	وَطَنِيَّةٌ	义主国爱
نَوْعٌ	质性	نَوْعِيَّةٌ	量质

مَادَّةٌ	质物	مَادِيَّةٌ	义主物唯
رَأْسَمَالٌ	本资	رَأْسَمَالِيَّةٌ	义主本资

：例。根词造人的来变演词名有专从、2

مَارْكُسُ	思克马	مَارْكُسِيَّةٌ	义主思克马
بُوذَا	佛	بُوذِيَّةٌ	教佛
مَسِيحٌ	稣耶	مَسِيحِيَّةٌ	教督基
صِهْيُونُ	山郇	صِهْيُونِيَّةٌ	义主国复太犹

：例。根词造人的来变演词名生派从、3

جَاهِلٌ	的知无昧蒙	جَاهِلِيَّةٌ	性昧愚
مَسْئُولٌ	的责负	مَسْئُولِيَّةٌ	任责
أَفْضَلُ	的好较	أَفْضَلِيَّةٌ	性越优
أَغْلَبُ	的数多大	أَغْلَبِيَّةٌ	数多大

：例。根词造人的来变演根词通普从、4

اِشْتِرَاكٌ	伙合、作合	اِشْتِرَاكِيَّةٌ	义主会社
شُيُوعٌ	布散	شُيُوعِيَّةٌ	义主产共
تَجْرِيبٌ	验实	تَجْرِيبِيَّةٌ	义主验经
اِنْتِهَازٌ	利用（会机）	اِنْتِهَازِيَّةٌ	义主会机

法用的根词造人、Ⅱ

：例。用词名作能只里子句在根词造人

ـ يَجِبُ عَلَيْنَا أَنْ نَعْتَنِيَ بِالنَّوْعِيَّةِ وَالْكَمِّيَّةِ فِي آنٍ وَاحِدٍ .

。量数和量质意注时间该应们我

ـ اَلْهَجِيَّةُ لاَ تَلِيقُ بِإِنْسَانِ الْقَرْنِ الْعِشْرِينَ .

。的入不格格是说来类人的纪世十二于对义主蛮野

ـ اَلْحُرِّيَّةُ شَمْسٌ يَجِبُ أَنْ تُشْرِقَ فِي كُلِّ نَفْسٍ .

。阳太的地心人个每照普是由自

ـ عَاشَتِ الْمَارْكَسِيَّةُ اللِّينِينِيَّةُ أَفْكَارُ ماوتسيتونغ !

！岁万想思东泽毛、义主列马

章三十二第

词名大张和词名动主

一、词名动主

一词名生派种一的来变演词动从是（ اِسْمُ الْفَاعِلِ ）词名动主的暂短指是都般一）生发的作动示表是一：意含重双有词名动主者行执的作动是就身本示表是二；（作动的性期长非

I、词的词名动主型

I型词词名动主的词动式简母三。型 فَاعِلٌ 是都

例。型 فَاعِلٌ 是词名动主的词动刚如和词动全安(1)：

كَتَبَ ـــ كَاتِبٌ 作者、人的字写

قَرَأَ ـــ قَارِئٌ 读者、人的读阅

وَصَفَ ـــ وَاصِفٌ 述者描

يَئِسَ ـــ يَائِسٌ 望者失

例。型 فَاعٌّ 是词名动主的词动母重、(2)：

رَدَّ ـــ رَادٌّ 人的复答

فَرَّ ـــ فَارٌّ 人的走逃

جَدَّ ـــ جَادٌّ 人的肃严

فَاعِلٌ是词名动主其，الالف 是母柔个那间中果如，词动空中(3)

是则词名动主其，الياء 或 الواو 是母柔个那间中果如：型

فَاعِلٌ 型。例：

قَالَ ـــ قَائِلٌ　人的话说

نَامَ ـــ نَائِمٌ　人的觉睡

عَوِرَ ـــ عَاوِرٌ　人的眼独

أَيِسَ ـــ آيِسٌ　人的望失

缺种一是这。型 فَاعٍ 是词名动主的词动柔分和柔连、尾缺(*)

：例。词名尾

دَعَا ـــ دَاعٍ (اَلدَّاعِى)　者唤呼、者召号

رَمَى ـــ رَامٍ (اَلرَّامِى)　者掷投

رَوَى ـــ رَاوٍ (اَلرَّاوِى)　者述讲

طَوَى ـــ طَاوٍ (اَلطَّاوِى)　者叠折

وَحَى ـــ وَاحٍ (اَلْوَاحِى)　者示启

وَلَى ـــ وَالٍ (اَلْوَالِى)　者权当、者理管

名动主的词动（式复、简母四或式复母三即）式简母三非、2

型词词

换改志标词动式在现把，是法方的词名动主变　词动全安(1)

。符齿齐标律一母字个二第数倒，（ مُ ）الميم 的符口合标个一成

：例

أَغْلَقَ يُغْلِقُ ـــ مُغْلِقٌ　人的闭关

دَرَّسَ يُدَرِّسُ ـــ مُدَرِّسٌ　员教

حَارَبَ يُحَارِبُ	ـــ مُحَارِبٌ	士战
اِنْعَدَلَ يَنْعَدِلُ	ـــ مُنْعَدِلٌ	者整调
اِكْتَسَبَ يَكْتَسِبُ	ـــ مُكْتَسِبٌ	者得获
اِحْمَرَّ يَحْمَرُّ	ـــ مُحْمَرٌّ	西东的红变
تَعَاوَنَ يَتَعَاوَنُ	ـــ مُتَعَاوِنٌ	者作合
تَكَلَّمَ يَتَكَلَّمُ	ـــ مُتَكَلِّمٌ	人盲发
اِسْتَخْرَجَ يَسْتَخْرِجُ	ـــ مُسْتَخْرِجٌ	者采开
اِحْدَوْدَبَ يَحْدَوْدِبُ	ـــ مُحْدَوْدِبٌ	人的背驼成变
اِجْلَوَّذَ يَجْلَوِّذُ	ـــ مُجْلَوِّذٌ	人的走行步快
اِحْمَارَّ يَحْمَارُّ	ـــ مُحْمَارٌّ	西东的红变渐逐
دَحْرَجَ يُدَحْرِجُ	ـــ مُدَحْرِجٌ	人的动滚使
تَدَحْرَجَ يَتَدَحْرَجُ	ـــ مُتَدَحْرِجٌ	西东的着动滚
اِقْشَعَرَّ يَقْشَعِرُّ	ـــ مُقْشَعِرٌّ	人的抖发
اِحْرَنْجَمَ يَحْرَنْجِمُ	ـــ مُحْرَنْجِمٌ	人的合集

化变的词动全安同法方的词名动主变词动空中和刚如、母重(2)

所有号符，母柔或母重是母字个二第数倒于由的有是只）同相法方

：例。（化变

اِرْتَدَّ يَرْتَدُّ	ـــ مُرْتَدٌّ	者却退
زَعْزَعَ يُزَعْزِعُ	ـــ مُزَعْزِعٌ	者动摇
أَوْجَدَ يُوجِدُ	ـــ مُوجِدٌ	者造创
أَعَانَ يُعِينُ	ـــ مُعِينٌ	者助援

إِنْقَادَ يَنْقَادُ — مُنْقَادٌ (مُنْقَوِدٌ 为原) 者从服

إِسْتَفَادَ يَسْتَفِيدُ — مُسْتَفِيدٌ 者利获

إِسْتَصْوَبَ يَسْتَصْوِبُ — مُسْتَصْوِبٌ 人的赞称

化变的词动全安同法方的词名动主变词动柔分和柔连、尾缺(3)

：例。词名尾缺是都词名动主类这。同相本基法方

أَهْدَى يُهْدِي — مُهْدٍ (اَلْمُهْدِي) 者送赠

إِسْتَهْدَى يَسْتَهْدِي — مُسْتَهْدٍ (اَلْمُسْتَهْدِي) 者教请

أَرْوَى يُرْوِي — مُرْوٍ (اَلْمُرْوِي) 者溉灌

إِرْتَوَى يَرْتَوِي — مُرْتَوٍ (اَلْمُرْتَوِي) 人的了足喝

أَوْصَى يُوصِي — مُوصٍ (اَلْمُوصِي) 人托委

إِسْتَوْصَى يَسْتَوْصِي — مُسْتَوْصٍ (اَلْمُسْتَوْصِي) 人的托嘱行执

数和性的词名动主、II

词的词名动主性阳在是词名动主性阴，性阳、阴有也词名动主

：例。的成而 "ا" 形园个一接衔面后尾

جَالِسٌ ، جَالِسَةٌ 人的着坐

قَائِلٌ ، قَائِلَةٌ 人的话说

：例。 "ا" 形园有没尾词词名动主性阴的数少有也但

حَائِلٌ 女妇的奶喂 مُرْضِعٌ 妇孕

不的性其随则数复其。变则规词名数双般一按数双的词名动主

：例。变则规的数复性阴或性阳式整完按同

طَالِبٌ، طَالِبَانِ، طَالِبُونَ، طَالِبَةٌ، طَالِبَتَانِ، طَالِبَاتٌ 者求要

员人作工　　عَامِلٌ ،عَامِلَانِ ،عَامِلُونَ ،عَامِلَةٌ ،عَامِلَتَانِ ،عَامِلَاتٌ

为化转。化变了生发经已思意的词名动主的词动式简母三的有

要就数复性阳的们它。义含的新了有，词名通普的念概作动有再不

。变来数复性阴式整完按仍数复性阴其但，变来型词的数复式碎破按

：例

طَالِبٌ ج طُلَّابٌ ،طَلَبَةٌ 生学

عَامِلٌ ج عُمَّالٌ 人工

كَاتِبٌ ج كُتَّابٌ 家作

قَائِدٌ ج قَادَةٌ 人导领

法用的词名动主、Ⅲ

词动起以可也下件条定一在，用词容形或词名作以可词名动主

。用作的

用词名作、1

：例。词名有专作(1)

حَامِدٌ　德米哈　صَالِحٌ　哈里沙

خَالِدٌ　德立哈　مُحْسِنٌ　辛赫穆

：例。词名通普作(2)

طَالِبٌ　生学　عَالِمٌ　家学科

مُدَرِّسٌ　员教　مُحَارِبٌ　士战

时示表不身本，词名通普作，合组偏正成组语宾的上义意与(3)

：例。念概间

سَائِقُ الْقِطَارِ　　机司车火

قَائِدُ الطَّائِرَةِ　　员驶驾机飞

مُجَلِّدُ الْكُتُبِ　　人工订装

：例。用词容形作、2

طَالِبٌ مُجْتَهِدٌ　　生学的功用

طِفْلٌ نَائِمٌ　　子孩的着睡

اَلطَّبَقَةُ الْعَامِلَةُ　　级阶人工

اَلْمُوَاطِنُ الْمُحِبُّ لِوَطَنِهِ　　民公的国爱

用作的词动起、3

时的词动示表能，能功的词动有具。下件条的定一在词名动主

。语宾有以可还且而，语主有以可但不，态

，用作的词动起以可词名动主。下况情列下在

、“去过”示表以可词名动主的式形种这　　时 ال 词冠有带(1)

：例。余概间时的“来将”或“在现”

ـ هَذَا هُوَ الزَّائِرُ مَعْهَدَنَا أَمْسِ (اَلَّذِي زَارَهُ أَمْسِ) .

。人个那的院学们我问访天昨是就这

ـ اَلْخَائِنُ وَطَنَهُ عَدُوُّ الشَّعْبِ (اَلَّذِي يَخُونُ وَطَنَهُ عَدُوُّ الشَّعْبِ) .

。人敌的民人是人的国祖叛背

ـ أَنَا الشَّاكِرُ نِعْمَتَكَ (أَنَا الَّذِي يَشْكُرُ نِعْمَتَكَ) .

。惠恩的你谢感我

带以可，用作的词动起以可也，下件条列下在，时词冠带不(2)

、“在现”示表能只而，态时的“去过”示表能不是但，语宾和语主

。态时的“行进在现”或“来将”

：例。时词虚定否有面前①

ـ يَا مُهْمِلٌ صَدِيقُكَ دِرَاسَتَهُ .

。习学视忽会不友朋的你

ـ لَا مُخْلِفٌ عَهْدَهُ شَرِيفٌ .

。约失会不夫里谢

：例。时词虚问疑有面前②

ـ أَ مُنْجِزٌ أَنْتُمْ وَعْدَكُمْ ؟

？吗言诺行履会们你

ـ هَلْ عَارِفٌ أَخُوكَ هَذَا الْخَبَرَ ؟

？吗息消这道知弟兄的你

：例。（用语唤召被当词名动主）时词虚唤召有面前③

ـ يَا فَاعِلًا الْخَيْرَ ، لَا تَنْقَطِعْ عَنْهُ !

！停要不事好做，啊人的事好做

ـ يَا طَالِعًا جَبَلًا ، سِرْ عَلَى مَهْلٍ !

！走点慢你，啊人的山登

的词虚类 إِنَّ 和词动缺残类 كَانَ 括包）语谓的句词名作④

：例。时（语宾三、二第的词动意心物三、物两及及以语谓

ـ اَلْفَلَّاحُ حَارِثٌ ثَوْرُهُ الْأَرْضَ .

。地耕在正牛的他民农

ـ هٰذَا زَائِرٌ زَيْدًا غَدًا .

。人的德宰问访要天明个一是这

ـ مَنْ يَكُنِ الْيَوْمَ مُهْمِلاً الرِّيَاضَةَ الْبَدَنِيَّةَ يَجِدْ نَفْسَهُ غَدًا فَاقِدًا صِحَّتَهُ .

。康健去失将已自现发会就天明谁，动运育体视忽天今谁

ـ إِنَّ زَيْدًا مُتْقِنٌ الْعَرَبِيَّةَ .

。语阿晓通德宰

ـ أَظُنُّ زَيْدًا مُتْقِنًا الْعَرَبِيَّةَ .

。语阿晓通德宰为认我

：例。时语定作⑤

ـ أَرَى طِفْلَةً صَغِيرَةً رَاكِبَةً دَرَّاجَةً .

。孩女小的车行自骑个一见看我

ـ أُحِبُّ فِتْيَانًا بَاذِلِينَ جُهُودَهُمْ فِي الدِّفَاعِ عَنِ الْوَطَنِ .

。们年青的国卫力出爱喜我

：例。时语状态状作⑥

ـ يَخْطُبُ عَلِيٌّ رَافِعًا صَوْتَهُ .

。演讲声高里阿

ـ جَاءَ زَيْدٌ رَاكِبًا فَرَسًا .

。来而马骑德宰

词名大张、二

型词的词名大张、I

词动式简母三由是般一（ مُبَالَغَةُ اسْمِ الْفَاعِلِ ）词名大张

：型词种五列下有的见常，的来变演词名动主的来出生派

：例。型 فَعَّالٌ 、1

人的学博 عَلَّامٌ 家行旅 رَحَّالٌ

人的性成谎说 كَذَّابٌ 人的斋把勤 صَوَّامٌ

人的性成婪贪 طَمَّاعٌ

：例。型 مِفْعَالٌ 、2

人的烈采高兴 مِفْرَاحٌ 者惕警 مِحْذَارٌ

夫屠 مِنْحَارٌ 人的慨慷 مِفْضَالٌ

：例。型 فَعُولٌ 、3

人的恩感 شَكُورٌ 人的量大宏宽 غَفُورٌ

人的爱友讲 وَدُودٌ 人的忍容能 صَبُورٌ

：例。型 فَعِيلٌ 、4

者听倾 سَمِيعٌ 人的力眼有 بَصِيرٌ

人的知不所无 عَلِيمٌ 人的祥慈 رَحِيمٌ

：例。型 فَعِلٌ 、5

者会领 فَهِمٌ 者惕警 حَذِرٌ

人的安不神心 قَلِقٌ 者婪贪 شَرِهٌ

：型词的见常不种几有还。外此

：例。型 فُعَالَةٌ 、1

人的俐伶明聪 فُهَامَةٌ 者学的名著 عُلَامَةٌ

2、مِفْعِيلٌ 型。例：

سِكِّيرٌ 徒酒　　صِدِّيقٌ 人的正公

3、مِفْعَلٌ 型。例：

مِسْفَرٌ 者火放、者拨挑 مِحْرَبٌ 者动发争战

4、مِفْعِيلٌ 型。例：

مِعْطِيرٌ 的香芬　　مِسْكِينٌ 的怜可

5、فُعَلَةٌ 型。例：

هُمَزَةٌ 者谤诽　　لُمَزَةٌ 人的疵求毛吹

6、فَاعُولٌ 型。例：

فَارُوقٌ 鬼小胆　　جَاسُوسٌ 谍间

7、فُعَالٌ 或 فُعَّالٌ 型。例：

كُبَارٌ 或 كُبَّارٌ 的大伟

طُوَالٌ 或 طُوَّالٌ 的长冗

8、فُعُّولٌ 型。例：

قُدُّوسٌ 的圣神

变演词名动主的来出生派词动式复母三由是词名大张数少有也

例。的来：

بَشِيرٌ 者喜报（从 بَشَّرَ ـــ 来变 مُبَشِّرٌ）

نَذِيرٌ 者警报（从 أَنْذَرَ ـــ 来变 مُنْذِرٌ）

دَرَّاكٌ 人的理道懂（从 أَدْرَكَ ـــ 来变 مُدْرِكٌ）

زَهُوقٌ 者灭毁（从 أَزْهَقَ ـــ 来变 مُزْهِقٌ）

مِقْدَامٌ　勇士（从 أَقْدَمَ ـــ مُقْدِمٌ 变来）

مِغْوَارٌ　侵略者（从 أَغَارَ ـــ مُغِيرٌ 变来）

数和性的词名大张、II

除了مِفْعَلٌ ، مِفْعَالٌ ، مِفْعِيلٌ ، فَعَّالَةٌ ، فُعْلَـــةٌ 和 فَعُولٌ 等尾词的性阳在是都性阴的型词它其，外以用通性阳、阴是型词种六。的示表来 ال+ 形园个一接衔

。道知能才典字查需，的则规化变型词有没是数复的词名大张

法用的词名大张、III

，外以量数的多更示表或用作的调强有上思意在了除，词名大张词容形或词名般一作以可——同相全完法用的词名动主与面方它其：例。用作的词动起以可也，用

ـ إِنَّهُ ضَرُوبٌ بِنَصْلِ السَّيْفِ رُؤُوسَ الْأَعْدَاءِ .

。我脑的人敌砍剑宝用他

ـ هَذَا سُمٌّ قَتَّالٌ مَمْنُوعٌ مِنَ النَّسِّ .

。药毒剧的触接禁严是这

ـ كُنْ حَذِرًا وَلَا تَكُنْ عَجِلًا .

。事行忙匆要不，惕警持保要

ـ اَلْبَحْرُ هَدَّارٌ مَوْجُهُ وَلَكِنَّ السَّفِينَةَ يَقِظٌ رُبَّانُهَا .

。醒清常非却长船的船轮而然，天滔浪波海大

ـ اَلْأَمِينُ قَوَّالٌ الصِّدْقَ .

。话真讲是总人实老

ـ عَاجِزُ الرَّأْيِ مِضْيَاعٌ فُرْصَتَهُ .

。失丢会机把是老人的断寡柔优

章四十二第

词名动主半

从是要主（اَلصِّفَةُ الْمُشَبَّهَةُ بِاسْمِ الْفَاعِلِ）词名动主半
和它，词名生派种一的来变演词动物及不式简母三型 فَعِلَ ، فَعُلَ
动上以母四及母四。性属的定固为较、的在存期长较有，义同词动
是上义意在但，样一全完型词的词名动主和型词的词名动主半的词
。的同不

型词的词名动主半、一

、格性或态状神精、况状体身示表般一　　型 I、فَعِلٌ ، فَعِلَةٌ
：例。的来变词动型 فَعِلَ 从是都大词名动主半的型词种这。等情心

的兴高　فَرِحَ — فَرِحٌ
的伤悲　حَزِنَ — حَزِنٌ
的倦疲　تَعِبَ — تَعِبٌ
的痛疼　وَجِعَ — وَجِعٌ

理生、陷缺理生或色颜示表般一　　型 II、أَفْعَلُ ، فَعْلاَءُ
都，的来变词动型 فَعِلَ 从是都大词名动主半的型词种这。等点特
：例。词名尾变半是

的红　حَمِرَ — أَحْمَرُ ، حَمْرَاءُ

سَوِدَ — أَسْوَدُ م سَوْدَاءُ 的黑

عَمِيَ — أَعْمَى م عَمْيَاءُ 的明失

كَحِلَ — أَكْحَلُ م كَحْلَاءُ 的黑发睑眼

Ⅲ、فَعْلَانُ م فَعْلَى 型 —— 般一词名动主半的型词种这。思意的"闷烦"或"满饱"、"虚空"似类有都

词动型 فَعِلَ 从是般一词名动主半的型词种这。思意的"闷烦"或

：例。词名尾定是都性阴，词名尾变半是都性阳其，的来变

عَطِشَ — عَطْشَانُ م عَطْشَى 的渴口

جَاعَ — جَوْعَانُ م جَوْعَى 的饿饥

مَلِئَ — مَلْآنُ م مَلْأَى 的足充

شَبِعَ — شَبْعَانُ م شَبْعَى 的了饱吃

غَضِبَ — غَضْبَانُ م غَضْبَى 的怒恼

N、فَعِيلٌ م فَعِيلَةٌ 型 从是都大 ，例。的来变词动型 فَعُلَ

شَرُفَ — شَرِيفٌ م شَرِيفَةٌ 的贵高

جَمُلَ — جَمِيلٌ م جَمِيلَةٌ 的丽美

عَظُمَ — عَظِيمٌ م عَظِيمَةٌ 的大伟

كَرُمَ — كَرِيمٌ م كَرِيمَةٌ 的贵高

قَرُبَ — قَرِيبٌ م قَرِيبَةٌ 的近

。的来变词动的型词它其或词动尾缺或词动母重母三从是有也

：例

جَدَّ — جَدِيدٌ م جَدِيدَةٌ 的新

لَذَّ — لَذِيذٌ م لَذِيذَةٌ 的口可

قَوِيَ — قَوِيٌّ م قَوِيَّةٌ 的强坚

صَفَا — صَفِيٌّ م صَفِيَّةٌ 的朗明

مَرِضَ — مَرِيضٌ م مَرِيضَةٌ 的病生

حَدَثَ — حَدِيثٌ م حَدِيثَةٌ 的新时

V、فَعَّلٌ م فَعَّلَةٌ 型 从是都大 فَعُلَ 来变词动型。例：

ضَخُمَ — ضَخْمٌ م ضَخْمَةٌ 的大巨

شَهُمَ — شَهْمٌ م شَهْمَةٌ 的俐伶

صَعُبَ — صَعْبٌ م صَعْبَةٌ 的难困

سَهُلَ — سَهْلٌ م سَهْلَةٌ 的易容

VI、فَعَلٌ م فَعَلَةٌ 型 从 فَعُلَ 来变词动型。例：

حَسُنَ — حَسَنٌ م حَسَنَةٌ 的好美

بَطُلَ — بَطَلٌ م بَطَلَةٌ 的雄英

VII、فَعَالٌ م فَعَالَةٌ 型 从 فَعُلَ 来变词动型。例：

جَبُنَ — جَبَانٌ م جَبَانَةٌ 的怯胆

رَزُنَ — رَزَانٌ （性阴于用多但，用通性阳、阴）的庄端

حَصُنَ — حَصَانٌ （性阴于用多但，用通性阳、阴）的节贞

VIII、فُعَالٌ م فُعَالَةٌ 型 从 فَعُلَ 来变词动型。例：

شَجُعَ — شُجَاعٌ م شُجَاعَةٌ 的敢勇

فَرُتَ — فُرَاتٌ م فُرَاتَةٌ （水）的淡

صَرُحَ — صُرَاحٌ م صُرَاحَةٌ 的洁纯

IX、فُعَلٌ م فُعْلَةٌ 型 从要主 فَعُلَ 来变词动型也但，从有也

فَعِلَ 型动词来变的例：

صَلُبَ —— صُلْبٌ م صَلَابَةٌ 的硬

حَلُوَ —— حُلْوٌ م حَلَاوَةٌ 的甜

حَرَّ (حَرِرَ) —— حُرٌّ م حُرِّيَّةٌ 的由自

X、فَعُولٌ م فَعُولَةٌ 型 从 فَعُلَ 来变词动型的例：

وَقُرَ —— وَقُورٌ م وَقُورَةٌ 的肃严、的着沉

طَهُرَ —— طَهُورٌ م طَهُورَةٌ 的洁纯

XI、فِعْلَلٌ م فِعْلَلَةٌ 型 从要主 فَعُلَ 来变词动型也但，有的例：

从 فَعِلَ 型动词来变的例：

مَلُحَ —— مِلْحٌ م مِلْحَةٌ 的咸

صَفِرَ —— صِفْرٌ م صِفْرَةٌ 的空

XII、فَيْعَلٌ (فَيْعِلٌ) م فَيْعَلَةٌ (فَيْعِلَةٌ) 型 从 فَعَلَ 型动词来变的例：

سَادَ —— سَيِّدٌ م سَيِّدَةٌ 生先、人主

جَادَ —— جَيِّدٌ م جَيِّدَةٌ 的好美

طَابَ —— طَيِّبٌ م طَيِّبَةٌ 的好良

مَاتَ —— مَيِّتٌ م مَيِّتَةٌ 的了亡死

سَاءَ —— سَيِّئٌ م سَيِّئَةٌ 的坏

XIII、فَيْعَلٌ 型 阴、阳通性词种这。很少见例：

صَرَفَ —— صَيْرَفٌ 商换兑币钱

فَصَلَ —— فَيْصَلٌ 的效有、的裁仲

：例。见少很型词种这 فُعْلٌ ، فُعْلَـــةٌ ، XIV

جُنُبٌ ـــ جُنُبٌ ، جُنُبَةٌ 远的

法用的词名动主半、二

。词名般一作以可也。次其，词容形作是要主词名动主半、I

词容形作、I

：例。语定作(1)

ـ زُرْتُ الْمَيْدَانَ الْفَسِيحَ .

。场广大了观参我

ـ جَاءَ رَجُلٌ سَمِينٌ .

。子胖个一了来

ـ أَوْقَدْتُ الْمِصْبَاحَ الْأَحْمَرَ .

。灯红了亮点我

：例。语谓的句词名作(2)

ـ اَلْبَحْرُ بَعِيدٌ غَوْرًا .

。底无深海

ـ أَنْتَ حَسَنُ الْخُلُقِ ، نَقِيُّ النَّفْسِ .

。洁纯地心，好质品你

ـ هَذَا الْخَطِيبُ فَصِيحٌ بَلِيغٌ .

。辩善言能，俐伶齿口家说演个这

：例。词名般一作、2

ـ اَلضَّعِيفُ يُمْكِنُ أَنْ يَقْهَرَ الْقَوِيَّ .

。者强胜战能者弱

— بَذَلَ غَالِبٌ كُلَّ رَحِيمٍ وَغَالٍ فِي سَبِيلِ
إِجَادَةِ الْعَرَبِيَّةِ .

。力努切一了尽而语阿好学了为德立哈

— إِنَّهُ مِنْ كِبَارِ الْمُهَنْدِسِينَ .

。师程工总个一是他

语主的词名动主半、II

。种三有以可符尾的语主其。语主有以可面后词名动主半

。符口合标，语主跟接直以可、1

其由要则性的词名动主半，的指确是须必语主。下况情种这在要需按以可词名动主半。数单用能只词名动主半，定决来性的语主：例。词冠加不或加

— زَيْدٌ حَسَنٌ خُلُقُهُ .

زَيْدٌ حَسَنٌ الْخُلُقُ .

。好质品的德宰

— زَيْدٌ حَسَنٌ خُلُقُ الْأَخِ .

زَيْدٌ حَسَنٌ خُلُقُ أَخِيهِ .

。好质品弟兄的德宰

— هَذَا زَيْدٌ الْحَسَنُ خُلُقُهُ .

هَذَا زَيْدٌ الْحَسَنُ الْخُلُقُ .

。德宰的好质品是这

- هَذَا زَيْدٌ الْحَسَنُ خُلُقُ الْأَخِ .

。好质品的弟兄他德宰是这

- هَذَا عَالِمٌ عَظِيمَةٌ إِرَادَتُهُ .

。家学科的强坚很志意位一是这

- هَذِهِ مُدَرِّسَةٌ عَظِيمٌ اخْتِرَاعُهَا .

。师教女的性造创大很有位一是这

- هُمَا عَامِلَانِ قَوِيَّةٌ إِرَادَتُهُمَا .

。人工的强坚志意是俩们他

。"语定缘因"是语主其及词名动主半的中子例三后最

，下况情种这在。次偏作语主，合组偏正成组语主和以可、2

构结种这。词冠加不或加要需按以可词名动主半。指确是须必语主

：例。"合组偏正面字"即亦

- زَيْدٌ حَسَنُ خُلُقِهِ .

زَيْدٌ حَسَنُ الْخُلُقِ .

。好质品的德宰

- زَيْدٌ حَسَنُ خُلُقِ أَخِيهِ . زَيْدٌ حَسَنُ خُلُقِ الْأَخِ .

。好质品的弟兄他德宰

- أُحِبُّ الْكِتَابَ الْعَظِيمَ فَائِدَتِهِ (الْفَائِدَةِ) .

。书的高很值价欢喜我

- اَلْوَالِدَانِ هُمَا الرَّحِيمَا قَلْبِهِمَا (الْقَلْبِ) .

。的爱慈是都心的母父

，时语定作（合组偏正面字）合组偏正的次正为词名动主半以
须必次偏的合组偏正该，词名指确的词冠带不个一是语饰修被果如
：例。词冠带

هُوَ زَيْدٌ الْحَسَنُ الْخُلُقِ 用能不而 هُوَ زَيْدٌ الْحَسَنُ خُلُقِهِ .

。格宾标，语主带接直以可、3
析分法语在。指确是以可也，指泛是以可语主，下况情种这在
主的指泛。（اَلْقَبِيهِ بِالْمَفْعُولِ بِهِ）语宾类是语主的指确。上
：例。（اَلتَّمِيزُ）语分区是语

- زَيْدٌ حَسَنٌ خُلُقُهُ .
- زَيْدٌ حَسَنٌ الْخُلُقَ .
- زَيْدٌ حَسَنٌ خُلُقَ أَخِيهِ .
- زَيْدٌ حَسَنٌ خُلُقَ الْأَخِ .
- زَيْدٌ حَسَنٌ خُلُقًا .

- إِنَّمَا يَفُوزُ بِرِضَا النَّاسِ الْحُلْوُ الْقَوْلَ ، اَلْكَرِيمُ الطَّبْعَ ، اَلْجَيِّدُ الْعَمَلَ .

心欢的们人得获以可才力努作工、爽豪格性、美甜言语有只

- اَللَّاعِبُ شَدِيدٌ بَأْسًا .

。大很力气的员动运

较比的词名动主和词名动主半、三
，化变的数、性有都，词名生派是都然虽词名动主和词名动主半
：的别区有是还者两但。用语定缘因和合组偏正面字作以可都
性属的定固较、的在存期长较种一示表是般一词名动主半、I

戚，性属的定固非、的在存期长非示表是般一词名动主而；况状或

。作动的性间时有种一示表

。能不却词名动主半而；态时的同不种三示表能词名动主、Ⅱ

有较比型词，的来变词动物及不和词动物及从是词名动主、Ⅲ

，的来变词动物及不型 فَعَّلَ ، فَعِلَ 从是要主则词名动主半；律规

。则规有太不型词

但）用使合组偏正成构语主其与能不词名动主的词动物及、Ⅳ

字成构语主其与以可则词名动主半；（合组偏正成构语宾其与以可

个一的词名动主半是这——遍普较比得用还且而，用使合组偏正面

。点特

章五十二第

词名动被

名生派种一的来变演词动从是（ اِسْمُ الْمَفْعُولِ ）词名动被

本示表是二；性动被的作动示表是一：义含重双有也词名动被。词

。者受承的作动是就身

型词的词名动被、一

词动（物及接间或物及接直）物及从是都词名动被。说地般一

。的来出生派

型词词名动被的词动式简母三、I

：例。型 مَفْعُولٌ 是都词名动被的词动母重和词动全安、1

صَنَعَ ـــ مَصْنُوعٌ 的来出造制被

طَلَبَ ـــ مَطْلُوبٌ 的求要所

رَدَّ ـــ مَرْدُودٌ 的回退被

عَضَّ ـــ مَعْضُوضٌ 的咬被

名动被其，الواو 是来原母柔个那间中它果如，词动空中、2

词名动被其，الياء 是来原母柔个那间中它果如；型 مَفُولٌ 是都词

：例。型 مَفِيلٌ 是都

قَالَ ـــ مَقُولٌ (مَقْوُولٌ ـ مَقُولٌ ـ مَقُولٌ) 话的说所

صَانَ ـــ مَصُونٌ (مَصْوُونٌ ـ مَصْوُنٌ ـ مَصُونٌ) 的存保被

بَاعَ ـــ مَبِيعٌ (مَبْيُوعٌ ـ مَبْيِعٌ ـ مَبْيَعٌ ـ مَبِيعٌ) 的卖出被

عَابَ ـــ مَعِيبٌ (مَعْيُوبٌ ـ مَعْيِبٌ ـ مَعْيَبٌ ـ مَعِيبٌ) 的点缺有

而母尾词动原视型词的词名动被的词动柔分和柔连、尾缺、3

。 مَغْضُوٌّ 是就的 الواو 是来原 مَغْضِيٌّ 是就的 الياء 是来原。定

：例

رَضِيَ ـــ مَرْضِيٌّ (مَرْضُوٌّ ـ مَرْضُيٌّ ـ مَرْضِيٌّ ـ مَرْضِيٌّ) 的意满人令

رَمَى ـــ مَرْمِيٌّ (مَرْمُوٌّ ـ مَرْمُيٌّ ـ مَرْمِيٌّ ـ مَرْمِيٌّ) 的掷投被

طَوَى ـــ مَطْوِيٌّ (مَطْوُوٌّ ـ مَطْوُيٌّ ـ مَطْوِيٌّ ـ مَطْوِيٌّ) 的着叠折被

وَصَى ـــ مَوْصِيٌّ (مَوْصُوٌّ ـ مَوْصُيٌّ ـ مَوْصِيٌّ ـ مَوْصِيٌّ) 的托嘱被

غَزَا ـــ مَغْزُوٌّ (مَغْزُوٌّ ـ مَغْزُوٌّ) 的犯侵被

دَعَا ـــ مَدْعُوٌّ (مَدْعُوٌّ ـ مَدْعُوٌّ) 人的请邀被

型词词名动被的词动式简母三非、II

在现把要需只。的则规有是型词的词名动被的词动式简母三非

الميـــم 的符口合标个一成换改。志标词动式在现的词动式动被式

：例。了以可就 (مُ)

أَرْسَلَ يُرْسِلُ ـــ مُرْسَلٌ 的送遣被

أَرْوَى يُرْوِي ـــ مُرْوًى 的溉灌被

أَلَّفَ يُؤَلِّفُ ـــ مُؤَلَّفٌ 作著

قَابَلَ يُقَابِلُ ـــ مُقَابَلٌ 的见遇被

اِحْتَرَمَ يَحْتَرِمُ ـــ مُحْتَرَمٌ 的敬尊受

的需所	مُحْتَاجٌ ـــ	اِحْتَاجَ يُحْتَاجُ
告被	مُدَّعًى عَلَيْهِ ـــ	اِدَّعَى يُدَّعَى
的领占被	مُحْتَلٌّ ـــ	اِحْتَلَّ يُحْتَلُّ
的待接被	مُسْتَقْبَلٌ ـــ	اِسْتَقْبَلَ يُسْتَقْبَلُ
的用利被	مُسْتَعَانٌ ـــ	اِسْتَعَانَ يُسْتَعَانُ
的唤召被	مُسْتَدْعًى ـــ	اِسْتَدْعَى يُسْتَدْعَى
的动滚被	مُدَحْرَجٌ ـــ	دَحْرَجَ يُدَحْرَجُ

。词名尾减是都词名动被的词动柔分和柔连、尾缺动空中的母字个五和词动的母字个五的母重是尾词，意注该应名种一哪是竟究，的同相是型词的词名动主和词名动被的们它，词

：例。断判来文下、上据根要需，词

— لِيَخْرُجِ الْمُحْتَلُّ مِنَ الْأَرْضِ الْمُحْتَلَّةِ !

！去出滚上地土的领占被从者领占

型词它其的词名动被、■

，外以型 1 第列下除且而，型词则规不些一它其有还词名动被

：见常不都

：例。用通性阳、阴　　型 فَعِيلٌ 、1

قَتِيلٌ	的害杀被
جَرِيحٌ	的伤受
ذَبِيحٌ	的杀宰被
أَسِيرٌ	虏俘，的俘被

طَرِيحٌ　　的弃抛被

حَبِيبٌ　　人爱，的爱可

2、فِعْلٌ　型　阴、阳通性用：例。

ذِبْحٌ　　的杀宰被

طِحْنٌ　　粉面，的磨研被

رِعْيٌ　　的守遵被

3、فَعَلٌ　型　阴、阳通性用：例。

قَنَصٌ　　物获猎，的获猎被

عَدَدٌ　　的数可，的算计被

سَلَبٌ　　品利战，的夺掠被

4、فُعْلَةٌ　型　阴、阳通性用：例。

أُكْلَةٌ　　物食

مُضْغَةٌ　　、西东的嚼被

طُعْمَةٌ　　品食

二、动被的词名同相本基法用的词名动主同法用的词名动被的数和性

动被性阴为成就，后以"ة"形园个一接衔尾词词名动被性阳一般作以可；同相本基法用的词名动主同法用的词名动被的数和性

一般，词名动被的用来词名有专作当已；化变则规的数复式整完按则数复其；化变则规的数双般一按数双的词名动被。词名碎破按都般一。化变则规的数复式

。用作的词动起以可也，词容形或词名

词名般一作、1

：例。词名有专作(1)

مَحْمُودٌ	德茂哈麦	مُبَارَكٌ	克拉巴穆
مَمْدُوحٌ	赫杜姆麦	مُصْطَفَى	法塔斯穆

：例。词名通普作(2)

مَشْرُوعٌ	划计	مَوْضُوعٌ	目题
مَشْرُوبٌ	料饮	مُنْتَجٌ	品产

：例。词容形作、2

اَلسَّادَةُ الْمُحْتَرَمُونَ	们生先的敬尊
اَلْوَطَنُ الْمَحْبُوبُ	国祖的爱可
اَلنُّصُوصُ الْأَدَبِيَّةُ الْمُخْتَارَةُ	读选品作学文
اَلْمَنَازِلُ الْمَبْنِيَّةُ بِالطُّوبِ	子房的成砌砖用

用作的词动起、3

在现起能。能功的词动有具以可也。下件条的定一在词名动被

。语主代有带并，用作的词动式动被式

中之语宾个三或个两的它，的物三或物两及是词动的来原果如

。语宾为仍则它其，语主代为变可个一的

：用作的词动起以可词名动被，下况情列下在

、“去过”示表以可词名动被的式形种这　　时 ال 词冠有带(1)

：例。态时的“来将”或“在现”

ـ جَاءَ الْمَمْدُوحُ (الَّذِى يُمْدَحُ) أَبُوهُ الْيَوْمَ .

。了来——杨赞了到受天今亲父的他——人个那

ـ اَلْمُسَمَّى (اَلَّذِى سُمِّىَ) حُسَيْنًا أَمْسِ أَخِى الصَّغِيرُ .

。弟弟的我是人个那的因赛侯为名取天昨

ـ اَلْمَفْقُودُ (اَلَّذِى يُفْقَدُ) مَالُهُ الآنَ حَزِينٌ جِدًّا .

。心伤常非人个那的钱失丢刚

能不是但，用作的词动起以可也下况情列下在，时词冠带不(2)

进在现”或“来将”、“在现”示表能只而，态时的“去过”示表

：态时的“行

：例。时词虚定否有面前①

ـ مَا مَعْرُوفَةٌ حَقِيقَةُ الأَمْرِ .

。知而得不相真实事

ـ مَا مَمْدُوحٌ أَخُوهُ الْمُهْمِلُ .

。扬表受有没弟兄的心粗的他

ـ مَا مُعْطًى أَخُوهُ جَائِزَةً .

。奖得有没弟兄的他

：例。时词虚问疑有面前②

ـ أَ مُقَامَةٌ الْحَفْلَةُ الْمُوسِيقِيَّةُ غَدًا ؟

？吗开天明会乐音

ـ أَ مَسْرُورٌ الزَّيْدَانِ الآنَ ؟

？吗兴高在现德宰个两

ـ هَلْ مُخَبِّرٌ الطَّيَّارُونَ الْجَوَّ هَادِئًا ؟

？化变有没，好很气天知告被否是员行飞

的词虚类 إِنَّ 和词动缺残类 كَانَ 括包）语谓的句词名作③

：例。时（语谓

ـ اَلْخَبَرُ مَنْقُولٌ .

。着传流在息消

ـ اَلْمَرْءُ مَخْبُوءٌ تَحْتَ لِسَانِهِ .

（的来起包头舌被是人，为意原）。人其如话

ـ يَجِبُ أَنْ يَكُونَ الْمَنْزِلُ مَوْفُورَ النُّورِ ، مُرَتَّبَ الْأَثَاثِ ، مُعْتَنًى بِنَظَافَتِهِ .

。意注要生卫洁清，齐整要设摆俱家，足充要线光内室

ـ إِنَّ فِكْرَتَكَ مَقْبُولَةٌ .

。受接以可法想的你

ـ مَنْزِلُكُمْ مَكْسُوَّةٌ أَرَائِكُهُ حَرِيرًا .

。套发沙的绸着套发沙的家们你

：例。时语定作④

ـ هَؤُلَاءِ أَبْطَالٌ مَذْكُورَةٌ أَسْمَاؤُهُمْ فِي كُتُبِ التَّارِيخِ .

。雄英的史青垂名是些这

ـ هَذَا عَمَلٌ مَعْرُوفَةٌ قِيمَتُهُ .

。作工的值价有道知都谁件一是这

ـ هَذِهِ أَشْجَارٌ مَقْطُوعَةٌ أَغْصَانُهَا .

。树的修剪被正叶枝是些这

：例。时语状态状作⑤

ـ مَا عَاشَ مَنْ عَاشَ مَذْمُومًا خَصَائِلُهُ

وَلَمْ يَمُتْ مَنْ يَكُنْ بِالْخَيْرِ مَذْكُورَا

。死犹生虽，人的贵指人受坏败德道个一

。生犹死虽，人的世百芳流事好做个一

ـ يُسَافِرُ الْوَفْدُ إِلَى شَانْغْهَايْ مَصْحُوبًا بِالسَّيِّدِ كَذَا .

。问访海上去要下同陪的生先某某在团表代

法用的语主代的词名动被、Ⅱ

必语主代。下况情种这在。符口合标。语主代跟接直以可、1

单用能只词名动被。定决来性的语主代由要性的词名动被。指确须

这。合组偏正成组词代的致一相语饰修被和个一与须必语主代。教

：例。用"语定缘因" 作可亦

ـ اَلْعِلْمُ مَعْرُوفَةٌ فَوَائِدُهُ .

。的知周所人是处好的学科

ـ هِيَ مَحْبُوبٌ خُلُقُهَا .

。爱喜人令质品的她

ـ هَذَا كِتَابٌ مُتْقَنٌ طَبْعُهُ .

。书的美精很得刷印本一是这

况情种这在。次偏作语主代。合组偏正成组语主代和以可、2

种这。词冠加不或加要需按以可词名动被。指确是须必语主代。下

：例。"合组偏正面字"即亦构结

ـ إِنَّ الْقَوِيَّ يُسَاعِدُ الزَّمِيلَ .

。助帮到得学同的他，人的强力能

ـ لَنْ يَطِيرَ الْحَمَامُ الْمَقْصُوصُ الْأَجْنِحَةِ .

。来起不飞子鸽的膀翅去剪

ـ عَزَّ مَنْ كَانَ مَحْمُودَ الْجِوَارِ ، مُكْرَمَ الْجَارِ .

。的贵可能难是人的扬赞到受系关邻睦、居邻重尊

语主代其及词名动被的词动物及接间、四

词动原与留保须必时用使在，词名动被的来变词动物及接间由

。词代称人尾接格属个一接衔须必还面后词介个这在；词介的配搭的词名个那的饰修所词名动被同应数、性的词代称人尾接格属个这代是就里子句在，语短词介的成构词代和词介个这。致一相数、性，式形的数单、性阳是都律一身本词名动被的下况情种这在。语主

：例。语谓或语定作能只里子句在

ـ إِسْتَفَدْنَا كَثِيرًا مِنَ الصُّعُوبَاتِ الْمُتَغَلَّبِ عَلَيْهَا .

。浅非益获中难困的服克已从们我

ـ اَللُّغَةُ الْعَرَبِيَّةُ وَاللُّغَةُ الصِّينِيَّةُ مَرْغُوبٌ فِيهِمَا .

。言语的学想们人是都语汉和语阿

ـ اَلْعَدُوُّ مَقْضِيٌّ عَلَيْهِ .

。了灭消被人敌

语主代其及词名动被的词动物及不、五

物及不的语状度程或（语短或词单）语状空时或语短词介有带

作当则份成述上，用使来词名动被为变以可词动物及不的中句词动。样一全完则规用使式动被的词动物及不与则规用使其，语主代的它：例

ـ أَ سَهِرْتَ لَيْلَةً كَامِلَةً ؟

؟吗了夜熬都夜一整整

ـ أَ مُنْطَلَقٌ يَوْمُ الْجُمُعَةِ ؟

؟吗发出五期星

ـ هَلِ الْتَمَسْتَ أَمَامَ الْمُخْلِصِ ؟

؟吗地天阔广有前面人的诚忠

ـ هَلِ الْغُرْفَةُ مَقْعُودٌ فِيهَا ؟

؟吗着呆人有里屋

ـ مَا حُتِفَلَ احْتِفَالٌ عَظِيمٌ .

。行举有没会大祝庆

章六十二第

词名较比

有、的词动式简母三于生派是（ اِسْمُ التَّفْضِيلِ ）词名较比

，(物事)人的上以个两或个两在明说来用。词名生派种一的型词定固

。出突为最或为更的余其比个一的中其，时较比行进面方一某在

型词的词名较比、一

。(性阴有没的有) أَفْعَلُ م فُعْلَى ：个一有只型词的词名较比

：例

أَكْبَرُ م كُبْرَى　　大更

أَصْغَرُ م صُغْرَى　　小更

أَفْضَلُ م فُضْلَى　　好更

أَعْظَمُ م عُظْمَى　　大伟更

：略省常经上惯习 الهمزة 的首词词名较比个二列下

خَيْرٌ (= أَخْيَرُ)　　好更　　شَرٌّ (= أَشَرُّ)　　：例。坏更

ـ اَلصِّدْقُ خَيْرُ الْفَضَائِلِ وَالْكِذْبُ شَرُّ الرَّذَائِلِ .

。径行的坏最是谎说，德品的好最是实诚

词的词名较比的（ 的型 فَعِيلٌ 是词名动主半其 ）词动母重母三

：例。的性阴有没是词名较比的型词种这。 أَفَلُّ 是型

口可更　　أَلَذُّ ـــ (لَذِيذٌ) ـــ لَذَّ

轻更　　أَخَفُّ ـــ (خَفِيفٌ) ـــ خَفَّ

少更　　أَقَلُّ ـــ (قَلِيلٌ) ـــ قَلَّ

新更　　أَجَدُّ ـــ (جَدِيدٌ) ـــ جَدَّ

别分（性阳、阴）数复，变则规的词名数双按数双的词名较比

。变则规的词名数复式整完照按

件条的备具须必词名较比生派、二

列下合符时同有只。词名较比出生派以可都词动的有所是不并

：词名较比出生派能才词动的件条个六

：词动式简母三是、I

：词动化变的整完思意是、II

：词动式定肯是、III

：词动式动主是、IV

：词动的较比作以可，分之浅深度程有上思意在、V

。词动的型 أَفْعَلُ ، فُعْلَاءُ 是不词名动主半、VI

借以可，思意的较比示表要需如。词动的件条个六述上合符不

后但，示表来词名较比等 أَشَدُّ ، أَكْثَرُ ، أَقْوَى ، أَصْغَرُ ، أَخَفُّ 用

：例。格宾指泛是须必根词该。语分区作根词的词动原个一跟须必面

ـ هُوَ أَعْظَمُ تَقَدُّمًا وَأَكْثَرُ اجْتِهَادًا وَأَقْوَى إِيمَانًا مِنْ غَيْرِهِ .

。心信有更，力努更，步进更人别比他

ـ حَامِدٌ أَكْبَرُ تَعَاوُنًا مِنْ أَخِيهِ .

。作今好更弟兄的他比德米哈

ـ وَرَقُ اللَّيْمُونِ أَشَدُّ خُضْرَةً مِنْ وَرَقِ الْقَصَبِ .

。绿更子叶的苇芦比子叶的檬柠

ـ هٰذَا الْمَرِيضُ أَوْضَحُ عَرَجًا مِنْ غَيْرِهِ .

。害病更得跛人病的别比人病个这

法用的词名较比、三

较比示表不和法用级高最、法用级较比：法用种三有词名较比

法用的思意

法用级较比、1

…比”、“…更…比”是思意，较比的间之者两于用级较比

。“些一…较”、“…较

在，式形的数单指泛性阳用能只词名较比，时级较比示表、1

的面前，词名的较比互相个两。مِنْ 词介个一加须必还前词较比被词较比被做叫词名个那的面后，（ المفضل ）词较比做叫个那+词较比”是构结个整，时用使在。（ اَلْمُفَضَّلُ عَلَيْهِ اَوِ الْمَفْضُولُ ）

：例。“词较比被＋مِنْ＋词名较比

ـ اَلْوِقَايَةُ خَيْرٌ مِنَ الْعِلَاجِ .

。疗治于胜防预

ـ هٰذِهِ الْاَطْعِمَةُ اَلَذُّ مِنْ تِلْكَ الْمَأْكُولَاتِ .

。吃好更品食些那比品食些这

ـ اَلثَّلْجُ أَشَدُّ بَيَاضًا مِنَ الْفِضَّةِ .

。白更子银比雪

ـ أَنْتَ أَشَدُّ اجْتِهَادًا مِنْهُ .

。力努更他比你

2 、مِنْ 词介的语短词介使用的则规

。面后的词名较比在放该应语短词介的 مِنْ ，下况情的常正在(1)

：例

ـ هَوَاءُ الرِّيفِ أَنْقَى مِنْ هَوَاءِ الْمَدِينَةِ .

。鲜新更气空的里市城比气空的里村农

代问疑用个一是或词代问疑个一是果如词受的 مِنْ 词介，是但甚，面前的词名较比到提须必就语短词介个这。合组偏正的成构词

：例。面前的子句个整到提以可至

ـ عَلِيٌّ مِمَّنْ أَفْضَلُ ؟

？好谁比里阿

ـ عَلِيٌّ مِنِ ابْنِ مَنْ أَفْضَلُ ؟

？好子儿的谁比里阿

ـ مِمَّنْ أَنْتَ خَيْرٌ ؟

？好谁比你

ـ مِنْ أَيِّهِمْ أَنْتَ أَوْلَى بِهَذَا الْمَدْحِ ؟

？扬表此受应更个一哪的中之们他比你

时有语短词介的 مِنْ 。下提前的达表确正容内子句碍妨不在(2)

：例。略省以可

ـ أَنَا أَثْقَلُ مِنْكَ وَزْنًا وَأَطْوَلُ قَامَةً .

。高你比也，重你比我

ـ اَلْجَوُّ أَمْسِ بَارِدٌ وَالْيَوْمَ أَبْرَدُ .

。冷更天今，冷气天天昨

ـ أَعْلَمَتْ الْجَارِعَ احْتِمَالَ الْمَشَقَّةِ أَجْدَرَ بِأَصْحَابِ الْعَزَائِمِ وَالْهِمَمِ .

。劳耐苦吃能更者志大有，说人的子世息诉告我

分成的当充以可里子句在词名较比级较比、3

虚类 إِنَّ 、语谓的词动缺残类 كَانَ 括包）语谓的句词名作(1)

：例。（语宾三第、二第的词动意心和语谓的词

ـ جِسْرُ نَانْكِينَ اَطْوَلُ مِنْ جِسْرِ ووُهَانَ .

。长桥大汉武比桥大京南

ـ كَانَتْ زَيْنَبُ أَحْسَنَ بِقَلِيلٍ مِنْ زَمِيلَتِهَا فِي الدِّرَاسَةِ .

。些一好稍得学学同的她比白奈宰来原

ـ إِنَّ النَّشِيطَ أَفْضَلُ مِنَ الْخَامِلِ .

。好要人的散懒比人的跃活

ـ أَظُنُّ الْمُنَافِقَ أَضَرَّ مِنَ الْعَدُوِّ الظَّاهِرِ .

。大更害危人敌的开公比派面两为认我

ـ أَعْلَمَتْهُ اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ أَصْعَبَ مِنَ الْإِنْجِلِيزِيَّةِ .

。学难更语英比语伯拉阿他诉告我

：例。语定作(2)

ـ هُوَ لَاعِبٌ أَمْهَرُ بِكَثِيرٍ مِنْ غَيْرِهِ فِي السِّبَاحَةِ .

。员动运泳游的多得强人别比个一是他

ـ اَلنِّيلُ نَهْرٌ أَطْوَلُ مِنَ الْفُرَاتِ .

。流河的长要还河底拉发幼比条一是河罗尼

ـ سَنَكْسِبُ هٰذِهِ السَّنَةَ إِنْجَازَاتٍ أَعْظَمَ مِمَّا كَسَبْنَاهُ فِي السَّنَةِ الْمَاضِيَةِ .

。就成的大更年去比得取将们我年今

：例。语状态状作(3)

ـ تَمْشِي أَخَفَّ مِنَ الرِّيحِ .

。风似胜盈轻走行她

ـ يَدْرُسُ هٰذَا الطَّالِبُ أَكْثَرَ اجْتِهَادًا مِنْ غَيْرِهِ .

。功用更得学人别比生学个这

ـ يُغَرِّدُ الْبُلْبُلُ أَنْعَشَ لِلنَّاسِ مِنَ الطُّيُورِ الْأُخْرَى .

。听动更鸟的别比来起叫啼鸾夜

法用级高最、II

突为更个几的余其比个一的中物事或人的上以个两示表级高最

。词受其及 مِنْ 的较比示表加能不面后它。"……最"是思意，出

：级高最示表法方列下用词名较比

必都数、性其，JI 词冠加须必词名较比，时级高最示表、I

。份成列下当充中句在以可它。致一相数、性的词名的饰修被同须

：例。语定的词名指确作(1)

ـ أَحْمَدُ هُوَ أَخُوكَ الْأَكْبَرُ .

。哥大的你是德迈哈艾

ـ اَلْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَى .

(أَيْ : اَلْيَدُ الْمُعْطِيَةُ خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ الآخِذَةِ .)

要手的西东人给即意)。好手的下向背手比要手的上向背手

(好手的西东人拿比

词名的饰修被同数、性的词名较比级高最有也，中刊报代现在

。等 (国大级超个两) اَلْقُوَّتَانِ الْأَعْظَمُ 如，法用的致一不数、性的

：例。语起作(2)

ـ اَلْأَطْوَلُ قَامَةً هُوَ سَعِيدٌ .

。德义赛是的高最子个

ـ اَلْأَفْضَلُ أَنْ تُصَاحِبَهُ إِلَى الْمَدِينَةِ .

。城进他陪你好最

：例。语谓作(3)

ـ هُوَ الْأَفْضَلُ وَهِيَ الْفُضْلَى .

。的样好最是也她，的样好最是他

ـ اَلْأَشِقَّاءُ هُمُ الْأَفْضَلُونَ وَالشَّقِيقَاتُ هُنَّ الْفُضْلَيَاتُ .

。的样好最是也们妹姐，的样好最是们弟兄

形的数单、性阳是须必) 词名较比的词冠带，时级高最示表(4)

：例。语状态状作里子句在语短词介个整，词受词介作以可还 (式

ـ يُمْكِنُ أَنْ تُتِمَّ تِلْكَ الْمُهِمَّةَ فِي سَبْعَةِ أَيَّامٍ عَلَى الْأَكْثَرِ .

。务任项那成完以可就内天七在多至们我

ـ يَسْتَطِيعُ عَلِيٌّ أَنْ يَقْرَأَ عَشْرَ صَفَحَاتٍ عَلَى الْأَقَلِّ مِنْ ذَلِكَ

الْكِتَابِ فِي سَاعَةٍ وَاحِدَةٍ .

。页十看能少至时小一里阿书本那

组偏正成构词名指泛个一同以可词名较比。时级高最示表、2

，下况情种这在。语起作以可也但。语谓作常经里子句在。用使合人类同的语谓或语起是须必次偏其；数单、性阳是须必词名较比

：例。致一之与须必也上数、性在且而，（物事）

ـ خَالِدٌ أَفْضَلُ قَائِدٍ .

。人导领的好最是德里哈

ـ أَمْهَرُ لاَعِبَتَيْنِ فِي السِّبَاحَةِ أَمِينَةُ وَحَدَّامْ .

。密礼哈和娜米阿是员动运泳游女个两的好最

ـ رِجَالُ الْعِلْمِ أَنْفَعُ رِجَالٍ .

。才人的用有最是家学科

或）词名指确数复个一与以可还词名较比。时级高最示表、3

这在。（语起或）语谓作里子句在。用使合组偏正成构（词名类指数、性的语起面前同以可也。数单性阳用以可词名较比。下况情种

：例。（便简为最数单性阳用以但）致一相

ـ هِيَ أَحْسَنُ (أَوْ حُسْنَى) الطَّالِبَاتِ فِي فَصْلِنَا فِي دِرَاسَةِ الْعَرَبِيَّةِ .

。生学的好最得学语阿里班们我是她

ـ نَهْرُ الْيَانْغْتِسِي وَالنَّهْرُ الأَصْفَرُ أَطْوَلُ (أَوْ أَطْوَلاَ) الأَنْهَارِ .

。流河的长最条两国中是河黄和江长

ـ اَلْعُلَمَاءُ الْعَامِلُونَ أَفْضَلُ (أو أَفَاضِلُ) النَّاسِ .

。人的好最是家学科的干实

ـ أَفْضَلُ الْخِلَالِ حِفْظُ اللِّسَانِ .

。好管头舌把是就惯习的好良最

ـ خَيْرُ الْخَيْلِ أَسْبَقُ الْأَحْصِنَةِ .

。马的快最得跑是就马的好最

مِـنْ ）مِـنْ 的“分部一”示表个一加以可面前词名较比种这情种这在。思意的“一之的…最”是物事某或人某示表，（التَّبْعِيضِيَّةُ

：例。式形的数单性阳用能只词名较比。下况

ـ اَلصِّينُ مِنْ أَقْدَمِ الدُّوَلِ فِي الْعَالَمِ .

。一之家国的老古最上界世是国中

ـ هُوَ مِنْ أَقْوَى الْمُتَرْجِمِينَ فِي بِلَادِنَا .

。一之译翻的强最国我是他

ـ هٰذَا الْقَائِدُ مِنْ أَعْظَمِ الْقُوَّادِ خِبْرَةً .

。一之员挥指的富丰最验经是员挥指个这

语分区的词名较比于关、■

语分区个一加面后在以可，时级高最或级较比示表在词名较比

：例。义含的词名较比明说步一进以。（格宾、指泛）

ـ أَنَا أَكْبَرُ مِنْكَ سِنًّا .

。大龄年你比我

ـ اَلصِّينُ أَكْثَرُ الْبُلْدَانِ سُكَّانًا .

。家国的多最口人是国中

法用的较比示表不、Ⅳ

词名较比。下况情种这在。思意的较比示表不以可也词名较比有带能不也，用使合组偏正成构词名指泛同能不，ال 词冠加能不：例。数单、性阳用都般一。词受其及 مِنْ

— خَرَجَ فِي الْعِيدِ لِلنُّزْهَةِ أَفْرَادُ الْأُسْرَةِ أَصْغَرُهُمْ وَأَكْبَرُهُمْ .
(= . . . صَغِيرُهُمْ وَكَبِيرُهُمْ)

。玩游去出都小大家全，里日节在

— ((رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِكُمْ)) (١٧ : ٥٤)

"的切一察洞是们你对主的们你"

— إِنَّ الَّذِي سَمَكَ السَّمَاءَ بَنَى لَنَا
بَيْتًا دَعَائِمُهُ أَعَزُّ وَأَطْوَلُ (= . . . عَزِيزَةٌ وَطَوِيلَةٌ)

柱的大高、实结有座一了造建们我为，人的来起撑天把个那

。堂厅的子

法用的词名较比性阴、四

表以可但，级较比示表能不它，殊特为较法用的词名较比性阴：例。思意较比示表不或级高最示

— عَاشَتِ الْوَحْدَةُ الْعُظْمَى بَيْنَ الشُّعُوبِ فِي الْعَالَمِ !

世界人民大团结万岁！

— اَلْأُخْتُ الْكُبْرَى هِيَ الْعُلْيَا مَنْزِلَةً بَيْنَ الْإِخْوَةِ وَالْأَخَوَاتِ .

。的高最信威中妹姐弟兄是姐大

— حَقَّقْنَا فِي السَّنَوَاتِ الْمَاضِيَةِ انْتِصَارَاتٍ عُظْمَى .

。利胜的大伟了得取经已们我，里代年的去过在

ـ عَائِشَةُ فُضْلَى الطَّالِبَاتِ .

。生学女的好最是莎伊阿

章七十二第

词名 空时

名间空和词名间时是（ إِسْمَا الزَّمَانِ وَالْمَكَانِ ）词名空时

生发作动示表词名间空，间时的生发作动示表词名间时。称总的词

。词名生派的来变演词动从是都词名种两这。点地的

型词的词名空时、—

言语的体具在有只者两，的同相是型词的词名间空和词名间时

。来开分区能才中境环

：种两有的见常　型词词名空时的词动式简母三、I

词动的型 يَفْعُلُ 和 يَفْعِلُ 是式在现于用适　型 يَفْعَلُ 、1

：例。（外除词动刚如）

室公办	كَتَبَ يَكْتُبُ ـــ مَكْتَبٌ
口入	دَخَلَ يَدْخُلُ ـــ مَدْخَلٌ
方地	كَانَ يَكُونُ ـــ مَكَانٌ
处海入（流河）	صَبَّ يَصُبُّ ـــ مَصَبٌّ
场操	لَعِبَ يَلْعَبُ ـــ مَلْعَبٌ
厂工	صَنَعَ يَصْنَعُ ـــ مَصْنَعٌ

نَامَ يَنَامُ — مَنَامٌ　　方地的觉睡

عَضَّ يَعَضُّ — مَعَضٌّ　　方地的咬被

لَهَا يَلْهُو — مَلْهًى　　所场乐娱

جَرَى يَجْرِى — مَجْرًى　　路线、道跑

ثَوَى يَثْوِى — مَثْوًى　　处住

وَقَى يَقِى — مَوْقًى　　所护庇

رَضِىَ يَرْضَى — مَرْضًى　　处之意满人令

词名空时的们它，词动的型 يَفْعُلُ 是式在现个一十有另，外此动个一十这。型 مَفْعِلٌ 用常经却上惯习在但，型 مَفْعَلٌ 是应则规接；是词

طَلَعَ يَطْلُعُ — مَطْلِعٌ　　间时或方地的起升（阳太）

شَرَقَ يَشْرُقُ — مَشْرِقٌ　　间时的出日、方东

غَرَبَ يَغْرُبُ — مَغْرِبٌ　　间时的落日、方西

سَجَدَ يَسْجُدُ — مَسْجِدٌ　　寺真清

نَبَتَ يَنْبُتُ — مَنْبِتٌ　　方地的长生

جَزَرَ يَجْزُرُ — مَجْزِرٌ　　场宰屠

نَسَكَ يَنْسُكُ — مَنْسِكٌ　　院道修

سَقَطَ يَسْقُطُ — مَسْقِطٌ　　处落降

فَرَقَ يَفْرُقُ — مَفْرِقٌ　　界分

سَكَنَ يَسْكُنُ — مَسْكِنٌ　　宅住

رَفَقَ يَرْفُقُ ـــ مَرْفِقٌ 施设共公

2、مَفْعِلٌ 型 是式在现于用适 يَفْعِلُ 型词动的也，用适于

：例。词动刚如的分部大

جَلَسَ يَجْلِسُ ـــ مَجْلِسٌ 处坐、位坐

حَبَسَ يَحْبِسُ ـــ مَحْبِسٌ 狱监

بَاتَ يَبِيتُ ـــ مَبِيتٌ 处住、方地的夜过

بَاعَ يَبِيعُ ـــ مَبِيعٌ 处货售

وَرَدَ يَرِدُ ـــ مَوْرِدٌ 处水汲、源泉

وَعَدَ يَعِدُ ـــ مَوْعِدٌ 间时的会约、会约

وَقَفَ يَقِفُ ـــ مَوْقِفٌ 方地的停

يَسَرَ يَيْسِرُ ـــ مَيْسِرٌ 场赌

。مَفْعَلَةٌ 和 مَفْعَلَةٌ 是型词词名间空的词动式简母三的有、II

：例

زَرَعَ يَزْرَعُ ـــ مَزْرَعَةٌ 场农

دَرَسَ يَدْرُسُ ـــ مَدْرَسَةٌ 校学

دَرَجَ يَدْرُجُ ـــ مَدْرَجَةٌ 道通、道跑

زَلَّ يَزِلُّ ـــ مَزَلَّةٌ 方地的滑

شَرَفَ يَشْرُفُ ـــ مَشْرَفَةٌ 台阳

قَبَرَ يَقْبُرُ ـــ مَقْبَرَةٌ 墓坟

词的词名动被同全完 型词词名空时的词动式简母三非、III

：例。样一型

间时或方地的放开	مُتَفَتَّحٌ ـــ يَتَفَتَّحُ	تَفَتَّحَ
间时会集、会社	مُجْتَمَعٌ ـــ يَجْتَمِعُ	اِجْتَمَعَ
处住	مُسْتَقَرٌّ ـــ يَسْتَقِرُّ	اِسْتَقَرَّ
部乐俱	مُنْتَدًى ـــ يَنْتَدِى	اِنْتَدَى
院医	مُسْتَشْفًى ـــ يَسْتَشْفِى	اِسْتَشْفَى
所诊	مُسْتَوْصَفٌ ـــ يَسْتَوْصِفُ	اِسْتَوْصَفَ

变演词名体具生原母三从是要主　型词的词名间空殊特、N

间空的般一同思意其，مَفْعَلَةٌ 是型词的词名间空殊特种这。的来

：例 。思意的“方地的西东些一样这…多许有”示表是，样一不词名

مَسْبَعَةٌ	（来变 سَبُعٌ 从）方地的没出兽猛
مَعْنَبَةٌ	（来变 عِنَبٌ 从）园葡葡
مَبْلَحَةٌ	（来变 بَلَحٌ 从）地产枣椰
مَرْمَلَةٌ	（来变 رَمْلٌ 从）漠沙、地之沙多
مَبْطَخَةٌ	（来变 بِطِّيخٌ 从）地产瓜西
مَغْزَلَةٌ	（来变 غَزَالٌ 从）方地的多羊羚
مَحْصَنَةٌ	（来变 حِصَانٌ 从）地之马产

法用的词名空时、二

动起能不却但。词名生派的来变演词动从种一是然虽词名空时

：例。用词副空时或词名的般一作能只而，用作的词

ـ مَسْبَعُ النَّمْلِ فِى بِلَادِ الْحَبَشَةِ وَحَيْرَةِ فِيكْتُورِيَا ، وَمَصَبُّهُ فِى مِصْرَ .

。及埃在处海入，湖亚利多维和亚比俄塞埃在地源发的河罗尼

ـ كَانَ مَجْرَى النَّهْرِ ضَيِّقاً .

。的窄是来原道河

ـ ((إِنَّ مَوْعِدَهُمُ الصُّبْحُ)) (١١ : ٨)

"晨早是间时会约的们他"

ـ لِغَرْسِ الشَّجَرِ مَوَاسِمُ مُعَيَّنَةٌ ، فَإِذَا حَانَ الْمَغْرِسُ ، وَحَلَّ مَوْعِدُهُ ، أَسْرَعَ الزُّرَّاعُ إِلَى غَرْسِ مَا يُرِيدُونَ .

快赶就们人的树植。时到来节季树植当每。节季定一有树植

。木树的爱喜所们他种去

ـ لِكَثِيرٍ مِنَ الطُّيُورِ هِجْرَةٌ سَنَوِيَّةٌ فِرَاراً مِنَ الْبَرْدِ ، فَإِذَا أَقْبَلَ الشِّتَاءُ وَحَلَّ الْمَهْجَرُ ، تَرَكَتْ مَوْطِنَهَا الْبَارِدَ إِلَى بَلَدٍ أَكْثَرَ دِفْئاً وَأَنْسَبَ جَوّاً .

，时到来节时徙迁天冬到每。惯习的寒避徙迁年每有类鸟多许

。去方地的宜适更、和暖更候气往飞地住居的冷寒从就们它

ـ جِئْتُكَ مُنْسَكَبَ الْمَطَرِ .

。里那你了到来我时雨下

ـ اِنْتَظِرْنِي فِي مَحَطَّةِ الْقِطَارِ .

。吧我等站车火在

词名间空和词名间时别区何如、三

一都型词的词名间空和词名间时的来变演词动式简母三从、I

空作用多上惯习的有是但，别区行进来文下、上据根能只此因，样

مَكْتَبٌ ،مَطْعَمٌ ، مَصْنَعٌ ، مَطْبَخٌ ، مَلْعَبٌ ، مَشْرَبٌ ،如，词名间

如，词名间时作用多上惯习则的有：等 مَسْرَحٌ ،مَدْرَسَةٌ ،مَزْرَعَةٌ

مَوْلِدٌ 等 ：例。

ـ مِصْرُ مَهْبِطُ السُّيَّاحِ .

（词名间空）。方地的集云客游是及埃

ـ مَهْبِطُ السُّيَّاحِ فِي مِصْرَ فَصْلُ الشِّتَاءِ .

（词名间时）。天冬是候时的集云客游及埃在

ـ((ثُمَّ أَتْبَعَ سَبَبًا حَتَّى إِذَا بَلَغَ مَطْلِعَ الشَّمْسِ)) （١٨ : ٨٩ ـ ٩٠）

（词名间空）“处之出日到直，走道条一着顺又他后随”

ـ قُمْتُ مَطْلِعَ الشَّمْسِ .

（词名间时）。了床起我候时的来出阳太

ـ لَا يَدْخُلُ مَجْلِسَنَا إِلَّا مُحَمَّدٌ .

间空）。来方地的坐们我到进人有没，外以德默罕穆了除

（词名

ـ مَجْلِسُنَا عَلَى شَاطِئِ الْبَحْرِ بَعْدَ الْعَشَاءِ .

（词名间时）。后饭晚在是间时的边海在坐们我

也型词的词名间空和词名间时的来变演词动式简母三非从、Ⅱ

，样一都也型词的根词姆米和词名动被与且而，此如仅不；的样一是

：例。别区来文下、上从能只此因

ـ مُلْتَقَى الرِّفَاقِ الْأَحَدُ .

（词名间时）。天期星是间时的会相们志同

ـ مُلْتَقَى الزُّوَّارِ مَيْدَانُ تِيَانْ آنْ مِينْ .

（词名间空）。门安天是点地的合集者观参

ـ مُبْتَدَأُ الدِّرَاسَةِ يَنَايِرُ وَمُنْتَهَاهَا أُغُسْطُسُ .

（词名间时）。月八是间时的束结期学，月一是间时的学开

ـ مُبْتَدَأُ الرِّحْلَةِ بَكِينُ وَمُنْتَهَاهَا شَانْغْهَايْ .

（词名间空）。海上是点终，京北是点起的行旅

ـ مُفْتَتَحُ الْمَعْرِضِ الْيَوْمُ الثَّانِي مِنْ أُكْتُوبَرَ .

（词名间时）。日二月十是间时的幕开会览展

ـ مُفْتَتَحُ الْمَعْرِضِ ضَاحِيَةُ بَكِينَ الْغَرْبِيَّةُ .

（词名间空）。郊西京北是点地的式幕开会览展行举

ـ اَلْمَعْرِضُ مُفْتَتَحٌ .

（词名动被）。了幕开会览展

ـ أُفْتُتِحَ الْمَعْرِضُ مُفْتَتَحًا نَاجِحًا .

（根词姆米）。了幕开地功成会览展

章八十二第

词名具工

，词名生派种一的来变演词动从是（ إسم الآلة ）词名具工

派称名具工些一有还。外此。称名具工的用使所作动一某行进示表

。词名体具生原于生

词动物及式简母三从是要主，的则规有是多大型词的词名具工

简母三从是有也，（的生派以可都词动类这有所是不但）的来生派

。的来生派词名生原和词动式简母三非、词动物及不式

型词的词名具工、一

型词的则规有、I

：例。型 مِفْعَلٌ 、1、

بَضَعَ —— مِبْضَعٌ	刀剖解
رَقَمَ —— مِرْقَمٌ	机码号
طَرَقَ —— مِطْرَقٌ	子锤
عَبَرَ —— مِعْبَرٌ	船渡
غَزَلَ —— مِغْزَلٌ	绽纱、车纺
قَصَّ —— مِقَصٌّ	刀剪
فَكَّ —— مِفَكٌّ	子起塞瓶、刀丝螺

زَادَ ـــــ مِزْوَدٌ 袋粮干

2、مِفْعَلَةٌ 型例：

مَسَحَ ـــــ مِمْسَحَةٌ 布抹、把拖

شَرِبَ ـــــ مِشْرَبَةٌ 皿器水饮

غَرَفَ ـــــ مِغْرَفَةٌ 匙大、子构

سَطَرَ ـــــ مِسْطَرَةٌ 子尺

كَنَسَ ـــــ مِكْنَسَةٌ 帚扫

رَأَى ـــــ مِرْآةٌ 子镜

رَوَّحَ ـــــ مِرْوَحَةٌ 子扇

حِبْرٌ ـــــ مِحْبَرَةٌ 瓶水墨、盒墨

قَلَمٌ ـــــ مِقْلَمَةٌ 筒笔、盒笔

إِبْرَةٌ ـــــ مِثْبَرَةٌ 盒线针

3、مِفْعَالٌ 型例：

فَتَحَ ـــــ مِفْتَاحٌ 匙钥

نَشَرَ ـــــ مِنْشَارٌ 子锯

حَرَثَ ـــــ مِحْرَاثٌ 犁

شَرَطَ ـــــ مِشْرَاطٌ 刀小科外

غَرَفَ ـــــ مِغْرَافٌ 匙大、子构

قَرَضَ ـــــ مِقْرَاضٌ 子剪

وَزَنَ ـــــ مِيزَانٌ 平天、秤

عَرَجَ ـــــ مِعْرَاجٌ 子梯

حَرَّكَ	—— مِحْرَاكٌ	棍火烧

4、فَعَّالَةٌ 型。例：

سَمِعَ	—— سَمَّاعَةٌ	机耳、器诊听
فَرَمَ	—— فَرَّامَةٌ	机肉绞
دَرَجَ	—— دَرَّاجَةٌ	车行自
غَسَلَ	—— غَسَّالَةٌ	机衣洗
نَامَ	—— نَوَّامَةٌ	床
جَرَّ	—— جَرَّارَةٌ	机拉拖
دَبَّ	—— دَبَّابَةٌ	克坦
شَوَى	—— شَوَّايَةٌ	架肉烤

Ⅱ、型词的则规无型词的则规不是型词的词名具工数少有，例。

نَخَلَ	—— مُنْخُلٌ	筛箩
سَعَطَ	—— مُسْعُطٌ	壶烟鼻
دَقَّ	—— مِدُقٌّ	槌木
أَرَثَ	—— إِرَاثٌ	种火、绒火
دِهَانٌ	—— مُدْهُنٌ	缸油、瓶油
كُحْلٌ	—— مُكْحُلَةٌ	盒墨装化、瓶水药眼

如，称名具工的来生派词名体具生原或词动从是不些那于至

فَأْسٌ（子斧）、جَرَسٌ（铃）、سِكِّينٌ（刀小）、قَلُّومٌ，内之畴范的词名具工于属不以所，词名生派是不为因，等（斧手）。词名具工作算也称名具工些这把家学法语伯拉阿的有也但

例。用词名般一作能只，用作的词动起能不词名具工：

ـ فَتَحْتُ الْبَابَ بِالْمِفْتَاحِ .

。门开匙钥用我

ـ اَلْمُخْلِصُ مِرْآةُ أَخِيهِ .

。子镜的人他是人的渝不诚忠

ـ قُدْتُ الْجَمَلَ بِالْمِقْوَدِ .

。驼骆牵绳缰用我

ـ عَقْلُ الرَّجُلِ مِيزَانُهُ .

。平天的人个一量衡是脑头

ـ اَلصَّدِيقُ عِنْدَ الصَّدَاقَةِ .

。石金试的谊友是实诚

ـ لِسَانِي وَسَيْفِي صَارِمَانِ كِلَاهُمَا
وَيَبْلُغُ مَا لَا يَبْلُغُ السَّيْفُ مِذْوَدِي
فَلَا الْمَالُ يُنْسِينِي حَيَائِي وَعِفَّتِي
وَلَا وَاقِعَاتُ الدَّهْرِ يَفْلُلْنَ مِبْرَدِي

的抗抵以用为意原）头舌但，厉凌皆俱者两剑宝和头舌的我却忘我使能不钱金，的目的到达能不所剑宝到达能却（具工为意原）力毅和志意的我伤挫能不也迁变代时，节贞和耻羞

。（刀锉）

ـ طَرَقَ الْحَدَّادُ الْحَدِيدَ بِالْمِطْرَقَةِ .

。铁打子锤用匠铁

– يَسْمَعُ الطَّبِيبُ نَبَضَاتِ الْقَلْبِ بِالسَّمَّاعَةِ .

。脏心听来器诊听用生医

章九十二第

词名小指

空时和词容形括包）词名由是（ اِسْمُ التَّصْغِيرِ ）词名小指
派种一的意含等昵亲、视蔑、少数、小体示表，的来出生派（词副
。词名生
与性词的词名小指，别区的上量份义词有仅词名原与词名小指
。样一词名原
型词的词名小指、一
这。فُعَيْعِيلٌ 和 فُعَيْعِلٌ، فُعَيْلٌ ：个三有共型词的词名小指
做叫，志标的词名小指是就这，"ا"的符静标个一有都中型词些
的小指"ا"（ يَاءُ التَّصْغِيرِ ）。
：例。的来变演词名母三由是 型 فُعَيْلٌ、I

قَلَمٌ	笔	—	قُلَيْمٌ
جَبَلٌ	山	—	جُبَيْلٌ
نَهْرٌ	河	—	نُهَيْرٌ
حَسَنٌ	桑哈	—	حُسَيْنٌ
سَعْدٌ	萨阿德	—	سُعَيْدٌ
دُبٌّ	熊	—	دُبَيْبٌ

قِطٌّ　猫　—— قُطَيِّطٌ

一加应尾词，后词名小指变词名性阴的 "التا" 形园有衔不尾词

：例。"التا" 形园个

هِنْدٌ　德杳　—— هُنَيْدَةٌ

شَمْسٌ　阳太　—— شُمَيْسَةٌ

أُذُنٌ　朵耳　—— أُذَيْنَةٌ

：例。的来变演词名母四由是　型 فُعَيْعِلٌ 、II

مَلْعَبٌ　场操　—— مُلَيْعِبٌ

مَسْجِدٌ　寺真清　—— مُسَيْجِدٌ

بُلْبُلٌ　莺夜　—— بُلَيْبِلٌ

قُنْفُذٌ　猬刺　—— قُنَيْفِذٌ

为变词名的上以母五或母五　型 فُعَيْعِلٌ 或 فُعَيْعِيلٌ 、III

原含包能只型词个这 فُعَيْعِلٌ 于由。型词个两这用可，时词名小指健是须必母字个四第）词名上以母五或母五此因，母字个四的词名字的加附有没果如，略省母字的加附把先须必，时词名小指变在(母

而。型 فُعَيْعِلٌ 为变后然，略省母字个五第或个四第把应则，母 "يا" 个这，"يا" 个一了多型 فُعَيْعِلٌ 比则词名小指型 فُعَيْعِيلٌ 母五或母五个每此因。母字的略省已补替来用，"يا" 的补替为称

：例。样一全完法用、义词但，词名小指个两有以可都词名的上以

غُضَنْفَرٌ　狮子　—— غُضَيْفِرٌ، غُضَيْفِيرٌ

دُحْرُجٌ　西东的动滚　—— دُحَيْرِجٌ، دُحَيْرِيجٌ

مُقَاتِلٌ　战士 —— مُقَيْتِلٌ ، مُقَيْتِيلٌ

اِضْطِرَابٌ　荡动 —— ضُطَيْرِبٌ ، ضُطَيْرِيبٌ

مُسْتَدْعٍ　求要 —— مُدَيْعٍ ، مُدَيْعِيٌّ

عَنْدَلِيبٌ　夜莺 —— عُنَيْدِلٌ ، عُنَيْدِيلٌ

مُسْتَنْصِرٌ　者助援求要 —— مُنَيْصِرٌ ، مُنَيْصِيرٌ

مُنْطَلِقٌ　者去离 —— مُطَيْلِقٌ ، مُطَيْلِيقٌ

سَعْرَجَلٌ　一名树种 —— سُعَيْرِجٌ وسُعَيْرِلٌ ، سُعَيْرِيجٌ وسُعَيْرِيلٌ

件条的词名小指生派、二

三列下合符时同有只。词名小指生派以可都词名的有所是不并

。词名小指生派能才，词名的件条个

。词名尾变半或词名尾变是须必、I

巨”示表是凡。词名的意含小指示表以可上思意在是须必、II

表，（等 كَبِيرٌ ، عَظِيمٌ ، جَسِيمٌ 如）词容形的思意“大伟”、“大

日、份月，（等 كُلٌّ ، بَعْضٌ 如）词名的思意“分部”或“体整”示

名生派的用作词动起，词名的“天明”、“天今”示表或称名的子

。词名小指变能不都词等 غَيْرٌ ، سِوًى 及以词

型词词名小指同是凡。词名的同不型词词名小指与是须必、III

، مُبَيْطِرٌ 及以（名人为均） كُمَيْتٌ ، دُرَيْدٌ ، حُذَيْفَةُ 如，词名的同相

变能不都等（词名动主的词动型 فَيْعَلٌ 为均） مُهَيْمِنٌ ، مُسَيْطِرٌ

。词名小指

则规殊特的词名小指变词名分部、三

。则规化变的殊特其有都时词名小指变在，词名分部的 'الیا 或 الواو،الالف 母柔是母字个四第或三第、二第、I

法方化变的词名

的母柔的来变母字它其或 'الیا 或 الواو 由是母字个二第、I

：例。原复母字原或母柔原把该应，前词名小指变在　　词名

بَابٌ　门　——　بُوَيْبٌ

سَاعَةٌ　表钟　——　سُوَيْعَةٌ

قِيمَةٌ　值价　——　قُوَيْمَةٌ　（الواو 为原）

مِيزَانٌ　秤　——　مُوَيْزِينٌ

نَابٌ　齿犬　——　نُيَيْبٌ

مُوقِنٌ　者信确　——　مُيَيْقِنٌ

مُوسِرٌ　者裕富　——　مُيَيْسِرٌ　（'الیا 为原）

غَادَةٌ　娘姑的盈轻态体　——　غُيَيْدَةٌ

دِينَارٌ（دِنَّارٌ）　尔纳第　——　دُنَيْنِيرٌ　（النون 为原）

قِيرَاطٌ（قِرَّاطٌ）　特拉基　——　قُرَيْرِيطٌ　（'الراء 为原）

2、I由是母字个二第、'الألف 的来变 الهمزة 的加附是或'الألف 的 الألف

：例。 الواو 为变应都 'الألف 个这，前以词名小指变在　　词名的

كَاتِبٌ　作者　——　كُوَيْتِبٌ

عَالِمٌ　学者　——　عُوَيْلِمٌ

شَاعِرٌ　人诗　——　شُوَيْعِرٌ

قَائِمٌ　人的着立站　——　قُوَيْئِمٌ

（附加的ألف）

آخَرُ（اَلْأَخَرُ）　的后最　——　أُوَيْخِرٌ

آمَنُ（اَلْأَمَنُ）　的全安最　——　أُوَيْمِنٌ

（为原الهمزة）

3、变在小指词名的"واو"或"ياء"的有原是母字个二第：例。动变何任作不"واو"或"ياء"个这，时词名

جَوْرَبٌ　子袜　——　جُوَيْرِبٌ

زَوْرَقٌ　艇遊　——　زُوَيْرِقٌ

بَيْتٌ　子房　——　بُيَيْتٌ

سَيْفٌ　剑　——　سُيَيْفٌ

4、变在指词名的（母柔么什是管不）母柔是母字个三第，（"ياء"的来原留保或）"ياء"为变母柔把先律一都，前以词名小，来起叠重"ياء"的小指与"ياء"个这把再后然：例。

فَتًى　年青　——　فُتَيٌّ

عَصًا　子棍　——　عُصَيَّةٌ

دَلْوٌ　桶　——　دُلَيَّةٌ（او دُلَيٌّ）

مَطَارٌ　场机　——　مُطَيِّرٌ

كِتَابٌ　书　——　كُتَيِّبٌ

حَسُودٌ　　妒嫉者 ـــ حُسَيِّدٌ

جَذْوَةٌ　　炭火红 ـــ جُذَيَّةٌ

حَبِيبٌ　　人的爱亲 ـــ حُبَيِّبٌ

以词名小指变在　　词名的 "ليا" 的音叠带是母字个三第、5

后然，（ "ليا" 个一略省即）化轻 "ليا" 的音叠带个这把先应，前

：例。来起叠重 "ليا" 的小指与 "ليا" 个这把再

صَبِيٌّ　　孩小 ـــ صُبَيٌّ

ذَكِيٌّ　　人明聪 ـــ ذُكَيٌّ

عَلِيٌّ　　里阿 ـــ عُلَيٌّ

عَشِيَّةٌ　　夕前 ـــ عُشَيَّةٌ

指变在　　词名的（母柔么什是管不）母柔是母字个四第、6

，（ "ليا" 的来原留保或）"ليا" 为变母柔把先律一都，前以词名小

：例。化变来型词的 فُعَيْعِيلٌ 按再后然

مِفْتَاحٌ　　匙钥 ـــ مُفَيْتِيحٌ

عُصْفُورٌ　　雀麻 ـــ عُصَيْفِيرٌ

أُرْجُوحَةٌ　　千秋 ـــ أُرَيْجِيحَةٌ

قِنْدِيلٌ　　灯 ـــ قُنَيْدِيلٌ

，时词名小指变在　　词名的 "ليا" 的音叠带是母字个四第、7

：例。变不留保 "ليا" 的音叠带个这

كُرْسِيٌّ　　子椅 ـــ كُرَيْسِيٌّ

مَدَنِيٌّ　　民市 ـــ مُدَيْنِيٌّ

性阴示表、"ا" 的性阴有衔尾词的词的母字个四或个三、II
复性阳、阴式整完、志标词名数双、"ان" 的加附、الألف 尾延的
،词名数复式碎破型 أَفْعَالٌ 及以词名的 "ا" 的属从或志标词名数
،词名尾变半是果如词名原。变不尾词原留保应都، 时词名小指变在
。词名尾变半是还然仍也后以词名小指成变

I 、 فُعَيِّلٌ 型。例：

وَرْدَةٌ 玫瑰 —— وُرَيْدَةٌ

غُرْفَةٌ 房间 —— غُرَيْفَةٌ

صَحْرَاءُ 沙漠 —— صُحَيْرَاءُ

خَنْسَاءُ 撒亨 —— خُنَيْسَاءُ

عُثْمَانُ 奥斯曼 —— عُثَيْمَانُ

عَطْشَانُ 口渴的人 —— عُطَيْشَانُ

قَلَمَانِ 两支笔 —— قُلَيْمَانِ

غُصْنَانِ 两枝树 —— غُصَيْنَانِ

هِنْدَاتٌ 们德杏 —— هُنَيْدَاتٌ

عُمَرُونَ 们尔麦欧 —— عُمَيْرُونَ

بَحْرِيّ	海员	—	بُحَيْرِيّ
أَرْضِيّ	的地陆	—	أُرَيْضِيّ
أَفْرَاسٌ	马	—	أُفَيْرَاسٌ
أَطْفَالٌ	孩小	—	أُطَيْفَالٌ

2、فُعَيْعِلٌ 型。例：

قَنْطَرَةٌ	桥拱	—	قُنَيْطِرَةٌ
مَرْحَلَةٌ	段阶	—	مُرَيْحِلَةٌ
قُرْفُصَاءُ	蹲	—	قُرَيْفِصَاءُ
عَقْرَبَاءُ	子蝎	—	عُقَيْرِبَاءُ
دَيْدَبَانُ	人守看	—	دُيَيْدِبَانٌ
زَعْفَرَانُ	花红番	—	زُعَيْفِرَانٌ
مُؤْمِنَانِ	徒信个两	—	مُؤَيْمِنَانِ
زَيْنَبَاتُ	们白奈宰	—	زُيَيْنِبَاتُ
أَحْمَدُونَ	们德迈哈艾	—	أُحَيْمِدُونَ
شَاعِرُونَ	们人诗	—	شُوَيْعِرُونَ
مَغْرِبِيّ	人哥塔摩	—	مُغَيْرِبِيّ
عَبْقَرِيّ	才天	—	عُبَيْقِرِيّ
جَوْهَرِيّ	商宝珠	—	جُوَيْهِرِيّ

形 الـــــــا 志标性阴是尾词的词的母字上以个四或个四、Ⅲ

时有，留保须必时有尾词个这，时词名小指变在　　词名的 الألف

。略省以可也留保以可则时有，略省须必

：例。留保须必，母字个四第是الألف 形 "الياء" 、1

حُبْلَى	妇孕	ـــ حُبَيْلَى
صُغْرَى	的小	ـــ صُغَيْرَى

字个五第是者或，母字个七第或个六第是الألف 形 "الياء" 、2

：例。略省须必，（符音长的加附是不母字个三第）母

لُغْزَى	谜语	ـــ لُغَيْغِزٌ
بَرْدَرَايَا	名地	ـــ بُرَيْدِرٌ
قَرْقَرَى	名地	ـــ قُرَيْقِرٌ

音长的加附是母字个三第）母字个五第是الألف 形 "الياء" 、3

：例。留保以可也，略省以可，（符

حُبَارَى	鸨	ـــ حُبَيِّرٌ وحُبَيْرَى
قُرَيْشَ	一种枣名	ـــ قُرَيِّثٌ وقُرَيْشَا

省把先该应，前以词名小指变在　　词名母三的母字略省、N

。变则规的应相按再后然，原复母字的了略

：例。的 الواو 尾词略省是词名原、1

أَبٌ	亲父	ـــ أُبَيٌّ
أَخٌ	弟兄	ـــ أُخَيٌّ
دَمٌ	血	ـــ دُمَيٌّ

：例。的 "الياء" 个一加衔再，后 الواو 尾词略省是词名原、2

أُخْتٌ	妹姐	ـــ أُخَيَّةٌ

بِنْتٌ　儿女　——　بُنَيَّةٌ

أَمَةٌ　女婢　——　أُمَيْوَةٌ

3、原词名略省是词尾加的"ة"。例：

عِدَةٌ　诺许　——　وُعَيْدَةٌ

صِلَةٌ　系联　——　وُصَيْلَةٌ

ثِقَةٌ　心信　——　وُثَيْقَةٌ

4、原词名略省是词尾的"ه"。例：

مَاءٌ　水　——　مُوَيْهٌ

شَفَةٌ　唇　——　شُفَيْهَةٌ

V、词名小指变词名尾缺，是但不却"ي"的略省个那的尾词。例：原复应

هَادٍ　指导者　——　هُوَيْدٍ

دَاعٍ　祈祷者　——　دُوَيْعٍ

而，الهمزة 的读连是首词者或：الهمزة 的读连是首词的首词把先该应。前以词名小指变在　词名的母字略省是又且。原复应却母字的了略省原但。略省الهمزة

1、原词名的 الهمزة 的读连是首词：例。

اِمْرُؤٌ　子男　——　مُرَيْءٌ

اِمْرَأَةٌ　女妇　——　مُرَيْئَةٌ

اِصْبَعٌ　头指　——　صُبَيْعٌ

2、原词名的母字了略省又且而，الهمزة 的读连是首词：例。

إِبْنٌ　　儿子 ـــ بُنَىٌّ

إِبْنَةٌ　　儿女 ـــ بُنَيَّةٌ　　(حذف الواو)

إِسْمٌ　　字名 ـــ سُمَىٌّ

Ⅵ、不规则的词名小指的化变：

1、变来型词 فُعَيْلٌ 的规正按不词名些有：例

رَجُلٌ　　男人 ـــ رُوَيْجِلٌ

لَيْلَةٌ　　晚夜 ـــ لُيَيْلِيَةٌ

صِبْيَةٌ　　孩子 ـــ أُصَيْبِيَةٌ

غُلَمَةٌ　　少年 ـــ أُغَيْلِمَةٌ

عَشَاءٌ　　晚傍 ـــ عُشَيَّانٌ

2、变来型词 فُعَيْعِلٌ 或 فُعَيْعِيلٌ 的规正按不词名些有：例

إِنْسَانٌ　　人 ـــ أُنَيْسِيَانِ

مَغْرِبٌ　　西部 ـــ مُغَيْرِبَانِ

Ⅶ、词名合复词数和词名合复式合混变：词名合复式偏正

可以只变动前半部分，小指时词名例：

عَبْدُ اللّٰهِ　　人名 ـــ عُبَيْدُ اللّٰهِ

خَادِمُ الدِّينِ　　人名 ـــ خُوَيْدِمُ الدِّينِ

سِيبَوَيْهِ　　人名 ـــ سُيَيْبَوَيْهِ

بَعْلَبَكَّ　　地名 ـــ بُعَيْلَبَكَّ

أَنْدَرَسْتَانِ　　地名 ـــ أُنَيْدَرَسْتَانِ

أَحَدَ عَشَرَ　　十一 ـــ أُحَيْدَ عَشَرَ

خَمْسَةَ عَشَرَ　十五 —— خُمَيْسَةَ عَشَرَ

法用的词名小指、四

用作的词名小指、I

：例。小积体示表、1

ـ يَقْضِي هٰذَا الْكُوَيْتِبُ سَاعَاتٍ بَيْنَ الْكُتُبِ كُلَّ يَوْمٍ .

。头钟个几好过度里堆书在天每家作小位这

ـ اَلْفُرَاتُ نَهْرٌ كَبِيرٌ وَنَهْرٌ بَرَدَى بِالنِّسْبَةِ إِلَيْهِ نُهَيْرٌ .

。了河小条一是就比相它与河达拉巴。河大条一是河底拉发幼

ـ شُجَيْرَةُ الْوَرْدِ شَائِكَةٌ وَلٰكِنَّ رَائِحَتَهَا مُنْعِشَةٌ .

。怡神旷心人令却味香的它但。刺多又小虽树瑰玫

ـ رُبَّ قَلِيلٍ غَدَا كَثِيرًا

كَمْ مَطَرٍ بَدْؤُهُ مُطَيْرُ

！的始开滴雨小从是雨大少多有，多成以可少积

：例。少量数示表、2

ـ اِشْتَرَيْتُ كِتَابًا قِيمَتُهُ بِدْرَيْهِمَاتٍ .

。书的值价有本了买就尔纳第个几有没了花我

ـ اِسْتَمَرَّ الْقَحْطُ شُهُورًا فَلَيْسَ فِي النَّهْرِ إِلَّا قُطَيْرَاتٌ .

。了水滴几有没里河，月数续持已灾旱

ـ تَضُمُّ هٰذِهِ الْمَجَلَّةُ وَرِيقَاتٍ .

。页数廖廖有只志杂本这

اَلْكَذَّابُ لَا قِيمَةَ لَهُ وَلَا قُوَيْمَةَ .

。值不钱一人的谎说

：例。视蔑示表、3

ـ مُوْذِى الصَّدِيقِ أُحْمُقُ لَا أَحْمَقُ .

。如不也瓜傻连人的友朋害伤

ـ مَا هُوَ إِلَّا شُوَيْعِرٌ لَا يَعْرِفُ الْقَوَافِىَ .

。人诗脚蹩的律韵懂不个一是过不量其充他

ـ يَزْعَمُ فُلَانٌ أَنَّهُ رَجُلٌ عَظِيمٌ يَتَمَتَّعُ بِشُهْرَةٍ عَالَمِيَّةٍ وَلَكِنَّهُ فِى الْحَقِيقَةِ رُوَيْجِلٌ لَا وَزْنَ لَهُ .

道足不微个一是过不只实其，物人大的界世名闻为称自人某

。物人小的

：例。昵亲示表、4

ـ يَا بُنَيَّتِى ، انْظُرِى مَا أَجْمَلَ هَذَا الْعُصَيْفِيرَ !

！啊看好多鸟小只这瞧，女囡好的我

ـ اِتَّخَذْتُ صَدِيقِى أَخِيًّا لِى .

。了弟兄好作当友朋密亲的我把我

ـ هَؤُلَاءِ ظُرَيْفُو مَدْرَسَتِنَا .

。"宝活"的校学们我是些这

ـ حَنَّتِ الْمَدْرَسَةُ عَلَى التِّلْمِيذِ كَمَا حَنَّتِ الْأُمَّيْمَةُ عَلَى وَلَدِهَا .

。样一女儿的己自爱妈妈如犹生学爱师老

：例。近临示表、5

ـ يَنَامُ الطِّفْلُ بِعَيْدَ الْعَشَاءِ .

。觉睡就饭晚了吃一孩小

ـ يَذْهَبُ الزَّارِعُ إِلَى الْحَقْلِ قُبَيْلَ الْفَجْرِ .

。了去里地到就候时的亮快天在人稼庄

ـ تَعُودُ الطُّيُورُ إِلَى أَعْشَاشِهَا قُبَيْلَ الْغُرُوبِ .

。了巢回都就儿鸟前之山下快阳太在

ـ إِنْصَرَفَ الْمُتَفَرِّجُونَ بَعْدَ الْمُبَارَاةِ .

。了走就众观束结一赛比

：例。近接示表、6

ـ بَيْنَ مَسْكَنِي وَبَيْنَ الْمَدْرَسَةِ فَوْقَ الْكِيلُومِتْرِ وَتُحَيْتُ الْمِيلِ .

。里英一到不，点一多里公一有校学离家我

ـ تَقَعُ مَدْرَسَةُ الْقَرْيَةِ قُرْبَ النَّهْرِ .

。方地的近很边河靠在就学小村乡

ـ مَرَّتِ الطَّائِرَةُ فَوْقَنَا .

。过掠上头们我从机飞

ـ جَلَسْتُ دُوبَنَ الْمِنْبَرِ .

。坐台讲着靠紧我

：例。情同示表、7

ـ هَذَا الْبَائِسُ مُسْكِينٌ .

。的怜可怪人的幸不个这

：例。惧恐示表、8

ـ يَا لَهَا مِنْ نُكَيْبَةٍ !

！难灾的怕可场一是真这

分成的当充以可里子句在词名小指、Ⅱ

：例。分成子句切一的当充能词名原当充以可词名小指

ـ كُتَيِّبِي هَذَا أَنْفَعُ مِنْ كِتَابِكَ الضَّخْمِ .

（语起）。用有更书大本那你比书小本这的我

ـ هَذَا كُتَيِّبٌ فِيهِ فَائِدَةٌ كَبِيرَةٌ .

（语谓）。子册小的处用有大本一是这

ـ قَدْ يَلْعَبُ الرُّوَيْجِلُ دَوْرًا عَظِيمًا .

（语主）。事大干以可物人小

ـ جَمَعْتُ وُرَيْقَاتٍ مُتَبَعْثِرَةً .

（语宾）。来起了集收片纸小的乱散星零张几把我

ـ نُشْفِقُ عَلَى هَذَا الْمَنْكُوبِ الْمُسْكِينِ .

（语定）。者难受的怜可怪个这情同们我

ـ قُمْتُ قُبَيْلَ الشُّرُوقِ .

（语状间时）。了床起我，候时的起升快阳太

ـ مَرَّتِ الطَّائِرَةُ فُوَيْقَنَا .

（语状间空）。过飞上头们我着贴紧机飞

ـ تَعَالَيْ يَا هُنَيْدَةُ !

（语唤召被）！德杏小，来过走

ـ لَدَيَّ عِدَّةُ كُتَيِّبَاتٍ .

（次偏）。书小本几有我

ـ رُبَّ عُصَيَّةٍ خَيْرٌ مِنَ الْعَصَا .

（用管子棍大比能可子棍小为意原）。好西东大比能可西东小

（词受词介）

章十三第

词名属从

词名有专作括包）词名从是（ اَلِاسْمُ الْمَنْسُوبُ ）词名属从

。思意的词原于属从示表，词名生派种一的来变演（词名生派的用

。用词名作可也的有但，用词容形作都般一词名属从

式形本基的词名属从、一

一接衔再，符齿齐标符尾把需只，动变何任作不母字的词名原

，了词名属从性阳个一为成就，"ـِيّ"（ يَاءُ النَّسَبِ ）"ياء" 的属从个

：例。词名属从性阴是就 "تا" 形园的性阴示表个一接衔再果如

اَلصِّينُ	国中	صِينِيٌّ	国中、的国中人
شَعْبٌ	民人	شَعْبِيٌّ	的民人
نَحْوٌ	法语	نَحْوِيٌّ	家学法语、的法语
إِسْلَامٌ	兰斯伊	إِسْلَامِيٌّ	的兰斯伊

化变的尾词同不种各的词名原，时词名属从生派、二

词名属从变在 词名的 ـِيّ 或 ـِيَّة ，"تا" 形园有衔尾词、I

：例。符齿齐标母字个一的前尾词些这略省该应都尾词些这，前以

جَامِعَةٌ	学大	جَامِعِيٌّ
اَلْقَاهِرَةُ	罗开	قَاهِرِيٌّ

مَكّة	加麦	مَكّيّ
مَارْكسيّة	马克思主义	مَارْكسيّ
اشْتراكيّة	社会主义	اشْتراكيّ
رَأسماليّة	资本主义	رَأسماليّ
جُغْرافيا	理地	جُغْرافيّ
كُوريا	鲜朝	كُوريّ
رُوسيا	斯罗俄	رُوسيّ

词名尾减、II

词名尾减母三、1 的尾词，时化变 词名尾减母三的符静标母字个二第、2 的尾词，时化变 词名尾减母四的符静标母字个二第、2 的尾词，时化变 词名尾减母四的符静标母字个二第、2 的尾词，时化变 词名尾减母四

رِسْتَا	利地奥	—— رِسْتَوِىّ (رِسْتَاوِىّ) ، رِسْتِىّ	
عَلْقَى	名孩女	—— عَلْقَوِىّ (عَلْقَاوِىّ) ، عَلْقِىّ	
مَلْهًى	场戏游	—— مَلْهَوِىّ (مَلْهَاوِىّ) ، مَلْهِىّ	

减母六、五部全及以，词名尾减母四的符动标母字个二第、3

，略省须必、الألف 形 "الياء" 或 الألف 的尾词，时化变　词名尾

：例。符齿齐标改母字个一前 الألف

بَرْدَى	河达拉巴	—— بَرْدِىّ
فَرَنْسَا	国法	—— فَرَنْسِىّ
أَمِرِيكَا	洲美	—— أَمِرِيكِىّ
مُصْطَفَى	法塔斯穆	—— مُصْطَفِىّ
مُسْتَشْفَى	院医	—— مُسْتَشْفِىّ

词名尾缺、1

，الواو 为换须必 "الياء" 的尾词。时化变　词名尾缺母三、1

：例。符口开标改号符的母字个那面前它把并，符齿齐标

شَجٍ	(اَلشَّجِى)	者愁忧	—— شَجَوِىّ
عَمٍ	(اَلْعَمِى)	人盲	—— عَمَوِىّ
رَضٍ	(اَلرَّضِى)	者意满	—— رَضَوِىّ
صَدٍ	(اَلصَّدِى)	者渴口	—— صَدَوِىّ

可也，略省以可 "الياء" 的尾词，时化变　词名尾缺母四、2

面前它把应。　الواو 为换果如。（好为法方种一前）　الواو 为换以

：例。符齿齐标 الواو 。符口开标改号符的母字个那

دَاعٍ (الدَّاعِى) 召唤者 —— دَاعِىٌّ ، دَاعَوِىٌّ

رَامٍ (الرَّامِى) 掷投者 —— رَامِىٌّ ، رَامَوِىٌّ

رَاعٍ (الرَّاعِى) 牧人 —— رَاعِىٌّ ، رَاعَوِىٌّ

سَامٍ (السَّامِى) 人的高崇 —— سَامِىٌّ ، سَامَوِىٌّ

3 、五母或六母缺名词尾，时化变 ى 的尾词，必须省略。例：

مُهْتَدٍ (اَلْمُهْتَدِى) 道正走者 —— مُهْتَدِىٌّ

مُرْتَجٍ (اَلْمُرْتَجِى) 求恳者 —— مُرْتَجِىٌّ

مُعْتَدٍ (اَلْمُعْتَدِى) 侵略者 —— مُعْتَدِىٌّ

مُسْتَجْدٍ (اَلْمُسْتَجْدِى) 助求者 —— مُسْتَجْدِىٌّ

N 、延尾名词缺一母音，时化变 ة 尾词据根应，质性的作适。例：

حَمْرَاءُ 的红 —— حَمْرَاوِىٌّ

صَحْرَاءُ 漠沙 —— صَحْرَاوِىٌّ

حَوْرَاءُ 的明分白黑睛眼 —— حَوْرَاوِىٌّ

حَسْنَاءُ 女美 —— حَسْنَاوِىٌّ

1 、延尾名词的有原是 ء 的加附即（ ء 是标性阴志）时化变，必须把 ء 换为 و 。例。符齐齿齐标，不任作动。例：

اِبْتِدَاءٌ 始开 —— اِبْتِدَائِىٌّ

إِنْشَاءٌ　设建　——　إِنْشَائِيٌّ

وَبَاءٌ　病行流　——　وَبَائِيٌّ

اِجْتِزَاءٌ　割分　——　اِجْتِزَائِيٌّ

3、الهمزة 是 الواو 或 الياء 由变来尾延词名变时化。

例：الواو 的符齿齐标为换以可也，留保以可 الهمزة 的尾词：

سَمَاءٌ　空天　——　سَمَائِيٌّ ، سَمَاوِيٌّ

بِنَاءٌ　设建　——　بِنَائِيٌّ ، بِنَاوِيٌّ

دُعَاءٌ　祷祈　——　دُعَائِيٌّ ، دُعَاوِيٌّ

فِدَاءٌ　身赎　——　فِدَائِيٌّ ، فِدَاوِيٌّ

V、词名的 "الياء" 的叠重是尾词的同不据根该应。时化变

。换互母柔的当适作 "الياء" 的叠重个这对，况情

1、词名母三的 يّ 是尾词，时化变在词名种这

把该应，时化变在词名种这

一第：开解分 يّ 为 "الياء" 个一第，符口开标（原

复应则，الواو 是来原果如）

例。符齿齐标并，الواو 为换变 "الياء" 个二第：

حَيٌّ　活　——　西东或人的活　حَيَوِيٌّ

بَيٌّ　模　——　仿　بَيَوِيٌّ

طَيٌّ　折　——　叠　طَوَوِيٌّ

رَيٌّ　灌　——　溉　رَوَوِيٌّ

2、词名母四的 يّ 是尾词，时化变在词名种这

把该应，

一第把后然，开解分 "الياء" 个二第把，略省 "الياء" 个一第把，الواو 为换

例。符口开标改须必号符的母字个那面前 الواو 个这，符齿齐标

عَلِيٌّ　阿里　——　عَلَوِيٌّ

نَبِيٌّ　知先　——　نَبَوِيٌّ

عَدِيٌّ　（名人）地阿　——　عَدَوِيٌّ

قُصَيٌّ　（名人）萨哥　——　قُصَوِيٌّ

掉去，时化变在词名种这　词名母六、五的 ىّ 是尾词、3

：例。的样一是上式形在者两。 ىّ 的属从上加， ىّ 的有原

كُرْسِيٌّ　子椅　——　كُرْسِيٌّ

أَفْغَانِيٌّ　阿（名人）尼汗富　——　أَفْغَانِيٌّ

شَافِعِيٌّ　（名人）依斐沙　——　شَافِعِيٌّ

那间中把该应，时化变　词名母三的符齿齐标母字间中、VI

：例。符口开标改符齿齐的母字个

نَمِرٌ　虎老　——　نَمَرِيٌّ

مَلِكٌ　王国　——　مَلَكِيٌّ

إِبِلٌ　群驼骆　——　إِبَلِيٌّ

ذُئِلٌ　（名人）尔伊杜　——　ذُؤَلِيٌّ

词名数复和词名数双、VII

而，词名属从变接直能不身本词名数复和词名数双，来说般一

：下如述分，外例些一有也但。词名属从变词名数单其用其由须必词名属从的词名些有，乱混的义词生产免避了为、1

：例。来变词名数复

来则规按如词名属从的（人女）امْرَأَةٌ和（人男）امْرُؤٌ为因

或 نِسَائِيّ 为成，变来 نِسَاءٌ 数复其用就 اِمْرَأَةٌ 此因。的样一是变

。（的人女、的女妇） نِسَوِيّ

群） جَمَاهِيرِيّ 为变 جَمَاهِيرُ 数复其用（众群） جُمْهُورٌ 样同

。混相词名属从的（国和共） جُمْهُورِيَّةٌ 和免以。（的众

，（的际国） أُمَمِيّ 为变 أُمَمٌ 数复其用（族民、家国） أُمَّةٌ

。混相词名属从的（亲母） أُمِّيّ 和免以

其，来变数复从可也，数单的词名原从以可词名属从的有、2

：例。样一全完义意

دَوْلَةٌ　家国　——　دَوْلِيّ أو دُوَلِيّ

طَالِبٌ　生学　——　طَالِبِيّ أو طُلَّابِيّ

：例。的来变数复的词名原从是就上惯习，词名属从的有

عَامِلٌ　人工　——　عُمَّالِيّ

كَاتِبٌ　家作　——　كُتَّابِيّ

、词名体集、词名有专的现出式形词名数复式碎破以些有、3

的数单无和词名数复的来变词名数单从接直是不、词名类指的数可

。词名属从变接直以可都词名数复

：例。词名有专的现出式形词名数复式碎破以(1)

اَلْجَزَائِرُ　亚利及尔阿　——　اَلْجَزَائِرِيّ

سَالِيكُ　克利玛麦　——　سَالِيكِيّ

((اَلْأَهْرَامُ))《提塔字金》　——　اَلْأَهْرَامِيّ

：例。词名体集(2)

قَوْمٌ　人们　——　قَوْمِيٌّ

جَيْشٌ　队军　——　جَيْشِيٌّ

غَنَمٌ　群羊　——　غَنَمِيٌّ

：例。词名类指的数可(8)

عَرَبٌ　阿拉伯人　——　عَرَبِيٌّ

وَرَقٌ　叶、纸　——　وَرَقِيٌّ

تُفَّاحٌ　果苹　——　تُفَّاحِيٌّ

：例。词名数复的来变词名数单从接直是不(a)

مَلَامِحُ　貌面　——　مَلَامِحِيٌّ

مَحَاسِنُ　点优　——　مَحَاسِنِيٌّ

مَشَابِهُ　处之似相　——　مَشَابِهِيٌّ

：例。词名数复的数单无(b)

عَبَابِيدُ　群马、群人　——　عَبَابِيدِيٌّ

تَعَاجِيبُ　迹奇　——　تَعَاجِيبِيٌّ

تَبَاشِيرُ　音佳　——　تَبَاشِيرِيٌّ

Ⅲ、复合词名

Ⅰ、词名合复式合混——变来分部半前其取般

：例。

بَعْلَبَكُّ　名地　——　بَعْلِيٌّ

حَضْرَمَوْتُ　名地　——　حَضْرِيٌّ

أَرْدَشِيرُ　名人　——　أَرْدِيٌّ

مَعْدِيكَرِبُ　名人　——　مَعْدِيٌّ ، مَعْدَوِيٌّ

：例。变来分部半前其取　　词名合复式子句、2

تَابَطَ شَرًّا　　人名 ـــ　تَابَطِيٌّ

جَادَ الْحَقُّ　　人名 ـــ　جَادِيٌّ

نَصَرَ اللّٰهُ　　人名 ـــ　نَصَرِيٌّ

بَرَقَ نَحْرُهُ　　人名 ـــ　بَرَقِيٌّ

取须必则的有但，变来次正其取般一　　词名合复式偏正、3

：例。变来次偏其

بَدْرُ الدِّينِ　　人名 ـــ　بَدْرِيٌّ

عَابِدُ الْإِلٰهِ　　人名 ـــ　عَابِدِيٌّ

عَبْدُ الرَّحْمٰنِ　　人名 ـــ　رَحْمَانِيٌّ

اِبْنُ عَبَّاسٍ　　人名 ـــ　عَبَّاسِيٌّ

أَبُو بَكْرٍ　　人名 ـــ　بَكْرِيٌّ

أُمُّ كُلْثُومٍ　　人名 ـــ　كُلْثُومِيٌّ

示表，词名合复个一成组词名个两有常经，中言语代现在、4

。尾词变只，留保都词两后前，时词名属从变词些这。思意体整个一

：例

اَلدُّوَلُ الْأَفْرُوآسِيَوِيَّةُ　　家国非亚

اَلْمَشَارِيعُ الْكَهْرَمَائِيَّةُ　　程工电水

اَلْحَيَوَانَاتُ الْبَرْمَائِيَّةُ　　物动栖两陆水

اَلصِّنَاعَةُ الْبِتْرُوكِيمَاوِيَّةُ　　业工学化油石

词名的型 فُعَيْلَةٌ 和 فَعِيلَةٌ 、K

1、فَعِيلَةٌ 词名的型

(1)果如，العين 和 اللام 不是同一字母，中间是 ا 且而，词名的型 فَعِيلَةٌ 种这的中词把该应，前以词名属从变在，词名的型 "ا" 的尾词把需只，前以词名属从变在，词名的型 "ا" 形园的尾词和 "ا" 的中词把该应，前以词名属从变在，词名的型 فَعِيلَةٌ 种这，符口开为改符齿齐的 العين 把后然，略省都 "ا" 形园的尾词和 "ا" 的中词把该应，前以词名属从变在，词名的型 فَعِيلَةٌ 种这，符口开为改符齿齐的 اللام 把后然，略省都 "ا" 形园的尾词和 "ا" 的中词把该应，前以词名属从变在，词名的型 فَعِيلَةٌ 种这，符口开为改符齿齐的 اللام 例。符齿齐为改符口开的 اللام 把后然，略省都 "ا" 形园的尾词和 "ا" 的中词把该应，前以词名属从变在，词名的型 فَعِيلَةٌ 种这，符口开为改符齿齐的 اللام 例。

جَزِيرَةٌ 屿岛 —— جَزَرِيٌّ

بَدِيهَةٌ 觉直 —— بَدَهِيٌّ

صَحِيفَةٌ 纸报 —— صَحَفِيٌّ

قَبِيلَةٌ 落部 —— قَبَلِيٌّ

(2)果如，العين 和 اللام 不是同一字母者或，中间是 ا 柔是，词名的型 فَعِيلَةٌ 种这，符口开为改符齿齐的 اللام 把后然，略省都 "ا" 形园的尾词和 "ا" 的中词把该应，前以词名属从变在，词名的型 فَعِيلَةٌ 种这，符口开为改符齿齐的 اللام 把后然，略省都 "ا" 形园的尾词把需只，前以词名属从变在，词名的型 فَعِيلَةٌ 种这，符口开为改符齿齐的 اللام 例。留保应仍则 "ا" 的中词。略省

طَوِيلَةٌ 长的东西 —— طَوِيلِيٌّ

قَوِيمَةٌ 值价有的东西 —— قَوِيمِيٌّ

حَقِيقَةٌ 真相 —— حَقِيقِيٌّ

جَلِيلَةٌ 大伟的事业 —— جَلِيلِيٌّ

2、فُعَيْلَةٌ 词名的型

(1)果如，العين 和 اللام 不是同一字母，中间是 ا 且而，词名的型 فُعَيْلَةٌ 种这，符口开为改符齿齐的 اللام 把后然，略省都 "ا" 形园的尾词和 "ا" 的中词把该应，前以词名属从变在，词名的型 فُعَيْلَةٌ 种这，符口开为改符齿齐的 اللام 例。

مُزَيْنَةٌ 名人女 —— مُزَنِيٌّ

جُهَيْنَةُ　　名落部 ——　جُهَنِيّ

عُبَيْدَةُ　　名人 ——　عُبَدِيّ

لُوَيْزَةُ　　名店商 ——　لُوَزِيّ

(2)如果词名的型 فُعَيْلَةٌ 这种，和 ال 的第二字母是同一个字母，略去词尾的 "تا" 形园的时候，词名属从变在 "يا" 的中词，前以词名属从变在保留应仍：例。

أُمَيْمَةُ　　名人 ——　أُمَيْمِيّ

حُمَيْمَةُ　　名地 ——　حُمَيْمِيّ

هُرَيْرَةُ　　名人 ——　هُرَيْرِيّ

قُطَيْطَةُ　　小猫 ——　قُطَيْطِيّ

X、词名的母字略省

I、词名的略省 "فا"

(1) ال 词名性阴母三的母健是 م，略去词尾的 "تا" 形园的时候，词名属从变在前以词名属从变在把要，例：

عِدَةٌ　　言诺 ——　عِدِيّ

جِدَةٌ　　取获 ——　جِدِيّ

صِفَةٌ　　点特 ——　صِفِيّ

(2) ال 词名性阴母三的母柔是 م，略去词尾的 "تا" 形园的时候，词名属从变在词把要也时词把，原复 "فا" 的略省把应却但，略省 "تا" 形园的尾来原把 "عين" 的把，上 "فا" 到移号符的 "عين" 的把，符口开为改号符的 ال 为换 م，然后再缀以 "واو" 的词名属从以缀：例。 "يا"

شِيَةٌ　　污点 —— وِشَوِيٌّ

دِيَةٌ　　罚金 —— وِدَوِيٌّ

2、اللام 词名的略省

原复母字的略省个这把该应，时词名属从变在 العين 则应标

：例。符口开

أَبٌ　　父亲 —— أَبَوِيٌّ

سَنَةٌ　　年 —— سَنَوِيٌّ

شَفَةٌ　　唇 —— شَفَوِيٌّ

يَدٌ　　手 —— يَدَوِيٌّ

مِئَةٌ　　百 —— مِئَوِيٌّ

لُغَةٌ　　言语 —— لُغَوِيٌّ

3、اللام 词名的 الهمزة 的读连加附首词但，略省

以可　加附把再。原复 اللام 的略省把先以可也；变法方规正按 الهمزة

：例。变再后然，掉去

اِبْنٌ　　子儿 —— اِبْنِيٌّ ، بَنَوِيٌّ

اِسْمٌ　　名字 —— اِسْمِيٌّ ، سَمَوِيٌّ

4、اللام 词名的 "تا" 加附再，后略省　词名的　。变法方规正按

：例

بِنْتٌ　　儿女 —— بِنْتِيٌّ

أُخْتٌ　　妹姐 —— أُخْتِيٌّ

XI、不规则属从的词名

。则规条各述上合符不，殊特较比法方的化变词名属从多许有

：种几下以有来起纳归，法方化变的殊特种这

：例。号符变改、1

اَلْبَصْرَةُ　城拉士巴 —— بِصْرِيٌّ

دَهْرٌ　代时 —— دُهْرِيٌّ

سَهْلٌ　原平 —— سُهْلِيٌّ

：例。母字加附、2

فَوْقٌ　面上 —— فَوْقَانِيٌّ

وَحْدَةٌ　独孤 —— وَحْدَانِيٌّ

رُوحٌ　神精 —— رُوحَانِيٌّ

حَقٌّ　理公 —— حَقَّانِيٌّ

رَبٌّ　主真 —— رَبَّانِيٌّ

هَجْرٌ　午正 —— هَاجِرِيٌّ

同不种两示表，词名属从的型词同不个两有官器的体人些一有

：例。意词的

رَقَبَةٌ　子脖　رَقَبِيٌّ　的子脖　رَقَبَانِيٌّ　的子脖大

شَعْرٌ　发毛　شَعْرِيٌّ　的发毛　شَعْرَانِيٌّ　的毛多

لِحْيَةٌ　子胡　لِحْوِيٌّ　的子胡　لِحْيَانِيٌّ　的子胡大

أَنْفٌ　子鼻　أَنْفِيٌّ　的子鼻　أَنَافِيٌّ　的子鼻大

صَدْرٌ　胸　صَدْرِيٌّ　的胸　صَدْرَانِيٌّ　的膛胸宽

：例。号符变改并母字略省、3

اَلْحَرَمَانِ　两圣城（指那地麦和加麦）——حَرَمِيٌّ

بَادِيَةٌ　沙漠——بَدَوِيٌّ

جَلُولَاءُ　名市城——جَلُولِيٌّ

4、例。母字些某加增的有，母字些某略省的有：

اَلشَّامُ　沙姆用以可，شَامٍ（اَلشَّامِي）也可用شَامِيٌّ

اَلْيَمَنُ　门也用以可，يَمَانٍ（اَلْيَمَانِي）也可用يَمَنِيٌّ

اَلنَّاصِرَةُ　名地用以可，نَصْرَانِيٌّ也可用نَاصِرِيٌّ

5、例。换变母字：

صَنْعَاءُ　萨那——صَنْعَانِيٌّ

اَلْبَحْرَيْنِ　林巴——بَحْرَانِيٌّ

بَهْرَاءُ　名落部——بَهْرَانِيٌّ

6、例。则规何任有没：

بِيرُو　秘鲁——بِيرُوِيٌّ، بِيرُونِيٌّ

مُوسْكُو　科斯莫——مُوسْكُونِيٌّ، مُوسْكُوِيٌّ

آسِيَا　亚洲——آسِيَوِيٌّ

فِنْزُوِيلَا　委内瑞拉——فِنْزُوِيلِيٌّ، فِنْزُوِيلَانِيٌّ

三、从属名词的语法用法

1、例。词容形作是法用的要主词名属从：

ـ كُلُّ عَمَلٍ اِنْشَائِيٍّ يَحْتَاجُ اِلَى تَضَافُرِ جُهُودٍ .

一切建设工作都要齐心协力、全面动员。

ـ اَلرِّيَاضَةُ الْبَدَنِيَّةُ تُكْسِبُ الْجِسْمَ النَّشَاطَ الْحَيَوِيَّ .

。力活加增体身使能动运育体

— يُقَامُ حَفْلُنَا السَّنَوِيُّ فِي يَوْمِ كَذَا .

。行举日某于订会年的们我

— كَمَالٌ مِصْرِيٌّ أَبُوهُ ، وَسُودَانِيَّةٌ أُمُّهُ .

。人丹苏是亲母，人及埃是亲父的他，尔马凯

— تَخْطِيطُ بَعْضِ الْمُدُنِ بَيْضَاوِيُّ الشَّكْلِ .

。形圆椭为成划规市城些某

— قَالَ الْمُتَنَبِّي يَمْدَحُ ابْنَ الْعَمِيدِ : هُوَ عَرَبِيٌّ لِسَانُهُ ، فَلْسَفِيٌّ رَأْيُهُ ، فَارِسِيَّةٌ أَعْيَادُهُ .

家学哲、头舌的人伯拉阿有他"：说德米阿本颂赞比奈台穆

"。度风的人斯波和解见的

：例。词名般一作以可也词名属从、Ⅱ

— اَلْعَرَبِيَّةُ لُغَةٌ مُفِيدَةٌ لِلْغَايَةِ .

。言语的用有常非种一是语伯拉阿

— مِنَ الصُّنَّاعِ مَنْ هُوَ كَوَوِيٌّ أَوْ حَائِكٌ .

。人工布织或人工衣费有中傅师些那在

— فَاطِمَةُ هِيَ أَجْنَبِيَّةٌ مِنَ الْأَجَانِبِ .

。人国外个是玛蒂法

— قَالَ أَحَدُ الرَّحَالَةِ : " لَا يَشْعُرُ الْعَرَبِيُّ بِالْغُرْبَةِ فَوْقَ أَرْضٍ عَرَبِيَّةٍ ، فَالْحِجَازِيُّ فِي الشَّامِ كَالشَّامِيِّ فِي الْحِجَازِ وَهُمَا فِي مِصْرَ كَالْمِصْرِيِّ عِنْدَهُمَا ، وَالْمَغْرِبِيُّ يَلْقَى الْمَشْرِقِيَّ فِي مَوْطِنِهِ أَيَّامَ الْحَجِّ . . . "

，里家国伯拉阿个一何任到走人伯拉阿”：说家行旅个一有一志汉在人亚利叙象就亚利叙在人志汉。感之乡异有会不都一亚利叙和志汉在人及埃象就及埃在人亚利叙、人志汉，样“……人伯拉阿方东见会里子日的觐朝在人布里格马。样

章一十三第

合组偏正

次偏和（ اَلْمُضَافُ ）次正由是（ اَلْإِضَافَةُ ）合组偏正

。词名合复种一的成构分部两（ اَلْمُضَافُ إِلَيْهِ ）

：类两为分合组偏正

，（ اَلْإِضَافَةُ الْمَعْنَوِيَّةُ ）合组偏正义意

。（ اَلْإِضَافَةُ اللَّفْظِيَّةُ ）合组偏正面字

合组偏正义意、一

所词单个一达表来用。合组偏正类一的用常最是合组偏正义意

意的杂复、切确、整完加更词单个一比达表者或，思意的达表能不

的面后于位而，念概要主或体实的物事示表是次正的面前于位。思

。思意的次正善完、充补或围范的次正制限则次偏

成构的合组偏正义意、I

次正、*I*

的词冠带不或词名通普的词冠带不个一是须必上式形在次正(1)

穆的我）مُحَمَّدِي 、（书的师老）كِتَابُ الْأُسْتَاذِ 如例，词名有专

。等（德默罕

正做词名数复性阳式整完和数双，符音单标能只尾词的次正(2)

مِصْبَاحُ الشَّارِعِ 如例，略省须必，النون 的加附个那的尾词，时次
طَالِبَا الْمَعْهَدِ（生学个两的院学）、مُعَلِّمُو رِيَاضَةٍ（灯路）
。等（员教育体）

。示表来次正由格的合组偏正(3)

次偏、2

普的词冠带、名地、名人由常通，词名指确个一是以可次偏(1)
的次正制限起但不次偏的指确。当充来词代称人尾接格属或词名通
حُجْرَةُ الدَّرْسِ（室教）如例。义含的指特体具有带还且而，用作
كِتَابُ أَبِي（书的亲父我）。

仅仅，说来次正于对次偏的指泛。词名指泛个一是以可也次偏
بَابُ خَشَبٍ 如例。义含的指特体具有带不而，用作的制限了起是只
مِفْتَاحُ ذَهَبٍ（匙钥金把一）、（门的制木扇一）آلَةُ خِيَاطَةٍ
们它然虽，合组偏正的次偏作词名指泛用些这。等（机纫缝台一）
的做铁是不而，的做头木是门说如譬——制限被已思意的词心中的
把一某、门木扇一某指特地体具而确明是不还但——等等的做铜或
。等机纫缝台一某、匙钥金

：例。格属是能只次偏(2)

حُجْرَةُ الدَّرْسِ	室教
سَاعَةُ يَدٍ	表手
كِتَابُ سِيبَوَيْهِ	书的著维卜西
عَاصِمَةُ مِصْرَ	都首的及埃

各其，合组偏正环多成构词名上以个两由以可还合组偏正义意甲作合组偏正个一另成组丙和乙；次正是甲，是系关互相的分部个：例。推类此以，次偏的

رَئِيسُ مَجْلِسِ الدَّوْلَةِ　　理总院务国

أَرْصِفَةُ شَوَارِعِ مَدِينَةِ بَكِينَ　　道行人的路马京北

的略省被替代以可下况情的定一在但。次偏作能不词容形、4：例。次偏

وِزَارَةُ الْخَارِجِيَّةِ (= وِزَارَةُ الشُّؤُونِ الْخَارِجِيَّةِ)　外部交

صَلَاةُ الْأُولَى (= صَلَاةُ السَّاعَةِ الْأُولَى)　拜礼次一第的天每

سَجِدُ الْجَامِعِ (= سَجِدُ الْمَكَانِ الْجَامِعِ)　寺真清

جَانِبُ الْغَرْبِيِّ (= جَانِبُ الْمَكَانِ الْغَرْبِيِّ)　侧一的边西

形。合组偏正义意个一成构以可也词名的饰修被与词容形、5通普教复是须必）词名的饰修被。次正作（以可都数复、单）词容个两的合组偏正种这。次偏作（以可都指泛、确，词名类指或词名饰修被“个整”饰修词容形是不并，说上义意从，系关的分部成组：例。“个一”或“分部一”的中其饰修是而，词名的

كِبَارُ الْمُوَظَّفِينَ (= اَلْكِبَارُ مِنَ الْمُوَظَّفِينَ)

（员人级高的中员职即）们员职级高

كِبَارُ الرِّجَالِ (= اَلْكِبَارُ مِنَ الرِّجَالِ)

（物人面头的中人男即）们物人大（男）

– كَبِيرَاتُ النِّسَاءِ (= اَلْكَبِيرَاتُ مِنَ النِّسَاءِ)

。（物人面头的中女妇即）们物人大（女）

– كِرَامُ الضُّيُوفِ (= اَلْكِرَامُ مِنَ الضُّيُوفِ)

。（者贵高的中客宾即）们宾贵

– كَبِيرُ الْمُهَنْدِسِينَ (= اَلْكَبِيرُ مِنَ الْمُهَنْدِسِينَ)

。（头头的们师程工即）师程工总

– جَائِبَةُ خَبَرٍ (= جَائِبَةٌ مِنَ الْخَبَرِ)

。（件一的奇离别特中之闻新即）闻奇件一

– كَبِيرُ أَمْرٍ (= كَبِيرٌ مِنَ الْأَمْرِ)

。（件一的大重质性中之情事即）情事大件一

式、格、数、性的合组偏正、II

身本次演· 的现体来次正过通是都格、数、性的合组偏正、I

,时词名数复性阳式整完或数双为次正。化变的数有要需据根以可也

：例。掉去须必 النون 的尾词

– جَاءَ مُعَلِّمُ فَاطِمَةَ .

。了来师老的玛蒂法

– عَيْنَا الطِّفْلِ سَلِيمَتَانِ .

。病毛有没睛眼双一的子孩

– قَائِلُو الْحَقِّ مَحْبُوبُونَ .

。爱可很们人的话真说

– نَاشِرُو الْكُتُبِ كَمُؤَلِّفِيهَا فِي نَفْعِ النَّاسِ .

。的献贡有是都们人对，样一者写撰的它同者行发的书

ـ فَتَحْتُ مِضْرَاعَيْ الْبَابِ .

。了开敞门大把我

指确同合组偏正的指确。指确是就合组偏正的指确是次偏、2

：例。物事或人的体具（类一某或）个一某指特是都，样一词名

ـ نُورُ الشَّمْسِ قَوِيٌّ .

。烈强很线光的阳太

ـ كِتَابُ الْحِسَابِ مُفِيدٌ .

。用有很书术算

ـ رِيشُ الطَّاوُسِ جَمِيلٌ .

。丽美很毛羽的雀孔

ـ كَلَامُ الْمَرْءِ عُنْوَانٌ لِعَقْلِهِ ، وَعَقْلُهُ ثَمَرَةٌ لِتَجَارِبِهِ .

。果结的践实是又想思而，映反的想思是语话的人

词从，合组偏正的指确半。指确半是则合组偏正的指泛是次偏

有带样那词名指确象不又但，制限围范的定一了到受经已，说上意

：例。制限围范有没样那词名指泛象不也它而然，质性的指特体具

ـ اَلرَّفِيقُ وَانِعْ رَجُلُ مُرُوءَةٍ .

。人的毅刚勇英个一是志同王

ـ أَشَمُّ رَائِحَةَ وَرْدٍ .

。味香的花瑰玫闻我

ـ سَمِعْتُ بُكَاءَ طِفْلٍ .

。声哭的子孩了到听我

系关的上思意在次偏与次正、■

。系关的切密着有间之次偏与次正的合组偏正个一。说上思意从

偏与次正。的要重很是思意的合组偏正解理确正于对系关些这解了

：系关的面方几下以有次

偏于属隶次正示表合组偏正的系关种这　　系关属隶示表、1

：例。示表来 اللام 词介用以可系关种这。次

طَالِبُ الْجَامِعَةِ (= اَلطَّالِبُ لِلْجَامِعَةِ)　　生学大

كِتَابُ عَلِيٍّ　　(= اَلْكِتَابُ لِعَلِيٍّ)　　书的里阿

لِجَامُ الْفَرَسِ　　(= اَللِّجَامُ لِلْفَرَسِ)　　头笼马

فِنَاءُ الدَّارِ　　(= اَلْفِنَاءُ لِلدَّارِ)　　子院的前屋

次偏是次正示表合组偏正的系关种这　　系关的性属示表、2

用以可系关种这。的成制所次偏由是次正示表或，分部成组个一的

：例。示表来 مِنْ 词介

سِوَارُ ذَهَبٍ　　(= سِوَارٌ مِنَ الذَّهَبِ)　　子镯金只一

أَثْوَابُ صُوفٍ　　(= اَثْوَابٌ مِنَ الصُّوفِ)　　服衣子料件几

سَرِيرُ الْحَدِيدِ　　(= اَلسَّرِيرُ مِنَ الْحَدِيدِ)　　床铁

بَابُ الْخَشَبِ　　(= اَلْبَابُ مِنَ الْخَشَبِ)　　门木

所次正是次偏示表合组偏正的系关种这　　系关空时示表、3

：例。示表来 فِي 词介用以可系关种这。点地或间时的生发

رِحْلَةُ الشِّتَاءِ　　(= اَلرِّحْلَةُ فِي الشِّتَاءِ)　　行旅季冬

كِفَاحُ صُبْحٍ (= كِفَاحٌ فِي صُبْحٍ) 斗战次一的晨清

سُكَّانُ الْمَدِينَةِ (= اَلسُّكَّانُ فِي الْمَدِينَةِ) 民居市城

صَيْدُ الْبَحْرِ (= اَلصَّيْدُ فِي الْبَحْرِ) 鱼捕上海

。次偏拟比来次正用合组偏正的系关种这 系关拟比示表、4

：例。示表来 الكاف 词介或 مِثْل 词名用以可系关种这

لُؤْلُؤُ الدَّمْعِ (= اَلدَّمْعُ مِثْلُ اللُّؤْلُؤِ) 珠泪

وَرْدُ الْخُدُودِ (= اَلْخُدُودُ كَالْوَرْدِ) 颊面的似花瑰玫

وَابِلُ الْقَنَابِلِ (= اَلْقَنَابِلُ مِثْلُ الْوَابِلِ) 雨弹林枪

ذَهَبُ الْأَصِيلِ عَلَى لُجَيْنِ الْمَاءِ (= اَلْأَصِيلُ كَالذَّهَبِ وَالْمَاءُ كَاللُّجَيْنِ)

上面水的似银白在映霞晚的似金黄

或连关次正示表合组偏正的系关种这 思意的于关示表、5

：例。示表来 عَنْ 或 فِي 词介用以可系关种这。次偏到及涉

قَوَاعِدُ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ (= اَلْقَوَاعِدُ فِي اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ)

法语伯拉阿

أَخْبَارُ الْمَلَاقَاتِ الدَّوْلِيَّةِ (= اَلْأَخْبَارُ عَنِ الْمَلَاقَاتِ الدَّوْلِيَّةِ)

息消的系关际国

：例。语主的次正是次偏，根词是次正 系关主动示表、6

حُسْنُ الْجِوَارِ 系关邻睦

سُوءُ الْحَظِّ 气运坏

اِنْتِصَارُكُمْ 利胜的们你

：例。语宾的次正是次偏。根词是次正　　系关宾动示表、7

طَلَبُ الْعِلْمِ　　学求

رَسْمُ الْخُطَّةِ　　划计订制

ضَرْبُ الْعَدُوِّ　　人敌击打

“的一第”、“的高最”、“的出杰最”、“的大最”示表、8

：例。思意等

أَدِيبُ الصِّينِ　　（迅鲁指）家学文的大最国中

سَيِّدَةُ الْجُمْهُورِيَّةِ　　（人夫一第）人夫统总

词名的义意整完达表能才合组偏正成构须必、N

构词名个一另与能只而，用使独单能不词名的整完不思意些一有

。思意的确明、整完达表来合组偏正成

是种一另，略省能不上面字在次偏是种一：种两有合组偏正种这

。略省以可时有上面字在次偏

的（合组偏正的略省能不次偏即）合组偏正种一第成构以用、1

；个几下以有要主　　词名的整完不思意

代称人尾接格属是须必次偏其　　（地独单、地自独）　وَحْدَ (1)

：例。语状态状作能只里子句在合组偏正个整。词

ـ ذَهَبَ عَلِيٌّ وَحْدَهُ إِلَى الْمَصْنَعِ .

。了厂工去人个一独单里阿

ـ نَسْتَطِيعُ أَنْ نَتَغَلَّبَ عَلَى هَذِهِ الصُّعُوبَاتِ وَحْدَنَا .

。难困些这服克独单能们我

次偏的词名类这 (2) لَبَّيْكَ ، سَعْدَيْكَ ، حَنَانَيْكَ ، دَوَالَيْكَ

意的"生发复重"有含包都变词其。词代称人尾接格属称人二第是

：例。用语状度程的词动去省作数多大里子句在，味

- لَبَّيْكَ أَيُّهَا الدَّاعِي لِلْخَيْرِ .

(أُلَبِّيكَ تَلْبِيَةً بَعْدَ تَلْبِيَةٍ ...)

。的召号的你应响再一会我，啊人的事好做召号

- سَعْدَيْكُمْ أَيُّهَا الْمُسْتَغِيثُونَ .

(أُسْعِدُ إِسْعَادًا لَكُمْ بَعْدَ إِسْعَادٍ ...)

。的们你助帮再一会我，们者援求

- حَنَانَيْكَ أَيُّهَا الْحَرِينُ .

(أَحْسِنُ تَحَنُّنًا عَلَيْكَ بَعْدَ تَحَنُّنٍ ...)

。情同表深你对我，啊人的怜可

- فَعَلْنَا ذَلِكَ دَوَالَيْكَ .

(فَعَلْنَاهُ تَدَاوُلًا بَعْدَ تَدَاوُلٍ)

。事件那了做地复反们我

(3) كِلَا 和 كِلْتَا

思意。词代称人尾接格属数双是须必次偏其，时用语调强作①

。كِلْتَا 和 كِلَا 是格属、宾，格变以可。"都个两"、"者二"是

：例

- حَضَرَ الرَّفِيقَانِ كِلَاهُمَا .

。了来都志同个两

ـ رَأَيْتُ الزَّمِيلَتَيْنِ كِلْتَيْهِمَا .

。了到见都我学同女个两

ـ تَحَدَّثْتُ مَعَ الزَّمِيلَتَيْنِ كِلْتَيْهِمَا .

。了话过谈都学同个两跟我

普数双的指确半或指确是须必次偏其，时用词名尾减作纯单②用种这。式形的 كِلْتَا 和 كِلَا 用能只下况情何任在且而，词名通：例。"都个两"、"者二"是也思意的 كِلْتَا 和 كِلَا 的法

ـ حَضَرَتْ كِلْتَا الزَّمِيلَتَيْنِ .

。了来都学同女个两

ـ اِنْصَرَفَتْ كِلْتَا الزَّمِيلَتَيْنِ مُجْتَهِدَتَيْنِ .

。了开离都生学女的功用个两

ـ رَأَيْتُ كِلَا الزَّمِيلَيْنِ .

。了到见都我学同个两

ـ تَحَدَّثْتُ مَعَ كِلْتَا الزَّمِيلَتَيْنِ .

。了话过谈都学同女个两跟我

视以可也，数单作视以可合组偏正的次正为 كِلْتَا، كِلَا 以：例。数双作

ـ كِلَا الرَّجُلَيْنِ قَدْ سَافَرَ (أَوْ سَافَرَا) .

。了去行旅都人个两

ـ كِلْتَا الزَّمِيلَتَيْنِ مُجْتَهِدَةٌ (أَوْ مُجْتَهِدَتَانِ) .

。功用很都学同女个两

(4) وَسْطَ（在…中间）、مِثْل（…象）、سَائِر（…的余其）、شِبْه（子样的…象），词代称人尾接是以可次偏的词名些这：例。词名般一是以可也

— أَقِفُ وَسْطَ الْجَمَاهِيرِ .

。中之众群在站我

— أُرِيدُ أَنْ أَكُونَ مِثْلَكَ .

。人的样一你象为成要我

— نَتَشَاوَرُ مَعَ سَائِرِ الرِّفَاقِ .

。下一量商志同它其同将我

— اَلْكِتَابُ شِبْهُ الْأُسْتَاذِ .

。般一师老如犹本书

(5) أُولُو 和 أُولَاتُ（者…有）与 أَصْحَاب 和 صَاحِبَات 必次偏其，义同：例。词名通普个一是须

— اَلْعُلَمَاءُ أُولُو فَضْلٍ .

。人的献贡有是家学科

— اَلْعَامِلَاتُ أُولَاتُ فَضْلٍ .

。人的献贡有是们工女

(6) ذُو 和 ذَاتُ（者…有）与 صَاحِب 和 صَاحِبَة 必次偏其，义同：例。词名通普个一是须

— ذُو النَّصِيحَةِ أَخٌ بَارٌّ .

。弟兄好是者言忠进能

ـ اَلْوَحْدَةُ ذَاتُ قُوَّةٍ .

。量力是就结团

ـ هُمْ ذَوُو عِلْمٍ .

。人的问学有是们他

(7) مَعَاذَ 其次偏是能只اللّٰهِ 或 وَجْهِ اللّٰهِ 偏正个整，

的 أَعُوذُ 词动的略省作中句在。"…不佑保主真求"是思意的合组

：例。语状度程

ـ ((قَالَ مَعَاذَ اللّٰهِ أَنْ نَأْخُذَ إِلَّا مَنْ وَجَدْنَا مَتَاعَنَا عِنْدَهُ ،
إِنَّا إِذًا لَظَالِمُونَ)) (١٢ : ٧٩)

那抓没是就，了抓都全人把要不们我，佑保主真求"：说他"

仁不虐暴是就们我，话的不要；人的物财们我着带边身个

"。了

(8) قُصَارَى ، حُمَادَى （…的度限大最） 通普是以可次偏其

：例。词代称人尾接是以可也，词名

ـ قُصَارَى جُهْدِ الْمُنَافِقِ كَسْبٌ مُؤَقَّتٌ وَخَسَارَةٌ دَائِمَةٌ ، وَقُصَارَاهُ
أَلَّا تُخْدَعَ بِظَاهِرِهِ .

不量尽你，败失将必终最，时一是得能只俩伎的尽施派面两

。惑迷所象现面表的他被要

ـ حُمَادَى الْمُنَافِقِ كَسْبٌ سَرِيعٌ وَبَلَاءٌ مُقِيمٌ .

的到遇所他但，快很得来管尽水油的到捞所力全尽竭子君伪

。的脱摆法无是却祸灾

ـ حُمَادَاكَ أَنْ تَفْعَلَ كَذَا .

。做去量力的大最尽你

ـ بَذَلَ قُصَارَى طَاقَتِهِ .

。量力部全了尽他

组偏正的略省以可时有次偏即）合组偏正种二第成构以用、2

：个几下以有要主　　词名的整完不思意的（合

不次偏。下况情般一在。法用种多有　　（个—哪）　أَيّ (1)

。略省

：例。（ أَيّ الإِسْتِفْهَامِيَّةُ ）　أَيّ 的用词代问疑作①

ـ أَيُّ الدُّرُوسِ تُحِبُّهُ ؟

？的欢喜你是程课门哪

ـ أَيَّ يَوْمٍ تَزُورُنَا ؟

？们我看来你天—哪

ـ أَيُّ الصُّورَةِ مَعِيبٌ ؟

？病毛有分部—哪的画

：例。（ أَيّ الشَّرْطِيَّةُ ）　أَيّ 的用词具工件条作②

ـ أَيُّ ضَعِيفٍ يَسْتَعِنْ بِي أُعَاوِنْهُ .

。者弱个哪助帮就我，助求我向者弱个哪

ـ أَيَّ الصُّورَتَيْنِ تُحِبَّ أُحِبَّ .

。张—哪欢喜就我，张—哪欢喜你画张两

ـ أَيُّ الرِّجَالِ يَكْثُرْ مَزْحُهُ تَضِعْ هَيْبَتُهُ .

。严尊去先就人个哪，笑玩开地多过人个哪

ـ أَيُّ التِّمْثَالِ يُعْجِبُكَ يُعْجِبُنِي .

。分部一哪赏欣也我，分部一哪的象塑赏欣你

：例。（أَيّ الْمَوْصُولَةُ）أَيّ 的用词代系关作③

ـ أَنَا مَسْرُورٌ مِنْ أَيِّهِمَا هُوَ يَجْتَهِدُ فِي الْعَمَلِ .

。兴高到感人的作工力努中之人二们他对我

ـ اِصْطَفَيْتُ مِنَ الْإِخْوَانِ أَيَّهُمْ هُوَ أَكْرَمُ خُلُقًا .

。个一的好最质品出选中弟兄从我

ـ يُعْجِبُنِي أَيُّكُمْ هُوَ حَرِيصٌ عَلَى رِفْعَةِ وَطَنِهِ .

。人个那的懈不力努而位地国祖高提为中当们你佩钦我

表，（أَيّ تَكُونُ صِفَةً لِلنَّكِرَةِ）أَيّ 的用语定的词名指泛作④

：例。意之美全示

ـ إِنَّهُ رَجُلٌ أَيُّ رَجُلٍ .

。夫丈大汉子男的正真个一是他

ـ إِنَّهَا فَتَاةٌ أَيُّ شَابَّةٍ .

。年青女的型典个一是她

ـ فَهِمَ حَسَنٌ الدَّرْسَ أَيَّ فَهْمٍ . （原为فَهِمَ حَسَنٌ الدَّرْسَ فَهْمًا أَيَّ فَهْمٍ）

。好很得解理课功解理桑哈

：例。（أَيّ تَكُونُ لِلْحَالِ）أَيّ 的用语状态状作⑤

ـ سَرَّنِي سَلِيمٌ أَيَّ مُجْتَهِدٍ .

。兴高我使功用常非姆利萨

生产会不且而，词代系关或词具工件条、词代问疑作 أَيّ 在

应符尾的身本后略省，略省以可次偏的它，下况情的乱混的上义词

：例。符音双标

ـ أَيُّ جَاءَ ؟

？了来谁

ـ أَيُّ يَجْتَهِدْ يَفُزْ .

。胜获能就谁，奋勤谁

ـ أَكْرَمْتُ أَيًّا هُوَ مُجْتَهِدٌ .

。待招都我人的奋勤个哪

能不次偏，下况情般一在 غَيْر(2) （的…于同不、…是不）

：例。略省

ـ اَلْحَيَوَانُ غَيْرُ النَّبَاتِ .

。物植是不物动

ـ خَرَجَ الْفَائِزُ بِوَجْهٍ غَيْرِ الَّذِي دَخَلَ بِهِ .

。情表的时场上于同不情表的时场退者胜获

ـ نَظَرَ لِلْأَمْرِ بِعَيْنٍ غَيْرِ الَّتِي كَانَ يَنْظُرُ بِهَا .

。物事待看来光眼的同不去过同用他

لَيْسَ غَيْر 或 لاَ غَيْر 为成，用连 لَيْس 或 لاَ 与 غَيْر ，是但

：例。略省以可次偏的 غَيْر ，时式形的

ـ كَتَبْتُ صَفْحَةً وَاحِدَةً فَقَطْ لَيْسَ غَيْرُ . （أو . . . لَيْسَ غَيْرُهَا）

كَتَبْتُ صَفْحَةً وَاحِدَةً فَقَطْ لاَ غَيْرُ . （أو . . . لاَ غَيْرُهَا）

。写多没，页一了写只我

构词代称人尾接格属与　（了够足经已说来…对）حَسْبَ (3)

：例。略省能不次偏的حَسْبَ，下况情种这在，合组偏正成

ـ حَسْبُكَ هٰذَا الْكِتَابُ .

（语起）。了够经已说来你对书本这

ـ هٰذِهِ الْغُرْفَةُ حَسْبُنَا .

（语谓）。了意满够们我子房间这

ـ اِسْتَمَعْتُ اِلَى خَطِيبٍ حَسْبُكَ مِنْ خَطِيبٍ .

足满是经已来说你对"是意原）的过不好再个一了到听你

（语定的词名指泛）。讲演的者讲演("的

ـ زُرْتَ شَوْقِي حَسْبُكَ مِنْ شَاعِرٍ .

人诗的好够是已来看你在…"是意原）。基绍圣诗了问访你

（语状态状的词名指确）（基绍

以可也里子句在，用来 لَيْسَ غَيْرُ 或 لَا غَيْرُ 作当以可也حَسْبَ

偏。略省以可次偏的حَسْبَ，下况情种这在。分成关有同不种各作

：例。词名尾定的符音单口合于定尾词为成就حَسْبَ，后以略省次

ـ اِنَّ لِكُلِّ مُقَاطَعَةٍ حَاضِرَةً حَسْبُ .

（语定）。会省个一有都省个每

ـ قَرَأْتُ ثَلَاثَةَ كُتُبٍ فَحَسْبُ .

（حسب 前面的"فا"是的加增）

。书本三了读只我

ـ إِتَّسَعَتِ الْحَدِيقَةُ حَسْبُ .

（语状杰状的词名指确）。了大扩园公有只

ـ هٰذَا حَسْبُكَ .

（语谓）。了够足这

数复或词名指确数复与以可 （…切一、…部全） كُلّ (4)

不次偏的 كُلّ ，下况情种这在。合组偏正成构词代称人尾接格属

：例。略省能

ـ جَاءَ كُلُّ الْعُمَّالِ .

。了来都人工体全

ـ كُنَّا نَعْرِفُ .

。道知都体全们我

ـ فَازَ اللَّاعِبُونَ كُلُّهُمْ

。了胜获都员动运体全

“…个一每”示表。合组偏正成构词名指泛数单与以可也 كُلّ

，后以略省次偏。略省以可次偏的 كُلّ ，下况情种这在。思意的

：例。符音双标应尾词的 كُلّ

ـ كُلٌّ يَفْهَمُ كَلَامَكَ .

。话的得懂都人个每

ـ كُلٌّ يَعْمَلُ عَلَى هَدَفٍ وَاحِدٍ .

。斗奋而标目个一为都人个每

，合组偏正成构词名指泛数复的词数带或、数双和以可还 كُلّ

：例。思意的“个…每”、“个二每”示表

ـ كُلُّ طَالِبَيْنِ يُنَظِّفُ حُجْرَةَ الدَّرْسِ مَرَّةً فِي الْأُسْبُوعِ .

。次一室教扫打周一生学个两每

ـ نُشَاهِدُ الْفِيلْمَ مَرَّتَيْنِ كُلَّ ثَلَاثَةِ أَسَابِيعَ .

。影电次二看周三每们我

(5) بَعْض（…些一、…分部一）可以与名词、代词、数词构成偏正词组，在句中作主语、宾语或介词宾语。例如：

ـ جَاءَ بَعْضُ الْعُمَّالِ .

。了来人工分部一

ـ سَيَجِيءُ كُلُّ الطُّلَّابِ أَوْ بَعْضُهُمْ .

。到来要将分部一或部全们生学

ـ فَهِمَ الدَّرْسَ بَعْضَ الْفَهْمِ .

。解半知一课功对他

第，时现出复重中型句的思意“…相互”示表在 بَعْض ，是但双标应尾词的 بَعْض ，后以略省次偏。略省以可次偏的 بَعْض 个二：例。符音

ـ يُؤَيِّدُ بَعْضُنَا بَعْضًا .

。持支相互们我

ـ يَعْتَنِي الْأَصْدِقَاءُ بَعْضُهُمْ بِبَعْضٍ .

。心关相互们友朋

格属数复或词名指确数复与以可　（切一、体全）جَمِيع (6)

省能不次偏的 جَمِيع ，下况情种这在。合组偏正成构词代称人尾接

：例。略

ـ رَجَعَ جَمِيعُ الْمُسَافِرِينَ .

。了来回都客旅体全

ـ إِنَّ الْمُسَافِرِينَ قَدْ رَجَعُوا جَمِيعُهُمْ .

。了来回经已都体全客旅

省次偏。略省须必就次偏其，时用语状态状作在 جَمِيع ，是但

：例。符音双口开标应尾词的 جَمِيع，后以略

ـ فَرِحَ الْأَطْفَالُ جَمِيعًا .

。兴高很都们童儿

合组偏正的子句个一是次偏、V

用使在，词副空时的点地一某、刻时一某示表体具能不些一有

的合组偏正的式形种这。合组偏正成构句词动或句词名个一与应时

。《语状空时》章二十六第见详法用

'اليا' 及以法写的尾词次正，时次偏作 'اليا' 的称人一第、VI

法标的号符

，尾词的次正于衔接直律一'اليا' ，符动标果如尾词的次正、I

：例。符音长齿齐为合母字个那面前与并

ـ إِنَّ أَخِي الْحَقَّ مَنْ يُلَازِمُنِي فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَّاءِ .

。人的难患共苦甘同终始我和是弟兄的正真

ـ وَقَفْتُ نَفْسِي عَلَى مَعْنَى خِدْمَةِ وَطَنِي .

。了义意的务服国祖为到识认经已已自我

ـ قُمْتُ بِنَصِيبِي مِنَ الْعَمَلِ .

。作工的内份我了做我

标应就 "الیا" 的尾词次正于衔，符静标果如尾词的次王、2

。符口开

：例。词名尾减是次正(1)

ـ إِنَّ عَصَايَ مَصْنُوعَةٌ مِنَ الْحَدِيدِ .

。的制铁是杖手的我

ـ هُدَايَ أَقْرَبُ الْوَسَائِلِ لِلسَّعَادَةِ .

。径捷的福幸到达是道正的走我

ـ إِسْمَعُوا شَكْوَايَ !

！吧诉控的我听一听们你

相 "الیا" 的称人一第与果如词名尾减的 الألف 形 "الیا" 是尾词

。 الالف 为改俸一应 الالف 形 "الیا" 的尾词原，接

的符静标个一是尾词的词名尾缺为因 词名尾缺是次正(2)

：例。来起叠重 "الیا" 的称人一第与该应以所，"الیا"

ـ اَلْعَقْلُ هَادِيَّ إِلَى الرَّشَادِ .

。道正向走我引指智理

ـ كَانَتْ لَيَالِيَّ فِي السَّفْرِ مُقْمِرَةً .

。的亮月有是都晚夜个几的行旅我

ـ لَا أَنْسَى مَاضِيَّ الْبَائِسَ أَبَدًا .

。去过的惨悲的我记忘会不绝我

词名数双是次正、3

：例。符口开标应"ا"的称人一第，格主是果如(1)

ـ لَا أَتَطَلَّعُ إِلَّا لِمَا كَسَبَتْ يَدَايَ .

。它其望奢不我，外以西东的来得手双我用了除

ـ مَا جَاءَ أَخَوَايَ الصَّغِيرَانِ بَعْدُ .

。来有没还弟弟个两的我

的格属、宾示表与应"ا"的称人一第，格属或格宾是果如(2)

：例。符口开标，叠重"ا"的数双

ـ لَا أَعْتَمِدُ فِي رِزْقِي إِلَّا عَلَى يَدَيَّ .

。生谋去西东的别靠依不我，外以手双了除

ـ أَيَا أَخَوَيَّ الْمُلْزِمَيَّ مَلَامَةً

أُعِيذُكُمَا بِاللَّهِ مِنْ مِثْلِ مَا بِيَا

不，佑保主真求俩们你为我，啊弟兄的我怪责爱老个两的我

。场下的样这我象得落要

主示表中词，格主是果如　　词名数复性阳式整完是次正、4

称人一第的次偏为作与并，"ا"为换变应"او"的数复性阳的格的格属、宾示表中词，格属、宾是果如，符口开标，叠重"ا"的也，叠重"ا"的称人一第的次偏为作与接直就"ا"的数复性阳"ا"的称人一第与词名数复性阳式整完，看上式形从。符口开标

：例。样一都型词，格么什是论不，时合组偏正成构

ـ مِنْ خُطْبَةِ قَائِدٍ فِي جُنُودِهِ وَقَدِ انْتَصَرَ : "أَنْتُمُ الْيَوْمَ شُرَكَائِي فِي لَذَّةِ الِانْتِصَارِ وَفَخْرِهِ كَمَا كُنْتُمْ مُعَاوِنِي فِي صَدِّ الْعَدُوِّ وَالْفَتْكِ بِهِ، فَمَرْحَى بِشُرَكَائِي، وَمَرْحَباً بِهِمْ ."

和是们你天今"：说前面兵士的他在官令司的来归旋凯个一消、击抗起一我和是们你象正，人的荣光与悦喜利胜享分我"！们你迎欢，啊人的苦共甘同我和，哇好。样一人的人敌灭

"يا" 的称人一第与果如，词名的 "يـــا" 的叠重有衔尾词、5，略省 "يا" 的称人一第把应，时这。"يا" 个三现出会就，合组偏正成构齐齐标应都，位地法语么什于处管不，"يا" 的叠重个那的来下剩

：例。志标的略省 "يا" 个那是就符音单齐齐个这——符音单

ـ جَلَسْتُ عَلَى كُرْسِيِّ .

。面上子椅的我在坐我

"يا" 的称人一第与果如（词名小指的 "ابْنُ"）"بُنَيَّ"，是但却 "يا" 的叠重个那的下剩，后之 "يا" 个一略省，合组偏正成构

：例。符音单口开标应

ـ يَا بُنَيَّ تَعَالَ !

！哟来过，贝宝小的我

合组偏正的偏一正多和偏多正一、Ⅶ

，词个一同是次正的们它果如，合组偏正个几　偏多正一、1

一个一为成，掉略省都次正个几面后把而，次正个一第下留以可就

：例。合组偏正的偏多正

ـ حَضَرَ جَمَاهِيرُ الْعُمَّالِ وَالْفَلَّاحِينَ وَالْجُنُودِ .

。了席出都众群兵农工

，词个一同是次偏的们它果如。合组偏正个几　偏一正多、2

正多个一为成，次偏个一后最下留只，略省次偏个几面前把以可就式形的用常。用少很合组偏正的式形种这，是但。合组偏正的偏一相数、性的次偏个一第与用都次偏个几面后，次偏个一第留保只是

：例。替代来词代的致一

ـ جَاءَ غُلَامُ وَأَخُو عَلِيّ .
جَاءَ غُلَامُ عَلِيٍّ وَأَخُوهُ .

。了来都弟兄的己自他和人仆的里阿

ـ فَلْنَسْعَ مَعًا مِنْ أَجْلِ تَوْطِيدِ وَتَعْزِيزِ وَتَطْوِيرِ الْعَلَاقَاتِ الْوُدِّيَّةِ !
فَلْنَسْعَ مَعًا مِنْ أَجْلِ تَوْطِيدِ الْعَلَاقَاتِ الْوُدِّيَّةِ وَتَعْزِيزِهَا وَتَطْوِيرِهَا !

！吧力努而系关好友展发和强加、固巩为同共们我让

ـ أَنْفَقْتُ رُبْعَ أَوْ نِصْفَ الْمَالِ .
أَنْفَقْتُ رُبْعَ الْمَالِ أَوْ نِصْفَهُ .

。半一者或一之分四了花钱把我

法用的合组偏正义意、Ⅲ

起作可，用来词名个一作里子句在，词名合复个一是合组偏正

：例。等词受词介及以语状、语宾、语主、语谓、语

- جُمْهُورِيَّةُ الصِّينِ الشَّعْبِيَّةُ مِنْ دُوَلِ الْعَالَمِ الثَّالِثِ .

。界世三第于属国和共民人华中

- هُوَ مُدِيرُ الْجَامِعَةِ .

。长校学大个那是就他

- جَاءَ مُهَنْدِسُو الْجِسْرِ .

。了来们师程工梁桥

- زُرْنَا قَاعَةَ الشَّعْبِ الْعُظْمَى .

。堂会大民人了观参们我

- اَلْفَلَّاحُ كَالنَّحْلَةِ الدَّؤُوبِ النَّافِعَةِ يُغَادِرُ مَسْكَنَهُ قَبْلَ الشُّرُوقِ قَاصِدًا مَزْرَعَتَهُ .

到家开离就前以来出阳太，蜂蜜的益有碌碌忙忙只一象民农

。去里地

- اِنْضَمَّ أَخِي الْكَبِيرُ اِلَى جَيْشِ التَّحْرِيرِ الشَّعْبِيِّ الصِّينِيِّ .

。军放解民人国中了加参哥大我

合组偏正面字、二

，样一大不合组偏正义意同都上法用和上构结在，合组偏正面字

。则规的殊特其有

成构的合组偏正面字、I

的词容形作能、用作词动起能个一是须必次正的合组偏正面字名属从。词名动主半和词名动被、词名大张、词名动主：词名生派

上思意从，次偏的合组偏正面字。次正的合组偏正面字作以可也词或指确的合组偏正面字。语宾或（语主代）语主的次正是须必，说就合组偏正面字个整，词冠有带果如次正。的现体来次正由是指泛

：例。的指泛是就则否，的指确是

اَلصَّانِعُ الْمَعْرُوفِ	者善行
اَلْمُؤَسِّسُ الْحَضَارَةِ	者造创明文
اَلنَّصَّارُ الْمَظْلُومِ	人的者迫压被持支
اَلْقَوَّالُ الصِّدْقِ	人的话真说常
مَكْتُوفُ الْأَيْدِى	的观旁手袖
مَرْفُوعُ الرَّأْسِ	的首昂
جَمِيلُ الْأَخْلَاقِ	的好德品
قَوِىُّ الْعَزِيمَةِ	的强坚志意
صِينِىُّ الْجِنْسِ	的籍国国中
ذَهَبِىُّ اللَّوْنِ	的色颜黄金

法用的合组偏正面字、Ⅱ

句在，用词名作以可，样一合组偏正义意和合组偏正面字、Ⅰ组偏正面字的用词名作。分成等语宾或语主、语谓、语起当充里子

：例。式形的指确用都上惯习，合

ـ اَلْمُنْصِفُ النَّاسِ مَحْبُوبٌ .

。爱喜的们人到得人的人待等平

ـ اَلْوَالِدَانِ هُمَا الرَّحِيمَا الْقَلْبِ .

。的软是都肠心的母父

ـ جَاءَ الْحَسَنُ الْأَخْلَاقِ .

。了来人的好德品个那

ـ رَأَيْتُ الْحُلْوَةَ الْبَسَّامَةَ .

。人个那的笑微蜜甜着带了到见我

状态状作以可也，语定作以可是点特要重的合组偏正面字、2

，合组偏正面字的用语定作。法用殊特的合组偏正面字是这，用语

。致一相式、格、数、性的词名的饰修被同须必都式、格、数、性其

述描被同须必则数、性其，指泛是都合组偏正面字的用语状态状作

：例。致一相数、性的象对

ـ أَعْجَبَ الْأَطْفَالُ بِالْفِيلِ الضَّخْمِ الْجِسْمِ وَالطَّوِيلِ الْخُرْطُومِ .

。奇惊到感象大子鼻长对们子孩

ـ اَلصِّينُ دَوْلَةٌ شَاسِعَةُ الْمِسَاحَةِ ، مُتَرَامِيَةُ الْأَطْرَافِ .

。家国的阔辽员幅、大广积面个一是国中

ـ جَاءَ خَالِدٌ بَاسِمَ الثَّغْرِ .

。笑微着挂上嘴，了来德立哈

ـ تَعْمَلُ فَاطِمَةُ فِي الْحَقْلِ مُنْشَرِحَةَ الصَّدْرِ .

。动劳地快愉里地在玛蒂法

章二十三第

词名尾延和词名尾缺、词名尾减

词名尾减：类三为分可词名的母柔是尾词，中词名尾变在名尾延和（ اَلِاسْمُ الْمَقْصُورُ ）词名尾缺、（ اَلِاسْمُ الْمَنْقُوصُ ）词（ اَلِاسْمُ الْمَمْدُودُ ）。

词名尾减、一

。词名尾变种一的الألف 形 "ليا" 或 الألف 是尾词是词名尾减

尾词的词名尾减、I

分可不个一的词全是الألف 形 "ليا" 或 الألف 的尾词词名尾减

"ليا" 或 الواو 从是的有，的有原是的有尾词种这。分部成组的割

。的加附是则的有，的来换变

词名尾减母三、*I*

الألف 的尾词词名尾减种这　词名尾减的 الألف 是尾词(1)

：例。الألف 成写要尾词，的来换变 الواو 从是都

暗黑　دُجًى　子椟　عَصًا

快愉　رِضًا

的尾词词名尾减种这　词名尾减的الألف 形 "ليا" 是尾词(2)

：例。الألف 形 "ليا" 写要尾词此因，的来换变 "ليا" 从是都 الألف

فَتًى　　年青　　نَدًى　　水露

هُدًى　　道正

2、四母和四母的上以词名尾减

(1)词的尾都是"ا"的有原是"ألف"的加附是"ألف"的尾词

形"ألف"例：

مُعْطًى　　西东的予给被　　مُسْتَوًى　　平水

مُسْتَشْفًى　　院医

(2)词的尾都是"ا"的有原是"ألف"的加附是"ألف"的尾词

①如果倒数第二个字母是"ا"，这种减尾的词名是都尾词的：

例："ألف"形：

دُنْيَا　　界世　　عُلْيَا　　(最)较的高

قَضَايَا　　件案

②如果倒数第二个字母是不"ا"，这种减尾的词名是都尾词的：

例："ألف"形"ا"：

جَرْحَى　　们员伤　　حُمْقَى　　们子傻

سَكَارَى　　们汉醉

حُبْلَى　　妇孕　　عَطْشَى　　人女的渴口

ذِكْرَى　　念纪

Ⅱ、减尾词名的格的变化

减尾词名变的格变设假种一是(اَلْإِعْرَابُ التَّقْدِيرِيُّ)。"(符齿齐、符口开)符口合的设假"做叫就时析分法语，词

标都符尾。格么什是管不　　化变的格的词名尾减指确、1

：例。ـَـا 或 ـَـ ى。例：

ـ هَذِهِ الْعَصَا قَوِيَّةٌ .

。实结很子棍根这

ـ زُرْنَا مُسْتَشْفَى الْمَعْهَدِ .

。院医的院学了观参们我

化变的格的词名尾减指泛、2

变半是都词名尾减的الألف 形 "ا 或 الألف 的加附是尾词(1)

：例。符音双标能不尾词时指泛。词名尾

ـ وَضَعَتْ حُبْلَى .

。了娩分妇孕个一

ـ سَمِعْتُ بُشْرَى مِنَ الرَّادِيُو .

。讯喜个一了到听里机音收从我

ـ هُوَ فِي دُنْيَا دَانِيَةٌ .

。里界世逸安的有尽有应个一在活生他

尾变是则词名尾减的الألف 形 "ا 或 الألف 的有原是尾词(2)

：例。符音双口开标以可尾词时指泛，词名

ـ أُنْشِئَ مُسْتَشْفًى فِي تِلْكَ الْقَرْيَةِ .

。了成建院医座一里子村个那在

ـ ((قَالُوا سَمِعْنَا فَتًى يَذْكُرُهُمْ يُقَالُ لَهُ إِبْرَاهِيمُ)) (٢١ : ٦٠)

谤诽在人年青的欣拉卜易叫名个一见听曾们我"：说们他"

"们他"

ـ اِتَّكَأْتُ عَلَى عَصًا .

。杖拐根一着柱我

数复和数双的词名尾臧、Ⅲ

数双、1

时数双变，词名尾臧母三的来换变 الواو 从是 الألف 的尾词(1)

：例。 الواو 为原还 الألف 把应

عَصًا ـــ عَصَوَانِ 子棍

عُلًا ـــ عُلَوَانِ 空天

شَذًا ـــ شَذَوَانِ 香馨

或母四及以词名尾臧母三的来换变 "ا" 从是 الألف 的尾词(2)

。 "ا" 为换或为原还 الألف 把应时数双变，词名尾臧的上以母四

：例

فَتًى ـــ فَتَيَانِ 年青

هُدًى ـــ هُدَيَانِ 道正

حُبْلَى ـــ حُبْلَيَانِ 妇孕

مُسْتَشْفًى ـــ مُسْتَشْفَيَانِ 院医

是底到，数复式整完是的有，数复式碎破是的有 数复、2

。循可律规有没种一哪

：例。数复式碎破(1)

عَصًا ـــ عُصِيٌّ ، أَعْصٍ ، أَعْصَاءٌ

رَحًى ـــ أَرْحِيَةٌ ، أَرْحَاءٌ

فَتًى ـــ فِتْيَانٌ ، فِتْيَةٌ

. 略省 الألف 的尾词把先，是法方的化变　　数复性阳式整完(2)

般一按再后然，略省的 الألف 示以，符口开的母字个二第数倒留保

：例。变词名数复性阳式整完

名人　　رِضًا ـــ رِضَوْنَ

名人　　عُلًا ـــ عُلَوْنَ

人的来出选挑被　　مُصْطَفًى ـــ مُصْطَفَوْنَ

人的中望盼　　مُرْتَجًى ـــ مُرْتَجَوْنَ

数复性阴式整完 (3)

尾减的母字个三的来换变 "الياء 或 الواو 从是 الألف 的尾词①

完般一按再后然，原还 "الياء 或 الواو 把应都时数复为变在，词名

：例。变词名数复性阴式整

(名人女)佳拉　　رَجَا ـــ رَجَوَاتٌ

(名人女)达荷　　هُدًى ـــ هُدَيَاتٌ

"الياء的尾词时数复为变在，词名尾减的母字上以个四或个四②

词名数复性阴式整完般一按再后然，"الياء 为换变先应都 الألف 形

：例。变

人女的好最　　فُضْلَى ـــ فُضْلَيَاتٌ

部乐俱　　مُنْتَدًى ـــ مُنْتَدَيَاتٌ

二、缺尾名词

的符齿齐标是又母字个郝面前它，"اليا 是尾词是就词名尾缺

。词名尾变种一

除时指泛，来出写 "اليا 把要时指确 尾词的词名尾缺、I

：例。略省都 "اليا，外格宾了

者召号	اَلدَّاعِي دَاعٍ	官法	اَلْقَاضِي قَاضٍ
的下剩	اَلْبَاقِي بَاقٍ	的高	اَلْعَالِي عَالٍ

化变的格的词名尾缺、II

：下如法方体具，杂复较比化变的格的词名尾缺

长标都尾词，时格属和格主 化变的格的词名尾缺指确、1

假"做叫就时析分法语行进在，符齿齐音长种这：ـِـ ى 符齿齐音

"اليا在接直则，时格宾在于至。"符齿齐的设假"和"符口合的设

：例。了行就符口开标面上

ـ حَكَمَ الْقَاضِي عَلَى الْجَانِي .

。人犯了判审官法

ـ قَاضِي الْمَحْكَمَةِ عَادِلٌ .

。的正公是官法的庭法

ـ إِنَّ الْخُلُقَ الْعَالِيَ سِلَاحٌ لِصَاحِبِهِ .

。器武的们人是德品的尚高

ـ ﴿ فَلْيَدْعُ نَادِيَهُ ﴾ (٩٦ : ١٧)

"吧众会集召去他让"

"اليا的尾词，时格属和格主 化变的格的词名尾缺指泛、2

和“符口合的设假”是就，身本略省的 ‘يا’尾词个这）略省应都格宾。ـِ 符音双齿齐标改母字个二第数倒，（“符齿齐的设假”：例。ا ـٍ 符音双口开标，留保应仍则‘يا’，时

– ﴿ وَلِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ ﴾ (٧ : ١٣)

“人路指个一有都族民个一每”

– رَأَيْتُ قَاضِيًا .

。官法个一到见我

– هَبَطْنَا إِلَى وَادٍ عَمِيقٍ .

。谷深个一了到来们我

数复和数双的词名尾缺、Ⅲ

数双、1：例。变则规的词名数双般一按

– قَاضٍ (اَلْقَاضِي) ـــ قَاضِيَانِ (اَلْقَاضِيَانِ)

官法

– دَاعٍ (اَلدَّاعِي) ـــ دَاعِيَانِ (اَلدَّاعِيَانِ)

者召号

– مُهْتَدٍ (اَلْمُهْتَدِي) ـــ مُهْتَدِيَانِ (اَلْمُهْتَدِيَانِ)

者引指

数复、2 到，数复性阳式整完是的有，数复式碎破是的有

。循可律规有没，种一哪是底

：例。数复式碎破(1)

قَاضٍ ـــ قُضَاةٌ 官法

طَاغٍ ـــ طُغَاةٌ　　君暴

دَاعٍ ـــ دُعَاةٌ　　机动

بَاقٍ ـــ بُقَاةٌ　　西东的来下留

(2)完整阳式复数应把先加的"ا"省略，然后按规则一般变。

例：

طَاغٍ ـــ طَاغُونَ　　君暴

بَاقٍ ـــ بَاقُونَ　　们人的来下留

مُهْتَدٍ ـــ مُهْتَدُونَ　　者导指

مُعْتَدٍ ـــ مُعْتَدُونَ　　者略侵

三、词名尾延

一有还面前 الهمزة 个这，الهمزة 个一是尾词是就词名尾延

。词名尾变种一的 الألف 的加附个

I、尾词的词名尾延

，的有原是的有，الهمزة 个那的尾词。"ا-" 是尾词词名尾延

：例。的加附是则的有，的来换变"ا" 或 الواو 从是的有

1、原有的。例：

قُرَّاءٌ　　家诵朗

بُدَاءٌ　　的早最

وُضَّاءٌ　　的洁清

2、从 الواو 或"ا" 变换的来。例：

سَمَاءٌ　　天空（原为 سَمَاوٌ）

عَدَّاءٌ　　者跑善（原为 عَدَّاوٌ）

بِنَاءٌ　　设建（بِنَايٌ 为原）

سَقَّاءٌ　　者走善（سَقَّايٌ 为原）

：例。的加附、3

حَسْنَاءُ　女美　　حَمْرَاءُ　的红

صَحْرَاءُ　漠沙

化变的格的词名尾延、II

尾变半是词名尾延的性阴示表但，词名尾变是都般一词名尾延。行进则规的词名尾变半和词名尾变按别分，化变的格的们它。词名

数复和数双的词名尾延、III

数双、1

：例。数双为变接直样原以可就，的有原是 الهمزة 尾词果如(1)

مِضَاءٌ ـــ مِضَاءَانِ　的亮照被

قَرَّاءٌ ـــ قَرَّاءَانِ　家诵朗

وَضَاءٌ ـــ وَضَاءَانِ　的洁清

数双变在，的来换变 الياء 或 الواو 从是 الهمزة 尾词果如(2)

：例。 الواو 为变以可也，变不留保以可 الهمزة ，时

سَمَاءٌ ـــ سَمَاءَانِ ، سَمَاوَانِ　天空

بِنَاءٌ ـــ بِنَاءَانِ ، بِنَاوَانِ　建筑

الهمزة 把先应时化变在，"ا_ 的尾延志标性阴是尾词果如(3)

：例。 الواو 为换变

بَيْضَاءُ ـــ بَيْضَاوَانِ　白的

صَحْرَاءُ ـــ صَحْرَاوَانِ　　沙漠

حُنْفَسَاءُ ـــ حُنْفَسَاوَانِ　　蜣螂

哪是底到。数复式整完是的有，数复式碎破是的有　　数复、2

。循可律规有没，种一

：例。数复式碎破(1)

سَمَاءٌ ـــ سِمَىٌ ، أَسْمِيَةٌ　　天空

كِسَاءٌ ـــ أَكْسِيَةٌ　　衣服

غِطَاءٌ ـــ أَغْطِيَةٌ　　盖子

让别分，则规的化变数双述上照参先　　数复性阳式整完(2)

词名数复性阳式整完般一按再，الواو 为换变或样原持保 الهمزة

：例。变来则规的

قَرَّاءٌ ـــ قَرَّاءُونَ　　诵朗家

وَضَّاءٌ ـــ وَضَّاءُونَ　　洁清的

بَنَّاءٌ ـــ بَنَّاءُونَ ، بَنَّاوُونَ　　建设者

عَدَّاءٌ ـــ عَدَّاءُونَ ، عَدَّاوُونَ　　跑善者

让别分，则规的化变数双照参先是也　　数复性阴式整完(3)

则规的词名数复性阴般一按再，الواو 为换变或样原持保 الهمزة

：例。变来

إِنْشَاءٌ ـــ إِنْشَاءَاتٌ　　建设

صَحْرَاءُ ـــ صَحْرَاوَاتٌ　　沙漠

حَمْرَاءُ ـــ حَمْرَاوَاتٌ　　红的

سَمَاءٌ ـــ سَمَاءَاتٌ ، سَمَاوَاتٌ　空天

بِنَاءٌ ـــ بِنَاءَاتٌ ، بِنَاوَاتٌ　设建

章三十三第

词　代

原种一的用作词名替代有具是（اَلضَّمَائِرُ وَأَخَوَاتُهَا）词代（اَلضَّمَائِرُ）词代称人。类词一这词代有没中法语语伯拉阿在。词生（اِسْمُ الْمَوْصُولُ）词代系关、（اِسْمُ الْإِشَارَةِ）词代示指到虑考。中类词一这词名入归都（اِسْمُ الِاسْتِفْهَامِ）词代问疑和四述上把书本，异差的词名与们它到虑考也。点特同共的词类四这（ضَمِيرُ الْفَصْلِ）词代事叙和（ضَمِيرُ الشَّأْنِ）词代离分上加再，词类。称总一这“词代”以冠，起一在纳归

词代称人、一

（اَلضَّمِيرُ）词代称人立独，种三为分（اَلضَّمِيرُ الْمُنْفَصِلُ）词代称人人含内和（اَلضَّمِيرُ الْمُتَّصِلُ）词代称人尾接、（اَلضَّمِيرُ الْمُسْتَتِرُ）词代称。的尾定是都词代称人种三这。

词代称人立独、I

的用连接衔词它其与不，用便立独上面字在是就词代称人立独（ضَمِيرُ الرَّفْعِ الْمُنْفَصِلُ）词代称人立独格主，种两为分可又词代称人立独。词代种一（ضَمِيرُ النَّصْبِ الْمُنْفَصِلُ）词代称人立独格宾和。

：个二十有共词代称人立独格主(1)

称人 / 性数	第一人称	第二人称		第三人称	
	阴、阳	阴	阳	阴	阳
单	أَنَا	أَنْتِ	أَنْتَ	هِيَ	هُوَ
双	نَحْنُ	أَنْتُمَا		هُمَا	
复		أَنْتُنَّ	أَنْتُمْ	هُنَّ	هُمْ

：例。用运的词代称人立独格主(2)

ـ هُوَ مُدِيرُ الْجَامِعَةِ .

（语起）。长校是他

ـ مَا فَازَ إِلَّا أَنَا .

（语主）。胜获我有只

ـ تَقَدَّمَ أَخِي وَأَنَا .

（语列并的语主）。了步进都我和弟弟

ـ لَمْ يُكَافَأْ إِلَّا أَنْتَ .

（语主代）。励奖到受才你有只

ـ لَمْ يَكُنْ فِي الْمَكْتَبَةِ إِلَّا أَنَا .

（“词名”的 كَانَ ）。里馆书图在经曾我有只

ـ سَاعَدَتْهُ أَنَا .

（语调强）。他了助帮我是

ـ مَا فَازَ إِلَّا اثْنَانِ : أَنَا وعلى .

（语位同）。里阿和我：胜获人个两有只

能只，时"词名"的 كَانَ 或语主代、语主作词代称人立独格主）

（。面后的 إِلَّا 词具工制限于用

词代称人立独格宾、2

：个二十有也词代称人立独格宾(1)

称人一第	称人二第		称人三第		称人 / 性 / 数
阴、阳	阴	阳	阴	阳	
إِيَّاىَ	إِيَّاكِ	إِيَّاكَ	إِيَّاهَا	إِيَّاهُ	单
إِيَّانَا	إِيَّاكُمَا		إِيَّاهُمَا		双
	إِيَّاكُنَّ	إِيَّاكُمْ	إِيَّاهُنَّ	إِيَّاهُمْ	复

：例。用运的词代称人立独格宾(2)

ـ مَا صَافَحَ إِبْرَاهِيمُ إِلَّا إِيَّاىَ .

（语宾）。手了握我们只欣拉卜易

ـ إِيَّانَا إِيَّانَا صَافَحَ الرَّئِيسُ .

إِيَّاىَ个二第，语宾是 إِيَّاىَ 个一第）。手了握都们我同席主

（语调强是

ـ قَابَلْتُ أَمْسِ اثْنَيْنِ : إِيَّاكَ وَإِيَّاهُ .

（语位同的语宾）。他和你：人个两了见遇我天昨

ـ لَمْ يَكُنِ السَّابِقُ إِلَّا إِيَّاىَ .

（语谓的 كَانَ ）。我有只的先领

ـ إِنَّكَ أَوْ إِيَّاىَ عَلَى خَطَإٍ .

（语列并的“词名”的 إِنَّ ）。了错我是者或你是

词代称人尾接、II

代称人种一的用连接衔词介、词名或词动与是就词代称人尾接

ضَمِيرُ ）词代称人尾接格主 ：种两为分可又词代称人尾接。词

الرَّفْعِ الْمُتَّصِلُ ）词代称人尾接格属、宾和（ ضَمِيرُ النَّصْبِ وَالْجَرِّ

الْمُتَّصِلُ ）。

词代称人尾接格主、I

，词代尾接种一的用使尾词词动于衔能只是就词代称人尾接格主

。语主的词动作是用作的它

，过述论细详经已里《化变词动》章五第在词代称人尾接格主

：明说要拠表列仅里这

主尾接格人称代词		例举		
		过去式动词	现在式动词	命令式动词
第三人称阴性的标记ة的符号	تْ ـَتْ ـِتْ ـُتْ ، تُمْ ، تُنَّ ، تُ	كَتَبْتَ ، كَتَبْتِ ، كَتَبْتُمَا ، كَتَبْتُمْ ، كَتَبْتُنَّ ، كَتَبْتُ		
第一人称的ن	نَا	كَتَبْنَا		
复数阴性的النون	نَ	كَتَبْنَ	يَكْتُبْنَ تَكْتُبْنَ	اُكْتُبْنَ
双数的الف	ـَا ـِا ـُا	كَتَبَا ، كَتَبَا	يَكْتُبَانِ تَكْتُبَانِ	اُكْتُبَا
复数阳性的واو	ـُو	كَتَبُوا	يَكْتُبُونَ تَكْتُبُونَ	اُكْتُبُوا
第二人称阴性单数的ي	ـِي		تَكْتُبِينَ	اُكْتُبِي

词代称人尾接格属、宾、2

尾接格属：尾之词虚类 إِنَّ 和词动于衔能只词代称人尾接格宾

。用使来尾之词介和词名于衔能只词代称人

格宾。样一全完上式形。外数单称人一第了除词代尾接种两这

النون（个这）النون 个一加要面前但。ى 是词代尾接数单称人一第

代尾接数单称人一第格属而：（ نُونُ الْوِقَايَةِ ــ النون 性护保作叫

。ى 是则词

：个二十有共词代称人尾接格宾(1)

称人一第	称人二第		称人三第		人称
阴、阳	阴	阳	阴	阳	性 / 数
زَارَنِي	زَارَكِ	زَارَكَ	زَارَهَا	زَارَهُ	单
زَارَنَا	زَارَكُمَا		زَارَهُمَا		双
	زَارَكُنَّ	زَارَكُمْ	زَارَهُنَّ	زَارَهُمْ	复

：个二十有也词代称人尾接格属(2)

称人一第	称人二第		称人三第		人称 / 性 / 数
阴、阳	阴	阳	阴	阳	
كِتَابِي	كِتَابُكِ	كِتَابُكَ	كِتَابُهَا	كِتَابُهُ	单
كِتَابُنَا	كِتَابُكُمَا		كِتَابُهُمَا		双
	كِتَابُكُنَّ	كِتَابُكُمْ	كِتَابُهُنَّ	كِتَابُهُمْ	复

：法用的词代称人尾接格属、宾(3)

：语宾作是用作的时接衔相尾词词动与　　词代称人尾接格宾①

：例。“词名”的它作接衔相词虚类 إِنَّ 与

ـ لَا يَسْتَثِيرُهُ الْغَضَبُ .

。的火发而气脾发人别因会不他

ـ تُطْرِبُنِي الْخِلَالُ الْكَرِيمَةُ .

。兴高我使德品的尚高

ـ إِنَّكِ ذَاتُ حِسٍّ مُرْهَفٍ يَهُزُّكِ الْفَنُّ الرَّفِيعُ .

。觉感锐敏的术艺雅高赏欣有妳

ـ إِنَّنَا شَبَابٌ يَحْدُونَا الْأَمَلُ ، وَتَحْفِزُنَا الثِّقَةُ .

。年青的心信和望希怀满是们我

示表是次偏作时接衔相尾词词名与　　词代称人尾接格属②

用作的时接衔相词介与；思意的“…的某某”、“…的有所某某”

：例。词受词介作是

ـ لَهُ تَجَارِبُهُ فِى الْحَيَاةِ .

。验经活生的他有他

ـ لَكَ رَأْيُكَ .

。见意的你有你

ـ صَدِيقٍ يَعْتَزُّ بِكُمْ .

。豪自而们你为友朋的我

ـ بِتْرُولُنَا لَنَا لَا لِلْعَدُوِّ .

。的人敌于属是不而，的们我于属是油石的们我

词代称人含内、量

词动作是能只用作的它，词代种一的显不而隐是词代称人含内

。语主的

这，过述论细详经已也里《化变词动》章五第在词代称人含内

：明说要拠表列仅里

式令命 词　动	式在现 词　动	式去过 词　动	时式 人称代词
	يَكْتُبُ (هُوَ)	كَتَبَ (هُوَ)	他
			俩他
			们他
	تَكْتُبُ (هِيَ)	كَتَبَتْ (هِيَ)	她
			俩她
			们她
اُكْتُبْ (أَنْتَ)	تَكْتُبُ (أَنْتَ)		你
			俩你
			们你
			妳
			俩妳
			们妳
	أَكْتُبُ (أَنَا)		我
	نَكْتُبُ (نَحْنُ)		们我

除。词代种--的向指体具有是（ إِسْمُ الْإِشَارَةِ ）词代示指

。词名尾定是都，外数双

：个几下以有词代示指、1

阴				阳				性 / 数 / 距离
复	双		单	复	双		单	
هَؤُلَاءِ	هَاتَانِ	格主	هٰذِهِ	هَؤُلَاءِ	هٰذَانِ	格主	هٰذَا	近
	هَاتَيْنِ	、宾格属			هٰذَيْنِ	、宾格属		
أُولَئِكَ	تَانِكَ	格主	تِيكَ	أُولَئِكَ	ذَانِكَ	格主	ذَاكَ	中
	تَيْنِكَ	、宾格属			ذَيْنِكَ	、宾格属		
			تِلْكَ				ذٰلِكَ	远

。份成加附些一有带别分已都尾词或首词在上际实词代示指述上

：下如明说单简现

ها) ها 词虚醒提个一了加都首词的词代示指的离距近(1)

代示指的 "ال" 是母字个一第在加 ها 词虚醒提个这。(التَّنْبِيه

指的首起母字它其在加而， ها 成写符音长持保要上面字，时前词

音长读要仍时音读但，来出写 الـ 把不则上面字在，时前词代示
。符

(2) 词虚呼称个一了加已都尾词的词代示指的离距中 الكاف（ كَافُ الْخِطَابِ ）

(3) 的远指个一了加已都尾词的词代示指的离距远 اللّام（ اللَّامُ الْجِنْسِ لِأَسْمَاءِ الْإِشَارَةِ لِتَدُلَّ عَلَى الْبُعْدِ ）和一个称呼词虚
الكاف。

。 هُنَا، ثَمَّ 词代示指的用语状间空作能只般一里子句在个两有还

法用的词代示指、II

词指被道知、一：件条决先个两有要须必词代示指用使、1
远的人的话说离距词指被道知、二：数和性的（ اَلْمُشَارُ إِلَيْهِ ）
严么那不并说来词代示指择选于对近远的离距，中用运在是但。近
。格

这”是思意，词名指确替代来，用使独单以可词代示指、2
：例。“个（那）

— ((أُولَئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا)) (٨ : ٤)

“士信是确些那”

— تِلْكَ شَجَرَةٌ عَالِيَةٌ .

。树大棵一是那

— مَا هٰذَا ؟

？西东么什是这

ـ هَذِهِ مَجَلَّةٌ .

。志杂本一是这

被作词名指确的词冠带个一现出接直以可还面后词代示指、3

分法语在。致一相格数性的词指被与须必格数性的词代示指。词指

：例。语位同的词代示指做叫上析

ـ كَتَبَتِ الطَّالِبَةُ هَذِهِ الرِّسَالَةَ .

。信封这了写生学女个这

ـ قَرَأَ هَذَانِ الطَّالِبَانِ الْمَجَلَّةَ .

。志杂本这了看生男个两这

ـ هَؤُلَاءِ الطُّلَّابُ مُجْتَهِدُونَ .

。功用很生男些这

指确个一于当相用作的（起一词指被与或独单）词代示指、4

：例。词名

ـ هَذِهِ حَدِيقَةُ الْحَيَوَانِ .

（语起）。园物动是这

ـ اَلْأَوَّلُ فِي الْمُسَابَقَةِ الرِّيَاضِيَّةِ هَذَا الطَّالِبُ الْمُجْتَهِدُ .

（语谓）。生学的功用个这是的名一第得中赛比育体在

ـ اِنْضَمَّ ذَلِكَ الرَّجُلُ إِلَى الْجَيْشِ .

（语主）。了军参人个那

ـ اُفْتُتِحَتْ هَاتَانِ الْمَدْرَسَتَانِ فِي يَوْمٍ وَاحِدٍ .

（语主代）。学开天一同在校学所两这

ـ دَرَسْنَا هَذَا الإِقْتِرَاحَ .

（语宾）。议建项这了究研们我

ـ إِنَّ هَذَا الْعَامِلَ عَامِلٌ مِثَالِيٌّ .

（"词名"的 إنّ ）。人工范模个是人工个这

ـ ظَلَّ هَؤُلَاءِ السُّيَّاحُ يُرَدِّدُونَ النَّظَرَ إِلَى الْأَهْرَامِ .

（"词名"的词动缺残）。塔字金着视注地断不客游些这

ـ شَهِدَ فِي الْقَضِيَّةِ اثْنَانِ : هَذَا الْبَوَّابُ وَرَفِيقُهُ .

（语位同）。伴伙的他和人门看个这，人证个两有子案个这

ـ فِي حُجْرَةِ الدَّرْسِ تِلْمِيذَةٌ وَهَذِهِ الْمُدَرِّسَةُ .

（语列并）。师教女个这和生学女个一有里室教

ـ زَادَ الْإِنْتَاجَ الْمَصَانِعُ إِلَّا هَذَيْنِ الْمَصْنَعَيْنِ .

（语外除）。了产增都厂工的它其，外以厂工家两这了除

ـ يَا هَذَا الْغَضُوبُ، اِصْبِرْ صَبْرًا !

（语唤召被）！点一心耐，哟人的气脾发好个这

ـ أَيْنَ تَذْهَبُ هَذَا الْمَسَاءَ ؟

（语状间时）？去儿哪到你上晚天今

ـ هَا هُنَاكَ فِي الْحَدِيقَةِ يَتَنَزَّهُ الْأَطْفَالُ وَالشُّيُوخُ .

（语状间空）。步散在都们头老和子孩小里那园花在

ـ اِهْتَمَّتِ الْحُكُومَةُ بِالسِّيَاحَةِ هَذَا الِاهْتِمَامَ لِزِيَادَةِ الثَّرْوَةِ .

（语状度程）。业事游旅视重地样这是府政，入收加增了为

ـ لَا أَسْتَطِيعُ بِنَاءَ الْمَنْزِلِ وَهَذَا الْفَلَاءَ .

（语状同借）。子房起不造我，贵样这钱价

— سَعِدَتِ الْأُسْرَةُ بِهٰذِهِ الْبُشْرَى بِنَجَاحِ ابْنِهَا .

（词受词介）。福幸到感而讯喜个这的功成子孩悉获于由家全

— أُسْلُوبُ هٰذِهِ الْمُدَرِّسَةِ فِي التَّدْرِيسِ أُسْلُوبٌ قَوِيمٌ .

（次偏）。的确正是法方学教的师教女个这

。合组偏正的指确或词名指确的词冠带不个一是果如词指被、5

的它作词代示指。面后的词指被到移须必词代示指，下况情种这在

：例。语定

— مُحَمَّدٌ هٰذَا لَمْ يَشْتَرِكْ فِي الْمُبَارَاةِ .

。赛比加参有没德默罕穆个这

— حُجْرَةُ الدَّرْسِ هٰذِهِ وَاسِعَةٌ .

。敞宽很室教间这

— اِقْتِرَاحَاتُكُمْ هٰذِهِ تَسْتَحِقُّ الِاهْتِمَامَ .

。视重得值议建些这们你

作，面后在放以可也词代示指，时词名指确的词冠带是词指被

：例。用语定

— سَهِرَتِ الْمُمَرِّضَةُ هٰذِهِ بِجَانِبِ الْمَرِيضَةِ .

。睡没夜一边身人病在士护女个这是正

是思意，词尾定个一是词代示指的离距近示表个这 هُنَا 、6

هَاهُنَا 为成。ها 词虚醒提加衔以可面前的它。时用使在；“里这”

形的 هُنَاكَ 为成 الكاف 词虚呼称加衔以可面后的 هُنَا 。式形的

加衔时同以可还面后的 هُنَا 。“里那”是思意，离距中示表，式，式形的 هُنَالِكَ 为成，الكاف 词虚呼称个一和 اللام 的远指个一在，词代示指类这等 هُنَا 。“里那”为译以可也，离距远示表：例。用语状间空做能只般一里子句

ـ إِنَّ هُنَاكَ فِئَتَيْنِ تَتَنَازَعَانِ فَلَعَلَّ عِنْدَكُمَا حَلًّا لِمُشْكِلَتِهِمَا .

。题问的们他决解能法办有许也俩们你。吵争在人群两有里那

ـ هُنَالِكَ فِي الصَّعِيدِ أَبْدَعُ الْآثَارِ .

。迹古的妙奇最有里那及埃上在

ـ ((لَوْ كَانَ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ مَا قُتِلْنَا هَاهُنَا))(٣ : ١٥٤)

这在亡阵于至不就胞同的们我，话的权言发点有们我是要”

“了里

语词些某入插以可间之词代示指和 ها 词虚醒提在、7

(1) 词代称人立独格主入插以可，هَأَنَذَا ، هَأَنْتَ ذَا 为成，

هَأَنْتِ ذِي ، هَأَنْتُمَا ذَانِ ، هَأَنْتُمَا تَانِ ، هَانَحْنُ ذَانِ ، هَانَحْنُ تَانِ ،

هَانَحْنُ أُولَاءِ ، هَأَنْتُمْ أُولَاءِ 式形等。(是该应来原 هَا أَنَا ذَا ،

هَا أَنْتَ ذَا ، هَا أَنْتِ ذِي ، هَا أَنْتُمَا ذَانِ ، هَا أَنْتُمَا تَانِ ... 写连在，

时 الهاء 后面的 الالف 都该应略省。) 例：

ـ هَأَنَذَا أَسْمَعُ النُّصْحَ .

。呐告忠着听在人个这我

ـ هَأَنْتَ ذَا تَعْمَلُ الْخَيْرَ .

。呐事好做在人个这你

ـ هَأَنْتُمْ أُولَاءِ تَصْنَعُونَ مَا يُفِيدُ .

。事的益有做在人些这们你

(2) 词具工件条及以，词誓起和词虚誓起入插以可时有 إِنْ 、

：例。等 إِنَّ 词虚的词动似类

ـ هَا ـ وَاللَّهِ ذَا الرَّجُلُ مُحِبٌّ لِوَطَنِهِ .

。的国爱是人个这，誓起主真凭

ـ هَا ـ إِنْ ذِي حَسَنَةٌ تَتَكَرَّرُ يُضَاعَفُ ثَوَابُهَا .

(هَذِهِ حَسَنَةٌ إِنْ تَتَكَرَّرُ ...)

。报好到得倍加能就，话的去下做是老是要事好种这

ـ هَا ـ إِنَّ ذَا الْوَقْتَ قَدْ حَانَ .

。了到来经已刻时个这

(3) 在 هَا 和 ذَا 之间可以插入一个表示比拟的 الكاف

子句在，思意的“地般这此如”、“地样这”示表，(كاف التَّشْبِيهِ)

：例。用语状态状作里

ـ هَكَذَا انْتَهَيْنَا مِنَ الْعَمَلِ .

。作工了束结地样这就们我

三、代系关词

(جُمْلَةُ الصِّلَةِ) 句子系关的起冒身本过通须必是就词代系关

有须必还中句子系关。词代种一的思意种某达表地整完、确明能才

"词归"做叫词代个这，词代的致一相数、性词代系关与个一（ اَلْعَائِدُ ）。

通和（ اَلِاسْمُ الْمَوْصُولُ الْمُخْتَصُّ ）词代系关用专为分词代系关种两（ اَلِاسْمُ الْمَوْصُولُ الْمُشْتَرَكُ ）词代系关用。

词代系关用专、1

的数、性同不。词代系关的化变数和性有指是就词代系关用专。化变的格有还，数双其。词代系关用专的应相有各词名：个十有共词代系关用专、1

途用	阴	阳	性 / 格	数
于用适物或人	اَلَّتِى	اَلَّذِى	主、宾、属	单
	اَللَّتَانِ	اَللَّذَانِ	主	双
	اَللَّتَيْنِ	اَللَّذَيْنِ	宾、属	
人于用适	اَللَّاتِى، اَللَّائِى، اَللَّوَاتِى	اَلَّذِينَ	主、宾、属	复

法用的词代系关用专、2

：例。词名指确半个一替代以可句子系关同连词代系关用专

ـ اَلَّتِى أَنَارَتِ الْكَوْنَ شَمْسٌ كَبِيرَةٌ .

（语起）。阳太的大巨是体天的宙宇照普

ـ هُوَ الَّذِى أَنْقَذَ الطِّفْلَ الْغَرِيقَ .

（语谓）。人的子孩水落了救个那是就他

ـ سَافَرَ الَّذِى يَرْغَبُ فِى السِّيَاحَةِ .

（语主）。了身起人的游旅欢喜

ـ عَاوَنْتُ اللَّذَيْنِ إِسْتَعَدَّا

（语宾）。作合人的绪就备准经已个两同我

ـ كُوفِئَتِ الَّتِى تَفَوَّقَتْ .

（语主代）。励奖了到得女妇的异优绩成

ـ إِنَّ اللَّذَيْنِ شَاهَدْتُهُمَا صَدِيقَانِ كَرِيمَانِ .

（“词名”的 إِنَّ）。友朋的敬可是人个两那的见看我

ـ لَا أُحِبُّ الرَّجُلَ الَّذِى يُكَرِّرُ كَلَامَهُ وَيُقِلُّ عَمَلَهُ .

（语定）。人的少得做多得说欢喜不我

ـ عَرَفْتُ أَخَا الَّذِى زَارَكَ أَمْسِ .

（次偏）。弟兄的人个那的你过望看来天昨识认我

ـ سُرِرْتُ مِنَ الَّذِينَ اجْتَهَدُوا .

（词受词介）。兴高我使人的奋勤些那

词代系关用通、■

关种这。词代系关的化变格和数、性有没指是就词代系关用通

当充以可里子句在。词名指确半个一于当相也句子系关同连词代系

。分成种各他其的外以语状、语定除

مَنْ 和 مَا ، مَنْ：个三有的用常词代系关用通

。化变的数、性有没都词代个三这；词尾变是 أُلَّى ，词尾定是

1 、 مَنْ 用适于人。例：

ـ مَنْ فِي الْحُجْرَةِ هُمَا فَاطِمَةُ وَهِنْدٌ .

（语起）。德杏和玛蒂法是人个两的里子屋在

ـ هُوَ مَنْ جَاءَ مِنْ مِصْرَ .

（语谓）。人的来及埃从是他

ـ نَجَحَ مَنْ اجْتَهَدَ .

（语主）。了功成人的功用

ـ يُحْتَرَمُ مَنْ يَجْتَهِدُونَ فِي الْعَمَلِ .

（语主代）。敬尊到受们人的作工力努

ـ أُحِبُّ مَنْ يَخْدُمُ الشَّعْبَ بِكُلِّ الْإِخْلَاصِ .

（语宾）。人的务服民人为意全心全欢喜我

ـ وَافَقَ كُلُّ مَنْ حَضَرَ هَذَا الِاجْتِمَاعَ عَلَى ذَلِكَ الِاقْتِرَاحِ .

（次偏）。议提个那意同致一人的议会加参体全

2 、 مَا 用适于物。例：

ـ مَا يُفِيدُكَ يُفِيدُنِي .

（语起）。利有也我对，西东的利有你对

ـ هَذَا مَا تُرِيدُهُ .

（语谓）。西东的要所你是就这

ـ أَعْجَبَنِي مَا رَسَمَهُ عَلِيٌّ وَمَا رَسَمَتْهُ فَاطِمَةُ .

（语主）。画的画玛蒂法和里阿赏欣很我

— قَدْ حُفِظَ مَا كُتِبَ عَلَى السَّبُّورَةِ .

（语主代）。了住记被都西东的上板黑在写

— اِشْتَرَيْتُ مَا أَعْجَبَنِي مِنَ الدُّكَّانِ .

（语宾）。西东的中看所我了买里子铺从我

— سَيَبْقَى فِي ذِهْنِي كُلُّ مَا رَأَيْتُ فِي هَذَا الْعِيدِ الْبَاهِرِ .

。头心的我在记铭将都，切一的到看所我里日节的辉光这在

（次偏）

的面前明说来语短词介的 مِنْ 个一现出常经面后 ما 词代系关

：种两有语短词介的 مِنْ 种这。西东么什是 ما

是用作其，语短词介的（ مِن الْبَيَانِيَّةُ ） مِنْ 的“质性”明说(1)

以可是都般一词受的中语短词介的 مِنْ 种这。西东么什是 ما 明说

：例。词名指泛的化变的数有

— أَعْجَبَنِي مَا كَتَبْتَ مِنْ قِصَّةٍ .

أَعْجَبَنِي مَا كَتَبْتَ مِنْ قِصَّتَيْنِ .

أَعْجَبَنِي مَا كَتَبْتَ مِنْ قِصَصٍ .

。赏赞示表说小（部几、部两）部一的写你对我

作其，语短词介的（ مِن التَّبْعِيضِيَّةُ ） مِنْ 的“分部一”示表(2)

西东种某是只 ما 明说且而，西东么什是 ما 的面前明说仅不是用

或词名数复的指确是都般一词受的 مِنْ 种这。分部一或个一的中之

：例。词名类指

ـ إِقْرَأْ مَا يُفِيدُكَ مِنَ الْكُتُبِ !

！吧书本那的用有你对读一读你

ـ إِرْكَبْ مَا شِئْتَ مِنَ الْخَيْلِ !

！吧马匹那的爱心你上骑你

章本，法用种多有 أَيّ 。物于用适也，人于用适 أَيّ 、3

。法用的 أَيّ 的用词代系关作述论仅

是以可也。词尾变是以可它。样一不词代系关用通它其和 أَيّ

成组词代称人与或用使独单能只， أَيّ 的词代系关为作。词尾定

。用使合组偏正

：词尾变是 أَيّ ，下况情种三列下在(1)

主是语起的句词名个这，句词名是句子系关的它，用使独单①

：例。词代称人立独格

ـ سَيَفُوزُ أَيُّ هُوَ مُخْلِصٌ .

。胜获将终人的诚忠

ـ أَحْتَرِمُ أَيَّ هِيَ مُخْلِصَةٌ .

。女妇的诚忠敬尊我

ـ سَنَحْتَفِي بِأَيِّ هُوَ مُخْلِصٌ .

。人的诚忠待款勤殷将们我

格主语起的句词名个这，句词名是句子系关的它，用使独单②

：例。略省已词代称人立独

ـ سَيَسْبِقُ أَيٌّ خَبِيرَةٌ .

。先领要将女妇的验经有

— سَوْفَ نَذْكُرُ بِالْخَيْرِ أَيَّاً مُحْسِنٌ .

。者善行扬颂将们我

— نَعْتَنِي بِأَيٍّ بَارِعٌ .

。人的通精术技心关们我

名是句子系关的它，用使合组偏正成构词代称人尾接格属与③

：例。词代称人立独格主是也语起的句词名个这，句词

— سَيَزُورُنِي أَيُّهُمْ هُوَ أَشْجَعُ .

。我看来将人的敢勇最中之们他

— سَأُصَافِحُ أَيَّتُهُنَّ هِيَ أَشَدُّ اجْتِهَاداً .

。手握人的功用最中之们她和将我

— سَأُسَلِّمُ عَلَى أَيِّهِمْ هُوَ أَحْسَنُ أَخْلَاقاً .

。候问人的好最德品中之们他向将我

般一是语谓的句子系关者或，词名般一是语起的句子系关果如

。词尾变是也 أَيّ ，时句（ اَلْفِعْلُ الْمُقَدَّرُ ）词动设假或句词动

：例

— سَيَفُوزُ أَيُّكُمْ أَعْمَالُهُ مُتْقَنَةٌ .

。胜获能将人的练熟作工中之们你

— سَوْفَ أُثْنِي عَلَى أَيِّهِمْ يَتَسَامَى بِنَفْسِهِ .

。人的进上求要中之们他赞称将我

— أَرْضَى عَنْ أَيِّهِمْ عِنْدَكَ .

。意满到感我人的边身你在中之们他对

一象上式形在，子句种这。句词动的词动略省是就句词动设假）

该应还，时析分法语在，词动的略省。语短词副空时或语短词介个

，句词动设假个一是就 عِنْدَكَ 的中例面上如例，的在存是它设假

（。在存 اِسْتَقَرَّ 词动个一有设假面前 عِنْدَكَ 在

尾接格属与：词尾定的符口合于尾定是 أَنَّ ，下况情列下在(2)

是但，句词名是也然虽句子系关的它，用使合组偏正成构词代称人

：例。略省已词代称人立独格主语起的句词名个这

— يُعْجِبُنِي أَنَّهُمْ مُغَامِرٌ .

。奇惊到感我使人的险冒中之们他

— سَأَعْرِفُ أَنَّهُمْ أَحْسَنُ أَخْلَاقًا .

。好最气脾的谁中之们他道知要将我

— اَلْجَائِزَةُ لِأَيِّكُمْ أَسْرَعُ .

。个一那的快最中之们你给是品奖

句子系关、二

一有要须必此因，词代的糊含思意个一是只身本为因词代系关

完、确明个一达表能才，用连之与句子的词代系关明说步一进能个

。思意的整

类种的句子系关、一

设假插包）句词动个一是以可也，句词名个一是以可句子系关

：例。（句词动

ـ رَكِبْتُ الْقِطَارَ الَّذِى هُوَ سَرِيعٌ .

（句词名）。车快是的乘我

ـ أَشْفَقْتُ عَلَى الَّتِى إِنَّهَا جَدِيرَةٌ بِالشَّفَقَةِ .

（句词名的起冒 إِنَّ 以）。女妇的情同得值那情同我

ـ قَرَأْتُ مَا أَعْطَيْتَهُ إِيَّاىَ .

（句词动）。西东的我给你了读我

ـ سَكَنَ الَّذِى فِى الْحُجْرَةِ .

（句词动设假）。声作不默人的里子屋在

ـ تَكَلَّمَ الَّذِى عِنْدَكَ .

（句词动设假）。了话讲人的儿那你在

词归的里句子系关、2

叫就词代个这。词代系关于归词代个一有要须必里句子系关在

（ الْعَائِد ）词归做。

与应般一数、性的词归，中句子系关的起冒词代系关用专以在

句子系关的起冒词代系关用通以在；致一相数、性的词代系关用专

：例。式形的数单、性阳用都常通则词归，中

ـ مَا أَعْجَبَ الآثَارَ الَّتِى تَرَكَهَا قُدَمَاؤُنَا !

！啊起不了么多是迹古的来下留遗先祖们我

ـ أَصْغَيْتُ إِلَى الَّذِينَ أَصْغَيْتَ إِلَيْهِمْ .

。的过听倾是也你见意的们他。见意的人些这了听倾我

ـ خَيْرُ الأَصْدِقَاءِ مَنْ هُوَ عَوْنٌ فِى الشَّدَائِدِ .

。人的助相难患是就友朋的好最

ـ أَنَا الَّذِى حَضَرَ (هُوَ) .

。人的席出个那是就我

ـ أَنْتِ الَّتِى بَرَعَتْ (هِىَ) فِى الْفَنِّ .

。人的湛精艺技个那是就妳

词代系关、语起作词代称人立独格主称人二第或一第在，是但格主的面前同以可数、性的词归的中句子系关，里句词名的语谓作。致一相数、性的词代系关同以可也，致一相数、性的词代称人立独：例

ـ أَنَا الَّذِى حَضَرْتُ .

أَنَا الَّذِى حَضَرَ .

。人的席出个那是就我

ـ أَنْتُمُ الَّذِينَ بَرَعْتُمْ فِى الْفَنِّ .

أَنْتُمُ الَّذِينَ بَرَعُوا فِى الْفَنِّ .

。人的湛精艺技些那是就们你

指确般一、语起作词代称人立独格主称人二第或一第在，外此定的成构句子系关和词代系关由个一有带词名指确个这——词名同以可样同数、性的词归的里句子系关，里句词名的语谓作——语：例。致一相数、性的词代系关同以可也，致一相数、性的语起

ـ أَنْتَ الرَّجُلُ الَّذِى سَبَقْتَ فِى مَيْدَانِ الْفُنُونِ .

أَنْتَ الرَّجُلُ الَّذِى سَبَقَ فِى مَيْدَانِ الْفُنُونِ .

。擘巨坛艺个那是就你

：略省以可下况情列下在词归

。时语起作中句子系关在并，词代称人立独格主是身本词归(1)

：例

ـ اَلْأَنْهَارُ هِيَ الَّتِي (هِيَ) عَذْبَةُ الْمَاءِ ،

اَلْبِحَارُ هِيَ الَّتِي (هِيَ) مِلْحِيَّةُ الْمَاءِ .

。的咸是水的它，海；的淡是水的它，河

ـ اِشْتَدَّ الْإِقْبَالُ عَلَى التَّعْلِيمِ الَّذِي (هُوَ)

كَفِيلٌ بِانْهَاضِ الْأُمَّةِ .

。心人得越来越业事育教的族民兴振证保够能

ـ اِحْتَفَيْتُ بِالصَّدِيقِ الَّذِي (هُوَ) مَعَكَ .

。友朋的起一在你和个那了待款地勤殷我

：例。时语宾作中句子系关在并，词代称人格宾是身本词归(2)

ـ رَكِبْتُ الْقِطَارَ الَّذِي رَكِبْتَ . (رَكِبْتُهُ)

。车火列那的过乘你乘我

ـ قَرَأْتُ الصَّحِيفَةَ الَّتِي قَرَأْتَ . (قَرَأْتُهَا)

。纸报份那的过看你了看我

ـ يَفْرَحُ الَّذِي أَنَا مُكْرِمٌ الْآنَ . (مُكْرِمُهُ الْآنَ)

。兴高很他人个那的待招天今我

词代问疑、四

有的用常。词代种一的物事或人的道知不问询以用是词代问疑

مَنْ ، مَا ، مَاذَا ، مَتَى ، أَيْنَ ، كَيْفَ ، كَمْ 和 أَيّ 等八个这些。词尾定是都，外以 أَيّ 除，词代问疑。

。首句于用都般一里句问疑在词代问疑

I 、مَنْ （谁）于用适。مَنْ 在句中可在分成列下作：例

— مَنْ فِي الْحُجْرَةِ ؟

（语起）？里子屋在谁

— مَنِ الْقَادِمُ ؟

（语谓）？谁是人的来

— مَنْ أَحْضَرَ لَكَ هَذِهِ الْهَدِيَّةَ ؟

（语主）？的物礼件这来带你给谁

— مَنْ قَابَلْتَ ؟

（语宾）？谁了到见你

— مَنْ كَانَ يَقْرَأُ هَذِهِ الْمَجَلَّاتِ ؟

（"词名"的 كَانَ）？志杂些这了看谁

— مَنْ كَانَ الْمُمَثِّلُ فِي هَذِهِ الْمَسْرَحِيَّةِ ؟

（语谓的 كَانَ）？角主的中剧个这是谁

— لِمَصْلَحَةِ مَنْ هَذَا الْكَلَامُ ؟

（次偏）？利有谁对话这

— مِمَّنْ تَخَافُ ؟

（词受词介）？谁怕你

— عَمَّنْ تَسْأَلُ ؟

（词受词介）？谁是的问你

意的者两。物于用适　（西东么什、么什）مَاذَا ، مَا 、Ⅱ

。语宾作用只上惯习 مَاذَا 而，分成种多作可中句在 مَا 。样一思

：例

ـ مَا مَجْهُولٌ تُحِبُّ أَنْ تَعْرِفَهُ ؟

（语起）？么什是密隐的道知欢喜所你

ـ مَا الرَّأْيُ الَّذِي اتَّفَقْتُمْ عَلَيْهِ ؟

（语调）？么什是见意的致一得取们你

ـ مَا غَيَّرَ لَوْنَ الْمَاءِ ؟

（语主）？了变改色颜的水把西东么什

ـ مَا كَانَ فِي الْحُجْرَةِ ؟

（“词名”的 كَانَ ）？么什有来原里子屋

ـ صَوْتُ مَا هَذَا ؟

（次偏）？音声么什是这

ـ مَاذَا كَتَبْتَ فِي الرِّسَالَةِ ؟

（语宾）？么什些了写中信在你

：化变些有法写，时词受的词介些有作 مَا

بِمَ	（بِمَا 为原）	لِمَ	（لِمَا 为原）
عَمَّ	（عَنْ مَا 为原）	عَلَامَ	（عَلَى مَا 为原）
فِيمَ	（فِي مَا 为原）	مِمَّ	（مِنْ مَا 为原）
إِلَامَ	（إِلَى مَا 为原）	حَتَّامَ	（حَتَّى مَا 为原）

：例

— فِيمَ تُفَكِّرُ ؟

？么什想你

— لِمَ تَشْتَهِرُ هٰذِهِ الْجَزِيرَةُ ؟

？名闻西东么什以岛个这

。首句句词动或句词名于用常　（间时么什）أَيَّانَ ، مَتَى 、■

。态时来将于用适只 أَيَّانَ ；态时种各于用适，用常较比 مَتَى 疑个两这。词介的当适加，要需的思意子句据根以可面前的 مَتَى ：例。语状间时作里句词动在或语谓作里句词名在别分以可都词代问

— مَتَى السَّفَرُ ؟

？行旅去候时么什

— أَيَّانَ يَوْمُ الإِمْتِحَانِ ؟

？行举天哪试考

— مَتَى جِئْتَ ؟

？的来候时么什你

— أَيَّانَ تُدْرِكُ هٰذَا الْخَطَأَ ؟

？误错个这识认能才候时么什你

— إِلَى مَتَى تَبْقَى فِي الْبَيْتِ ؟

？候时么什到呆要里子屋在你

— مُنْذُ مَتَى وَصَلْتَ ؟

？了久多有儿这到你

词动的态时种各或句词名于用常　　（方地么什）أَيْنَ 、N

加面前在要需据根以可也，语状间空或语谓作以可中句在，首句句

：例。词介的当适

ـ أَيْنَ زَمِيلُنَا كَرِيمٌ ؟

？方地么什在木里克学同的们我

ـ أَيْنَ كَانَ أَخُوكَ ؟

？里哪在来原弟兄的你

ـ أَيْنَ يُقَامُ الْحَفْلُ ؟

？行举方地么什在会晚

ـ أَيْنَ قَضَيْتَ الْإِجَازَةَ ؟

？假的渡方地么什在你

ـ مِنْ أَيْنَ جِئْتَ ؟

？来里哪从你

ـ حَتَّى أَيْنَ وَصَلَ جَيْشُنَا ؟

？方地么什了到队部的们我

句词名于用适，况状问询以用　　（样怎、何如）كَيْفَ 、V

：例。等语状态状、语谓作以可中句在，首句句词动或

ـ كَيْفَ عَمَلُكَ ؟

？样怎作工的你

ـ كَيْفَ أَصْبَحَ الْجَوُّ الْيَوْمَ ؟

？样怎气天天今

ـ كَيْفَ جِئْتَ وَالْمَطَرُ غَزِيرٌ ؟

？的来么怎你，大么那下雨

ـ كَيْفَ تَظُنُّ الْأَمْرَ ؟

？样怎情事为认你

数的物事问询以用 كَمْ 的词代问疑 （个几） كَمْ 、VI

：下如法用其，量或

区作面后的 كَمْ 在放，式形的数单、指泛用象对问询被、I

成同不当充里子句在以可 كَمْ 的法用种这。符音双口开标，语分

：例。分

ـ كَمْ مُشْتَرِكًا فِي الْمُسَابَقَةِ فَائِزٌ ؟

（语起）？的胜获个几有人的赛比加参

ـ كَمْ دَوْلَةً انْضَمَّتْ إِلَى الْجَامِعَةِ الْعَرَبِيَّةِ ؟

（语主）？盟联伯拉阿了加参家国少多

ـ كَمْ عَامِلًا كَافَأَتِ الْمُؤَسَّسَةُ ؟

（语宾）？人工个几了励奖司公

ـ كَمْ يَوْمًا مَكَثْتَ فِي بَكِينَ ؟

（语状间时）？天几了呆京北在你

ـ كَمْ مِتْرًا ارْتَفَعَتِ الطَّائِرَةُ فِي الْجَوِّ ؟

（语状间空）？米少多了高升中空在机飞

ـ كَمْ دَوْرَةً دَارَتْ سَفِينَةُ الْفَضَاءِ حَوْلَ الْقَمَرِ ؟

（语状度程）？圈少多了转亮月绕围船飞宙宇

需必所词动物及接间括包，词介的当适加以可面前 كَمْ 、2

属为变以可也，格宾是以可仍语分区，下况情种这在。词介的配搭

：例。مِنْ 词介个一加面前在以可还且而，格

ـ بِكَمْ جُنَيْهًا تَبَرَّعْتَ ؟

بِكَمْ جُنَيْهٍ تَبَرَّعْتَ ؟

بِكَمْ مِنْ جُنَيْهٍ تَبَرَّعْتَ ؟

？锞少多了献捐你

ـ مِنْ كَمْ لاَعِبًا يَتَكَوَّنُ الْفَرِيقُ ؟

مِنْ كَمْ لاَعِبٍ يَتَكَوَّنُ الْفَرِيقُ ؟

مِنْ كَمْ مِنْ لاَعِبٍ يَتَكَوَّنُ الْفَرِيقُ ؟

？成组员队名少多由队个这

ـ اِلَى كَمْ طَبِيبًا تَحْتَاجُونَ لِعِلاَجِ هَؤُلاَءِ الْمَرْضَى ؟

اِلَى كَمْ طَبِيبٍ تَحْتَاجُونَ لِعِلاَجِ هَؤُلاَءِ الْمَرْضَى ؟

اِلَى كَمْ مِنْ طَبِيبٍ تَحْتَاجُونَ لِعِلاَجِ هَؤُلاَءِ الْمَرْضَى ؟

？人病些这疗治来夫大个几要需们你

。用使合组偏正个一成构，次偏的词名通普作以可还 كَمْ 、3

：例。语分区个一需仍面后 كَمْ ，下况情种这在

ـ دِيوَانَ كَمْ شَاعِرًا قَرَأْتَ ؟

？集诗的人诗个几过读你

ـ طُلاَّبُ كَمْ كُلِّيَّةً انْتَهَوْا مِنَ الاِمْتِحَانِ ؟

？了完考生学的系个几有

ـ رَأَى كَمْ رَجُلاً أَخَذْتَ ؟

؟ 见意的人少多了纳采你

词副空时如，分成子句些某入插以可间之语分区其与 كَمْ 、4

：例。句词动入插以可也时有。语短词介和语短

ـ كَمْ عِنْدَكَ كِتَابٌ ؟

؟ 书本几有你

ـ كَمْ فِي الدَّارِ رَجُلٌ ؟

؟ 人少多有里子屋

ـ كَمْ جَاءَنِي رَجُلاً ؟

؟ 里这我过来人少多

ـ كَمْ اشْتَرَى كِتَابًا ؟

؟ 书本少多了买

的它是又 كَمْ 而，词动物及个一是词动的里句词动的入插果如

语分区，语宾为语分区的面后认误免避了为，下况情种这在，语宾

：例。 مِنْ 词介个一加要须必面前的

ـ كَمْ تَرَى مِنْ عُصْفُورٍ عَلَى الشَّجَرَةِ ؟ وَكَمْ تَرَى مِنْ صَيَّادٍ يَحُومُ حَوْلَهَا ؟

؟ 转树着围人猎个几见看又你？上树在鸟只几见看你

：例。略省以可下况情的乱混思意生产会不在语分区的 كَمْ 、5

ـ كَمْ مَالُكَ ؟ (كَمْ دِرْهَمًا مَالُكَ ؟)

؟ 少多有钱的你

。物事或人的解了要所问询以用　　（个一哪）أَيّ 、Ⅶ

。用词代问疑作能才合组偏正成组词名个一为和要定一 أَيّ

，性阳用以可 أَيّ ，性阴是次偏其兴如。 أَيَّة 是性阴的 أَيّ

。性阴用以可也

：种三有　　法用的 أَيّ 、1

合组偏正的式形种这　　词名指泛数复或数双、数单是次偏(1)

句面后它，此因。“个几哪”、“个两哪”、“个一哪”是思意的

：例。致一数、性的次偏其与要词代的中子

ـ أَيُّ عَامِلٍ فَازَ بِالْجَائِزَةِ ؟

？了奖得人工个一哪

ـ أَيُّ عَامِلَيْنِ فَازَا بِالْجَائِزَةِ ؟

？了奖得人工个两哪

ـ أَيُّ عُمَّالٍ فَازُوا بِالْجَائِزَةِ ؟

？了奖得人工些哪

数单列并个多或，（词代括包）词名指确数复、数双是次偏(2)

一哪的中之个两”是思意的合组偏正的式形种这　　词名指确

：例。“个一哪的中之个几”，“个

ـ أَيُّ الْفَرِيقَيْنِ أَحَقُّ بِالْإِعْجَابِ ؟

？赞称得值更队个哪中之队个两

ـ أَيُّ النَّاسِ تَقْوَى صِحَّتُهُ ؟

？壮强体身的谁间中人些这

ـ أَيُّ الصُّوَرِ وَالتِّمْثَالِ أَنْفَعُ ؟

？用有更个一哪中之个两象塑和象画

ـ أَيُّ الْبُرْتُقَالِ وَالتُّفَّاحِ وَالْمَوْزِ أَلَذُّ ؟

？吃好最种一哪蕉香和果苹、子橙

ـ أَيُّهُمَا أَحَبُّ إِلَيْكِ ؟

？谁欢喜最妳中之人两们他

ـ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلاً ؟

？好最作工的谁中之们你

，面前次偏的 أَيّ 的法用种这　　词名指确数单个一是次偏(3)

意的合组偏正的式形种这。（分部几） أَجْزَاء 了略省为解理以可

：例。“分部一哪的…”是思

ـ أَيُّ الشَّجَرَةِ أَنْفَعُ ؟

？用有最分部一哪的树

ـ أَيُّ التِّمْثَالِ أَدَقُّ ؟

？细精最分部一哪的象塑

各当充以可里子句在次偏的它同连它，词尾变个一是 أَيّ 、2

：例。化变而位地法语的同不据根以可符尾的 أَيّ ，分成关有种

ـ أَيُّ اللُّعْبَتَيْنِ أَحَبُّ إِلَيْكَ : أَكُرَةُ الْقَدَمِ أَمْ كُرَةُ الطَّاوِلَةِ ؟

（语起）？球乓乒是还球足：种一哪欢喜最你动运育体种两

ـ أَيُّكُمْ يَعْرِفُ اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ ؟

（语主）？语伯拉阿懂谁中之们你

ـ أَيَّ الْكُتُبِ تُحِبُّ أَنْ تَقْرَأَ ؟

（语宾）？本一哪欢喜你书些这

ـ أَيَّ وَقْتٍ جِئْتَ ؟

（语状间时）？的来候时么什你

ـ أَيَّ جِهَةٍ اتَّجَهْتَ ؟

（语状间空）？去向方个哪往你

ـ أَيَّ تَصَرُّفٍ تَصَرَّفْتَ ؟

（语状度程）？的动行何如是你

及接间括包，词介的当适加思意的子句据根以可面前 أَيّ 、3

：例。词介的配搭需必词动物

ـ فِي أَيِّ وَقْتٍ سَتَزُورُنِي ؟

？我看来候时么什你

ـ فِي أَيِّ كِتَابٍ تَرْغَبُ ؟

？书么什欢喜你

ـ إِلَى أَيِّ مُنَظَّمَةٍ انْضَمَمْتَ ؟

？织组么什了入加你

ـ إِلَى أَيِّ مُسَاعَدَةٍ تَحْتَاجُ ؟

？助帮么什要需你

词代离分、五

种一的间之语谓与语起于处是（ ضَمِيرُ الْفَصْلِ ）词代离分

，位地法语无中句在身本词代。位地法语的者两确明以用，词代称入

。用作调强起上义意在只

：下如法用的词代离分

：例。间之语谓和语起的指确于用须必词代离分、I

ـ اَلْعَالِمُ هُوَ الْعَامِلُ بِعِلْمِهِ يَنْفَعُ وَطَنَهُ ·

。者动劳的献贡出作国祖对来学科用是家学科

ـ إِنَّ مُبَارَكًا هُوَ الْأَوَّلُ فِي السِّبَاقِ ·

。名一第是中赛比在克拉巴穆

ـ ظَنَنْتُ مُحَمَّدًا هُوَ الْحَارِسُ ·

。兵卫是德默罕穆为认我

除排，位地法语的语谓和语起认确是用作要主的词代离分、II

：如例。性能可的析分它其作位地法语的分成子句个两这于对

ـ لَيْسَ الْمُحْسِنُ هُوَ الْمُنَافِقَ بِإِحْسَانِهِ يُخْفِي أَمْرَهُ عَلَى النَّاسِ ·

：是种一第。析分法语种两有能可就，词代离分有没果如句一这

语谓的词动缺残	语　定	词动缺残"词名"的	缺残词动
يُخْفِي أَمْرَهُ عَلَى النَّاسِ	الْمُنَافِقُ بِإِحْسَانِهِ	الْمُحْسِنُ	لَيْسَ

欺是者善行的意假心假"是思意的子句句这，析分种一这据根

。"的人了不骗

：是析分种二第

缺残词动	词动缺残“词名”的	词动缺残语谓的	语状态状
لَيْسَ	الْمُحْسِنُ	الْمُنَافِقَ بِإِحْسَانِهِ	يُخْفِي أَمْرَهُ عَلَى النَّاسِ

假心假是不者善行”了成变就思意的子句句这，析分种这据根

。“人的人骗欺意

同不全完种两生产会思意的子句于对，析分法语种两子句句一

引能可了免避而从，了掉除排释解种一前把就词代离分而，释解的

。乱混思意的起

。词代离分加可也，时混含生产会不中句在位地法语的语谓果如

：例。用作的气语强加起中句在词代离分种这

ـ إِنَّ الصِّنَاعَةَ هِيَ الْعِمَادُ الْأَقْوَى فِي الْعَصْرِ الْحَدِيثِ .

。柱支的大强最是确业工，代现在

与须必数、性其，词代称人立独格主个一是须必词代离分、

：例。致一相数、性的语起

ـ اَلْأُمُّ هِيَ السَّاهِرَةُ عَلَى رِعَايَةِ أَوْلَادِهَا .

。眠不夜彻而子孩顾照了为亲母

ـ اَلنَّيِّرَانِ هُمَا الْمُضِيئَانِ فَوْقَ كَوْكَبِنَا يَسْبَحَانِ فِي الْفَضَاءِ .

。体星的亮明个两的避遨空上球地在是亮月和阳太

ـ كُنْتَ أَنْتَ الْمُخْلِصَ .

。的实老很是来原你

— إِنَّكِ أَنْتِ الْأُسْتَاذَةُ

。师老个是妳，妳

— وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا هُمُ الظَّالِمِينَ .

。者迫压是却己自们他而，们他迫压有没们我

。词名较比指泛个一是以可语谓的中句词名的词代离分有、Ⅳ

：例

— اَلشَّمْسُ هِيَ أَكْبَرُ مِنْ بَاقِي مَجْمُوعَتِهَا .

。球星的大最中系阳太是阳太

— اَلنَّبِيلُ هُوَ أَسْرَعُ مِنْ غَيْرِهِ فِي تَلْبِيَةِ دَاعِي الْمُرُوءَةِ .

。为勇义见地快更能人别比人的尚高德品

— كَانَ مُحَمَّدٌ هُوَ أَشْهَرَ مُشْتَرِكٍ فِي السِّبَاقِ .

。手选的超高最能技的赛竞加参是来原德默罕穆

词代事叙、六

人种一的子句个一起冒来用是（ ضَمِيرُ الشَّأْنِ ）词代事叙

别起引了为也时同，备准好作情事的面后述叙为是用作其。词代称

。意注的人

主或语起的子句面后由则性的它。数单称人三第用都词代事叙

。定来性的语

译翻在此因，情事件那的述叙所面后指是就上义意在词代事叙

。来出译它把难很时

位地法语的词代事叙、I

起于当相或）语起作是都，况情么什论不，里子句在词代事叙

：例。语谓作是都子句的面后它，（分成子句的语

语	谓	语 起
ثَابِتٌ	نِظَامُ الكَوْنِ	هُوَ
语 谓	语 起	词代事叙

。的恒永是律规的宙宇

语 谓 的	إِنَّ	"词名"其及 إِنَّ
رَائِعَةٌ	الرَّيَاحِينُ	إِنَّهَا
语 谓	语 起	词代事叙

。的人迷是气香

语谓的词动缺残		“词名”	词动缺残
غَادِرٌ	عَلِيٌّ	(هُوَ)	كَانَ
语　谓	语　起	词代事叙	

。的正公是来原里阿

语　宾　二　第		语宾一第	词动意心
نَافِعٌ	الصَّدِيقُ	طَـنَـنْـتُـهُ	
语　谓	语　起	词代事叙	

。的益有是友朋交为认我

法用的词代事叙、II

或题问个一、况情种一、事件一是的表代所词代事叙为因、I

称人立独格主的数单性（阴）阳称人三第用能只它以所，论议种一子句面后它由是性阴用或性阳用）式形的词代称人尾接格宾或词代

：例。（的定决所性的语主或语起的

ـ هُوَ ، الزَّمَانُ غَدَّارٌ ، وَهِيَ ، الْأَيَّامُ خَائِنَةٌ .

。常无月岁，情无光时

ـ إِنَّهُ الْجَوُّ خَاضِعٌ لِقَوَانِينِ الطَّبِيعَةِ .

。的行进律规然自大照按是化变的气天

词动缺残是就词代事叙个这，词代事叙带以可也词动缺残、2

。语谓的词动缺残是则子句个整的面后词代事叙。词代称人含内的

：例

— كَانَ (هُوَ) أَنْتَ خَيْرًا مِنْ مُحَمَّدٍ .

。好要还德默罕穆比你前从

— لَيْسَ (هُوَ) كَتَبَ مُصْطَفَى هَذِهِ الرِّسَالَةَ .

。信封这写法塔斯穆是不

子句个整的面后它，语宾一第的词动意心作以可词代事叙、3

，例。语宾二第作

— عَلِمْتُهُ الْحَقَّ لَا يَخْفَى عَلَى أَحَدٍ .

。的住不瞒是理真知深我

— حَسِبْتُهُ قَامَ أَخُوكَ .

。了来起经已弟兄的你为认我

子句的词代事叙用使常经、II

，（分成子句的语起于当相或）语起的子句个整作以可词代事叙

。能功个这有于由是正。子句句那的面后它表代能又上患意在且而词名般一非现出面后词虚等 لَكِنَّ، كَأَنَّ، أَنَّ، إِنَّ 决解以可还它要须必都面后词虚等 أَنَّ، إِنَّ，过到提经已前以。题问构结的句需常常面后的词虚些这。中用运际实在，是但。句词名般一个一跟，下况情种这在。等句类全定否、句词名装倒或句词动个一现出要

词代事叙，来一样这。词代事叙个一接衔面后词虚等 إِنَّ在以可就个整，语谓的 إِنَّ了成变就身本子句句那面后，"词名"的 إِنَّ了成就解了为是只用作的词代事叙的法用种这。了当顺就系关法语的子句

：例。义词的殊特么什有没身本，题问的构结子句块

— إِنَّهُ يَسْحَرُنِي الزَّهْرُ ، وَإِنَّهَا تَرُوعُنِي الرَّيَاحِينُ .

。往神我使气香，醉心我令花鲜

— أَظُنُّ أَنَّهُ لَيْسَ هُنَاكَ سَبَبٌ مَقْبُولٌ فِي عَدَمِ حُضُورِهِ لِلاجْتِمَاعِ .

。议会席出不由理的当正有没他为认我

— حَدَّثَتْنِي التَّجَارِبُ أَنَّهُ مَنْ يَبْغِ بِسِلَاحِ الْبَاطِلِ يُقْتَلْ بِسِلَاحِ الْحَقِّ .

。死至罚惩理真被要就谁，假作虚弄谁，我诉告验经

— ((فَإِنَّهَا لَا تَعْمَى الْأَبْصَارُ وَلَكِنْ تَعْمَى الْقُلُوبُ الَّتِي فِي الصُّدُورِ)) (٢٢ : ٤٦)

"了瞎倒心的里膛胸，瞎有没睛眼"

— قَالَ إِنَّهُ مِنَ الصَّعْبِ عَلَى أَيِّ فَرْدٍ أَنْ يَتَفَادَى الْأَخْطَاءَ .

。的免避以难是误错犯人个一何任，说他

— بَرْهَنَتِ الْحَقَائِقُ عَلَى أَنَّهُ لَنَا — نَحْنُ الْأُمَّةَ الصِّينِيَّةَ — قُدْرَةً كَافِيَةً عَلَى النُّهُوضِ وَالْوُقُوفِ جَنْباً إِلَى جَنْبٍ مَعَ الْأُمَمِ فِي الْعَالَمِ .

。林之族民界世于立屹力能有族民华中们我，明证实事

- يَعْرِفُ الْجَمِيعُ أَنَّهُ لاَ مَفَرَّ لِلإِنْسَانِ مِنَ الْمَوْتِ إِلاَّ أَنَّ مَفْزَى الْمَوْتِ يَخْتَلِفُ .

。同不义意的死但，死一有总人：道知都家大

- رَغْمَ أَنَّهُ لَيْسَ فِي الْبَحْرَيْنِ نَهْرٌ يُعْتَمَدُ عَلَيْهِ فَإِنَّ يَنَابِيعَ الْمَاءِ الْعَذْبِ مُتَوَافِرَةٌ .

是却源资的水淡下地是但，流河的用利资可有没岛林巴管尽

。的富丰很

，词代事叙是果如“词名”的词虚类一这 إِنَّ ،أَنَّ ، لَكِنَّ ، كَأَنَّ

为成写，起一词代事叙——“词名”的们它同连词虚些这把以可则

。 كَأَنْ ، لَكِنْ ، أَنْ ،إِنْ 成写以可也， كَأَنَّهُ ، لَكِنَّهُ ، أَنَّهُ ،إِنَّهُ

：例

- أَشْهَدُ أَنْ لاَ إِلٰهَ إِلاَّ اللّٰهُ . (أَنَّهُ)

（语教宗）。主真有唯、主非物万信相我

章四十三第

词　数

。(اَلْعَـــدَدُ) 词数做叫，词的“个几第”和“个少多”示表

اَلْعَدَدُ) 词数序和 (اَلْعَـدَدُ الأَصْلِـــيُّ) 词数基：类两为分可词数

اَلتَّرْتِـــيبِيُّ) 词数概种一有还，外此。(كِتَابَـــةُ الْعَـدَدِ)

。畴范的词数于属是也

词数基、一

。词数的“少多目数”示表是就词数基

类种的词数基、I

十这“十”到“一”从即　(اَلْعَدَدُ الْمُفْرَدُ) 数位个、1

：词数个

وَاحِدٌ　وَاحِدَةٌ	一	إِثْنَانِ (إِثْنَيْنِ) إِثْنَتَانِ (إِثْنَتَيْنِ)	二
ثَلَاثَةٌ　ثَلَاثٌ	三	أَرْبَعَةٌ أَرْبَعٌ	四
خَمْسَةٌ　خَمْسٌ	五	سِتَّةٌ　سِتٌّ	六
سَبْعَةٌ　سَبْعٌ	七	ثَمَانِيَةٌ　ثَمَانٍ	八
تِسْعَةٌ　تِسْعٌ	九	عَشَرَةٌ　عَشْرٌ	十

“九十”到“一十”从即　(اَلْعَدَدُ الْمُرَكَّبُ) 数合复、2

这“十”和数位个的“九”到“一”由是都词数些这。词数个九这

：数合复的成组起一数个

十一	إِحْدَى عَشْرَةَ	أَحَدَ عَشَرَ
十二	إِثْنَتَا عَشْرَةَ	إِثْنَانِ عَشَرَ
十三	ثَلَاثَ عَشْرَةَ	ثَلَاثَةَ عَشَرَ
十四	أَرْبَعَ عَشْرَةَ	أَرْبَعَةَ عَشَرَ
十五	خَمْسَ عَشْرَةَ	خَمْسَةَ عَشَرَ
十六	سِتَّ عَشْرَةَ	سِتَّةَ عَشَرَ
十七	سَبْعَ عَشْرَةَ	سَبْعَةَ عَشَرَ
十八	ثَمَانِيَ عَشْرَةَ	ثَمَانِيَةَ عَشَرَ
十九	تِسْعَ عَشْرَةَ	تِسْعَةَ عَشَرَ

3、数位拾（اَلْعُقُودُ مِنَ الْعِشْرِينَ إِلَى التِّسْعِينَ）即整完象型词的数位拾些这。数位拾个八这“十九”到“十二”从指

：词名数复性阳式

十二	ثَلَاثُونَ （ ثَلَاثِينَ ）	（ عِشْرِينَ ）	عِشْرُونَ
十四	خَمْسُونَ （ خَمْسِينَ ）	（ أَرْبَعِينَ ）	أَرْبَعُونَ
十六	سَبْعُونَ （ سَبْعِينَ ）	（ سِتِّينَ ）	سِتُّونَ
十八	تِسْعُونَ （ تِسْعِينَ ）	（ ثَمَانِينَ ）	ثَمَانُونَ

4、并列数（اَلْعَدَدُ الْمَعْطُوفُ）即从“一十二”到“九十九”（外除数位拾）字数的。字这是由“一”到“九”的个位数，

：例。数列并的成组数位拾的“十九”到“十二”和数

一十二	وَاحِدٌ وَعِشْرُونَ　　وَاحِدَةٌ وَعِشْرُونَ

二十三	إِثْنَانِ وَثَلَاثُونَ	إِثْنَانِ وَثَلَاثُونَ
三十四	ثَلَاثَةٌ وَأَرْبَعُونَ	ثَلَاثٌ وَأَرْبَعُونَ
四十五	أَرْبَعَةٌ وَخَمْسُونَ	أَرْبَعٌ وَخَمْسُونَ
五十六	خَمْسَةٌ وَسِتُّونَ	خَمْسٌ وَسِتُّونَ
六十七	سِتَّةٌ وَسَبْعُونَ	سِتٌّ وَسَبْعُونَ
七十八	سَبْعَةٌ وَثَمَانُونَ	سَبْعٌ وَثَمَانُونَ
八十九	ثَمَانِيَةٌ وَتِسْعُونَ	ثَمَانٍ وَتِسْعُونَ

共 (لَفْظًا مِائَةٌ وَأَلْفٌ وَمُضَاعَفَاتُهُمَا) 数等位千、位百、5

：个四有

百 مِائَةٌ ج مِئَاتٌ

千 أَلْفٌ ج آلَافٌ

万百 مِلْيُونٌ ج مَلَايِينُ

亿十 مِلْيَارٌ ج مِلْيَارَاتٌ

则规本基的用运词数基、Ⅱ

其及号符尾词和性的身本词数基。的杂复较比是用运的词数基

。化变的应相作要都下况情的同不在格和数的语分区

语分区的词数基、*1*

件几或人个几示表要果如。念概的数个一示表能只身本词数基

词数被做来词名个一有要需还，念概的整完个一样这物事

的词数基。语分区的词数基是就也词数被个这，(اَلْمَعْدُود)

：下如法用的语分区

区要需不以所，数双和数单的词名用接直，“二”和“一”(1)

。语分

。次偏的词数作，词名数复用语分区的“十”到“三”(2)

。格宾、数单用语分区的“九十九”到“一十”(3)

，词名数单用语分区的“亿十”、“万百”、“千”、“百”(4)

。次偏的词数作

性的词数基、2

语分区其同应，性的“二”和“一”的中数列并和数合复在(1)

。致一相性的

、数合复成配是还，用使独单是论不，性的“九”到“三”(2)

。反相性的数单的语分区其同应都，用使数列并

，反相性的数单的语分区其同应性的它，时用使独单在“十”(3)

。致一相性的语分区同应却性的它，时数合复成配数它其与

、“万百”、“千”、“百”及以数位拾的上以“十二”(4)

变的性有没都律一，性阳是还性阴是语分区其论不，数等“亿十”

。化

号符的尾词词数基、3

。化变的格有，词尾变是都词数基外以数少除(1)

，词尾定是都数合复些这“九十”到“三十”从及以“一十”(2)

。符音单口开于定都尾词的数个这“十”和数位个

“十”部半后，词尾变是“二”部半前的数合复个这“二十”(3)

。符口开于尾定，词尾定是

法用体具的词数基、Ⅲ

法用的“一”、1

أَحَدٌ 和 وَاحِدَةٌ م وَاحِدٌ：个两有词数基的“一”示表

。同相不各法用的们它，م إِحْدَى

多 أَحَدٌ ，句定肯于用多 وَاحِدَةٌ م وَاحِدٌ ，时用使独单(1)

：例。用使独单能不则 إِحْدَى ，句问疑和句定否于用

— أَعْرِفُ وَاحِدًا مِنْهُمْ .

。个一的中之们他识认我

— جَاءَتْ وَاحِدَةٌ مِنَ الطَّالِبَاتِ .

。生学女个一了来

— مَا جَاءَ أَحَدٌ مِنَ الطُّلَّابِ .

。来有没都生学个一

— لَا أَحَدَ يَعْرِفُكَ .

。你识认人个一有没

— هَلْ بَقِيَ أَحَدٌ مِنَ الطُّلَّابِ ؟

？吗了来下留个一有中生学

、词名数复与以可还，外用使独单以可了除 وَاحِدٌ م وَاحِدَةٌ (2)

。思意的“…的一唯”示表，用使合组偏正成构词名象抽或词名体集

：例

— فَاطِمَةُ وَاحِدَةُ النِّسَاءِ .

。首之中女是玛蒂法

— هُوَ وَاحِدٌ قَوْمِهِ .

。士之出杰的一唯中之人族是他

— شَوْقِي شَاعِرٌ وَاحِدٌ عَصْرِهِ .

。人诗的出杰最里代时一同是基绍

词名数复或词名数双与以可还，外用使独单以可了除 أَحَدٌ (3)

或词名数双与能只却 إِحْدَى 性阴的它，是但；用使合组偏正成构

；例。用使独单能不而，用使合组偏正成构词名数复

— زَارَنِي أَحَدُ صَدِيقَيَّ .

。了我看来个一的中之友朋个两的我

— زَارَتْنِي إِحْدَى الطَّالِبَاتِ .

。了我看来个一的中生学女

语定作以可“一”(4)

，语分区用要需不，思意的“××个一”示表要果如，来说般一

个这“一”调强要果如但，了以可就示表来词名数单用接直要需只

用能不）饰修来 وَاحِدَةٌ 或 وَاحِدٌ 加面后词名数单在以可也，念概

：例。（إِحْدَى 或 أَحَدٌ）

— اِشْتَرَيْتُ كِتَابًا وَاحِدًا .

。书本一了买只我

— اِنْتَظِرْنِي دَقِيقَةً وَاحِدَةً .

。吧钟分一我等

与 “ 一 ”， أَحَدٌ 用要须必时数合复成组“十”与“一”(5)

者两且而， وَاحِدٌ 用该应则。时数列并成组数位拾的上以“十二”

：例。接连来الواو 词连用要间之

أَحَدَ عَشَرَ مَصْنَعًا　　厂工座一十

إِحْدَى عَشْرَةَ مَدْرَسَةً　　校学所一十

وَاحِدٌ وَخَمْسُونَ طَالِبًا　　生男个一十五

وَاحِدَةٌ وَخَمْسُونَ عَامِلَةً　　工女个一十五

法用的“二”、2

：分之格属、宾、主和性阳、阴有词数基的“二”示表

（格属、宾性阳）　إِثْنَيْنِ　（格主性阳）　إِثْنَانِ

（格属、宾性阴）　إِثْنَتَيْنِ　（格主性阴）　إِثْنَتَانِ

意的“××个两”示表要果如。语分区用能不面后的“二”(1)

或 إِثْنَانِ 用面后词名数双在以可也，示表来词名数双用接直可，思

：例。调强示表以饰修来 إِثْنَتَانِ

— لِي قَلَمَانِ （ اثْنَانِ ）.

。笔支两有我

— سَيَكُونَانِ مُتَرْجِمَيْنِ （ اثْنَيْنِ ）.

。员人译翻为成将人二们他

作词名指确数复个一带， مِنْ 词介个一跟面后“二”在以可也

：例。词受

— جَاءَ اثْنَانِ مِنَ الطُّلَّابِ .

。生学个两了来

— زُرْتُ اثْنَيْنِ مِنْ اَصْدِقَائِي .

。友朋个两了望看去我

"二"；略省要 النون 的尾词，时数合复成组"十"与"二"(2)

：例。符口开于尾定，词尾定是"十"，词尾变是

— ((فَقُلْنَا اِضْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ فَانْفَجَرَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا)) (٢ : ٦٠)

里那从水泉股二十有会就，吧头石打杖手的你用'，说我"

""的来出涌

— فِي السَّنَةِ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا .

一年二十有个月。

— اِنِّي رَأَيْتُ اثْنَيْ عَشَرَ قَمَرًا اصْطِنَاعِيًّا .

。星卫造人个二十了见看我

— اِسْتَمَعْتُ اِلَى اثْنَتَيْ عَشْرَةَ مُحَاضَرَةً .

。告报个二十了听我

：化变的格有时数列并成组数位拾的上以"十二"与"二"(3)

：例。الواو 词连加应间之者两且而，略省不 النون 的尾词但

— فِي الْكِتَابِ اثْنَانِ وَعِشْرُونَ مَوْضُوعًا وَاثْنَتَانِ وَتِسْعُونَ صَفْحَةً .

。页二十九有共，题论个二十二有书本这

— اِنْضَمَّتْ هٰذِهِ الدَّوْلَةُ اِلَى اثْنَتَيْنِ وَثَلَاثِينَ مُنَظَّمَةً دَوْلِيَّةً .

。织组际国个二十三了加参家国个这

：例。语定作以可“二”(4)

— لِي كِتَابَانِ اثْنَانِ .

。书本两有我

— سَأَزُورُكَ مَعَ أُخْتَيِ الِاثْنَتَيْنِ .

。你看来妹姐个两着带将我

法用的“十”到“三”、3

数复用语分区；反相性的数单语分区与性的“十”到“三”(1)

：例。合组偏正成构词数与，词名

— فِي مَجْلِسِ الْإِدَارَةِ أَرْبَعَةُ أَعْضَاءٍ .

。员成个四有处理管

— يَعْمَلُ الْمَصْنَعُ سَبْعَ سَاعَاتٍ فِي يَوْمِ السَّبْتِ .

。时小七工开六期星每厂工家这

— كَتَبْتُ تِسْعَةَ أَسْطُرٍ .

。行九了写我

名体集或词名类指的指确个--是果如语分区的“十”到“三”

：例。مِنْ 词介个一加面前词名体集或词名类指些这在须必就，词

— خَمْسَةٌ مِنَ النَّحْلِ تَمْتَصُّ الرَّحِيقَ .

。蜜采在蜂蜜只五有

— سِتَّةٌ مِنَ الْبَقَرِ جَلَبَتِ الْغِنَى لِصَاحِبِهَا .

。富财了来带人主给牛头六

— ثَلَاثَةٌ مِنَ الْقَوْمِ فَازُوا .

。了胜得人个三

— أَرْبَعَةٌ مِنَ الرَّهْطِ تَقَدَّمُوا .

。了进前人个四

法用的“八”(2)

变行进则规的化变尾词词名尾缺按应，词名尾缺个一是 ثَمَانٍ

：例。尾

— فِي فَصْلِنَا ثَمَانِي طَالِبَاتٍ .

。生学女个八有班们我

— رَكِبْتُ الْقِطَارَ ثَمَانِيَةَ أَيَّامٍ وَثَمَانِيَ لَيَالٍ .

。车火的夜八天八了坐我

— يَشْتَمِلُ هَذَا الْكِتَابُ عَلَى ثَمَانِي قِصَصٍ .

。事故个八括包书本这

法用的“十”(3)

：性的数单的语分区于决取号符的 الشين 母字个二第的 عشر

——符静标就，性阴是果如：عَشَرَةَ ——符口开标就，性阳是果如

عَشْر 是总此因。阳阴反要不“十”为因。中数合复在）。عَشَر

：例（ عَشْرَةَ 或

— اِعْتَكَفَ الْعَرِيضُ عَشَرَةَ أَيَّامٍ وَعَشْرَ لَيَالٍ .

。了门出没夜十天十经已人病个这

— لِكُلِّ إِنْسَانٍ عَشْرُ أَصَابِعَ .

。指手个十有都人个每

– هٰذِهِ التَّمْثِيلِيَّةُ تَنْقَسِمُ إِلَى عَشَرَةِ فُصُولٍ .

。幕十有共剧个这

法用的“九十”到“一十”、4

都数个八它其，外以“二十”了除，“九十”到“一十”从(1)

“二十”；符音单口开于尾定是都数个这“十”和数位个，词尾定是，词尾变是“二”，分之 إِثْنَيْ عَشَرَ 格属、宾和 إِثْنَا عَشَرَ 格主有则

。符口开于尾定，词尾定是则“十”

的语分区其与应“二”和“一”，性的数位个的面前“十”(2)

论不，性的身本“十”于至。反相则“九”到“三”但，致一相性

，致一相性的语分区与应都，个哪是数位个其

。格宾、数单是都语分区的“九十”到“一十”(3)

：例

– يَتَكَوَّنُ فَرِيقُ كُرَةِ الْقَدَمِ مِنْ أَحَدَ عَشَرَ لاَعِبًا .

。成组员动运个一十由队球足

– فِي الْمُعَسْكَرِ الصَّيْفِيِّ لِلْمُتَفَوِّقِينَ تِسْعَةَ عَشَرَ طَالِبًا وَثَلاَثَ عَشْرَةَ طَالِبَةً .

。生女个三十、生男个九十有里营令夏生学秀优

– فِي الْكِتَابِ مُقَدِّمَةٌ وَسِتَّةَ عَشَرَ فَصْلاً .

。节章个六十和言序个一有书本这

法用的“九十九”到“十二”、5

。 الواو 词连加应间之者两，后在数位拾，前在数位个(1)

“二”、“一”即，化变则规的时用使独单按仍性的数位个(2)

、明有没数位拾；反相则“九”到“三”，致一相性的语分区同性的

。化变的性阳

分区的“九十”到“一十”同语分区的“九十九”到“十二”(3)

。格宾数单是都。样一语分

格有都数位拾和数位个。词尾变是都“九十九”到“十二”(4)

。化变的

：例

— فِي الْكِتَابِ وَاحِدٌ وَعِشْرُونَ مَوْضُوعًا وَلَهُ اثْنَتَانِ وَتِسْعُونَ صَفْحَةً .

。页二十九共，题论个一十二有书本这

— اَلشَّهْرُ الْعَرَبِيُّ تِسْعَةٌ وَعِشْرُونَ يَوْمًا أَوْ ثَلَاثُونَ يَوْمًا .

。天十三或天九十二有月个每历回

— إِنَّ لِهَذَا الرَّاعِي اثْنَتَيْنِ وَثَلَاثِينَ نَعْجَةً .

。羊绵头二十三有人牧个这

— أَتْمَنَا هَذَا الْعَمَلَ بِثَمَانِيَةٍ وَأَرْبَعِينَ يَوْمًا .

。作工项这了成完夫功的天八十四了用们我

法用的“亿十”和“万百”、“千”、“百”、6

泛数单是都语分区的“亿十”、“万百”、“千”、“百”(1)

。化变的性有没都身本词数些这有所。合组偏正成构数的应相与，指

或“亿十”、“万百一”、“千一”、“百一”示表要果如(2)

人的目数坐一样这“亿十二”、“万百二”、“千二”、“百二”要需不，了以可就语分区带再，数双或数单的应相用按直，物事或

：例。数位个用

مِائَةُ كِتَابٍ	书本百一
مِائَتَا مَجَلَّةٍ	志杂本百二
أَلْفُ مَجَلَّةٍ	志杂本千一
أَلْفَا كِتَابٍ	书本千两
مِلْيُونُ كِتَابٍ	书本万百一
مِلْيُونَا مَجَلَّةٍ	志杂本万百两
مِلْيَارُ مَجَلَّةٍ	志杂本亿十
مِلْيَارَا كِتَابٍ	书本亿十二

正成构，写连“百”同应并，性阳是应数位个的面前“百”(3)

，合组偏正环多的成构词个三为成就，语分区面后上加再，合组偏

：例。现体来符尾的数位个由格的组词个基

— اِشْتَرَيْتُ ثَلَاثَمِائَةِ كِتَابٍ .

。书本百三了买我

— لِي ثَلَاثُمِائَةِ كِتَابٍ .

。书本百三有我

— فِي الْحَدِيقَةِ أَكْثَرُ مِنْ سَبْعِمِائَةِ شَجَرَةٍ .

。树棵多百七有里园花

— زَارَ الْمَعْرِضَ ثَمَانِيمِائَةِ زَائِرٍ وَأَكْثَرُ .

。会览展了观参众观多百八有

这，是法方的合结词数它其与“亿十”和“万百”、“千”(4)

需身本词数个三这上加再面后，语分区的词数它其面前作词数个三

。语分区的要

到“三”是果如数位个的面前“亿十”、“万百”、“千”①

等“千”以所。格属数复是求要语分区的数位个些这为因，“十”

：例。〔格属、数单〕语分区的们它加再面后，格属数复是应词数

ثَلَاثَةُ آلَافِ كِتَابٍ （مَجَلَّةٍ） （志杂）书本千三

ثَمَانِيَةُ مَلَايِينِ كِتَابٍ （مَجَلَّةٍ） （志杂）书本万百八

سِتَّةُ مِلْيَارَاتِ جُنَيْهٍ （حَبَّةٍ） （籽种颗）镑亿十六

到“一十”是果如词数的面前“亿十”和“万百”、“千”②

以所，格宾、数单是求要语分区的词数些这为因，“九十九”

、数单）语分区的们它加再面后，格宾数单是应身本词数等“千”

；例。〔格属

خَمْسَةٌ وَثَلَاثُونَ أَلْفَ كِتَابٍ （مَجَلَّةٍ） （志杂）书本千五万三

اِثْنَا عَشَرَ مِلْيُونَ كِتَابٍ （مَجَلَّةٍ） （志杂）书本万百二千一

سَبْعَةٌ وَسَبْعُونَ مِلْيَارَ جُنَيْهٍ （حَبَّةٍ） （籽种颗）镑亿十七百七

千、数位百是果如词数的面前“亿十”和“万百”、“千”③

，格属数单是求要语分区的数上以“百”为因，等数位万百、数位

语分区的们它加再面后，格属、数单是应身本词数等“千”以所

；例。〔格属、数单〕

ثَلَاثُمِائَةِ أَلْفِ كِتَابٍ (مَجَلَّةٍ) ——（志杂）书本万十三

مِائَتَا مِلْيُونِ كِتَابٍ (مَجَلَّةٍ) ——（志杂）书本亿二

مِائَةُ مِلْيَارِ جُنَيْهٍ (حَبَّةٍ) ——（籽种颗）镑亿千一

法读的词数基的目数大较、Ⅳ

、“千”是位一第的段二第，段一位三用也法方的数读人伯拉阿三如例。“亿十”是位一第的段四第、“万百”是位一第的段三第十六百四“千”个八十五百三成读该应就，二十六百四千八万五十成读该应，千八万七十六百四千九亿八：（ ٢٦٤,٨٥٢ ）二（ ٨٤٦,٦٧٨,٠٠٠ ）“千”个八十七百六“万百”个四十九百八。等等

个这据根应，格和数的语分区的数大较个一，法数读种这照按位个用才，数位拾有没，数位拾是须必数尾小最）定决来数尾的数由格和数的语分区的数个这二十六百四千八万五十三如例。（数十六百四千九亿八；式形的格宾、数单用，定决来“二十六”数尾、数单用定决来“千八”数尾由格和数的语分区的数个这千八万七：例。式形的格属

ثَلَاثُمِائَةٍ وَثَمَانِيَةٍ وَخَمْسُونَ أَلْفًا وَأَرْبَعُمِائَةٍ وَاثْنَانِ وَسِتُّونَ جُنَيْهًا .

。人个二十六百四千八万五十三

ثَمَانِيَةٍ وَأَرْبَعَةٌ وَسَبْعُونَ مِلْيُونًا وَسِتُّمِائَةٍ وَثَمَانِيَةٌ وَسَبْعُونَ أَلْفَ جُنَيْهٍ .

。籽种颗千八万七十六百四千九亿八

- تَبْلُغُ مِسَاحَةُ بِلَادِنَا تِسْعَةَ مَلَايِينَ وَخَمْسَمِائَةٍ وَسَبْعَةً وَتِسْعِينَ أَلْفَ كِيلُومِتْرٍ مُرَبَّعٍ .

。里公方平千七万九十五百九是积面的国我

- تَبْلُغُ مِسَاحَةُ الْمُحِيطَاتِ فِي الْعَالَمِ ثَلَاثَمِائَةٍ وَوَاحِدًا وَسِتِّينَ مِلْيُونًا وَتِسْعَةً وَخَمْسِينَ أَلْفَ كِيلُومِتْرٍ مُرَبَّعٍ .

。里公方平千九万五零百一千六亿三是积面的洋大界世

- كَانَ عَدَدُ سُكَّانِ الْعَالَمِ فِي سَنَةِ أَلْفٍ وَتِسْعِمِائَةٍ وَسَبْعِينَ أَكْثَرَ مِنْ ثَلَاثَةِ مِلْيَارَاتٍ وَسِتِّمِائَةٍ وَثَلَاثِينَ مِلْيُونَ نَسَمَةٍ .

。人万多千三亿六十三是口人界世年〇七九--

零千一”、“一零千一”、“二零百一”、“一零百一”、V

法说的等“二

单的语分区个这复重后最，语分区说再，“千”或“百”说先

：例。数双或数

مِائَةُ صَفْحَةٍ وَصَفْحَةٌ	页一零百一
مِائَةُ صَفْحَةٍ وَصَفْحَتَانِ	页二零百一
أَلْفُ لَيْلَةٍ وَلَيْلَةٌ	夜一零千一
أَلْفُ لَيْلَةٍ وَلَيْلَتَانِ	夜二零千一

指泛和指确的词数基、VI

指确词数基。的指泛是以可也，的指确是以可要需据根词数基

。ال 词冠加首词：样一式形的指确词名通普同式形的

：下如则规体具的词冠带词数基

：例。了以可就词冠加接直，时用使独单、1

اَلْوَاحِدُ　　اَلإِثْنَانِ
اَلثَّلاَثُونَ　　اَلْمِائَةُ
اَلأَلْفُ　　اَلْمِلْيُونُ

前（语分区即）次偏在加词冠，时合组偏正成构语分区与、2

：例。面

ـ جَاءَ سَبْعَةُ الطَّلَبَةِ .

。了来生学个七这

ـ إِشْتَرَيْتُ ثَلاَثَمِائَةِ الْبُرْتُقَالَةِ .

。子桔个百三了买我

ـ أَنْفَقْنَا فِى بِنَاءِ الْمَنْزِلِ سِتَّةَ آلاَفِ الْجُنَيْهِ .

。了花都镑千六这把们我子房所这造

：例。词冠加面前数位个在是法方指确的数合复、3

ـ حَفِظْتُ الإِثْنَىْ عَشَرَ بَيْتاً الْمُقَرَّرَةَ عَلَيْنَا الْيَوْمَ .

。诗行二十那的住记们我要定规天今了住记我

ـ قَدْ دَخَلَ الْخَمْسَةَ عَشَرَ طَالِباً إِلَى قَاعَةِ الإِجْتِمَاعِ .

。了场会入进经已生学个五十这

：例。词冠加都面前数位拾和数位个在是法方指确的数列并、4

ـ إِشْتَرَكَ فِى مُسَابَقَةِ الْجَرْيِ اَلْخَمْسَةُ وَالْعِشْرُونَ عَدَّاءً .

。员动运赛径名五十二这有的赛比加参

ـ سَيَعْتَدِلُ الْجَوُّ فِي خِلَالِ الْأَرْبَعِ وَالْعِشْرِينَ سَاعَةً الْقَادِمَةِ .

。转好将气天，内时小四十二来未

一为作语分区和词数把到看以可常经，中语伯拉阿代现在、5

冠加衔前词数的面前最在需仅时指确，此因。况情的待看来体整个

：例。了以可就词

اَلْخَمْسَةُ طُلَّابٍ　　生学个五这

الـ ٩٦٠٠٠٠٠٠ نَسَمَةٍ　　口人万千六亿九这

法用的语定作词数基、Ⅶ

被个这，说上思意从。词名的面前饰修以语定作以可也词数基

需再不面后，时语定作词数基此因，词数被是就上际实词名的饰修

的饰修被同要仍性的们它，时语定作“十”到“三”。语分区有要

面前身本，时语定的词名指确作果如词数基。反相性的数单的词名

：例。词冠加衔应也

ـ مَشْرُوعُ السَّنَوَاتِ الْخَمْسِ

。划计年五

ـ رِجَالٌ خَمْسَةٌ .

。人男个五

ـ اَلْعَبَارِيُّ الْخَمْسَةُ لِلتَّعَايُشِ السِّلْمِيِّ .

。则原项五处共平和

ـ اَلدُّوَلُ الثَّلَاثُ وَالْعِشْرُونَ الْمُقَدِّمَةُ لِلْمَشْرُوعِ .

。国案提个三十二

ـ اَلدُّوَلُ الْأَعْضَاءُ الثَّمَانِي عَشْرَةَ الْجَدِيدَةُ .

。国员会新个八十

语定的语分区、Ⅷ

如语分区。数复用该应语定的它，数复是果如语分区的词数基

：例。数单性阴用语定的它，词名数复的物指是果

ثَلَاثَةُ طُلَّابٍ مُجْتَهِدِينَ　　生学的功用个三

خَمْسُ قِصَصٍ عَرَبِيَّةٍ　　事故伯拉阿个五

与持保以，数单用以可语定的它，数单是果如语分区的词数基

上思意在语分区与持保以，数复用以可也；致一的上面字在语分区

：例。致一相格的语分区与应终始则，格的语定于至。致一的

ـ هُنَا أَرْبَعَةَ عَشَرَ خَبِيرًا عَالِمًا （أَوْ عُلَمَاءَ ）.

。家学科位四十有儿这

ـ فِي مَدْرَسَتِنَا عِشْرُونَ طَالِبًا مُتَفَوِّقًا （أَوْ مُتَفَوِّقِينَ ）.

。生秀优个十二有里校学们我

ـ قَابَلْتُ أَكْثَرَ مِنْ مِائَتَيْ عَامِلٍ مُسِنٍّ （أَوْ مُسِنِّينَ ）.

。人工的纪年了上位多百二了见会我

语分区多于关、Ⅸ

这在。语分区的上以个两或个两现出能可面后词数基，候时有

：例。变来性的语分区个一第按该应就性的词数基，下况情种

ـ أَقْبَلَ سَبْعَةُ رِجَالٍ وَ فَتَيَاتٍ .

。了来年青女和人男个七

ـ أَقْبَلَتْ سَبْعُ فَتَيَاتٍ وَرِجَالٍ .

。了来人男和年青女个七

ـ طَالَعْتُ ثَلَاثَةَ عَشَرَ كِتَابًا وَمَجَلَّةً .

。志杂和书本三十了看我

ـ طَالَعْتُ ثَلَاثَ عَشْرَةَ مَجَلَّةً وَكِتَابًا .

。书和志杂本三十了读阅我

词数序、二

同相词数被与性其。词数的"几第"序次示表是就词数序

。（阳阴反再不"十"到"三"）

式形的词数序、I

"一第"、1 是时用使独单：型词的同不个两有 اَلْأَوَّلُ

م اَلْأُولَى（与"十九"到"十"各个十位数连用时则是 اَلْحَادِى

م اَلْحَادِيَةَ 。例：

اَلدَّرْسُ الْأَوَّلُ 第一课

اَلْحِصَّةُ الْأُولَى 第一节课

2、"十第"到"二第" 是型词的 فَاعِلٌ م فَاعِلَةٌ ：例。

اَلثَّانِى م اَلثَّانِيَةُ 二第

اَلثَّالِثُ م اَلثَّالِثَةُ 三第

اَلرَّابِعُ م اَلرَّابِعَةُ 四第

اَلْخَامِسُ م اَلْخَامِسَةُ 五第

اَلسَّادِسُ م اَلسَّادِسَةُ 六第

七第　اَلسَّابِعُ ، اَلسَّابِعَةُ

八第　اَلثَّامِنُ ، اَلثَّامِنَةُ

九第　اَلتَّاسِعُ ، اَلتَّاسِعَةُ

十第　اَلْعَاشِرُ ، اَلْعَاشِرَةُ

序合复个九这“九十第”到“一十第”从　词数序合复、3

位个）词数基个这“十”加词数序的“九第”到“一第”用是词数构而（　عَشْرَةَ 用则，性阴是果如，　عَشَرَ 用，性阳是果如词数序；致一相性的词名的饰修被同应都性的“十”和词数序位个。的成，时指确。符音单口开于尾定都，样一词数基合复同也尾词的们它：例。面前词数序数位个在加衔只词冠

一十第　اَلْحَادِيَ عَشَرَ ، اَلْحَادِيَةَ عَشْرَةَ

二十第　اَلثَّانِيَ عَشَرَ ، اَلثَّانِيَةَ عَشْرَةَ

五十第　اَلْخَامِسَ عَشَرَ ، اَلْخَامِسَةَ عَشْرَةَ

九十第　اَلتَّاسِعَ عَشَرَ ، اَلتَّاسِعَةَ عَشْرَةَ

其　词数序的数等位千、位百、位拾的上以“十二第”、4

：例。化变的性有没也且而，同相全完型词的词数基同型词

十二第　اَلْعِشْرُونَ

十八第　اَلثَّمَانُونَ

百一第　اَلْمِائَةُ

千一第　اَلْأَلْفُ

列并些这“九十九第”到“一十二第”从　词数序列并、5

"十九"到"十二"加词数序位个的"九第"到"一第"用是词数序的词名的饰修被同应性的词数序数位个。的成构而词数基数位拾的。词冠加别分应都面前词数序数位拾和数位个，时指确。致一相性：例

اَلْحَادِى وَالْعِشْرُونَ	، اَلْحَادِيَةُ وَالْعِشْرُونَ	第二十一
اَلثَّالِثُ وَالْأَرْبَعُونَ	، اَلثَّالِثَةُ وَالْأَرْبَعُونَ	第四十三
اَلْخَامِسُ وَالسِّتُّونَ	، اَلْخَامِسَةُ وَالسِّتُّونَ	第六十五
اَلثَّامِنُ وَالتِّسْعُونَ	، اَلثَّامِنَةُ وَالتِّسْعُونَ	第九十八

Ⅱ、序数词的用法

I、序数词作主要定语。例：

— عُقِدَتِ الدَّوْرَةُ السَّادِسَةُ لِلْمُؤْتَمَرِ الْحَادِى عَشَرَ لِلْحِزْبِ الشُّيُوعِيِّ الصِّينِيِّ مِنَ الْيَوْمِ السَّابِعِ وَالْعِشْرِينَ اِلَى التَّاسِعِ وَالْعِشْرِينَ مِنْ شَهْرِ يُونِيُو عَامَ ١٩٨١ فِى بَكِينَ .

中国共产党第十一届六中全会于一九八一年六月二十七日至二十九日在北京召开。

— هَاجَرَ الرَّسُولُ اِلَى الْمَدِينَةِ فِى الْعَامِ الثَّالِثِ وَالْخَمْسِينَ مِنْ عُمْرِهِ وَتُوُفِّىَ فِى السَّنَةِ الثَّالِثَةِ وَالسِّتِّينَ مِنْ عُمْرِهِ .

穆罕默德逝世时岁三十六，那地麦到移迁时岁三十五在考使的主。

— بَدَأَ غَزْوُ الْفَضَاءِ فِى الْعَامِ السَّابِعِ وَالْخَمْسِينَ مِنَ الْقَرْنِ الْعِشْرِينَ .

二十世纪五十七年始宇宙空间飞行。

ـ يُحْتَفَلُ بِالْمَوْلِدِ النَّبَوِيِّ فِي الْيَوْمِ الثَّانِيَ عَشَرَ مِنْ شَهْرِ رَبِيعٍ الْأَوَّلِ .

。日二十月三历回是节诞圣兰斯伊

ـ فِي اللَّيْلَةِ الرَّابِعَةَ عَشْرَةَ مِنَ الشَّهْرِ الْعَرَبِيِّ يَظْهَرُ الْقَمَرُ بَدْرًا .

。月满是亮月，晚夜日四十月每历回

成构词名通普数复个一与，次正作是法用种一另的词数序、2

：例。思意的"××个几第"示表，合组偏正

ـ هُوَ خَامِسُ الطُّلَّابِ الْجَامِعِيِّينَ فِي قَرْيَتِنَا .

。生学大个五第的里村们我是他

ـ تِيَانْجِينُ هِيَ ثَالِثَةُ مُدُنِ الصِّينِ .

。市城大三第国中是津天

ـ اَلْوَلِيدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ هُوَ سَادِسُ خُلَفَاءِ بَنِي أُمَيَّةَ .

。发里哈个六第的朝王亚麦倭是克利麦杜卜阿本·德里瓦

词数基的大更目数个一与，次正作是法用种三第的词数序、3

：例。思意的"个几第的中数个这"示表，合组偏正成构

ـ عُثْمَانُ ثَالِثُ الْأَرْبَعَةِ مِنَ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ .

。位三第的中发里哈大四派统正是曼斯奥

ـ هِيَ ثَانِيَةُ التِّسْعِ مِنَ اللَّاعِبَاتِ الَّتِي سَجَّلْنَ أَرْقَامًا جَدِيدَةً دَوْلِيَّةً .

。名二第的中员动运女名九的录纪界世新刷是她

、“少多”示表能却但。词数是不身本词名些一有里语伯拉阿叫就词名些这。念概目数的概大等“干若”、“个多”、“个几”：个几下以有的见常，（ كِنَايَاتُ الْعَدَدِ ）词数概做

1、كَمْ

第在法用体具的们它。كَمْ 的述陈和 كَمْ 的问提：种两有 كَمْ 两这于关；述论别分里《句叹感》章四十五第和《词代》章三十三从只章本，述论里《语分区》章十六第在则法用的语分区的 كَمْ 种。述叙些一作 كَمْ 种两这对，度角个这词数概，数明不个一问询以用，词代问疑个一是这 كَمْ 的问提、1：例。目数的体具个一答回方对求要

— كَمْ مَرْجَعًا فِي الْمَكْتَبَةِ ؟

？书考参本少多有里馆书图

فِي الْمَكْتَبَةِ سِتَّةٌ وَخَمْسُونَ مَرْجَعًا .

。书考参本六十五有里馆书图

— فِي كَمْ سَنَةً تَمَّ بِنَاءُ هَذَا الْخَزَّانِ ؟

？年几了用库水座这造

تَمَّ بِنَاءُ هَذَا الْخَزَّانِ فِي ثَمَانِي سَنَوَاتٍ .

。年八了用库水座这造

示表大之目数的物事件某对以用个一是这 كَمْ 的述陈、2：例。答回待期不，词数概个一的叹感

ـ كَمْ عُلُومٍ عَرَفْتَ .

。多真识知的懂你

ـ كَمْ لَكَ يَا فَتَى مِنْ فَضْلٍ .

。啊小不真劳功的你，人年青

ـ خُطْبَةً كَمْ خَطِيبٍ سَمِعْتُ فَوَعَيْتُ .

。发启到得中从并，讲演的家说演多许过到听我

II 、 كَأَيِّنْ (كَأَيٍّ)

كَأَيِّنْ 是由的拟比示表个一的الكاف (كَافُ التَّشْبِيهِ) 和 أَيّ 在。同相本基也法用，样一全完 كَمْ 的述陈同思意的它，的成构所数多大在，语分区个一有要需面后，首句在放须必 كَأَيِّنْ ，时用使语分区，下况情别个）词名数单的 مِنْ 词介了加个一是，下况情的。词尾定是身本：念概间时的去过于用适只，（词名格宾是以可也单个一是能不而，子句个一是须必语谓，时语起作在 كَأَيِّنْ ，是但。的样一不是法用的 كَمْ 的述陈同法用的 كَأَيِّنْ 上点一这在——词，例

ـ كَأَيِّنْ (كَأَيٍّ) مِنْ رَجُلٍ رَأَيْتُ .

。人多好了到见我

ـ كَأَيِّنْ مِنْ بَطَلٍ سَقَى بِدَمِهِ تُرَابَ الْوَطَنِ .

。地土的国祖灌浇血鲜用雄英少多

ـ كَأَيِّنْ رَجُلاً يُحِبُّ صَيْدَ الأَسْمَاكِ .

。少不真人的鱼钓欢喜

كَذَا ، ٣

的糊模念概、的“少”示表以可也“多”示表以可个一是 كَذَا
数单是般一语分区的它。“少多少多”、“干若”是思意。词数概
两是常经但，用使独单以可 كَذَا 。的数复用有也但。词名通普格宾
：例。（加不可也。الواو 加可间之 كَذَا 个两）用连来起列并个

ـ سَافَرَ كَذَا وَكَذَا رَجُلاً .

。了走人干若

ـ شَاهَدْتُ هَذَا الْفِيلْمَ كَذَا وَكَذَا مَرَّةً .

。了遍少多过看已我影电部这

ـ تَبْنِي الدَّوْلَةُ كَذَا كَذَا مَدَارِسَ كُلَّ عَامٍ .

。校学所干若建新年每家国

ـ سَجَّلَ الْفَرِيقُ فِي الْمُبَارَاةِ كَذَا هَدَفًا .

。球干若了进中赛比场这在队个这

N ، بِضْعٌ

数个一的间之“九”到“三”从示表，词名尾变个一是 بِضْعٌ
也，用使独单以可它。同相词数基的“九”到“三”与法用其，目
。用起一合结“千”、“百”与能不但，用来起合结数位拾与以可
：例

ـ قَضَيْنَا فِي الْقَرْيَةِ بِضْعَةَ أَسَابِيعَ .

。期星个几了过度村农在们我

ـ قَابَلْتُ بِضْعَةَ عَشَرَ صَدِيقًا وَبِضْعَ عَشْرَةَ صَدِيقَةً .

。友朋女个几十和友朋男个几十了见遇我

— اِصْطَدْتُ بِضْعًا وَعِشْرِينَ سَمَكَةً .

。鱼条几十二了到钓我

— فِي الصَّيْفِ بِضْعَةً وَثَلَاثُونَ دُكَّانًا .

。子铺家几十三有地暑避在

٧ ، نَيِّفٌ

上以"十"指专，词名尾变的化变性阳、阴有没个一是 نَيِّفٌ

连数位拾与应而，用使独单能不它。数概个一的间之数位拾个两的，(面前的数位拾到提以可也，面后的语分区其及数位拾在放以可)用就数的大再)用使面后的数个两这"千"、"百"在放以可还时有：例。〔了用不

— قَرَأْتُ عِشْرِينَ قَصِيدَةً وَنَيِّفًا مِنْ أَعْمَالِ شَوْقِي (أو . . . نَيِّفًا وَعِشْرِينَ قَصِيدَةً) .

(间之首九十二到一十二在)。诗的基绍首多十二了读我

— فِي الْمُؤْتَمَرِ الطِّبِّيِّ قَدَّمَتْ خَمْسُونَ بَحْثًا جَدِيدًا وَنَيِّفٌ (أو . . . نَيِّفٌ وَخَمْسُونَ بَحْثًا جَدِيدًا) .

。题课新个余十五了出提上会大学医在

— مُنْذُ عَشْرِ سَنَوَاتٍ وَنَيِّفٍ ،بُنِيَ مِائَةُ مَصْنَعٍ وَنَيِّفٌ .

。厂工家几零百一了建兴，来年余十

法读和法用种几的词数关有、四

法读的"份年"、I

；词个两有里语伯拉阿在“年”

سَنَةٌ ج سَنَوَاتٌ وَسِنُونَ

عَامٌ ج أَعْوَامٌ

月二十到日一月一从指是 عَام 。的别区有是法用的词个两这到天一某的中年一第指是则 سَنَة 而，“年然自”的止为日一十三以可方地的 عَام 用，此因。“度年”的止为天一前的日该年二第，替代来 عَام 用以可定一不却方地的 سَنَة 用但，替代来 سَنَة 用都 سَنَة 的中（度年政财） سَنَةٌ مَالِيَّةٌ ，（年学） سَنَةٌ دِرَاسِيَّةٌ 如或 سَنَة 用都般一，法读的“份年”于至。替代来 عَام 用能不的读在，示表来合组偏正个一成构，次偏作词数基，次正作 عَام 或 سَنَة 与应性的“十”到“三”数位个；读小往大由常通候时 عَام ：例。反相性的

سَنَةَ أَلْفٍ وَتِسْعِمِائَةٍ وَوَاحِدَةٍ وَثَمَانِينَ

عَامَ أَلْفٍ وَتِسْعِمِائَةٍ وَوَاحِدٍ وَثَمَانِينَ

年一八九一

سَنَةَ أَلْفٍ وَسَبْعِمِائَةٍ وَأَرْبَعٍ وَخَمْسِينَ

عَامَ أَلْفٍ وَسَبْعِمِائَةٍ وَأَرْبَعَةٍ وَخَمْسِينَ

年四五七一

سَنَةَ سِتِّمِائَةٍ وَخَمْسَ عَشْرَةَ

عَامَ سِتِّمِائَةٍ وَخَمْسَةَ عَشَرَ

年五一六

法方示表的“代年”、Ⅱ

为成就，（ ـــ ا ت ）“ا”和“ت”加衔尾词数位拾的格宾在词数位拾的格宾在用有也里刊报代现在：型词的“代年十几”示表。的示表来法方的（ ـــ يّ ت ）“ا”和“ت”的属从加衔尾：例

代年十二	اَلْعِشْرِينَ ـــ اَلْعِشْرِينَاتُ أَوِ اَلْعِشْرِينِيَّاتُ	
代年十四	اَلْأَرْبَعِينَ ـــ اَلْأَرْبَعِينَاتُ أَوِ اَلْأَرْبَعِينِيَّاتُ	
代年十八	اَلثَّمَانِينَ ـــ اَلثَّمَانِينَاتُ أَوِ اَلثَّمَانِينِيَّاتُ	
代年十九	اَلتِّسْعِينَ ـــ اَلتِّسْعِينَاتُ أَوِ اَلتِّسْعِينِيَّاتُ	

法方示表的“日”、Ⅲ

：例。示表来语定的 اَلْيَوْمَ 作词数序用般一

ـ اَلْيَوْمُ التَّاسِعُ مِنْ دِيسَمْبَرَ （ ٩ دِيسَمْبَرَ ）

日九月二十

ـ اَلْيَوْمُ الثَّانِي عَشَرَ مِنْ مَارِسَ （ ١٢ مَارِسَ ）

日二十月三

ـ اَلْيَوْمُ الرَّابِعُ وَالْعِشْرُونَ مِنْ مَايُو （ ٢٤ مَايُو ）

日四十二月五

份月，次正作词数序用接直以可也“日十”到“日一”，外此

：例。示表来合组偏正个一成构次偏作

ـ أَوَّلُ أُكْتُوبَرَ （ ١ أُكْتُوبَرَ ）

日一月十

– رَابِعُ مَايُو (٤ مَايُو)

日四月五

– ثَامِنُ اغسطُس (٨ اغسطُس)

日八月八

法方示表的“分”和“时小”、IV

来语定的 السَّاعَة 作词数序个一用以可，同时的分几点几示表示表来语分区作 دَقِيقَة 个一带词数基个一用；“时小”示表：例。“分”

– وَصَلَ الْقِطَارُ فِي السَّاعَةِ الرَّابِعَةِ وَخَمْسِ دَقَائِقَ .

。达到分五零点四于车火

– رَجَعَ مُحَمَّدٌ إِلَى بَيْتِهِ فِي السَّاعَةِ الثَّانِيَةَ عَشْرَةَ إِلَّا رُبْعًا (أَوْ ... إِلَّا خَمْسَ عَشْرَةَ دَقِيقَةً) .

。家了回刻一差点二十德默罕穆

– نَتَنَاوَلُ الْفُطُورَ فِي السَّاعَةِ السَّادِسَةِ وَالنِّصْفِ صَبَاحًا .

。饭早吃半点六上早们我

– يَبْدَأُ الدَّرْسُ فِي تَمَامِ السَّاعَةِ الثَّامِنَةِ .

。课上始开整点八

法读的数分、V

I、二分之一 نِصْفٌ ج أَنْصَافٌ ，是法用种一 نِصْف ，词名个一是果如次偏。合组偏正成构词容形或词名个一与，次正作作就合组偏正个整，词容形个一是果如；用词名作就合组偏正个整

，　　：例。略省以可则语分区。用词容形

路半　　نِصْفُ الطَّرِيقِ

盒半　　نِصْفُ الْعُلْبَةِ

的周半　　نِصْفُ أُسْبُوعِيٍّ

的月半　　نِصْفُ شَهْرِيٍّ

略省。略省以可次偏的 نِصْف 。语列并的词数作是法用种一另

：例。词冠加要则 نِصْف ，指确是果如次偏的

ـ ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ وَنِصْفٌ

。半天三

ـ فِي السَّاعَةِ السَّادِسَةِ وَالنِّصْفِ (نِصْفِ السَّاعَةِ)

。半时六

2、从 فُعْلٌ ج أَفْعَالٌ 的型 用都“一之分十”到“一之分三”

：例。示表来词数

ثُلُثٌ ج أَثْلَاثٌ　　一之分三

رُبْعٌ ج أَرْبَاعٌ　　一之分四

خُمُسٌ ج أَخْمَاسٌ　　一之分五

سُدُسٌ ج أَسْدَاسٌ　　一之分六

سُبُعٌ ج أَسْبَاعٌ　　一之分七

ثُمُنٌ ج أَثْمَانٌ　　一之分八

تُسُعٌ ج أَتْسَاعٌ　　一之分九

عُشْرٌ ج أَعْشَارٌ　　一之分十

：例。数双的词数述上用可，“二之分几”示表要果如

二之分三　（ ثُلُثَيْنِ ）　ثُلُثَانِ

二之分五　（ خُمُسَيْنِ ）　خُمُسَانِ

二之分七　（ سُبُعَيْنِ ）　سُبُعَانِ

“一之分几”用母分，词数基用子分，“几之分几”示表要如

：例。语分区的词数基面前作（型　أَفْعَال ）词数复的

三之分五　ثَلَاثَةُ أَخْمَاسٍ

五之分六　خَمْسَةُ أَسْدَاسٍ

四之分九　أَرْبَعَةُ أَتْسَاعٍ

后在母分，词数基指泛用前在子分，后以“一之分一十”、3

：例。ب 或 فى 词介加前母分，词数基指确用

一之分一十　وَاحِدٌ فِى الْأَحَدَ عَشَرَ

三之分十二　ثَلَاثٌ فِى الْعِشْرِينَ

一十二之分百　وَاحِدٌ وَعِشْرُونَ فِى الْمِائَةِ

九之分千　تِسْعٌ فِى الْأَلْفِ

M、小点数的读法

千”或“几之分百”、“几之分十”按是点数小的里语伯拉阿

：例。的读来法读的几之分

0．7　（ ٠ر٧ ）　سَبْعَةُ أَعْشَارٍ

0．67　（ ٠ر٦٧ ）　سَبْعَةٌ وَسِتُّونَ فِى الْمِائَةِ（ بِالْمِائَةِ ）

0．134　（ ٠ر١٣٤ ）　مِائَةٌ وَأَرْبَعَةٌ وَثَلَاثُونَ فِى الْأَلْفِ（ بِالْأَلْفِ ）

9 . 8 3 2 (٩٫٨٣٢)

تِسْعَةٌ وَثَمَانِيمِائَةٍ وَاثْنَانِ وَثَلَاثُونَ فِي الْأَلْفِ

تِسْعَةٌ ،فَاصِلَةٌ ،ثَمَانِيمِائَةٍ وَاثْنَانِ وَثَلَاثُونَ فِي الْأَلْفِ

6 . 4 3 8 7 1 6 (٦٫٤٣٨٧١٦)

سِتَّةٌ ،فَاصِلَةٌ ،أَرْبَعُمِائَةٍ وَثَمَانِيَةٌ وَثَلَاثُونَ أَلْفًا وَسَبْعُمِائَةٍ وَسِتَّةَ عَشَرَ فِي الْمِلْيُونِ

法读的码号话电、Ⅲ

：例为（ ٨٩٠٣٥١ ）8 9 0 3 5 1以，法读种三有

：读地数个一数个一，右到左由序顺按、1

ثَمَانِيَةٌ ،تِسْعَةٌ ،صِفْرٌ ،ثَلَاثَةٌ ،خَمْسَةٌ ،وَاحِدٌ

：读一数个两每，右到左由、2

تِسْعَةٌ وَثَمَانُونَ ،صِفْرٌ وَثَلَاثَةٌ ،وَاحِدٌ وَخَمْسُونَ

：读一数个三每，右到左由、3

ثَمَانِيمِائَةٍ وَتِسْعُونَ ،ثَلَاثُمِائَةٍ وَوَاحِدٌ وَخَمْسُونَ

。遍普为较种一第以，法读种三述上

章五十三第

换变母字和换互母柔

它其成换要需母字个一中词的有，里词名或词动的语伯拉阿在
些某解了于助有则规的换变些这握掌。略省接直者或，母字个一另
派些某解了于对则规些这握掌，外此，典字查于便以，源来的词单
这。的少可不必是也法方变演的（词名属从、词名小指如）词名生
换变母字和（ اَلْإِعْلَال ）换互母柔：类两有象现化变种
。（ اَلْإِبْدَال ）
换互母柔、一
和 الألف،الواو 即）母柔个某的中词名或词动指是就换互母柔
。象现的母柔个一外另成换者或略省须必而因原种某为因，（ الياء
。换互母柔和略省母柔：容内的面方个两括包换互母柔
（ اَلْإِعْلَال بِالْحَذْفِ ）略省母柔、I
：略省须必下况情种四列下在母柔
母柔个这，时（母柔或母健）母字的符静带现出面后母柔、I
：例。略省该应就
— قُمْ ، بِعْ ، خَفْ

ـ قُلْنَ ، بِعْنَ ، خِفْتُ ، نَقُصَ ، يَبِعْنَ ، يَخَفْنَ
ـ رَمَيْنَ ، تَرْمُونَ ، تَرْمِينَ

2 、式在现的们它果如，词动刚如式动主母三的首起 الواو 以
略省该应就 الواو 的首词，时式令命和式在现为变在，型 يَفْعِلُ 是
应则尾词而，略省该应也 الواو 的首词，时根词为变词动刚如种这
，词动刚如式动主母三的型 يَفْعَلُ 是式在现些某。 الـ 形圈加衔
：例。理处的样同作也，时根词和式令命、式在现变在

ـ وَعَدَ يَعِدُ عِدْ عِدَةٌ
وَثِقَ يَثِقُ ثِقْ ثِقَةٌ
ـ وَهَبَ يَهَبُ هَبْ هِبَةٌ
وَسِعَ يَسَعُ سَعْ سَعَةٌ

3 、词词动尾缺式在现，略省该应母柔的尾词词动尾缺式令命
：例。现体来法办的母柔略省用都也符静的尾

خَشِيَ اِخْشَ لَمْ يَخْشَ
دَعَا اُدْعُ لَمْ يَدْعُ
رَمَى اِرْمِ لَمْ يَرْمِ

4 、应 الواو 母字音长的加附中词，词名动被的词动空中母三
：例。略省该

صَانَ مَصُونٌ (مَصْوُونٌ 为原)
قَالَ مَقُولٌ (مَقْوُولٌ 为原)
بَاعَ مَبِيعٌ (مَبْيُوعٌ 为原)

（ الإعلال ）换互母柔、II

相符齐齐与"الياء"，应适相符口开与 الألف，中法语伯拉阿在的应适相不号符与把是就换互母柔。应适相符口合与 الواو，应适和它但，母柔是不然虽الهمزة 。母柔个一另的应适相为成换母柔。换互行进须也时要必在，样一母柔

I、الواو 或 الياء" 成换 الألف

，"الياء" 或 الواو 的符口开标是个一有母字本基的中词动果如(1)应就"الياء" 或 الواو 个这，面后母字的符口开标个一另于处又且而：例。الألف 形"الياء" 或 الألف 成换该

دَعَا （دَعَوَ） رَمَى （رَمَيَ）

قَالَ （قَوَلَ） بَاعَ （بَيَعَ）

个那面后，符口开标母柔个那面前果如，起一在碰母柔个两(2)：例。الألف 形"الياء" 或 الألف 成换该应就母柔

هَوَى （هَوَيَ） طَوَى （طَوَيَ）

اَلْقُوَى （اَلْقُوُوُ） اَلْحَيَاةُ （اَلْحَيَيَةُ）

2、الواو 成换 "الياء" 主要种五有情况：

的中词名动被型 مَفْعُولٌ 的词动尾缺母三的尾结"الياء" 以(1)组偏正成构"الياء" 的称人一第与词名数复性阳式整完及以，الواو，来起叠重"الياء" 个一另与并"الياء" 成换该应都 الواو 的中词时合：例。符齐齐标母字个一面前其

قَضَى مَقْضِيٌّ （مَقْضُوِيٌ）

رَمَى مَرْمِيٌّ (مَرْمُوٌّ)

مُعَلِّيَّ (مُعَلِّوَى)
مُرْشِدِيَّ (مُرْشِدُوَى)

该应就 الواو ، 符齿齐标母字个那面前，符静标 الواو 果如(2)

成换 الياء 例。：

وَعَدَ مِيعَادٌ (مِوْعَادٌ)
وَزَنَ مِيزَانٌ (مِوْزَانٌ)
أَوْرَقَ إِيرَاقًا (إِوْرَاقًا)
إِسْتَوْعَبَ إِسْتِيعَابًا (إِسْتِوْعَابًا)

个这，符齿齐标母字个那面前，尾词于处 الواو 果如(3)

成换该应 الياء 例。：

رَضِيَ (رَضِوَ) يَرْتَضِي (يَرْتَضِوُ)
اَلْغَازِي (اَلْغَازِوُ) اَلسَّامِي (اَلسَّامِوُ)

(4) فُعُولٌ 型复数词名的词尾果如 الواو ，是个这 الواو 该应

成换 الياء 例。：

دَلْوٌ ج دِلِيٌّ (دُلُوٌّ)
عَصًا ج عِصِيٌّ (عُصُوٌّ)
قَفًا ج قِفِيٌّ (قُفُوٌّ)

的来原中根词而，الواو 是来原 الألف 的中词动果如(5) الواو

应 الواو 个那的中根词，时间之 الالف 和母字的符齿齐标于处是又

该换成 الياء 。例：

قَامَ قِيَامًا (قَوَمَ قِوَامًا)

إِنْقَادَ إِنْقِيَادًا (إِنْقَوَدَ إِنْقِوَادًا)

عَادَ عِيَادَةً وَعِيَادًا (عَوَدَ عِوَادَةً وَعِوَادًا)

持保应也则 الواو 的中根词，变不持保 الواو 的中词动果如但

：例。变不

لَاوَزَ لِوَازًا عَاوَدَ عِوَادًا

جَاوَرَ جِوَارًا

3 、الياء 换成 الواو

该应 الياء 个这，符口合标母字个那面前，符静标 الياء 果如

：例。 الواو 成换

أَيْنَعَ مُونِعٌ (مُيْنِعٌ)

أَيْسَرَ مُوسِرٌ (مُيْسِرٌ)

أَيْقَنَ مُوقِنٌ (مُيْقِنٌ)

4 、الألف 换成 الواو 或 الياء

(1) الألف 成换该应就，面后母字的符口合标于处果如 الواو 。

：例

شَاهَدَ شُوهِدَ (شَاهِدَ)

دَافَعَ دُوفِعَ (دَافِعَ)

(2) الألف 成换该应就，面后母字的符齿齐标于处果如 الياء 。

：例

مِصْبَاحٌ ج مَصَابِيحُ (مَصَابِاحُ)

دِينَارٌ ج دَنَانِيرُ (دَنَانِارُ)

(3) الألف والواو أو الياء المتحركة إذا وقعت بعد فتحة انقلبت ألفاً، نحو:

قَالَ أَصْلُهُ قَوَلَ

بَاعَ أَصْلُهُ بَيَعَ

4 ـ الهمزة المتحركة إذا وقعت بعد همزة مفتوحة قلبت ألفاً، نحو:

أَأَمَنَ (آمَنَ)

أَأْمِنُ (آمِنُ)

أَإِيمَانٌ (إِيمَانٌ)

أَإِفْعَانٌ (إِفْعَانٌ)

ثانياً ـ تغيير الحرف

تغيير الحرف هو تحويل حرف العلة إلى حرف علة آخر أو إلى همزة، أو تحويل الهمزة إلى حرف علة، وذلك لعلة تصريفية.

وتغيير الحرف إما أن يكون واجباً أو جائزاً.

أ ـ التغيير الواجب

1 ـ تغيير الألف أو الواو أو الياء المتحركة إلى همزة

إذا وقع الألف أو الواو أو الياء المتحركة في آخر الكلمة بعد ألف زائدة، نحو:

دَعَا دُعَاءٌ (دُعَاوًا)

بَنَى بِنَاءٌ (بِنَايًا)

2 ـ تغيير الواو أو الياء إلى ألف

إذا تحركت الواو أو الياء وانفتح ما قبلها في الأسماء والأفعال الثلاثية، نحو:

：例。الهمزة 成换应

سَادَ سَائِدٌ (سَاوِدٌ)

قَالَ قَائِلٌ (قَاوِلٌ)

بَاعَ بَائِعٌ (بَايِعٌ)

3、(الألف، الواو، الياء) 母柔的音长示表是母字个三第，长示表中词原，时词名数复型 مَفَاعِلُ 成变词名的母键是母字个四第：例。الهمزة 成换应都母柔的音

قِلَادَةٌ ج قَلَائِدُ (قَلَاوِدُ)

عَجُوزٌ ج عَجَائِزُ (عَجَاوِزُ)

صَحِيفَةٌ ج صَحَائِفُ (صَحَايِفُ)

4、فَعَّلٌ 型名词中，母柔是 العين，مَفَاعِلُ 是又数复其而，为变个一后，开分要母柔的音叠带个一这，时型：例。الهمزة

أَوَّلُ ج أَوَائِلُ (أَوَاوِلُ)

سَيِّدٌ ج سَيَائِدُ (سَيَاوِدُ)

نَيِّفٌ ج نَيَائِفُ (نَيَاوِفُ)

Ⅱ、在母三型 اِفْتَعَلَ 换变母字的中词动式复

1、这种词动式复母三型 اِفْتَعَلَ 在中词动，有原中词动的来变词动刚如母三由是果如：

这个型词中的 الواو 或 الياء 成换该应就 التاء 的和再后然，重叠起来成为 اتّعل 式形的：例。

اِتَّصَلَ (اِوْتَصَلَ ← اِنْتَصَلَ ← اِتَّصَلَ)

اِتَّسَرَ (اِيْتَسَرَ ← اِنْتَسَرَ ← اِتَّسَرَ)

إِتَّقَى (إِوْتَقَى ← إِتْتَقَى ← إِتَّقَى)

إِتَّأَسَ (إِيْتَأَسَ ← إِتْتَأَسَ ← إِتَّأَسَ)

2、"التا" 的词动式复种这在果如上置位的 "الفا" 个一是原，"التا" 个两且而，"التا" 成换该应就 "التا" 的加附中型词起叠重要：例。来起叠重并，"التا" 成换 "التا" 把以可也，是但。来

إِتَّأَرَ إِتَّأَرَ (إِتْتَأَرَ)

إِتَّفَرَ إِتَّفَرَ (إِتْتَفَرَ)

إِتَّمَدَ إِتَّمَدَ (إِتْتَمَدَ)

3、"الدال" 的词动式复种这在果如上置位的 "الفا" 个一是或 "الذال" 或 "الزاى" 后然，"الدال" 成换该应就 "التا" 的加附中型词原，理处的同不作况情据根再起叠重要只，"الدال" 个两把：例。来起叠重并，"التا" 成换 "التا" 把以可也，是但。来

إِدَّعَى (إِدْتَعَى ← إِدْدَعَى ← إِدَّعَى)

إِدَّثَرَ (إِدْتَثَرَ ← إِدْدَثَرَ ← إِدَّثَرَ)

(1) 果如在置位的 "الفا" 是，"الدال" 个两把要只，"الدال" 叠重起再，"الدال" 成换该应就 "التا" 的加附中型词原，"الذال" 或 "الزاى" 后然，"الدال" 成换 "التا" 把以可也，是但。来起叠重并，"التا" 成换 "التا" 把以可也，是但。来

إِذَّكَرَ إِذَّكَرَ إِذَّكَرَ (إِذْتَكَرَ ← إِذْدَكَرَ ← إِذَّكَرَ)

(2) 果如在置位的 "الفا" 是，"الذال" 个两把要只，"الذال" 叠重起再，"الذال" 成换该应就 "التا" 的加附中型词原，"الذال" 或 "الزاى" 后然，"الذال" 成换 "التا" 把以可也，是但。来起叠重并，"التا" 成换 "التا" 把以可也，是但。来

إِذَّكَرَ إِذَّكَرَ إِذَّكَرَ (إِذْتَكَرَ ← إِذْدَكَرَ ← إِذَّكَرَ)

(3) 果如在置位的 "الفا" 是，"الذال" 个两把要只，"الذال" 叠重起再，"الذال" 成换该应就 "التا" 的加附中型词原，"الذال" 或 "الزاى" 后然，"الذال" 成换 "التا" 把以可也，是但。来起叠重并，"التا" 成换 "التا" 把以可也，是但。来

إِذَّكَرَ إِذَّكَرَ إِذَّكَرَ (إِذْتَكَرَ ← إِذْدَكَرَ ← إِذَّكَرَ)

(إِذَّخَرَ ، إِدَّخَرَ ، إِدَّخَرَ ← إِذْدَخَرَ ← إِذْتَخَرَ) إِذْدَخَرَ

的加附的中型词原把要只，الزاى 是上置位的 "الفا" 在果如(3)

然，الزاى 成换再 الدال把以可也但，了以可就 الدال 成换 "التا"

：例。来起叠重 الزاى 个两把再后

(إِزَّحَمَ ، إِزْدَحَمَ ← إِزْتَحَمَ) إِزْدَحَمَ

(إِزَّهَى ، إِزْدَهَى ← إِزْتَهَى) إِزْدَهَى

，الصاد 个一是上置位的 "الفا" 的词动式复种这在果如、4

成 换 该 应 就 "التا" 的加附中型词原，"الظا" 或 "الطا"، الضاد

：理处的同不作况情据根再后然，"الطا"

起叠重 "الطا" 个两把要只，"الطا" 是上置位的 "الفا" 在果如(1)

：例。了以可就来

(إِطَّلَعَ ← إِطْطَلَعَ ← إِطْتَلَعَ) إِطَّلَعَ

(إِطَّرَدَ ← إِطْطَرَدَ ← إِطْتَرَدَ) إِطَّرَدَ

原把地单简要只，الضاد 或 الصاد 是上置位的 "الفا" 在果如(2)

换再 "الطا" 把以可也但，了以可就 "الطا" 成换 "التا" 的加附中型词

：例。来起叠重 الضاد 或 الصاد 个两把后然，الضاد 或 الصاد 成

(إِصْطَفَى ، إِصْتَفَى ← إِصْطَفَى) إِصْطَفَى

(إِصْطَبَرَ ، إِصْتَبَرَ ← إِصْطَبَرَ) إِصْطَبَرَ

(إِضْطَهَدَ ، إِضْتَهَدَ ← إِضْطَهَدَ) إِضْطَهَدَ

(إِضْطَجَعَ ، إِضْتَجَعَ ← إِضْطَجَعَ) إِضْطَجَعَ

换 "التا" 的加附中型词原，"الطا" 是上置位的 "الفا" 在果如(3)

分 "ا" 个这和 "ط" 把是一：法方理处种三有以可后以 "ا" 为叠重 "ط" 个两把后然，"ا" 成换再 "ط" 个这把是二；写来开：例。来起叠重 "ط" 个两把后然，"ا" 成换也 "ط" 把是三；来起

إِطَّلَمَ إِطَّلَمَ إِطَّلَمَ （إِطْتَلَمَ ← إِطْطَلَمَ ← إِطَّلَمَ）

إِظَّعَنَ إِظَّعَنَ إِظَّعَنَ （إِظْتَعَنَ ← إِظْظَعَنَ ← إِظَّعَنَ）

的中词动式复母四、母三型 تَفَعْلَلَ 和 تَفَعَّلَ，تَفَاعَلَ 在、Ⅲ

换变母字

位的 "ا" 在果如，中词动式复母四、母三的型词种三述上在

或 الدال 或 الذال 或 الزاى 或 الصاد 或 "ا" 个一是上置同述上成换以可就 "ا" 的首词词动型词种三这，"ا" 或 "ط" ，叠重母字个两首词于由，来一样这。来起叠重双双并，母字的样加附再要还前音叠个这在此因，的音发能不是这，符静标头开首词：例。 الهمزة 的读连个一

إِثَّاقَلَ （تَثَاقَلَ ← ثَّاقَلَ ← إِثَّاقَلَ）

إِذَّكَّرَ （تَذَكَّرَ ← ذَّكَرَ ← إِذَّكَّرَ）

إِزَّيَّنَ （تَزَيَّنَ ← زَّيَّنَ ← إِزَّيَّنَ）

إِدَّخْرَجَ （تَدَخْرَجَ ← دَّخْرَجَ ← إِدَّخْرَجَ）

إِدَّهْوَرَ （تَدَهْوَرَ ← دَّهْوَرَ ← إِدَّهْوَرَ）

这，面前的 الميم 于处 النون 的符静标果如，中词个一在、Ⅳ：例。来起叠重该应 الميم 个两且而，الميم 成换该应就 النون 个

إِنَّحَى （إِنْحَى ← إِمْحَى ← إِنَّحَى）

就时读朗。况情述上生发起一在碰词后前果如，词的独单个两

：例。词个一成写合以可还的有。理处则规述上按该应

مِمَّا (مِنْ + مَا ← مِمْ + مَا ← مِمَّا)

عَمَّنْ (عَنْ + مَنْ ← عَمْ + مَنْ ← عَمَّنْ)

مِمَّنْ (مِنْ + مَنْ ← مِمْ + مَنْ ← مِمَّنْ)

النون个这，لا 词虚定否个一跟面后 النون 的符静标果如、V

：例。来起叠重 م 加1个两把再后然，النون 成换以可也时有

إِلَّا (إِنْ + لَا ← إِلْ + لَا ← إِلَّا)

أَلَّا (أَنْ + لَا ← أَلْ + لَا ← أَلَّا)

القواعد الأساسية في اللغة العربية

阿拉伯语基础语法

第三册

（词法—虚词部分）

北京外国语大学阿拉伯语系
《基础语法》编写组编



录　　目

第六十三章　……类种的词虚　1

一、介词……1

二、连词……1

三、词虚答应和词虚问疑……1

四、词虚的 ليس 似类……2

五、词虚的词动似类……2

六、词虚类全定否……2

七、词虚求要……2

八、词虚性根词……2

九、词虚唤呼……2

十、词虚戒禁和词虚定否……3

一十、词虚调强……3

二十、词虚时来将……3

三十、词虚醒提……3

四十、词虚的加附……3

五十、词虚释解……4

六十、词虚拟比……4

4 ……词虚望希、七十
4 ……词虚的目因原、八十
4 ……词虚句新起另、九十
4 ……词虚述详、十二
5 ……词虚督起、一十二
5 ……词虚件条、二十二
5 ……词虚外除、三十二
5 ……词虚的符口开标尾词词动式在现使、四十二
5 ……词虚的符静标尾词词动式在现使、五十二
6 ……词虚令命、六十二
6 …… الـ 的性阴的符静标、七十二
6 …… الها 的符静标、八十二
6 ……词虚符音双、九十二
6 …… النون 的性护保、十三
8 ……词介 章七十三第
8 …… إلَى 、一
10 …… الها 、二
15 …… عَلَى 、三
19 …… عَنْ 、四
22 …… فِي 、五
24 …… الكاف 、六

七、اللام 25
八、مِنْ 28
九、حَتَّى 31
十、مُنْذُ 32
十一、رُبَّ 33
第三十八章 词连 35
一、الواو 35
二、الفاء 38
三、ثُمَّ 40
四、حَتَّى 40
五、أَوْ 41
六、أَمْ 42
七、بَلْ 43
八、لَكِنْ 44
九、لَا 45
第三十九章 词虚答应和词虚问疑 46
一、词虚问疑 46
二、词虚答应 49
第四十章 词虚的 لَيْسَ 似类 54
一、لَا 54
二、لَا 56

三、لَاتَ ……57
四、إِنْ ……58
第十四章 词虚的词动似类……59
一、点特同共的词虚的词动似类……59
二、法用本基和思意的词虚的词动似类……60
三、إِنَّ ، أَنَّ ، كَأَنَّ ، لٰكِنَّ 读轻的……73
四、لَا 的断隔和词虚的词动似类……76
第二十四章 لَا 的类全定否……79
一、法用的 لَا 的类全定否……79
二、别区的 لَا 的 لَيْسَ 似类与 لَا 的类全定否……85
三、لَا سِيَّمَا 法用和思意的……86
第三十四章 词虚求要……89
一、词虚求要烈强……89
二、词虚求要婉委……92
第四十四章 词虚性根词……95
一、法用的词虚性根词……95
二、别区要主的根词真和根词假……99
第五十四章 语唤呼被和词虚唤呼……104
一、语唤召被和词虚唤召……104
二、语救呼被和词虚救呼……109
三、语叹惊被和词虚叹惊……112

115 ……语叹哀被和词虚叹哀、四
117 ……词虚调强　章六十四第
117 …… ˌꞌꞌ的端开、一
118 …… ˌꞌꞌ的句结于用、二
119 …… ꞌꞌ、三
、词虚的加附、词虚醒提　章七十四第
120 ……词虚望希和词虚述详、词虚句新起另
120 ……词虚醒提、一
122 ……词虚的加附、二
125 ……词虚句新起另、三
127 ……词虚述详、四
129 ……词虚望希、五

章六十三第

类种的词虚

句在。份成子句当充独单能不，意实有没（ اَلْحَـرْفُ ）词虚

。用作法语等系联、助辅起只中

。类十三有共。看来用作的身本们它从，多很类种的词虚语阿

，类一那于属以可又，类一这于属以可既，用多词一以可词虚多许有

。况情的复重错交有时类分在

一、介词（ حَرْفُ الْجَرِّ ）

个一十有共词介的用常：اِلَى ، اَلْبَاءُ ، عَلَى ، عَنْ ، فِـى ، اَلْكَافُ ، اَللَّامُ ، مِنْ ، حَتَّى ، مُنْذُ ، رُبَّ 。

详见第七十三章。

二、连词（ حَرْفُ الْعَطْفِ ）

个九有共词连：اَلْوَاوُ ، اَلْفَاءُ ، ثُمَّ ، حَتَّى ، أَوْ ، أَمْ ، بَلْ ، لَا ، لَكِنْ 。

详见第八十三章。

三、词虚答应和词虚问疑（ حَرْفُ الِاسْتِفْهَامِ وَالْجَوَابِ ）

个两有共词虚问疑：هَلْ ، اَلْهَمْزَةُ 。

个五有共的用常词虚答应：نَعَمْ ، أَجَلْ ، بَلَى ، لَا ، كَلَّا 。

。章九十三第见详

四、类似 لَيْسَ 的词虚（ اَلْحَرْفُ الْمُشَبَّهُ بِلَيْسَ ）

类似لَيْسَ 的共有词虚四个：مَا ، إِنْ ، لَا ، لَاتَ .

。章十四第见详

五、词虚的词动似类（ اَلْحَرْفُ الْمُشَبَّهُ بِالْفِعْلِ ）

类似词动的词虚共有六个：إِنَّ ، أَنَّ ، كَأَنَّ ، لٰكِنَّ ، لَيْتَ ، لَعَلَّ .

。章一十四第见详

六、否定全类词虚（ لَا النَّافِيَةُ لِلْجِنْسِ ）

否定类全词虚只有一个：لَا .

。章二十四第见详

七、求要词虚（ حَرْفُ الطَّلَبِ ）

求要的用常词虚共有七个：هَلَّا ، أَلَّا ، لَوْلَا ، لَوْمَا ، أَلَا ، أَمَا ، لَوْ .

。章三十四第见详

八、词虚性根词（ اَلْحَرْفُ الْمَصْدَرِيُّ ）

性根词的词虚共有六个：أَنْ ، أَنَّ ، كَيْ ، مَا ، لَوْ 和等相的 اَلْهَمْزَةُ （ هَمْزَةُ التَّسْوِيَةِ ）.

。章四十四第见详

九、唤呼词虚（ حَرْفُ النِّدَاءِ ）

唤呼词虚共有七个：أَ ، أَيْ ، يَا ، آ ، أَيَا ، هَيَا ، وَا .

。章五十四第见详

十、否定虚词和禁戒虚词（ حَرْفُ النَّفْيِ وَحَرْفُ النَّهْيِ ）

否定虚词共有六个：لَمْ ، لَمَّا ، لَا ، لَنْ ، مَا ، إِنْ 。

禁戒虚词只有一个：لَا （ لَا النَّاهِيَةُ ）即لَا 的禁戒，详见第六章第六节 لَمْ ، لَمَّا ، لَا النَّاهِيَةُ ، لَا ، إِنْ ، مَا 关于。章十四第见

十一、强调虚词（ حَرْفُ التَّوْكِيدِ ）

强调虚词共有六个：إِنَّ ، أَنَّ ، نُونَا التَّوْكِيدِ （ اَلنُّونُ 的强调种两，详见第六章第六节 اَللَّامُ （ لَامُ الِابْتِدَاءِ ）的端开，和 اَللَّامُ 的句结誓起，详见第六章第六节 قَدْ 。

。章六十四第见详

十二、时来将虚词（ حَرْفُ الِاسْتِقْبَالِ ）

时来将虚词共有四个：اَلسِّينُ ، سَوْفَ ، لَنْ ، لَا 。

。章七十六第见详

十三、醒提虚词（ حَرْفُ التَّنْبِيهِ ）

醒提虚词共有四个：هَا ، يَا ، أَلَا ، أَمَا 。

。章七十四第见详

十四、加附虚词（ حَرْفُ الزِّيَادَةِ ）

加附虚词共有六个：إِنْ ، أَنْ ، مَا ، مِنْ ، اَلْبَاءُ ، اَلنُّونُ （ اَلنُّونُ 即加附个那的尾词，时数复、双变词动和词名的加附）。

。章七十四第见详

十五、词虚释解（ حَرْفُ التَّفْسِيرِ ）

两个共有词虚释解：أَيْ ، أَنْ 。

详见第九十五章。

十六、词虚拟比（ حَرْفُ التَّشْبِيهِ ）

两个共有词虚拟比：اَلْكَافُ ، كَأَنَّ 。

详见第一十四章和第七十三章。

十七、词虚望希和祈求（ حَرْفُ التَّمَنِّي وَالتَّرَجِّي ）

三个共有词虚望希的“望愿”示表：لَيْتَ ، لَوْ ، هَلْ 。

一个只有词虚望希的“望希”示表：لَعَلَّ 。

详见第七十四章。

十八、词虚的目因原（ حَرْفُ التَّعْلِيلِ ）

四个共有要主词虚的目因原：كَيْ ، اَللَّامُ ، فِي ، مِنْ 。

详见第七十三章和第三十六章。

十九、词虚句新起另（ حَرْفُ الِاسْتِئْنَافِ ）

八个共有词虚句新起另：اَلْوَاوُ ، اَلْفَاءُ ، اَللَّامُ ، ثُمَّ ، حَتَّى ، بَلْ ، لَكِنْ 和 أَمْ （ أَمِ الْمُنْقَطِعَةُ ）的系联无。

详见第七十四章。

二十、词虚述详（ حَرْفُ التَّفْصِيلِ ）

一个只有词虚述详：إِمَّا ，用在要主句子的前面，为成对词连 اَلْوَاوُ 加在一个前面，形成 . . . إِمَّا . . . وَإِمَّا 的二个第一个用在，后面用在 إِمَّا 连词的两个必须，使用时在句子中。

式

。章七十四第见详

二十一、词虚誓起（ حَرْفُ الْقَسَمِ ）

：个五有共词虚誓起 اَلْبَاءُ ، اَلْوَاوُ ، اَلتَّاءُ ، اَلْلَامُ ، مِنْ 。

。章五十五第见详

二十二、词虚件条（ حَرْفُ الشَّرْطِ ）

：个六有共词虚件条 إِنْ ، إِذْمَا ، لَوْ ، لَوْلَا ، لَوْمَا ، أَمَّا 。

。章五十五第见详

二十三、词虚外除（ حَرْفُ الِاسْتِثْنَاءِ ）

：个四有共词虚外除 اِلَّا ، خَلَا ، عَدَا ، حَاشَا （后三个有的语）。（词动是而，词虚是不为认家学法

。章一十六第见详

二十四、词虚的符口开标尾词词动式在现使（ حَرْفُ نَصْبِ الْمُضَارِعِ ）

：个十有共词虚的符口开标尾词词动式在现使 أَنْ ، لَنْ ، كَيْ ، إِذَنْ ، حَتَّى 的目因原，اَللَّامُ 的果因示表的句结系联，اَلْفَاءُ 的同借和 أَوْ 的接连，اَلْلَامُ 的气语定否强加，اَلْوَاوُ 的系关。

。章六第见详

二十五、词虚的符静标尾词词动式在现使（ حَرْفُ جَزْمِ الْمُضَارِعِ ）

：个四有共，词虚的符静标尾词词动式在现个一使能只是种一：种两有词虚的符静标尾词词动式在现个两使能是种一另；章六第见法用细详，لَا 的戒禁和 اَلْلَامُ 的令命，لَمَّا ، لَمْ

第见法用细详，إِذَنْ 和 إِنْ ：个两有共词虚的符静标尾词词动式

。章五十五

二十六、令命虚词（حَرْفُ الْأَمْرِ）

الْأَمْرِ（لَامُ الْأَمْرِ）الْأَمْرُ 的令命示表即，اَلْأَمْرُ ：个一有只词虚令命

。章六第见法用细详

二十七、性阴的符静标（تَاءُ التَّأْنِيثِ السَّاكِنَةُ）

，志标性阴的尾词词动式去过于加衔是 اَلتَّاءُ 的性阴的符静标

。اَلتَّاءُ 种这是都 اَلتَّاءُ 的尾词词动等 قَالَتْ ، قَعَدَتْ ، قَامَتْ 如

二十八、标的符静（هَاءُ السَّكْتِ）اَلْهَاءُ

的中 ؟ كَيْفَهْ 和 ؟ لِمَهْ 如，处顿停末句于用只 اَلْهَاءُ 的符静标

。"ها" 种这是就 "ها"

二十九、词虚符音双（حَرْفُ التَّنْوِينِ）

如，اَلنُّونُ 的符静读个那的带所时符音双标尾词即词虚符音双

静读个那的带所时音发尾词词等（صَرْفٌ）صَرْفٌ ، （نَحْوٌ）نَحْوٌ

。اَلنُّونُ 的符

三十、性护保的 اَلنُّونُ（نُونُ الْوِقَايَةِ）

词代称人尾接格属、格宾数单称人一第在加是 اَلنُّونُ 的性护保

的性护保加要前 اَلْيَاءُ ，下况情述下在。词虚种一的面前 اَلْيَاءُ

。اَلنُّونُ

：例。时语宾的词动作 اَلْيَاءُ 、I

ـ سَاعَدَنِي صَدِيقِي .

。忙我了帮友朋的我

：例。时"词名"的 لَيْتَ 作 اَلْيَاءُ ، II

ـ لَيْتَنِي أَزُورُ أَنْحَاءَ الدُّنْيَا .

。界世游周能我愿但

加以可，时"词名"的 اَلْيَاءُ作 إِنَّ ، أَنَّ ، كَأَنَّ ، لٰكِنَّ ، لَعَلَّ

：例。加不以可也。 اَلنُّوْنُ 的性护保

ـ إِنَّنِي (إِنِّي) مُخْلِصٌ .

。的诚忠是我

ـ سُرِرْتَ مِنْ أَنَّنِي (أَنِّي) نَاجِحٌ .

。兴高而功成的我为你

：例。词受的 مِنْ 或 عَنْ 作 اَلْيَاءُ ، III

ـ اِقْتَرِبْ مِنِّي وَلَا تَبْتَعِدْ عَنِّي .

。我离远别，我近靠你

章七十三第

词　介

。词虚类一的遍普很得用、的要重很是里语伯拉阿在词介
——组词或词代、词名——词受其与须必。用使独单能不词介
成子句的定一当充能才，思意的整完有才，语短词介个一成组用连
。位地格属干处或格属是都。下况情何任在词受词介。份
动物及接间是就词动种这）。配搭的定固较比有常词动与词介
。意注别特应时习学（词

介九十有共词介个：إِلَى ، اَلْبَاءُ ، عَلَى ، عَنْ ، فِـــى ،
اَلْكَافُ ، اَللَّامُ ، مِنْ ، حَتَّى ، مُنْذُ （مُذْ）، رُبَّ ، كَيْ ، اَلْوَاوُ ، اَلتَّاءُ ،
لَعَلَّ ، مَتَى ، خَلَا ، عَدَا ، حَاشَا 。的用常是个一十前

：下如法用和思意的词介用常

一、إِلَى

I、表示点终达到（إِنْتِهَاءُ الْغَايَـةِ）即空、间时到达示表
：例。限极的物事或间

ـ عَمِلَ الْعَامِلُ إِلَى مُنْتَصَفِ اللَّيْلِ .
。夜半到动劳人工
ـ سَافَرَ الضُّيُوفُ مِنْ بَكِينَ إِلَى كَانْتُونَ .

。了去州广到程启京北从们人客

ـ قَرَأْتُ الْكِتَابَ إِلَى ثُلُثِهِ .

。一之分三的书了读我

ـ جِئْتُ إِلَيْكَ .

。里这你了到我

：例。义同 مَعَ 与，思意的（ اَلْمُصَاحَبَةُ ）“随伴”有含、II

ـ مَنْ قَعَدَ عَنِ الْعَمَلِ أَسَاءَ بِلَادَهُ إِلَى نَفْسِهِ .

。己自害二，家国害一，作工好好不谁

ـ ضُمَّ هَذَا الْكِتَابَ إِلَى تِلْكَ الْكُتُبِ .

。吧起一在放书些那和书本这把你

ـ اَلزَّوْدُ إِلَى الزَّوْدِ إِبِلٌ .

骆群一为成就驼骆只几上加再驼骆只几为意原）。多成少积

（驼

إِلَى的法用种这。义同 مِنْدَ 与，思意的“说来…对”有含、III

后的词动叹感或词名较比的态状理心等“憎”、“爱”示表于用常

：例。语主的“憎”或“爱”是词受的 إِلَى，说上思意从。面

ـ هَذَا الْكِتَابُ أَحَبُّ إِلَيَّ .

。的欢喜最我是书本这

ـ هَذَا أَكْرَهُ طَعَامٍ إِلَيْهِ .

。西东的吃欢喜不最他是这

ـ اِحْتِمَالُ الْمَشَقَّةِ أَحَبُّ إِلَى النَّفْسِ الْكَرِيمَةِ مِنَ الِاسْتِعَانَةِ بِلَئِيمٍ

الطَّبْعِ ، فَمَا أَبْغَضَ الِاسْتِعَانَةَ بِهِ إِلَى نُفُوسِ الْأَحْرَارِ .

是人由自。援求手伸人小向不而，担重挑己自可宁人的尚高

：啊援求手伸人小向厌讨么多

。中语状态状于用常，思意的（ اَلْإِلْصَاقُ ）“连粘”有含、M

：例

ـ كَلَّمَنِي الصَّدِيقُ وَجْهَهُ إِلَى وَجْهِي .

。话谈面对面我跟友朋

ـ مَاشَيْتُ مُحَمَّدًا كَتِفًا إِلَى كَتِفٍ .

。走行地肩并肩德默罕穆跟我

：例。义同 اَللَّامُ 与，思意的“于属专”有含、V

ـ أُقَدِّمُ إِلَيْكَ هَذِهِ الْهَدِيَّةَ .

。物礼送赠你向我

ـ نَجَحْنَا فِي الْعَمَلِ فَالْفَضْلُ إِلَى الْحِزْبِ .

。党于归应劳功，功成了得获作工的们我

ـ اَلْأَمْرُ إِلَيْكَ .

。嘚情事的你是这

二、اَلْبَاءُ

象抽或的体具于用适，思意的（ اَلْإِلْصَاقُ ）“连粘”有含、I

：例。物事的

ـ أُمْسِكُ بِيَدِ وَلَدِي وَنَحْنُ نَمْشِي فِي الطَّرِيقِ .

。走上路在子孩着领我

ـ سَلَّمْتُ إِلَيْهِ هٰذِهِ الْأَشْيَاءَ يَدًا بِيَدٍ .

。里手他到送西东些这把手亲我

ـ يَعْمَلُ الْعُمَّالُ وَاصِلِينَ اللَّيْلَ بِالنَّهَارِ .

。动劳地夜继以日们人工

意等“用”、“以”的语汉于当相。具工种某于助借示表、Ⅱ

：例。恩

ـ نَرْصُدُ الْكَوَاكِبَ بِالْمِنْظَارِ .

。星星察观镜远望用们我

ـ تُضَاءُ شَوَارِعُ الْمَدِينَةِ بِالْكَهْرَبَاءِ .

。明照电用道街市城

ـ تَنَالُ الشُّعُوبُ الِاسْتِقْلَالَ بِالْكِفَاحِ .

。立独了得获争斗以民人国各

：例。义同 فِي 与，点地或间时一某于处示表、Ⅲ

ـ أَعْمَلُ بِاللَّيْلِ .

。作工里夜在我

ـ أَقَمْتُ بِبَكِينَ .

。京北在住我

ـ مَا بِالْيَدِ حِيلَةٌ .

（计一无中手为意原）。策无手束

：例。因原的生发作动示表、Ⅳ

ـ تَنْجَحُ بِالْجِدِّ .

。功成能就，奋勤你

ـ لَمْ يَحْضُرْ عُثْمَانُ بِكَثْرَةِ عَمَلِهِ .

。来有没而多太作工为因曼斯奥

ـ كُلُّ امْرِئٍ يُكَافَأُ بِعَمَلِهِ وَيُعَاقَبُ بِتَقْصِيرِهِ .

。分处到受应就职失，励奖到受应就动劳人个每

：例。思意的（ اَلْمُقَابَلَةُ ）"换交"有含、V

ـ يُقَابَلُ الْإِحْسَانُ بِالْإِسَاءَةِ وَالنُّكْرَانِ .

。德报怨以

ـ تُقَاتِلُ الْعُدْوَ اَلْعَيْنَ بِالْعَيْنِ وَالدَّمَ بِالدَّمِ .

。血还血以，眼还眼以，杀厮人敌跟们我

ـ اِشْتَرَيْتُ هَذَا الْكِتَابَ بِجُنَيْهٍ .

。书本这了买钱镑一了花我

：例。义同 اَلْبَدَلُ 与，思意的"替代"有含、VI

ـ اِرْتَضَى بِالْمَلَاكَمَةِ رِيَاضَةً أُخْرَى .

。动运的别欢喜而，击拳欢喜不他

ـ مَا يُرْضِينِي بِعَمَلِي عَمَلٌ آخَرُ .

。替代作工项一另被作工的我欢喜不我

：例。思意的（ اَلْمُصَاحَبَةُ ）"随伴"有含、VII

ـ كَلِّمِ النَّاسَ بِلُطْفٍ .

。气和要话讲人对

ـ خَرَجَ بِثِيَابِهِ الْجَدِيدَةِ .

。了去出服衣新着穿他

ـ بِيعَ الْفَرَسُ بِسَرْجِهِ وَالدَّارُ بِأَثَاثِهَا .

。了卖被都俱家带子房连，子鞍带马连

：例。思意的"过经"示表、III

ـ أُسَافِرُ إِلَى الْقَاهِرَةِ بِطَرِيقِ الْخَرْطُومِ .

。罗开到穆土喀道取我

用可，用作的调强起，（ اَلْبَاءُ الزَّائِدَةُ ）اَلْبَاءُ的加附作、IV

：况情种各列下于

式定 否、语谓的词虚的 لَيْسَ 似类，语谓的 لَيْسَ 于用、1

。面前的分成子句等语宾二第的词动意心式定否及以语谓的 كَانَ

：例

ـ لَيْسَ هَذَا الْمَوْضُوعُ بِصَعْبٍ وَلَا سَهْلٍ .

。易不也难不题课个这

ـ لَمْ يَكُنْ مُحَمَّدٌ بِكَسْلَانَ .

。懒偷有没德默罕穆

ـ مَا حَسِبْتُ التِّلْمِيذَ بِنَاجِحٍ .

。了格及生学个这为认不我

：例。面后的 إِذَا 的"然突"示表于用、2

ـ خَرَجْتُ فَإِذَا بِالثَّلْجِ يَنْزِلُ .

。了雪下现发然突，去门出我

ـ دَخَلْتُ الْحُجْرَةَ فَإِذَا بِخَالِدٍ وَاقِفٌ .

。里那在站德立哈见就。子房进走我

：例。面前的语宾或语主的 كَفَى 于用、3

— ((كَفَى بِاللّٰهِ شَهِيدًا)) (٧٩ : ٤)

"了够就人证作主真有"

— كَفَى بِكَ دَاءً أَنْ تَكُونَ مُنَافِقًا .

。在所病毛的你是正派面两搞你

حَسْبَ 于用。里句词名的语谓作 كَيْفَ 或语起作 حَسْبَ 以在、4

：例。面前的语起的 كَيْفَ 或。面前的身本

— بِحَسْبِكَ الْبَرَاعَةُ الْفَنِّيَّةُ .

。了的好够艺技的超高你

— كَيْفَ بِكَ إِذَا دَاهَمَكَ الْعَدُوُّ وَأَنْتَ أَعْزَلُ ؟

？办么怎该你，拳空手赤是又你而，击袭然突你对人敌果如

：面前的语宾的词动列下于用、5

أَلْقَى	عَرَفَ	عَلِمَ
جَهِلَ	سَمِعَ	أَحْسَنَ
دَرَى	أَحَسَّ	أَرَادَ
أَخَذَ	مَدَّ	

：例

— لَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ .

。去方地的险危到伸手把勿切们你

— عَرَفْتُ بِهٰذَا الْخَبَرِ .

。息消个这了道知我

- ((أَلَمْ يَعْلَمْ بِأَنَّ اللهَ يَرَى ؟)) (٩٦ : ١٤)

"？吗见得看会主真道知不他道难"

- أَخَذْتُ بِزِمَامِ الْفَرَسِ .

。绳缰马着拉我

6、用语调强于用 اَلنَّفْسُ ، اَلْعَيْنُ 和 اَلذَّاتُ 例。面前的：

- حَضَرَ الِاجْتِمَاعَ بِنَفْسِهِ .

。议会了席出自亲他

- رَأَيْتُ مُحَمَّدًا بِعَيْنِي .

。德默罕穆了见看眼亲我

- نُشَاهِدُ الْفِيلْمَ فِي هَذَا الْيَوْمِ بِالذَّاتِ .

。影电看天今在就们我

7、用于强调状态状的句定否例。面前的：

- فَمَا رَجَعَتْ بِخَائِبَةٍ فَاطِمَةُ .

。来回着败失有没玛蒂法

三、عَلَى

I、用于表示体物在上面表的意思，例。上面的"上之…在"有含：

- وَضَعْتُ الْمَجَلَّةَ عَلَى الْمِنْضَدَةِ .

。上桌书在放志杂把我

- اَلشَّمْسُ أَسَاسُ الْحَيَاةِ عَلَى الْأَرْضِ .

。础基的命生上球地是阳太

ـ سَيَعُودُ السَّائِحُونَ إِمَّا عَلَى الْقِطَارِ وَإِمَّا عَلَى السَّيَّارَةِ .

。来回车汽乘是就车火乘是不者游旅

Ⅱ、例。义同 فِـي 与，思意的"间期…在"有含：

ـ مَا أَسْعَدَ حَيَاتَنَا عَلَى عَهْدِ الِاشْتِرَاكِيَّةِ !

！啊福幸么多是代时义主会社在活生们我

ـ ((وَدَخَلَ الْمَدِينَةَ عَلَى حِينِ غَفْلَةٍ مِنْ أَهْلِهَا)) (٢٨ : ١٥)

"城了进际之备不民居乘他"

Ⅲ、例。义同 اَللَّامُ 与，因原示表：

ـ تَسْهَرُ الْمُمَرِّضَةُ عَلَى رَاحَةِ الْمَرْضَى .

。眠不夜彻而好息休能人病使了为士护

ـ أَشْكُرُكَ عَلَى مُسَاعَدَتِكَ .

。助帮的你谢感我

ـ عَلَامَ غِبْتَ الْيَوْمَ ؟

？席缺么什为你天今

Ⅳ、例。思意的"据根"、"照按"有含：

ـ نَسِيرُ قُدُمًا إِلَى الْأَمَامِ عَلَى هُدَى الْمَارْكَسِيَّةِ اللِّينِينِيَّةِ وَأَفْكَارِ ماو تسيتونغ .

。前直往勇们我，下引指想思东泽毛、义主宁列思克马在

ـ سَأَعْمَلُ عَلَى مَا نَصَحْتَ .

。事行告忠的你按将我

ـ تَرْقُصُ الطِّفْلَةُ عَلَى نَغَمَاتِ الْمُوسِيقَى .

。来舞起跳拍节的乐音按孩女小

：例。义同 ضِدَّ 与，思意的“对反”有含、V

ـ ثَارَتْ شُعُوبُ الْعَالَمِ الثَّالِثِ عَلَى نَزْعَةِ الْهَيْمَنَةِ .

。义主权霸对反来起民人国各界世三第

ـ خَرَجَ مُحَمَّدٌ بِجَيْشِهِ عَلَى حَاكِمِهِ .

。督总对反来出伍队的他领率德默罕穆

ـ رَفَعَ الدَّعْوَى عَلَيْهَا .

。告控出提她对他

：例。义同 لَكِنْ 与，(اَلِاسْتِدْرَاكُ) 折转的思意示表、VI

ـ اَلدَّوَاءُ مُرٌّ عَلَى أَنَّهُ مُفِيدٌ .

。病于利口苦药良

ـ اَلنُّصْحُ مُرٌّ عَلَى أَنَّهُ نَافِعٌ .

。行于利耳逆言忠

：例。件条示表、VII

ـ سَأُرَافِقُكَ لِزِيَارَةِ الْمَعْرِضِ عَلَى أَنْ نَرْجِعَ قَبْلَ الظُّهْرِ .

。来回得定一前以午中过不，览展观参去你陪我

ـ أُخْبِرُكَ خَبَرًا هَامًّا عَلَى أَنْ تَكْتُمَهُ .

。密保要你过不，息消的要重个一你诉告要我

：例。义同 مَعَ 与，思意的“管尽”有含、VIII

ـ اِجْتَهِدْ فِي الْعَمَلِ عَلَى ضَعْفِهِ فِي الصِّحَّةِ .

。作工力努在是还，好不体身管尽他

ـ هَاجَرَ مَوْطِنَهُ عَلَى حُبِّهِ .

。乡家了开离地舍不恋恋他

ـ هَذِهِ الرِّوَايَةُ عَلَى طَرَافَتِهَا لَا تَنْفَعُ .

。益无却，趣有管尽说小本这

：例。思意的"说来…对"有含、K

ـ هَذَا الْمَوْضُوعُ صَعْبٌ عَلَيْنَا .

。了难太说来们我对题课个这

ـ هَذَا الثَّوْبُ صَغِيرٌ عَلَى حَسَنٍ .

。了小太来起穿桑哈服衣件这

。(يَجِبُ 了略省上际实)。思意的"须必"、"该应"有含、X

：例

ـ عَلَيْكَ أَلَّا تَتَأَخَّرَ فِي حُضُورِ هَذَا الِاجْتِمَاعِ .

。到迟要不定一你会次这开

ـ هَلْ عَلَيْنَا أَنْ نَنْتَظِرَهُ إِلَى السَّاعَةِ الْخَامِسَةِ ؟

？吗钟点五到他等须必们我

：例。义同 اَلْبَاءُ 与，思意的"物某于助借"有含、XI

ـ رَمَيْتُ عَلَى الْقَوْسِ .

。射弓用我

ـ بُنِيَ هَذَا الْمَصْنَعُ عَلَى أَيْدِي الْعُمَّالِ .

。的来起建手双的人工靠是厂工座这

：例。思意的"过经"有含、XII

ـ مَضَى عَلَيْنَا ثَلَاثَةُ أَشْهُرٍ فِي بَكِينَ .

。月个三了住京北在们我

：例。法除示表中学数在、Ⅷ

ـ ثَمَانٍ عَلَى اثْنَيْنِ يُسَاوِي أَرْبَعًا .

。四于等二除八

四、عَنْ

：例。思意的（ اَلْبُعْدُ ）"离远"有含、I

ـ تَخَلَّى عَنْهُ أَتْبَاعُهُ وَارْتَدُّوا عَنْهُ .

。他了叛背并开离下部的他

ـ سَافَرَ عَنْ وَطَنِهِ .

。国祖了开离他

ـ جَلَوْتُ عَنْ بَلَدِ الْمَظَالِمِ ، وَرَغِبْتُ عَنِ الْإِقَامَةِ فِيهِ .

。里那在住厌讨我，地之义不块那了开离我

后 عَنْ 的法用种这。义同 بَعْدَ 与。"后以间时…"示表、Ⅱ

：例。مَـا 的加附个一跟以可还面

ـ دَعِ الْمُتَكَبِّرَ فَعَنْ قَلِيلٍ يُؤَدِّبُهُ زَمَانُهُ وَالْمَغْرُورَ فَعَنْ قَرِيبٍ تَكْشِفُهُ أَيَّامُهُ .

他训教会就间时，久多了不用，人的大自傲骄那睬理去要不让会光时，来将的久不，人的凡不命自那睬理去要不也，的

。的醒清他

ـ سَأَرْجِعُ عَنْ قَرِيبٍ .

。来回就儿会一我

ـ إِنْتَظِرْ هُنَا فَعَنْ قَلِيلٍ يَزُورُكَ صَدِيقُكَ .

。的你看来会就友朋的你，儿会一等里这在你

ـ عَمَّا قَلِيلٍ أَزُورُكَ .

。你看来我儿会一

ـ عَمَّا قَرِيبٍ تَنْتَهِي الدِّرَاسَةُ .

。了束结要就习学儿会一

：例。义同 اَلَّامُ 与，因原示表、Ⅲ

ـ لَمْ أَحْضُرْ إِلَيْكَ إِلَّا عَنْ طَلَبِ الْعَوْنِ مِنْكَ .

。的你找来才，援求了为是只我

ـ مَا فَعَلَ عَلِيٌّ ذَلِكَ إِلَّا عَنِ اضْطِرَارٍ .

。的做样那会不是他，话的追被是不里阿

ـ مَا نَحْنُ بِتَارِكِي سَمَاعِنَا عَنْ قَوْلِكَ .

。则原的们我弃抛而话么什了说你于由会不们我

，（ 了略省上际实 ）思意的“替代”、“表代”有含、Ⅳ

：例。义同 اَلْبَدَلُ 与

ـ سَلِّمْ عَلَى أَخِيكَ عَنِّي .

。好问弟兄你向我代

ـ أُحْضُرْ الِاجْتِمَاعَ عَنْ زَمِيلِكَ .

。吧会开去友朋的你代

ـ قُمْتُ بِهَذَا الْعَمَلِ عَنْ صَدِيقِي .

。事件这了做友朋替我

Ⅴ、例。思意的"于关"有含：

ـ أَجَابَ كَامِلٌ عَنِ الْأَسْئِلَةِ بِسُرْعَةٍ .

。题问了答回地速迅尔米凯

ـ تَحَدَّثْنَا عَنِ الْمَوْضُوعِ الَّذِى يَهُمُّ جَانِبَيْنَا .

。题问的心关都方双了谈交们我

Ⅵ、例。思意的"过经"有含：

ـ سَافَرْتُ إِلَى الْقَاهِرَةِ عَنْ طَرِيقِ كَرَاتشِى .

。罗开到奇拉卡经路我

ـ مَا انْتَصَرَتِ الثَّوْرَةُ الصِّينِيَّةُ إِلَّا عَنْ طَرِيقِ النِّضَالِ الْمُسَلَّحِ تَحْتَ قِيَادَةِ الْحِزْبِ الشُّيُوعِيِّ الصِّينِيِّ .

胜得取能才争斗装武过通下导领党产共国中在有只命革国中

。利

Ⅶ、例。义同 عَلَى 与，思意的"对反"有含：

ـ مَنْ يَبْخَلْ بِخِدْمَةِ الشَّعْبِ فَإِنَّمَا يَبْخَلُ عَنْ نَفْسِهِ .

。己自了害会就谁，务服民人为肯不谁

ـ أَحْبَبْتُ الِاخْتِصَارَ عَنِ التَّطْوِيلِ .

。长冗愿不，要扼愿宁我

Ⅷ、例。思意的"…用"、"据根"有含：

ـ هُوَ يَعْمَلُ عَنْ وَعْيِهِ ، وَلَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَى .

。话说情感凭不，作工地觉自他

ـ قَالَ ذَلِكَ عَنْ خِبْرَتِهِ وَمَعْرِفَتِهِ .

。说样这识学和验经的己自据根他

：例。思意的"过超"有含、K

ـ زَادَتِ الْمَحْصُولَاتُ الزِّرَاعِيَّةُ فِي هَذِهِ السَّنَةِ عَمَّا كَانَتْ عَلَيْهِ فِي السَّنَةِ الْمَاضِيَةِ .

。年去了过超量产业农年今

五、在

：例。点地或间时一某在示表、I

ـ نَقُومُ مِنَ النَّوْمِ صَبَاحًا فِي السَّاعَةِ السَّادِسَةِ .

。床起点六晨早们我

ـ ظَهَرَ فِي الصِّينِ عَهْدٌ جَدِيدٌ لِلْبِنَاءِ الِاشْتِرَاكِيِّ .

。期时新的设建义主会社个一了现出国中在

ـ اَلْمَعَادِنُ مَتَرَاكِمَةٌ فِي جَوْفِ الْأَرْضِ .

。下地在藏蕴物矿

。义同 عَلَى 与，"上之…在"示表、II

ـ يُغَرِّدُ الطَّائِرُ فِي الْغُصْنِ .

。唱歌上枝树在儿鸟

ـ أُصِيبَ بِجُرْحٍ فِي رَأْسِهِ .

。伤了受部头他

：例。思意的"言而…就"、"比相…与"有含、III

ـ مَا عِلْمِي فِي بَحْرِهِ إِلَّا قَطْرَةٌ .

。水滴一的中海绘是过不只，比相洋海的识知与识知的我

ـ لَسْتُ شَيْئًا فِي هٰذَا الْعَمَلِ .

。的重轻足无是我，言而作工项这就

：例。因原示表、N

ـ نُجَاهِدُ فِي سَبِيلِ الْوَطَنِ .

。斗战而国祖为们我

ـ نُقِدَ زَيْدٌ فِي عُيُوبِهِ .

。评批了到受而点缺有于由德宰

：例。似相 ـِ 与，意之随伴和着粘示表、V

ـ وَقَفَ الْحَارِسُ فِي الْبَابِ .

。者门在站卫警

ـ نَتَطَلَّعُ إِلَى الْمُسْتَقْبَلِ الرَّائِعِ فِي ثِقَةٍ وَاعْتِزَازٍ .

。来未的辉光望展感豪自和心信怀满们我

：例。思意的“面方…于关”有含、VI

ـ لِلْوَالِدَيْنِ أَثَرٌ كَبِيرٌ فِي تَوْجِيهِ الْأَبْنَاءِ .

。用作的大很有面方女子育教在亲母父

ـ اَلطُّلَّابُ يَتَنَاقَشُونَ فِي الشُّؤُونِ الدَّوْلِيَّةِ .

。题问际国论讨在正们生学

ـ ((فِي الْمُمَارَسَةِ الْعَمَلِيَّةِ)) هِيَ مَقَالَةٌ فَلْسَفِيَّةٌ مَشْهُورَةٌ لِلرَّئِيسِ مَاوْ .

。作著学哲名著篇一的席主毛是《论践实》

：例。法乘示表中学数在、Ⅶ

ـ خَمْسٌ فِي تِسْعٍ يُسَاوِي خَمْسًا وَأَرْبَعِينَ .

。五十四于等九乘五

六、اَلْكَافُ

：例。义同مِثْلٌ与，“象好”、“似象”示表、1

ـ كَلَامُهُ كَالْعَسَلِ وَفِعْلُهُ كَالْأَسَلِ .

。剑腹蜜口他

ـ أَنَا كَذَلِكَ لَمْ أَفْهَمْ قَصْدَكَ .

。图意的你解理不样同我

：法用种四有 كَ 个这，用连 كَ 和果如 اَلْكَافُ、Ⅱ

、“照按”有含اَلْكَافُ 。子句个一是面后，词代系关作、1

：例。思意的“象”

ـ كُنْ كَمَا أَنْتَ !

！吧目面的来本你复恢

ـ يَجْتَهِدُ إِبْرَاهِيمُ دَائِمًا فِي الْعَمَلِ كَمَا كَانَ .

。作工力努终始样一去过象欣拉卜易

：例。因原示表اَلْكَافُ 。句词动个一是面后，词虚性根词作、2

ـ ((اُذْكُرُوهُ كَمَا هَدَاكُمْ)) (١٩٨ : ٢)

“路过指们你给曾他为因，吧心在记铭他把们你”

ـ إِحْتَرِمِ الْأُسْتَاذَ كَمَا رَبَّاكَ صَغِيرًا .

。育教的他到受就小从你为因，师老敬尊要你

：例。 كَ 的加附作、3

ـ نَنْصُرُ مَوْلَانَا وَنَعْلَمُ أَنَّهُ كَالنَّاسِ مَجْرُومٌ عَلَيْهِ وَجَارِمٌ .

他对会人别，样一人常象他道知们我，人主的们我持支们我

。罪犯会也己自他，罪犯

词名的起冒 أَنَّ 以括包）子句个一跟面后， كَ 的断隔作、4

尾的词名面后，用作法语的己自去失已。 اَلْكَافُ 的法用种这。（句

：例。响影生发不符

ـ اِحْتَرِمْ جَارَكَ كَمَا تَحْتَرِمُ أَهْلَكَ .

。样一人里家的你重尊象，居邻的你重尊

ـ اَلصِّحَّةُ خَيْرُ النِّعَمِ كَمَا الْمَرَضُ شَرُّ الْمَصَائِبِ .

。难灾的大最是病生，趣乐的大最是康健

ـ تَشْتَرِكُ الْبِلَادُ الْعَرَبِيَّةُ فِي هٰذِهِ الْمُنَظَّمَةِ ، يُمَثِّلُ جُمْهُورِيَّةَ مِصْرَ الْعَرَبِيَّةَ نَدُوبٌ دَائِمٌ بِهَا كَمَا أَنَّ الْبِلَادَ الْعَرَبِيَّـــةَ لَهَا الآنَ عُضْوَانِ فِي الْمَجْلِسِ التَّنْفِيذِيِّ .

组个这在国和共及埃伯拉阿。织组个这了加参都家国伯拉阿

国伯拉阿（它其），里会员委行执在，表代驻常个一有里织

。员委个两有在现家

七、اَللَّامُ

：例。义同 اِلَى 与，点终达到示表、I

ـ قَرَأْتُ الْكِتَابَ لِخَاتِمَتِهِ .

。尾结到看书把我

ـ هٰذَا الْمَنْظَرُ جَمِيلٌ رَائِعٌ لِلْغَايَةِ .

。了极美景风这

ـ عَمِلْنَا لِغُرُوبِ الشَّمْسِ .

。山下阳太到动劳们我

اَللَّامُ ，说上思意从。思意的（ اَلْمِلْكُ ）"权有所"有含、Ⅱ

：例。者有拥的西东体具是词受的

ـ هٰذَا الْقَامُوسُ لِعَلِيٍّ .

。的里阿是典字本这

ـ لِي قَلَمُ رَصَاصٍ وَلَكَ قَلَمُ حِبْرٍ .

。笔钢支一有你，笔铅支一有我

ـ اَلْمَنْزِلُ لِمَحْمُودٍ .

。有所德茂哈麦归于房幢这

，说上思意从。思意的（ اَلِاخْتِصَاصُ ）"于属归"有含、Ⅲ

اَللَّامُ ：例。主属的物事或人的体具是词受的

ـ هٰذَا السَّرْجُ لِلْحِصَانِ .

。子鞍马是这

ـ دَخَلْتُ الْبَابَ لِلْبَيْتِ .

。门家了入进我

ـ لِحَسَنٍ صَدِيقٌ طَيِّبٌ .

。友朋好个有桑哈

，说上思意从。思意的（ اَلِاسْتِحْقَاقُ ）"有享"有含、Ⅳ

：例。者有享的西东象抽是词受的 اَللاَّمُ

ـ اَلنَّصْرُ لَنَا .

。们我于属利胜

ـ اَلْفَوْزُ لِلْمُجْتَهِدِينَ .

。者奋勤于属利胜

偏正的成构所语主其与根词词动物及于用。系关物及示表、V

：例。面前语宾的词名生派的词动物及于用者或，面前语宾的合组

ـ سَنَقْضِي عَلَى نِظَامِ اسْتِغْلَالِ الْإِنْسَانِ لِلْإِنْسَانِ .

。度制的人削剥人灭消将们我

ـ بَدَأَ عَصْرٌ جَدِيدٌ فِي غَزْوِ الْإِنْسَانِ لِلطَّبِيعَةِ .

。了始开经已代时新的然自大服征类人

ـ عَقَدَتِ الدُّوَلُ الْمُنْتِجَةُ لِلْبِتْرُولِ اجْتِمَاعَهَا أَمْسِ .

。议会了开召天昨国产生油石

：例。因原示表、VI

ـ يَذْهَبُ التِّلْمِيذُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ لِلتَّعَلُّمِ .

。习学了为是去校学到生学

ـ عَجِبْتُ لِقَوْلِكَ .

。奇惊到感话的你对我

ـ جِئْتُ لِطَلَبِ مُسَاعَدَتِكَ .

。的助帮你得求了为是来我

：例。思意的（ اَلتَّبْلِيغُ ）"知告"有含、VII

ـ قَابَلْتُ صَدِيقَكَ وَنَقَلْتُ لَهُ مَا تُرِيدُ أَنْ أَقُولَهُ .

。话的说我要你了达转他向，友朋的你了到见我

ـ فَسِّرْ لَهُ هٰذِهِ الْجُمْلَةَ .

。吧子句个这下一释解他给你

的词动叹感或词名较比的思意等“憎”、“爱”示表于用、谓用其。语宾的“憎”或“爱”是词受的 اَللَّامُ ، 说上思意从。面后：例。反相 اِلَى 与好正法

ـ اَلْوَالِدُ أَحَبُّ لِابْنِهِ .

。子儿欢喜最亲父

ـ مَا أَحَبَّكَ لِلشَّعْبِ وَمَا أَبْغَضَكَ لِلْعَدُوِّ !

！深么多得恨人敌对你。真么多得爱民人对你

八、مِنْ

I、表示点起（اِبْتِدَاءُ الْغَايَةِ）。“…从”是思意：例。

ـ خَرَجْتُ مِنَ الدَّارِ .

。来出里家从我

ـ بَدَأْتُ هٰذِهِ الْمَرْحَلَةُ الدِّرَاسِيَّةُ مِنْ أَوَّلِ سَبْتَمْبَرَ .

。始开日一月九从期学这

ـ اَلْعَصَا مِنَ الْعُصَيَّةِ .

（的成接子棍短由是子棍长为意原）。多成少积

ـ اَلْعَصَا مِنَ الْعُصَيَّةِ .

相。的生“约西奥”是“莎阿”为意原）。子其有必父其有

仔的它是"莎阿"；字名的马名伯拉阿匹一是"约西奥"传

(。马名伯拉阿匹一是也，驹

：例。**恩意的**（ اَلتَّبْعِيضُ ）"分部一"有含、II

ـ لَبِسْتُ مِنَ الثِّيَابِ ثَوْبًا .

。件一的中服衣些这了穿我

ـ مِنْهُمْ مَنْ جَاءَ مِنَ الْمَصَانِعِ ، وَمِنْهُمْ مَنْ جَاءَ مِنَ الْكُومُونَاتِ الشَّعْبِيَّةِ ، وَمِنْهُمْ مَنْ جَاءَ مِنَ الْجَيْشِ .

。队部自来的有，社公民人自来的有，厂工自来的有中当们他

ـ مِنْ آثَارِ الصِّينِ الْقَدِيمَةِ الْمَشْهُورَةِ سُورُ الصِّينِ الْعَظِيمُ .

。城长里万有中迹古的名著国中

：例。恩意的"成构…由"有含、III

ـ هٰذِهِ عُلْبَةٌ مِنَ الْبَلَاسْتِيكِ .

。盒料塑个是这

ـ هٰذَا بَابٌ مِنْ حَدِيدٍ .

。门铁扇一是这

：例。义同 اَلْبَدَلُ 与，恩意的"替代"有含、IV

ـ اِرْتَضَى هٰذَا الْخَائِنُ بِالْمَالِ مِنَ الشَّرَفِ .

。誉名爱不财爱徒叛个这

ـ أَعْطَى الْقَائِدُ الْجُنُودَ الْأَوْسِمَةَ مِنَ الْجَوَائِزِ الْمَالِيَّةِ .

。金奖替代以章奖发们士战给官军

：例。因原示表、V

ـ لَا تَقْوَى الْعَيْنُ عَلَى مُوَاجَهَةِ قُرْصِ الشَّمْسِ مِنْ شِدَّةِ ضَوْئِهَا .

。它看直能不睛眼。强太线光的阳太于由

ـ مِنْ كَدِّكَ وَدَأْبِكَ أَدْرَكْتَ غَايَتَكَ .

。的目了到达于终，力努持坚你于由

ـ وَقَفَ الشَّعْرُ مِنَ الْخَوْفِ .

。然悚骨毛得怕害

：例。思意的"…于别有"有含、VI

ـ تَعْلَمُ الْجَمَاهِيرُ الصَّوَابَ مِنَ الْخَطَأِ .

。的非是辨明是众群

ـ مَيِّزِ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ .

。坏好清分要你

的面前明说来用是词受的它，词明说的词的确明不思意作、II

：例。词的稍含义意

ـ أَشْكُرُكَ عَلَى مَا بَذَلْتَ مِنَ الْمُسَاعَدَةِ .

。助帮的供提所你谢感我

ـ قَدْ سَافَرَ مَنْ نَجَحَ مِنَ الطُّلَّابِ .

。了行旅去都生学的好得考些那

ـ ((وَقَالُوا مَهْمَا تَأْتِنَا بِهِ مِنْ آيَةٍ لِتَسْحَرَنَا بِهَا فَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ)) (٧ : ١٣٢)

都们我，迹奇的人感迷么什来带们我给你管不'：说们他"

"'徒信的你为成会不

ـ مَاذَا عِنْدَكَ مِنَ الْكُتُبِ ؟

？书么什有你

、句定否于用能只 مِنْ 种这。（ مِنْ الزَّائِدَةُ ）مِنْ 的加附作、罩

，格属是上式形在，词名指泛是须必词受的 مِنْ 。里句问疑或句戒禁

用是 مِنْ 种这。定而置位的里子句在它据根应位地法语际实的它但

：例。的气语强加来

ـ مَا مِنْ أَحَدٍ يَتَأَخَّرُ فِي حُضُورِ الِاجْتِمَاعِ .

。到迟人个一有没会开

ـ لَا تَأْخُذْ مِنْ كُتُبٍ .

。拿准不也书本一你

ـ هَلْ مِنْ كَرِيمٍ غَيْرُ حَاتِمٍ ؟

？吗人的慨慷的别有还，外姆提哈除

个一加以可也面前的词等 الْمَعْرُوفُ ، الْوَاضِحُ ، الْمُمْكِنُ 在。外此

：例。气语强加以 مِنْ 种这

ـ مِنَ الْمَعْرُوفِ أَنَّ مُحَمَّدًا يَجْتَهِدُ فِي الْعَمَلِ .

。的作工力努是德默罕穆，知周所众

九、حَتَّى

含 حَتَّى 但，义同 إِلَى 与，点终达到示表。前词名在用、1

：例。思意层这有没则 إِلَى 而，思意的到达步逐有

ـ اِشْتَرَكْنَا أَمْسِ فِي حِصَادِ الْأُرْزِ حَتَّى مُنْتَصَفِ اللَّيْلِ .

。夜深到干直，动劳的子稻割加参们我天昨

ـ يُدَافِعُ الْكَافِحُ عَنْ وَطَنِهِ حَتَّى آخِرِ قَطْرَةٍ مِنْ دَمِهِ .

。血滴一后最尽流至直国祖卫保士战

ـ قَضَيْتُ أَيَّامَ الْعُطْلَةِ فِي بَلَدِي حَتَّى آخِرِهَا .

。了完期假到直假渡乡家在我

前词动干用、Ⅱ

尾的词动此因，حَتَّى 于等 إِلَى أَنْ ，前词动式在现干用、1

。章七第见详，法用种三有。符口开标改要符

：例。思意的"点终"有含，面前词动式去过干用、2

ـ اِنْتَظَرْتُهُ حَتَّى حَضَرَ .

。来他到直他等我

十、مُنْذُ

。词名的间时体具的在现或去过示表能个一是须必词受的 مُنْذُ

的去过示表是子句个整且而，词名指确是词受的 مُنْذُ 果如、Ⅰ

：例。义同 مِنْ 与，"始开候时…从"是就思意的 مُنْذُ，念概间时

ـ مَا رَأَيْتُهُ مُنْذُ يَوْمِ الْجُمُعَةِ الْمَاضِي .

。他过见看有没就我，来以五期星上从

ـ سِرْتُ مُنْذُ يَوْمِ الْخَمِيسِ .

。的走始开四期星上从是我

时的在现示表是子句个整但，词名指确是词受的 مُنْذُ 果如、Ⅱ

：例。义同 فِي 与，"里间时…在"是就思意的 مُنْذُ ，念概间

ـ مَا رَأَيْتُهُ مُنْذُ سَاعَتِنَا .

。他着见有没在现我

ـ بَدَأْتُ الدِّرَاسَةَ مُنْذُ يَوْمِنَا .

。始开天今于习学

时段一整整示表以可则 مُنْذُ ，词名指泛是词受的 مُنْذُ 果如、■

：例。念概的（ اَلِابْتِدَاءُ وَالِانْتِهَاءُ مَعًا ）间

ـ مَا رَأَيْتُهُ مُنْذُ يَوْمَيْنِ .

。了他到见有没我天两整整

ـ ذَهَبَ مُنْذُ شَهْرٍ وَلَمْ أَرَهُ لِلآنَ .

。他过见有没今至我，月个一整整经已了走他

رُبَّ 、一十

如法用体具，词介的思意等“能可”、“许也”有含个一是这

：下

形从。合组偏正指确半或词名指泛个一是须必词受的 رُبَّ 、I

。语起的句词名个一是却上际实它但，格属是词受的 رُبَّ ，看上式

。句词动是常通语谓的句词名个这

语定个这。语定带以可还（语起的句词名个整即）词受的 رُبَّ

。子句或语短是以可也，词单是以可

：例

ـ رُبَّ ضَارَّةٍ نَافِعَةٌ .

。事好变会能可事坏

ـ رُبَّ شَرَارَةٍ أَحْرَقَتْ سَهْلاً .

。原燎以可火之星星

ـ رُبَّ صَدِيقٍ وَفِيٍّ عَرَفْتُهُ .

。友朋的诚忠是许也的识认所我

ـ رُبَّ صَدِيقٍ فِي شِدَّةٍ عَرَفْتُهُ .

。交之难患是许也的识认所我

ـ رُبَّ صَدِيقٍ لَازَمَكَ عَرَفْتُهُ .

。友朋的离不影形你和是许也的识认所我

ـ رُبَّ جُرْحٍ خَبِيثٍ بَرَأَ
أَمَّا السُّمْعَةُ السَّيِّئَةُ فَلَا تَبْرَأُ .

。消难名恶，愈可创重

这。 ا 的断隔的加附个一接衔以可面后 رُبَّ ，时用使在、II 后的 رُبَّمَا 。变不思意其但。了用作的词介起再不就 رُبَّ ，来一样

：例。句词名的词名指确是语起或句词动个一是半多面

ـ رُبَّمَا أُتِمُّ هَذَا الْعَمَلَ فِي مُدَّةِ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ .

。作工项这成完内天三在能可有我

ـ رُبَّمَا السَّائِلُ أَعْلَمُ مِنَ الْمَسْؤُولِ .

。多更得道知人的问被比许也人的问提

章八十三第

词　　连

、词单的上以个两或个两接连是用作的（ حَرْفُ الْعَطْفِ ）词连
语列并或语词连被做叫就分成种这的面后词连。子句或句从、语短
。（ اَلْمَعْطُوفُ عَلَيْهِ ）语词连所做叫分成的面前，（ اَلْمَعْطُوفُ ）
词连列并和（ حَرْفُ عَطْفِ الْبَيَانِ ）词连释解：类大两分词连
解》章九十五第在将，个两有只词连释解。（ حَرْفُ عَطْفِ النَّسَقِ ）
。词连列并述论只章本。绍介作里《语列并性释
、词的系关列并是此彼的上以个两或个两接连是用作的词连列并
。子句或句从、语短
，حَتَّى ، ثُمَّ ، اَلْفَاءُ ، اَلْوَاوُ 有共（词连称简下以）词连列并
：下如法用和思意的们它。个九等 لَا ، لَكِنْ ، بَلْ ، أَوْ ، أَمْ
一、اَلْوَاوُ
般一。子句或词单的上以个两或个两接连是用作的 اَلْوَاوُ 、1
先、次主无并上思意在。子句或词个几的来起接连 اَلْوَاوُ 用，说的
，接连来 اَلْوَاوُ 用以可都分成子句种各。的列并是都，分之重轻、后
。 اَلْوَاوُ 加都般一间之语词连被和语词连所个一每
：例。语列并其及语主接连、1

ـ جَاءَ عَلِيٌّ وَخَالِدٌ وَسُلَيْمَانُ .

。了来都曼莱苏和德立哈、里阿

：例。语列并其及语宾接连、2

ـ دَعَوْتُ سَعِيدًا وَسَلِيمًا وَسُعَادَ .

。德阿苏和姆利萨、德义赛了请邀我

：例。语列并其及词受词介接连、3

ـ تَضِيعُ الْكَرَامَةُ بَيْنَ الطَّمَعِ وَالْبُخْلِ .

。中之啬吝和婪贪于失丧严尊

：例。语起个两接连、4

ـ أَنَا وَأَنْتَ صَدِيقَانِ .

。友朋是你和我

：例。语谓个两接连、5

ـ اَلَّذَانِ زَارَا مَعْهَدَكُمْ أَمْسِ أَنَا وَمُحَمَّدٌ .

。德默罕穆和我是就人个两的院学们你观参天昨

：例。语短词副空时个两接连、6

ـ بَيْنِي وَبَيْنَ زَمِيلِي خِلَافٌ كَبِيرٌ .

。歧分的大很有间之学同和我

：例。词动式去过个两接连、7

ـ جَاءَ زَيْدٌ وَجَلَسَ .

。来下了坐并了来德宰

：例。词动式在现个两接连、8

ـ يَقُومُ عَلِيٌّ وَيَقْعُدُ .

。下坐又来起里阿

：例。词动式令命个两接连、9

ـ قُمْ وَأَحْضِرِ الْكِتَابَ !

！来拿书把！来起

：例。句词动个两接连、10

ـ فِي الشِّتَاءِ الْبَارِدِ يَنْزِلُ الثَّلْجُ وَتَتَجَمَّدُ الْمِيَاهُ فِي الْأَنْهَارِ .

。冰结水河。雪下。里天冬的寒严在

：例。句词名个两接连、11

ـ اَلرِّيَاضَةُ نَافِعَةٌ وَالْمُدَاوَمَةُ عَلَيْهَا لَازِمَةٌ جِدًّا .

。要必很也炼锻持坚。处好有炼锻育体

：例。面前在排以可的要重。词个两接连 اَلْوَاوُ 用、12

ـ وَصَلَ رَئِيسُ الْوُزَرَاءِ وَمُرَافِقُوهُ .

。了达到员人行随其及理总

ـ تَكَلَّمَ الرَّئِيسُ وَالسَّادَةُ الْمُنْدُوبُونَ .

。话了讲都们生先表代和席主

可 اَلْوَاوُ 词连。下况情的清混生产会不、楚清思意子句在、题

：例。号逗以之代而，略省以

ـ زُرْتُ أَصْدِقَائِي فِي الْعِيدِ وَقَابَلْتُ مِنْهُمْ مُحَمَّدًا ،

فَاطِمَةَ ، عَلِيًّا ، زَيْنَبَ .

和里阿、玛蒂法、德默罕穆了到见，友朋望看去我，里日节

。白奈宰

ـ قَرَأْتُ الْيَوْمَ الصُّحُفَ ، الْمَجَلَّاتِ ، الْمُحَاضَرَاتِ .

。了看都告报和志杂、纸报把我天今

间之语定些这在，时词名个一同饰修语定的同不意含个几、N

：例。 اَلْوَاوُ 加要须必

ـ أَنْتَجَ هَذَا الْمَصْنَعُ الْآلَاتِ مُخْتَلِفَةً كَبِيرَةً وَمُتَوَسِّطَةً وَصَغِيرَةً .

。器机型小、中、大种各产生厂工座这

ـ هِيَ بِلَادٌ زِرَاعِيَّةٌ وَصِنَاعِيَّةٌ وَتِجَارِيَّةٌ .

。国业商个一是又、国业工、国业农个一是她

二、اَلْفَاءُ

اَلْفَاءُ 是后先有示表（ لِلتَّرْتِيبِ وَالتَّعْقِيبِ ）下启上承、序次

。词连的

的断间不但后先有示表，子句或词的上以个两或个两接连、I

：例。思意等“是于”、“就”有含，序次

ـ اِنْتَهَى شَهْرُ الصِّيَامِ فَأَيَّامُ الْعِيدِ ، وَاسْتَأْنَفْتُ الْعَمَلَ جَادًّا .

。了作工力努始开又我，了去过之随也日节，了束结月斋

ـ كَتَبْتُ رِسَالَةً فَأَرْسَلْتُهَا .

。了走邮它把即随，信封一了写我

ـ وَصَلَتِ الطَّائِرَةُ فَخَرَجَ الْمُسَافِرُونَ وَأَوَّلُ مَنْ خَرَجَ النِّسَاءُ فَالرِّجَالُ .

是才后然，女妇是的舱机出走先。机飞下就客旅，了到机飞

。子男

是 句 后，“ 因 ”是句前 ）子句个两的系关果因有互接连、Ⅱ

：例。思意等“而因”、“就”有含，（“果”

_ أَطْلَقَ مُحَمَّدٌ النَّارَ عَلَى الْعَدُوِّ فَقَتَلَهُ .

。了死打他把就，枪了开人敌向德默罕穆

_ أَخَذَ الْمَرِيضُ الدَّوَاءَ فَشُفِيَ .

。了好就他，药了服人病

_ يَشْتَدُّ الْبَرْدُ فَتُهَاجِرُ طُيُورٌ كَثِيرَةٌ إِلَى بِلَادٍ دَافِئَةٍ .

。了去方地的和暖到飞都儿鸟多许而因，冷越来越气天

关果因示表做叫 اَلْفَاءُ 的子句的系关果因有互个两接连种这 ）

句结带》章五十五第和这。(اَلْفَاءُ الْعَاطِفَةُ السَّبَبِيَّةُ) اَلْفَاءُ 词连的果

اَلْفَاءُ السَّبَبِيَّةُ) اَلْفَاءُ的系关果因示表的句结系联的述所里《句合复的

标尾词词动式在现使是者后，词连是者前。的同不是 (الْجَوَابِيَّةُ

。句使祈和句定否于用适者后，句述陈于用适者前；词虚的符口开

使祈》节三第《句合复的句结带》章五十五第见详法用的者后于关

(。《句

：例。句分性释解和句主接连、Ⅱ

_ كُنَّا نَقُومُ بِأَعْمَالٍ مُخْتَلِفَةٍ فِي الْمَزْرَعَةِ ، فَبَعْضُنَا يَحْرُثُونَ الْأَرْضَ ، وَبَعْضُنَا يَزْرَعُونَ الْأُرْزَّ ، وَالْبَعْضُ الْآخَرُ يَرْعَوْنَ الْمَوَاشِيَ .

的有，稻种的有，地耕的有，活的样各种各于里场农在们我

。畜家养饲

ـ عِنْدَنَا كُتُبٌ كَثِيرَةٌ ، فَمِنْهَا سِيَاسِيَّةٌ وَأَدَبِيَّةٌ وَلُغَوِيَّةٌ .

。书的面方学言语和书艺文、书治政：书多好有们我

三、ثُمَّ

ثُمَّ（لِلتَّرْتِيبِ مَعَ التَّرَاخِي）断间有间中但，序次后先有示表是

。子句或词单接连以可。思意等"着接"、"后然"有含，词连的

：例

ـ حَصَدْنَا الْفُولَ ثُمَّ الشَّعِيرَ ثُمَّ الْقَمْحَ .

。麦小收后，麦大收再，子豆收先们我

ـ دَخَلَ خَالِدٌ الْجَامِعَةَ ثُمَّ تَخَرَّجَ فِيهَا بِدَرَجَةٍ مُمْتَازَةٍ .

。业了毕绩成的异优以后然，学大了上德立哈

ـ كَانَ الشَّابُّ طِفْلاً ثُمَّ صَبِيًّا ثُمَّ غُلاَمًا ثُمَّ شَابًّا .

。年青为长成才后然，年少为成再，童儿、儿婴是先年青个一

四、حَتَّى

حَتَّى比量份的意含"也…连"、"的里语汉于当相。些重要 اَلْوَاوُ

。思意的"内在…括包"、"至甚"

：件条个两列下备具须必，用词连为作حَتَّى

。词名个一是能只词连被的面后 I、حَتَّى

。分部成组个一的词连所是须必词连被，说上思意从 II、

：例

ـ أَكَلْتُ السَّمَكَةَ حَتَّى رَأْسَهَا .

。了吃都头连，鱼吃我

ـ أَعْجَبَنِي عَلِيٌّ حَتَّى ثَوْبُهُ .

。我着引吸都服衣的他至甚。里阿

ـ غَلَبَكَ النَّاسُ حَتَّى الصِّبْيَانُ .

。你了过胜都内在孩小括包，们人

五、أَوْ

أَوْ 可选择的（物事）人个两对示表，子句或词单个两接连以的思意或"述详"示表以可也，（اَلتَّخْيِيرُ أَوِ الشَّكُّ）疑怀或"折转"（اَلتَّفْصِيلُ أَوِ الْإِضْرَابُ）。

：例。择选示表、I

ـ شَاهِدِ الْفِيلْمَ أَوِ الْمَسْرَحِيَّةَ !

！吧剧看去末要，影电看去末要你

：例。疑怀示表、II

ـ نَحْنُ عَلَى هُدًى أَوْ ضَلَالٍ مُبِينٍ .

。头对不是还头对是法方的们我

：例。述详示表、III

ـ اَلْحَنْضِيَّةُ بُرْتُقَالٌ أَوْ يُوسُفُ أَفَنْدِي أَوْ لَيْمُونٌ .

。檬柠和子橘、橘柑有果水性酸

：例。折转示表、IV

ـ اِذْهَبْ اِلَى دِمَشْقَ أَوْ دَعْ ذَلِكَ ، فَلَا تَذْهَبِ الْيَوْمَ .

。了去要不天今，吧了算，不要！吧去革士马大到

六、أَمْ

أَمْ有两种：类联有和系联无。

1、أَمْ的系联有（أَمِ الْمُتَّصِلَةُ）

أَمْ的系联有在词单的前后类这于处词单的后前，有两种又类这。系联有互相上思意在子句或两接连以可，面后（هَمْزَةُ الِاسْتِفْهَامِ）أَلْهَمْزَةُ的问疑于用。

例。词单个两接连(1)：

أَعَلِيٌّ فِي الْمَدْرَسَةِ أَمْ خَالِدٌ ؟

？里校学在德立哈是还，里校学在里阿

例。词动个两接连(2)：

أَزَرَاعَةٌ مَارَسْتَ أَمْ زَاوَلْتَ التِّجَارَةَ ؟

？商经是还农务是你

例。句词名个两接连(3)：

أَضَيْفُكَ مُقِيمٌ غَدًا أَمْ ضَيْفُكَ مُسَافِرٌ ؟

？走是还里这在留天明人客的你

例。句词名个一和句词动个一接连(4)：

أَكَتَبْتَ أَنْتَ رِسَالَةً لِأَخِيكَ الْغَائِبِ أَمْ أَبُوكَ كَاتِبُهَا ؟

？信写他给亲父你是还。信写弟兄的面外在给你是

2、أَمْ的等相于用（هَمْزَةُ التَّسْوِيَةِ）أَلْهَمْزَةُ的等相于用

不"示表。面后用种这。子句个两接连能只أَمْ种这。思意的"样一都…是还…管用种这。

例。用连سَوَاءٌ和般一法：

ـ عَلَيْنَا أَنْ نَعْمَلَ لِلْوَطَنِ وَالشَّعْبِ بِدُونِ أَيِّ شَرْطٍ سَوَاءٌ أَ يُوَافِقُ الْعَمَلُ هَوَانَا أَمْ لَا يُوَافِقُ .

为国祖为地件条无该应都们我，口胃的己自合不合作工管不。作工而民人

ـ سَوَاءٌ عَلَيَّ أَ أَنْتَ مُقِيمٌ أَمْ أَنْتَ ذَاهِبٌ .

。谓所无都我对，留或去你

ـ لَا يُبَالِي النَّجَّارُ فِي إِنْجَازِ الْعَمَلِ أَ رَئِيسُهُ حَاضِرٌ أَمْ غَابَ .

。的样一是都说来人的务任成完真认于对，场在不场在导领

类这于处 （ أَمِ الْمُنْقَطِعَةُ أَوِ الْمُنْفَصِلَةُ ） أَمْ 的系联无、Ⅱ

，折转的思意示表是仅，系联有没互相上思意在子句的后、前 أَمْ

：例。الْهَمْزَةُ 种一何任用不，面前的 أَمْ 种这。义同 بَلْ 与

ـ اِسْتَيْقَظْتُ فِي الصَّبَاحِ الْبَاكِرِ ، فَرَأَيْتُ وَرَقَ الشَّجَرِ مُبْتَلًّا ، فَقَدْ سَقَطَ الْمَطَرُ لَيْلًا ، أَمْ تَكَاثَرَ النَّدَى عَلَيْهِ ، فَإِنِّي أَجِدُ الطُّرُقَ وَالْمَسَالِكَ جَافَّةً ، لَا أَثَرَ فِيهَا لِلْمَطَرِ .

露被是那，不，雨了下间夜是定一那。润湿叶树见看起早我。迹痕的雨过下有没，的干是都路道看我为因，了湿打水

ـ إِنَّهَا لَإِبِلٌ أَمْ شَاءٌ .

。群羊是这，不，群驼骆是这

七、بَلْ

个这，子句个两接连是果如）。词单个两接连以用能只 بَلْ

：法用种两有 بَلْ （。词虚句新起另是就 بَلْ

后定肯，的面前定否是思意其，时里句令命或句定肯于用、I

：例。的面

ـ اَلْأَجْرَامُ السَّمَاوِيَّةُ ثَابِتَةٌ بَلْ مُتَحَرِّكَةٌ .

。的动运是，不，的止静是体天

ـ أَرْسِلْ رِسَالَةً بَلْ بَرْقِيَّةً .

。吧报电封拍，不，吧信封发

，气语定否的句前强加起面方一，时里句戒禁或句定否于用、II

：例。思意的折转示表，面后定肯面正又面方一另

ـ مَا قَامَ سَعِيدٌ بَلْ فَوْزِي .

。了来起齐法是倒，来起有没德义赛

ـ لَا تُصَاحِبِ الْمُتَكَبِّرَ بَلِ الْمُتَوَاضِعَ .

。友朋交人的虚谦同要而，人的傲骄同要不

八、لَكِنْ

在。词连的思意等“是而”、“而然”、“是但”有含是 لَكِنْ 否个一是须必子句的面前且而；اَلْوَاوُ 带能不面前 لَكِنْ ，时用使是能不而，词单个一是须必语词连被的面后 لَكِنْ ，句戒禁或句定是而，词连是不就 لَكِنْ ，子句个一是果如面后 لَكِنْ 。子句个一

：例。词虚句新起另的折转思意示表

ـ مَا نَجَحَ بَدِيعٌ لَكِنْ وَدِيعٌ .

。了功成阿弟瓦是而，阿弟白是不

ـ مَا مَرَرْتُ بِرَجُلٍ طَالِحٍ لَكِنْ صَالِحٍ .

。人好了到遇是而，人坏到遇有没我

ـ لَا تَأْكُلِ الْفَاكِهَةَ الْفِجَّةَ لَكِنِ النَّاضِجَةَ .

。果水熟吃要而，果水生吃要不

ـ لَا يَقُمْ خَلِيلٌ لَكِنْ سَعِيدٌ .

。吧来起德义赛，来起要不尔里海

九、لَا

：下如法用体具，词单个两接连，词连定否个一是 لَا

单个一是须必则面后的它，句定肯个一是须必面前的 لَا 、I

：例。子句个一是能不而，词

ـ أَنَا قُمْتُ بِهَذَا الْوَاجِبِ لَا أَنْتَ وَلَا غَيْرُكَ .

。务任项这了成完人别是不也，你是不而我是

ـ خُذِ الْكِتَابَ لَا الْقَلَمَ .

。笔拿要不，书拿请

ـ تَعَالَ يَا زَيْدُ لَا عَمْرٌو .

！来要不你，鲁姆阿！来你，德宰

：例。含包互相能不绝上思意在，词个两后前的接连 لَا 用、II

ـ أَكَلْتُ خُبْزًا لَا فَاكِهَةً .

。果水吃是不，包面吃我

ـ مَدَحْتُ الْفَتَيَاتِ لَا الْفِتْيَانَ .

。们子伙小扬表有没，们娘姑了扬表我

章九十三第

词虚答应和词虚问疑

一、词虚问疑

有两个：هَلْ和اَلْهَمْزَةُ（حَرْفُ الِاسْتِفْهَامِ）词虚问疑。

1、هَلْ

هَلْ的意思是“么”、“吗”，下面用法：

1. 用作发起问的整对子句，首句句子用肯定句，例：

هَلِ انْطَلَقَ الْقِطَارُ ؟

开了火车吗？

هَلْ نَجَحْتَ فِي الِامْتِحَانِ ؟

你考试及格了吗？

2. هَلْ用果如。首句句子用动词句也用名词句，首句句子用动词句多，首句句子用名词句是必须有个动词或介词短语，谓语的句子是一个名词个这，例：

هَلْ سَافَرَ رَئِيسُ الْوَفْدِ ؟

代表团长走了吗？

هَلْ أَنْتَ صَحَفِيٌّ ؟

你是记者吗？

ـ هَلْ فِى الْبَيْتِ أَخُوكَ ؟

؟ 吗家在弟兄你

放须必而，面前的句件条在放能不，句拟虚于用果如هَلْ 、3

：例。面前的句结在

ـ إِذَا نَزَلَ الْمَطَرُ فَهَلْ تُسَافِرُ ؟

؟ 么门出还你，雨下若倘

里子句此因，态时来将示表能只里句词动式在现于用 هَلْ 、4

：例。词副间时种各的念概间时“在现”示表用再能不

ـ هَلْ تُسَافِرُ ؟ （不说能هَلْ تُسَافِرُ الآنَ ؟）

؟ 吗行旅去要你

ـ هَلْ تَنْصَرِفُ بَعْدَ الظُّهْرِ ؟（不说能هَلْ تَنْصَرِفُ فَوْرًا ؟）

؟ 吗开离午下你

。里子句的起冒词虚类 إِنَّ 以于用能不 هَلْ 、5

II 、اَلْهَمْزَةُ（أَ）

：同不些有法用但，同相 هَلْ 与思意的 أَ

أَ 、1 可于用以定肯，句定否于用以与常，لَا ، مَا ، لَمْ

道难”是思意，式形的等 أَلَمْ ، أَمَا ، أَلَا 为成，用连词虚定否等

：例。“？吗…有没道难”、“？吗…不

ـ أَ سَافَرَ أَخُوكَ الأَكْبَرُ إِلَى شَانْغْهَاىَ ؟

？吗了去海上到哥大你

ـ أَلَا تَسْتَطِيعُ أَنْ تُصَاحِبَنِي فِي زِيَارَةِ مَصْنَعِ الْغَزْلِ وَالنَّسْجِ ؟

？吗厂织纺观参去我陪能不道难你

— ((أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَذِيرٌ ؟)) (٦٧ : ٨)

"？吗里那们你过来者警报有没道难"

— أَفَلَمْ تَقْرَأْ هٰذِهِ الرِّوَايَةَ ؟

？吗说小篇这过看有没道难你

(。子句的面后接连来 أَنَقَا 个一加以可面后 أ 词虚问疑)

— أَأَنْتَ كَتَبْتَ هٰذِهِ الرِّسَالَةَ ؟

？吗信封这过写有没你道难

词名于用以可也。首句句词动于用以可既。同不هَلْ 与أ 、2

：例。首句句

— أَ جِئْتَ مِنْ مَصْنَعِ الْفُولَاذِ وَالْحَدِيدِ ؟

？吗的来厂铁钢从是你

— أَ هِيَ أُخْتُكَ الصُّغْرَى ؟

？吗妹妹小的你是她

属是都于例的举所面前，问发行进子句个整就来用以可 أ 、3

发行进分成同相个两的里子句就来用以可还 أ，外此。况情种这于择选间之者两在方对求要是的目其，问发行进子句个两对者或，问种这，词虚答应用要需不，行就者一的定指被出说需只句答，个一。愿意的"？呢…是还，呢…是"示表，用连 أَمْ 与要须必 أ 的法用。面后 أَمْ 在放须必者另，面后 أ 在放须必一之中其，者两的择选供

：例

ـ أَ أَخُوكَ سَافَرَ أَمْ أَبُوكَ ؟

？了去行旅亲父你是还弟兄你是

ـ أَ مُسْتَرِيحٌ الْمَرِيضُ أَمْ مُضْطَرِبٌ ؟

？静安不是还，静安是人病

ـ أَ قِصَّةً قَرَأْتَ أَمْ قَصِيدَةً ؟

？歌诗是还，说小是的读阅你

ـ أَ رَئِيسًا كُنْتَ فِي اللَّجْنَةِ أَمْ عُضْوًا ؟

？员委是还任主的会员委是来原你

ـ أَ يَوْمَ الْخَمِيسِ سَافَرْتَ أَمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ ؟

？的走五期星是还，的走四期星是你

ـ أَ مُطْمَئِنًّا رَجَعْتَ أَمْ قَلِقًا ؟

？心放不是还，心放是来回你

ـ أَ بِالطَّائِرَةِ سَافَرْتَ أَمْ بِالْبَاخِرَةِ ؟

？的走船坐是还机飞坐是你

ـ أَ تَتَحَدَّثُ جَادًّا أَمْ أَنْتَ مَازِحٌ ؟

？笑玩开在是还，的经正说是你

二、应答词虚

有的用常（ حَرْفُ الْجَوَابِ ）词虚答应 نَعَمْ ، أَجَلْ ، بَلَى ، لَا ، لَكَ

。个五等

1、نَعَمْ 和 أَجَلْ

，思意的“对”、“是”是都，样一全完思意的词虚答应个两这

。少得用 أَجَلْ ，用常较نَعَمْ，中用运际实在但，样一全完也法用

：下如法用的们它

问疑的词定否带不指）句问疑式定肯的问发 أَ 或هَلْ 用对、1.

：例。答应来 أَجَلْ 或 نَعَمْ 用该应则，的定肯是果如答回的（句

ـ هَلْ تَسْتَطِيعُ أَنْ تَقْرَأَ الْمَجَلَّةَ الْعَرَبِيَّةَ ؟

？吗志杂文阿读阅能你

نَعَمْ （ أَوْ أَجَلْ ） ، أَسْتَطِيعُ أَنْ أَقْرَأَ الْمَجَلَّةَ الْعَرَبِيَّةَ .

。志杂文阿读阅能我，的是

ـ أَ زُرْتَ حَدِيقَةَ الْحَيَوَانَاتِ ؟

？吗园物动过去你

نَعَمْ （ أَوْ أَجَلْ ） ، زُرْتُهَا .

。过去我，是

回的（句问疑的词定否带指）句问疑式定否的问发 أَ 用对、2

نَعَمْ 用该应也，问疑的式定否种那定肯说是就也，的定肯是果如答

：例。答应来 أَجَلْ 或

ـ أَ لَمْ تَزُرْ سُورَ الصِّينِ الْعَظِيمَ ؟

？吗城长过览游有没你

نَعَمْ （ أَوْ أَجَلْ ） ، لَمْ أَزُرْهُ .

。过览游有没我，对

ـ أَلَيْسَ هَذَا الْعَمَلُ عَسِيرًا عَلَيْكَ ؟

？吗难困不来说你对作工件这

نَعَمْ (أَوْ أَجَلْ) ، لَيْسَ هَذَا الْعَمَلُ عَسِيرًا عَلَيَّ .

。难困不并来说我对作工件这，的是

Ⅱ、بَلَى

：下如法用体具，“然不”、“不”是思意的بَلَى

是就也，的定否是果如答回的句问疑式定否的问发أَ用对、1

个那的面后بَلَى。答应来بَلَى用该应就，问疑的式定否种那定否说

：例。句定肯是须必句答

ـ أَ لَمْ تَزُرِ الْقَاهِرَةَ ؟

？吗罗开过问访有没你

بَلَى ، زُرْتُهَا .

。了过问访我，不

ـ أَ مَا غَزَا الْإِنْسَانُ الْفَضَاءَ ؟

？吗空太服征有没还道难类人

بَلَى .

。了服征

论评种这果如，时论评表发容内的述表所句述陈式定否对、2

用以可也，述陈的定否个那意同不说是就也，的定肯是意含的身本

：例。气语强加来بَلَى

ـ لَيْسَ مُحَمَّدٌ يَعْرِفُ اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ .

。语伯拉阿懂不德默罕穆

بَلَى ، إِنَّهُ يَعْرِفُ .

。懂他，不

لَا 和 لَيْسَ、置

，多得重要气语的 لَا 比 لَيْسَ ；“不”、“否”是思意的 لَا

。思意等“有没本根”、“不也点一”、“不毫”、“不决”有含

：下如法用体具的词虚答应个两这

，的定否是果如答回的句问疑式定肯的问发 أَ 或 هَلْ 用对、1

：例。答应来 لَيْسَ 或 لَا 用该应则

ـ هَلْ تَسْتَطِيعُ أَنْ تَتَكَلَّمَ الْعَرَبِيَّةَ بِطَلَاقَةٍ ؟

？吗语阿讲地利流能你

لَا ، لَا أَسْتَطِيعُ .

。能不我，不

ـ أَ فَشِلْتَ فِي التَّجْرِبَةِ ؟

？吗了败失验试你

لَيْسَ ، لَمْ أَفْشَلْ فِي التَّجْرِبَةِ .

。败失有没本根验试的我，里哪

来 لَيْسَ 用以可，时气语的戒警或定否的烈强示表要果如、2

：例。示表

ـ فُلَانٌ يُبْغِضُكَ .

。你厌讨人某

لَيْسَ

。的会不绝

ـ يَطْلُبُكَ فُلَانٌ بِالْحَاحٍ أَنْ تَفْعَلَ كَذَا وَكَذَا ، فَتَقُولُ :

((كَلَّا ، لَا أُجِيبُكَ إِلَى ذَلِكَ فَارْتَدِعْ عَنْ طَلَبِكَ .))

答会不我，不绝"：说就你。时那做这做你求要切迫人某当

"。了那求这求再要不你。的你应

章十四第

词虚的ليس似类

残同法用和思意其，下件条定一在词虚个四有，里语伯拉阿在（اَلْحَرْفُ الْمُشَبَّهُ）词虚的لَيْسَ 似类为称故，似相很 لَيْسَ 词动缺只 لَاتَ 中其 إِنْ，لَا ，لَا ，لَا 是词虚个四这。（بِلَيْسَ）以可才下件条定一在إِنْ和 لَا ，لَا 而：用词虚的 لَيْسَ 似类当能，时用词虚的 لَيْسَ似类为作词虚些这当。用词虚的 لَيْسَ 似类当名”的词虚类这为成就语起的句词名个这。句词名个一跟须必面后为，“语谓”的词虚类这为成就语谓的句词名个这；格主为，“词

。格宾

：下如法用其。词虚的念概间时在现定否是都词虚个四这

لَا 、—

：词虚的 لَيْسَ 似类是下况情列下在 لَا 、I

的加附个一加以可面前语谓，词名指确是须必词名”的 مَا

اَلْبَاءُ 。例：

— مَا الشُّجَاعُ خَوَّافًا .

。鬼小胆是不人的敢勇

— وَمَا الْحُسْنُ فِي وَجْهِ الْفَتَى شَرَفًا لَهُ

إِذَا لَمْ يَكُنْ فِي فِعْلِهِ وَالْخَلَائِقِ

。采光非亦正端貌相使即，佳不行品果如人年青个一

— ((وَمَا هُمْ بِخَارِجِينَ مِنَ النَّارِ)) (٢ : ١٦٧)

"火于免幸有没们他"

然仍语谓的它，用作的 لَيْسَ 起能不 مَا ，下况情列下在、Ⅱ

：格主是该应还

：例。时 إِنْ 的加附个一现出面后的 مَا 、1

— مَا إِنِ الْحَقُّ مَغْلُوبٌ .

。的胜战可不是理真

— مَا إِنْ شَارِعُ الْمَدِينَةِ مُزْدَحِمٌ .

。挤拥不并道街的里市城

— مَا إِنِ الْجِدُّ مُهْمِلٌ عَمَلَهُ .

。守职忽玩不人的奋勤

：例。时 إِلَّا 词具工外除个一现出面前语谓的 مَا 、2

— مَا الْجَوُّ إِلَّا مُنْعِشٌ .

。好不也点一气天

— ((وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ)) (٣ : ١٤٤)

"者使是才德默罕穆有只"

— مَا أَنَا إِلَّا تِلْمِيذٌ .

。生学小个一是只我

：例。时倒颠序语的语谓和词名的 مَا 、3

ـ مَا مَنِيعَةٌ الْحُصُونُ .

。固坚不并垒堡

ـ مَا لِلسُّرُورِ دَوَامٌ .

。乐欢的久永有没

ـ مَا فِي الدَّارِ زَيْدٌ .

。家在不德宰

二、لَا

I、لَا 作为类似动词 لَيْسَ 的虚词，在下列情况下：

1、لَا 用于泛指的名词和谓语两者都须省略的：例：

ـ لَا ثَمَرَةٌ نَاضِجَةٌ .

。的熟是子果个一有没

ـ لَا صَدَاقَةٌ دَائِمَةٌ بِغَيْرِ إِخْلَاصٍ .

。的久持会不是谊友，意诚有没

ـ لَا مَالٌ بَاقِيًا مَعَ التَّبْذِيرِ .

。来下不剩就钱，挥挥费浪

2、لَا 用于略省以可常经语谓的：例：

ـ يَقُولُ الطَّبِيبُ لِلْمَرِيضِ : ((لَا بَأْسَ)) .
(لَا بَأْسَ عَلَيْكَ)

。的紧要不"：说人病对生医"

ـ فُلَانٌ وَدِيعٌ لَا شَكَّ . (لَا شَكَّ فِي ذَلِكَ)

。的顺温是疑无人某

然仍语谓的它。用作的 لَيْسَ 起能不 لاَ ，下况情列下在、II

：格主是该应还

：例。时指确是个一有中之语谓或"词名"的 لاَ 、1

ـ لاَ السِّلاَحُ مَأْمُونٌ فِي يَدِ الطَّائِشِ .

。的住不靠是里手的人莽鲁在握掌器武

ـ لاَ الْمَدِينَةُ وَاسِعَةٌ .

。大不并市城座这

：例。时词具工外除个一现出面前语谓的 لاَ 、2

ـ لاَ سَعْيٌ إِلاَّ ثَمَرٌ .

。果结有会然必力努

ـ لاَ كَاتِبٌ إِلاَّ قَارِئٌ .

。者读是不己自家作个一有没

三、 لاَتَ

以中其，词名的同时示表是须必都语谓和"词名"的 لاَتَ

常语谓的 لاَتَ ；之次 اَلْوَقْتُ 和 اَلْأَوَانُ ، اَلسَّاعَةُ ، 多最得用 اَلْحِينُ

：例。略省以可也语谓其。略省以可常经"词名"的 لاَتَ ；指泛为

ـ ((وَلاَتَ حِينَ مَنَاصٍ)) (٣٨ : ٣)

"候时的跑是不这"

ـ لاَتَ أَوَانَ صُلْحٍ .

。候时的解和是不这

ـ لاَتَ وَقْتَ مُزَاحٍ .

。候时的笑玩开是不这

四、إنْ

I、إنْ 在似类是下况情列下的 لَيْسَ 词虚的：

إنْ 说来般一且而：面后在语谓，面前在终始该应"词名"的 إنْ

：例。指泛是该应语谓，指确是该应"词名"的

— إِنْ زَيْدٌ مُتَأَخِّرًا .

。后落不并德宰

— إِنِ الْأَنْهَارُ فَائِضَةٌ .

。水涨有没河江

— إِنِ الْمَرْءُ مَيْتًا بِانْقِضَاءِ حَيَاتِهِ

وَلَكِنْ بِأَنْ يُبْغَى عَلَيْهِ فَيُخْذَلَا

人的下之力压在服屈那有只。亡死而束结命生因会不人个一

。亡死正真会才

II、在 إنْ 起能不就 إلَّا 时，词具工外除现出面前语谓的：

例。（格主）符口合标要就尾词的语谓的它，用作的 لَيْسَ：

— إِنْ أَنْتَ إِلَّا رَجُلٌ كَرِيمٌ .

。人的慨慷个一是真你

— ((إِنْ هَذَا إِلَّا مَلَكٌ كَرِيمٌ)) (١٢ : ٣١)

"。仙天的贵高位一是真这"

— إِنِ الرَّجُلُ إِلَّا قَلْبُهُ وَلِسَانُهُ .

。了行就头舌和心的他看要只，人个一看

章一十四第

词虚的词动似类

词虚类 إِنَّ 称又(اَلْحَرْفُ الْمُشَبَّهُ بِالْفِعْلِ) 词虚的词动似类

. (إِنَّ وَأَخَوَاتُهَا) 个六有共，إِنَّ ، أَنَّ ، كَأَنَّ ، لَكِنَّ ، لَيْتَ ، لَعَلَّ

式去过象们它为因是。词虚的词动似类为称被以所之词虚类这

。义词的词动应相有都还且而。符口开标都尾词样一词动

点特同共的词虚的词动似类、一

改，"词名"称改语起的句词名来原使，首句句词名于用专、I

格主为仍。"语谓"称仍语谓的句词名来原；位地格宾于处或格宾为

。位地格主于处或

句词动）子句个一、词单个一是以可"语谓"的词虚类这、II

。（语短词副空时或语短词介）语短个一是以可也。〔句词名或

：例

- إِنَّ الصِّينَ دَوْلَةٌ اشْتِرَاكِيَّةٌ عَظِيمَةٌ .

。家国义主会社的大伟个一是国中

- لَيْتَنِي أَسْتَطِيعُ أَنْ أَطِيرَ فِي السَّمَاءِ .

。去天上飞能我愿但

- عَلِمْتُ أَنَّ الْعَالِمَ دَوْرُهُ كَبِيرٌ .

。的大是用作的家学科道知我

ـ كَأَنَّ جَمِيلَةَ فِي الدَّارِ .

。里子屋在象好拉米加 .

ـ إِنَّ الْعَادِلَ تَحْتَ لِوَاءِ النَّصْرِ .

。胜必人的义正持主

法用本基和思意的词虚的词动似类、二

I 、إِنَّ

我）أُؤَكِّدُ 词动有含，用作的调强起，首句句词名于用专 إِنَّ

。来出译不常常时译翻在思意种这但，思意的（调强

首句句词名种各于用可 إِنَّ 、I

：例。首句句词名般一于用可(1)

ـ إِنَّ الْحُكْمَ بَعْدَ الدِّرَاسَةِ وَالتَّحْقِيقِ .

。后之究研查调于生产论结 .

ـ ((إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ)) (٩٧ : ١)

示降（《经兰古》指）它把上晚个七十二第月斋于是们我"

"的

。面前的语引接间或语引接直的（说） قَالَ 词动于用可(2)

：例

ـ قَالَ الْمُرَاقِبُ السِّيَاسِيُّ : إِنَّ الْوَضْعَ الدَّوْلِيَّ يَتَطَوَّرُ بِسُرْعَةٍ .

"。快很得展发势形际国"：说员察观治政

ـ يَقُولُ الْحُكَمَاءُ إِنَّ الْمُبَالَغَةَ فِي التَّشَدُّدِ مَدْعَاةٌ لِلنُّفُورِ .

。藉反人招会求苛分过，说们人哲

不间之 إنّ 和词代系关在，首句句词名的句子系关作于用可(3)

：例。词宅其加能

ـ جَاءَ الَّذِى إِنَّهُ مُجْتَهِدٌ .

。了来人的奋勤

ـ اِشْتَرَيْتُ مِنَ الْكُتُبِ مَا إِنَّ قِيمَتَهُ عَظِيمَةٌ .

。书的离很值价些一了到买我

：例。首句句词名的语状态状作于用可(4)

ـ زُرْتُهُ وَإِنِّى ذُو أَمَلٍ .

。他了问访望希着带我

ـ أَجِلُّ الرَّجُلَ وَإِنَّهُ يَعْتَمِدُ عَلَى نَفْسِهِ ، وَأُكْبِرُهُ وَإِنَّهُ بَعِيدٌ عَنِ الدَّنَايَا .

。人的味趣级低离脱重尊也。人的生更力自敬崇我

：例。首句句词名的语定作于用可(5)

ـ جَاءَ رَجُلٌ إِنَّهُ فَاضِلٌ .

。人的尚高德道个一了来

ـ شَاهَدْتُ فِيلْمًا إِنَّهُ يَأْخُذُ بِأَلْبَابِ النَّاسِ .

。影电的弦心人扣场一了看我

语谓 的句词名种这。首句句词名的语宾词动意心作于用可(6)

：例。 اَلْعِلْمُ 的端开的调强示表个一加要须必面前

ـ عَلِمْتُ إِنَّكَ لَمُجْتَهِدٌ .

。的功用是你信确我

ـ ظَنَنْتُ إِنَّ بَعْضَ الْكَوَاكِبِ لَصَالِحٌ لِلسُّكْنَى .

。人住宜适球星些某为认我

应则句词名个整。اَلَمْ 有没面前语谓的句词名种这果如，意注

：例。起冒来 أَنَّ 由改

ـ عَلِمْتُ أَنَّ الرِّيَاءَ بَلَاءٌ .

。害祸种一是善伪信确我

ـ عَلِمْتُ أَنَّكَ فَاهِمٌ كُلَّ الدَّرْسِ .

。文课个整了懂弄经已你想我

语起的子句大，下况情种这在。首句句词名的语谓作于用可(7)

：例。词名体具个一是须必

ـ خَلِيلٌ إِنَّهُ كَرِيمٌ .

。方大客好他尔里海

ـ اَلشَّجَرَةُ إِنَّهَا ثَمَرَةٌ .

。的子果结是它树

须必前语谓的句词名种这。首句句词名的句结誓起作于用可(8)

：例。 اَلَمْ 个一加要

ـ أُقْسِمُ بِاللهِ إِنَّ الْعِلْمَ لَنُورٌ .

。明光是就学科，誓起主真凭

ـ لَعَمْرُ الْحَقِّ إِنَّكَ لَصَادِقٌ .

。的实诚是你，誓起教宗的正真凭

连句词名种这。首句句词名的次偏的 حَيْثُ 或 إِنْ 作于用可(9)

：例。语状空时作里子句大在 حَيْثُ 或 إِنْ 同

ـ جِئْتُكَ إِنْ إِنَّ الإِجْتِمَاعَ انْتَهَى .

。了来结经已议会。时里那你到我

ـ إِجْلِسْ حَيْثُ إِنَّ الْعِلْمَ مَوْجُودٌ .

。方地的知求能在坐要你

，下况情种这在。首句句结戒禁或令命、句结件条于用可(10)

：例。إِنَّ 个一加要都面前的 اَلْفَاءُ

ـ إِذَا اجْتَهَدْتَ فَإِنَّكَ نَاجِحٌ .

。功成会就你，力努是要你

ـ اِلْحَقْ بِالرِّفَاقِ فَإِنَّهُمْ أَمَامَكَ .

。头前的你在就们他，吧们志同上赶

ـ لَا تَتَشَاءَمْ فَإِنَّ الْمَسْأَلَةَ سَتُحَلُّ بِالتَّأْكِيدِ .

。的决解以可定一是题问，观悲要不

句词名的面后(إِذَا الْفُجَائِيَّةُ) إِذَا 的“然突”示表于用可(11)

：例。 اَلْفَاءُ 词连个一加常经前إِذَا 。首句

ـ خَرَجْتُ فَإِذَا إِنَّ سَعِيدًا وَاقِفٌ .

。里那在站德义赛见忽，去出了走我

ـ فَتَحْتُ النَّافِذَةَ فَإِذَا إِنَّ الْمَطَرَ نَازِلٌ .

。雨下在天见只窗开一我

：例。首句句词名的面后词虚答应于用可(12)

ـ هَلْ أَنْتَ صَحَفِيٌّ ؟

？吗者记是你

نَعَمْ ، إِنِّي صَحَفِيٌّ .

。者记是我，是

ـ هَلْ فِي الْبَيْتِ أَخُوكَ ؟

？吗家在弟兄你

لَا ، إِنَّ أَخِي لَيْسَ فِي الْبَيْتِ .

。家在不弟兄我。不

词虚醒提如（ حَرْفٌ يُسْتَفْتَحُ بِهِ ）词虚首句些某于用的

此因，首句句词名于用是都词虚些这为因。面后的（ حَرْفُ التَّنْبِيهِ ）

：例。首句句词名于用于等也上际实 إِنَّ

ـ أَلَا إِنَّ إِنْكَارَ الْمَعْرُوفِ لُؤْمٌ .

。径行的鄙卑是义负恩忘，然诚

ـ أَمَا إِنَّ الرِّشْوَةَ جَرِيمَةٌ مِنَ الرَّاشِي وَالْمُرْتَشِي .

。行罪的份有都者贿受和者贿行是赂贿，的真

2 ـ 在 إِنَّ 词虚调强用可里句 اَللَّامُ

强加以可都面前的等"词名"后退和语谓的里句词名的起冒 إِنَّ 以

。调强示表以，（ لَامُ الِابْتِدَاءِ ）的端开词虚调 اَللَّامُ

：例。面前的"词名"后退的 إِنَّ (1)

ـ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً .

。训教有确中其

ـ إِنَّ أَمَامَكَ لَمُسْتَقْبَلاً وَاسِعًا .

。途前的阔广着有面前你在

：例。面前的"语谓"的 إِنَّ (2)

ـ إِنَّ الْحَقَّ لَمَنْصُورٌ .

。胜必理真

ـ إِنَّ الْحَقَّ لَصَوْتُهُ مُرْتَفِعٌ (أَوْ ... صَوْتُهُ لَمُرْتَفِعٌ) .

。高很声呼的理真

ـ إِنَّ الشَّعْبَ لَيَخْلُقُ التَّارِيخَ .

。史历造创民人

ـ إِنَّ إِسْرَاعَ السَّائِقِ لَبِئْسَ الْعَمَلُ .

。事坏是车快开机司

ـ إِنَّ الْفَرَحَ لَقَدْ دَنَا .

。前眼在已悦喜

连关有语谓与个这）面前的语词的连关有"语谓"的 إِنَّ 与(3)

：例。（面前的语谓于处须必语词的

ـ إِنَّ الْمِحَنَ لَنُفُوسًا صَاقِلَةٌ .

。志意炼磨能苦困难艰

ـ إِنَّهُ لَأَمْرَكَ مُطِيعٌ .

。令命的你从服他

：例。面前的语短词副空时或语短词介的"语谓"的 إِنَّ 替代(4)

ـ وَإِنَّكَ لَعَلَى خُلُقٍ عَظِيمٍ .

。质品的秀优着有实确你

ـ إِنَّ أَخَاكَ الأَكْبَرَ لَعِنْدِى .

。里这我在哥大的你

：例。面前的词代离分于用可(5)

ـ إِنَّ جَمِيلَةَ لَهِىَ الْقَائِمَةُ .

。了来起经已她拉米加

ـ إِنَّ الْعَظَمَةَ لَهِىَ التَّرَفُّعُ عَنِ الدَّنَايَا ، وَإِنَّ الْعَظِيمَ لَهُوَ الْبَعِيدُ عَنِ الأَدْنَاسِ .

。人的染不泥污是就人伟谓所，味趣级低离脱是就大伟谓所

ـ إِنَّ مُحَمَّدًا لَهُوَ أَفْضَلُ مِنْ عَمْرٍو .

。好鲁姆阿比德默罕穆

II 、 أَنَّ

أَنَّ 也 أُؤَكِّدُ 词动有含也 أَنَّ 虚性根词是。思意的（调强我）

：下如法用体具其，句词名个一是须必面后它。词

：例。首句句词名的词受词介或语宾、语主般一作于用可、I

ـ شَاعَ أَنَّ الْمَعَادِنَ كَثِيرَةٌ فِى بِلَادِنَا .

。富丰很藏矿的国我，说都们人

ـ سَمِعْتُ أَنَّ الْمِيَاهَ النَّقِيَّةَ أَنَابِيبُهَا مُمْتَدَّةٌ إِلَى الْقُرَى .

。了村农到设铺经已管水来自说听我

ـ عَجِبْتُ مِنْ أَنَّكَ مُهْمِلٌ .

。讶惊到感我使真意大心粗样这你

词名的语宾（"为认"是思意，用 ظَنَّ 当）قَالَ 作于用可、2

：例。首句句

_ أَ تَقُولُ أَنَّهُ يَفْعَلُ هٰذَا ؟

؟吗的干他是事这为认你

_ لَا أَقُولُ أَنَّهُ مُجْتَهِدٌ .

。功用不他为认我

。首句（句子件条即）句词名的面后 لَوْ 词虚件条于用可、3

：例

_ لَوْ أَنَّكَ اِجْتَهَدْتَ لَكَانَ خَيْرًا لَكَ .

。的处好有会，话的力努果如你

_ لَوْ أَنَّكَ نَاجِحٌ لَكَافَأْتُكَ .

。励奖你给就我，了功成若你

：例。首句句词名的面后 مَا 的性根词的间时示表于用可、4

_ لَا أُكَلِّمُكَ مَا أَنَّكَ كَسُولٌ .

。话说你跟不就我，懒偷你要只

_ اِسْمَعْ مَا أَنَّ الْخَطِيبَ يَخْطُبُ .

。听好好要你，时话讲在人告报

：例。首句句词名的面后 حَقًّا 于用可、5

_ أَ حَقًّا أَنَّ جِيرَتَكَ مِنْ أَهْلِنَا ؟

؟吗对，人亲是就居邻

_ حَقًّا أَنَّ الْمَوْتَ عَلَى كُلِّ إِنْسَانٍ حَقٌّ .

。死一有总人，然诚

：例。首句句词名的语主代作于用可、6

ـ عُلِمَ أَنَّكَ سَاعِي الْبَرِيدِ .

。员递邮是你道知都家大

ـ يُحْكَى أَنَّهُ مِنَ الْمُتَخَرِّجِينَ فِي الْمَدْرَسَةِ الزِّرَاعِيَّةِ الثَّانَوِيَّةِ .

。生业毕的校学业农等中个一是他说据

：例。首句句词名的面后 لَوْلَا 于用可、7

ـ لَوْلَا أَنَّكَ تُجِيدُ السِّبَاحَةَ مَا نَجَحْتَ فِي السِّبَاقِ .

。胜取能不就中赛比在你，好得游泳游你是不要

ـ لَوْلَا أَنَّكَ مُؤَدَّبٌ لَعَاقَبْتُكَ .

。了你罚理不就早我，貌礼有你是不要

：例。首句句词名的语起后退作于用可、8

ـ مِنَ الْوَاضِحِ أَنَّ الْمَطَرَ فِي الرَّبِيعِ مُفِيدٌ لِلزِّرَاعَةِ .

。的处好有很是物作农对雨春，然显

ـ حَسَنٌ أَنَّكَ مُجْتَهِدٌ فِي الْعَمَلِ .

。好很这，作工力努你

：例。首句句词名的"词名"的词动缺残作于用可、9

ـ كَانَ مَعْرُوفًا أَنَّكَ مُتَوَاضِعٌ .

。的知周所人是虚谦的你

ـ لَيْسَ صَحِيحًا أَنَّكَ مُهْمِلٌ عُيُوبَكَ .

。的对不是点缺的己自视忽你

，下况情种这在。首句句词名的语谓的词动缺残作于用可、10

：例。词名象抽个一是须必"词名"的 كَانَ

ـ كَانَ عِلْمِي أَنَّكَ تَتَّبِعُ الْحَقَّ .

。的理真从服是你。信相我

ـ كَانَ يُقْنِعُنِي أَنَّكَ تَنْجَحُ فِي الْعَمَلِ .

。功成得取会作工的你。信相我

的子句大，下况情种这在。首句句词名的语谓作于用可、11

：例。词名象抽个一是须必语起

ـ حُسْنُ حَظِّي أَنِّي قَابَلْتُكَ هُنَا .

。你了到碰里这在我。气运好是真

ـ اَلْمَعْرُوفُ أَنَّ التَّعَلُّمَ نَافِعٌ .

。的益有是习学，道知都家大

：例。首句句词名的次偏作于用可、12

ـ جِئْتُ قَبْلَ أَنَّ الشَّمْسَ تَطْلُعُ .

。了来就我。前之起升阳太

ـ سَرَّنِي عَمَلُكَ غَيْرَ أَنَّ خَطَّكَ رَدِيءٌ .

。好不却法书的你但，兴高我使西东的写你

：例。首句句词名的语状的目因原作于用可、13

ـ زُرْتُكَ لِأَنِّي أُحِبُّكَ .

。你欢喜我为因是你看来我

ـ إِذْ أَنَّ الصُّخُورَ تَتَكَوَّنُ مِنْ مَعَادِنَ مُخْتَلِفَةٍ ، تَتَمَدَّدُ بِالْحَرَارَةِ

وَتَتَكَمَّشُ بِالْبُرُودَةِ بِدَرَجَاتٍ مُتَفَاوِتَةٍ .

涨热地度程同不能以所，物矿的同不种各有含头石些这为因

。缩冷

Ⅱ、كَأَنَّ

كَأَنَّ 也 أَشْبَهَ 有含，词虚的词动似类的首句于用能只个一是

：下如法用体具，思意的（…作比…把我）

：例。"词名"的它喻比来语谓的 كَأَنَّ 以 喻比示表、1

ـ كَأَنَّهُمَا شَقِيقَانِ .

。弟兄亲对一象就俩们他

ـ كَأَنَّ اللَّوْحَةَ قِطْعَةٌ مِنَ الطَّبِيعَةِ .

。样一的真象得画画这

空时、语短词介、句词动是须必语谓的 كَأَنَّ 测猜示表、2

：例。词容形或语短词副

ـ كَأَنَّ الْعَدُوَّ لَمْ يَتَلَقَّ الدَّرْسَ مِمَّا أَصَابَهُ مِنَ الْهَزِيمَةِ .

。训教的败失取吸有没乎似人敌

ـ كَأَنَّ فَاطِمَةَ فِي الدَّارِ .

。里子屋在象好玛蒂法

ـ كَأَنَّ حَاتِمًا عِنْدَكَ .

。儿那你在象好姆提哈

ـ كَأَنَّ رَجَا وَاقِفَةٌ .

。着站正象好佳拉

：例。计估示表、3

ـ كَأَنَّ الْفَجْرَ يَجِيءُ .

。到来要就概大明黎

ـ كَأَنَّ الْقِطَارَ يَصِلُ .

。了到快概大车火

N 、 لَكِنَّ

折转示表。味意的（折转个作…把我） أَسْتَدِرُكُ 词动有含 لَكِنَّ

：下如法用体具其。等“而然”、“是但”是思意。调强或反相好正思意子句的面前同子句的面后 لَكِنَّ 折转示表、1

：例

ـ اَلشَّارِعُ مُزْدَحِمٌ ، وَلَكِنَّ الْمَارَّةَ يَسِيرُونَ بِنِظَامٍ .

。序有然井却人行但。挤拥很然虽道街

ـ اَلرِّيَاضَةُ مُفِيدَةٌ لَكِنَّ الْإِسْرَافَ فِيهَا ضَارٌّ .

。害有就了度过但。处好有动运育体

情事的到提所面前调强重侧子句的面后 لَكِنَّ 调强示表、2

：例。生发有没并

ـ لَوْ زَارَنِي سَلِيمٌ لَأَكْرَمْتُهُ ، لَكِنَّهُ لَمْ يَجِئْ .

却他而然。的番一他待款会定一我。话的我看来是要姆利萨

。来有没

ـ لَوْ جَدَّ لَنَجَحَ ، لَكِنَّهُ لَمْ يَجِدَّ بَلْ أَهْمَلَ .

是而，力努不却他是但。的功成会是来本。话的力努是要他

。当郎而吊

V、لَيْتَ

不示表以用，思意的（望期我、愿祝我）أَتَمَنَّى 词动有含لَيْتَ

以用也时有但；思意的"愿但"于当相，望愿的现实难很或现实能

：例。望希的现实能可示表

_ لَيْتَ الشَّبَابَ يَعُودُ يَوْمًا .

。来再能日一朝有春青愿但

_ لَيْتَ الْمَرِيضَ صَحِيحٌ .

。康健复恢能人病愿但

：例。气语强加以 أَلَا 或 يَا 词虚醒提加以可还面前的 لَيْتَ

_ يَا لَيْتَنِي شَابٌّ !

！啊年青是我望希么多

_ أَلَا لَيْتَ شِعْرِي هَلْ أَبْلُغُ الْمُنَى !

！的目到达否能道知我愿但，啊

VI、لَعَلَّ

لَعَلَّ 含 أَرْجُو（望希我）或 أَشْفِقُ（备戒我或心担我）词动有

。思意的

希的现实会定一否是定确能不又但。现实能半多示表以用、1

：例。望

_ لَعَلَّكُمْ بِخَيْرٍ .

。好们你祝

ـ لَعَلَّ الْجَوَّ مُعْتَدِلٌ غَدًا .

。气天好个是天明望希

：例。事坏么什生发心担示表以用、2

ـ لَعَلَّ الْمَرِيضَ هَالِكٌ .

。了行不人病怕恐

ـ لَعَلَّكَ رَاجِعٌ إِلَى سُلُوكِكَ السَّيِّئِ .

。病毛老犯重会你心担真

三、إِنَّ ، أَنَّ ، كَأَنَّ 和 لٰكِنَّ 的读轻

إِنَّ ، أَنَّ ، كَأَنَّ和لٰكِنَّ 都可以省略个二第的符动标的尾词 اَلنُّونُ 。化变生发之随也法用其。式形的لٰكِنْ 和 كَأَنْ، أَنْ ، إِنْ 为成。略

1、إِنْ 的读轻即，إِنَّ (إِنَّ الصَّفْقَةَ الْمَكْسُورَةَ)

用以可还且而。首句句词名于用以可但不，读轻的 إِنَّ 即 إِنْ 作法语的起所 إِنَّ 起再不但。用作的气语强加起仍，首句句词动于格主于处或格主为改且而，“语起”为称改应“词名”的 إِنْ)用。(位地

不而。词代称人立独或词名是能只语起的 إِنْ，时句词名于用而，读轻的 إِنَّ是 إِنْ 个这认确了为且而，词代尾接称人格宾是能别区作的符口开标个一加衔面前语谓的它在该应，إِنْ 的定否是不也。下况情的乱混思意生产会不在但。(اَللَّامُ الْفَارِقَةُ) اَللَّامُ 的用：例。加衔不以可

ـ إِنْ أَنْتَ لَصَادِقٌ .

。的实诚是你

— إِنْ مُحَمَّدٌ لَنْ يَحْضُرَ .

。了来会不德默罕穆

— إِنِ الْمُحْسِنُ يَكُونُ مَحْبُوبًا .

。爱喜的们人到得人的事好做

词时表有带括包不）词动缺残式定肯于用能只，时句词动于用前的词动意心物两及及以，（等 لَا، لَمْ 如。词动缺残的 ـْ 的性根二第或语调的词动些这。式去过用都般一词动些这，时用使在。面类种它其与便以。 اَلْ 的用别区作加衔要须必还面前的语宾，例。别区相等 إِنْ 词虚定否、إِنْ 词虚件条如，إِنْ 的

— اَلْحُرِّيَّةُ عِزَّةٌ ، وَإِنْ كَانَتْ لِأَنِفَّةِ النُّفُوسِ الْكَبِيرَةِ .

。想理的求追所者志大有胸是曾它。的贵宝是由自

— إِنْ يَكُنِ الدَّلِيلُ لَيَأْلَفُ الْهَوَانَ .

。辱耻于安已乎几者贱卑

— ((وَإِنْ وَجَدْنَا أَكْثَرَهُمْ لَفَاسِقِينَ)) (٧ : ٢ - ١)

"的诚虔不是都数多大们他现发已确们我"

(أَنَّ الْمُخَفَّفَةُ الْمَفْتُوحَةُ) أَنَّ 的读轻即，أَنْ 、I

。首句句词动或首句句词名于用以可也。读轻的 أَنَّ 即，أَنْ 种这。（位地格主或格主为仍，"词名"为称仍"词名"的 أَنْ）意在或"词动信确"的中词动意心用能只都下况情何任在，面前的是般一"词名"的 أَنْ，中子句种这在。词动的味意定肯有带上思

词动个一是果如语谓的面后 أَنْ 此因。 هُوَ 词代事叙的了略省个一是不 أَنْ 个这为因。象现的句词动个一跟接直面后أَنْ现出会就，句尾的词动面后其响影不此因，读轻的 أَنَّ 是而， أَنْ 词虚的性根词：例。特

ـ عُلِمَ أَنْ حَاتِمٌ أَشْهَرُ كِرَامِ الْعَرَبِ .

。者客好的名有最中人伯拉阿是姆提哈。知周所众

ـ ((عُلِمَ أَنْ سَيَكُونُ مِنْكُمْ مَرْضَى)) (٧٣ : ٢٠)

"人病些有将中们你道知他"

ـ ثَبَتَ أَنْ قَدِ ازْدَهَرَتِ الْأَسْوَاقُ فِي بِلَادِنَا .

。了来起荣繁场市的国我明证实事

ـ بَلَغَنِي أَنْ لَمْ تَصِلْ سُعَادُ حَتَّى الآنَ .

。来有没还今至德阿苏。知所我据

، كَأَنْ (كَأَنَّ الْمُخَفَّفَةُ) 的读轻即， كَأَنْ

样一也且而。样一 كَأَنَّ 和恩意但不，读轻的 كَأَنْ 即

。词代事叙的略省个一是说来般一，"词名"的 كَأَنْ 。用作法语起能是果如； لَمْ 或 قَدْ 加面前词动在须必就，句词动是果如语谓的它：例。西东何任加面前句词名在能不则，句词名

ـ كَأَنْ سَبَّاحٌ فِي سِبَاحَتِهِ سَمَكَةٌ فِي انْسِيَابِهَا .

。着游地在自由自中水在样一鱼象人的泳游

ـ كَأَنْ قَدْ أَصَابَهُ الْمَرَضُ .

。病了得象好他

ـ كَأَنْ لَمْ تَنْفَعْهُ نَصِيحَتِي .

。的似用有没你对象好告劝的我

ـ وَجَدْتُهُ صَبُورًا كَأَنْ لَمْ يُلِمَّ بِهِ نَائِبَةٌ .

。的似难么什过遭有没象好。着沉健稳他看我

N 、 لَكِنْ (لَكِنَّ الْمُخَفَّفَةُ) لَكِنَّ 的读轻即，

语的 لَكِنَّ 起能不都下况情何任在， لَكِنَّ 的读轻即， لَكِنْ

使在，（句词动或句词名）子句个一是须必语谓的 لَكِنْ 。用作法

：例。 اَلْوَاوُ 个一加以可面前 لَكِنْ 时用

ـ اَلشَّمْسُ طَالِعَةٌ لَكِنِ الْمَطَرُ نَازِلٌ .

。雨着下还天但，了来出阳太

ـ سَافَرَ عَلِيٌّ لَكِنْ جَاءَ خَالِدٌ .

。了来却德立哈但，了走里阿

ـ غَابَ مُحَمَّدٌ وَلَكِنْ حَضَرَ صَدِيقُهُ .

。场在倒友朋的他但，在不德默罕穆

ـا 的断隔和词虚的词动似类、四

(اَلْكَافَّةُ) ـا 的断隔个一加衔以可都面后词虚的词动似类

، كَأَنَّ ، أَنَّ ：词虚个几它其，外以 إِنَّ 了除，说上思意从。

至。化变么什生发有没并，后以 ـا 了加衔 لَعَلَّ ، لَيْتَ ، لَكِنَّ

有含成变，用作的调强了强加步一进则，后以 ـا 了加衔 إِنَّ 于

。气语的调强更等“是只”、“是确”、“是就”

就后以 ـا 加衔词虚类 إِنَّ 它其的外以 لَيْتَ 除，说上法用从

且而，首句句词名于用以可但不它此因，了用作法语的来原起再不
。首句句词动于用以可还
：例

ـ إِنَّمَا الرُّجُوعُ إِلَى الْحَقِّ فَضِيلَةٌ .

。事好件一是确，来面方的确正到回能

ـ إِنَّمَا يُقَاسُ هِمَمُ النَّاسِ بِالْأَعْمَالِ .

。量衡来作工过通能只弱强的志意们人

ـ سَاءَنِي أَنَّمَا أَبُوكَ مَرِيضٌ .

。过难我使病生亲父你

ـ سَتَعْلَمُ أَنَّمَا يُكَافَأُ الْمُجِدُّ .

。励奖到得将必者奋勤，道知会将你

ـ كَأَنَّمَا الْمَاءُ زَيْتٌ .

水油如贵。

ـ ((كَأَنَّمَا يُسَاقُونَ إِلَى الْمَوْتِ)) (٨ : ٦)

"样一去上线亡死到赶被象好们他"

ـ إِنَّمَا الْأَمِينُ صَدِيقٌ وَلَكِنَّمَا الْخَائِنُ عَدُوٌّ .

。人敌是却使叛而，友朋是就人实老

ـ حَضَرَ الضَّيْفُ وَلَكِنَّمَا غَابَ الْمُضِيفُ .

。了见不却人主但，了到人客

ـ لَعَلَّمَا رَأْيُهُ نَافِعٌ .

。用有许或见意的他

ـ لَعَلَّمَا أَضَاءَتْ لَكَ النَّارُ الطَّرِيقَةَ .

。路道的你亮照会光火望希

加衔，首句句词名于用能只它，同不词虚类 إِنَّ 它其与 لَيْتَ 较况情种前）用作起不以可也，用作法语起还然仍以可，后以 مَا ；例。（见常为

ـ لَيْتَمَا الشَّبَابَ (أَوْ اَلشَّبَابَ) يَعُودُ .

。来再能春青愿但

ـ لَيْتَمَا أَعْلَامَ (أَوْ أَعْلَامُ) الْحُرِّيَّةِ وَالِاسْتِقْلَالِ تُرَفْرِفُ عَلَى الْعَالَمِ .

。界世全于扬飘帜旗的立独和由自愿但

章二十四第

ﻻ 的类全定否

，词虚类 إنّ 的殊特种一是(لا النّافية للجنس) لا 的类全定否

词。式形的数单用都般一"词名"的它。似相 إنّ 与上本基法用其

。位地格主于处或格主是语谓的它，符音单口开于定尾

烈强最种一是，在存的物事或人类某定否示表 لا 的类全定否

：例。气语定否的

ـ لا رَجُلَ كَامِلٌ ، وَلا ذَهَبَ خَالِصٌ .

。赤足无金，人完无人

ـ لا قَوْلَ زُورٍ نَافِعٌ .

。的用有是话假句一有没

ـ لا أَحَدَ فِي الدَّارِ .

。有没也人个一里家

法用的 لا 的类全定否，一

是次偏或词名指泛个一是须必"词名"的 لا 的类全定否，I

。(اَلْمُشَبَّهُ بِالْمُضَافِ) 组词的合组偏正似类或合组偏正的指泛

有之与同连词名生派的用作词动起能即组词的合组偏正似类)

(。语短词介或语短词副空时、语宾、语主代、语主的连关

：例。词名词单指泛、1

_ لَا عَامِلَ يُهْمِلُ عَمَلَهُ .

。守职忽玩人工个一有没

_ لَا كِتَابَ فِي الْحَقِيبَةِ .

。有没也书本一里包书

：例。合组偏正的指泛是次偏、2

_ لَا رَاعِيَ غَنَمٍ فِي الْحَقْلِ .

。人羊牧个一有没里地

_ لَا ذَا أَدَبٍ يَتَأَلَّمُ .

。的非是弄搬会人的养教有个一有没

应尾词分部半前的组词种这。组词的合组偏正似类的指泛、3

：例。志标格宾带或符音双口开标

_ لَا مُرْتَفِعًا قَدْرُهُ مَغْمُورٌ .

。的没埋被会人的强力能个一有没

_ لَا مَذْمُومًا فِعْلُهُ عِنْدَنَا .

。责指到受为行的人个一有没里这们我

_ لَا قَاعِدًا عَنِ الْجِهَادِ مَعْذُورٌ .

。的谅原以可是人的争斗避躲个一有没

。词名有专是以可“词名”的 لَا ，下况情的殊特种某在，是但特的人类这有具指泛是却上际实但，的指确是上式形词名有专些这

：例。人何任他其的点

ـ لَا حَاتِمَ الْيَوْمَ ، وَلَا عَنْتَرَةَ ، وَلَا سَحْبَانَ . (لَا جَوَادَ كَحَاتِمٍ وَلَا شُجَاعَ كَعَنْتَرَةَ وَلَا فَصِيحَ كَسَحْبَانَ .)

那拉泰安象有没，了人的方大慨慷样那姆提哈象有没再天今。了人的辩善言能样那班哈赛象有没也，了人的敢勇猛威样

ـ لَا لَنْ فَنَحْ فِي أَيَّامِ الْعِصَابَةِ الرَّبَاعِيَّةِ .

。了见不"锋箱"，里期时帮人四在

，词它其何任入插能不间之"词名"的它和 لَا 的类全定否、II

لَا فِي حُجْرَةِ الدَّرْسِ 如例。 لَا 的类全定否是不就 لَا 个这则否 طَالِبٌ وَلَا طَالِبَةٌ （有没都生女、男里室教）和 لَا لِهَازِلٍ هَيْبَةٌ وَلَا تَوْقِيـــــرٌ （盲可严尊和信威无人的肃严不）都 لَا 的里子句类这。 لَا 词虚定否的般一是而， لَا 的类全定否是不

不就 لَا 个这则否，词介有带能不面前的 لَا 的类全定否、III

حَضَرَ إِبْرَاهِيمُ الِاجْتِمَاعَ بِلَا تَأَخُّرٍ （易卜无曼斯奥）和 يَخَافُ عُثْمَانُ بِلَا سَبَبٍ （到迟有没，会开来时准欣拉是而。 لَا 的类全定否是不都也 لَا 的里子句类这（来起怕害地故

。 لَا 词虚定否的般—

或语短是以可也，词单个一是以可语谓的 لَا 的类全定否、IV

，例。子句

ـ لَا مَالَ أَعَزُّ مِنَ الْعَقْلِ .

。贵可慧智如不都财钱么什

ـ فِي الْحَدِيثِ : ((لَا عَقْـــلَ كَالتَّدْبِيـــرِ ، وَلَا حَسَبَ

كَحُسْنِ الْخُلُقِ))

子脑动样那务事常日理处象如不都事么什于"：曰《训圣》

"荣光样那质品秀优象有没都弟门的贵高么什，多得动

_ لَا مُسَافِرَ يُسَافِرُ الْيَوْمَ .

。身动天今客旅个一有没

_ لَا وَضِيعَ نَفْسٍ خُلُقُهُ مَحْمُودٌ .

。的扬赞受会德品的他，人的贱下个一有没

复重还面前语列并的它果如，"词名"的 لَا 的类全定否、V

：例。符音单口开于定以可都也般一符尾的语列并， لَا 个一有带

_ لَا تَقَدُّمَ وَلَا رُقِيَّ مَعَ الْجَهَالَةِ .

。高提所有能不也，步进能不就昧愚

_ لَا نَهْرَ فِي الصَّحْرَاءِ وَلَا بَحْرَ .

。洋海有没也，流河有没里漠沙

标以可符尾的语列并， لَا 个一带复重不面前语列并的它果如

，遍普为较符音双口开标以但，符音双口合标以可也。符音双口开

：例。符口合标能只就尾词其，词名指确是语列并果如

_ لَا كِتَابَ وَقَلَمٌ (أَوْ قَلَمٌ) فِي الْحَقِيبَةِ .

。笔有没也，书有没里包书

_ لَا رَجُلَ وَزَيْدٌ فِي الدَّارِ .

。面里在不也德宰，人有没里子屋

的面后 لَا ، 时用连 لَا 词具工外除与果如 لَا 的类全定否、VI

也但，符口合标该应，时类同是语除从和（语除被即）词名个那的

：例。符口开标以可

_ لَا إِلٰهَ إِلَّا اللّٰهُ .

“主真有唯，主非物万”

_ لَا سَيْفَ إِلَّا ذُو الْفَقَارِ (أَوْ ذَا الْفَقَارِ) .

的过用德默罕穆是 ذُو الْفَقَارِ)。剑他无别，外尔高法苏除

（名剑

语定的“词名”的 لَا 、Ⅶ

，面后词名的饰修被在现出接直果如语定词单的词名的 لَا 、1

；致一相符尾的“词名”的 لَا 与即，符音单口开标好最尾词的它

，次其；位地法语一同“词名”的 لَا 与示表，符音双口开标以可也

；例。位地法语一同词名的前以 لَا 加未与示表，符音双口合标以可还

_ لَا سَيَّارَةَ مُسْرِعَةَ (أَوْ مُسْرِعَةٌ ، مُسْرِعَةٌ) مَأْمُونَةٌ .

。的全安是车的快得开辆一有没

_ لَا كِتَابَةَ رَدِيئَةَ (أَوْ رَدِيئَةٌ ، رَدِيئَةٌ) مَمْدُوحَةٌ .

。的扬赞到受是件一有没品作坏

，(اَلْفَاضِلُ) 词隔分有插果如间之“词名”的 لَا 和语定、2

音单口开标能不而，符音双口合或符音双口开标能只就尾词的语定

：例。符

_ لَا تِلْمِيذَ فِي الْمَدْرَسَةِ كَسُولٌ (أَوْ كَسُولٌ) .

。生学的懒偷个一有没里校学

合组偏正（是一之者两或）是都语定和“词名”的 لَا 在、3
标格宾用或）符口开标好最尾词的语定，时组词的合组偏正似类或
能只次正的合组偏正。（志标格主用或）符口合标以可也但，（志
标能不而，符音双标能只部半前的组词的合组偏正似类，符音单标
：例。符音单

ـ لَا رَجُلَ خَدَّاعَ النَّاسِ （أَوْ خَدَّاعُ النَّاسِ）نَاجِحٌ .

。的堪得是个一有没手子骗

ـ لَا رَجُلَ رَاغِبًا （أَوْ رَاغِبٌ）فِي الشَّرِّ عِنْدَنَا .

。人的事坏干想个一有没里这们我

ـ لَا نَاجِرَ خَشَبٍ خَدَّاعًا （أَوْ خَدَّاعٌ）نَاجِحٌ .

。的功成能商材木的人骗个一有没

ـ لَا طَالِبًا عِلْمًا كَسُولًا （أَوْ كَسُولٌ）عِنْدَنَا .

。者知求的懒偷个一有没里这们我

应也词名种这。词名数复、数双是以可也“词名”的 لَا 、ّ
：例。的类全定否是然仍思意的它。位地格宾于处或格宾标

ـ لَا صَدِيقَيْنِ مُتَنَافِرَانِ .

。的弃嫌相互是友朋（对一）有没

ـ لَا حَاسِدِينَ مُتَعَاوِنُونَ .

。的作合够能有没（们）人的忌妒互相

ـ لَا نَادِكَاتٍ وَاجِبٍ مُكَرَّمَاتٌ .

。的重器人受会不是女妇的守职离擅

ـ لَا سَائِقَيْنِ طَائِرَةٌ غَافِلَانِ .

。的意大心粗是员行飞（对一）有没

ـ لَا حَارِسِينَ بِاللَّيْلِ نَائِمُونَ .

。觉睡没也个一（们）人的夜守

ـ لَا رَاغِبَاتٍ فِي إِتْقَانِ الْعَمَلِ سُتَرِيحَاتٌ .

。的干不着歇是个一有没女妇的精求益精作工对

别区的 لَا 的 لَيْسَ 似类与 لَا 的类全定否、二

前——同不用作法语了除 لَا 的 لَيْسَ 似类与 لَا 的类全定否

相好正者后而，位地格主于处或格主是语谓，格宾是“词名”的者者两，外以——位地格宾于处或格宾是语谓，格主是“词名”的它，反就，时数单是“词名”的它当，لَا 的类全定否：于在别区要主的意含 لَيْسَ 似类而；思意的在存的物事或人类某定否全完上体整从有含

：例。在存的物事或人个一某定否是仅仅则 لَا 的

ـ لَا طَالِبَ فِي حُجْرَةِ الدَّرْسِ .

。有没也生男个一里室教

ـ لَا طَالِبَ فِي حُجْرَةِ الدَّرْسِ .

（生男个几或个两有能可即意）。里室教在生男个一是不

ـ لَا سَيَّارَةَ مَوْجُودَةٌ .

。有没也车汽辆一

ـ لَا سَيَّارَةَ مَوْجُودَةٌ .

（车汽辆几或辆二有能可即意）。车汽辆一有是不

思意的它。数复或数双是“词名”的它果如，لَا 的类全定否名的它当，لَا 的 لَيْسَ 似类而；部全的物事或人类一这定否是仍的物事或人（些某或）个二某定否示表仅仅则。时数复或数双是“词

；例。在存

_ لَا رَجُلَيْنِ حَاضِرَانِ .

。来人有没

_ لَا رَجُلَانِ حَاضِرَيْنِ .

。来人个两是不

_ لَا طُيُورَ مَوْجُودَةٌ .

。了鸟有没

_ لَا طُيُورٌ مَوْجُودَةٌ .

。了群鸟有没

法用的 لَا سِيَّمَا 、三

析分法语和思意的 لَا سِيَّمَا 、I

个那的面前它。“是其尤”、“是别特”是思意的 لَا سِيَّمَا ；لَا 于当相思意，“词名”的 لَا 是 سِيَّ ；لَا 的类全定否是 لَا 当相思意是为认人有，词代系关是为认人有。لَا 的尾词 لَا سِيَّمَا 跟面后 لَا سِيَّمَا 以所。的加附是为认人有也。词名指泛的 شَيْءٌ 于①——法标的同不种三有就释解同不的 لَا 着随尾词的词名个那的，句子系关个一有要需面后，词代系关作当 لَا 把为因是符口合标是就词名个那的面后 لَا سِيَّمَا ，了略省 هُوَ 语起个一有句子个这

泛的 شَيْءٌ 是思意作当 ا 把为因是符口开标②；语谓的句子系关因是符齿齐标③；语分区是就词名个那的面后 لَا سِيَّمَا 而，词名指 سِيَّ 为成接直就词名个那的面后 لَا سِيَّمَا ，的加附是作当 ا 把为略省经已则（ حَاصِلٌ 或 مَوْجُودٌ 是该应）语谓的 لَا 于至。了次偏的 اَلْوَاوُ（ اَلْوَاوُ 个一带以可常经还面前，时用使在 لَا سِيَّمَا ，外此。了 الِاسْتِئْنَافِيَّةُ）式形的 وَلَا سِيَّمَا 为成。

：例。指确是以可也，指泛是以可词名个那的面后 ■ 、 لَا سِيَّمَا

- يُضِرُّ السَّهَرُ كُلَّ طِفْلٍ وَلَا سِيَّمَا طِفْلٌ جِسْمُهُ ضَعِيفٌ .
（ أَوْ طِفْلًا جِسْمُهُ ضَعِيفٌ أَوْ طِفْلٍ جِسْمُهُ ضَعِيفٌ ）

。害有更孩小的弱体身对别特，害有孩小对夜熬

- سَيُعَاقَبُ الْمُذْنِبُونَ وَلَا سِيَّمَا مُذْنِبٌ لَهُ سَابِقَةٌ .
（ أَوْ مُذْنِبًا لَهُ سَابِقَةٌ أَوْ مُذْنِبٍ لَهُ سَابِقَةٌ ）

。罚惩到受要将，犯罪的科前有是别特犯罪

- شَاهَدْتُ آثَارًا رَائِعَةً وَلَا سِيَّمَا السُّورُ الْعَظِيمُ .
（ أَوْ السُّورَ الْعَظِيمَ أَوْ السُّورِ الْعَظِيمِ ）

叹人令更城长是别特中其，迹古胜名的叹惊人令多许过见我

。止观为

就时符口开标尾词，的指确是果如词名个那的面后 （ لَا سِيَّمَا 或 أَعْنِي أَخُصُّ 词动的略省个一作当它把该应而，语分区是它说能不（。语实的

- لِي شَغَفٌ عَظِيمٌ بِالْفُنُونِ الْجَمِيلَةِ وَلَا سِيَّمَا التَّصْوِيرُ

(أَوْ التَّصْوِيرَ أَوْ التَّصْوِيرِ) .

。趣兴的大极有。画绘对是别特，术美对我

：例。语状空时或语状态状现出接直以可还面后 لَاسِيَّمَا 、重

_ اَلْأَسَدُ مُخِيفٌ ، وَلَاسِيَّمَا غَاضِبًا .

。怕可为尤下态状的怒发在子狮

_ أُحِبُّ الْمُطَالَعَةَ ، وَلَاسِيَّمَا مُنْفَرِدًا .

。看独单人个一欢喜别特，书看欢喜我

_ أُحِبُّ الْجُلُوسَ بَيْنَ الْغِيَاضِ ، وَلَاسِيَّمَا عِنْدَ الْمَاءِ الْجَارِي .

。方地的水流有中其在坐欢喜其尤，中之林密在坐欢喜我

_ يَطِيبُ لِي الِاشْتِغَالُ بِالْعِلْمِ ، وَلَاسِيَّمَا لَيْلًا أَوْ إِذَا أَوَى النَّاسُ إِلَى مَضَاجِعِهِمْ .

。作工研科事从候时的寝就们人在或间夜在欢喜别特我

章三十四第

词虚求要

要烈强的首句于用讲只章本。种多有(حَرْفُ الطَّلَبِ)词虚求要

。(حَرْفُ الْعَرْضِ) 词虚求要婉委和(حَرْفُ التَّحْضِيضِ) 词虚求

词虚求要烈强、一

；个六等 أَنَا ، أَلَا ، لَوْمَا ، لَوْلَا ، أَلَّا ، هَلَّا 有共词虚求要烈强

衰于用以可词虚求要种这。词虚求要烈强作以可也时有 لَوْ ，外此

、“动鼓”、“求要烈强”有，时意褒于用。意贬于用以可也，意

、“ 责谴烈强”有则，时意贬于用；意含的“促催”、“励鼓”

过通是往往度程烈强和恳意体具的词虚些这。意含的“斥训厉严”

。的示表来等词措、气语的话讲和文下、上

句句词动述陈于用能只而，首句句词名于用能不词虚求要烈强

：下如法用体具其，称人二第是都般一语主的词动中句，首

求要烈强示表，意含的扬褒有具时首句句词动式在现于用、1

。事的做该应做去里间时的来将在人别促催、励鼓、动鼓或

：例。 أَلَّا 和 هَلَّا 、1

_ هَلَّا تَقُولُ كَلِمَةَ حَقٍّ .

。话真讲要必务你

ـ هَلَّا تُنْجِزُ هَذِهِ الْوَاجِبَاتِ الْجَسِيمَةَ .

。务任的巨艰些这成完去力努要你

ـ أَلَا تَتُوبُ عَنْ ذَنْبِكَ .

。误错改悔要必务你

ـ أَلَا تُبْدِي عُذْرًا مَقْبُولًا .

。来由理的理合点一出说得你

2 、 لَوْلَا 和 لَوْمَا ：例。

ـ لَوْلَا تُعِدُّونَ أَنْفُسَكُمْ لِلِامْتِحَانِ .

。备准好作试考为，干油加要们你

ـ أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ ： لَوْلَا تَسْبَحُونَ فِي الْبِحَارِ وَالْأَنْهَارِ ؟

？吗“泳游河江去多多要们你”：过说们你对是不我

ـ نَحْنُ نَقِفُ وَرَاءَكُمْ ، فَلَوْمَا تُصَدِّقُونَ .

。点一这信相要们你，盾后的们你作们我

ـ سَاعَدُوكُمْ عَلَى أَدَاءِ هَذَا الْوَاجِبِ فَلَوْمَا تَشْكُرُونَ .

。们他谢感地好好得们你，务任项这了成完们你帮们他

3 、 أَلَا 和 أَمَا ：例。

ـ أَلَا تَهُبُّ لِلدِّفَاعِ عَنْ شَرَفِ الْوَطَنِ .

。誉荣的国祖卫保起奋要你

ـ أَلَا تَرْعَوِي عَنِ التَّدْخِينِ وَشُرْبِ الْخَمْرِ .

。酒和烟掉戒要定一你

ـ أَمَا تَعْلَمُ أَنَّ الْغِيبَةَ دَلِيلُ الْخِسَّةِ وَالدَّنَاءَةِ .

。径行的流下鄙卑是话坏家人讲后背，道知要你

_ أَمَا تَخْجَلُ مِنْ هَذَا التَّصَرُّفِ .

。臊害到感为行种这为该应你

：例。 لَوْ 、4

_ لَوْ تَحْتَرِمُ الْمُسِنِّينَ .

。人老敬尊要你

_ لَوْ تُحْضِرُ قَوَامِيسَكَ وَمَرَاجِعَكَ .

。来带书考参和典字把要定一你

词动到提以可时有，语宾的里句词动的词虚求要烈强有带、Ⅱ

必务以所，句词名个一象就上式形句词动种这，来一样这。面前的

：例。认误要不意注

_ هَلَّا الضَّعِيفَ تَحْمِي .

。者弱护保要定一你

_ أَلَا الصَّدِيقَ تُصَاحِبُ .

。友朋着陪要你

_ لَوْلَا الْوَاجِبَ تُؤَدِّي .

。务任成完要必务你

经已去过对有，意含的斥贬有具则首句句词动式去过于用、Ⅲ

，误错正纠要后今今贵并，斥训或责谴、备责示表为行良不的生发

：例。思意等“不何”、“不怎”于当相，意含的非前改悔

_ هَلَّا اجْتَهَدْتَ فِي الْعَمَلِ .

。作工力努不，的搞么怎你

ـ لَوْلَا قُلْتَ كَلِمَةَ حَقٍّ .

。话真讲不么怎你

ـ أَمَا قَبِلْتَ اعْتِذَارَهُ وَقَدْ بَانَ نَدَمُهُ .

。他谅原不还么怎你，改悔示表已他

句结个这。句结有带以可时有，子句的词虚求要烈强有带、N

。带不以可也但，أَلَّا 的系关果因示表的句结系联个一带以可面前

。带不果如，符口开标应尾词词动式在现的里句结，أَلَّا 带果如

：例。符静标应则

ـ هَلَّا تَدْرُسُ فَتَفُوزَ .

。格及能就你样这，习学好好得你

ـ أَلَّا اجْتَهَدْتَ فَفُزْتَ .

。绩成的好良取夺去力努好好不么怎你

ـ هَلَّا تَسْتَبِقُ إِلَى الْخَيْرِ تُذَكَّرْ بِهِ .

。的住记人被此因会你，事好干去着抢要定一你

ـ وَهَلَّا تَدْعُو إِلَى الْخَيْرِ تُشْتَهَرْ بِالْفَضْلِ .

。的名闻而德恩的你因会就你样这，事好做要必务你

词虚求要婉委、二

以中其。个四等 أَلَّا ، أَمَا ، لَوْلَا ، لَوْمَا 有要主词虚求要婉委

。用词虚求要婉委作以可也时有 لَوْ ，外此，多较得用 أَمَا 和 أَلَّا

间时的来将在人别求要地和温、地婉委示表是都词虚求要婉委些这

。事件某做去里

在此因，同相形词的词虚求要烈强与都大形词的词虚求要婉委

竟究定确来容内的文下、上或图意的人话说据根要需，中用运际实

。种一哪是

：下如法用的词虚求要婉委

：例。首句句词动式在现于用能只、I

ـ أَلَا تُصَاحِبُنِي فِي هَذِهِ الرِّحْلَةِ .

。行同我与你请行旅次这

ـ أَمَا تُرَاجِعُ فِكْرَكَ فِي الْمَوْضُوعِ قَبْلَ تَنْفِيذِهِ .

。法想的你下一虑考再请前之情事件一做在

ـ لَوْلَا تَشْرَحُ لِي يَا أُسْتَاذُ هَذَا الدَّرْسَ مَرَّةً أُخْرَى .

。文课课这下一释解我给再请，师老

ـ لَوْمَا تَسْتَشِيرُ طَبِيبًا آخَرَ .

。看看夫大个一外另找好最你

ـ لَوْ تُكَافِئُ هَذَا الطَّالِبَ بِجَائِزَةٍ تَشْجِيعِيَّةٍ .

。奖励鼓发生学个这给好最你

句的词虚求要婉委有带，样一子句的词虚求要烈强有带与、I

因示表的句结系联个一带以可面前句结个这。句结有以可也时有子

式在现的里句结，اَلْفَـــاءُ带果如。带不以可也但。اَلْفَاءُ的系关果

：例。符静标应则，带不果如；符口开标应尾词词动

ـ أَلَا تَزُورُنِي فَنَأْنَسَ بِكَ .

。番一闹热你和以可就们我，来里这我到你请

ـ أَمَا تَضِيفُنَا فَتُقَابِلَ فِينَا أَهْلًا .

。的人亲到遇处处会你里这们我在，客作来里这们我到请

ـ لَوْمَا تَجْتَهِدُ فَتَنْجَحَ .

。的功成得取会你，干好好要你

ـ لَوْلَا تَعْرِفُ الْفَضْلَ لِأَهْلِهِ تَكُنْ مِنْهُمْ .

。员一的中们他为成会就你样这，德恩的人里家他到看要你

ـ أَلَا تُنْكِرُ جُحُودَ الْمَغْرُورِينَ تَخْرُجْ مِنْ زُمْرَتِهِمْ .

。人伙这脱摆能就你样这，径行义不的人的横骄责谴要你

章四十四第

词虚性根词

一在合结子句的面后与以可是就(اَلْحَرْفُ الْمَصْدَرِيُّ)词虚性根词
一于当相时用使在，子句的起冒词虚类这以。词虚的用作根词起起
。(اَلْمَصْدَرُ الْمُؤَوَّلُ)根词假做叫就构结的根词于当相种这。根词个
是须必则的有，句词动是须必的有，子句的起冒词虚性根词以

。句词名

اَلْهَمْزَةُ的等相和 لَوْ ، مَا ، كَيْ ، أَنَّ ، أَنْ 有共词虚性根词

。个六等(هَمْزَةُ التَّسْوِيَةِ)

法用的词虚性根词、一

I 、أَنْ

(句词动式令命和式去过、式在现括包)句词动于用能只
尾词词动式在现使称也故。符口开标尾词词动式在现使能并，首句
加要需据根以可还，间之词动面后和 أَنْ ，外此。词虚的符口开标

：例。 لَا 词虚定否个一

_ أُرِيدُ أَنْ أَزُورَكَ .

。你问访去想我

_ مِنَ الشَّجَاعَةِ أَنْ يَقُولَ الْمَرْءُ الْحَقَّ فِي وَجْهِ الْأَقْوِيَاءِ .

。现表的敢勇是这，话真说敢前面者强在人个一

_ أَنْصَحُ لَكَ بِأَنْ بَادِرْ إِلَى مَا يَرْفَعُ شَأْنَ الْوَطَنِ .

。吧事的誉声国祖高提能些一做去快赶你劝奉我

_ عَلَيْكَ أَلَّا تُهْمِلَ وَاجِبَاتِكَ .

。职失该应不你

أَنْ ، II

虚个这为因。أَنْ 词虚的词动似类是就上际实 أَنَّ 词虚性根词根词为称也以所，用作的根词个一起之使。句词名起冒是用作的词。章一十四第见详法用其，词虚性以可也，来出写以可词介个这，词介有果如面前 أَنْ 和 أَنَّ ）：例。略省

_ عَجِبْتُ (مِنْ) أَنْ تَأَخَّرَ الزَّائِرُ .

。讶惊到感到迟者访来对我

_ أَثِقُ (بِ) أَنَّكَ سَتَنْجَحُ .

(。的功成会你信相我

كَيْ ، III

，词虚的符口开标尾词词动式在现使为称以可也 كَيْ 词虚性根词。《化变尾词词动》章六第见详法用其，词虚的目因原为称或

لَنْ ، IV

，首句（句词动式在现和式去过）句词动于用多 لَنْ 词虚性根词于用可也时有；用作生发不号符尾词词动的里子句的起冒所它于对

。首句句词名

（ لا النَّصْرِيَّةُ ）لا的性根词纯是种一：种两有 لا 词虚性根词

（ لا النَّصْرِيَّةُ ）لا的性根词的间时示表是种一另，（ الصَّرِيحَـــــةُ

الظَّرْفِيَّـــــةُ ）。

1、لا的性根词纯

，例。首句句词名于用可也时有但，首句句词动于用多 لا 种这

ـ يُنْعِشُنَا الآنَ لا تُشِيعُ الشَّمْسُ الدِّفْءَ .

。服舒到感我使暖温的来送阳太在现

ـ دُهِشْتُ لِمَا يُهْمِلُ الرَّجُلُ .

。惊吃到感我，意大心粗的人个这对

ـ سَأَعْمَلُ كَمَا عَمِلْتَ .

。作工去地样那你象要将我

ـ يُرْضِينِي لا الْعَمَلُ نَافِعٌ .

。意满我使这，益有作工

2、لا 的性根词的间时示表

动式在现于用可也尔偶但，首句句词动式去过于用常 لا 种这

：例。首句句词名或句词

ـ أَخْدُمُ الشَّعْبَ لا دُمْتُ حَيًّا .

。务服民人为要就，着活我要只

ـ لا أَجْلِسُ فِي الْحَدِيقَةِ لا لَمْ تَجْلِسْ فِيهَا .

。里园花在坐不也我，里园花在坐不你要只

ـ لَا أُصِيحُ لَا تَنَامُ .

。嘎叫不我，候时的觉睡你

ـ أَزُورُكَ لَا الْوَقْتُ يُنَاسِبُ .

。你问访来我，候时的当适在

V ، لَوْ

لَوْ 用作的 أَنْ 于当相起，面后的词动等 إِخْتَارَ ، رَغِبَ ، أَحَبَّ ، تَمَنَّى ، وَدَّ 于见多，中用运际实在。首句句词动于用但，例。符尾词动式在现响影不：

ـ وَدِدْتُ لَوْ رَأَيْتُكَ مَعِي فِي النُّزْهَةِ .

。玩遊道一我同你望希曾我

ـ أَتَمَنَّى لَوْ تَجْتَهِدُ فِي الْعَمَلِ وَالدِّرَاسَةِ .

。习学和作工力努你望希我

ـ أُحِبُّ لَوْ أُشَارِكُكَ فِي عَمَلٍ نَافِعٍ .

。事的益有做起一你跟意愿我

VI ، الْهَمْزَةُ ، أَ ،

，首句（句词动式去过是半多）句词动个两于用可 " أَ " 种这处物事件两后前示表，接连 أَمْ 用间中，首句句词名个两于用可也：例。词一 سَوَاءٌ 用要面前的它。位地的等相于

ـ ((سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَأَنْذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنْذِرْهُمْ

لَا يُؤْمِنُونَ)) (٢ : ٦)

他。乎在不毫都们他，好也们他告警不，好也们他告警你"

"的道信会不都们

ـ لَنْ أَتَأَخَّرَ عَنِ الْعَمَلِ سَوَاءٌ عَلَيَّ أَ كَانَ الْجَوُّ مُعْتَدِلاً أَمْ كَانَ مُنْحَرِفًا .

。到迟不都班上我，坏好气天管不

ـ سَوَاءٌ عَلَيَّ أَزَيْدٌ قَادِمٌ أَمْ عَمْرٌو .

。样一都说来我对，来鲁姆阿是还来德宰是论无

别区要主的根词真和根词假、二

意含在者两是但，替代来根词真用以可根词假，下况情般一在

。别区有都上法用和上

别区要主的根词真和根词假的起冒 أَنْ 以、1

但，念概间时的来将或去过示表以可根词假的起冒 أَنْ 以、1

：例。念概间时示表能不却身本根词真

ـ اَلشَّائِعُ أَنْ حَضَرَ .

（念概间时去过）。了来经已他说据

ـ اَلشَّائِعُ أَنْ يَحْضُرَ .

（念概间时来将）。来要他说据

ـ اَلشَّائِعُ حُضُورُهُ .

（念概间时有没）。来到的他说传在们人

意的生发"能可"作动个某示表能只根词假的起冒 أَنْ 以、2

。制限种这有没则根词真而，思意的生发"定一"示表能不而，思

：例

ـ ظَهَرَ أَنْ يُسَافِرَ إِبْرَاهِيمُ .

。了去行旅要欣拉卜易来看

ـ ظَهَرَ سَفَرُ إِبْرَاهِيمَ .

。了去行旅经已欣拉卜易来看

。作以可却根词真而，语状度程作能不根词假的起冒 أَنْ 以、3

：例

ـ فَرِحْتُ فَرَحًا .

。兴高很我

成说能不 فَرِحْتُ أَنْ أَفْرَحَ .

：例。带以可却根词真而，语定带能不根词假的起冒 أَنْ 以、4

ـ يُقِرُّ عَيْنَيَّ مَشْيُكَ النَّهَارِئُ .

。眼顺很得看我使势姿路走的雅文你

成说能不 يُقِرُّ عَيْنَيَّ أَنْ تَمْشِيَ النَّهَارِئَ .

而，语宾个两的词动物两及替代以可根词假的起冒 أَنْ 以、5

：例。替代能不却根词真

ـ أَ حَسِبَ النَّاسُ أَنْ يُتْرَكُوا ؟

。弃抛被要己自为认否是们人

，根词真用能不就语谓的它，的人指是果如语起的句词名、6

：例。根词假的起冒 أَنْ 以用以可却但

ـ عَلَيَّ إِمَّا أَنْ يَقُولَ الْحَقَّ وَإِمَّا أَنْ يَسْكُتَ .

。语不默沉是么要，话真说是么要里阿

别区要主的根词真和根词假的起冒 أَنَّ 以、II

或调强有会还且而，态状的物事明说根词假的起冒 أَنَّ 以、1

：例。念概的象抽种一示表仅仅能只却根词真，味意的定肯

ـ اَلْمَعْرُوفُ أَنَّ الصِّدْقَ فَضِيلَةٌ .

。德美是确实诚，知周所人

ـ اَلْمَحْمُودُ أَنَّ الْجَوَّ مُعْتَدِلٌ .

。扬赞该真，人宜候气

没却根词真是但，念概的同时有以可根词假的起冒 أَنَّ 以、2

：例。有

ـ أَعْرِفُ أَنَّ مُحَمَّدًا مُسَافِرٌ .

。中行旅在正德默罕穆道知我

ـ شَاعَ أَنَّ الْعَدُوَّ انْهَزَمَ .

。了开传息消的了败打经已人敌

根词真和根词假的起冒 اَلْهَمْزَةُ 的等相或 كَيْ ، لَوْ ، مَا 以、III

。有没却者后，念概间时有者前是别区要主的

ـَ 、1

间时来将或去过示表以可样一 أَنْ 与，时用词虚性根词纯作(1)

：例。念概

ـ لَاذَ الْمَحْزُونُ بِالصَّبْرِ بَعْدَ مَا أَفْرَطَ فِي الْبُكَاءِ .

。泪了住忍后之顿一哭痛人的心伤

ـ تَكْمُنُ قُوَّةُ الْجَمَاهِيرِ فِيمَا يَتَّحِدُونَ وَيَتَعَاوَنُونَ .

。中之作合和结团于在量力的众群

表以可也。面前词动式在现于用如，时用词虚性根词时表作(2)

：例。念概间时在现示

ـ لَا تَتَكَلَّمْ لَا تَأْكُلْ .

。话讲要不时饭吃

2、لَوْ　　：例。念概间时来将或在现、去过示表以可

ـ يَوَدُّ الْعَدُوُّ لَوْ تَفَرَّقْتُمْ .

（念概间时来将或在现、去过）。裂分们你望希人敌

ـ تَوَدُّ الإِمْبَرْيَالِيَّةُ لَوْ تَخْدَعُ وَتَظْلِمُ الشَّعْبَ الصِّينِيَّ ، وَهَيْهَاتَ .

。的逞得能不是这，民人国中迫压和骗欺要想义主国帝

（念概间时来将或在现）

3、كَيْ　　：例。念概间时来将示表能只

ـ نَبْذُلُ أَقْصَى الْجُهُودِ فِي الْعَمَلِ لِكَيْ نُسْرِعَ تَحْقِيقَ التَّحْدِيثَاتِ الْأَرْبَعَةِ .

。作工力努劲干足鼓们我，化代现个四现实速加了为

ـ نَتَّحِدُ لِكَيْ نَكْسِبَ انْتِصَارَاتٍ أَعْظَمَ .

。来起结团们我，利胜的大更取争了为

4、أَ　　如：念概间时去过示表，面前词动式去过于用如

：例。念概间时在现示表则，面前词动式在现于用

ـ سَوَاءٌ عَلَيَّ أَ قُمْتَ أَمْ قَعَدْتَ .

。意在不都我，着坐或着站你

ـ سَوَاءٌ عَلَيَّ أَ يُوافِقُ الْعَمَلُ هَوَايَ أَمْ لَا يُوافِقُ .

。乎在不都我，意心的我合不合作工

间时的应相由就念概间时的子句个整，首句句词名于用如 أَ

：例。示表来语状

ـ سَوَاءٌ عَلَيَّ أَأَنْتَ حَاضِرٌ الْآنَ أَمْ غَائِبٌ .

。样一都我对，场在不或场在在现你

章五十四第

语唤呼被和词虚唤呼

虚种四列下是（حَرْفُ النِّدَاءِ وَالْمُنَادَيَاتُ）语唤呼被和词虚唤呼（حَرْفُ النِّـــــدَاءِ）语唤召被和词虚唤召，称总的语应相其及词叹惊（وَالْمُنَادَى）呼被和词虚救呼（حَرْفُ الِاسْتِغَاثَةِ وَالْمُنَادَى الْمُسْتَغَاثُ بِهِ）语救呼被和词虚救呼及以（حَرْفُ النِّدَاءِ التَّعَجُّبِيِّ وَالْمُنَادَى الْمُتَعَجَّبُ مِنْهُ）语叹惊被和词虚叹哀（حَرْفُ النُّدْبَةِ وَالْمُنَادَى الْمَنْدُوبُ）语叹哀被和词虚叹哀。

一、语唤召被和词虚唤召

I、词虚唤召

有共词虚唤召أَ، أَىْ، يَا، T، هَيَا، أَيَا 等六个。

虚唤召离距近有，近远的者唤召离象对唤召被照按，词虚唤召分之词虚唤召离距远和词：

أَ 和 أَىْ 用于唤召的离距近；

هَيَا، أَيَا 和 T 用于唤召的离距远；

يَا 用适都离距远、近，词虚唤召的用常最是。

II、语唤召被

也。说上思意从，词名个那的面后词虚唤召于现出即语唤召被。象对唤召被是就

、唤呼我）أَدْعُو 或 أُنَادِى 词动于当相用作的词虚唤召于由
有符尾其。位地格宾于处或格宾是都律一语唤召被此因。（唤召我
处”为称时析分法语但。符口合标要则的有，符口开标接直须必的
句唤召。句唤召的整完个一是就语唤召被加词虚唤召。“位地格宾于
的样这但，子句的样各种各现出面后的它在以可也；用使独单以可
。系关有没句唤召的面前同上法语在子句
：符口开标须必尾词其，语唤召被作类词种各列下、1
应尾词。（词名指泛的人某指专是不即）词名指泛的指所无(1)
：例。符音双口开标

ـ يَا مُسْرِعًا ، فِى الْعَجَلَةِ النَّدَامَةُ .

。达不则速欲，啊人的急子性

ـ يَا غَافِلاً ، تَنَبَّهْ .

。啊意注要，人的意大心粗

ـ يَا رَجُلاً ، خُذْ بِيَدِى .

。手的我住抓，啊人来

：例。志标应相或符音单口开标应尾词其，次正的合组偏正(2)

ـ يَا عَبْدَ اللّٰهِ ، اِشْرَحْ هٰذِهِ الْجُمْلَةَ .

。子句句这下一释解请，拉杜卜阿

ـ يَا أَعْضَاءَ الْكُومُنَةِ ، تَقَدَّمُوا نَحْوَ تَحْقِيقِ تَحْدِيثِ الزِّرَاعَةِ .

。吧军进化代现业农向，们员社社公

ـ أَىْ بُنَىَّ تَصَوَّرِ الصِّدْقَ .

。惯习的话真说成养要，啊子孩的我

：例。符音双口开标应尾词其，分部半前的组词合组偏正似类(8)

ـ يَا حَسَنًا خُلُقُهُ ، سَاعِدْنِي .

。吧忙的我帮帮请，啊人的好质品

ـ يَا طَالِعًا جَبَلًا ، شِدَّ حَيْلَكَ !

！油加，啊人的山登

ـ اِصْعَدْ اِلَى الْقِطَارِ يَا سَافِرًا اِلَى شَاطِئِهَا .

。吧车火上请，客旅的海上去

于处是但，符口合标要尾词其，语唤召被作类词种各列下、2

：位地格宾

口合标应尾词，（名地或名人）词名有专的现出式形词单以(1)

：例。符音单

ـ مَا بَالُكِ يَا هِنْدُ تَبْكِينَ .

？泣哭么什为，德杏

ـ يَا عَلِيُّ اِذْهَبْ بِسُرْعَةٍ .

。吧去快你，里阿

ـ يَا بَكِينُ ، مَا أَجْمَلَكِ فِي أَيَّامِ الْأَعْيَادِ !

！丽美么多是妳里日节在，啊京北

音单口合标应尾词数复式碎破和数单其，词名指泛的指所有(2)

：例。格主用应尾词数复性阳式整完和数双，符

ـ يَا ضُيُوفُ ، زُورُوا آثَارَ بَكِينَ الْقَدِيمَةَ .

。吧迹古的京北观参请，们人客

ـ يَا مُتَسَابِقَانِ ، قُومَا إِلَى السِّبَاقِ .

。吧赛比始开，啊手选位两们你

ـ يَا مُجْتَهِدُونَ ، أَدُّوا هَذَا الْوَاجِبَ الْجَسِيمَ فِي يَوْمَيْنِ .

。务任的巨艰项这成完得们你内天两在，啊们人的奋勤

示指和词名指泛的指所有、词名有专括包）词名尾定些某、3

分法语在但，变不样原持保仍符尾的们它，时语唤召被作（等词代

：例。位地格宾于处，符口合标是作当该应上析

ـ يَا مُوسَى .

。啊萨穆

ـ يَا حَذَامِ .

。啊密扎哈

ـ يَا هَؤُلَاءِ .

。啊人些这

ـ يَا أَحَدَ عَشَرَ .

。号一十第，喂

口合标律一就尾词的语格同，语格同有带如词名尾定些这述上

：例。符

ـ يَا حَذَامِ الْكَرِيمَةُ .

。啊密扎哈的贵尊

ـ يَا هَؤُلَاءِ الْمُجْتَهِدُونَ .

。啊们人的奋勤些这

语唤召被的词冠带、4

唤召在须必，性阳是果如，时语唤召被作词名通普的词冠带(1)

用以可也时有）أَيَّتُهَا加须必则，性阴是果如，أَيُّهَا加面后词虚

أَيُّهَا）。يَا أَيُّهَا（أَيَّتُهَا）；词虚唤召是يَا：析分法语的

至，词虚醒提是هَا，符口合标律一尾词，语唤召被是（أَيَّةُ）

语唤召被是则，词名通普的词冠带个那的面后（أَيَّتُهَا）于أَيُّهَا

经还词虚唤召，里子句的式形种这在。语位同的（أَيَّةُ）أَيُّ

：例。略省以可常

ـ يَا أَيُّهَا الصَّدِيقُ .

。啊友朋

ـ يَا أَيُّهَا الصِّينُ أَنْتِ فَخْرُنَا وَعِزُّنَا وَمَجْدُنَا .

。荣光的们我是，傲骄的们我是妳，啊国中

ـ يَا أَيُّهَا الضُّيُوفُ الْمُحْتَرَمُونَ .

。们友朋的敬尊

ـ أَيَّتُهَا السَّيِّدَاتُ وَالسَّادَةُ . （أَيُّهَا）

女士。们生先、们

ـ يَا أَيَّتُهَا النَّدْوَاتُ .（أَيُّهَا）

。啊们表代女

个一是虽اللهُ。外例个一是则唤呼的主真于对人伯拉阿，是但

而，أَيُّهَا加不却上惯习，候时的他唤呼林斯穆但，词名的词冠带

而，略省以可也 يَا 词虚唤召连，下况情多许在。 يَا اللّٰهُ 说接直形的 اَللّٰهُمَّ 为成，替代来 اَلِيمُ 的符音叠口开带个一加面后 اللّٰهُ 在

：例。式

— ((قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ اَللّٰهُمَّ رَبَّنَا أَنْزِلْ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ)) (٥ : ١١٤)

降上天从你求！啊主的我！啊主真'：说撒伊子之亚丽玛"

"'吧们我给席筵桌一

省须必词冠个这，时语唤召被作词名有专的词冠的加附有带(2)

：例。符音单口合标尾词，略

— يَا عَبَّاسُ ！ (اَلْعَبَّاسُ 为原词名有专)

！斯巴阿

— يَا فَضْلُ ！ (اَلْفَضْلُ 为原词名有专)

！尔德法

— يَا سَلْمَانُ ！ (اَلسَّلْمَانُ 为原词名有专)

！尔艾茂塞，喂

语敖呼被和词虚敖呼、二

种一的者难受救援去们人请吁、的里句敖呼于用专是词虚敖呼

。词虚唤呼

语援受，语敖呼被；词虚敖呼：分部成组要主个三含包句敖呼

。象对的救援被即，(اَلْمُسْتَغَاثُ لَهُ)

词虚敖呼、I

。略省能不，يَا 个一有只词虚救呼

法用的语救呼被、II

呼强加以。اَلْ 词介的符口开标个一加面前语救呼被在、1

词介受于由尾词的语救呼被。法用的用常最种一是这，气语的救

：例。位地格宾于处但，符齿齐标而响影的 اَلْ

ـ يَا لَلطَّبِيبِ لِلْمَرِيضِ !

！吧人病救去，生医

ـ يَا لَرِجَالَ النَّجْدَةِ لِلْغَرِيقِ !

！吧人的水溺救救去，啊员人护救个两

ـ يَا لَمُحَمَّدٍ لِلْيَتَامَى !

！吧儿孤救救去，啊德默罕穆

接衔尾词在而，اَلْ 加不面前语救呼被，是法用种二第、2

اَلْأَلِفُ 个这在，尾句于处是语救呼被果如；气语强加以 اَلْأَلِفُ个一

：例。اَلْهَاءُ 的符静标个一接衔再以可还面后

ـ يَا قَوْمَا لِلْمَسَاكِينِ !

！吧人的怜可救救去，位诸

ـ يَا مُحَمَّدَا لِلْمُحْتَاجِينَ !

！吧者困贫救救去，啊德默罕穆

ـ يَا عَالِمَاهْ !

！啊者学

不概一后前语救呼被；同相法用的语唤召被与法用种三第、3

：例。母字何任加

ـ يَا قَوْمُ لِلْمَنْكُوبِينَ بِالْحَرِيقِ !

！吧者难受的灾火救抢去家大

ـ يَا أَقْوِيَاءُ لِلضُّعَفَاءِ !

！吧人的小弱助帮去人的壮力强身

ـ يَا مُحَمَّدُ لِلْمُحْتَاجِينَ !

！吧者困贫济救去，啊德默罕穆

法用的语列并的语救呼被、Ⅲ

符口开标和 يَا 词虚救呼用以可样同面前的语列并的语救呼被

يَا أَيُّهَا个这，了略省 يَا 的面前语列并果如，是但。 يَا أَيُّهَا 词介的

，例。位地格宾于处应仍语列并但，符齐齐标改应就

ـ يَا لَمُحَمَّدٍ وَيَا لَعَلِيٍّ لِلْجَرْحَى وَالْمَرْضَى !

！吧员病伤护救去，啊里阿和德默罕穆

ـ يَا لِلْعَادِلِينَ وَلِلْمُنْصِفِينَ لِلْمَظْلُومِينَ !

！吧者迫压被救救，啊人的言执义仗和们人的道公持主

法用的语援受、Ⅳ

救呼被在放接直须必，象对救援被是就语援受，上思意在、Ⅰ

语援受。 يَا أَيُّهَا 词介的符齐齐标个一加要面前的语援受，面后的语

，例。词受的词介作

ـ يَا لِأَهْلِ الْخَيْرِ لِلْمُحْسِنِينَ !

！吧者困贫济救，们人的事好做

ـ يَا لَعَلِيٍّ لِعَلِيٍّ !

！吧已自里阿你救救你里阿

ـ يَا لَكَ لِي !

。我救救来快你

敌胜战示表要者或，物事某或人某弃摈、惕警示表要果如、2

的 مِنْ ，下况情种这在。 اللَّامُ 替代来 مِنْ 词介个一用该应就，人

：例。象对的胜战或弃摈、惕警是就词受

ـ يَا لِلْقَاضِي مِنْ شَاهِدِ الزُّورِ !

！人的证伪作惕警要，判官法

ـ يَا لِلرِّفَاقِ مِنَ الْأَعْدَاءِ !

！吧敌杀去快，们志同

ـ يَا لِلْعَادِلِينَ وَلِلْمُنْصِفِينَ مِنَ الْجَوْرِ !

！吧政暴对反去，们人的言执义仗和们人的道公持主

يَا لَرِجَالِ 如。略省以可语援受，中境环言语的体具在、3

الْإِسْعَافِ (لِلْجَرِيحِ) 。

语叹惊被和词虚叹惊、三

种一的叹惊示表重之量份或多之量数物事一某对为作词虚叹惊

。词虚唤呼

虚叹惊，分部成组个两有仅句叹感的叹惊示表的词虚种这有带

。语叹惊被和词

。 يَا ：个一有只也词虚叹惊

法用的语叹惊被、I

完语救呼被与，词名的思意叹惊示表合适个一是须必语叹惊被

：法用种三有也样一全

：例。 اَلَمْ 词介的符口开标个一接衔面前语叹惊被在、1

_ يَا لَلْعَجَبِ !

！怪奇真

_ يَا لَلْعَوَاطِفِ !

！富丰真情感

_ يَا لَشَجَاعَةِ جَيْشِ التَّحْرِيرِ !

！敢勇真军放解

再面后 اَلْأَلِفُ 在以可也， اَلْأَلِفُ 个一接衔面后语叹惊被在、2

：例。 اَلْهَاءُ 的符静标个一接衔

_ يَا حَرَّا !

！热真

_ يَا عَجَبًا !

！怪奇真

_ يَا مَاءُ !

！多真水

：例。西东何任加不概一后前语叹惊被、3

_ يَا أَمْنُ !

！全安真

ـ يَا هُدُوءُ !

! 静安真

ـ يَا عَارُ !

! 耻可真

加要须必就面前词代称人个这，词代称人个一是果如语叹惊被受其及 مِنْ 词介个一跟要须必还面后， لَكَ ! 词介的符口开标个一、西东或人的叹惊得值的样么什是明说，语分区的词代称人作。词。词名指泛的致一相数、性的词代称人与个一是须必词受的 مِنْ 此因：例

ـ يَا لَهُ مِنْ نَهْرٍ طَوِيلٍ !

! 江大条一是真这

ـ يَا لَهُ مِنْ رَجُلٍ حَدِيدِيٍّ !

! 人铁个一是真他

ـ يَا لَكَ مِنْ جُنْدِيٍّ شُجَاعٍ !

! 兵士的敢勇个一是真你

法用的语列并的语叹惊被、II：例。样一全完法用的语列并的语救呼被同语列并的语叹惊被

ـ يَا لَلْأَزْهَارِ وَيَا لَلْأَشْجَارِ !

! 多真果和花

ـ يَا لَلزِّحَامِ وَلِلْجَلَبَةِ !

! 闹吵真，挤拥真

语叹哀被和词虚叹哀、四

。词虚唤呼种一的苦痛或悼哀示表于用专是词虚叹哀

个两语叹哀被和词虚叹哀由句叹感的叹哀示表的词虚种这有带

的苦痛生产或象对的悼哀是就，说上思意从，语叹哀被。成组分部

。源根

示表种这但，يَا 用可也时有：وَا 是的用常最词虚叹哀、I

。淆混相词虚唤召与免以，里句叹哀的显明思意于用须必 يَا 的叹哀

法用的语叹哀被、II

叹哀被作词名指泛的指所有和词名有专的现出式形词单以、1

：例。符音单口合标应尾词其，时语

— وَا عَلِيٌّ !

！里阿，哉哀

— وَا قَلْبَ !

！啊痛心，哟哎

次正其，时语叹哀被作组词的合组偏正似类或合组偏正以、2

指所无的源根苦痛生产示表：符口开标应尾词的分部半前的组词或

：例。符口开标也尾词词名指泛的

— وَا خَادِمَ الدِّينِ !

！丁姆地哈，哉哀呼鸣

— وَا طِيبًا خُلُقُهُ !

！人的好质品，啊惜可

ـ وَا مُصِيبَةً !

！啊难灾的苦痛人使

次偏其或尾词的身本在以可都，语叹哀被的式形种一何任、3

以，音声长拖来 اَلأَلِفُ 个一接衔尾词的词个一后最的子句或尾词的

：例。气语的叹哀强加

ـ وَا عَلِيَّا !

！里阿，哉痛

ـ وَا قَتِيلَ السَّيَّارَتَا !

！人的祸车于死，啊惨

ـ وَا مَنْ فَتَحَ الْقَنَاتَا !

！人的河运凿开，哪惨

ـ وَا كَبِدَا !

！啊痛肝

一接衔再以可还，后以 اَلأَلِفُ 个一了接衔尾词的语叹哀被、4

。气语的叹哀强增步一进来，些一长拖再音尾把，اَلْهَاءُ 的符静标个

：例

ـ وَاعَلِيَّاهْ !

ـ وَا قَتِيلَ السَّيَّارَتَاهْ !

ـ وَا مَنْ فَتَحَ الْقَنَاتَاهْ !

ـ وَا كَبِدَاهْ !

章六十四第

词虚调强

，أَنَّ، إِنَّ有共。气语强加是用作的（حَرْفُ التَّوْكِيدِ）词虚调强
六等 قَدْ 和 اَللَّامُ 的句结于用，اَللَّامُ 的端开，اَلنُّونُ 的调强个两
。个

的词动似类或词虚性根词是又时同词虚调强个两这 أَنَّ 和 إِنَّ
。绍介细详了作里章四十四第和章一十四第在经已法用的们它。词虚
。绍介细详了作里章六十第在经已法用的 اَلنُّونُ 的调强个两
。词虚调强个三后绍介重着仅章本
اَللَّامُ的端开、一
以可（لَامُ الْإِبْتِدَاءِ أَوْ لَامُ التَّوْكِيدِ）اَللَّامُ 的端开的符口开标
语谓的 إِنَّ于加以可，面前"词名"后退的 إِنَّ或语谓前提、语起于加
"是真"、"实确"有含，面前词动的里句词动于加以可也。面前
：例。符尾的词面后其响影不 اَللَّامُ的端开。思意等

- لَدِرْهَمٌ حَلَالٌ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ دِرْهَمٍ حَرَامٍ .

尔迪的来搞段手法非用个千一比要可汗尔迪的来赚法合个一
。多得好汗

- لَتَجْتَهِدَنَّ أَنْتَ .

。功用真你

ـ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَعِبْرَةً .

。训教有确中其

ـ إِنَّ الصِّحَّةَ لَنَفِيسَةٌ .

。的贵宝是确的康健

ـ إِنَّ هَٰذَا لَهُوَ الْبَلَاءُ الْمُبِينُ .

。难灾大场一是真这

ـ إِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ كَرِيمٍ .

。德品的高崇有真你

ـ إِنَّهُ لَيَقُولُ الْحَقَّ .

。的话真说是确他

ـ لَتَنْهَضُ الْأُمَّةُ .

。'来起达发旺兴在正家国

ـ لَنِعْمَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ .

。好真得干们他

二、用于结的句 اَللَّامُ

这种 اَللَّامُ 可加于动词具工件条和 لَوْ 和 لَوْلَا 加或。面前句结的

例。思意等"然必"、"定一"有含，面前句结暂起或句子暂起于

ـ لَوِ اتَّحَدَ الشَّعْبُ لَرَهِبَهُمُ الْعَدُوُّ .

。怕害定必人敌，话的来起结团是要民人

ـ لَوْلَا الْفُنُونُ لَكَانَتِ الْحَيَاةُ مُمِلَّةً .

。味无嚼枯定一就活生，术艺有没是要

ـ تَاللّٰهِ لَأُكْرِمَنَّكُمْ هٰذِهِ الْمَرَّةَ .

。番一们你待款好好得定一我次这，誓起主真凭

ـ لَعَمْرِى ...

。……誓起教宗的我凭

三、قَدْ

，间之词动和 قَدْ 在。面前的词动式去过于用能只 قَدْ 词虚调强

。语词的别入插能不，外以词誓起了除

：例。生发经已情事调强以可 قَدْ，说上思意从

ـ قَدْ نَجَحَ كَامِلٌ فِى الْاِمْتِحَانِ .

。了格及已确试考尔米凯

ـ قَدْ تَنَاوَلْتُ الْغَدَاءَ .

。饭午过吃刚刚我

ـ قَدْ وَاللّٰهِ فَعَلْتُ ذٰلِكَ الْعَمَلَ .

。了完做事件那把已早我。誓起主真凭

以 。 لَقَدْ 为成， اَلَمْ 的句结于用个一加再以可还前 قَدْ

比 لَقَدْ ，上义意在。句结的句子誓起的略省被是子句的起冒 لَقَدْ

的作动一某成完“刚”示表以可还 لَقَدْ 时同，重更的调强要 قَدْ

：例。念概

ـ لَقَدْ كَتَبْتُ الْوَاجِبَاتِ . (وَاللّٰهِ ، لَقَدْ ...)

。业作完做刚我

章七十四第

、词虚的加附 、词虚醒提

词虚望希和词虚述详 、词虚句新起另

词虚醒提、一

其，个四等 أَيَا، أَلَا ، يَا ، هَا 有共（ حَرْفُ التَّنْبِيهِ ）词虚醒提

中子句在。味意的叹感有没却但，意注的方对起引时话讲在是用作

。位地法语无

هَا 、1

：下如法用本基其，"啊"于当相思意的 هَا

，هٰذِهِ ، هٰذَا 为成，用连词代示指的离距近指与以可、1

用语状间空作能只与以可也，式形等 هٰؤُلَاءِ ، （هٰذَيْنِ） هٰذَانِ

。式形的 هَاهُنَا 为成，用连 هُنَا 词代示指的离距近指的

名的起冒 إِنَّ 以或句词动式去过的 قَدْ 有带面前于用以可、2

：例。首句句词

ـ هَا قَدْ ظَهَرَ الْحَقُّ .

。了白大于终相真，啊

ـ هَا إِنَّ الرُّجُوعَ إِلَى الْحَقِّ خَيْرٌ مِنَ التَّمَادِي فِي الْبَاطِلِ .

。好误谬持坚固顽比要来面方理真到回，啊

：例。面后的 أَيُّهَا 或 أَيُّ 语唤召被于街以可、3

_ يَا أَيُّهَا الشَّاهِدُ كُنْ صَادِقًا فِيمَا تَقُولُ .

。实老要话说你，啊人证见

_ يَاأَيَّتُهَا الْمُمَرِّضَةُ رَاعِي الْمَرْضَى بِكُلِّ عِنَايَةٍ .

。们人病理护地心细要，啊士护

يَا 、II

词虚疆提作以可，下况情的语唤召被有没面后在 يَا 词虚唤召

：例。用

_ يَا لَيْتَ الْقَوْمَ يَعْلَمُونَ .

。道知都家大愿但

_ يَا رَبِّ عَجِّلْ وَهَبْ رَيْثًا .

。达不则速欲

，语唤召被有没使即，词动式令命个一现出果如面后 يَا 是但.)

：例。词虚疆提是不而，词虚唤召是还然仍 يَا

_ أَلَا يَا اسْجُدُوا . (أَلَا يَا قَوْمُ اسْجُدُوا)

(。吧拜跪们友我，嘿

أَلَا ، أَيَا 、III

面后意注方对疆提是用作其，首句于用都般一词虚疆提个两这

：例。容内的讲所

_ أَلَا لَيْتَ سَحَائِبَ الْهُمُومِ تَنْقَشِعُ .

。散驱被雾苦云愁愿但，哎

ـ أَلَا كُلُّ شَعْبٍ ضَائِعٌ حَقَّهُ سُدًى إِذَا لَمْ يُؤَيِّدْ
حَقَّهُ الْمِدْفَعُ الضَّخْمُ .

自去失地白白会就。盾后作力武的大强有没果如民人。然诚
。利权的已

ـ أَلَا كُلُّ مَا فِيهِ رِبًا حَرَامٌ .

。的法非是都财之义不切一，的真

ـ أَمَا إِنَّ السَّعَادَةَ فِي الْكِفَاحِ وَالْعَمَلِ .

。中之作工和争斗于离福幸，的真

ـ أَمَا إِنَّهُ لَوْلَا النَّمِيمَةُ لَسَادَتِ الْمَوَدَّةُ بَيْنَهُمْ .

。了处相好和就早们他，谤诽和伤中有没是要，的真说

ـ فِي مَعْهَدِنَا تِسْعَةُ أَقْسَامٍ ، أَمَا وَهِيَ قِسْمُ الْإِنْجِلِيزِيَّةِ ،
وَقِسْمُ اللُّغَاتِ الْأَفْرُوآسِيَوِيَّةِ وَقِسْمُ الْعَرَبِيَّةِ ...

语伯拉阿、系语非亚、系语英是就。系个九有院学们我
。……系

二、词虚的加附

搭词它其与使即、的无可有可是就（حَرْفُ الزِّيَادَةِ）词虚的加附
。词虚的义词际实有没也用使配

。إِنْ ، أَنْ ، مَا ، اَلْبَاءُ ، مِنْ 个五等有共词虚的加附
时同 مِنْ 和 اَلْبَاءُ ；响影何任生产不符尾的词它其于对 مَا 和 أَنْ
。位地法语其变改能不但，响影有则符尾的词受于对，词介是又
了作里章七十三第在已法用其，词虚的加附为作 مِنْ 和 اَلْبَاءُ

。词虚的加附个三这 لَـ 和 أَنْ ، إِنْ 述论只章本：复重再不，绍介

I ، إِنْ

过是都般一面后，用连 لَـ 词虚定否与多词虚的加附为作 إِنْ

：例。句词名是以可也时有但，句词动式去

ـ مَا إِنْ سَمِعْتَ شَيْئًا مِمَّا قُلْتُ .

。听有没也儿点一你话的说我

ـ مَا إِنْ رَآنِي حَتَّى ضَحِكَ .

。笑就我见一他

ـ مَا إِنْ أَتَيْتَ بِشَيْءٍ أَنْتَ تَكْرَهُهُ

。西东的厌讨你使来带有没我

ـ مَا إِنْ سَلِيمٌ قَائِمٌ .

。来起有没姆利萨

II ، أَنْ

：例。面后的 لَمَّا 词具工件条的念概间时示表于用常 ، I

ـ لَمَّا أَنِ انْتَصَرَتْ ثَوْرَةُ الصِّينِ الدِّيمُوقْرَاطِيَّةُ الْجَدِيدَةُ ،
بَدَأَتْ فَوْرًا الثَّوْرَةُ الِاشْتِرَاكِيَّةُ وَالْبِنَاءُ الِاشْتِرَاكِيُّ .

社和命革义主会社始开上马就，利胜一命革义主主民新国中

。设建义主会

ـ لَمَّا أَنْ جَاءَ الْبَشِيرُ بِالْبُشْرَى ، قَفَزَ النَّاسُ فَرِحِينَ .

。来起跳得兴高都们人，时讯喜了来带人喜报当

ـ ضَحِكَ الطِّفْلُ لَمَّا أَنْ رَأَى الْقِرْدَ يَرْقُصُ .

。笑发就舞跳子猴见一子孩

个一是句结的句誓起果如，间之词受其及 أَنْكَفُ 于用以可、2

加间之 لَـوْ 和语誓起或词动誓起在以可就，句拟虚的起冒 لَـوْ 以

أَنْ 。例：

ـ كَأَنْ ظَبْيَةٍ تَعْطُو إِلَى وَارِقِ السَّلَمِ .

。叶树吃子脖着伸羊羚母如犹

ـ فَأُقْسِمُ أَنْ لَوِ الْتَقَيْنَا .

。遇相能们我愿，誓起我

ـ أَمَا وَاللّٰهِ أَنْ لَوْ كُنْتُ حُرًّا .

。人由自是我愿，誓起主真凭

لَا 、N

لَا 的加附是粹纯的法用种这 ، مَتَى ، إِذَا ، شَتَّانَ 于用都 ، إِنْ ، أَنَّى ، كَيْفَ ، حَيْثُ ، أَيْنَ ، كَثِيـرًا ، قَلِيـلاً 以可也，面后的词等

：例。间之次偏其及词名些某或词受其及词介些某于用

ـ شَتَّانَ مَا زَيْدٌ وَعَمْرٌو .

。别差的大很有间之鲁姆阿和德宰

ـ إِذَا مَا أَخْلَصْتَ فِي عَمَلِكَ حَقَّقْتَ أَمَلَكَ .

。现实能就望希的你，守职于忠果如你

ـ إِمَّا (إِنْ + مَا) تَدْرُسْ تَسْتَفِدْ .

。益得能就，习学若你

ـ أَيُّمَا تَزْرَعْ تَأْكُلْ .

。么什吃就么什种们我

ـ كَيْفَمَا تُعَامِلِ النَّاسَ يُعَامِلُوكَ .

。你待对样怎也家人，家人待对样怎你

ـ حَيْثُمَا تَجْلِسْ أَجْلِسْ .

。里哪在坐就我，里哪在坐你

ـ أَيْنَمَا تَدْرُسُوا تَسْتَفِيدُوا .

。益得能都们你，习学里哪在管不

ـ كَثِيرًا مَا نَصَحْتُكَ .

。的你告劝常常是我

ـ قَلِيلًا مَا يَنْجَحُ الْكَسُولُ .

。功成获能少绝汉懒

ـ سَأَزُورُكَ عَمَّا قَرِيبٍ .

。你看来将近最我

ـ ((فَبِمَا رَحْمَةٍ مِنَ اللّٰهِ لِنْتَ لَهُمْ)) (٣ : ١٥٩)

"心善了发们他对你，下召感的悲慈大主真在"

ـ تَأَخَّرَ عَنْ حُضُورِ الِاجْتِمَاعِ مِنْ غَيْرِ مَا حُجَّةٍ .

。由理的当正何任有没到迟会开他

三、词虚句新起另

其，首句句新的立独于用专（ حَرْفُ الِاسْتِئْنَافِ ）词虚句新起另句的系联有没都上系关法语和上思意在个两接连，下启上承是用作

。子

六等 لَكِنْ ، بَلْ ، حَتَّى ، ثُمَّ ، اَلْفَاءُ ، اَلْوَاوُ 有共词虚句新起另

。个

I 、 اَلْوَاوُ ، اَلْفَاءُ ، ثُمَّ ، حَتَّى

作其，后以词虚句新起另作。词连是都来原词虚句新起另些这

：例。义词的来原留保仍但，子句的类种同不个两接承是用

_ لَا تَأْكُلِ اللَّحْمَ . وَتَشْرَبُ اللَّبَنَ .

。奶喝你。肉吃别你

_ تَقُولُ لَهُ : ((كُنْ)) فَيَكُونُ .

。了得变就它，“变”：说它着对你

_ أَعْجَبَنِي مَا صَنَعْتَ الْيَوْمَ ، ثُمَّ مَا صَنَعْتَ أَمْسِ أَعْجَبُ .

。赏赞人令更事的做所你天昨，赏赞我使事的做所你天今

_ فَوَا عَجَبًا حَتَّى كُلَيْبٌ تَسُبُّنِي .

。我骂在也落部卜莱古连。哉怪

II 、 بَلْ

可 بَلْ ，说上思意从。子句个一是须必面后 بَلْ 词虚句新起另

，思意的示表所句前定否即，(اَلْإِضْرَابُ الْإِبْطَالِيُّ) “折转”示表以

“进递”示表以可也，句新的反相全完思意句前与出引外另而

句后调强又，思意的示表所句前定肯既即，(اَلْإِضْرَابُ الْإِنْتِقَالِيُّ)

…仅不”于当相，层一进为更句前比思意的句后使，思意的示表所

：例。思意的“…且而

_ اَلْأَجْرَامُ السَّمَاوِيَّةُ ثَابِتَةٌ ، بَلِ الْأَجْرَامُ السَّمَاوِيَّةُ مُتَحَرِّكَةٌ .

。的动运是体天，不，的止静是体天

ـ هَذَا أَمْرٌ صَعْبٌ ، بَلْ هُوَ مُسْتَحِيلٌ .

。事的到做能可不件是至甚，事的到办以难件是这

ـ وَمَا هَجَرْتُكِ ، لَا ، بَلْ زَادَنِي شَغَفًا

هَجْرٌ ، وَبُعْدُ تَرَاخٍ لَا إِلَى أَجَلِ

添增离分的期限无和乡异居迁为因而反，妳弃遗有没但不我

。思情的妳对我了

四、 لَكِنْ

有含都，样一思意的 لَكِنْ 词连和思意的 لَكِنْ 词虚句新起另一跟须必面后，时用使在，思意等“是而”、“而然”、“是但”：例。带不以可也， اَلْوَاوُ 词连带以可面前，子句个

ـ قَامَ عَمْرٌو لَكِنْ خَلِيلٌ جَالِسٌ .

。着坐还尔里海但，了来起站鲁姆阿

ـ مَا قَطَفْتُ الزَّهْرَ لَكِنْ قَطَفْتُ الثَّمَرَ .

。子果了摘是而，花摘有没我

ـ لَا تَأْكُلِ الْفَاكِهَةَ الْفِجَّةَ وَلَكِنْ تَأْكُلُ الْفَاكِهَةَ النَّاضِجَةَ .

。果水的熟吃该应而，果水的生吃要不

ـ خَرَجَ مُحَمَّدٌ وَلَكِنْ أَحْمَدُ لَمْ يَخْرُجْ .

。去出有没却德迈哈艾而，了去出德默罕穆

词虚述详、四

。 إِمَّا ：个一有只（ حَرْفُ التَّفْصِيلِ ）词虚述详

或，述阐细详的步一进作词名个那面前其对来用要主 إِمَّا 、I
、“…么要…么要”于当相。充补或择发行进子句个那面前对者
（个三至甚时有）个两须必，时用使在。思意的“…是就…是不”
：例。 اَلْوَاوُ 词连加衔应都面前 إِمَّا 个三第和个二第在，用连 إِمَّا

ـ اَلْعَدَدُ إِمَّا فَرْدٌ وَإِمَّا زَوْجٌ .

。数偶是就，数奇是不字数个一

ـ اَلْفِعْلُ إِمَّا مَاضٍ وَإِمَّا مُضَارِعٌ وَإِمَّا أَمْرٌ .

。式令命或式在现是就，式去过是不词动

ـ ((إِمَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ إِمَّا شَاكِرًا وَإِمَّا كَفُورًا)) (٧٦ : ٣)

“义负恩忘是么要，恩感是么要他，向方引指他给我”

思意的“充补、择发”或“述详”示表要主了除 إِمَّا 词虚述详

。法用种几它其有以可还，外以

中其择选能只中之物事种两在示表以可，时里句使祈于用、II

：例。择选可都妨不物事种两示表者或，一之

ـ اِعْمَلْ إِمَّا فِي الْكُومُونَةِ وَإِمَّا فِي الْمَصْنَعِ .

。作工厂工在就么要，作工社公在么要你

ـ اِذْهَبْ إِمَّا إِلَى الرِّيفِ وَإِمَّا إِلَى الْمَدِينَةِ .

。城进就么要，乡下么要你

ـ خُذْ مِنْ حَقِيبَتِي إِمَّا قَلَمًا وَإِمَّا كِتَابًا .

。以可也去拿书把，以可也去拿笔把里包书的我从

ـ تَعَلَّمْ إِمَّا اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ وَإِمَّا اللُّغَةَ الْإِنْجِلِيزِيَّةَ .

。行也语英学，行也语阿学你

或了不定确况情些某对上观主示表以可，时里句述陈于用、量

：例。气语的词其糊含、吾吾支支意有示表者或，思意的准不拿

ـ سَافَرَ مُحَمَّدٌ إِمَّا يَوْمَيْنِ وَإِمَّا ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ .

。天三是或天两了行旅德默罕穆

ـ إِحْتَجَبَتِ الشَّمْسُ وَرَاءَ الْغَمَامِ إِمَّا سَاعَتَيْنِ وَإِمَّا ثَلَاثًا .

。久之时小三或时小两达阳太了住遮云乌

ـ سَأُسَافِرُ إِمَّا فِي يَوْمِ الْأَحَدِ وَإِمَّا فِي يَوْمِ الْإِثْنَيْنِ .

。去门出一期星在是就天期星在是不我

ـ سَأَزُورُ الْأُسْتَاذَ إِمَّا الْيَوْمَ وَإِمَّا غَدًا .

。去天明是就，师老看去天今是不我

词虚望希、五

的“望愿”示表。个四有共(حَرْفُ التَّمَنِّي والتَّرَجِّي) 词虚望希

。 لَعَلَّ ；个一有只的“望希”示表，هَلْ 和 لَوْ ، لَيْتَ ；个三有

词虚望希的“望愿”示表、I

I 、 لَيْتَ

是又。说来上法用从但，词虚望希个一是，说上思意从 لَيْتَ

。章一十四第见详。词虚的词动似类个一

2 、 لَوْ ، هَلْ

用种这。思意的望愿示表以可也 هَلْ 词虚问疑和 لَوْ 词虚件条

是果如何结该。句结的 الْقَاهُ 以冠个一有要需面后 هَلْ 和 لَوْ 的法

一是果如面后 لَوْ 。符口开标要尾词的词动该，句词动式在现个一

：例。 أَنَّ 加前句词名该在须必就，句词名个

ـ لَوْ تَأْتِينِي فَتُحَدِّثَنِي .

。我诉告来能你愿但

ـ لَوْ أَنَّ لِي مَالاً ، فَأَتَصَدَّقَ بِجُزْءٍ مِنْهُ عَلَى الْمَعْوِزِينَ .

。人的苦穷济救来分部一献捐能就我样那，钱有我愿但

。见少很也上际实，见意的家学法语分部一是词虚望希为作 هَلْ

。绍介作不里这此因

词虚望希的“望希”示表、Ⅱ

表他，说上义意从；词虚的词动似类个一是也上法用在 لَعَلَّ

。章一十四第见详。望希的现实定一否是定确法无又但，现实能可示

القواعد الأساسية في اللغة العربية

阿拉伯语基础语法

第四册
（句　法）

北京外国语大学阿拉伯语系
《基础语法》编写组编

录　目

第八十四章　类种的子句……1
一、句动词和句名词……1
二、句述陈非和句述陈……2
三、句单简、句合复、句列并……8
第九十四章　分成子句……15
一、分成要主的子句……15
二、分成要次的子句……15
三、分成列并的子句……16
四、分成立独的子句……17
第十五章　句名词……20
一、语起……20
二、语谓……26
三、序语的句名词……29
四、语谓多……30
五、句名词的动词缺残类 ⟨6⟩ 和虚类 ⟨5⟩ 带……31
第一十五章　句动词……33
一、语主……33
二、语主代……35

37 ……语宾、三
39 ……序语的句词动、四
42 ……句语宾殊特种四　章二十五第
42 ……句语宾指特、一
43 ……句语宾戒告、二
46 ……句语宾动鼓、三
48 ……句语宾的词动无上惯习、四
49 ……句问疑　章三十五第
49 ……词具工问疑、一
49 ……则规用使的句问疑、二
51 ……类种的句问疑、三
55 ……句叹感　章四十五第
55 ……句叹感的型句定固有、一
56 ……句叹感的型句定固有没、二
61 ……句合复的句結带　章五十五第
61 ……句拟虛、一
72 ……句警起、二
78 ……句使祈、三
83 ……语定　章六十五第
83 ……语定接直、一
94 ……语定接间、二

95 ……语定多、三
98 ……语调强　章七十五第
98 ……语调强思意、一
103 ……语调强面字、二
108 ……语位同　章八十五第
108 ……语位同词单、一
112 ……语位同子句、二
115 ……语列并性释解　章九十五第
115 ……语列并性释解的词虚释解带不、一
116 ……语列并性释解的词虚释解带、二
118 ……语分区　章十六第
118 ……类种的语分区、一
125 ……则规用使的语分区、二
128 ……语外除　章一十六第
128 ……念概本基个几的句外除关有、一
131 ……语外除其及 إلا 词具工外除、二
139 ……语外除其及 غير ، سوى 词具工外除、三
141 ……语外除其及 خلا ، عدا ، ما 词具工外除、四
143 ……语状空时　章二十六第
143 ……式形的语状空时、一
149 ……语状空时的围范无和语状空时的围范有、二

151 ……语状空时代、三
153 ……词用作的语状空时、四
153 ……语状空时多、五
154 ……置位的中句在语状空时、六
155 ……语状的目因原　章三十六第
155 ……语状的目因原词单、一
156 ……语状的目因原语短、二
157 ……语状的目因原子句、三
159 ……置位的里子句在语状的目因原种各、四
160 ……语状度程　章四十六第
160 ……类种的语状度程、一
162 ……语状度程代、二
166 ……略省的词用作、三
171 ……语状态状　章五十六第
171 ……类种的语状态状、一
183 ……语状态状的思意步让示表、二
184 ……词用作的语状态状、三
187 ……象对述描被的语状态状、四
188 ……语状态状多、五
190 ……置位的语状态状、六
192 ……语状同偕　章六十六第

192 ……用作的语状同偕、一
192 ……则规用使的语状同偕、二
195 ……态时的子句　章七十六第
195 ……态时的句词动、一
212 ……态时的句词名、二
220 ……号符点标　章八十六第
220 ……号逗、一
222 ……号分、二
222 ……号句、三
222 ……号冒、四
223 ……号略省、五
223 ……号问疑、六
223 ……号叹感、七
224 ……号引、八
225 ……号折破、九
226 ……号括、十
226 ……号续、一十
226 ……号重着、二十
228 ……表照对汉阿语术《法语础基》：录附
248 ……目书考参

章八十四第

类种的子句

能又构结法语整完有具并思意整完个一达表能，里语伯拉阿在
必尾末的子句在。（ اَلْجُمْلَةُ الْفِعْلِيَّةُ ）句整完做叫话的在存立独
子句和子句。“！”号叹感或“؟”号问、“．”号句个一有要须
。接连来词虚等词连用以可间之
：类分的同不有可。看度角的同不种各从，子句
句词动和句词名、一
句词名为分可，分来类词的词首句按上惯习，子句的语伯拉阿
。类两句词动和
句词名、I
首句个这。（ اَلْجُمْلَةُ الِاسْمِيَّةُ ）句词名叫子句的始开词名以
还然仍子句个这，（等رُبَّ ، إِنَّ 如）词虚些某有加果如面前词名的
：例。句词名是

ـ بَكِينُ عَاصِمَةُ الصِّينِ .

。都首的国中是京北

ـ هُوَ شَاعِرٌ مَشْهُورٌ .

。人诗的名有个一是他

ـ اَلْإِمْبِرْيَالِيَّةُ لَنْ تَتَغَيَّرَ طَبِيعَتُهَا أَبَدًا .

。的变改会不远永是性本的义主国帝

ـ إِنَّ الْحَدِيدَ مَعْدِنٌ .

。属金是铁

句词动、II

：例。（ اَلْجُمْلَةُ الْفِعْلِيَّةُ ）句词动叫子句的始开词动以

ـ اِقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ .

。了到快间时

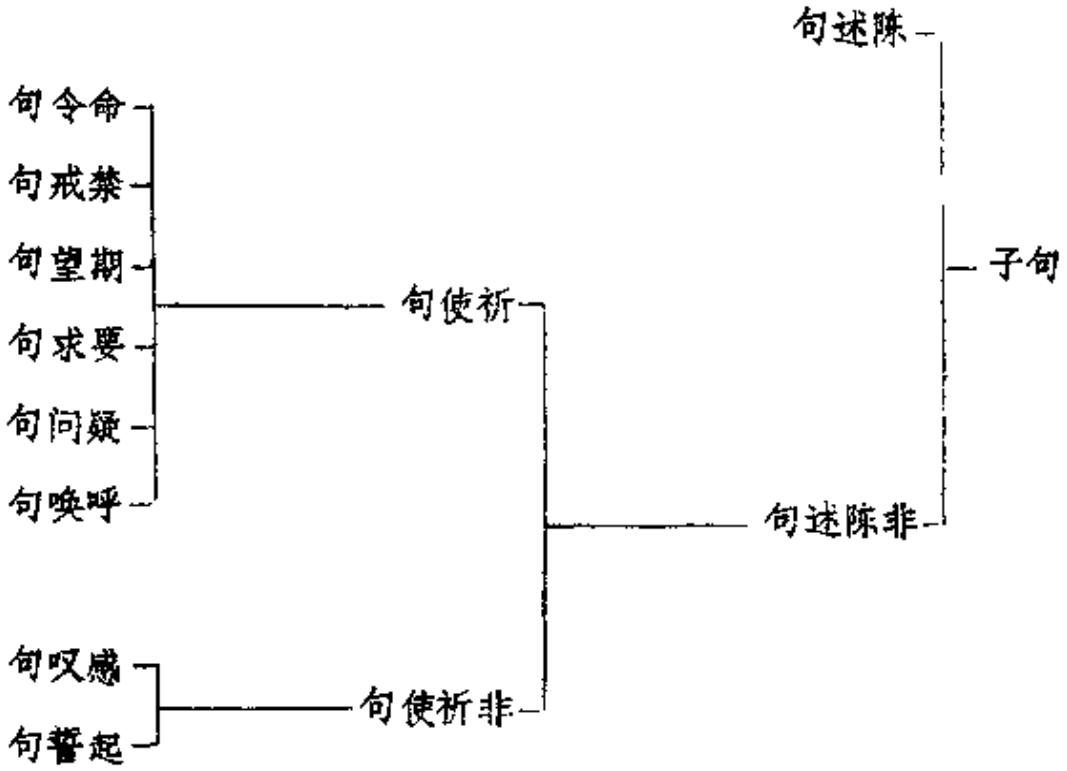
ـ حُفِظَتِ الْقَصِيدَةُ .

。了下背经已诗

。述论章专将句词动和句词名

句述陈非和句述陈、二

句 述 陈为分可又子句，分来容内的子句和的目的人话说照按陈非。类两（ أُسْلُوبُ الْخَبَرِ ）句述陈非和（ أُسْلُوبُ الْإِنْشَاءِ ）句使祈非和（ أُسْلُوبُ الْإِنْشَاءِ الطَّلَبِيِّ ）句使祈：种两为分可又句述：为分细可又子句种两这。（ أُسْلُوبُ الْإِنْشَاءِ غَيْرِ الطَّلَبِيِّ ）



句述陈、I

，句述陈做叫子句的态状或为行种一、想思种一、情事件一述陈可也。况情际实观客映反能可容内的述陈所句述陈。号句有应来句。式定否是以可也。式定肯是以可句述陈。况情际实观客合符不能：例

ـ يَعْمَلُ الْعَامِلُ جَادًّا .

。作工力努人工

ـ هُوَ كَالْأَسَدِ بَأْسًا ، وَالْبَحْرِ جُودًا ، وَالسَّيْفِ مَضَاءً .

。剑宝如当快，海大如慨慷，狮雄如猛威他

ـ أَنَا مَشْغُولٌ لِلْغَايَةِ .

。忙常非我

ـ يَجِبُ أَلَّا تَفْعَلَ ذَلِكَ .

。事件那干要不可你

句述陈非、II

。句使祈非和句使祈：种两为分句述陈非

者或、么什做不、么什做人别求要是就用作其　句使祈、*1*

、求恳、望希、望期、戒警、求祈、令命作是凡，此因。题问出提

。句使祈是都，子句的途用等唤呼与问提及以求要烈强

种两求祈和令命括包　(أُسْلُوبُ الْأَمْرِ وَالدُّعَاءِ) 句令命(1)

：例。气语

ـ جِدَّ فِي عَمَلِكَ .

。吧作工力努

ـ سِيرُوا إِلَى الْمَعْرَكَةِ !

！吧场战向奔们你

ـ سَاعِدْنِي عَلَى إِتْمَامِ هَذَا الْعَمَلِ .

。吧作工项这成完我帮请

ـ عَلَيْكَ بِالصَّبْرِ !

！心耐有要你

：例。(أُسْلُوبُ النَّهْيِ) 句戒警(2)

ـ لَا تَقِفْ .

。来下停要不

ـ لَا تُطْرِى أَيَّتُهَا السَّمَاءُ .

。了雨下要不，哪天老

ـ لَا تَطْمَعْ فِى مَالِ غَيْرِكَ ، وَلَا تَأْخُذْ غَيْرَ حَقِّكَ .

。西东的外份取攫要不也，财钱的人别图贪要不

希的现实以可般一括包(أُسْلُوبُ التَّمَنِّى وَالتَّرَجِّـــى)句望期(8)

：例。念概种两望期的现实能不般一和望

ـ لَعَلَّ الْمُسَافِرَ يَحْضُرُ .

。来到人的行旅望希

ـ عَسَى الْكَرْبُ الَّذِى أَمْسَيْتُ فِيهِ

يَكُونُ وَرَاءَهُ فَرَجٌ قَرِيبُ

。乐欢成变会就久不恼苦的中其于浸沉我望希

ـ لَعَلَّ أَيَّامَ السُّرُورِ تَدُومُ .

。在长子日的乐欢愿但

ـ يَا لَيْتَنِى كُنْتُ مَعَهُمْ فَأَفُوزَ فَوْزًا عَظِيمًا .

。利胜的大伟得取能就我样这，起一在们他跟能我愿但

烈强和求要婉委括包 (أُسْلُوبُ الْعَرْضِ وَالتَّحْضِيضِ) 句求要(4)

：例。气语种两求要

ـ أَلَا تُصَاحِبُنِى فِى هَذِهِ الرِّحْلَةِ .

。吧行同我与你请行旅次这

ـ أَنَا تُشَاهِدُ مَعِى هَذِهِ الْمُبَارَاةَ .

。赛比场这看观同一我与你请

ـ هَلَّا تَقُولُ كَلِمَةَ حَقٍّ .

。话真讲要必务你

ـ أَلَا حَفِظْتَ الدَّرْسَ .

。住记课功把有没么怎你

(5)疑问句(أُسْلُوبُ الِاسْتِفْهَامِ)。例：

ـ كَيْفَ تَتَحَرَّكُ الْأَرْضُ ؟

？的动转样怎是球地

ـ أَيُّهُمْ أَحَبُّ إِلَيْكَ ؟

？谁欢喜最你中之们他

ـ كَمْ كِتَابًا قَرَأْتَ فِي الْعُطْلَةِ ؟

？书本几了看你里期假

(6)呼唤句(أُسْلُوبُ النِّدَاءِ)。呼唤的语伯拉阿两个是句呼唤的由是以可也。句述陈是以可子句个这——子句的联关有上义意在语非是以可也。句述陈是以可子句个这——子句的联关有上义意在语

：例。子句的立独自各是都上法语在子句个两这。句述陈

ـ يَا أُمَّاهُ ، أَنَا أُسَاعِدُ الْأَخَ الصَّغِيرَ .

。呢弟弟小助帮在我，妈妈

ـ أَيُّهَا التِّلْمِيذُ ، اِحْتَرِمِ الْأُسْتَاذَ وَلَا تَغُشَّ الزُّمَلَاءَ .

。学同骗欺要不，师老敬尊要你，啊生学

ـ يَا بَائِعُ ، أَلَمْ أَعْهَدْ إِلَيْكَ أَلَّا تَشُوبَ لَبَنَكَ بِالْمَاءِ ؟

？吗水掺里奶牛在要不过说你跟是不我，员货售

ـ أَيَّتُهَا الْفَتَاةُ ، مَا أَصْدَقَكِ !

！啊实诚多么姑娘，

。句誓起和句叹感的质性求要有带不指是就　句使祈非、2

惊或乐、哀、怒、喜示表是就（أُسْلُوبُ التَّعَجُّبِ）句叹感(1)

，例。号叹感用要都般一尾末的子句，子句的情感烈强等叹感、奇

ـ مَا أَجْمَلَ الرَّبِيعَ !

！啊美多天春

ـ فَهِمَ الْفَيْلَسُوفُ !

！啊刻深么多题问解理家学哲

ـ يَا لَهُ مِنْ قَوْلٍ جَمِيلٍ !

！啊话的听好么多是这

结誓起和句子誓起由是句誓起（أُسْلُوبُ الْقَسَمِ）句誓起(2)

可句结誓起；词誓起和词虚或词动誓起有含包句子誓起。的成组句

种一的句合复的句结带是句誓起。句述陈非是以可也，句述陈是以

：例

ـ تَاللهِ ، لَا يَنْجَحُ الْكَسْلَانُ وَالْمُهْمِلُ .

。的功成会不是人的心粗和人的懒偷，誓起名之主真凭

ـ بِعَيْنِكِ يَا سَلْمَى ، ارْحَمِي الْمِسْكِينَ .

。吧人的怜可情同情同妳，玛勒珊，誓起睛眼的妳以

ـ بِحَيَاتِكَ ـ هَلْ نَصَرْتَ الْحَقَّ ؟

？吗了义正张伸你，誓起命生的你以

句列并和句合复、句单简、三

句单简为分以可，子句的语伯拉阿，繁简的构结子句照按

。种三句列并和（اَلْجُمْلَةُ الْبَسِيطَةُ）句合复、（اَلْجُمْلَةُ الْمُرَكَّبَةُ）

句单简、I

指是里句词动在）分成要主且而，思意的整完个一达表能是凡

词单有括包）词单是又（语谓和语起指是里句词名在；语主、词动

；例。句单简是都子句的（分成要次等语状词单、语定

ـ طَلَعَتِ الشَّمْسُ .

。了来起升阳太

ـ إِنَّنَا طُلَّابٌ جُدُدٌ .

。学同新是们我

ـ تَمُرُّ السَّيَّارَاتُ عَلَى الشَّوَارِعِ .

。驶行街大着沿车汽

ـ هَؤُلَاءِ عُلَمَاءُ مُمْتَازُونَ .

。者学的秀优是些这

ـ إِلَى أَيْنَ ذَهَبَ عَلِيٌّ وَأَخُوهُ ؟

？了去里哪到弟兄的他和里阿

ـ هُوَ وَأَنَا صَدِيقَانِ .

。友朋是他和我

句合复、II

句单简的上以个两或个两由且而，思意的整完个一达表能是凡

。句合复是就子句的成组所

（ اَلْجُمْلَةُ ذَاتُ الْجَوَابِ ）句合复的句结带：种两为分可又句合复

（ اَلْجُمْلَةُ الْمُرَكَّبَةُ مِنْ جُمْلَةٍ رَئِيسِيَّةٍ وَجُمْلَةٍ صُغْرَى ）。

：子句种三下以括包　句合复的句结带、1

（ اَلْجُمْلَةُ الشَّرْطِيَّةُ ）句拟虚

（ اَلْجُمْلَةُ الطَّلَبِيَّةُ ）句使祈

（ أُسْلُوبُ الْقَسَمِ ）句誓起

。述论章专将句合复的句结带

句合复从主、2

主。成构所句从的上以个一或个一和句主个一由是句合复从主

；子句的明说句从被，子句体主的位地要主占里句合复在指是，句子句个一的里句合复作能只句从。的句主明说以用或于属从是句从式形的句词名或句词动以接直时有句从。位地法语的定一有，分成式形子句的起冒词等 أَنْ ، أَنَّ ، اَلَّذِي ، مَا ، مَنْ 以则时有，现出

。现出

语起、句从语主为分可，看来位地法语的里子句在其按，句从

、句从词受及以句从语状、句从语定、句从语谓、句从语宾、句从

。等句从次偏

。（语主代或）语主作里子句在　句从（语主代括包）语主(1)

：例

ـ يَجِبُ أَنْ نَتَّحِدَ وَنُنَاضِلَ .

。斗战结团该应们我

ـ يَبْدُو أَنَّ السَّمَاءَ سَتُمْطِرُ .

。了雨下要天来看

ـ جَاءَ الَّذِى نَالَ الْجَائِزَةَ .

。了来人的奖获

ـ قَدْ يُكْتَبُ لَهُ مَا يُرِيدُهُ مِنَ الْإِنْجَازَاتِ .

。功成的期预得取能可他

ـ لَا يُعْرَفُ مَنْ فَعَلَ هَذَا .

。的干谁是这道知不

：例。语起作里子句在　句从语起(2)

ـ مِنَ الْوَاجِبِ أَنْ يُسَاعِدَ بَعْضُنَا بَعْضًا .

。助帮相互当应们我

ـ مِنَ الْعَجَبِ أَنَّهَا لَمْ تَجِئْ أَمْسِ .

。怪奇很事这，来有没天昨她

ـ مَنْ سَافَرَ هُوَ صَدِيقِى .

。友朋的我是人的行旅去

ـ إِنَّ مَا قَالَهُ الْأُسْتَاذُ يَنْفَعُنِى كَثِيرًا .

。用有很我对话的说师老

ـ مِنْهُمْ مَنْ سَافَرَ .

。了行旅去人有中们他

：例。语宾作里子句在　句从语宾(3)

ـ قَالَ إِنَّهُ سَيَأْتِي .

。来要他说他

ـ هَلْ تَعْرِفُ مَتَى يَعُودُ وَالِدُكَ ؟

？吗来回候时么什亲父你道知你

ـ وَجَدْتُهُ يَرْقُصُ وَيُغَنِّي فِي طَرِيقِ عَوْدَتِهِ إِلَى الْبَيْتِ .

。了去家回地着跳着唱他到看我

：例。语谓作里子句在　　句从语谓(4)

ـ مُهِمَّتُنَا أَنْ نَبْنِيَ بِلَادَنَا حَتَّى تَصِيرَ دَوْلَةً اشْتِرَاكِيَّةً قَوِيَّةً .

。家国义主会社的大强个一成建国我把是务任的们我

ـ هَذَا هُوَ الَّذِي قَابَلْتُهُ أَمْسِ .

。人个那的过见遇天昨我是就这

ـ اَلصَّيْفُ يَشْتَدُّ حَرُّهُ ، وَالشِّتَاءُ يَقْسُو بَرْدُهُ .

。冷酷天冬，热炎天夏

ـ صَحَارِينَا أَرْجَاؤُهَا فَسِيحَةٌ .

。大很积面漠沙的们我

ـ لِسَانُكَ إِنْ تَحْفَظْهُ يَحْفَظْكَ .

护保会就它，好护保它把能如，头舌的你）。寸分有要话说

（。你

语主、语谓、语起饰修以可，语定作里子句在　　句从语定(5)

它于用接直以可句从语定。词名指泛是词名的饰修被果如。等语宾或语定，词名指确是词名的饰修被果如；词归个一有要须必但。面后

：例。词代系关个一加要须必就面前的句从

— فِي الصِّينِ آثَارٌ تَدُلُّ عَلَى مَقْدِرَةٍ فَنِّيَّةٍ بَارِعَةٍ .

。迹古的平水术艺超高有具多许有国中

— هٰذَا رَجُلٌ إِنْ تُحَدِّثْهُ يُحَدِّثْكَ .

。人的话谈你同才他。话谈他同你是人个这

— قَابَلْتُ ضَيْفًا هُوَ قَادِمٌ مِنْ سُورِيَا .

。人客的亚利叙自来位一了见会我

— تَقَدَّمَ الْمُتَأَخِّرُ الَّذِي تَعَلَّمَ بِتَوَاضُعٍ .

。了步进者进后的学好心虚

、间空、间时示表以可，语状作中句在句从种这　　句从语状(6)

或词虚的面前它同连须必的有句从种这。义意等态状、的目、因原

，时况情种一第在。语状作接直以可则的有；语状的中句作起一词名

：例。句从次偏或句从词受做叫也句从种这

— كُنْتُ أَقْرَأُ الْجَرِيدَةَ حِينَمَا زَارَنِي صَدِيقِي .

（句从语状间时）。报看在正我，时我看来友朋当

— أَجْلِسُ حَيْثُ تَجْلِسُ .

（句从语状间空）。方地的坐你在坐我

— لَمْ أَحْضُرِ الْحَفْلَةَ لِأَنِّي مَشْغُولٌ .

原示表，句从语状的目因原）。会待招席出有没而忙为因我

（因

— جِئْتُ هُنَا لِأُحَدِّثَكَ عَنْ أَمْرٍ هَامٍّ .

（的目示表，上同）。情事的要重件一谈你同要了为是来我

- لَا تَأْكُلِ الْفَاكِهَةَ وَهِيَ غَيْرُ نَاضِجَةٍ .

（句从语状态状）。果水生吃要不

- عَادَ مُحَمَّدٌ إِلَى بَيْتِهِ يَرْكَبُ دَرَّاجَةً .

（句从语状态状）。了家回车行自辆一着骑德默罕穆

已自种两有还，看来式形的构结从　　句从次偏和句从词受(7)

用作法语起能才词名或词虚的面前它助借须必而位地法语立独有没后词介当充是用作的句从种两这。句从次偏和句从词受即，句从的

：例。次偏的面后次正或词受的面

- خَرَجْتُ مِنْ مَنْزِلِي لِأُصَافِحَ الضُّيُوفَ .

（句从词受）。手握们人客与子屋出走我

- نَمْشِي الْوَقْتَ كَمَا يَمُرُّ السَّحَابُ .

（句从词受）（快样一云飞象得过间时为意原）。箭似阴光

- تَجْمُلُ بِكِينَ مِثْلَمَا تَجْمُلُ هَانُغْشُو .

（句从次偏）。美样一州杭象京北

- قَدْ لَقَّنَّا الْعُرَاةَ دَرْسًا مَدِيدًا بِحَيْثُ لَا يَجْرُؤُونَ عَلَى اقْتِحَامِ بِلَادِنَا مَرَّةً أُخْرَى .

我入闯再敢不们他此因，顿一了训教地狠狠者略侵把已们我

（句从次偏）。家国的们

句列并、Ⅲ

复或句单简的立独互相、的等平上以个两或个两由是就句列并

：例。接连词连列并由间中，子句的成构所句合

ـ أُسَاعِدُهُ وَيُسَاعِدُنِي .

。我助帮他，他助帮我

ـ قَالَ سَعِيدٌ إِنَّهُ سَيَتَعَلَّمُ الْفَرَنْسِيَّةَ إِذَا أَمْكَنَ ، وَقُلْتُ إِنِّي سَأَتَعَلَّمُ الْإِنْجِلِيزِيَّةَ فِي أَقْرَبِ وَقْتٍ مُمْكِنٍ .

早尽要我，说却我而；语法学要他话的能可果如，说德义赛

。语英学地

ـ أَنَا طَالِبٌ وَهُوَ عَامِلٌ يَعْمَلُ فِي الْمَصْنَعِ .

。人工的工做里厂工在个一是他而，生学个一是我

章九十四第

分成子句

形、词数、词代括包）词名、词动。的成组分成干若由是子句
作等系联、介媒起能只则词虚，分成子句作能都（词副空时和词容
。分成子句作以可才来起配搭类词他其与须必，用
，同不位地法语的处所和用作的起所里子句在其按，分成子句
并有以可还里子句在时有，外此。类两分成要次和分成要主为分可
。分成立独的位地法语无和分成列
分成要主的子句、一
部干主的少缺可不里子句指是（رُكْنُ الْجُمْلَةِ）分成要主的子句
。分
的里句词名，（词名动括包）词动和语主代、语主的里句词动
的词动缺残类 كَانَ ，语谓和“词名”的词虚类 إِنَّ ，语谓和语起
。分成要主是都分成子句等语谓和“词名”
分成要次的子句、二
、整完加更思意子句使了为是就（فَضْلَةُ الْجُمْلَةِ）分成要次的子句
。分成子句些一的加附而切确加更
是都分成子句等语格同和语外除、语分区、语状、语定、语宾

。分成要次

分成列并的子句、三

分成种这。分成的列并等同个干若现出会时有，里子句个一在

：种两有语列并。语列并的词连带是就上际实，分成列并做叫就

语列并的分成要主、I

：例。语列并的语起、1

ـ اَلْعُمَّالُ وَالْفَلَّاحُونَ وَالْمُثَقَّفُونَ هُمْ أَسْيَادُ الدَّوْلَةِ .

。人主的家国是都子分识知和民农、人工

：例。语列并的语谓、2

ـ هُوَ شَاعِرٌ وَأَدِيبٌ وَفَيْلَسُوفٌ .

。家学哲、家学文、人诗个一是他

：例。语列并的语主、3

ـ بَنَى الْوَطَنَ الْعُمَّالُ وَالْفَلَّاحُونَ وَالْجُنُودُ وَالْمُثَقَّفُونَ وَالْكَوَادِرُ .

。国祖设建起一部干和子分识知、兵、农、工

：例。语列并的语主代、4

ـ يُحْتَرَمُ الْعُمَّالُ وَالْفَلَّاحُونَ فِي بِلَادِنَا .

。敬尊到受都民农和人工，里家国们我在

：例。语列并的词动、5

ـ اَلطِّفْلَةُ تَبْتَسِمُ وَتَرْقُصُ وَتُغَنِّي دَائِمًا .

。歌唱和舞跳、笑嬉爱子孩女

语列并的分成要次、II

：例。语列并的语宾、1

_ أُحِبُّ الْوَطَنَ وَالشَّعْبَ وَالْعَمَلَ وَالْعِلْمَ .

。学科爱，动劳爱，民人爱，国祖爱我

：例。语列并的语定、2

_ تَتَفَتَّحُ فِي الْحَدِيقَةِ أَزْهَارٌ بَيْضَاءُ وَحَمْرَاءُ وَصَفْرَاءُ وَوَرْدِيَّةٌ وَبَنَفْسَجِيَّةٌ .

。花的色紫和色瑰玫、色黄、色红、色白种各着开盛里园花

_ هَذَا طَالِبٌ ذَكِيٌّ ، مُجْتَهِدٌ ، نَشِيطٌ .

。生学的泼活、功用、明聪个一是这

：例。语列并的语状间时、3

_ لَا يَتَوَقَّفُ الْعَمَلُ فِي مَحَطَّةِ الْقِطَارِ لَيْلًا وَنَهَارًا .

。停不夜昼作工的上站车火

：例。语列并的语状间空、4

_ أَجْلِسُ أَمَامَ زُمَلَائِي وَوَرَاءَ أُسْتَاذِي .

。面后师老，面前学同在坐我

：例。语列并的语状态状、5

_ جَاءَ الْفَائِزُونَ فَرِحِينَ وَمَسْرُورِينَ .

。了来地烈采高兴者胜获

分成立独的子句、四

在些一有还，外分成要次和分成要主了除，里子句的语伯拉阿成立独种这。分成立独的系联有上义意在而，系关无子句与上法语

。词是的有；子句是的有分

：有的子句是分成立独、I

：例。句唤召、1

ـ إِلَى أَيْنَ تَذْهَبُ ، يَا رَفِيقُ ؟

？去儿哪到你，志同

ـ يَا أُسْتَاذُ ، إِشْرَحْ لِي هَذِهِ الْكَلِمَةَ مَرَّةً أُخْرَى .

。词个这遍一释解再请，师老

：例。句语宾指特、2

ـ نَحْنُ ـ شَبَابَ الصِّينِ ـ يَجِبُ أَنْ نَلْعَبَ دَوْرًا مُهِمًّا

فِي بِنَاءِ بِلَادِنَا الِاشْتِرَاكِيَّةِ .

。用作大重起中设建义主会社的国祖在该应，年青国中们我

（。章二十五第见详）

，思意的子句调强以用（الْجُمْلَةُ الِاعْتِرَاضِيَّةُ）语入插、3

。子句是以可也，词单是以可，上式形在；语插的气语话说强加或

，号逗用间之语词它其与，间之词个两何任的子句在插以可语入插

和号逗加面前语入插在者或，开隔来号括或号折破用可也时有و

：例。开隔点标的应相有应也面后，开隔来者两

ـ إِنَّ اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ ، أَعْتَقِدُ ، هِيَ لُغَةٌ مُفِيدَةٌ .

。言语的用有很种一是，信相我，语伯拉阿

ـ عَلِيٌّ ـ وَإِنْ لَمْ يَحْمِلِ السِّلَاحَ ـ شُجَاعٌ .

。的敢勇是也——器武着拿有没使即——里阿

ـ إِنَّ (وَقَدْ عَرَفْتُ الْحَقَّ) الظُّلْمَ مَرْتَعُهُ وَخِيمٌ .

。的重严是果后的道霸行横：理道个这道知我

ـ ((وَإِذَا بَدَّلْنَا آيَةً مَكَانَ آيَةٍ ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُنَزِّلُ ،

قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مُفْتَرٍ)) (١٦ : ١٠١)

知主真——下一换倒置位的文经《经兰古》节一把我果如”

“‘众惑谣造在是你’：说会就们人——文经的降所他道

某及以等 وَاهُ ، وَىْ ، وَا ، يَا 如词叹感　　分成立独它其、Ⅱ

里子句在等词虚问疑、词虚类 إِنَّ、词虚答应、词虚件条如词虚些

。分成立独的位地法语无是都也

章十五第

句 词 名

起是分成子句要主的里句词名。句词名做叫子句的首起词名以

但，词系联有没上面字在间之者两：（ اَلْخَبَرُ ）语谓和（ اَلْمُبْتَدَأُ ）语

。“是”词系的里言语它其于当相个一有却上思意在

语起、一

语起，来说般一。象对的述陈所语谓即，题话的话句一是语起

，下如则规用使的语起。首句的句词名于处该应

式形在语起，词介的加附有果如面前语起在。格主是语起、I

于处是还然仍，上析分法语在但，格属了成变，词受的词介了成上

，例。位地格主

ـ اَلطَّالِبُ مُجْتَهِدٌ .

。的功用是生学个这

ـ اَلْفَلَّاحُونَ يَزْرَعُونَ فِي الْحَقْلِ .

。地种在们民农

ـ أَبُو مُحَمَّدٍ أُسْتَاذٌ فِي الْجَامِعَةِ .

。授教学大位一是亲父的德默罕穆

ـ رُبَّ شَرَارَةٍ أَحْرَقَتْ سَهْلًا .

。原燎以可火之星星

：例。词名指确是应般一语起、Ⅱ

ـ اَلْعَالِمُ وَالْمُتَعَلِّمُ شَرِيكَانِ فِي الْخَيْرِ .

。长相学教

ـ هٰذَا كِتَابٌ رِيَاضِيٌّ .

。书学数本一是这

ـ ((مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللّٰهِ)) (٤٨ : ٢٩)

"者使的主真是德默罕穆"

ـ اَلَّتِي تَشْتَغِلُ بِالزِّرَاعَةِ هِيَ أُخْتِي الصَّغِيرَةُ .

。妹妹的我是人的农务个那

ـ مَكْتَبَةُ بَكِينَ مِنْ أَكْبَرِ وَأَشْهَرِ الْمَكْتَبَاتِ فِي بِلَادِنَا .

。一之馆书图的名著最大最国我是馆书图京北

。词名指泛或词名指确半是以可也语起。下件条列下在、Ⅲ

：语起作以可都词名指泛或词名指确半的式形种各列下、1

：例。合组偏正的指泛是次偏(1)

ـ كُلُّ طَالِبٍ مُجْتَهِدٌ .

。的功用是都生学个每

ـ أَيُّ شَخْصٍ يَصْلُحُ لِهٰذَا الْعَمَلِ ؟

？作工件这做合适人个哪

：例。合组偏正的略省次偏(2)

ـ كُلُّ يَمُوتُ (كُلُّ وَاحِدٍ يَمُوتُ) .

。的死要都人个每

— جَمِيعٌ قَدْ سَافَرُوا (جَمِيعُ النَّاسِ ...) .

。了程启都人的有所

：例。词名指泛的语定带(3)

— نَوْمٌ مُبَكِّرٌ أَفْضَلُ مِنْ سَهَرٍ .

。好夜熬比睡早

— نِزَاعٌ عَنِيفٌ حَدَثَ بَيْنَ الْعُمَّالِ وَالرَّأْسَمَالِيِّينَ .

。争斗的烈剧了生发间之家本资和人工

：例。词名指泛的饰修语短词介的 مِنْ 被(4)

— رَجُلٌ مِنَ الْكِرَامِ عِنْدَنَا .

。人的客好位一有里这们我

— وَاحِدٌ مِنَّا لَاعِبٌ .

。员动运是个一的中之们我

：例。词名指泛的意含“类分”或“部局”有含(5)

— رَأَيْتُ الْأَزْهَارَ فَبَعْضٌ أَبْيَضُ وَبَعْضٌ أَحْمَرُ وَبَعْضٌ أَصْفَرُ .

黄是的有，的色红是的有，的色白是的有，花多许了见看我

。的色

— اَلْجَوُّ فِي الرَّبِيعِ مُتَقَلِّبٌ : فَيَوْمٌ بَارِدٌ وَيَوْمٌ حَارٌّ وَيَوْمٌ مُعْتَدِلٌ .

。热不冷不又天一，热天一，冷天一，常无化变候气的天春

：例。词容形指泛的了略省已词名的饰修被(6)

. ـ عَالِمٌ خَيْرٌ مِنْ جَاهِلٍ . (رَجُلٌ عَالِمٌ ... رَجُلٍ جَاهِلٍ)

。好人的识知无比人的识知有

ـ ضَعِيفٌ عَانَ بِعَرْمَلَةٍ . (رَجُلٌ ضَعِيفٌ ...)

（援求树小向者弱为意原）。怜相病同于当相上思意在。词名指泛种这。词名指泛的意含类指有带(7)

：例。词名类指的词冠带个一

ـ حَدِيدٌ أَصْلَبُ مِنْ نُحَاسٍ .

。硬铜比铁

ـ ثَمَرَةٌ خَيْرٌ مِنْ جَرَادَةٍ .

。好皮树比实果

：例。语分区其及词数(8)

ـ خَمْسَ عَشْرَةَ طَالِبَةً اِلْتَحَقْنَ بِالْجَامِعَاتِ وَالْمَعَاهِدِ .

。校院等高了入考生学女个五十

ـ خَمْسَةُ طُلَّابٍ دَخَلُوا حُجْرَةَ الدَّرْسِ .

。室教了进生学个五

的述陈和 ـَـ 的叹感、词代问疑的物事某或人某指确体具不(9)

كَمْ 等 ：例。

ـ مَنْ مُجْتَهِدٌ ؟

？者功用是谁

ـ مَاذَا عَلَى الْمَكْتَبِ ؟

？么什有上桌书

ـ مَا أَشَدَّ ازْدِحَامَ الشَّارِعِ !

！啊挤真街条这

ـ كَمْ مَأْثَرَةٍ لَكَ !

！啊多真事好的做你

：例。语起作可也词单的指泛，下况情的面下在、2

：例。语起的句词名的用语状态状作(1)

ـ قَطَعْتُ الصَّحْرَاءَ وَدَلِيلٌ يَهْدِينِي .

。漠沙了过越我，下引指的导向在

ـ سَرَيْنَا وَنَجْمٌ قَدْ أَضَاءَ .

。路赶晚夜的烁闪光星在们我

：例。语起作词的恩意“胁威”或“咒诅”、“扬颂”有含(2)

ـ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ !

！事无安平定一们你

ـ وَيْلٌ لِلْأَعْدَاءِ .

。蛋完定一人敌

：例。语起的句词名装倒(3)

ـ لِكُلِّ طَالِبٍ كِتَابٌ .

。书本一有都生学个一每

ـ فِي الْبُحَيْرَةِ جَزِيرَةٌ .

。岛个一有中湖

的“然突”示表和 لَوْلَا 及以词虚问疑、词虚定否有首句(4)

：例。语起的句词名的 إِنَّ

ـ لَا سَعْيَ بِمَغْفُورٍ .

。的空落会不是力努

ـ هَلْ فَتًى فِيكُمْ ؟

？吗年青有间中们你

ـ لَوْلَا صَبْرٌ وَإِيمَانٌ لَقَتَلَ الْحَزِينُ نَفْسَهُ .

。了死早人的郁忧个这，念信和力毅有没是要

ـ خَرَجْتُ فَإِذَا ضَيْفٌ مُقْبِلٌ .

。到来人客位一见忽，去门出我

：例。语起的做词名生派或根词的用作词动起用(5)

ـ إِعْطَاءُ قِرْشًا فِي سَبِيلِ الْعِلْمِ يَنْهَضُ بِالْأُمَّةِ .

。家国兴振能就，上学科展发在花钱

ـ مُتْقِنٌ عَمَلَهُ يَشْتَهِرُ اِسْمُهُ .

。道知都家大字名的人的色出作工

ـ رَغْبَةٌ فِي الْخَيْرِ خَيْرٌ .

。事好是就身本事好做欢喜

：例。指泛是以可语起的句该，时句词名是句结的句拟虚(6)

ـ مَطَالِبُ الْحَيَاةِ كَثِيرَةٌ ، إِنْ تَيَسَّرَ بَعْضٌ فَبَعْضٌ لَا يَتَيَسَّرُ .

则的有么那，足满易容的有说果如，的多很是求要的上活生

。然不

ـ الْآمَالُ لَا تَنْفَدُ ، إِنْ تَحَقَّقَ وَاحِدٌ فَوَاحِدٌ يَتَجَدَّدُ .

。了来出冒又个一另，个一了现实果如，境止无望欲

：例。语起的 لَ 的端开加面前(7)

— لَرَجُلٌ نَافِعٌ .

。的用有是人

：例。语起作以可根词假、M

— مِنْ رَجَائِي أَنْ تَنْجَحَ .

。功成你望希我

— فِي اعْتِقَادِي أَنَّهُمْ مُسَافِرُونَ .

。了去行旅经已们他为认我

：例。词虚个一有以可前语起，下况情数少在、V

— رُبَّ شَيْءٍ تَكْرَهُهُ يَنْفَعُكَ .

。的用有是你对西东的厌讨你许也

— بِحَسْبِكَ كِتَابٌ .

。了足满你使就书本一

语谓、二

本基法用的语谓的里子句种各。述陈以加语起对是用作的语谓

：下如则规用使的语谓。同相都

：例。位地格主于处或格主是都应也般一语谓、I

— إِسْمُهُ مُحَمَّدٌ .

。德默罕穆叫字名的他

— هُوَ قَاضٍ .

。官法个一是他

ـ عَدَدُ الطُّلَّابِ خَمْسَ عَشْرَةَ نَسَمَةً .

。个五十是数人的生学

一相数、性的语起同应般一数、性其，词容形是果如语谓、II

。致一不数、性的语起同以可也数、性其，词名是果如语谓但，致

：例

ـ اَلْعُمَّالُ يُنْتِجُونَ .

。者产生是人工

ـ اَلطَّالِبُ نَشِيطٌ وَالطَّالِبَةُ هَادِئَةٌ .

。静文生学女，跃活生学男

ـ هَذَانِ الْكِتَابَانِ هَدِيَّةٌ مِنْ صَدِيقِي .

。物礼的我送友朋是书本两这

ـ بِكِينُ مَرْكَزٌ سِيَاسِيٌّ وَثَقَافِيٌّ وَاقْتِصَادِيٌّ لِلصِّينِ .

。心中的济经和化文、治政的国中是京北

这在，的词冠带是的有但；词名的词冠带不是都般一语谓、III

：例。词代离分个一加要上惯习面前语谓，下况情种

ـ اَلنُّحَاسُ مَعْدِنٌ .

。物矿种一是铜

ـ اَلَّذِي زَارَكَ أَمْسِ هُوَ مُصْطَفَى .

。法塔斯穆是人个那的你问访天昨

ـ اَلْجَمَاهِيرُ هُمُ الْأَبْطَالُ الْحَقِيقِيُّونَ .

。雄英的正真是众群

ـ هٰذَا هُوَ الَّذِى فَازَ أَمْسِ .

。人个那的胜获天昨是就这

一。（句拟虚或句词动、句词名）子句个一是以可还语谓、Ⅳ相语起的面前与词代个一有要须必里子句，时语谓作子句，来说般性的语起同须必数、性其，（ اَلْعَائِدُ ）词归做叫就词代个这。应呼：例。致一相数

ـ اَلشِّعْرُ أَسَاسُهُ الْعَاطِفَةُ الصَّادِقَةُ .

。情感的挚真是础基的诗

ـ اَلْخُلُقُ الْحَسَنُ يُعْلِى قَدْرَ صَاحِبِهِ .

。位地的人个一高提以可格品的好

ـ اَلَّذِينَ اسْتُشْهِدُوا أُولَئِكَ أَبْطَالُ الْأُمَّةِ .

。雄英族民是们他，士烈的了牲牺些那

ـ لِسَانُكَ إِنْ تَحْفَظْهُ يَحْفَظْكَ .

。寸分有要话说

地格主于处是都，语谓作以可也语短词介和语短词副空时、Ⅴ：例。位

ـ اَلسَّفَرُ عِنْدَ طُلُوعِ الشَّمْسِ .

。候时的起升阳太是间时的身起

ـ اَلْحَدِيقَةُ أَمَامَ الْبَيْتِ وَالنَّهْرُ وَرَاءَهُ .

。面后的它在却河而，面前子房在园花

ـ اَلنَّشَاطُ فِى السِّبَاحَةِ .

。跃活人使泳游

序语的句词名、三

，是但。后在该应语谓，前在该应语起的句词名，下况情般一在名的前提语谓种这。面前的语起到提须必语谓，下况情殊特列下在

。句词名装倒做叫就句词

：例。时语短个一是语谓，词名指泛个一是语起、I

ـ لِكُلٍّ حُقُوقٌ وَعَلَى كُلٍّ وَاجِبَاتٌ .

。务义有都也，利权有都人个每

ـ ((فَوْقَ كُلِّ ذِى عِلْمٍ عَلِيمٌ)) (١٢ : ٧٦)

“者知全是人的识知有个一每于高”

陈、词代问疑如）词的首句于用须必个一有含包中语谓当、II

：例。时（等 كَمْ 的述

ـ كَيْفَ حَالُكَ ؟

？吗好你

ـ اِبْنُ مَنْ أَنْتَ ؟

？子儿的谁是你

ـ كَمْ يَوْمٍ غِيَابُكَ !

！啊了来有没你天少多

：例。时词代称人的语谓于归个一有含包中语起当、III

- فِي الْقِطَارِ رُكَّابُهُ .

。客乘有里车火

- لِلْقَاصِّ أُسْلُوبُهُ وَلِلْكَاتِبِ الْمَسْرَحِيِّ أُسْلُوبُهُ .

。格风的己自有也家作剧，格风的己自有家说小

。时 ثَمَّ ، هُنَاكَ ، هُنَا 词代示指的用语状间空作专是语谓当、Ⅳ

：例

- هُنَا الْمَقْعَدُ وَهُنَاكَ الْكُرْسِيُّ .

。子椅有儿那，子凳有儿这

- ثَمَّ الْعِلْمُ وَالْأَدَبُ .

。学文和学科有儿那

名者或 إِنَّمَا 有首句句词名说是就也。时词制限被是语起、Ⅴ

：例。时型句种这 إِلَّا . . . (مَا) لَا 是句词

- إِنَّمَا مَحْمُودٌ مَنْ يَجْتَهِدُ .

。赞称受才人的奋勤有只

- مَا فِي الْبَيْتِ إِلَّا الْأَهْلُ .

。人亲有只里家在

语谓多、四

加不间之语谓（个几或）个两，语谓的上以个一有以可句词名，语谓多是不就，词连有间之语谓个几果如。开隔号逗用而，词连

：例。语列并其及语谓是而

- شَوْقِي شَاعِرٌ ، نَاثِرٌ ، حَكِيمٌ .

。'家理哲和家文散、人诗位一是基绍

ـ اَلْخُطْبَةُ مُوجَزَةٌ ، قَوِيَّةُ الْأُسْلُوبِ ، صَادِقَةُ الْفِكْرَةِ .

。实真想思，谨严构结，要扼明简告报个这

ـ اَلْعُصْفُورُ يُغَرِّدُ ، يَتَحَرَّكُ ، يَطِيرُ .

。飞会、动会、叫会鸟

ـ اَلصَّيْفُ نَهَارُهُ طَوِيلٌ ، لَيْلُهُ قَصِيرٌ .

。短夜黑，长昼白天夏

ـ اَلطَّائِرُ أَمَامَكَ ، قُرْبَكَ .

。处近的你，前面的你在鸟

干若成分以可"有带是者或词名数复或数双是果如语起，是但谓多是还然仍，词连有使即问之语谓个几。词名数单的意含"分部

：例。语

ـ اَلصَّدِيقَانِ مُهَنْدِسٌ وَطَبِيبٌ .

。生医是个一，师程工是个一友朋个两这

ـ اَلسَّبَّاقُونَ غُلَامٌ وَشَابٌّ وَكَهْلٌ .

。人年中和年青、年少有中之们者胜常

ـ حَدِيقَةُ الْحَيَوَانِ جُزْءٌ لِلْوُحُوشِ وَجُزْءٌ لِلطُّيُورِ وَجُزْءٌ لِلْقِرَدَةِ ....

。分部等山猴、馆禽、苑兽为分园物动

句词名的词动缺残类 كَانَ 和词虚类 إِنَّ 带、五了加。词动缺残类 كَانَ 和词虚类 إِنَّ 加以可首句句词名的有

有都称名和符尾的语谓和词名的它及以思意或气语的句词名，后以

：例。变改的应相些某

_ إِنَّ الطَّيَّارِينَ شَجَاعَتُهُمْ عَظِيمَةٌ .

。的大很是气勇的们他员行飞 .

_ كَأَنَّ الطِّفْلَةَ زَهْرَةٌ نَاضِرَةٌ .

。样一花鲜象童儿

_ كَانَ الطِّفْلُ جَارِيًا .

。跑在还子孩时当

_ أَصْبَحَ النِّفْطُ رِعَايَةَ الصِّنَاعَةِ .

。柱支的业工为成经已油石

章一十五第

句　词　动

词动由是句词动式动主。句词动做叫子句的首起词动以动果如；成组所分成子句要主个两这（ اَلْفَاعِلُ ）语主和（ اَلْفِعْلُ ）句词动式动被在。（ اَلْمَفْعُولُ بِهِ ）语宾有要还则，词动物及是词物两及是果如；语主替代来（ نَائِبُ الْفَاعِلِ ）语主代由要须必，里。语宾有要还则，词动的上以物两或

语主、一

个一是以可它，面后的词动式动主于现出须必语主的里句词动作动是，说上思意从，语主。等根词假或词代个一是以可也，词名。下如则规用使的语主。者生发的

。略省能不般一语主的里句词动、I

。例。位地格主于处或，格主是应语主、II

ـ تَفَتَّحَ الزَّهْرُ .

。了开花

ـ سَافَرَ أَمْسِ .

。了行旅去已天昨他

ـ يَجِبُ أَنْ تَجْتَهِدُوا .

。力努奋勤该应们你

复是还，数双、数单是管不——词单性阳个一是果如语主、Ⅲ

：例。理处况情的数单是语主按须必都词动——数

ـ اِجْتَهَدَ التِّلْمِيذُ . يَجْتَهِدُ التِّلْمِيذُ .

。功用在正生学　　。了功用生学

اِجْتَهَدَ التِّلْمِيذَانِ . يَجْتَهِدُ التِّلْمِيذَانِ .

اِجْتَهَدَ التَّلَامِيذُ . يَجْتَهِدُ التَّلَامِيذُ .

须必就词动。词代称人尾接格主或词代称人含内是语主果如但

：例。化变行进称人的应相按

ـ اِجْتَهَدَ التِّلْمِيذُ فَنَجَحَ .

、了功成就他。了功用生学

اِجْتَهَدَ التِّلْمِيذَانِ فَنَجَحَا .

اِجْتَهَدَ التَّلَامِيذُ فَنَجَحُوا .

要都词动，（词名数复的物指括包）词单性阴是果如语主、Ⅳ

：例。志标性阴有

ـ جَاءَتْ فَاطِمَةُ . تَجِيءُ فَاطِمَةُ .

来在正玛蒂法　　了来玛蒂法

ـ ذَهَبَتِ الْفَتَاتَانِ . تَذْهَبُ الْفَتَاتَانِ .

去在正娘姑个两　　了去娘姑个两

ـ سَافَرَتِ الزَّيْنَبَاتُ . تُسَافِرُ الزَّيْنَبَاتُ .

行旅在正们白奈宰　　了去行旅们白奈宰

ـ سَارَتِ الْجِمَالُ .

。了走经已驼骆（多许）

词虚外除有间之语主与词动而，词名性阴是果如语主。是但

：例。志标性阴加不以可就词动，时开隔 إِلَّا

ـ مَا قَامَ إِلَّا فَاطِمَةُ .

。了来起站玛蒂法有只

ـ لَا يَصِيحُ إِلَّا طِفْلَةٌ صَغِيرَةٌ .

。来起了叫孩女小个一有只

语主代、二

因“替代”，中句词动式动被的态语动被示表于用能只语主代

。语宾的中句原是都般一语主代。语主的提不去隐须必因原种某为

：下如则规用使的语主代

：例。位地格主于处或格主是应语主代、I

ـ يُحِبُّ الْمُجْتَهِدُ .

。戴爱的们人到受人的奋勤

ـ نُقِلَ (هُوَ) إِلَى الْمُسْتَشْفَى بِسَبَبِ مَرَضِهِ .

。院医了进送被病因他

ـ قُوبِلَ بِحَرَارَةِ الَّذِي جَاءَ مِنْ فِلَسْطِينَ .

。待接的情热了到受人个那的来坦斯勒巴从

ـ يُحْمَدُ أَنْ تَجْتَهِدُوا

。赞称到受奋勤们你

。略省能不般一语主代、Ⅱ

。面后的词动式动被在现出须必语主代、Ⅲ

数复是还，数双、数单是管不——词单个一是果如语主代、Ⅳ

：例。理处况情的数单是语主代按须必都词动式动被——

ـ أُكْرِمَ الْمُجْتَهِدُ . يُكْرَمُ الْمُجْتَهِدُ .

。待款到受正人的奋勤 。待款了到受人的奋勤

أُكْرِمَ الْمُجْتَهِدَانِ . يُكْرَمُ الْمُجْتَهِدَانِ .

أُكْرِمَ الْمُجْتَهِدُونَ . يُكْرَمُ الْمُجْتَهِدُونَ .

加衔应也般一词动式动被式去过，词名性阴是果如语主代、Ⅴ

：例。志标性阴

ـ أُحِبَّتِ الْمُجْتَهِدَةُ .

。戴爱的们人了到受女妇的奋勤

ـ تُكْرَمُ الْمُجْتَهِدَاتُ .

。待款到受将们女妇的奋勤

是语主代按须必词动式动被，语短词介个一是果如语主代、Ⅵ

：例。理处来况情的数单性阳

ـ ذُهِبَ بِعَلِيٍّ إِلَى الْمَدْرَسَةِ .

。了去校学到送被里阿

ـ اَلإِقْطَاعِيَّةُ قُضِيَ عَلَيْهَا .

。了灭消经已义主建封

ـ رُغِبَ فِي قِرَاءَةِ الْقِصَّةِ .

。的欢喜都人人是说小看

语宾、三

及于现出能只。下况情的般一在此因。者受承的作动示表语宾

则规用使的语宾。分成子句要次是语宾。里子句在。面后的词动物

：下如

、根词假、词代、词名个一是以可，(位地格宾或)格宾是语宾、I

：例。子句或语短词介

ـ اِسْتَقْبَلَ زَمِيلِي مُحَمَّدًا فِي الْمَحَطَّةِ .

。德默罕穆接迎站车在学同的我

ـ مَا بَرَيْتَ الْقَلَمَ .

。笔铅削有没我

ـ أَكْرَمْتُكَ كَمَا أَكْرَمْتَنِي .

。样一我待款你象就，你待款我

ـ مَا رَأَيْتَ هَذَا .

。个这过到见有没我

ـ قَابَلْتُ الَّذِي قَابَلْتَهُ أَمْسِ .

。人个那的到见天昨你了到见我

ـ أُرِيدُ أَنْ أُسَافِرَ غَدًا .

。行旅去天明想我

ـ رَغِبْتُ فِي الْعَمَلِ وَرَغِبْتُ عَنِ الْكَسَلِ .

。情懒厌讨，活干欢喜我

ـ لَا أَعْرِفُ أَيْنَ ذَهَبَ .

。了去儿哪到他道知不我

多最但，语宾个三或个两带以可也。语宾个一带以可词动、Ⅱ

。减增意任得不。物几及是词动于决取应少多的语宾。个三过超不

：例。语宾个一有只词动物一及、1

ـ سَمِعْتُ صَوْتَكَ مِنَ الرَّادِيُو .

。音声的你了到听里电线无从我

ـ قَرَأَ التِّلْمِيذُ دَرْسَهُ .

。课功的己自他读生学

：例。语宾个三或个两有都词动物三或物两及、2

ـ أَعْطَيْتُ زَمِيلِي كِتَابًا جَدِيدًا .

。书新本一学同的我给我

ـ أَعْلَمُ الْفَشَلَ حَلِيفَ النَّجَاحِ .

。母之功成是败失信相我

ـ صَيَّرَنَا الْأَشْيَاءُ الرَّدِيئَةُ أَشْيَاءَ طَيِّبَةً .

。事好了成变事坏把们我

ـ أَعْلَمَتْ سَعِيدًا الْأَمْرَ جَلِيًّا .

。的楚楚清清是事件这德义赛诉告我

二及是须必词动种这。语宾有可也词动式动被的态语动被、Ⅲ

。语宾为仍语宾个三、二第，语主代了成语宾个一第，的物三或物

：例

ـ أُعْطِيَ الْمُتَكَلِّمُ حَقَّ الْكَلَامِ .

。权盲发了到得者盲发

ـ أُعْلِمَ عَلِيٌّ الْيَأْسَ مُضِرًّا

。的害有是望失观悲知告被里阿

序语的句词动、四

，"语宾——语主——词动"是序语的句词动，下况情的般一在

。面前的词动到提以可至甚，面前的语主到提以可语宾候时的有但

：面前的语主到提须必语宾，下况情列下在、I

：例。时词代称人的语宾于归个一含包中语主、1

ـ صَانَ الثَّوْبَ لَابِسُهُ .

。服衣惜爱人的服衣穿

ـ قَرَأَ الْكِتَابَ صَاحِبُهُ .

。书读人主的书

：例。时词代称人尾接格宾个一是语宾，词名个一是语主、2

ـ زَارَنِي مُحَمَّدٌ .

。我了看来德默罕穆

ـ قَتَلَهُ الْعَدُوُّ .

。他了害杀人敌

：例。时制限所词虚的用作制限起上思意被语主、3

ـ إِنَّمَا يَنْفَعُ الْمَرْءَ الْعَمَلُ الْحَمِيدُ .

。的益有是才作工的赞称人受有只

ـ مَا أَكْرَمَ سَعِيدًا إِلَّا خَالِدٌ .

。德义赛了待款德立哈有只

以可也语宾，乱混的上思意生产会不果如，下况情般—在、Ⅱ

：例。调强的语宾对示表来面前的语主到提

ـ كَتَبَ الدَّرْسَ زُهَيْرٌ .

。课功了写尔海祖

ـ زَارَتْ مُوسَى سَلْمَى .

。萨穆了问访玛尔珊

ـ أَتْعَبَتْ سَلْمَى الْحَيَّ .

。尽力疲精玛尔珊使烧发

：面前的者两词动和语主到提须必语宾，下况情列下在、Ⅲ

：例。时语宾作，合组偏正的词名件条是次偏或词名件条(1)

ـ مَنْ تَزُرْ أَزُرْهُ مَعَكَ .

。谁问访你跟也我，谁问访你

ـ صَاحِبُ أَيِّ نَبِيلٍ تُكْرِمْ أُكْرِمْ .

。他待款就也我，友朋的者贵高个一哪待款你

：例。时语宾作，合组偏正的词代问疑是次偏或词代问疑(2)

ـ كَمْ كِتَابًا اشْتَرَيْتَ ؟

？书本几了买你

ـ كِتَابَ مَنْ أَخَذْتَ ؟

？书的谁了拿你

：例。时语宾作词代称人立独格宾(8)

ـ إِيَّاكَ أَعْنِي وَاسْمَعْ يَا زَمِيلُ .

。着听你，友朋，你是的指我

：例。时语宾作 كَأَيِّنْ 和 كَمْ 的述陈(4)

ـ كَمْ عَمَلٍ عَمِلْنَا !

！作工少多了干们我

ـ كَأَيِّنْ مِنْ عِلْمٍ حَوَيْتَ !

！啊富丰真识知的你

：例。时面后的 أَمَّا 词具工件条于处语宾(5)

ـ ((أَمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَقْهَرْ وَأَمَّا السَّائِلَ فَلَا تَنْهَرْ))

(١٠—٩ : ٩٣)

"叱呵要不，丐乞对；待虐要不，儿孤对"

ـ أَنَا دِمَشْقَ فَزُرْتُ مُنْذُ عِشْرِينَ عَامًا .

。了过去经已就前年十二在我。革士马大于至

章二十五第

句语宾殊特种四

所语宾的殊特法用和词动的略省被已个一由是要主句语宾殊特

：类四为分共，种一的句词动是句语宾殊特种这。子句的成组

，（أُسْلُوبُ الاِخْتِصَاصِ）句语宾指特

，（أُسْلُوبُ التَّحْذِيرِ）句语宾戒告

，（أُسْلُوبُ الإِغْرَاءِ）句语宾动鼓

。句语宾的词动无上惯习

句语宾指特、一

语宾指特即词名格宾个一有只看上式形从，句语宾指特

词动的略省被已个一有含包还却上际实但，（اَلِاسْمُ الْمُخْتَصُّ）

أَخُصُّ 或 أَعْنِي 。

代称人个那的面前它在现出明说面方一，是用作的句语宾指特

指特个整。气语的虚谦或豪自示表以可还面方一另；意含体具的词

。位地法语无，句入插作是只里子句大在句语宾

第于用以可也尔偶。面后的词代称人一第于用要主句语宾指特

语宾指特。面后的词代称人三第于用能不绝但。面后的词代称人二

。合组偏正的指确或词名的词冠带、词名有专是以可，的指确是须必

：例。词名的词冠带个一上加（أَيَّتُهَا）أَيُّهَا是以可还句语宾指特

ـ إِنِّي ـ الرِّحَالَـــةَ ـ أَتَعَلَّـمُ مِـــنَ الرِّحْلَـــةِ مَا لَا أَتَعَلَّمُهُ مِنَ الْكِتَابِ .

。西东的到不学上本书从了到学中行旅从，者行旅为作我

ـ نَحْنُ ـ الصِّينِيِّينَ ـ أَوْفَى النَّاسِ بِالْعُهُودِ .

。的言诺守恪是人国中们我

ـ لَنَا ـ أَبْنَاءُ الصِّينِ ـ قُدْرَةٌ عَلَى بِنَاءِ الْوَطَنِ .

。国祖设建力能有——女儿华中——们我

ـ أَنْتُمْ ـ شَبَابَ الصِّينِ ـ عَلَيْكُمُ الْوَاجِبُ الْعَظِيمُ الْمَجِيدُ .

。上肩的们你在落正务任的荣光而苦艰，年青国中们你

ـ بِكَ ـ الْأُسْتَاذُ ـ أَرْجُو النَّجَاحَ فِي الِامْتِحَانِ .

。格及考能望希我，你师老靠依

ـ أَنَا ـ عَلِيًّا ـ لَا أَهَابُ فِي سَبِيلِ الْحَقِّ شَيْئًا .

。惧畏所无理真了为里阿我

ـ نَحْنُ ـ أَيُّهَا الْجُنُودُ ـ حُمَاةُ الْوَطَنِ .

。者卫保的国祖是，兵士些这们我

ـ عَلَيْنَا ـ أَيَّتُهَا الْمُمَرِّضَاتُ ـ يُعْتَمَدُ فِي رِعَايَةِ الْمَرْضَى .

。理护了到得们人病，士护些这们我靠依

二、告戒宾语句

不种某惕警或事坏件某做去要不方对醒提是用作的句语宾戒告以用可也时有；等害损遭免物事种某护保要方对诉告者或，果后良

。西东的好种某护维意注方对醒提

، بَاعِدْ 或 اِحْذَرْ 词动式令命是词动的略省所里句语宾戒告

تَجَنَّبْ ،صُنْ ،قِ ،تَوَقَّ 等 。

：法用种多有句语宾戒告

：例。用使独单以可（اَلْحَذَرَ مِنْهُ）语宾戒告、I

_ اَلْكَذِبَ .

。谎说要不

_ اَلِانْفِصَالَ .

。裂分止防要

_ اَلْوَحْدَةَ .

。结团护维要

第调强是用作的语宾戒告个二第，用使复重以可语宾戒告、II

：例。语宾戒告个一

_ اَلْكَسَلَ اَلْكَسَلَ .

。懒偷要不，懒偷要不

_ اَلْقِطَارَ اَلْقِطَارَ .

。车火，车火心小

_ رِجْلَكَ رِجْلَكَ .

。脚的你，脚的你心当

动的了略省的同共个一有即）同相质性但、同不面字个两、III

：例。接连 اَلْوَاوُ 用该应间之语宾个两，用使列并语宾戒告的（词

ـ اَلْبَرْدَ وَالْمَطَرَ .

。雨防寒防要

ـ اَلْكَذِبَ وَالْخِدَاعَ .

。人骗要不，谎说要不

ـ يَدَكَ وَمَلَابِسَكَ .

。服衣和手的你心当

动的了略省的同不个两有即）同不也质性、同不面字个两、V

：例。接连 الواو 用应也同之语宾个两，用使列并语宾戒告的（词

ـ ثَوْبَكَ وَالدِّهَانَ . （ قِ ثَوْبَكَ وَاحْذَرِ الدِّهَانَ ）

。油蹭要不，服衣心小

ـ عَيْنَكَ وَالْغَدْرَ . （ صُنْ عَيْنَكَ وَاحْذَرِ الْغَدْرَ ）

。去进西东胜让要不，睛眼的你心小

ـ يَدَكَ وَالسَّيْفَ . （ رَاقِبْ يَدَكَ مَعَ السَّيْفِ ）

。心当要，剑着拿手你

者戒告被 出突上面字在要既果如。语宾戒告作 إِيَّاكَ 、V

第用以可就。（ اَلْمُحَذَّرُ مِنْهُ ）项事的意注戒告示表要又（ اَلْمُحَذَّرُ ）

（ إِيَّاكُنَّ ، إِيَّاكُمْ ، إِيَّاكُمَا ، إِيَّاكِ ، إِيَّاكَ ）إِيَّاكَ 词代称人立独格宾称人二

以用使复重以可还且面，首句在放。（者戒告被）语宾戒告一第作

宾是也，（项事的意注戒告）语宾戒告二第现出再面后，调强示表

或，接连来 اَلْوَاوُ 用以可也，西东何任加不以可间之语宾个两。格

：例。根词假个一是以可还语宾戒告二第。 مِنْ 词介个一加

ـ إِيَّاكَ الضَّلَالَ .

。途歧入走要不心小你

ـ إِيَّاكَ إِيَّاكَ الضَّلَالَ .

。途岐入走要不心小得可你

ـ إِيَّاكِ وَالنَّمِيمَةَ .

。非是弄撮要不妳

ـ إِيَّاكُمْ مِنَ الْكِبْرِ .

。大自高自要不们你

ـ إِيَّاكَ إِيَّاكَ مِنَ الْمُزَاحِ .

。笑玩开要不你，你

ـ إِيَّاكُمَا أَنْ تُقَصِّرَا .

。意大忽疏要不俩们你

独格宾称人一第至甚，　إِيَّاهُ 词代称人立独格宾称人三第、VI

：例。语宾戒告二第作能只　إِيَّاكَ 词代称人立

ـ فَلَا تَصْحَبْ أَخَا الْجَهْلِ ، وَإِيَّاكَ وَإِيَّاهُ .

。他防提要你，起一在人的知无与要不

ـ لَا تُصَاحِبِ الْمُنَافِقَ وَإِيَّاكَ وَإِيَّاهُ .

。他心当要，伍为子君伪与要不

句语宾动鼓、三

里句语宾种这。事好做去方对动鼓或醒提是用作的句语宾动鼓

。等 إِفْعَلْ ، اُطْلُبْ ، اِلْزَمْ 是词动的略省所

：下如法用的句语宾动鼓

：例。用使独单以可（ اَلْمُغْرَى بِهِ ）语宾动鼓、I

_ اَلصِّدْقَ .

。实诚要

_ اِنْجَازَ الْوَعْدِ .

。言诺践实要

_ اَلْخَيْرَ !

！吧事好做

第调强是用作的语宾动鼓个二第，用使复重以可语宾动鼓、II

：例。语宾动鼓个一

_ اَلْأَدَبَ اَلْأَدَبَ .

。貌礼讲，貌礼讲要

_ اَلِاجْتِهَادَ اَلِاجْتِهَادَ .

。干油加，干油加

_ اَلْعَمَلَ اَلْعَمَلَ ، فَإِنَّهُ مِفْتَاحُ السَّعَادَةِ وَالطَّرِيقُ إِلَى اَلْمَجْدِ .

道的荣光向通，匙钥的门大福幸开打是这；干实要，干实要

。路

：例。接连 الواو 用间中，用使列并语宾动鼓个两、III

_ اَلْعَزْمَ وَالثِّقَةَ .

。心信和心决有要

_ اَلتَّدْبِيرَ وَالِاقْتِصَادَ .

。约节行历，施措取采要

_ اَلْإِخْلَاصَ وَالْأَمَانَةَ .

。实老诚忠要

句语宾的词动无上惯习、四

殊特的语拥惯习或句譬、语成示表以用种一有，里语伯拉阿在

的定固有没句语宾殊特种这。略省须必上惯习词动的中其，句语宾

：例。句语宾的词动无上惯习为称以所，法用

_ كِلَيْهِمَا وَتَمْرًا .

（好更子枣个添，要都个两为意原）。善益多多

_ اَلْكِلَابَ عَلَى الْبَقَرِ .

（吧架打去狗和牛让为意原）。凶吉人他管不，身保哲明求只

_ مَرْحَبًا بِكَ . (وَجَدْتَ مَرْحَبًا)

。你迎欢

_ أَهْلًا وَسَهْلًا . (صَادَفْتَ أَهْلًا لَا غُرَبَاءَ وَنَزَلْتَ سَهْلًا لَا وَعْرًا)

。迎欢，迎欢

_ صَبَاحَ الْخَيْرِ . (صَبَّحَ اللّٰهُ لَكَ صَبَاحَ الْخَيْرِ)

。好晨早

_ كُلَّ شَيْءٍ وَلَا شَتِيمَةَ حُرٍّ . (إِئْتِ كُلَّ شَيْءٍ وَلَا تَأْتِ شَتِيمَةَ حُرٍّ)

。人骂便随能不是就，说以可都么什

章三十五第

句 问 疑

的句使祈是，(أُسْلُوبُ الإِسْتِفْهَامِ) 句问疑做叫子句的问提以用

。 (أَدَاةُ الإِسْتِفْهَامِ) 词具工问疑有都般一首句，种一

词具工问疑、一

：种两有词具工问疑

هَلْ和 اَلْهَمْزَةُ ：个两有，词虚问疑 .

مَتَى ، مَاذَا ، مَا ، مَنْ ذَا ، مَنْ ：个一十有，词代问疑

أَيَّانَ ، أَيْنَ ، كَيْفَ ، أَنَّى ، كَمْ ، أَيّ .

三第、章九十三第在别分已法用和思意的词代问疑和词虚问疑

。复重再不里这，过讲里章三十

则规用使的句问疑、二

可还词代问疑的中其且而；首句于处应都般一词具工问疑、1

。用来次偏的合组偏正作以可也，词介加面前时用使在，要需据根以

：例

— مَتَى زُرْتَ اَلْقَاهِرَةَ ؟

？罗开过问访候时么什你

— إِلَى أَيْنَ تَذْهَبُ ؟

？去儿哪上你

ـ فِي أَيِّ حُجْرَةٍ تَدْرُسُونَ ؟

？习学里室教个哪在们你

ـ وَلَدُ مَنْ انْضَمَّ إِلَى الْجَيْشِ ؟

？了军参子孩的谁

ـ صُورَةُ أَيِّ كِتَابٍ أَجْمَلُ ؟

？美最画图的书本一哪

：例。语谓或语宾作接直以可句问疑的词代问疑带、Ⅱ

ـ لَا أَعْلَمُ كَمْ جُنْدِيًّا فِي الْكَتِيبَةِ .

。士战个几有营个一道知不我

ـ سَأَلْنِي مَنْ سَيُشَارِكُهُ فِي الرِّحْلَةِ .

。行旅去起一他同将谁我问他

ـ هَذَا الرَّجُلُ كَمْ عُمْرُهُ ؟

？纪年大多人个这

ـ جَامِعَةُ الشَّعْبِ أَيْنَ تَقَعُ ؟

？里哪在落座学大民人

。问提示表来调语靠，略省以可词虚问疑的里句问疑时有、Ⅲ

：例

ـ أَنْتَ مَرِيضٌ ؟

？吗了病你

ـ فِي الْمَكْتَبَةِ أُسْتَاذٌ ؟

？吗师老有里馆书图

类种的句问疑、三

أُسْلُوبُ الإِسْتِفْهَامِ الْعَامِّ لِلتَّصْدِيقِ 句问疑般一、种四有句问疑

فَقَطْ 句问疑指特、（أُسْلُوبُ الإِسْتِفْهَامِ لِلاِخْتِيَارِ）句问疑择选、

（أُسْلُوبُ الإِسْتِفْهَامِ الْخَاصِّ）句问疑意反和。

句问疑般一、I

只首句，句问疑的答回来 لَا 或 نَعَمْ 用以可是就句问疑般一

：例。أَلْهَمْزَةُ 或 هَلْ 词虚问疑用能

ـ هَلْ يَعْقِلُ الْحَيَوَانُ ؟ وَهَلْ يُحِسُّ النَّبَاتُ ؟

？吗觉知有物植？吗维思有物动

ـ أَ يَصْدَأُ الذَّهَبُ ؟

？吗锈生会子金

句问疑择选、II

一之中其择选虑考方对供况情（上以种两以可时有）种两出提

或 نَعَمْ 用能不，时句问疑种这答回。句问疑择选做叫，句问疑的

的整完用以可也然当，来出说况情个那的中选把接直要需而，لَا

。答回来子句

种两的择选供示表在。أَلْهَمْزَةُ 词虚问疑用能只首句句问疑种这

：例。أَمْ 词连个一加该应间之词的况情

ـ أَ حَاضِرٌ مُحَمَّدٌ أَمْ غَائِبٌ ؟

？来有没是还。了来德默罕穆

_ أَ خَطَابًا تَكْتُبُ أَمْ دَرْسًا ؟

？课功写是还信写在你

_ أَ رَاكِبًا جِئْتَ أَمْ مَاشِيًا ؟

？来路走是还来车骑是你

_ أَ يَوْمَ الْخَمِيسِ تُسَافِرُ أَمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ ؟

？五期星是还行旅去四期星你

句问疑指特、Ⅲ

这。句问疑指特做叫，句问疑的问提来分成个一某的里子句就

例。 لَا 或 نَعَمْ 用能不，时答回，词代问疑用要都首句句问疑种

_ مَا أَنْتَ ؟

？的么什干是你

_ كَمْ كِتَابًا قَرَأْتَ فِي الْعُطْلَةِ ؟

？书本几了看你里期假

_ أَيْنَ تَعَلَّمْتَ الْعَرَبِيَّةَ ؟

？语伯拉阿的学里哪在你

_ لِمَ تَتَعَلَّمُ اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ ؟

？语伯拉阿习学么什为你

句问疑意反、Ⅳ

的反相出提实事的述陈所对，面后句述陈在附是就句问疑意反

；思意的握把有没或疑怀示表以可句问疑种这。句问疑种一的问疑

作的气语句述陈强加起以可还候时有；思意的问故知明示表以可也

否是须必句问疑意反，句定肯是果如句述陈。答回方对要不而，用疑意反，句定否是果如句述陈。之反：（遍普为较法用种这）句定否是果如句问疑意反。（见少为较法用种这）句定肯是须必就句问

بَلَى 或（时法提的句问疑意反意同） نَعَمْ 用方对求要就，句定，句定肯是果如句问疑意反：答回来（时法提的句问疑意反意同不）意同不） لَا 或（时法提的句问疑意反意同） نَعَمْ 用方对求要则

：例。答回来（时法提的句问疑意反

ـ إِنَّهُ لَفِيلْمٌ جَيِّدٌ ، أَلَيْسَ كَذَلِكَ ؟

？吗是不，影电好部一是这

ـ نَعَمْ ، إِنَّهُ لَيْسَ بِفِيلْمٍ جَيِّدٍ .

。影电好部一是不，不

ـ بَلَى ، إِنَّهُ فِيلْمٌ جَيِّدٌ .

。影电好部一是这，对

ـ هُوَ مُمَثِّلٌ رَائِعٌ ، أَلَيْسَ كَذَلِكَ ؟

？吗是不，员演秀优个一是他

ـ نَعَمْ ، وَهُوَ لَيْسَ كَذَلِكَ .

。然不，不

ـ بَلَى ، وَهُوَ كَذَلِكَ .

。的是，对

ـ إِنَّهُمْ لَنْ يَأْتُوا ، أَهُوَ كَذَلِكَ ؟

？吧是，了来会不们他

ـ نَعَمْ ، وَهُوَ كَذَلِكَ .

。了来会不，的是

ـ لَا ، وَهُوَ لَيْسَ كَذَلِكَ .

。的来会，不

章四十五第

句 叹 感

惊人令或叹感人令样各种各示表是就（ أَسْلُوبُ التَّعَجُّبِ ）句叹感
叹感有带应般一尾句句叹感。子句的情感乐、哀、怒、喜烈强或讶
。“！”号
，看来则规用使的定特和式形的定特有否是其从。构结的句叹感
型句定固有没是类一另，句叹感的型句定固有是类一：类两为分可
。句叹感的
句叹感的型句定固有、一
句叹感的成构词动叹感个两用即，种三有句叹感的型句定固有
。句叹感的型句 مَا أَفْعَلَ 和
十第在 أَفْعِلْ بِهِ 和 مَا أَفْعَلَهُ ：句叹感的成构词动叹感个两用
叹感的型句种这 مَا أَفْعَلَ 绍介重侧只章本。述论细详作已里章三
。句
有种一为成构以可就，型 أَفْعِلْ 成变它把果如，词动式简母三，
：例。多不法用种这但。句叹感的型句定固
فَهِّمِ التِّلْمِيذَ ！
！强真力能解理的员学

ـ كَمْ الْعَرَبَ !

！啊客好多人伯拉阿

ـ كَبُرَتْ كَلِمَةً تَخْرُجُ مِنْ فَمِهِ !

！啊大多气口，话的来出说里嘴他

句叹感的型句定固有没、二

容内文下、上据根能只，式格的定特有没上式形在句叹感类这

叹感类这，看来构结的子句从。味意叹感的烈强的有含所出得看才

。词叹感带不的有，词叹感带的有句

句叹感的词叹感带、I

一是不并词叹感。词的用作叹感起首句句叹感于用是就词叹感

。词叹感作以可都语短词介和词虚、词名、词动是凡。类词的立独种

：有词叹感的用常

：例。情感等扬赞或惜惋、讶惊示表　　يَا 词虚唤召、I

ـ يَا سَلَامُ !

（！呀天的我）！呀哎

ـ يَا لَلْعَارِ !

（！脸丢真）！耻可真

ـ يَا لَجَمَالِ بَكِينَ فِي لَيْلَةٍ مُقْمِرَةٍ !

！美真夜月的京北

ـ يَا لَهُ رَجُلًا ！（يَا لَهُ مِنْ رَجُلٍ）

！汉好条一是真他

；例。情感等佩钦或扬颂、美赞示表　　لِلّٰهِ 语短词介、2

ـ لِلّٰهِ أَنْتَ !

！啊好多你

ـ لِلّٰهِ دَرُّكَ !

！啊好真你

ـ لِلّٰهِ دَرُّ زَيْدٍ عَالِمًا !

！啊家学科的好么多个一是德宰

可还面后，词名个一是以可也，词代个一是以可次偏的 دَرُّ)

(。象对的叹感是，说上思意从，次偏个这。语分区个一带以

:例。情感等佩钦或意满、美赞示表　　كَفَى بِ ، حَسْبُكَ بِ　3、

ـ كَفَى بِالطَّبِيبِ إِنْسَانًا !

！呀人好是真夫大

ـ حَسْبُكَ بِخَالِدٍ رَجُلًا !

！啊人的好多个是德立哈

ـ سَجَّلَ التَّارِيخُ أَبْدَعَ صُوَرِ الْبُطُولَةِ لِخَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ ، فَلِلّٰهِ دَرُّهُ بَطَلًا ! أَوْ يَا لَهُ رَجُلًا ! أَوْ حَسْبُكَ بِهِ فَارِسًا ! أَوْ كَفَى بِهِ فَارِسًا !

真他。迹事雄英的色出多许的德利瓦本·德立哈了载记史历

秀优么多个一！子汉的色出么多个一！雄英的起不了个一是

！士骑的

的美赞示表，语用教宗　　سُبْحَانَ اللّٰهِ (سُبْحَانَ رَبِّكَ)　4、

。(语状度程的 سَبَّحَ 词动的略省作，根词是 سُبْحَانَ)。情感

：例

ـ سُبْحَانَ اللّٰهِ ، تَجْهَلُنِي ، وَالْخَيْلُ وَاللَّيْلُ وَالْبَيْدَاءُ تَعْرِفُنِي !

而反倒她而，我解了都们它。野旷、晚夜、儿马，啊主的我

！我道知不

ـ وَسُبْحَانَ اللّٰهِ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ !

！的主配物以是不我。主真美赞

ـ سُبْحَانَ اللّٰهِ ، إِنَّ الْبَاغِيَ لَا يَدُومُ سُرُورُهُ !

！的久长会不是子日的兴高者虐暴。啊主真

5、شَدَّ ، كَثُرَ ، قَلَّ 这些动词化变及"ـا"的断隔与

、"！多么多"、"！重严么多"示表别分，词叹感作以可也时用连

：例。思意等"！少么多"

ـ شَدَّمَا أَخْطَأَ فِي كَذَا

！了错特错大是真他。事件这于对

ـ كَثُرَمَا يَذْهَبُ سَعِيدٌ إِلَى الْمَكْتَبَةِ !

！啊的去馆书图上常经是真德义赛

ـ قَلَّمَا زَلَّ لِسَانُهُ !

！的话错说少很是真他

6、كَمْ 的述陈（ كَمْ الْخَبَرِيَّةُ ）例：

ـ كَمْ كِتَابٍ (كُتُبٍ) قَرَأْتُمْ !

！啊少不真书的读们你

ـ كَمْ شَعْبُنَا عَظِيمٌ !

！啊大伟么多民人的们我

ـ كَمْ مَضَى الْوَقْتُ بِسُرْعَةٍ !

！啊快真得过间时

：例。词名动些某、7

ـ وَاهًا لِسَلْمَى ثُمَّ وَاهًا وَاهًا !

！了极好！了极好！了极好玛尔珊

ـ وَا حَسْرَتَاهْ !

！怜可在实！惜可真

ـ سُرْعَانَ مَا يَجْرِى اللَّاعِبُ !

！啊快真得跑员动运

ـ وَنِ لِعَلِيٍّ !

（！鄙卑真里阿或）！起不了真里阿

句叹感的词叹感带不、Ⅱ

以可都，词个一何任至甚，句使祈、句问疑、句述陈个一何任变法方的号叹感加尾句在或，调语变改过通，中境环言语的定一在

：例。句叹感为

ـ يَا أُمَّاهْ ، لَقَدْ جَاءَ مُحَمَّدٌ !

！了来德默罕穆，妈妈

ـ فَلْتَسْقُطِ الْإِمْبَرْيَالِيَّةُ !

！义主国帝倒打

— مِنَ الأَكِيدِ أَنَّكَ لَا تَخْرُجُ وَالْجَوُّ رَدِيءٌ هٰكَذَا !

！吧了去出会不总你，气天的坏样这

— عَظِيمٌ !

！大伟真

— كَلَامٌ فَارِغٌ !

（！话废）！说胡

章五十五第

句合复的句结带

拟虚：子句类三下以括包它。种一的句合复是句合复的句结带（أُسْلُوبُ）句使祈和（أُسْلُوبُ الْقَسَمِ）句誓起、（أُسْلُوبُ الشَّرْطِ）句组所子句个两由是都即，点特的同共个一有子句类三这。（الطَّلَبِ）等句使祈、句子誓起、句件条如。句词动的同不用作是句一前，成

。句结是句一后

句拟虚、一

某在能只物事件某示表者或，意含等测推、设假示表是句拟虚

词具工件条由上式形在句拟虚。型句种一的生发能才下件条种（جُمْلَةُ الْجَوَابِ）句结和（جُمْلَةُ الشَّرْطِ）句件条、（أَدَاةُ الشَّرْطِ）

。成组分部个三

词具工件条、【

分成子句它其何任且而，略省能不。首句于用须必词具工件条

。面前的它到提能不都

句结和句件条指——词动式在现个两使：类两为分词具工件条（الْأَدَاةُ الشَّرْطِيَّةُ）词具工件条的符静标尾词——词动式在现的里（الْأَدَاةُ）词具工件条的化变尾词词动式在现响影不和（الْجَازِمَةُ

الشَّرْطِيَّةُ غَيْرُ الْجَازِمَةِ)

具工类这　词具工件条的符静标尾词词动式在现个两使、I
إِنْ ، إِذْمَا ، مَنْ ، مَا ، مَهْمَا ، مَتَى ، أَيَّانَ ، أَيْنَ ،
是 إِذْمَا 和 إِنْ 有只。中词具工个二十这。أَنَّى ، حَيْثُمَا ، كَيْفَمَا ، أَنَّى
是管不但。词动式去过是以可也面后词些这。词名是都它其。词虚
。态时来将或在现示表都词动式去过或式在现
：下如法用和思意的词具工些这
：例。（果如、如假）إِنْ (1)
— إِنْ تُحَافِظُوا عَلَى النَّظَافَةِ تَسْلَمُوا مِنَ الْمَرَضِ .
。病生会不就，生卫洁清持保们你果如
— إِنْ تَبْقَ فِي حُجْرَةِ الدَّرْسِ أَبْقَ فِيهَا .
。着留也我，里室教在留是要你
：例。样一法用的 إِنْ 和 。（果如、如假）إِذْمَا (2)
— إِذْمَا يَأْتِ الرَّبِيعُ يَصْفُ الْجَوُّ .
。了朗晴就气天，了来是要天春
— إِذْمَا تَتَفَاءَلْ تَعِشْ سَعِيدًا .
。福幸得活能就，来起观乐是要你
：例。人于用适　（谁）مَنْ (3)
— مَنْ يَكُنْ عَجُولًا يَكْثُرْ زَلَلُهُ .
。多就误失的谁，躁毛事办谁
— مَنْ يَسْتَمِعْ إِلَى النَّمِيمَةِ يَفْقِدْ أَصْدِقَاءَهُ .

。友朋去失会就谁，语蜚言流信听要谁

：例。物于用适　（么什）مَا (4)

ـ مَا يَظْهَرْ عَيْبُهُ مِنَ السِّلَعِ يَنْصَرِفْ عَنْهُ النَّاسُ .

。它买去会不就们人，病毛有货么什

ـ عَمَّا تَسْأَلْ أُجِبْ .

。么什答就我，么什问你

：例。物于用适　（么什管不）مَهْمَا (5)

ـ مَهْمَا يَكُنْ مِنْ شَيْءٍ أُوَاظِبْ عَلَى الْعَمَلِ .

。作工持坚都我，样么怎管不

ـ مَهْمَا تُخْفِ مِنْ نَفْسِكَ يَظْهَرْ أَثَرُهُ عَلَى وَجْهِكَ .

。的来迹痕出露会都上脸你，西东么什藏里心你管不

语强加来，ا个一加附以可面后时有　（候时么什）مَتَى (6)

：例。气

ـ مَتَى يَأْتِ الرَّبِيعُ يُزْرَعِ الرُّزُّ .

。子稻种就，来候时么什天春

ـ مَتَى مَا تَعْتَمِدْ عَلَى الْجَمَاهِيرِ تَجِدِ الْقُوَّةَ .

。量力有会就你，众群靠依候时么什你

：例。样一مَتَى和法用　（候时么什）أَيَّانَ (7)

ـ أَيَّانَ تَكُنْ وَفِيًّا يَكْثُرْ مُحِبُّوكَ .

。来起多会就人的你欢喜候时么什，靠可实诚得变候时么什你

ـ أَيَّانَ مَا تُحْتَرَمْ حُقُوقُ الشُّعُوبِ يَسُدِ السَّلَامُ .

。了临来会就平和，重尊了到得利权的民人国各候时么什

加来，个一加附常经面后，时用使在　（里哪）أَيْنَ (8)

：例。气语强

ـ أَيْنَ تَنْزِلْ أَنْزِلْ .

。下里哪在也我，下里哪在你

ـ أَيْنَمَا يَكْثُرِ الظُّلْمُ يَكْثُرِ التَّمَرُّدُ .

。抗反有就里哪，迫压有里哪

：例。样一法用的 أَيْنَ 和　（里哪）أَنَّى (9)

ـ أَنَّى يَقَعِ الْوَعْيُ الصِّحِّيُّ تَقِلَّ الْأَمْرَاضُ .

。少病就里哪，生卫意注里哪

ـ أَنَّى يَسِرِ الزَّائِرُ لِلْمَعْرِضِ يَجِدْ مَصْنُوعَاتٍ جَدِيدَةً .

。品产新到看能都，里哪到走管不众观的会览展

：例。样一法用的 أَنَّى، أَيْنَ 和　。（里哪）حَيْثُمَا (10)

ـ حَيْثُمَا تَسْتَقِمْ تُرَحِّبْ بِكَ الْجَمَاهِيرُ .

。你迎欢就众群的里哪，大正明光搞里哪在你

ـ حَيْثُمَا يَرْتَحِلْ كَرِيمُ الْأَخْلَاقِ يَجِدْ لَهُ أَصْدِقَاءَ .

。的友朋到找会都，儿哪到走管不人的好德品

都词动的里句结和句件条。态状示表　（样么怎）كَيْفَمَا (11)

：例。的同相是该应

ـ كَيْفَمَا تُعَامِلْ إِخْوَانَكَ يُعَامِلُوكَ .

。你待对样怎会就们他，弟兄的你待对样怎你

ـ كَيْفَمَا يَكُنِ الْمُعَلِّمُ يَكُنْ تَلَامِيذُهُ .

。样么什就弟徒，样么什傅师

(12) أَيّ （个哪、谁）作同意含其，物于用适也，人于用适个一加附常经也面后，时用使在。样一全完意含的 أَيّ 的词代问疑：例。调强示表以，ـَا

ـ أَيُّ ضَعِيفٍ يَسْتَعِنْ بِي أُعِنْهُ .

。他助帮都我，助求我向者弱个哪

ـ أَيَّ الصُّورَتَيْنِ تُحِبُّ أُحِبَّ .

。张一哪欢喜就我。张一哪欢喜你中画张两这

ـ أَيُّ الرِّجَالِ يَكْثُرْ مَزْحُهُ تَضِعْ هَيْبَتُهُ .

。严尊去失就谁，笑玩开地多过谁

ـ ((أَيًّا مَا تَدْعُو فَلَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى)) (١٧ : ١١٠)

“行都个那他呼称们你，字名的美优极多许有他”

词具工类这　词具工件条的化变尾词词动式在现响影不、2个六有共：إِذَا ، كُلَّمَا ، لَمَّا ، لَوْ ، لَوْلَا ، أَمَّا 。

下如法用和思意的词具工些这：

(1) إِذَا （果如）慣习。词具工件条的间时示表个一是这，式去过是都词动的里句结和句件条管不，词动式去过用面后它上问时的来将示表是都，式去过是个一式在现是个一或，式在现是还。例。ـا 的加附个一带以可面后，时用使在词名件条个这。念概

ـ إِذَا سَادَ التَّعَاوُنُ بَيْنَ الزُّمَلَاءِ قَلَّتْ أَسْبَابُ التَّنَازُعِ .

。了少就素因的吵争相互，氛气的作合有间之友朋果如

ـ إِذَا تَزُورُنِي أُكْرِمُكَ .

。你待款就我，我着来你果如

ـ إِذَا أَرَادَ الشَّعْبُ يَوْماً الْحَيَاةَ فَلَا بُدَّ أَنْ يَسْتَجِيبَ الْقَدَرُ .

。运命的己自握掌够能就，存生要民人旦一

ـ إِذَا مَا أَخْطَأَ صَدِيقُكَ تَنْقُدُهُ بِصَرَاحَةٍ .

。他评批地率直该应你，误错犯友朋的你果如

;词名件条的间时示表是 （…越就…越、…当每） كُلَّمَا (2)

是却的示表所但，式去过是都般一词动个两的里句结和句件条面后

：例。态时的行进在现

ـ كُلَّمَا ذُلِّلَتْ صُعُوبَةٌ جَدَّتْ صُعُوبَةٌ أُخْرَى .

。了现出又难困个一另，服克被难困个一当每

ـ كُلَّمَا يَزْدَادُ ازْدِهَارُ الِاقْتِصَادِ فِي الْبِلَادِ ، تَزْدَادُ سَعَادَةُ الشَّعْبِ .

。福幸越民人，荣繁越济经的家国

,词具工件条的念概间时去过示表个一是 （时…当） لَمَّا (3)

：例。式去过用该应都词动个两的里句结和句件条面后

ـ لَمَّا زَارَنِي صَدِيقِي أَكْرَمْتُهُ .

。他了待招我，时我看来友朋的我当

ـ لَمَّا بَلَغَ رُشْدَهُ انْضَمَّ إِلَى الْجَيْشِ .

。了军参就时年成他当

:法用种两有，词虚件条的味意设假有含是 （如假） لَوْ (4)

真是要，情事的生发有没并上际实去过设假是法用种一第 ①

和句件条的面后 لَوْ 的法用种这。果结的样么什生产会，了生发的

定肯是果如词动的中句结。词动式去过是都般一词动个两的里句结

就般一，式定否是果如： لَمْ 词虚调强个一加衔应般一面前，式

。 لَمْ 加衔以可也，前句结定否的 لَا 词虚定否用在但，加衔不

：例

ـ لَوْ تَوَقَّفَتِ الْأَرْضُ عَنِ الدَّوَرَانِ لَهَلَكَتِ الْأَحْيَاءُ جَمِيعًا .

。了止停就早命生切一，话的转不球地是要

ـ لَوْ كَانَ أَخُوكَ مُجْتَهِدًا مَا فَشَلَ فِي عَمَلِهِ .

。了败失会不就作工的他，话的力努初当弟兄你是要

ـ لَوِ اجْتَهَدْتَ لَمَا فَشِلْتَ .

。了败失会不就，话的力努是要你

用有还，的式在现用有也词动个两的里句结和句件条面后 لَوْ

去过示表是还然仍，式时么什用管不但，的式去过个一式在现个一

：例。念概间时的

ـ لَوْ تَقُومُ أَقُومُ .

。了来起就也我，话的来起是要时当你

ـ لَوْ تَزُورُنِي لَسُرِرْنَا بِكَ .

。的兴高到感会们我，话的我看来你初当是要

产会就，事某生发果如示表，义同 إِنْ 与是法用种二第 ②

动个两的里句结和句件条的面后 لَوْ 的法用种这。果结的样么什生

：例。词动式在现是都般一词

ـ لَوْ يَشْتَدُّ الْحَرُّ فِي الْعُطْلَةِ الصَّيْفِيَّةِ الْمُقْبِلَةِ أَصْطَافُ إِلَى شَاطِئِ الْبَحْرِ .

。暑避边海去就我，话的热别特气天假暑是要

ـ لَوْ تَزُورُنِي غَدًا أُكْرِمُكَ .

。你待款就我，我看来天明是要你

根词假个这。根词假的起冒 أَنَّ 以个一跟接直以可面后的 لَوْ ，外此。语主的 ثَبَتَ 词动的了略省为释解该应，说来析分法语从解该应也面前词名格主个这，词名格主个一跟接直以可也面后 لَوْ ：例。词动的了略省个一有为释

ـ ((وَلَوْ أَنَّهُمْ صَبَرُوا حَتَّى تَخْرُجَ إِلَيْهِمْ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ))

(لَوْ ثَبَتَ أَنَّهُمْ ...) (٤٩ : ٥)

"了好就这，去里那们他到你等心耐有们他初当是要"

ـ لَوْ مَطَرٌ نَزَلَ عَلَيْنَا لَاعْتَدَلَ الْجَوُّ . (لَوْ نَزَلَ مَطَرٌ نَزَلَ ...)

。了好会就气天，话的来里这们我到下雨是要

设假有含个一是也 (…会就，…有没设假) لَوْلَا ، لَوْمَا (5) 生产会，生发有没设假情事的生发经已去过示表，词虚件条的味意 مَوْجُودٌ 语谓其，句词名个一是须必句件条的 لَوْلَا 。果结的样么什加衔以可也面前句结式定肯其，样一 لَوْ 同 لَوْلَا ：略省须必 اللَّامُ ：例。

ـ لَوْلَا الْفَلَّاحُ لَأَقْفَرَتِ الْحُقُولُ .

。芜荒会就地土，民农有没是要

ـ لَوْلَا الْكِتَابَةُ مَا حُفِظَ التُّرَاثُ الْفِكْرِيُّ .

。了来下不存保就产遗想思，载记字文有没是要

味意调强有含个一是 （…则…于至）... وَ ... أَمَّا (6)

调强被是就语词个那的面后 أَمَّا ，词虚件条的用作述阐步一进起或本词虚件条个这 أَمَّا ，说来析分法语从，句拟虚的 أَمَّا 带。语词的 أَلْفَاءُ 以个一有须必面后它，مَهْمَا يَكُنْ شَيْءٌ 句件条个一于等就身或语短、词单）分成子句的调强被个一有须必中句结。句结的起冒例。后之 أَمَّا 于置，面前 أَلْفَاءُ 到提须必分成的调强被该。（子句

ـ أَمَّا كَرِيمٌ فَالْعَرَبِيُّ .

。人伯拉阿数得还，客好于至

ـ أَمَّا مَعْهَدُكُمْ فَزُرْتُ أَمْسِ .

。了过观参经已天昨我，院学的们你于至

ـ ((وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ فَسَلَامٌ لَكَ مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ)) (٥٦ : ٩٠ — ٩١)

士之诚忠的他其么那，人的言誓于忠个一是他果如说于至”

“安平你祝，说他对会就

句件条、II

且而，句词动是都般一，面后的词具工件条在跟紧须必句件条

。 قَدْ 的“许也”示表加能不面前词动其，句述陈是能只面后词具工件条的符静标尾词词动式在现个两使，说上思意从

尾词词动式在现响影不于至；情事的生发经已示表能不，句件条的去过示表以可的有，制限此受不则句件条的面后词具工件条的化变。念概间时的在现示表以可则的有，情事的生发经已

句结、Ⅲ

在须必置位其，句词名个一是以可也，句词动个一是以可句结。面后的句件条

叫 ٱلَّفَاءُ（个这）ٱلَّفَاءُ 个一加衔须必面前，下况情列下在句结地法语有没也，思意么什有没身本，ٱلَّفَاءُ 的句结和句件条系联做：（位

：例。时句词名个一是句结、1

— مَنْ سَعَى فِي مَصْلَحَةِ الشَّعْبِ فَهُوَ مَمْدُوحٌ .

。赞称到受就谁，忙奔益利的民人为谁

— إِذَا سَافَرْتَ مَعِي إِلَى بَلَدِي فَإِنِّي دَلِيلُكَ .

。导响的你当我，去乡家的我到起一我和是要你

：例。时句词动化变无个一是句结、2

— مَنْ يُطْلِقْ لِسَانَهُ بِذَمِّ النَّاسِ فَلَيْسَ لَهُ وَاقٍ مِنْ أَلْسِنَتِهِمْ .

。责谴的们人到遭不法无就谁，人别谤诽口信是要谁

— إِنْ تَصْبِرُوا عَلَى الشِّدَّةِ فَعَسَى أَنْ تَنْفَرِجُوا .

。境困种这脱摆能可就们你，难困待对地着沉能们你果如

：例。时句使祈个一是句结、3

— مَنْ يُسَافِرْ فَسَافِرْ مَعَهُ .

。吧去起一他和就你，行旅去要谁

ـ إِذَا أُصِبْتَ بِالزُّكَامِ فَلَا تُخَفِّفْ ثِيَابَكَ .

。服衣减别就，了冒感是要你

ـ إِنْ حَدَّثْتُكَ بِالسِّرِّ فَهَلْ تَكْتُمُهُ ؟

？吗住得守保能你，你诉告密秘把是要我

：例。时 مَا 词虚定否有面前词动的里句结，4

ـ إِذَا وَعَدْتُ فَمَا أُخْلِفُ الْوَعْدَ .

。言食会不就，了应答要只我

ـ إِنْ تَجْتَهِدْ فَمَا أُقَصِّرُ فِي مُكَافَأَتِكَ .

。的励奖你给少会不我，话的奋勤是要你

等 قَدْ ، لَنْ ، السِّينُ ، سَوْفَ ، رُبَّ ، إِنَّمَا ، كَأَنَّمَا 有面前词动的里句结，5

：例。时词虚誓起或词具工件条有带前句结者或，词虚

ـ إِنْ تَذْهَبْ فَقَدْ أَذْهَبُ .

。去能可也我那，去是要你

标再不就尾词词动式在现的中句结，后以 اَلْفَاءُ 加衔前句结）

。（了符静

ـ إِنْ تَكُنْ شَارِدَ الْفِكْرِ دَائِمًا فَلَنْ تَنْجَحَ فِي الْعَمَلِ .

。好不做就作工的你那，焉在不心老是要你

ـ مَنْ يَرْتَحِلْ فَسَيَكْسِبُ خِبْرَةً وَمَعْرِفَةً .

。识知和验经得获以可就谁，行旅去谁

ـ إِنْ يَعْدِلِ الْحَاكِمُ فَسَوْفَ تَسْتَقِيمُ لَهُ الْأُمُورُ .

。当顺会都切一来情事起办那，正公事处是要者政当

— إِنْ تَجِئْ فُرَبَّمَا أَجِئْ .

。来也能可我，来你果如

— إِنْ تُخْطِئْ فَإِنَّمَا صَدَّقْنَا كَلَامَهُمْ .

。话的们他了信相在错就错，话的误错有们我说要

— مَنْ يُخَادِعِ النَّاسَ فَكَأَنَّمَا يُخَادِعُ نَفْسَهُ .

。己自骗欺于等就，众大骗欺是要谁

— مَنْ يُجَاوِرْكَ ، فَإِنْ كَانَ حَسَنَ الْخُلُقِ فَتَقَرَّبْ مِنْهُ .

。他近接该应就你，好德品他要只，邻为你与谁管不

— مَتَى تَجْتَهِدْ فِي الدِّرَاسَةِ فَوَاللّٰهِ تَنْجَحْ فِي الِامْتِحَانِ .

。好得考能就候时么什你，誓起主真凭，习学功用候时么什你

句誓起、二

一的虑疑方对除消或气语的话讲调强来式形的誓起用是句誓起起和（ جُمْلَةُ الْقَسَمِ ）句子誓起，分部成组个两含包句誓起。型句种（ جَوَابُ الْقَسَمِ ）句结誓。

教宗些一用常经，时誓起在此因，教兰斯伊仰信人伯拉阿于由

。出译义词原按时译翻句例在书本。语用

句子誓起、I

有。的成组所词誓起和词虚誓起或词动誓起由是般一句子誓起的有，成组词受其及词介的跟须必词动和词动誓起由是句子誓起的其及词虚誓起由则的有，成组词受其及词介的词动由。略省词动是

。成组词受

1、起誓动词（فِعْلُ الْقَسَمِ）常用的有أَحْلَفُ بِ 和أُقْسِمُ بِ

，例。个两

ـ أُقْسِمُ بِاللّٰهِ لَتَنْتَصِرَنَّ شُعُوبُ الْعَالَمِ .

。利胜将必民人界世，誓起主真凭我

ـ أَحْلِفُ بِاللّٰهِ لَأَجْتَهِدَنَّ فِي الْعَمَلِ .

。作工力努要定一我，誓起主真凭我

2、虚词起誓（حَرْفُ الْقَسَمِ）词动誓起的前面词动在加须必。

。个四等اَلْبَاءُ和اَلتَّاءُ ، اَلْوَاوُ有词虚誓起的用常

اَلْوَاوُ ، اَلتَّاءُ ، اَلْبَاءُ 的符齐标和اَللَّامُ 的符口开标，词介是都

。词虚的调强示表是اَللَّامُ

(1)اَلْوَاوُ ، اَلتَّاءُ 这个两起誓词虚是用来代动词أُقْسِمُ بِ替

，符齐标尾词的它使并用连اَللّٰهُ 与多اَلْوَاوُ 。的

们它使也，用连اَلرَّحْمٰنُ ، رَبِّ ، اَللّٰهُ 即，词誓起个三与能只اَلتَّاءُ

：例。句述陈是须必句结。符齐标尾词的

ـ وَاللّٰهِ ، إِنَّ سُوقَنَا مُزْدَهِرَةٌ .

。的荣繁是场市的们我，誓起主真凭

ـ تَاللّٰهِ لَتُشْفَيَنَّ مِنَ الْمَرَضِ سَرِيعًا .

。的好会快很定一病的你，誓起主真凭

(2)اَللَّامُ 这个起誓词虚能不和词动誓起加以可它。用连

，符口开标要اَللَّامُ ，誓起示表面前عَمْرُكَ ، عَمْرِي词誓起的语起为作

连 اَللّٰهُ 词誓起与以可也 اَللَّامُ (قَسَمِي) 略省须必语谓的句词名该标，词受是 اَللّٰهُ 的面后它。符齿齐标，词介是 اَللَّامُ 的时这，用，誓起示表以可既式方达表种二第。句述陈是须必句结的它，符齿齐，例。叹感示表以可也

ـ لَعَمْرُكَ لَقَدْ سَاعَدْتُكَ .

。了你过助帮经已我，誓起教宗的你凭

ـ لِلّٰهِ ! لَا يَنْجُو مِنَ الزَّمَانِ حَذِرٌ .

。失一有必虑千者智！哪天

(3) اَلْبَاءُ 动誓起的面前它。词虚誓起个一的多最得用是这，戒格属）词名是以可词誓起的面后它；略省不以可也。略省以可词，外此。句使祈是以可还句结的它；词代格属是以可也。（位地格属，后略省，略省以可还身本 اَلْبَاءُ 。下况情的 اَللّٰهُ 是词誓起在 اَللّٰهُ ：例。符齿齐标仍尾词

ـ بِاللّٰهِ (أَوْ أَحْلِفُ بِاللّٰهِ) لَتُنْتَصِرَنَّ الشُّعُوبُ الْعَرَبِيَّةُ .

。胜必民人伯拉阿，誓起主真凭

ـ بِكَ لَأَنْزِلَنَّ عِنْدَ رَغْبَتِكَ الْكَرِيمَةِ .

。事行望愿的高崇你按要我，誓起你向我

ـ اَللّٰهِ ، هَلْ تَرْحَمُ الطَّائِرَ الضَّعِيفَ وَالْحَيَوَانَ الْأَعْجَمَ ؟

？吗物动的话说会不和儿鸟的小弱恤怜你，誓起主真凭

：有的用常 (اَلْمُقْسَمُ بِهِ) 词誓起、3

(1) اَللّٰـــهِ （主真） 如，وَاللّٰهِ ، بِاللّٰهِ ، تَاللّٰهِ ...

(2) رَبّكَ　　如، ﴿ وَرَبِّكَ ... ﴾ （主的你）

(3) حَقّكَ　　如، ﴿ وَحَقِّكَ ... ﴾ （力权的你）

(4) حَيَاتَكَ　　如، ﴿ وَحَيَاتِكَ ... ﴾ （命生的你）

(5) عَمْرِى ، عَمْرُكَ （教宗的你、教宗的我） 如، ﴿ لَعَمْرِى ، لَعَمْرُكَ ... ﴾

(6) اَلْوَطَن （国祖）、اَلشَّرَف （誉荣） 。等等

句结誓起、Ⅱ

起在跟接直句结誓起个一有要须必还。外句子誓起了除句誓起子句是须必句结誓起。容内质实的誓起要所明表来。面后的句子誓。语短或词单是能不——句述陈是都般一且而——加附。词虚的要必些某加附里子句在须必。时用使在句结誓起。定面式句的句结誓起据根该应。词虚些哪

句词动是句结誓起、I

口开标加应前句。词动化变是果如　句词动式去过式定肯(1)

的符 اَللَّامُ （ لَامُ جَوَابِ الْقَسَمِ ）和 قَدْ 词虚调强，قَدْ 加附只者或，

：例。 اَللَّامُ 个一加附需只就前句。词动化变无是果如

ـ تَاللّٰهِ ، لَقَدْ أَفَادَ الصَّبْرُ مُمَارَسَةَ الْأُمُورِ .

。理处的情事于助有心耐，誓起主真凭

ـ وَحَقِّكَ ، قَدْ سَافَرَ مُحَمَّدٌ .

。了走经已德默罕穆，誓起力权的你凭

ـ وَاللّٰهِ ، لَنِعْمَ الْمَرْءُ يَبْتَعِدُ عَنِ الشُّبُهَاتِ .

。人的好很是人的疑嫌人被不，誓起主真凭

ـ وَاللّٰهِ لَعَسَى التَّوفِيقُ يَصْحَبُ الْمُخْلِصَ

。人的实老诚忠于属功成愿但。誓起主真凭

虚时来将带不果如　句词动式在现式定肯的态时来将示表(2)

来将带果如；اَلنُّونُ的调强以衔尾词词动，اَللَّامُ加附应前句，词

；اَلنُّونُ以衔后词动在能不而。اَللَّامُ加附前句在需只就。词虚时

：例。اَلنُّونُ加衔不。اَللَّامُ加需只也。语状间时带果如

ـ وَاللّٰهِ ، لَأَسْتَسْهِلَنَّ الصَّعْبَ حَتَّى أُدْرِكَ الْمُنَى .

。止为的目到达至直。难困视蔑要我。誓起主真凭

ـ وَحَقِّكَ لَسَوْفَ أَخْدُمُ الْوَطَنَ بَعْدَ أَنْ أَكْبَرَ .

。务服国祖为要定一我。后以大长我等。誓起力权的你凭

ـ وَحَيَاتِكَ لَأُسَاعِدُكَ الْآنَ .

。你助帮就在现我。誓起命生的你凭

：例。词虚何任加附不　句词动式定否(3)

ـ وَاللّٰهِ ، مَا أَحْبِسُ يَدِي وَلِسَانِي عَنْ مُحَارَبَةِ الْمُنَافِقِ .

，巴嘴的己自住封，脚手的己自缚束会不决我。誓起主真凭

。争斗的派面两对反加参不而

ـ وَاللّٰهِ ، مَا حَجَبَ ثَوْبُ الرِّيَاءِ مَا تَحْتَهُ ، وَلَا دَفَعَ عَنْ صَاحِبِهِ السُّوءَ .

免者善伪使能不也。相真住不盖掩衣外的善伪，誓起主真凭

。报恶遭

句词名是句结誓起、2

的端开加衔面前语谓，　إِنَّ加附前句　句词名式定肯(1)

：例。إِنَّ 加附前句在只者或；اَللّٰهِ

ـ وَاللّٰهِ ، إِنَّ السَّاكِتَ عَنِ الْحَقِّ لَرَجُلٌ جَبَانٌ .

。鬼小胆个一是真人的理真扬宣敢不默沉。誓起主真凭

ـ وَاللّٰهِ ، إِنَّ عُنْوَانَ الْمَرْءِ عَمَلُهُ .

。作工的他看就坏好的人个一，誓起主真凭

：例。词虚何任加附不　句词名式定否、(2)

ـ وَحَقِّكَ ، لَا نَجَاحَ إِلَّا بِالْمُثَابَرَةِ .

。干地懈不力努有只功成要，誓起利权的你凭

ـ بِاللّٰهِ ، لَا الْمَالُ وَلَا الْجَاهُ بِنَافِعٍ إِلَّا بِسِيَاجٍ مِنَ الْفَضِيلَةِ .

。处用无毫就则准德道了开离誉名和财钱么什，誓起主真凭

句结的时用使时同句拟虚和句誓起、重

如，是但。句结个一有求要也句拟虚，句结个一有求要句誓起

，句结个一有能只面后则，句拟虚括包又句誓起括包既子句句一果

：况情种三有，来说体具。略省须必句结个一另

的句件条按应句结个这，面前词誓起于处词具工件条果如、1

：例。理处句结

ـ إِنِ اتَّبَعْتَ نُصْحَ الطَّبِيبِ ، وَاللّٰهِ تُشْفَ .

起好能就你，誓起主真凭，话的做去咐嘱的夫大照遵你果如

。来

ـ إِنِ اجْتَهَدْتَ ، وَحَقِّكَ ، تُتْقِنِ الْعَمَلَ .

。作工好做能就你，誓起利权的你凭，话的功用你果如

结的句誓起按应句结个这，面前词具工件条于处词誓起果如、2

：例。理处句结

ـ وَاللّٰهِ ، إِنِ اتَّبَعْتَ نُصْحَ الطَّبِيبِ لَتُشْفَيَنَّ .

好能定一你，话的做去咐嘱的夫大照遵你是要，誓起主真凭

。来起

ـ وَحَقِّكَ ، إِنِ اجْتَهَدْتَ لَتُتْقِنَنَّ الْعَمَلَ .

。作工好做能定一你，话的功用你果如，誓起利权的你凭

结，语起为作词名个一有面前的词具工件条和词誓起果如、3

：例。理处句结件条按可也，理处句结誓起按可句

ـ أَنْتَ ،وَاللّٰهِ ، إِنِ اتَّبَعْتَ نُصْحَ الطَّبِيبِ لَتُشْفَيَنَّ (أَوْ تُشْفَ) .

能定一你，话的做去咐嘱的夫大照按果如，誓起主真凭，你

。来起好

ـ إِنَّكَ إِنِ اجْتَهَدْتَ وَحَقِّكَ لَتُتْقِنَنَّ الْعَمَلَ (أَوْ تُتْقِنِ الْعَمَلَ) .

。作工好做能定一你，誓起利权的你以，话的功用果如，你

句使祈、三

事件某望希不示表者或，现实够能情事件某望希示表是句使祈

。型句种一的现实情

：种八为分可句使祈，看来的目用使的同不从

，句使祈的(الْأَمْرُ) 令命示表

，句使祈的（ اَلنَّهْيُ ）戒禁示表

，句使祈的（ اَلدُّعَاءُ ）求祈示表

，句使祈的（ اَلِاسْتِفْهَامُ ）问质、问询示表

，句使祈的（ اَلْعَرْضُ ）求要婉委示表

，句使祈的（ اَلتَّحْضِيضُ ）求要烈强示表

，句使祈的（ اَلتَّمَنِّي ）望期示表

。句使祈的（ اَلتَّرَجِّي ）望着示表

：法用种两有句使祈

句使祈的句结带不、I

：例。单简较比法用句使祈种这

ـ سَاعِدِ الضَّعِيفَ !

！吧者弱助帮

ـ لَا تَتَكَلَّمْ !

！话说别

ـ هَلْ لَنَا مِنْ أُسْتَاذٍ ؟

？师老有会们我

ـ أَلَا تَزُورُنَا .

。啊们我看来要可你

ـ هَلَّا تَجْتَهِدُ فِي الدِّرَاسَةِ .

。行才习学力努好好读你

ـ لَيْتَنِي أَنْجَحُ فِي الِامْتِحَانِ .

。格及能试考我愿但

ـ لَعَلَّكَ تَفُوزُ فِي الْمُبَارَاةِ .

。胜得中赛比在你望希

句使祈的句结带、II

要需还，思意的杂复较比达表全完能不句使祈的纯单。候时有句结使祈做叫就子句的明说充补种这。明说充补来话句一外另使祈的句结带做叫就也句使祈的句结种这有带而。（جَوَابُ الطَّلَبِ）为分以可还，说上法用从，句词动式在现个一是须必句结使祈。句

：种两

الْفَاءُ السَّبَبِيَّةُ）الْفَاءُ的系关果因示表的句结系联有带首句、1

句结的（الْجَوَابِيَّةُ

，系关果因有互句使祈的面前同须必上思意在，句结种这

الْفَاءُ，例。符口开标须必尾词词动式在现的面后

ـ اِغْفِرْ هَفْوَةَ الصَّدِيقِ فَيَحْمَدَكَ .

。的你激感会就他样这，吧失过的友朋谅原

ـ لَا تَخَفِ الْخَطَأَ فَتَتَّهِمَ فِي مُرُوءَتِكَ .

。了性品的直爽有没你为认就家人则否，误错瞒隐要不你

ـ سَاعِدْنِي فَأَتَقَدَّمَ مَعَ الزُّمَلَاءِ .

。了进前起一们学同和以可就我样这，吧我帮帮你

ـ هَلْ لَنَا مِنْ أُسْتَاذٍ فَنَسْأَلَهُ الدَّرْسَ .

？吗课功问们我让来师老有们我

ـ يَا أَيُّهَا الرَّفِيقُ أَلَا تَدْنُو فَتُبْصِرَ مَا قَدْ حَدَّثُـــوكَ ، فَمَـا
رَأَيٍ كَمَنْ سَمِعَ .

;了西东的论议所们人到看能就你样这，走走去下你请，志同
。嘛见一如不闻百道知要

ـ هَلَا حَطَّمْتَ قُيُودَ الِاسْتِبْدَادِ فَتَعِزَّ .

。来起大强而锁枷的役奴破打不么怎你

ـ يَا لَيْتَنِي مَعَهُمْ فَأَفُوزَ فَوْزًا عَظِيمًا .

。利胜的大重得取会就我样这，起一在们他和望期么多我

ـ لَعَلَّكَ تُحْسِنُ اخْتِيَارَ الْكَلَامِ فَتَفُوزَ بِإِعْجَابِ السَّامِعِينَ .

。赏赞的众听得博会就样这，言语择选地好好你望希

句结的 اَلْفَاءُ 带不首句、2

了略省首句句前，系关果因有句前与须必上思意在，句结种这尾词词动式在现的中句。 اَلْفَاءُ 加不首句句结种这。 إِنْ 词虚件条
：例。符静标须必

ـ إِحْتَرِمِ النَّاسَ يَحْتَرِمُوكَ . (إِنْ تَحْتَرِمِ النَّاسَ يَحْتَرِمُوكَ)

。你敬尊会也人别，人别敬尊是要你

ـ لَا تَعْجَلْ فِي أُمُورِكَ تَسْلَمْ . (إِنْ لَا تَعْجَلْ فِي أُمُورِكَ تَسْلَمْ)

。错出免避能就，忙不慌不事干是要你

ـ أَيْنَ الْحَدِيقَةُ نَذْهَبْ إِلَيْهَا . (إِنْ تُعَرِّفْنِي الْحَدِيقَـــةَ نَذْهَبْ إِلَيْهَا)

。去里哪到就们我，园公有里哪（我诉告你果如）

ـ لَيْتَ صَفَاءَهُمْ دَائِمٌ أَعِشْ بِهِ سَعِيدًا . (إِنْ تَتَحَقَّقْ أُمْنِيَتِي بِدَوْمِ صَفَائِهِمْ ، أَعِشْ بِهِ سَعِيدًا)

。活生地福幸能就我样这，洁纯是老地心的们他愿但

章六十五第

语　定

。分成要次的中句是，(اَلتَّابِعُ) 语格同是语定
词名的饰修语定被，(اَلنَّعْتُ) 语定做叫分成子句的词名饰修
必词名的饰修被，中语伯拉阿在。(اَلْمَنْعُوتُ) 词名的饰修被做叫就
。后在须必语定，前在须
。语定接间和语定接直：类大两分语定
语定接直、一
(اَلنَّعْتُ) 语定正真或语定接直做叫语定的词名饰修以用接直
(اَلنَّعْتُ الْمُفْرَدُ) 语定词单为分可，看上式形从，语定种这，(اَلْحَقِيقِيُّ
种三 (اَلنَّعْتُ شِبْهُ الْجُمْلَةِ) 语定语短和 (اَلنَّعْتُ الْجُمْلَةُ) 语定子句
语定词单、I
语定词单当充以可。语定作来组词或词单个一用是就语定词单
。语定当充以可也类词些某它其，外此，词容形是要主的
语定作词容形、*1*
：例。语定作以可都词名生派种六的词容形作以可

— يَجِبُ عَلَيْنَا أَنْ نَرَى مُسْتَقْبَلَنَا الْمُشْرِقَ .

。途前的明光到看当应们我

ـ هُوَ رَجُلٌ عَلِيمٌ .

。人的学博个一是他

ـ اَلصِّينُ هِيَ وَطَنُنَا الْعَزِيزُ .

。国祖的爱亲们我是国中

ـ اِلْتَقَيْنَا هُنَا لِهَدَفٍ مُشْتَرَكٍ .

。了来起一到走标目的同共个一了为们我

ـ عُمَرُ تِلْمِيذٌ أَعْقَلُ مِنْ غَيْرِهِ .

。生学的子脑动爱更人别比个一是尔麦欧

ـ اَلْأَسَاسُ النَّظَرِيُّ الَّذِي يُرْشِدُ تَفْكِيرَنَا هِيَ الْمَارْكِسِيَّةُ اللِّينِينِيَّةُ .

。义主宁列思克马是础基论理的想思们我导指

ـ أُنْشِئَتْ فِي بِلَادِنَا شَبَكَةُ الْإِذَاعَةِ السِّلْكِيَّةِ وَاللَّاسِلْكِيَّةِ .

。网播广的线无和线有了起建已国我

：则规般一的语定作词名生派

、数、性即“同四”词名的饰修被与应般一时语定作词名生派(1)

：例。同相都式、格

ـ جَاءَ الْمُهَنْدِسُ الْعَاقِلُ .

。了来师程工的明聪

ـ رَأَيْتُ طَبِيبَتَيْنِ عَاقِلَتَيْنِ .

。生医女的明聪个两了到见我

ـ مَرَرْتُ بِالْمُدَرِّسِينَ الْعُقَلَاءِ .

。们师老的明聪了见遇我

用般一语定词单其，词名数复的人指非是果如词名的饰修被(2)

：例。式形的数单性阴

ـ تِلْكَ جِبَالٌ شَامِخَةٌ .

。山高是些那

ـ اِقْتَنَيْتُ الْكُتُبَ الْغَالِيَةَ .

。书的值价有些一了到得我

ـ لَهُ أَيَّامٌ مَعْدُودَةٌ .

。了数可指屈子日的他

阳用般一语定词单其，词名体集的人指是果如词名的饰修被(3)

：例。数单性

ـ مِنْ مِيزَاتِ الْمُجْتَمَعِ تَمَسُّكُ قَوْمِهِ الْمُهَذَّبِ بِالرَّوَابِطِ الْعَائِلِيَّةِ الْوَثِيقَةِ .

。系联的切密着持保庭家与人的养教有是就点特个一的会社

ـ جَيْشُ التَّحْرِيرِ الشَّعْبِيُّ الصِّينِيُّ جَيْشٌ بَاسِلٌ .

。队军的勇英支一是军放解民人国中

而，类同于属是果如词名的饰修被的列并(上以个两或)个两(4)

。(数复或)数双用就语定个这，饰修所语定词单个一同被是又且

：例

ـ جَاءَ عَلِيٌّ وَخَالِدٌ النَّشِيطَانِ .

。了来德立哈和里阿的泼活

ـ جَاءَ عَلِيٌّ وَخَالِدٌ وَإِبْرَاهِيمُ النَّشِيطُونَ .

。了来欣拉卜易和德立哈、里阿的泼活

名列并的别性同不（上以个两或）个两是果如词名的饰修被(5)

：例。性阳用该应就语定词单的同共其，性阳是个一有中其要只，词

ـ هٰذَانِ أَحْمَدُ وَهِنْدُ النَّاجِحَانِ .

。德杏和德迈哈艾的功成得获是位两这

，词名列并的类同不（上以个两或）个两是果如词名的饰修被(6)

名的人指应顺该应就语定词单的同共其，的人指是个一有中其要只

：例。词

ـ عَادَ الْجُنُودُ وَالْخُيُولُ النَّافِعُونَ بِانْتِصَارٍ .

。归而旋凯都匹马和兵士的力斗战有

：例。词冠带指确是须必语定的（等名地、名人）词名有专(7)

ـ حَضَرَ عَلِيٌّ الْمُجْتَهِدُ .

。了到里阿的功用

ـ تَقَعُ الصِّينُ فِي آسِيَا الشَّرْقِيَّةِ .

。部东洲亚于位国中

阴饰修以可既即，的用通性阳、阴是词容形的型词种五列下(8)

名的饰修被与应都式、格、数其但，词名性阳饰修以可也，词名性

：致一相式、格、数的词

：例。词容形型 فَعُولٌ 的意含词名动主有具 ①

صَبُورٌ 的容宽、的着沉

فَخُورٌ 的豪自、的傲骄

طَمُوحٌ　　的志大有

② فَعِيلٌ 型词容形的意含词名动被有具：例。

جَرِيحٌ　　的伤受

قَتِيلٌ　　的杀被

خَضِيبٌ　　的色了上

③ مِفْعَـــالٌ 型词容形：例。

مِبْسَامٌ　　的笑微

مِهْذَارٌ　　的舌饶

مِقْدَامٌ　　的猛勇

④ مِفْعِيـــلٌ 型词容形：例。

مِسْكِينٌ　　的怜可

مِعْطِيرٌ　　的香芳

⑤ مِفْعَـــلٌ 型词容形：例。

مِغْشَمٌ　　的屈不勇英

مِذْعَقٌ　　的蹂躏被、的踏践被

مِهْذَرٌ　　的谈其夸夸

2、它其类词作语定

语定词单作以可都类词列下：

词代示指(1)　　面后词名的饰修被于用、性、数、格、

致一相式：例。

ـ تَحَدَّثْتُ مَعَ عَلِيٍّ هٰذَا 。

。谈交了行进里阿位这同我

_ تَمَّتْ قِرَاءَةُ كِتَابِكَ ذَلِكَ .

。了完读经已书本那你

_ حَيُّوا حُمَاةَ الْوَطَنِ هَؤُلَاءِ .

。吧敬致们士卫的国祖些这向们你

：例。章四十三第见详法用　（词数序和词数基）词数(2)

_ جَاءَ رِجَالٌ أَرْبَعَةٌ .

。人个四了来

_ أَتْمَمْنَا مَشْرُوعَ السَّنَوَاتِ الْخَمْسِ .

。划计年五了成完们我

_ قُمْتُ فِي السَّاعَةِ السَّابِعَةِ صَبَاحًا .

。了床起我钟点七上早

_ نَدْرُسُ الْيَوْمَ الدَّرْسَ الْخَامِسَ .

。课五第习学们我天今

单指泛饰修以用　（ مَا النَّكِرَةِ الإِبْهَامِيَّةُ ）مَا 的混含的指泛(3)

：例。思意等“个某”、“种某”有含，词名数

_ لِسَبَبٍ مَا لَمْ يَحْضُرِ الأُسْتَاذُ .

。来有没师老，因原种某于由

_ نَجَحْنَا فِي عَمَلِنَا إِلَى حَدٍّ مَا .

。就成的定一了得取作工的们我

_ سَوْفَ أَزُورُكَ يَوْمًا مَا .

。的你看来要天一有总我

用都般一根词种这　根词词动母三的用作词容形有具些某(4)

的们它于至，词名的饰修被的数和性同不饰修来式形的数单、性阳

：例。致一相式和格的词名的饰修被与应则，式和格

قَاضٍ عَدْلٌ	قَاضِيَانِ عَدْلٌ
قُضَاةٌ عَدْلٌ	
قَاضِيَةٌ عَدْلٌ	قَاضِيَتَانِ عَدْلٌ
قَاضِيَاتٌ عَدْلٌ	

。官法的正公

شَاهِدٌ صِدْقٌ	شَاهِدَانِ صِدْقٌ
شُهُودٌ صِدْقٌ	
شَاهِدَةٌ صِدْقٌ	شَاهِدَتَانِ صِدْقٌ
شَاهِدَاتٌ صِدْقٌ	

。人证的实诚

、格、数的称名物动种这　称名物动的性特认公有具些某(5)

饰修被与以可则性其但。致一相式、格、数的词名的饰修被与应式

：例。致一不性的词名的

ـ رَأَيْتُ رَجُلًا أَسَدًا (أَوْ اِمْرَأَةً أَسَدًا) .

。（女妇或）人男的子狮如猛勇个一了到见我

ـ إِنَّهُ عَدُوٌّ ثَعْلَبٌ .

。人敌的猾狡般一狸狐象个一是他

ـ هِيَ حَسْنَاءُ ثُعْبَانٌ .

。女美的样一蛇毒象个是她

ـ هُوَ لَاعِبٌ غَزَالٌ .

。员动运的捷敏样一羊羚象个是他

ـ أُعْجِبْتُ بِالرِّجَالِ الْأُسُودِ إِعْجَابًا .

。人的狮如猛勇些那佩钦分十我

(6)以 ذُو ، ذَات ، كُل ، أَيّ ، مِثْل ، شِبْه ، جِدّ ، حَقّ ، غَيْر 等

（次正即）词些这。时用使　　合组偏正的次正为词的整完不思意

。致一相格的词名的饰修被与应格的

① ذُو ، ذَوَا ، ذَوُو （ ذَا ، ذِى ، ذَوَىٰ ، ذَوِى ）ذَات

构词名生原与须必。思意“的…有具”示表 （ ذَاتَا ، ذَوَات ）

数、性现体来次偏由指泛或指确的合组偏正个整，用使合组偏正成

：例。现体来 ذُو 由

ـ جَاءَ رَجُلٌ ذُو عِلْمٍ وَامْرَأَةٌ ذَاتُ مَكَانَةٍ اجْتِمَاعِيَّةٍ .

。女妇的位地合社有位一和人男的问学有位一了来

ـ هَؤُلَاءِ هُمُ التَّلَامِيذُ ذَوُو الْأَدَبِ .

。生学的貌礼有是些这

ـ هَذَا فَتًى ذُو خُلُقٍ كَرِيمٍ وَتِلْكَ فَتَاةٌ ذَاتُ هِمَّةٍ عَظِيمَةٍ .

。年青女的志大有胸个一是那，子伙小的良优德品个一是这

。思意“的正真”、“的美完”示表　　（ أَيَّة ）أَى ، كُل ②

的次正为 كُل 以。词个一同是词名的饰修被与须必次偏的词个两这

确饰修是论不；词名指泛饰修以可也。词名指确饰修以可合组偏正以于 至。指确是该应都次偏的 كُلّ ，词名指泛饰修是还。词名指泛是须必也次偏其，词名指泛饰修能只则，合组偏正的次正为 أَىّ

：例。指

ـ أَنْتَ الْعَالِمُ كُلَّ الْعَالِمِ .

。者学的实其符名是你

ـ ليو هولان بَطَلَةٌ كُلَّ الْبَطَلَةِ .

。雄英女的正真个一是兰胡刘

ـ جَاءَنِى صَدِيقٌ أَىَّ صَدِيقٍ .

。处我了到来友朋的正真个一

ـ قَابَلْتُ عَامِلَةً أَيَّةَ عَامِلَةٍ .

。人工女范模位一了见遇我

③ مِثْل ، شِبْه 原是以可次偏的 مِثْل 。思意的“象好”示表 شِبْه 词代和词名生原是以可了除，次偏的 شِبْه 。词代是以可也，词名生就思意，用使合组偏正成构词容形与 شِبْه ；词容形是以可还，外以应都式、数、性的次偏该，时词容形是次偏的 شِبْه 。“的…半”是词代或词名是次偏的 شِبْه 果如；致一相式、数、性的词名饰修被与

：例。样一法用次偏的 مِثْل 和就，时

ـ اِشْتَرَيْتُ كِتَابًا مِثْلَ كِتَابِكَ .

。书的样一书的你和本一了买我

ـ كُنَّا مِنَ الشُّبَّانِ الْمُثَقَّفِينَ مِثْلِكُمْ .

。年青识知是也样一们你和来原们我

ـ جَاءَنِي رَجُلٌ شِبْهُكَ .

。了来里这我到人的样一你象个一

ـ هَذِهِ مَاكِنَةٌ شِبْهُ أُتُومَاتِيكِيَّةٍ .

。器机的化动自半台一是这

④ جِدّ ، حَقّ 表示"非常的十分"、与法用，思意

أَيّ 的样一法用。例：

ـ سَمِعْتُ مِنَ الْخُطَبَاءِ كَلَامًا جِدَّ كَلَامٍ .

。说演的彩精常非的表发家说演了到听我

ـ أَصْغَيْنَا لِلْخُطَبَاءِ إِصْغَاءً حَقَّ إِصْغَاءٍ .

。话讲的人言发了听倾地真认分十们我

⑤ غَيْر 表示"非…的"，思意与可构词容形或词代、词名。词代或词名般一是果如次偏的 غَيْر ，用使合组偏正成必数、性其。词容形是果如次偏的 غَيْر ，致一相数、性的词名的饰修被与须其。例：致一相式、数、性的词名的饰修被与须必式、数、性

ـ جَاءَنِي طَالِبٌ غَيْرُ خَالِدٍ أَوْ غَيْرُكَ .

。了来——你是不也，德立哈是不他——生学个一

ـ اِنْعَقَدَ مُؤْتَمَرُ الدُّوَلِ غَيْرِ الْمُنْحَازَةِ الثَّالِثُ فِي الْجَزَائِرِ .

。开召亚利及尔阿在议会家国盟结不次三第

ـ هَذِهِ تَصَرُّفَاتٌ غَيْرُ مَشْرُوعَةٍ .

。为行的法非些一是这

的饰修被与应都式、格、数、性的次正其　　合组偏正面字(7)

:例。词名通普的词冠带是都般一次偏其:致一相式、格、数、性的词名

ـ لَا يَزَالُ أَمَامَنَا نِضَالٌ طَوِيلُ الْأَمَدِ .

。争斗的期长有还前面们我

ـ إِنَّ جُنُودَنَا الْأَبْطَـــالَ يَحْرُسُـــونَ بِيَقْظَةٍ حُدُودَنَا الْمُتَرَامِيَةَ الْأَطْرَافِ .

。线境边的长漫着卫守地惕警士战勇英的们我

ـ تَتَمَتَّعُ الصِّينُ بِأَرَاضٍ خَصِبَةٍ عَظِيمَةِ الِاتِّسَاعِ .

。地土沃肥的里千袤广有国中

语定语短、Ⅱ

饰修被。语定作来语短词副空时或语短词介个一用是语定语短

：例。指泛是须必语

ـ لَنَا وَطَنٌ فِي أَوْجِ حَضَارَتِهِ .

。国祖的达发其极化文个一有们我

ـ زَارَ الصِّينَ وَفْدٌ مِنَ السُّودَانِ .

。国中了问访团表代丹苏个一

ـ فِي الدَّارِ رَجُلٌ أَمَامَ الْكُرْسِيِّ .

。人的面前子椅在站个一有里屋在

ـ كَانَتْ فِي بُسْتَانِنَا عَصَافِيرُ فَوْقَ الْغُصُونِ .

。儿鸟的上头枝在停多许有里园花在，时当

语定子句、Ⅲ

其，句从语定叫也语定子句种这。语定作来子句用是语定子句

：例二举仅里这。过讲中章八十四第在已法用

ـ تِلْكَ قُوَّةٌ خَلَّاقَةٌ لَا يَنْضُبُ مَعِينُهَا .

。力造创的竭不之取、尽不之用种一是那

ـ يَتَأَخَّرُ الرَّجُلُ الَّذِى يَتَكَبَّرُ .

。步退在正人的来起傲骄

语定接间、二

成的联关有词名该与饰修是而，词名的面前饰修以用接直是不

。(اَلنَّعْتُ السَّبَبِيُّ) 语定缘因或语定接间做叫，语定的分修被与的面后它饰修是而，词名的面前饰修接直是不语定接间前作起一词名的面后它同连语定接间，说以可也，词名的关有语饰

。语定的词名的面

。语定词单的当充来词名生派的词容形作以可由是都语定接间终始——数复是还，数双、数单是词名的面后、前管不——数的它则性的它；致一相式和格的词名的面前与应式和格的它；数单是都

。致一相性的词名的面后与应

前同个一与须必还时用使在，格主是应都词名的面后语定接间

。合组偏正成构，词归即，词代的致一相数、性的语饰修被的面

：例

ـ اَلصِّينُ دَوْلَةٌ مَجِيدٌ تَارِيخُهَا .

。家国的史历荣光有具个一是国中

ـ يَنْتَشِرُ كُلُّ كِتَابٍ مُشَوِّقَةٍ مَادَّتُهُ .

。广很都传流书的胜入人引容内是凡

ـ جَاءَتِ النِّسَاءُ الْكَرِيمُ أَبُوهُنَّ .

。了来——方大慨慷很亲父的们她——女妇些那

ـ إِسْتَشِيرِي الصَّدِيقَةَ السَّدِيدَ رَأْيُهَا .

。吧量商量商友女的确正见意与妳请

语定多、三

多做叫就象现种这。词名个一饰修时同语定的上以个两或个两

، اَلْوَاوُ 词连加要需时有，间之语定个多。（تَعَدُّدُ النَّعْتِ）语定

。加能不则时有

之语定词单的似近思意个几者或语定词单的调协思意个几、I

：例。اَلْوَاوُ 加不间

ـ حَفَرْنَا قَنَاةً طَوِيلَةً عَرِيضَةً .

。河运的宽又长又条一了挖们我

ـ نَتَلَقَّى الدَّرْسَ فِي حُجْرَةٍ وَاسِعَةٍ نَظِيفَةٍ مُرَتَّبَةٍ .

。课上里间房的齐整、洁清、敞宽间一在们我

或，接连来 اَلْوَاوُ 用该应，间之语定词单的对相思意个几、II

：例。用使时同者两者或，开隔来号逗用

ـ جَامِعَةُ بَكِينَ جَامِعَةٌ اشْتِرَاكِيَّةٌ قَدِيمَةُ التَّارِيخِ وَجَدِيدَةُ الطِّرَازِ .

。学大义主会社的型新的久悠史历所一是学大京北

ـ هَذِهِ هِيَ بِلَادٌ زِرَاعِيَّةٌ ، صِنَاعِيَّةٌ ، تِجَارِيَّةٌ .

。国业商——业工——业农个一是这

ـ فِي كُومُونَتِنَا مَدَارِسُ ابْتِدَائِيَّةٌ ، وَإِعْدَادِيَّةٌ ، وَثَانَوِيَّةٌ .

。中高和中初、学小有里社公们我

的意含新有具个一为变合融却但、盾矛然虽思意上以个两、Ⅲ

；例。开隔来号逗用能不也。接连来 اَلْوَاوُ 用能不间之词容形

ـ اَلْفُصُولُ أَرْبَعَةٌ أَطْيَبُهَا الرَّبِيعُ الْبَارِدُ الْحَارُّ .

。好最为天春的热不冷不，季四年一

ـ شَرِبْتُ الدَّوَاءَ الْحُلْوَ الْمُرَّ .

。药的甜又苦又了喝我

ـ هٰذَا زُجَاجٌ صُلْبٌ هَشٌّ .

。璃玻的脆又硬又块一是这

，号逗加以可但。 اَلْوَاوُ 加不间之语定子句和语定词单在、Ⅳ

应般一间之语定子句和语定子句。面前的语定子句在放应语定词单

加 اَلْوَاوُ 。例。：

ـ حَفَرْنَا قَنَاةً طَوِيلَةً ، يَجْرِي فِيهَا مَاءٌ صَافٍ وَيَصْطَفُّ

بِجَانِبَيْهَا أَشْجَارٌ كَثِيرَةٌ .

运的木树多许着种岸两、的水清着流、的长长条一了挖们我

。河

ـ نَتَلَقَّى الدَّرْسَ فِي حُجْرَةٍ وَاسِعَةٍ ، بِهَا مَقَاعِدُ مَصْفُوفَةٌ ، أَمَامَ كُلٍّ مِنْهَا

مَكْتَبٌ كَبِيرٌ ، يَضَعُ عَلَيْهِ الطَّلَبَةُ كُتُبَهُمْ .

座个一每。课上里室教的位座排排一有、的敞宽间一在们我

。桌书大的书放生学供张一有面前位

章七十五第

语　调　强

语词个那的面前它调强来用是（اَلتَّوكِيدُ أَوِ التَّأكِيدُ）语调强

——被（اَلمُؤَكَّدُ）语调强。

语调强被与它。分成要次的中句是也。种一的语格同是语调强

。面后的语调强被于处须必语调强。格同

调强面字和（اَلتَّوكِيدُ المَعنَوِيُّ）语调强思意：类两为分语调强

。（اَلتَّوكِيدُ اللَّفظِيُّ）语

语调强思意、一

强种这作以可。体整或身本的语调强被调强来用是语调强思意

有词用常的语调 نَفسٌ ، عَينٌ ، كِلَا（كِلْتَا） ، كُلٌّ ، جَمِيعٌ ،

كَافَّةٌ ، أَجمَعُ ، جَمعَاءُ ، أَجمَعُونَ ، جُمَعُ 等。

意等“身自”、“自亲”、“身本”示表 نَفسٌ ، عَينٌ 、I

：下如法用其。思

与个一同须必时用使在。的用通性阳、阴是语调强个两这、*I*

果如；合组偏正成构词代称人尾接格属的致一相数、性的语调强被

的 أَنفُسٌ ، أَعيُنٌ数复用律一，（词代括包）词名数复或数双调强要

：例。用通性阳、阴是也，式形

ـ جَاءَتْ جَمِيلَةُ نَفْسُهَا (عَيْنُهَا) لِزِيَارَتِي .

。了我看来自亲拉米加

ـ وَصَلَ أَحَدُ الْعُلَمَاءِ إِلَى الْقَمَرِ نَفْسِهِ .

。体本球月了达到家学科位一有

ـ يَشْتَرِكُ صَالِحٌ وَخَلِيلٌ أَنْفُسُهُمَا (أَعْيُنُهُمَا) فِي الِاجْتِمَاعِ .

。议会加参自亲尔里海和哈里沙

ـ صَافَحْتُ الضُّيُوفَ أَنْفُسَهُمْ (أَعْيُنَهُمْ) .

。手握人本们人客与我

作而，أَلْيَاءُ 词介的加附个一加以可都面前语调强个两这、2

：例。变不用

ـ ذَهَبَ الْقَائِدُ بِنَفْسِهِ لِمُحَارَبَةِ الْأَعْدَاءِ .

。人敌打阵上自亲官挥指

ـ نَظَرْتُ إِلَى الْقَائِدِ بِنَفْسِهِ وَهُوَ فِي الْمَيْدَانِ .

。人本官挥指的上场战在着视注我

两这，词代称人含内或词代称人尾接格主是果如语调强被、3

代称人立独格主是好最——词的应相个一加要须必还面前语调强个

：例。开隔分语调强被和语调强把便以——以可也词它其，词

ـ ذَهَبْتَ أَنْتَ نَفْسُكَ .

。了去自亲你

ـ عَلِيٌّ سَافَرَ هُوَ نَفْسُهُ .

。了行旅去人本他里阿

ـ رَغِبْتَ ـ حَقًّا ـ نَفْسُكَ فِي فِعْلِ الْخَيْرِ .

。事好干爱真人本你

ـ رَغِبْتُمْ ـ يَوْمَ الْجُمُعَةِ ـ أَنْفُسُكُمْ أَنْ تُسَافِرُوا .

。门出五期星在欢喜己自们你

前的语调强个两这，词代称人尾接格属或格宾是果如语调强被

：例。词代称人立独格主加不以可也面

ـ سَمِعْتُكَ أَنْتَ نَفْسَكَ فِي الْإِذَاعَةِ .

سَمِعْتُكَ نَفْسَكَ فِي الْإِذَاعَةِ .

。（音声的）人本你了到听面里播广在我

ـ بِهِ هُوَ عَيْنِهِ يَثِقُ إِخْوَانُهُ .

بِهِ عَيْنِهِ يَثِقُ إِخْوَانُهُ .

。人本他任信们兄弟的他

间之语调强被和语调强在，词代称人立独格主是果如语调强被

：例。分成它其何任入插能不

ـ أَنْتَ نَفْسُكَ سَافَرْتَ .

。了行旅去人本你

ـ أَنْتُمَا أَنْفُسُكُمَا سَافَرْتُمَا .

。了行旅去人本俩们你

ـ أَنْتُمْ أَنْفُسُكُمْ سَافَرْتُمْ .

。了行旅去人本们你

：下如法用其，思意的“者两”示表 ـكُمَا ، ـكُمْ 、II

،،都者两。词名数双性阴于用 كِلْتَا ，词名数双性阳于用 كِلَا，

用 应 则。词名格属或格宾调强要如：（词代或）词名格主调强以

كِلَتْ 或 كِلَىْ 。

数、性语调强被与个一接衔 别 分 要 须 必 面后语调强个两这

。词代称人尾接格属的致一相

：例

_ أَفَادَ الْخَبِيرَانِ كِلَاهُمَا .

。献贡有都家专个两这

_ هُمَا كِلْتَاهُمَا تَقِفَانِ عَلَى جَانِبِنَا .

。边一们我在站统统俩她

_ سَلَّمْتُ عَلَى الْوَالِدَيْنِ كِلَيْهِمَا .

。候问意致俩他亲双向我

_ أَطَعْتُ الْجَدَّتَيْنِ كِلْتَيْهِمَا .

。话的俩们她姥姥奶奶听我

、全完”、“体全”、“部全”示表 عَامَّةٌ ، جَمِيعٌ ، كُلٌّ 、III

：下如法用其，思意等“切一”

数单些某或词名类指体集、词名数复作是都语调强个几这、1

数、性的语调强被与个一接衔要也面后。时用使在：语调强的词名

。词代称人尾接格属的致一相

其但。用换相互以可都般一，分之性阳、阴有没语调强个三这

。少较得用 عَامَّةٌ ，之次 جَمِيعٌ ，多最得用 كُلٌّ 以中

：例

ـ حَضَرَ الزُّمَلاءُ كُلُّهُمْ (أَوْ جَمِيعُهُمْ ، عَامَّتُهُمْ) .

。了来都们学同

ـ حَضَرَتِ الْفِرْقَةُ كُلُّهَا .

。了来都员成组小

ـ طَالَعْتُ الْكِتَابَ كُلَّهُ .

。了看都我书本整

如：اشْتَرَكْنَا (جَمِيعٌ) 用使接衔词代称人尾接格属与不以可也 جَمِيعًا 调强是不就 جَمِيعًا 的里子句句这但。(了加参都家大们我) 要语调强，上气语在但。样一然虽思意的者两。语状态状是而，语 (。些烈强语状态状比

。كُلّ 用能只就，词代称人尾接格属或格宾、格主调强果如、2

，词代称人立独格主个一入插以可间之 كُلّ 和词代称人尾接格主在

：例。入插不以可也

ـ سَافَرْنَا (نَحْنُ) كُلُّنَا .

。了行旅去都们我

ـ رَأَيْتُكُمْ كُلَّكُمْ .

。体全们你了见看我

ـ مَرَرْتُ بِكُمْ كُلِّكُمْ .

。了体全们你过访拜我

N 、أَجْمَعُ ، جَمْعَاءُ ، أَجْمَعُونَ ، جَمْعُ 也 、"部全"示表是

较比法用的语调强个四这。思意等“全完”、“切一”、“体全”面后它，用合（ . . . كُلُّهَا ）كُلُّ 与应而，用使独单不般一：殊特：例。词代称人尾接格属的语调强被于归何任加不

ـ حَصَدْتُ الْحَقْلَ كُلَّهُ أَجْمَعَ .

。地的块整了割收我

ـ أَقْبَلَ الضُّيُوفُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ .

。了来都全们人客

ـ صَافَحْتُ الضُّيُوفَ كُلَّهُمْ أَجْمَعِينَ .

。手了握都全人客与我

ـ قَابَلْتُ الزَّمِيلَاتِ الْجَدِيدَاتِ كُلَّهُنَّ جَمْعَ .

。学同女新体全了见会我

ـ إِسْتَظْهَرْتُ الْقَصِيدَةَ جَمْعَاءَ .

。诗首全了诵背我

果如，用使数双为变能不语调强个两这 جَمْعَاءَ 和 أَجْمَعُ ，意注。语调强个两这 كِلَا 和 كِلْتَا 用要就念概的数双示表要

语调强面字、二

用复重以可面后，子句或词虚、词名动、词动、词代、词名个一。语调强面字是就这。子句或词的近相意词或同相们它与上面字个一。次两用使复重能不，次一现出能只语调强面字。用作的调强起能只语调强面字

相思意个一加或词名复重需只　　语调强面字的词名调强、1

：例。了以可就词名的同

— جَاءَ عَلِيٌّ عَلِيٌّ .

。了来他里阿，里阿

— اَلنُّجُومُ النُّجُومُ مُعَلَّقَةٌ فِي الْفَضَاءِ ، وَالشَّمْسُ وَاحِدَةٌ مِنْهَا ، وَالْأَرْضُ الْأَرْضُ كَالْحَصَاةِ الصَّغِيرَةِ بَيْنَ آلَافِ الْآلَافِ مِنَ الْكَوَاكِبِ الْأُخْرَى .

—象球地，球地，员一的中其是阳太，中空在挂球星，球星

。中之星群的万万千千于处子石小颗

— اَلذَّهَبُ التِّبْرُ مُخْتَبِئٌ فِي صَحَارِينَا .

。中之漠沙的们我在藏蕴于金，子金

、主，词代称人立独格主调强　　语调强面字的词代调强、H

代称人立独格主用须必，时词代称人含内或词代称人尾接格属、宾关调强；词代称人立独格宾用须必，时词代称人立独格宾调强；词被其及词代示指或句子其及词代系关把须必，时词代示指或词代系

：例。复重起一词指

— هُوَ هُوَ أُسْتَاذُنَا .

。师老的们我是就他，他

— أَرَأَيْتَ أَنْتَ الْقِطَارَ قَادِمًا ؟

？吗了来车火见看你，你

— أَكْرَمْتَكَ أَنْتَ .

。人本你了待款我

— أَرْسَلْتُ إِلَيْهِ هُوَ الرِّسَالَةَ .

。他，他了给寄信把我

— ((يَا آدَمُ أَسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ)) (٢ : ٣٥)

"吧去里堂天到住偶配和你，当亚"

— إِيَّاكَ إِيَّاكَ أَكْرَمْتُ .

。你，你了待款我

— اَلَّذِي يَجْتَهِدُ ، اَلَّذِي يَجْتَهِدُ قَادِرٌ عَلَى صُعُودِ قِمَّةِ الْعُلُومِ .

。峰顶的学科上登攀够能人的力努，人的力努

— هَذَا الْكِتَابُ هَذَا الْكِتَابُ مُفِيدٌ جِدًّا .

。用有很书本这，书本这

名动和词动复重须只　　语调强面字的词名动及词动调强、Ⅲ

；例。了以可就词动的同相思意个一加或，词

— تَتَحَرَّكُ تَتَحَرَّكُ الْأَجْرَامُ السَّمَاوِيَّةُ .

。着行运在，着行运在体天

— أَتَى جَاءَ عَلِيٌّ .

。了来，了来经已里阿

— إِذْهَبْ إِذْهَبْ !

！吧走，吧走你

— هَيْهَاتَ هَيْهَاتَ الْأَمْرُ .

。的能可不，的能可不是事件这

简以可词虚答应了除，时用使　　语调强面字的词虚调强、Ⅳ

类ّن是如）词受和词虚让要须必都词虚的类种它其，外以复重地单

：例。词虚复重只能不而，复重起一(词名的它是则，词虚

ـ أَ جَاءَ زَيْدٌ ؟

？吗了来德宰

ـ نَعَمْ ، نَعَمْ .

。了来，了来

ـ لَا ، لَا أَحِيدُ عَنِ الْحَقِّ .

。的理真背违会不我，不

ـ شُكْرًا لَكُمْ لَكُمْ .

。您，您谢感

ـ إِنَّ الشَّمْسَ إِنَّ الشَّمْسَ (أَوْ إِنَّهَا) قَاتِلَةٌ لِلْجَرَاثِيمِ .

。菌杀能它阳太，阳太

句。了行就子句个整复重须只　　语调强面字的子句调强，V

，(ثُمَّ 加以可时有间之句词动个两) 词连加以可时有间之子句和子

：例。加不可则时有

ـ ((كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ، ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ))

(٤ — ٣ : ١٠٢)

“的道知会将们你，哦；的道知会将们你，哦”

ـ عَاقَبَ الْحَاكِمُ اللُّصُوصَ ، عَاقَبَ الْحَاكِمُ اللُّصُوصَ .

。贼窃了罚惩官判审，贼窃了罚惩官判审

ـ عَلِيٌّ مُجْتَهِدٌ ، عَلِيٌّ مُجْتَهِدٌ .

。功用很里阿，功用很里阿

- قَولُهُمْ لِلشَّرِقِ : " اَلْحِسَابُ عَسِيرٌ ، اَلْحِسَابُ عَسِيرٌ " .

"。的厉严很是算清，的厉严很是算清"：说人坏对们人

- ((فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ، إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا))

(٩٤ : ٥ — ٦)

"易有中难，易有中难"

章八十五第

语 位 同

,位原明说地整完更、楚清更、体具更来用是(اَلْبَدَلُ) 语位同
语位同从。分成要次的中句是也。语格同种一的 (اَلْبَدَلُ مِنْهُ) 语
在；的要次是者后，的要主是者前，说来系关的上思意在语位原和
。样一全完位地法语的者两，语格同的语位原是语位同。上析分法语
。词连何任加不间之语位原和语位同
。类两语位同子句和语位同词单分语位同
语位同词单、一
类种的语位同词单、I
：种三为分可语位同词单
位原与语位同种这 (بَدَلُ الْكُلِّ مِنَ الْكُلِّ) 语位同体整、I
。语位原明说地楚清更、体具更是用作其。体实个一同是上际实语
：例。致一该应上数、性在语位原和语位同

ـ جَاءَ أَخُوكَ حَسَنٌ .
。了来桑哈弟兄的你
ـ زَارَنِي الرَّفِيقُ وانغ .
。了我看来志同王

ـ سَافَرَ مُدِيرُ الْجَامِعَةِ أَحْمَدُ

。了去门出长校德迈哈艾

2、表所语位同种这（بَدَلُ الْبَعْضِ مِنَ الْكُلِّ）语位同分部，须必语位同分部，时用使在。分部成组个一的语位原是正物事的示，合组偏正成组词代称人尾接格属的致一相数、性的语位原与个一和组偏正成组语位原与以可语位同种这。系关在内的间之者两示表以：例。达表来合

ـ أَكَلْتُ الْبُطِّيخَةَ ثُلُثَهَا ، وَالْبُرْتُقَالَةَ ثُلُثَيْهَا .

（أَكَلْتُ ثُلُثَ الْبُطِّيخَةِ وَثُلُثَيِ الْبُرْتُقَالَةِ .）

。个二之分三了吃，子橙吃我，个一之分三了吃瓜西吃我

ـ قَرَأْتُ الْمَقَالَةَ نِصْفَهَا .

。半一了读，章文读我

ـ مَزَّقَ الْكِتَابَ غِلَافَهُ .

。了破撕被面封的它书

ـ جَاءَ التَّلَامِيذُ عِشْرُونَ مِنْهُمْ .

。名十二了来生学

3、不的示表所语位同种这（بَدَلُ الِاشْتِمَالِ）语位同含内，象现的有特或点特、性属种一的它是而，分部成组接直的语位原是代称人尾接格属的致一相数、性的语位原与个一和要也语位同含内省以可也词代个这时有，是但，系关的者两示表来合组偏正成组词：例。示表来合组偏正成组以可也语位原与语位同种这。略

ـ أَعْجَبَتْنِي الْوَرْدَةُ رَائِحَتُهَا .

。味香的花瑰玫欢喜很我

ـ بَهَرَنِي عُمَرُ عَدْلُهُ ، رَاقَنِي مُعَاوِيَةُ حِلْمُهُ ، سَرَّتْنِي عَائِشَةُ عِلْمُهَا .

،兴高我使厚宽的他。亚维阿穆：佩钦我使正公的他。尔麦欧

。欢喜我使学博的她。莎伊阿

ـ ((يَسْأَلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ ، قِتَالٍ فِيهِ)) (٢ : ٢١٧)

"况情的斗战的里月禁，月禁起问你向们他"

法用殊特些一的语位同词单、Ⅱ

另与须必面后但。复重面字的语位原是以可也语位同词单、1

。思意的语位原化深步一进来语定个一带再者或合组偏正成组词个一

：例

ـ ذَلِكَ هُوَ التَّارِيخُ ، تَارِيخُ الْحَضَارَةِ مُنْذُ آلَافِ السِّنِينَ .

。史明文的来年千几。史历是就这

ـ ((اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ

الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ)) (١ : ٥ — ٦)

谴受不、的活生适舒予赐你。路道的确正上们我导引你求"

"路道的们人的误迷是不也、的怒

ـ تِلْكَ الْأُسْبُوعُ ، الْأُسْبُوعُ الَّتِي نُقَاوِمُ بِهَا الْقَوْمِيَّةَ وَالْوَطَنِيَّةَ

الْمَوْسُومَتَيْنِ بِضِيقِ الْأُفُقِ .

义主国爱和义主族民的隘狭对反来用们我。义主际国是就这

。义主际国的

是果如语位原。语位同有以可也词名件条些某和词代问疑、2
式模种这“词名＋ أَمْ ＋词名＋ أَ ”个一着跟又面后，词代问疑
名个那的它着接紧，اَلْهَمْزَةُ 的问疑是 أَ 的里子句个这么那，子句的
。语列并的语位同是则词名个那的面后 أَمْ ，语位同的词代问疑是词
：例

ـ كَمْ كِتَابًا ، أَمِائَةٌ أَمْ مِائَتَانِ ؟

？本百二是还本百一，书本少多有你

ـ مَنْ شَارَكَتْ ، أَ كَامِلًا أَمْ مَنْصُورًا ؟

？尔梭孟同是还呢尔米凯同，作合谁同你

ـ مَا صَنَعْتَ ، أَ خَيْرًا أَمْ شَرًّا ؟

？事坏是还事好，事么什了干你

词名＋ إِنْ ”个一着跟又面后，词名件条是果如语位原，样同
件条是 إِنْ 的里子句个这么那，子句的式模种这“词名＋ وَإِنْ ＋
个那的面后 وَإِنْ ，语位同的词名件条是词个那的它着接紧，词虚
：例。语列并的语位同是则词

ـ مَنْ يُجَامِلْنِي إِنْ صَدِيقٌ وَإِنْ غَرِيبٌ أُجَامِلْهُ .

。气客他对都我，好也人生陌好也友朋，气客我对谁

ـ مَا تَقْرَأْ ، إِنْ شَيْئًا جَيِّدًا وَإِنْ رَدِيئًا ، تَتَأَثَّرْ بِهِ .

。响影的它受会都你，品作坏是还品作好是，么什看你管不

ـ حَيْثُمَا تَجْلِسْ ، إِنْ فَوْقَ الْكُرْسِيِّ وَإِنْ فَوْقَ الْأَرِيكَةِ ،
تَجِدْ رَاحَةً .

都你，好也上发沙在坐，好也上子椅在坐，里哪在坐你管不

。服舒到感会

和词名体集括包）词名数复或词名数双个一是果如语位原、3

这，成构词名数单的上以个两或个两由以可就语位同，（词名类指

：例。接连来 الواو 词连用要须必词名数单个几

ـ قُضِيَ عَلَى الْجَيْشِ الْمُعْتَدِي قَادَتِهِ وَجُنُودِهِ .

。灭消被已都兵官军略侵

ـ سَافَرَ زُمَلَاؤُكَ حَسَنٌ وَصَالِحٌ وَإِبْرَاهِيمُ .

。了去行旅都欣拉卜易和哈里沙、桑哈学同的们你

ـ اِجْتَمَعَتِ الْجَمَاهِيرُ صِغَارُهَا وَكِبَارُهَا ، نِسَاؤُهَا وَرِجَالُهَـا

اِحْتِفَالاً بِالْعِيدِ الْوَطَنِيِّ .

。庆国渡欢起一在聚女女、男男少少、老老——众群

个几示表是往往况情种这）语位原个几有果如语位同个一、4

间之语位原个几这，语位原多做叫就这——（等业职、务职、衔头

：例。 اَلْوَاوُ 加要须必则思意的职兼示表如但； اَلْوَاوُ 加应不

ـ جَاءَ مُدِيرُ الْجَامِعَةِ الْأُسْتَاذُ أَحْمَدُ .

。了来授教德迈哈艾长校学大

ـ سَافَرَ مُدِيرُ الْجَامِعَةِ وَعَمِيدُ كُلِّيَّةِ الْآدَابِ الرَّفِيـــقُ وانـــغ

إِلَى سُورِيَا وَلُبْنَانَ .

。嫩巴黎和亚利叙去已志同王长院院学文兼长校学大

语位同子句、二

也。样一语位同词单和(بَدَلُ الْجُمْلَةِ مِنَ الْجُمْلَةِ) 语位同子句
两有，句词动于见多语位同子句。分之语位同含内和分部、体整有
：式形的见常种

：例。样一不词动个两的里句语位同和句语位原、I

ـ قَطَعْتُ قَمْحَ الْحَقْلِ ، حَصَدْتُهُ .

(语位同体整的句一前是 حَصَدْتُهُ)

。麦小的里地收我。子麦割我

ـ أَقُولُ لَهُ اِرْحَلْ ، لَا تُقِيمَنَّ عِنْدَنَا

وَإِلَّا فَكُنْ فِي السِّرِّ وَالْجَهْرِ مُسْلِمَا

(语位同含内的 اِرْحَلْ 是 لَا تُقِيمَنَّ عِنْدَنَا)

个做就你，不要：里这们我在呆要不，吧走你"：说他对我

。"吧林斯穆的实其符名

：例。样一词动个两的里句语位同和句语位原、II

ـ اَلْفَلَّاحُ يُوَفِّرُ لَنَا مَا نَحْتَاجُ إِلَيْهِ يُوَفِّرُ لَنَا الْحُبُوبَ وَالْخَضْرَاوَاتِ
وَالْفَوَاكِهَ وَغَيْرَهَا .

(语位同分部的句一面前是句一面后)

果水、菜蔬、食粮供提们我给，品需必活生供提们我给民农

。品产农它其及以

ـ ((وَاتَّقُوا الَّذِي أَمَدَّكُمْ بِمَا تَعْلَمُونَ ، أَمَدَّكُمْ بِأَنْعَامٍ وَبَنِينَ
وَجَنَّاتٍ وَعُيُونٍ)) (٢٦ : ١٣٢ — ١٣٤)

(语位同分部的句一前是句一后)

、丁人、畜牲——西东的道知所们你以个那畏敬该应们你”

“人的们你赐赏来——源泉和圃园

章九十五第

语列并性释介

性列排即，语列并的词连带是种一。种两有（اَلْعَطْف）语列并性释解即，语列并的词连带不是种一另，（عَطْفُ النَّسَقِ）语列并并性列排于关。语格同是都语列并种两这，（عَطْفُ الْبَيَانِ）语列并。语列并性释解绍介重着只章本，绍介了作里章八十三第在已语列指泛制限或语释解被的指确明说步一进是用作的语列并性释解词名个那的面前与，词名生原是都般一语列并性释解。语释解被的、性在语释解被与语列并性释解。词同不但，义同（语释解被即）要须必语列并性释解，上思意在：致一要须必都面方几式、格、数。解理所们人为易更、体具楚清更语释解被比。子句个一是以可还语列并性释解，外此

语列并性释解的词虚释解带不、一

：例。词名指泛释解来用、I

ـ اِشْتَرَيْتُ حُلِيًّا سِوَارًا .

。子镯即，饰首件一了买我

ـ ((كَأَنَّهَا كَوْكَبٌ دُرِّيٌّ يُوقَدُ مِنْ شَجَرَةٍ مُبَارَكَةٍ زَيْتُونَةٍ))

(٣٥ : ٢٤)

"星明的燃点树榄橄即树的祥吉用的烂灿颗一象它"

：词名指确释解来用、Ⅱ

而，略省以可语位同但，语位同象很语列并种这，看来面表从的句原，后略省果如语列并性释解种这而；构结法语的句原响影不：例。了子句为成不而，通不法语至甚，响影受会就构结法语

ـ فَاطِمَةُ جَاءَ حُسَيْنٌ أَخُوهَا .

。了来因赛候弟兄的她，玛蒂法

ـ أَجَادَ رَجُلٌ تَكَلَّمَ عَلِيٌّ خَالُهُ .

。好很得做情事把——话了讲里阿舅舅的人个这——人个一有

：例。语列并性释解是衔头的面后语位同在现出、Ⅲ

ـ رَأَسَ الرَّفِيقُ شو آن لاى رَئِيسَ مَجْلِسِ الدَّوْلَةِ وَوَزِيرَ الْخَارِجِيَّةِ الْوَفْدَ الصِّينِيَّ لِحُضُورِ مُؤْتَمَرِ بَانْدُونْجْ .

。议会隆万了席出团表代国中领率志同来恩周长外兼理总院务国

。语列并性释解的词虚释解带、二

。أَنْ 或 أَىْ 词虚释解个一加附以可面前的语列并性释解任起不均位地法语和思意的语列并性释解于对词虚释解的加附种这أَمَرَ ، نَادَى ، كَتَبَ ، أَشَارَ ، أَوْحَى ، كَلَّمَ 有含是多大语释解被的面前们它，响影何。句词动的词动类一等

أَنْ ، 面前语列并性释解的式形子句或词单于用可 أَىْ 能只则

：例。面前的语列并性释解的式形子句于用

ـ هَذَا الْخَاتَمُ لَجَيْنٌ ، أَىْ فِضَّةٌ .

。的子银是就也，的"金白"是指戒只这

ـ إِسْتَكْتَمْتُهُ الْحَدِيثَ ، أَيْ سَأَلْتُهُ كِتْمَانَهُ .

。密保他叫即，容内的话谈露透要不他求要我

ـ أَمَرْتُهُ ، أَنْ أُرْسِلَ كِتَابِي إِلَيَّ .

。我给寄书把：他令命我

ـ نَادَيْنَاهُ أَنْ يَا إِبْرَاهِيمُ .

。"欣拉卜易，喂"：他叫们我

ـ كَتَبْتُ إِلَيْهِ أَنْ عَجِّلْ بِالْحُضُورِ .

。来快他叫他给信写我

章十六第

语 分 区

面前明说是用作的它。分成要次子句种一是（ اَلتَّمِيزُ ）语分区

分区被做叫子句或词单的明说被种这。子句或词单的糊含较比思意

。（ اَلتَّمِيزُ ）语

。词名生原是都般一语分区。词名格宾的指泛个一是常通语分区

类种的语分区、一

。语分区的子句明说和语分区的词单明说。类两为分语分区

被于用能只(تَمْيِيزُ الذَّاتِ أَوْ تَمْيِيزُ الْمُفْرَدِ)语分区的词单明说 ✿

：种几下以为分可又语分区类这。面后的语分区

单（ اَلْوَزْنُ ）衡、（ اَلْكَيْلُ وَالْمِقْيَاسُ ）量、（ اَلْمِسَاحَةُ ）度、I

：式形种三有 语分区的称名位

。符音双口开标尾词，词名数单指泛、1

。次偏的语分区被作，词名数单指泛、2

。词受的 مِنْ 词介作，词名数单指泛、3

：例

ـ اِشْتَرَيْتُ مِتْرًا قُمَاشًا （ مِتْرَ قُمَاشٍ أَوْ مِتْرًا مِنْ قُمَاشٍ ）。

。布米一了买我

ـ عِنْدَهُ فَدَانٌ أَرْضًا (فَدَانُ أَرْضٍ أَوْ فَدَانٌ مِنْ أَرْضٍ) .

。地土丹费一有他

ـ اِشْتَرَيْتُ كَيْلَةً شَعِيرًا (كَيْلَةَ شَعِيرٍ أَوْ كَيْلَةً مِنْ شَعِيرٍ) .

。麦大的"莱克"一了买我

ـ اِشْتَرَيْتُ كِيلُوغْرَامًا تُفَّاحًا (كِيلُوغْرَامَ تُفَّاحٍ أَوْ كِيلُوغْرَامًا مِنْ تُفَّاحٍ) .

。果苹斤公一了买我

语分区的称名位单衡量度类、Ⅱ

名位单衡量度起能上惯习指是就，"称名位单衡量度类"谓所的称名位单衡量度同法用其。语分区的类词种这做。类词的用作称偏正个一是身本称名位单衡量度类果如但。同相本基法用的语分区。例。了次偏作再能不就语分区的它，时合组：

ـ شَرِبْتُ كُوبًا مَاءً (كُوبَ مَاءٍ أَوْ كُوبًا مِنْ مَاءٍ) .

。水杯一了喝我

ـ مَا فِي السَّمَاءِ قَدْرَ رَاحَةٍ سَحَابًا (مِنْ سَحَابٍ) .

。彩云的大掌巴朵一有没中空

ـ ((فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ ، وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ)) (٩٩ : ٧ — ٨)

其见将，事坏点丁一做谁；报善其见将，事好点丁一做谁"

"报恶

语分区的词数、Ⅲ

。例数举仅里这，述详已中章四十三第在语分区的词数

：例。语分区的词数体具、1

— قَرَأْتُ فِي الْعُطْلَةِ ثَلَاثَةَ كُتُبٍ ، كُلُّ كِتَابٍ مِائَةُ صَفْحَةٍ ، وَعَدَدُ السُّطُورِ أَلْفُ سَطْرٍ .

。字行千一、页百一有书本每，书本三了读我里期假

— جَاءَ أَحَدَ عَشَرَ تِلْمِيذًا وَتِسْعٌ وَتِسْعُونَ تِلْمِيذَةً .

。生女个九十九和生男个一十了来

— تُرَبِّي تِلْكَ الْفَلَّاحَةُ خَمْسَةَ رُؤُوسٍ مِنَ الْغَنَمِ .

。羊只五养饲妇农个那

语分区的（数概）词数糊含、2

：例。语分区的 كَمْ 的问提(1)

— كَمْ رَجُلًا سَافَرَ ؟

？了去行旅人个少多

— بِكَمْ جُنَيْهًا اشْتَرَيْتَ هَذَا الْكِتَابَ ؟

？书本这买镑埃少多了花你

— كَمْ عِنْدَكَ كِتَابًا ؟

？书本几有你

：例。语分区的 كَمْ 的述陈(2)

— كَمْ شَهِيدٍ اسْتُشْهِدَ فِي سَبِيلِ تَحْرِيرِ الْوَطَنِ !

！命生了出献士烈少多国祖放解了为

— كَمْ مِنْ أُسَرٍ تَفَرَّقَ شَمْلُهَا ! وَكَمْ مِنْ أُنَاسٍ تَشَرَّدُوا هَائِمِينَ

عَلَى وُجُوهِهِمْ قَبْلَ التَّحْرِيرِ !

！路无投走人少多，散子离妻庭家少多，里会社闪在

ـ كَمْ فِيكَ يَا وَطَنِي مِنْ ثَرَوَاتٍ !

！富丰么多是源资的你，啊国祖的我

：例。略省以可就，的子句明说是果如语分区的 كَمْ 的述陈

ـ كَمْ عَصَيْتَ أَمْرَهُ !

！啊令命的他从服不你次多么那有

ـ كَمْ أَنْتَ تُحِبُّ عَمَلَكَ !

！啊作工的你爱热么多你

：例。语分区的كَذَا (8)

ـ سَافَرَ كَذَا وَكَذَا رَجُلاً .

。了走人干若

ـ سَجَّلَ الْفَرِيقُ فِي الْمُبَارَيَاتِ كَذَا هَدَفاً .

。球个干若了进中赛比场几在队个这

ـ شَاهَدْتُ هَذَا الْفِيلْمَ كَذَا وَكَذَا مَرَّةً .

。了遍少多过看经已我影电个这

语分区的 بِضْعٌ (4)

数个一的间之“九”到“三”从示表，词名尾变个一是 بِضْعٌ 。样一全完法用的语分区的“九”到“三”同法用的语分区其，目

：例

ـ قَضَيْنَا فِي الْمَصِيفِ بِضْعَةَ أَسَابِيعَ .

。期星个几了过渡地暑避在们我

ـ قَرَأْتُ فِي خِلَالِهَا بِضْعَ قِصَصٍ .

。说小本几了看我。间期这在

ـ اِصْطَدْتُ بِضْعًا وَعِشْرِينَ سَمَكَةً .

。鱼条几十二了到钓我

宾用能只语分区。语分区的词的体具甚不或糊含思意明说、Ⅱ

：例。格

ـ عِنْدَنَا غَيْرُ ذَلِكَ غَنَمًا .

。羊有还们我。外之此除

ـ جِئْنَا بِمِثْلِهِ مَدَدًا .

。援支的样同了来带也们我

ـ لَنَا مِثْلُ مَا لَكُمْ خَيْلًا (أَوْ مِنْ خَيْلٍ) .

。马种那的有所们你象有也们我

ـ هَذَا خَاتَمٌ ذَهَبًا ، وَذَلِكَ بَابٌ سَاجًا ، وَتِلْكَ جُبَّةٌ خَزًّا .

。袍外的子料纺混毛丝是那。门的制木栗麻是那。指戒金是这

。语分区的词名较比、V

一أَكْثَرُ ، أَشَدُّ 用要就。时义意较比示表要词动的件条含符不些

语分区作根词的词动该个一有须必面后。替代来词名较比等 أَقَلُّ

：例。（格宾标）

ـ هَذِهِ الزَّهْرَةُ أَشَدُّ حُمْرَةً مِنْ تِلْكَ .

。红更朵那比花朵这

ـ مَرَرْتُ بِالشَّارِعِ الأَشَدِّ ازدِحَامًا .

。街的闹热最条那了过路我

语分区的子句明说 ✿

法用的语分区的子句明说、I

区被的它。（تَمْيِيزُ النِّسْبَةِ أَوْ تَمْيِيزُ الْجُمْلَةِ）语分区的子句明说

、指泛是都般一式形的语分区类这。词单个一是不而子句个一是语分

。现出式形的语短词介的 مِنْ 以以可也时有但。格宾

较比有含和、句词动贬褒、句叹感、句词名及以句词动的般一

：例。语分区有带以可都子句的词名较比级高最与级

ـ اِمْتَلأَ قَلْبُهُ حَنَقًا وَغَيْظًا .

（句词动）。腔满火怒他

ـ أَنْتَ مِثْلُهُ نَشَاطًا .

（句词名）。跃活样一他象你

ـ مَا أَعْظَمَ جَيْشَ التَّحْرِيرِ شَجَاعَةً !

（句叹感）！敢勇么多军放解

ـ نِعْمَ الْفَارِسُ رَجُلاً .

（句词动贬褒）。的样好是真士骑

ـ حَسَنٌ أَحْسَنُ مِنْ زَمِيلِهِ صِحَّةً .

（子句的词名较比级较比有含）。好体身学同的他比桑哈

ـ مَدِينَةُ شانغهاى أَكْثَرُ مَدِينَةٍ (أَوْ الْمُدُنِ) فِي الصِّينِ سُكَّانًا .

（子句的词名较比级高最有含）。市城的多最口人国中是海上

类种的语分区的子句明说、II

分成子句它其的中句本由是类一：类两为分语分区的子句明说

本从是不则类一另，的来变（次正的合组偏正个一是定一式形其）

。的来变分成子句它其句

只语分区类这　　语分区的来变分成子句它其的中句本由、1

词介或次偏的合组偏正以能不说是就也。格属是能不。格宾是能

：例。现出式形词受的 مِنْ

ـ اِخْتَلَفَ النَّاسُ طِبَاعًا (اِخْتَلَفَتْ طِبَاعُ النَّاسِ) .

。的同相不各是气脾的们人

ـ رَتَّبَتْ الْحُجْرَةَ أَثَاثٌ (رَتَّبَتْ أَثَاثَ الْحُجْرَةِ) .

。了理整俱家的里屋把我

ـ خَلِيلٌ أَوْفَرُ عِلْمًا وَأَكْبَرُ عَقْلًا (عِلْمُ خَلِيلٍ أَوْفَرُ وَعَقْلُهُ أَكْبَرُ) .

。阔开路思，博渊识知尔里海

一语分区类这　　语分区的来变分成子句它其句本从是不、2

：例。 مِنْ 词介加以可也时有但，格宾是都般

ـ مَا أَكْرَمَ سَلِيمًا رَجُلًا (مِنْ رَجُلٍ) .

。汉子男的慨慷个是真姆里萨

ـ اِمْتَلَأَتْ مَكْتَبَتِي كُتُبًا (مِنْ كُتُبٍ) .

。书了满堆房书的我

ـ لِلّٰهِ دَرُّهُ بَطَلًا (مِنْ بَطَلٍ) !

！啊雄英的起不了么多个一是他

则规限使的语分区、二

语列并的语分区、I

用要须必就间之语分区个几。个一止不果如语分区的子句明说

区叫不却上语术法语在，语分区的后以个一第在但。接连来 اَلْوَاوُ

：例。语列并的语分区（个一第）做叫而，语分

ـ نَمَا الْغُلَامُ جِسْمًا وَعَقْلًا وَخُلُقًا .

。展发面全体、智、德子伙小个这

容形时有但。语分区作能才词名生原有只，下况情般一在、II

。语定的语分区的略省个一是上际实词容形种这。语分区作以可也词

：例

ـ مَرَرْتُ بِعِشْرِينَ رَاكِبًا (... بِعِشْرِينَ رَجُلًا رَاكِبًا) .

。边身的者骑乘个多十二了过路我

ـ لِلّٰهِ دَرُّهُ فَارِسًا (... رَجُلًا فَارِسًا) !

！啊士骑的好么多个是他

ـ تُحَافِظُ هٰذِهِ الدُّوَلُ عَلَى اسْتِقْلَالِهَا وَتَنْهَضُ بِإِمْكَانِيَّاتِهَا اقْتِصَادِيًّا وَاجْتِمَاعِيًّا .

潜的面方会社和济经在已自挥发，立独的已自护维家国些这

。力

数和性的语分区的子句明说、III

性的者两，的质性一同是词名关有的面前它与语分区果如、1

：例。致一该应数

ـ كَرُمَ عَلِيٌّ رَجُلاً !

！啊人的方大慨慷么多是里阿

ـ كَرُمَتِ الْعَبْلاَتُ فَتَيَاتٍ !

！啊娘姑的方大慨慷么多是们莱白阿些这

语分区。的质性一同是不词名关有的面前它与语分区果如、2

：例。数复或数单用况情据根以可就

ـ نَظُفَ الْمُتَعَلِّمُ أَثْوَابًا !

！啊净干多服衣的员学位这

ـ حَسُنَ الْجُنُودُ عَمَلاً !

！啊好多得干兵士些这

ـ كَرُمَ الأَوْلاَدُ آبَاءً .

。的方大慨慷是都亲父的自各子孩些这

词名指确的有是但。词名指泛个一是都般一语分区被词单、Ⅳ

可也。“别类”些某的含包它或“面方”些某的身自它调强要了为

：例。语分区有带以

ـ اِنْدَفَعَتِ الْجَمَاهِيرُ رِجَالاً وَنِسَاءً ، كِبَارًا وَصِغَارًا فِي مَعْرَكَةِ نَقْلِ الْمِيَاهِ لِلتَّشْجِيرِ .

。动运林造水运加参跃踊都众群少老女男

ـ تُؤَيِّدُ الصِّينُ حُكُومَةً وَشَعْبًا الشَّعْبَ الْفِلَسْطِينِيَّ فِي نِضَالِهِ ضِدَّ الصَّهْيُونِيَّةِ وَالإِمْبَرِيَالِيَّةِ .

国帝和义主国复太犹对反民人坦斯勒巴持支民人和府政国中

。争斗的义主

ـ وَسَعَتْ بِجُنُونٍ اَلْقُوَى الْكُبْرَى قُوَّاتِهَا الْمُسَلَّحَةَ وَصَنَعَتْ جَمِيعَ
الْأَسْلِحَةِ التَّدْمِيرِيَّةِ الْحَدِيثَةِ جَوًّا وَبَحْرًا وَبَرًّا .

。器武空陆海的性灭毁切一造制，军扩地狂疯国大级超

章一十六第

语　外　除

外除。（ جُمْلَةُ الاِسْتِثْنَاءِ ）句外除叫都子句的词具工外除有含凡除从和（ اَلْمُسْتَثْنَى ）语外除、（ أَدَاةُ الاِسْتِثْنَاءِ ）词具工外除括包句。分部成组个三等（ اَلْمُسْتَثْنَى مِنْهُ ）语排中（物事）人群一从（物事）人某把示表以用是词具工外除，سِوَى ، غَيْرَ 有还，إِلَّا 是词具工外除的用常最。词具工的去出除。等 خَلَا ، عَدَا ، حَاشَا 、于用能只分成子句种这。（物事）人的除排被示表以用语外除变的格有以可，化变的素因种各等词具工着随且而，面后的词具工示表地整完能才，起一在合语外除的面后其同连词具工外除。化。思意等“…仅仅”、“…有只”、“外之…了除”分成子句的（物事）人一某出除排以可中从、的围范大更示表。面前的词具工外除于用能只，语除从做叫就

念概本基个几的句外除关有、一

另受还且而，关有词具工外除个一哪与仅不化变的格的语外除肯是句外除；句语除从无是还，句语除从有是句外除即素因些一外。响影的类同非是还，类同的语除从是语外除；句定肯非是还，句定

句语除从无和句语除从有、I

情种一前。现出不以可时有，现出以可时有里句外除在语除从外除的况情种一后，（ اَلِاسْتِثْنَاءُ التَّامُّ ）句语除从有做叫句外除的况。（ اَلِاسْتِثْنَاءُ الْمُفَرَّغُ ）句语除从无做叫句

。句外除的思意外除示表以可的正真是句外除的语除从有包所句定否的句语除从无种这。句定否个一是须必句语除从无强起是只而，了思意的外除有没经已。说地格严，词具工外除的含：例。词具工制限叫也 إِلَّا 种这。用作的调

ـ مَا جَاءَ إِلَّا طَالِبٌ .

。生学个一了来只

ـ مَا كُوفِئَ إِلَّا عَامِلٌ مُجْتَهِدٌ .

。励奖到受才人工的劳勤有只

句定肯非和句定肯、II

。（ اَلِاسْتِثْنَاءُ التَّامُّ الْمُوجَبُ ）句语除从有式定肯指是就，句定肯：（ اَلِاسْتِثْنَاءُ التَّامُّ الْمَنْفِيُّ ）句语除从有式定肯非指是就句定肯非是都子句的词具工问疑或 ﻻ 的戒警、词定否有没首句是凡、I

：例。句定肯

ـ لِكُلِّ دَاءٍ دَوَاءٌ يُسْتَطَبُّ بِهِ

إِلَّا الْحَمَاقَةَ أَعْيَتْ مَنْ يُدَاوِيهَا

。症之治不是才"蠢愚"有唯，治可药有都病百

ـ جَاءَ التَّلَامِيذُ إِلَّا تِلْمِيذًا مِنْهُمْ .

。了来都的他其，外生学个一了除

：子句的型类种几下以括包句定肯非、2

：例。句定否的词定否有带(1)

ـ مَا تَأَخَّرَ الْمَدْعُوُّونَ لِلْحَفْلِ إِلاَّ وَاحِدًا .

。到迟有没都外以人一除，人的会加参来请邀被

：例。句定否的上思意(2)

ـ يَأْبَى رَئِيسُ الْفَصْلِ الْمُقْتَرَحَاتِ إِلاَّ وَاحِدًا مِنْهَا .

。纳采不都长班议建些这，外以条一除

：例。句戒警(3)

ـ لاَ تَقُولُوا إِلاَّ الْحَقَّ .

。话真说可只们你

：例。句问疑(4)

ـ هَلْ تَأَخَّرَ الْمَدْعُوُّونَ إِلاَّ وَاحِدًا ؟

？了到迟都者邀被他其，外以人一除否是

类同非和类同的语除从是语外除、Ⅲ

成组个一的语除从是语外除说是就，类同的语除从是语外除

：例。分部

ـ جَاءَ الْمُسَافِرُونَ إِلاَّ سَعِيدًا .

。了来都们客旅，外以德义赛除

ـ سَقَيْتُ الأَشْجَارَ إِلاَّ شَجَرَةً صَغِيرَةً .

。了浇都我树的有所，外以的小棵一除

的语除从是不语外除说是就，类同非的语除从是语外除。反相

：例。系联种某有者两但，分部成组个一

_ اِحْتَرَقَتِ الدَّارُ اِلاَّ كُرْسِيًّا .

。存幸却子椅张一有但，了掉烧子房

_ جَاءَ الْمُسَافِرُونَ اِلاَّ أَمْتِعَتَهُمْ .

。到有没还却李行的们他但，了来都客旅

指确半和指确的语除从和语外除、N

：例。指确半或指确是须必语外除，里句定肯在、1

_ جَاءَ الْقَوْمُ اِلاَّ عَلِيًّا .

。了来都们人，外以里阿除

_ جَاءَ الْقَوْمُ اِلاَّ رَجُلاً مَرِيضًا .

。了来都家大，外以人病个一除

：例。指确半或指确是须必也语除从，里句定肯在、2

_ جَاءَ الْقَوْمُ اِلاَّ سَعِيدًا .

。了来都家大，外以德义赛除

_ جَاءَنِي رِجَالٌ كَانُوا عِنْدَكَ اِلاَّ رَجُلاً مِنْهُمْ .

。了来里这我到都，外以个一除人些那的起一在你与曾

：例。指泛是以可都语除从和语外除，里句定否在、3

_ مَا جَاءَ أَحَدٌ اِلاَّ رَجُلٌ .

。来里这们我到人没，外以人一除

语外除其及 اِلاَّ 词具工外除、二

：符口开标须必下况情列下在尾词共，语外除的 إِلَّا 、1

同的语除从是语外除管不，时里句定肯的语除从有于现出、1

：例。类同非是还，类

ـ اِنْتَلأَتِ الْجَدَاوِلُ اِلَّا جَدْوَلاً كَبِيرًا .

اِنْتَلأَتْ ـ اِلَّا جَدْوَلاً كَبِيرًا ـ الْجَدَاوِلُ .

。水了满涨都，外以的大条一了除，溪河的有所

ـ جَاءَ الزُّوَّارُ اِلَّا أَمْتِعَتَهُمْ .

جَاءَ ـ اِلَّا أَمْتِعَتَهُمْ ـ الزُّوَّارُ .

。来有没却李行的们他但，了来都们人客

，类同的语除从是语外除当，里句定否的语除从有于现出、2

：例。时面前的语除从到提又语外除

ـ مَا تَخَلَّفَ اِلَّا وَاحِدًا مِنْهُمُ السَّبَّاقُونَ .

。过后落有没都，外以人一除，们人的先领常经

ـ مَا لِي اِلَّا آلَ أَحْمَدَ شِيعَةٌ

وَمَا لِي اِلَّا مَذْهَبَ الْحَقِّ مَذْهَبُ

的确正了除，者随追的别有没我，外以属亲的德迈哈艾了除

。路的别走不我，外以路道

类同的语除从是不语外除当，里句定否的语除从有于现出、3

：例。面后是还面前的语除从在是语外除管不，时

ـ مَا جَاءَ الْمُسَافِرُونَ اِلَّا أَمْتِعَتَهُمْ .

مَا جَاءَ اِلَّا أَمْتِعَتَهُمُ الْمُسَافِرُونَ .

。了来却李行的们他，到有没还们客旅

：法标种两有以可下况情列下在符尾其，语外除的 إِلَّا 、Ⅱ

外除。面后的语除从在是语外除当，里句定否的语除从有于现出

符口开标：法标种两有以可符尾的语外除，时类同的语除从是又语

：例。号符的样一标尾词的语除从与或

ـ مَا قَامَ أَحَدٌ إِلَّا زَيْدًا (زَيْدٌ) .

。身起人个一有没，外以德宰除

ـ مَا جَهِلْتُ السَّبَّاقِينَ إِلَّا وَاحِدًا مِنْهُمْ .

。识认都我，外以人一除，们人的先领常经

ـ هَلْ تَأَخَّرْتَ عَنِ السَّبَّاقِينَ إِلَّا وَاحِدًا (وَاحِدٍ) مِنْهُمْ ؟

？者胜常些那于后落否是你，外之人一中其除

所里子句在它据根应下况情列下在符尾其，语外除的 إِلَّا 、Ⅲ

：法标的同不有而位地法语的处

能只，用作的有原它了去失经已 إِلَّا ，里句定否的语除从无在

地法语的它据根须必就符尾的语外除的里子句此因，用作的调强起

：例。定而位

ـ مَا يَحْرِصُ عَلَى الْأَدَبِ إِلَّا الْأَدِيبُ .

（语主）。节礼意注才人的貌礼有

ـ لَا يُكْرِمُ إِلَّا ضَيْفٌ .

（语主代）。待款到受人客个一有只

ـ مَا فِي الْحُجْرَةِ إِلَّا طَالِبٌ .

（语起）。生学个一有只里室教在

ـ مَا أَنَا إِلاَّ طَالِبٌ عِلْمًا .

（语谓）。已而者知求个一是过不只我

ـ مَا سَمِعْتُ إِلاَّ بُلْبُلاً صَدَاحًا .

（语宾）。声啼耳悦的莺夜见听只我

ـ مَا ذَهَبْتُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ إِلاَّ رَاكِبًا الدَّرَّاجَةَ .

（语状态状）。的去车行自骑是都不无学上我

ـ ﴿وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلاَّ رَحْمَةً لِلْعَالَمِينَ﴾ (٢١ : ١٠٧)

（语状的目因原）"生众悯怜了为是只去你派们我"

法标的中子句种各在号符尾词其，时词单是语外除，述所上综

：下如纳归可

句定否					句定肯	类种子句
无	有				有	语除从无有
	类同		类同非		类同是论不 类同非是还	除从同语外除 系关的语
	前提不	前提	提不前	前提	否是论不 前提	提否是语外除 面前语除从到
地法语由 定决来位	符口开 除从与格同语	符口开				符尾的语外除

语外除的 إِلَّا 作语短、M

可中句在语短。词具工制限是都 إِلَّا，时语外除的 إِلَّا 作语短

：例。分成种各当充

ـ مَا أَنَا إِلَّا مِنْ بَيْنِكُمْ .

（语谓）。员一的中们你是过不只我

ـ لَا تَعْتَمِدُ إِلَّا عَلَى الْجَمَاهِيرِ .

（语宾接间）。众群靠依要定一你

ـ لَا أَكْتُبُ إِلَّا بِقَلَمِ الْحِبْرِ .

（词受词介）。字写笔钢用只我

ـ مَا رَجَعَ جَيْشُنَا فِي كُلِّ مَرَّةٍ إِلَّا بِظَفَرٍ .

（语状态状）。的归而旋凯是都不无次每队军的们我

ـ مَا جِئْنَاكَ إِلَّا لِابْتِغَاءِ عِلْمِكَ .

（语状的目因原）。知求你向是的为来里这你到们我

ـ هَذَا الْمَنْظَرُ لَا تَتَجَلَّى رَوْعَتُهُ إِلَّا فِي اللَّيْلِ .

（语状间时）。美娇的人迷其出显才上晚在有只色景的地此

ـ لَا يُمْكِنُ أَنْ يَعِيشَ السَّمَكُ إِلَّا فِي الْمَاءِ .

（语状间空）。活生能才里水在有只几鱼

ـ مَا تَقَدَّمَ عَلِيٌّ إِلَّا إِلَى حَدٍّ كَبِيرٍ .

（语状度程）。的大很是实确步进的里阿

语外除的 إِلَّا 作子句、V

。词具工制限是都 إِلَّا，时语外除的 إِلَّا 作子句

词名是以可也。句词动是以可语外除的 إِلَّا 的现出式形子句以

：例。构结的同不种各有语外除子句种这。句

1、以 أَنَّ 的起冒句词名作语主：例。

ـ مَا يَسُرُّنِي إِلَّا أَنَّهُ نَاجِحٌ .

。兴高我使能才功成的他有只

2、以 أَنَّ 的起冒句词名作语宾：例。

ـ مَا عَرَفْتُ مِنْ أَمْرِهِ إِلَّا أَنَّهُ قَدْ غَادَرَ بَكِينَ .

。了京北开离经已他道知只，知所无一他对我

3、以 الْوَاوُ 的加附带面前的：例。

ـ مَا مِنْ كِتَابٍ إِلَّا وَفِيهِ نَفْعٌ لِلآخَرِينَ .

。的益有人于是不书本一有没

4、以 لِأَنَّ 的起冒句词名作语状的目因原：例。

ـ مَا نَجَحْتُ إِلَّا لِأَنِّي كُنْتُ مُجْتَهِدًا فِي الْعَمَلِ .

。力努作工靠全，功成能以所之我

5、以 الْوَاوُ 的起冒句词名作语状态状：例。

ـ لَا يَتَمَتَّعُ الْأَطْفَالُ بِالْأَلْعُوبَاتِ إِلَّا وَهُمْ مُبْتَسِمُونَ .

。的笑发不有没演表技杂看们子孩

6、以 أَنْ 的起冒句词动作语主：例。

ـ لَمْ يَسَعْهُمْ إِلَّا أَنْ يَعْتَرِفُوا بِهٰذِهِ الْحَقِيقَةِ .

。实事个这认承不得不们他

7、以 أَنْ 的起冒句词动作语宾：例。

ـ لَا يَرْضَى إِلَّا أَنْ يَمْشِيَ عَلَى قَدَمَيْهِ كَمَا يَفْعَلُ غَيْرُهُ .

。走行步徒样一人别同肯只他

：例。语谓作句词动式在现、8

ـ مَا الطَّالِبُ إِلَّا يَطْلُبُ الْعِلْمَ فِي كُلِّ فُرْصَةٍ .

。知求机时切一紧抓该应只生学

：例。语谓作句词动式去过、9

ـ مَا النَّبِيلُ إِلَّا قَدْ قَامَ بِالْوَاجِبِ .

。人的职尽是就人的尚高

：例。语状的目因原作句词动式在现、10

ـ لَا نَحْضُرُ هَذَا الِاجْتِمَاعَ إِلَّا نُنَاقِشُ الْمَشَاكِلَ وَنَحُلُّهَا .

。题问决解和论讨了为是只议会加参们我

：例。语状的目因原作句词动式去过、11

ـ مَا أَرْسَلْتُ رِسَالَةً إِلَّا تَمَنَّيْتُ أَنْ تُرْضِيَ صَاحِبِي .

。友朋的我慰安能它望希是只的目，信封一了寄我

：例。语状态状作句词动式去过的 قَدْ 和 اَلْوَاوُ 带面前、12

ـ مَا انْصَرَفَ مِنَ الْمَصْنَعِ إِلَّا وَقَدِ انْتَهَى مِنَ الْعَمَلِ .

。厂工开离不，务任成完不他

：例。句件条、13

ـ لَا نَسْتَطِيعُ الِانْتِصَارَ عَلَى الْعَدُوِّ إِلَّا إِذَا نَاضَلْنَا بِعِنَادٍ .

。人敌胜战能才，争斗强顽有只们我

法用惯习种几的 إِلَّا 、VI

：下如述分现，法用的别些一有还，外词具工外除作了除 إِلَّا

仅"示表种一是这 ... حَتَّى ... إِلَّا (هِيَ) هُوَ ، مَا 1

，词具工制限个一是里子句在 إِلَّا 。式方达表惯习的思意"…就…仅

：例。用作的制限和调强起

ـ مَا هُوَ إِلَّا وَقْتٌ قَصِيرٌ حَتَّى يُنْجَزَ الْعَمَلُ .

。了完做就作工，儿会一不

ـ مَا هِيَ إِلَّا دَقَائِقُ حَتَّى كَانَ الْفِنَاءُ يَمُوجُ بِالنَّاسِ .

。了海人山人就里子院，钟分几了不要

ـ مَا هِيَ إِلَّا غَمْضَةُ عَيْنٍ حَتَّى نَصِلَ الْمَدِينَةَ .

。城了进就们我，夫功眼眨一仅仅

思意"…好只"示表种一是这 ... إِلَّا أَنْ هِيَ ، مَا 2

惯习但，替代来 هُوَ 用以可也 هِيَ 的中型句种这。式方达表惯习的

具工制限的用作制限和调强起个一是也里子句在 إِلَّا 。 هِيَ 用都上

：例。词

ـ مَا هِيَ إِلَّا أَنْ دَخَلَ الدَّارَ وَأَغْلَقَ مِنْ وَرَائِهِ بَابَهَا .

。上关门把手随，子屋了进好只他

ـ مَا هِيَ إِلَّا أَنْ رَجَعَ أَدْرَاجَهُ .

。回返路原从不得不他

方达表惯习的折转思意示表种一是这 ... إِلَّا أَنَّ ... ، 3

句大个整在句词名的起置它由和 إِلَّا أَنَّ 。"是但"是思意，式方

：例。语状态状的思意步让示表作里子

ـ يُعْتَادُ الطُّلاَّبُ أَنْ يَلْعَبُوا بَعْدَ الظُّهْرِ كُلَّ يَوْمٍ إِلاَّ أَنَّ زَيْدًا يُذَاكِرُ دُرُوسَهُ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ .

复候时个这在是总却德宰但。动活去出午下天每惯习们生学

。课功习

ـ اَلْوَلَدُ ذَكِيٌّ إِلاَّ أَنَّهُ كَسُولٌ .

。情懒却但。明聪很子孩这

与 إِلاَّ أَنَّ 和 بَيْدَ أَنَّ 有还的同相法用 غَيْرَ أَنَّ ：例。

ـ اَلتِّلْمِيذُ مُجْتَهِدٌ بَيْدَ أَنَّهُ طَائِشٌ .

。浮轻很却但。功用很生学个这

ـ أَقْبَلَ الرَّبِيعُ غَيْرَ أَنَّ الْجَوَّ مَا زَالَ بَارِدًا .

。冷很还气天但。了来天春

语外除其及سِوَى ، غَيْرَ 词具工外除、三

法用的 غَيْرَ 、I

地的同不所；同相本基 إِلاَّ 与法用其。时用词具工外除作 غَيْرَ 由就格的语外除，用使合组偏正成构语外除的面后同须必 غَيْرَ 是方

：下如法用体具。示表来它

：例。符口开标须必尾词的 غَيْرَ ，里句定肯的语除从有在、I

ـ أَسْرَعُ الْمُتَسَابِقُونَ غَيْرَ سَعِيدٍ .

。捷敏很都动行者赛比的外以德义赛除

ـ قَابَلْتُ الطَّلَبَةَ غَيْرَ حَسَنٍ .

。过到见都我。外以桑哈了除们生学

，时面前的语除从到提语外除当。里句定否的语除从有在、2

：例。符口开标须必也尾词的 غَيْر

ـ مَا جَاءَ غَيْرُ خَالِدٍ أَحَدٌ .

。人一来没，外德立哈除

ـ مَا حَضَرَ غَيْرُ حَسَنٍ الطَّلَبَةُ .

。到有没都生学他其，外桑哈除

前的语除从到提有没语外除果如，里句定否的语除从有在、3

：例。致一相尾词的语除从与以可也，符口开标以可尾词的 غَيْر，面

ـ مَا جَاءَ الْقَوْمُ غَيْرُ (غَيْرُ) خَالِدٍ .

。来有没都们人，外德立哈除

ـ مَا نَظَرْتُ لِلنُّجُومِ غَيْرَ (غَيْرِ) نَجْمٍ كَبِيرٍ .

。星星大颗一了视注只我

提否是语外除管不，里子句的类同是不语除从和语外除在、4

：例。符口开标须必都尾词的 غَيْر ，面前的语除从到

ـ مَا احْتَرَقَتِ الدَّارُ غَيْرَ الْكُتُبِ .

。西东么什掉烧有没子房，外以书本几了除

ـ مَا حَضَرَ الْمُسَافِرُونَ غَيْرَ أَمْتِعَتِهِمْ .

。了到却李行的们他但，到有没们客旅

的里子句在据根须必符尾的 غَيْر ，里句定否的语除从无在、5

：例。定而位地法语

ـ مَا جَاءَ غَيْرُ خَالِدٍ .

。了来人一德立哈有只

ـ مَا رَأَيْتُ غَيْرَ خَالِدٍ .

。人一德立哈见看只我

ـ مَا مَرَرْتُ بِغَيْرِ خَالِدٍ .

。人一德立哈了访走只我

法用的 سِوَى 、II

سِوَى 过不只，同相本基 غَيْر 与法用其，时词具工外除当 سِوَى

：例。的来出不看是上尾词从化变的格的它，词名尾减是

ـ حَضَرَ الطَّلَبَةُ سِوَى حَسَنٍ .

。了到都们生学，外桑哈除

ـ قَابَلْتُ الطَّلَبَةَ سِوَى حَسَنٍ .

。了见碰都我外桑哈除们生学

语外除其及حَاشَا ، خَلَا ، عَدَا 词具工外除、四

（的定否或的定肯）子句的语除从有于用能只词具工外除个三这

：下如法用体具的们它。类同的语除从是须必又语外除而，里

语外除的面后，用词动化变无为作就。مَا 有带果如面前、I

：例。格宾是须必，语宾是就

ـ أُحِبُّ الْأُدَبَاءَ مَا عَدَا الْمُتَكَبِّرَ .

。外除家学文的慢傲但，家学文欢喜我

ـ أَقْرَأُ الصُّحُفَ مَا خَلَا التَّافِهَةَ .

。外除纸报的味乏聊无但，纸报看爱我

ـ قَرَأْتُ الْقِصَّةَ مَا خَلَا الْجُزْءَ الْأَخِيرَ .

。了读都我。外以分部一后最了除。事故个这

介为作以可也。用词动为作以可就。ـًا有带不果如面前、■

：例。格属是以可也。格宾是以可语除从的面后。用词

ـ أُحِبُّ الْأَدَبَاءَ عَدَا الْمُتَكَبِّرَ (الْمُتَكَبِّرِ) .

ـ أَقْرَأُ الصُّحُفَ خَلَا التَّافِهَةَ (التَّافِهَةِ) .

ـ قَرَأْتُ الْقِصَّةَ حَاشَا الْجُزْءَ الْأَخِيرَ (الْجُزْءِ الْأَخِيرِ) .

章二十六第

语状空时

空和语状间时是(ظَرْفَا الزَّمَانِ وَالْمَكَانِ أَوِ الْمَفْعُولُ فِيهِ)语状空时
时的续延作动或，点地和间时的生发作动示表以用，称合的语状间
。分成要次个一的子句是语状空时。离距和间
语短个一是以可也，词单个一是以可，说上式形从，语状空时
和语短，符口开标都尾词，外以的尾定除，语状空时词单。子句或
。位地格宾于处是都语状空时子句

式形的语状空时、一

语状空时词单、I

时作门专些某和合组偏正括包还，外词个单了除语状空时词单
。词名合复的用语状间

语状空时词个单、1

：例。词个单个一是语状空时多许有

ـ عَمِلْتُ حِينًا وَاسْتَرَحْتُ حِينًا .

。儿会一歌，儿会一干我

ـ سَافَرَ الْيَوْمَ .

。了去行旅天今他

ـ جَرَيْتُ كِيلُومِتْرًا .

。里公一了跑我

语状空时合组偏正、2

，时语状空时作里子句在词名的念概间时示表或词名空时些一有

：例。合组偏正个一成构，次偏作（词代括包）词名个一带以可

ـ أَجْلِسُ مَجْلِسَ عَلِيٍّ .

。方地的坐里阿在坐我

ـ قَابَلْتُهُ يَوْمَ الْأَحَدِ .

。他了见遇日期星在我

语状间时词合复、3

间时作起一在连词名的念概间时示表个两指是语状间时词合复

这有没语状间空。符音单口开于定都符尾的词名个两后前。用语状

：例。式形种

ـ يَعْمَلُ لَيْلَ نَهَارَ .

。作工地夜继以日他

ـ أُطَالِعُ الْجَرِيدَةَ يَوْمَ يَوْمَ .

。报看都天天我

ـ أَقْرَأُ فِي الْمَكْتَبَةِ صَبَاحَ مَسَاءَ .

。书看馆书图在都晚早我

语状空时语短、II

。语状空时作来语短词副空时和语短词介用指是就语状空时语短

语状空时语短词介、1

空 时 作 语短词介的成构词介的念概间空或间时示表以可用

：例。等 فِي ، بِ ، مِنْ ، إِلَى 有词介的用常。语状

ـ لَمْ أَعُدْ إِلَى الْبَلَدِ فِي السَّنَوَاتِ الثَّلَاثَةِ الْمُنْصَرِمَةِ .

。乡家过回有没我里年三去过在

ـ يَعْمَلُ حَسَنٌ مِنَ الصَّبَاحِ إِلَى الْمَسَاءِ .

。晚到干早从桑哈

ـ اِجْتَمَعْنَا بِالنَّادِي .

。了合集部乐俱在们我

ـ اَلْفَلَّاحُ نَائِمٌ فِي ظِلِّ شَجَرَةٍ .

。觉睡下底荫树在夫农

语状空时语短词副空时、2

副空时种这。语状空时作语 短 词副空时的成构词副空时用

是词副的用常。变不思意面，用连 مِنْ 词介与以可时有语短词

：例。等 بَعْدَ ، قَبْلَ ، أَمَامَ ، وَرَاءَ ، تَحْتَ ، فَوْقَ ، بَيْنَ

ـ صَفَا الْجَوُّ بَعْدَ الْمَطَرِ .

。了晴放天后以雨下

ـ اِغْسِلْ يَدَيْكَ قَبْلَ الْأَكْلِ .

。手洗要前饭

ـ سِرْتُ وَرَاءَ أَبِي .

。走面后亲父在我

ـ كُنَّا فِي الْمَصِيفِ نَقْضِي الْوَقْتَ تَحْتَ الْمِظَلَّاتِ ، أَوْ فَوْقَ الرِّمَالِ ، أَوْ بَيْنَ الْأَمْوَاجِ .

波或面上滩沙或下底伞大在磨消间时把常经们我。地暑避在

。中之海

ـ حَضَرْتُ مِنْ قَبْلِ الْمِيعَادِ .

。了到就前以间时的会约在我

ـ تَطِيرُ الطَّائِرَةُ مِنْ فَوْقِ السَّحَابِ .

。行飞面上层云在机飞

语状空时子句、Ⅲ

就上际实语状空时子句种这。句从语状种一是就语状空时子句动）子句的起冒词副空时或词名的念概间时示表的指特体具不以是必子句种这。合组偏正成构子句的面后与词的面前，（句词名或句词有的见常词副空时的子句起冒以可。词归有能不中句，句述陈是须：个几下以

1、إِذْ （候时的…当）：例。

ـ جِئْتُ إِذْ طَلَعَتِ الشَّمْسُ .

。了来我。候时的来起升阳太当

ـ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ إِذِ الْأَغْلَالُ فِي أَعْنَاقِهِمْ .

。的道知会就们他。候时的上子脖们他在套锁枷当

ـ لَاحَ النَّصْرُ سَاعَةَ إِذْ أَخْلَصَ الْمُجَاهِدُونَ .

。了前眼在现展就利胜。候时的诚忠现表们士战当

如，词名的念概间时示表或词副间时些某与以可也面前 إِذْ ）
种这在。次偏的们它为作，用连等 سَاعَةَ ، يَوْمَ ، حِينَ ، قَبْلَ ، بَعْدَ
。句词动个一着跟是常经面后 إِذْ ，下况情
次偏的词类一这 سَاعَةَ ، وَقْتَ ، حِينَ ، يَوْمَ为作果如 إِذْ ，外此
的 إِذْ ，后以略省次偏。略省以可就（子句）次偏的身本己自，时
的 سَاعَتَئِذٍ ، وَقْتَئِذٍ ، حِينَئِذٍ ، يَوْمَئِذٍ为成。符音双齿齐标改须必尾词
：（。式形

2 、حَيْثُ （方地……在）：例。

ـ قَعَدْتُ حَيْثُ الْمَنَاظِرُ فَتَّانَةٌ .

。方地的人迷景风在坐我

ـ أُقِيمَ النُّصْبُ حَيْثُ سَقَطَ الشُّهَدَاءُ .

。碑了起立方地的下倒士烈在

3 、لَدُنْ （方地或间时……在）：例。

ـ أَنْوَرُ مُولَعٌ بِالْعِلْمِ لَدُنْ شَبَّ إِلَى أَنْ شَابَ .

。学科爱酷都老到小从尔瓦安

ـ تَذَكَّرْ فَضْلَ وَالِدَيْكَ لَدُنْ أَنْتَ صَغِيرٌ .

。德恩的母父住记就小从要你

4 、مُنْذُ ، مُذْ （来以间时……从）：例。

ـ مَا رَأَيْتُكَ مُذْ (مُنْذُ) سَافَرَ سَعِيدٌ .

。你过到见有没直一就我。后以了走德义赛从

ـ مَا رَأَيْتُكَ مُنْذُ (مُذْ) أَنَا مَرِيضٌ .

。你到见有没直一，来以病生我从

5、بَيْنَمَا ، عِنْدَمَا ، حِينَمَا （候时的……当正）：例。

ـ بَيْنَمَا أَنَا سَائِرٌ فِي الشَّارِعِ أَبْصَرْتُ أَخِي الصَّغِيرَ .

。弟弟的我了见瞧我，候时的走上街在我当正

ـ بَيْنَمَا نَتَحَدَّثُ أَقْبَلَ الْمُعَلِّمُ .

。了来过师老，候时的话谈在们我当正

ـ أَعُودُ إِلَى بَيْتِي كُلَّ يَوْمٍ عِنْدَمَا تَغِيبُ الشَّمْسُ .

。家回才我候时的山下阳太当每

ـ حِينَمَا تَصِلُ إِلَى شَانْغْهَايْ ، أَرْجُو أَنْ تَزُورَ أَهْلِي .

。人的里家我看看去你望希，候时的海上到你当

6、حَالَمَا （候时的……—）：例。

ـ أَرْجُو أَنْ تَزُورَ أَهْلِي حَالَمَا تَصِلُ إِلَى شَانْغْهَايْ .

。人的里家我看看去上马就海上到一你望希

ـ حَالَمَا وَصَلَ إِلَى الْحَقْلِ ، بَدَأَ الْعَمَلَ بِجِدٍّ وَنَشَاطٍ

。来起干大地真认就上马里地到一他

7、رَيْثَمَا ، رَيْثَ （限为间时……以）：例。

ـ إِنْتَظِرْنِي رَيْثَمَا أُغَيِّرُ ثِيَابِي .

。吧服衣好换我等你

ـ مَا قَعَدَ حَسَنٌ عِنْدَنَا إِلَّا رَيْثَمَا يُعْقَدُ الِاجْتِمَاعُ .

。坐坐来里这们我到不来从桑哈，外以间时的会开了除

ـ بَقِيتُ مَعَكَ وَبَيْنَ حَضَرَ زَمِيلَكَ .

。起一在呆你和我。候时的在学同的你

语状空时的围范无和语状空时的围范有、二

的体具出得说是就的指所（اَلظَّرْفُ الْمَحْدُودُ）语状空时的围范有

سَاعَةٌ 如例。语状间空或间时的小大间空、近远离距或短长间时

（时小）、يَوْمٌ（天）、أُسْبُوعٌ（期星）、شَهْرٌ（月）、سَنَةٌ

（年）和 دَارٌ（子房）、مَدْرَسَةٌ（校学）、مَسْجِدٌ（寺真清）、

مَلْعَبٌ。等（场操）

定确能不是就的指所（اَلظَّرْفُ غَيْرُ الْمَحْدُودِ）语状空时的围范无

瞬）لَحْظَةٌ 如例。语状间空或间时的指特体具不或围范小大、短长

、（候时）وَقْتٌ、حِينٌ、（刻片）بُرْهَةٌ、（间时）مُدَّةٌ、（间

……在）قَبْلَ（前之……在）、بَعْدَ（后之……在）、أَمَامَ（前之

在）وَرَاءَ（后之……在）、يَمِينٌ（右之……在）、يَسَارٌ（左之……

、（下之……在）تَحْتَ、（上之……在）فَوْقَ、（南之……在）جَنُوبٌ

。等（东之……在）شَرْقٌ

。式形的词单是果如。语状间时种这 语状间时的围范有、I

：例。 في 加面前在以可时指确

ـ أَقَمْنَا فِي الْمَصِيفِ شَهْرًا .

。月个一了住地暑避在们我

ـ اِنْطَلَقَتْ سَفِينَةُ الْفَضَاءِ صَبَاحًا .

。起而空腾船飞宙宇。晨早

ـ سَأَزُورُكَ يَوْمَ الْأَحَدِ .

سَأَزُورُكَ فِي يَوْمِ الْأَحَدِ .

。你看来天期星在要将我

ـ صُمْتُ رَمَضَانَ .

صُمْتُ فِي رَمَضَانَ .

。斋了把里月斋在我

名通普个一是果如，语状间空种这　　语状间空的围范有、Ⅱ

。في加要须必面前时用使在，词名间空的同相思意词动面前与或，词

：例。في 加能不则，词名间空的词动面前是果如

ـ أَخِي الصَّغِيرُ يَدْرُسُ فِي الْمَدْرَسَةِ الثَّانَوِيَّةِ .

。书念中高在弟弟的我

ـ جَلَسْتُ فِي مَقْعَدِ عَلِيٍّ .

。上位坐的里阿在坐我

ـ وَقَفْتُ مَوْقِفَ الْخَطِيبِ ، وَجَلَسْتَ مَجْلِسَ الْمُتَعَلِّمِ .

。上置位的员学在坐却你面，上置位的人演讲在站我

不就，词单是果如，语状间时种这　　语状间时的围范无、Ⅲ

：例。مِنْ 词介加面前在以可就，语短词副间时是果如，في 加能

ـ كَتَبْتُ عِنْدَكَ بُرْهَةً .

。刻片了呆儿那你在我

ـ اِسْتَمَرَّ الزِّلْزَالُ لَحْظَةً ، وَانْقَطَعَ التَّيَّارُ الْكَهْرَبَائِيُّ مُدَّةً .

。间时段一了断却电而，儿会一了续持震地

ـ حَضَرَ التَّلَامِيذُ قَبْلَ الدَّرْسِ .

حَضَرَ التَّلَامِيذُ مِنْ قَبْلِ الدَّرْسِ .

。了到就们生学前以课上

ـ حَضَرْتُ قَبْلَ الْمِيعَادِ ، وَلَمْ أَحْضُرْ بَعْدَهُ .

حَضَرْتُ مِنْ قَبْلِ الْمِيعَادِ ، وَلَمْ أَحْضُرْ مِنْ بَعْدِهِ .

。到迟有没，了到前提我

时指泛词单是果如，语状间空种这　　语状间空的围范无、M

，فِـى 加以可（语短或合组偏正括包）时指确；符音双口开标尾词

：例。词介等 مِـنْ 加以可也

ـ تَلَفَّتَ الصَّيَّادُ يَمِينًا وَيَسَارًا .

。看观右左人猎

ـ مَشَيْتُ غَلْوَةً ،

。遥之箭一了行步我

ـ تَقَعُ الْكُوَيْتُ جَنُوبَ الْعِرَاقِ .

تَقَعُ الْكُوَيْتُ فِى جَنُوبِ الْعِرَاقِ .

。南之克拉伊处地特威科

ـ سِرْتُ وَرَاءَكَ .

سِرْتُ مِنْ وَرَائِكَ .

。走面后你在我

语状空时代、三

空时作来语词的念概空时示表能不由上式形在是，语状空时代

。语状

：种几下以有式形体具的语状空时代

示表以可是都次正的略省种这）合组偏正环多的次正略省、I

开标改符尾的次偏—第的来原，后以略省次正。（词名的念概空时

：例。符口

— أَخْرُجُ مِنَ الْبَيْتِ شُرُوقَ الشَّمْسِ . (. . . وَقْتَ شُرُوقِ الشَّمْسِ)

。门家了出我 候时的起升阳太当

— أَمْكُثُ عِنْدَكَ كِتَابَةَ صَفْحَةٍ . (. . . مُدَّةَ كِتَابَةِ صَفْحَةٍ)

。间时的字页一写呆要里这你在我

词名的饰修被的了略省种这）词容形的词名的饰修被略省、II

：例。（词名的念概间时示表以可是都

— صَبَرْتُ طَوِيلاً مِنَ الدَّهْرِ . (. . . زَمَنًا طَوِيلاً)

。期时段一长很了耐忍经已我

— اِنْتَظِرْنِي قَلِيلاً . (. . . وَقْتًا قَلِيلاً)

。吧儿会一我等

示表能个一与，次正为作词等 كُل ، بَعْض ، ذَا ، ذَاتَ 以、III

：例。合组偏正的成构词名的念概空时

— نِمْتُ كُلَّ اللَّيْلِ .

。夜一整整了睡我

— اِسْتَمَرَّ الْحَفْلُ بَعْضَ اللَّيْلِ .

。夜半小了续持会待招

ـ قَابَلْتُ أُسْتَاذِى ذَا صَبَاحٍ .

。师老的我了见遇我上早天一

ـ دَارِى تَقَعُ ذَاتَ الشِّمَالِ .

。边左在家的我

词用作的语状空时、四

一此因，的间空和间时的生发作动明说是语状空时，里子句在

。词用作的它为作词的作动示表能的连关有接直之与个一有要需般

，外语状空时了除）。词用作作以可都词的用作词动起能和、词动

：例（。词用作有都也语状种各他其

ـ أَنْجَزْتُ عَمَلِى مَسَاءً .

。作工了成完我上晚

ـ اَلْجَرْىُ وَرَاءَ السَّيَّارَةِ يَتَعَرَّضُ لِلْأَخْطَارِ .

。险危跑面后车汽在

ـ أَنَا مُسَافِرٌ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَوْقَ دَرَّاجَةٍ .

。行旅去车行自乘要我五期星

ـ اَلْمَرِيضُ الْيَوْمَ أَحْسَنُ مِنْهُ أَمْسِ .

。好天昨比天今人病

语状空时多、五

间之者两，语状间空和语状间时有带时同以可词用作个一

：例。用不以可也。接连来 اَلْوَاوُ 用以可

ـ اِسْتَرِحْ هُنَا سَاعَةً .

。吧头钟个一息休儿这在你

ـ قَرَأْتُ الْكِتَابَ هُنَا وَيَوْمَ السَّبْتِ الْمَاضِي .

。书过读里这在我六期星上

间时个二第，语状间空个两或语状间时个两有词用作个一果如

：例。语格同的个一第是定一，说来上析分法语从，语状间空或语状

ـ أُقَابِلُكَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ ظُهْرًا .

。你见来我午中五期星

ـ أَتَعَلَّمُ فِي جَامِعَةِ بَكِينَ حَيْثُ الْمَنَاظِرُ جَمِيلَةٌ .

。美优很景风的儿那，习学学大京北在我

：置位的中句在语状空时、六

的思意响影不在但，后之词用作在语状空时，下况情般一、I

：例。面前词用作到提以可也，下况情

ـ يَدْرُسُ الطِّفْلُ فِي الْمَدْرَسَةِ الِابْتِدَائِيَّةِ .

فِي الْمَدْرَسَةِ الِابْتِدَائِيَّةِ يَدْرُسُ الطِّفْلُ .

。书读学小在子孩个这

一不会就思意则否，词用作的己自着挨紧要定一语状空时、II

：例。了样

ـ قَرَأْتُ أَمْسِ مَا اشْتَرَيْتُ مِنَ الْكُتُبِ .

。书的买我了读天昨我

ـ قَرَأْتُ مَا اشْتَرَيْتُ مِنَ الْكُتُبِ أَمْسِ .

。书的买天昨我了读我

章三十六第

语状的目因原

动明说来用是 （ اَلْمَفْعُولُ لِأَجْلِهِ أَوْ اَلْمَفْعُولُ لَهُ ）语状的目因原

，语状的目因原。分成要次的中子句是它。的的目或因原的生发作和语状的目因原语短、语状的目因原词单为分以可也。看上式形从

。语状的目因原子句

语状的目因原词单、一

。符口开标须必尾词，根词用都般一语状的目因原词单

列下合符要只合组偏正指确的根词是次正个一或根词指泛个一

：语状的目因原作以可都，件条个两

于生发都作动的示表所词动的里子句与作动的示表所根词、I

；间时一同

。物或人个一同是者动主的词动的里子句与根词、II

：例

— لَازَمَ الْمَرِيضُ الْبَيْتَ إِسْتِجْمَامًا .

（根词指泛）。养休家在人病

— أَحْتَرِمُ الْقَانُونَ حِمَايَةً لِنِظَامِ الْمُجْتَمَعِ .

（语宾带根词指泛）。律法守遵我，序秩合社护维了为

ـ نَذْهَبُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ قَصْدَ التَّعَلُّمِ .

（合组偏正指确）。习学是的为学上们我

语状的目因原语短、二

语短词介的成构词介的的目因原示表用是就语状的目因原语短是上法语在。语短词介的语状的目因原作种这。语状的目因原作来；لِـ和 مِنْ 有的见常词介的的目因原示表以可。位地格宾于处 مِنْ أَجْلِ ... ، فِي سَبِيلِ ... ، مِنْ جَرَّاءِ ... 有还。外此 بِسَبَبِ ... ، بِفَضْلِ ... 。语短词介的式形定固有等。

：下如法用的语状的目因原语短

因原作合组偏正或根词的件条语状的目因原词单合符是凡、I 状的目因原语短为成。لِـ 词介上加面前在以可也。时语状的目：例。语

ـ تُوَزَّعُ الْمُكَافَآتُ لِتَشْجِيعِ الْعَامِلِينَ (تَشْجِيعًا لِلْعَامِلِينَ) .

。人的活干励鼓了为是奖发

ـ سِرْتُ عَلَى الرَّصِيفِ لِلرَّغْبَةِ فِي السَّلَامَةِ (رَغْبَةً فِي السَّلَامَةِ) .

。走上道行人在我。见起全安了为

ـ تَحَفَّظَ حَسَنٌ فِي كَلَامِهِ لِخَشْيَةِ الزَّلَلِ (خَشْيَةَ الزَّلَلِ) .

。心小很话说以所，盲失怕桑哈

的目因原作在合组偏正或根词的件条个两述前合符不是凡、II：例。لِـ 词介加面前根词在要须必，时语状

ـ سَافَرْتُ إِلَى الْخَارِجِ لِلتَّعَلُّمِ .

。学求了为是国出我

ـ سَاعِدْنِي الْيَوْمَ لِسَاعَدَتِي إِيَّاكَ غَدًا .

。你助帮我天明是的为，吧我助帮来你天今

ـ ذَهَبْتُ إِلَى صَدِيقِي لِتَبَادُلِ التَّجَارِبِ فِي الْعَمَلِ .

。验经作工流交互相是的目，去里那友朋到我

介些这，时语状的目因原作在语短词介的式形定固有些那、里

。根词是都般一《的目因原的示表要所即》词个那的带所面后语短词

：例

ـ أَنَا مَسْرُورٌ مِنْ رُؤْيَتِكَ .

。兴高很你着见我

ـ مِنْ أَجْلِ إِتْقَانِ الْعَرَبِيَّةِ نَجْتَهِدُ فِي الدِّرَاسَةِ .

。习学奋勤们我，语伯拉阿好学了为

ـ نُنَاضِلُ فِي سَبِيلِ حِمَايَةِ الْوَطَنِ .

。斗战而国祖卫保了为们我

ـ مِنْ جَرَّاءِ تَبَاعُدِ أَطْرَافِ بِلَادِنَا ، يَخْتَلِفُ الْجَوُّ بِاخْتِلَافِ جِهَاتِهَا .

。样一不候气的地各，阔辽员幅国我于由

ـ مَاتَ أَبُوهُ قَبْلَ التَّحْرِيرِ بِسَبَبِ الْجُوعِ وَالْمَرَضِ .

。了死就前放解在亲父的他，病疾和饿饥于由

ـ نَجَحْتُ فِي الِامْتِحَانِ بِفَضْلِ مُسَاعَدَتِكَ .

。了格及考我，助帮的你于由

语状的目因原子句、三

：种几下以有式形其。种一的句从语状是语状的目因原子句

1、以 اللَّامُ ، كَيْ ، لِكَيْ ، حَتَّى ، مِنْ أَجْلِ أَنْ 等介词或词介

。符口开标都尾词词动式在现的里子句。句词动式在现的起冒语短

：例

ـ أَذْهَبُ إِلَى مَنْزِلِ أَحَدِ أَصْدِقَائِي لِأَزُورَهُ .

。他问访去里家友朋个一到我

ـ أَطْلَعْتُهُ عَلَى حَقِيقَةِ الْمَوْقِفِ كَيْ يُفَكِّرَ مَعِي فِي حَلِّ الْمُشْكِلَةِ .

问决解虑考起一我和他让是的为，他了诉告相真的情事把我

。题

ـ جِئْتُ لِكَيْ أَتَعَلَّمَ مِنْكَ .

。的习学你向是来我

ـ نَقْرَأُ الصُّحُفَ حَتَّى نَعْرِفَ الشُّؤُونَ الدَّاخِلِيَّةَ وَالْخَارِجِيَّةَ ، وَنَسْتَمِعُ إِلَى الْإِذَاعَةِ حَتَّى نَعْلَمَ مَا يَدُورُ فِي الْبِلَادِ الْمُخْتَلِفَةِ .

道知了为是播广听们我。事大的外内国道知了为是报读们我

。情事的生发国各界世

ـ اِجْتَمَعْنَا هُنَا مِنْ أَجْلِ أَنْ نَتَبَادَلَ الْآرَاءَ .

。见意换交会集里这在们我

：例。句词动式去过的起冒 إِذْ 以、2

ـ عُوقِبَ اللِّصُّ إِذْ سَرَقَ .

。罚惩了到受而西东偷为因偷小

ـ لِنَبْدَأِ الْمُنَاقَشَةَ إِذْ قَدْ حَضَرَ كُلُّ الْمَدْعُوِّينَ .

。了到已都者请邀被体全为因，吧论讨始开们我让

：例。句词名的起置等 لِأَنَّ ، بِمَا أَنَّ ، مِنْ حَيْثُ إِنَّ 以、Ⅲ

ـ إِشْرَحْ مَرَّةً ثَانِيَةً لِأَنَّهُ لَمْ يَفْهَمْ .

。懂有没还他为因，遍一释解再请

ـ بِمَا أَنَّ السَّمَاءَ تُمْطِرُ ، يُقَرِّرُونَ إِلْغَاءَ رِحْلَتِهِمْ .

。行旅消取定决们他，雨下天为因

ـ حَضَرْتُ مِنْ حَيْثُ إِنَّكَ دَعَوْتَنِي .

。了来我请邀的你于由

置位的里子句在语状的目因原种各、四

目因原词单，候时的有但，面后的词动在都般一语状的目因原

：例。面前的词动到提以可语状的目因原语短和语状的

ـ طَلَبًا لِلنُّزْهَةِ رَكِبْتُ الْبَاخِرَةَ .

。船轮坐我，览游地好好能了为

ـ لِلصُّلْحِ أَجْلِسُ بَيْنَ الْأَصْدِقَاءِ .

。间之友朋于旋斡我，解调了为

况情别个在但，面后的句主于现出能只般一语状的目因原子句

：例。面前的句主到提以可也，下

ـ بِمَا أَنَّ الْجَوَّ حَارٌّ ، لَبِسْتُ الْمَلْبَسَ الْخَفِيفَ .

。衣单了上穿我以所，热很气天为因

章四十六第

语状度程

姿的作动述描或，身本作动调强是(اَلْمَفْعُولُ الْمُطْلَقُ)语状度程

一式形其，分成要次子句种一的质性或数次的作动及以，度深或态

。根词的符口开标尾词是都般

类种的语状度程、一

语状度程的义意的身本作动调强、I

，生发已确作动调强来根词的词动的调强被用是语状度程种这

：例。性烈强、性底彻的作动明说者或

ـ جَدَّدَ الْمَصْنَعُ هٰذِهِ الآلَةَ تَجْدِيدًا .

。了新革器机台这把经已的真厂工

ـ اِنْتَزَعَتْ اِفْرِيقِيَا اسْتِقْلَالَهَا انْتِزَاعًا .

。立独的身自它了得赢洲非

ـ حَطَّمَ الشَّعْبُ الصِّينِيُّ الإِسْتِعْمَارَ تَحْطِيمًا .

。义主国帝了败击底彻民人国中

语状度程的度深或态姿的作动述描、II

：式形种三有语状度程种这

，次偏作词名体具，次正作根词态形或根词通普的词用作、1

：例。合组偏正个一成构者两

ـ طَارَ إِلَى الْمَعْرَكَةِ طَيَرَانَ النُّسُورِ .

。斗战了入投地般鹰雄象他

ـ مَرَّتِ الأَيَّامُ مُرُورَ السَّحَابِ .

。去逝地般云飞象子日

ـ مَشَى مُحَمَّدٌ مِشْيَةَ الْمُتَكَبِّرِ .

。路走态姿的慢傲以德默罕穆

：例。语定带根词的词用作、2

ـ عَلَيْنَا أَنْ نُعَالِجَ التَّنَاقُضَاتِ بَيْنَ صُفُوفِ الشَّعْبِ مُعَالَجَةً صَحِيحَةً .

。盾矛部内民人理处地确正要们我

ـ أَشْكُرُكَ شُكْرًا كَثِيرًا .

。你谢感常非我

ـ سَارَ الْقِطَارُ سَيْرًا سَرِيعًا .

。快很得驶行车火

：例。根词词用作的词冠带、3

ـ قُمْتُ الْقِيَامَ .

。了来起站地样这我

ـ جَلَسْتُ الْجُلُوسَ .

。了来下坐地样这我

语状度程的质性和数次作动示表、Ⅱ

：例。示表来根词次表用　　语状度程的数次作动示表纯单、1

ـ تَدُورُ الأَرْضُ دَوْرَةً فِي الْيَوْمِ .

。周一转自天每球地

ـ أَصَابَ اللاَّعِبُ الْهَدَفَ إِصَابَتَيْنِ .

。的中次两员动运个这

ـ زُرْتُ الْمَعْرِضَ الصِّنَاعِيَّ زَوْرَاتٍ .

。会览展业工了观参次多我

表用　语状度程的质性作动示表又。数次的作动示表既、2

：例。示表来式形的语定带根词次

ـ رَحَلْتُ لِمَدِينَةِ شَانْغْهَايَ ثَلاَثَ رِحْلاَتٍ جَمِيلَةٍ .

。行旅的好美次三过行进海上到我

语状度程代、二

些一用以可还且而，当充来根词的词用作由以可但不语状度程状度程代做叫就词的语状度程作来根词替代能些这。替代来词的别

。语

：种几下以有词的语状度程代作以可

：例。词义同的根词、1

ـ أَحْبَبْتُ عَزِيزَ النَّفْسِ مِقَةً .

。人的尚高欢喜很我

ـ أَبْغَضْتُ الْوَضِيعَ كُرْهًا .

。人的贱下厌讨很我

ـ أَعْجَبَنِي الشَّيْءُ حُبًّا .

。止不奇惊我使西东个这

Ⅱ、例。（ اِسْمُ الْمَصْدَرِ ）词名根词：

ـ أَعْطَيْتَنِي الْكِتَابَ عِطَاءً .

。了你给的真书把我

ـ كَلَّمْتُهُ كَلَامًا .

。话了说他和我

ـ سَلَّمْتُ عَلَيْهِ سَلَامًا .

。好问他向我

ـ اِشْتَرَيْتُ هٰذَا الْقَلَمَ شِرَاءً .

。笔支这了买我

ـ اِسْتَرَاحَ الْعُمَّالُ رَاحَةً .

。了息休们人工

ـ سَافَرَ الضُّيُوفُ سَفَرًا .

。了去行旅们人客

Ⅲ、例。词名体具的同相母字本基词用作与：

ـ ((وَاللّٰهُ أَنْبَتَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ نَبَاتًا)) (٧١ : ١٧)

"来稼庄出长里地从们你为主真"

Ⅳ、كُلّ 和 بَعْض 用须必面后，时语状度程代作词个两这

：例。次偏作根词词动原

ـ لَا تُنْفِقْ كُلَّ الْإِنْفَاقِ وَلَا تَبْخَلْ كُلَّ الْبُخْلِ ، وَابْتَغِ بَيْنَ ذٰلِكَ قَوَامًا .

。握掌当适要，啬吝太要不也，方大太要不钱花

ـ هٰذِهِ الْحَدِيقَةُ جَمِيلَةٌ كُلَّ الْجَمَالِ .

。了极美园公个这

ـ فَهِمْتُ هٰذَا الدَّرْسَ بَعْضَ الْفَهْمِ .

。了懂点有我书课这

如，جَمِيعٌ ، عَامَّةٌ ، نِصْفٌ ، شَطْرٌ 词的"分部"或"部全"示表能他其

。语状度程代作以可也等

：例。词数、V

ـ أُذِيعَ النَّبَأُ أَرْبَعَ إِذَاعَاتٍ .

。次四了播广闻新

ـ يَدُورُ عَقْرَبُ السَّاعَاتِ كُلَّ يَوْمٍ أَرْبَعًا وَعِشْرِينَ دَوْرَةً ، وَيَدُورُ عَقْرَبُ الدَّقَائِقِ كُلَّ سَاعَةٍ سِتِّينَ دَوْرَةً .

。格小十六走时小每针分，格大四十二走天每针时

，语状度程代的当充语定的根词饰修种这。语定的根词饰修、VI

：例。性阳用律一语定，性阳是还性阴是根词的略省论不

ـ تَرْجَمَ حَسَنٌ جَيِّدًا . (تَرْجَمَةً جَيِّدَةً)

。好很得译翻桑哈

ـ شُفِيَ هٰذَا الْمَرِيضُ سَرِيعًا . (شِفَاءً سَرِيعًا)

。快很得好病人病个这

ـ تَكَلَّمْتَ أَحْسَنَ التَّكَلُّمِ . (تَكَلُّمًا أَحْسَنَ التَّكَلُّمِ)

。好最得讲话讲你

根词用都般一面后，时语状度程作词代示指　词代示指、Ⅶ

：例。略省可也但。词指被作

ـ رَاقَنِي عَدْلُكَ ، وَسَأَعْدِلُ ذَلِكَ الْعَدْلَ .

。道公的样这到做要也我。道公事办你赏欣很我

ـ أَعْجَبَنِي إِلْقَاؤُكَ الْخُطْبَةَ ، وَسَأُلْقِي ذَاكَ .

。演讲去样这要也我。演讲的你赏欣很我

工做以可是都大）词名通普的系联辑逻有上思意在词动与、Ⅷ

：例。（词名的具

ـ سَقَيْتُ الْعَاطِشَ كُوبًا

。杯一了喝人的渴口给我

ـ ضَرَبَ اللَّاعِبُ الْكُرَةَ رَأْسًا أَوْ رِجْلًا .

。球踢脚用或，球顶头用员动运

ـ رَشَقْتُ الْعَدُوَّ سَهْمًا (أَوْ رَصَاصَةً) .

。（枪一了打或）箭一人敌了射我

。合组偏正的次正了省、Ⅸ

：例。次偏的式方作动示表、1

ـ قَعَدَ الطِّفْلُ الْقُرْفُصَاءَ . (قُعُودُ الْقُرْفُصَاءِ)

。着蹲子孩小个这

ـ مَشَى الرَّجُلُ الْقَهْقَرَى . (مَشْيَ الْقَهْقَرَى)

。走着退后向人个这

：例。次偏的间时的生发作动示表、2

ـ فُلَانٌ يَلْهُو وَيَمْرَحُ ، لِأَنَّهُ لَمْ يَحْيَ لَيْلَةَ الْمَرِيضِ ، وَلَمْ يَعِشْ سَاعَةَ الْجَرِيحِ . (حَيَاةَ لَيْلَةِ الْمَرِيضِ ، عِيشَةَ سَاعَةِ الْجَرِيحِ)

也。晚夜的人病过渡有没他为因，乐玩情尽，烈采高兴人某

。活生的员伤过过有没

X、疑问代词 مَا 和 أَيّ 以及 مَا 词具工件条及以 أَيّ 和 مَهْمَا ，例：

ـ مَا تَكْتُبُ خَطَّكَ ؟

أَيَّ كِتَابَةٍ تَكْتُبُ خَطَّكَ ؟

？样么怎得写字你

ـ مَا شِئْتَ فَاجْلِسْ . (أَيَّ جُلُوسٍ شِئْتَهُ فَاجْلِسْ)

。吧坐么怎就，坐么怎爱你

ـ مَهْمَا تَقِفْ أَقِفْ .

。站么怎就我，站么怎你

ـ أَيَّ سَيْرٍ تَسِرْ أَسِرْ .

。走么怎就我，走么怎你

三、略省的词用作

。略省以可或须必词用作的语状度程的有

I、略省须必词用作的语状度程，下况情种各列下在：

1、于处 إِمَّا ，例。时子句面前明说以用，面后：

ـ إِنْ أَسَاءَ إِلَيْكَ الصَّدِيقُ فَاسْلُكْ مَسْلَكَ الْعُقَلَاءِ ، فَإِمَّا عِتَابًا كَرِيمًا وَإِمَّا صَفْحًا جَمِيلًا . (فَإِمَّا أَنْ تَعْتِبَ عِتَابًا كَرِيمًا وَإِمَّا أَنْ تَصْفَحَ . . .)

接直就么要，法作的智理取采该应就你，你了害伤友朋果如

。他怨宽地量大洪宽就么要，他评批地当了

ـ إِذَا تَعِبْتَ مِنَ الْقِرَاءَةِ فَاتْرُكْهَا لِشَيْءٍ آخَرَ ، فَإِمَّا شَيْئًا فِي الْحُقُولِ وَإِمَّا اسْتِمَاعًا لِلإِذَاعَةِ وَإِمَّا عَمَلاً يَدَوِيًّا .

，走走去里地到，事的别点干该应就你，了累看书看你果如

。动劳力体点干或播广听听

：例。时面后 إِلاَّ 词具工制限于处、2

ـ مَا الْوَحْشُ مَعَ فَرِيسَتِهِ إِلاَّ فَتَكًا . (إِلاَّ يَفْتِكَ فَتْكًا)

。伤杀它把要就物猎了见兽野

ـ مَا النَّمِرُ يَلاَقِي الْفِيلَ إِلاَّ غَدْرًا .

。讲可义仁有没就象大到碰虎老

：例。时容内的子句面前调强以用、3

ـ سَرَّتْنِي رُؤْيَتُكَ حَقًّا . (أَحُقَّ حَقًّا)

。兴高我使实确你到见

ـ لاَ أَفْعَلُهُ بَتَّةً .

。事种郑做会不决我

：例。时子句面前喻比以用、4

ـ لِلْمُغَنِّي صَوْتٌ صَوْتَ الْبُلْبُلِ . (صَوْتٌ يُصَوِّتُ صَوْتَ الْبُلْبُلِ)

。子嗓的般莺夜有家唱歌

ـ لِلشُّجَاعِ الْمُقَاتِلِ زَئِيرٌ زَئِيرَ الأَسَدِ .

。样一子狮象声吼士勇的着斗战

。略省须必词用作的语状度程殊特列下、5

：例。时语用教宗为作(1)

ـ وَيْحًا وَيْسًا أَوْ وَيْحَهُ وَيْسَهُ ، (رَحِمَهُ اللّٰهُ وَيْحًا وَوَيْسًا)

。悲大慈大他对主真愿

ـ وَيْلًا وَوَيْبًا أَوْ وَيْلَهُ وَوَيْبَهُ .

。亡灭他使主真愿

作 اَلْكَافُ 词代称人二第。次正作根词的现出式形数双以于处(2)

：例。时面前语状度程的次偏

ـ لَبَّيْكَ وَسَعْدَيْكَ . (أُلَبِّي دَعْوَتَكَ لَبَّيْكَ ، وَأُسْعِدُكَ سَعْدَيْكَ)

。的福幸你使地断不并，召号的你应响三再会我

ـ حَذَارَيْكَ الْخَائِنَ . (اِحْذَرْ حَذَارَيْكَ الْخَائِنَ)

。徒叛防提外格要

。时面前的合组偏正些某的语用教宗作、的 اللّٰهُ 是次偏于处(3)

：例

ـ سُبْحَانَ اللّٰهِ .

。啊主真美赞

ـ مَعَاذَ اللّٰهِ .

。佑保主真求

：略省以可词用作的语状度程，下况情种各列下在、II

：例。时词动的求祈和令命示表是词用作、I

ـ قِيَامًا ! (قُومُوا قِيَامًا)

！立起

ـ عَفْوًا . (أَعْفُ عَنِّي عَفْوًا)

！起不对

ـ جُلُوسًا ！ (اِجْلِسُوا جُلُوسًا)

！下坐

ـ سَقْيًا وَرَعْيًا لَكَ ！ (اِسْقِ يَا رَبُّ اِرْعَ يَا رَبُّ ، اَلدُّعَاءُ لَكَ أَيُّهَا الْمُخَاطَبُ)

！吧护庇和路活以者求祈给，啊主

ـ بُؤْسًا لِلْكَسْلَانِ ！

！吧去罪遭人的懒偷让

：例。时词动的里句戒禁是词用作、2

ـ سُكُوتًا ، لَا كَلَامًا ！ (اُسْكُتْ سُكُوتًا ، لَا تَتَكَلَّمْ تَكَلُّمًا)

！话讲要不，静肃

ـ جِدًّا ، لَا تَوَانِيًا ！

！垮垮松松要不，点一张紧要

：例。法用惯习、3

ـ حَمْدًا وَشُكْرًا ، لَا كُفْرًا . (أَحْمَدُ اللّٰهَ حَمْدًا وَأَشْكُرُهُ شُكْرًا وَلَا أَكْفُرُ بِهِ كُفْرًا)

。教叛不决，主真谢感、美赞我

ـ صَبْرًا ، لَا جَزَعًا ！ (أَصْبِرُ صَبْرًا ، لَا أَجْزَعُ جَزَعًا)

。躁急不，点着忍得我

ـ عَجَبًا ！ (أَعْجَبُ عَجَبًا)

怪哉！

ـ شُكْرًا جَزِيلًا ! (أَشْكُرُكَ شُكْرًا جَزِيلًا)

谢谢！

ـ إِفْعَلْ وَكَرَامَةً . (... أُكْرِمُكَ كَرَامَةً)

。呐你待款来我有，吧干你

ـ سَمْعًا وَطَاعَةً . (أَسْمَعُ سَمْعًا وَأُطِيعُ طَاعَةً)

。命遵

ـ حَجًّا مَبْرُورًا .

（话的说人的觐朝去备准对）。啊圣朝的诚虔

ـ سَفَرًا سَعِيدًا .

（话的说人的门出备准对）。风顺路一

ـ قُدُومًا مُبَارَكًا .

（话的说人的来归行旅对）。来归祥吉

章五十六第

语状态状

宾或语主，中程过行进作动在述描来用是（ اَلْحَالُ ） 语状态状
状界外的时生发作动述描来用可也。况状的等者两语宾、主或，语
把人伯拉阿为因是这。语状态状有以可也语谓和语起的句词名。况
。子句的词动了省个一为作视句词名
象对述描被和（ عَامِلُ الْحَالِ ） 词用作的已自有语状态状（ صَاحِبُ
الْحَـــالِ ）。

类种的语状态状、一

。符口开标都尾词　　语状态状词单、I

：语状态状词单作以可都类词种各列下

象对述描被与须必时用使在　　词名生派的词容形作以可、I

：例。致一相上数、性在

ـ خَاضَ الْجُنْدِيُّ الْمَعْرَكَةَ شُجَاعًا .

。斗战入投地敢勇兵士

ـ أَنَا شَخْصِيًّا أُوَافِقُ عَلَى هَذَا الِاقْتِرَاحَ .

。思意个这意同人个我

ـ لَا بُدَّ أَنْ نُنَاضِلَ الْعَدُوَّ كَائِنًا مَنْ كَانَ .

。争斗他同须必都们我，谁是人敌管不

：下如析分法语的子句句这

اَلْعَدُوَّ ；象对述描被：

كَائِنًا 。هُوَ 词代称人含内个一有面里，语状态状作词名动主：

；象对述描被于归

مَنْ ；语谓的 كَائِنًا 作词代系关用通：

。句子系关的 مَنْ 作，词动全完是里这在：كَانَ

于当相用作的里子句在，根词的语状态状作以可　　根词、2

、性在象对述描被与要需不时用使在，态状种一示表，词容形个一

：例。致一相上数

ـ أَقُومُ بِهٰذِهِ الزِّيَارَةِ بِنَاءً عَلَى (= مُوَافِقًا لِ) دَعْوَتِكُمْ .

。问访次这行进请邀的下阁应我

ـ إِنِّي أَشْكُرُكُمْ نِيَابَةً (= نَائِبًا) عَنْ زُمَلَائِي عَلَى دَعْوَتِكُمْ .

。请邀的您谢感们事同表代我

ـ طِبْقًا (= مُطَابِقًا) لِمَنْهَجِنَا التَّعْلِيمِيِّ ، عَلَى الطُّلَّابِ أَنْ يَدْرُسُوا تَارِيخَ الْأَدَبِ الْعَرَبِيِّ وَنُصُوصَهُ الْمُخْتَارَةَ .

选学文伯拉阿和史学文伯拉阿习学该应生学，划计学教照按

。读

ـ اِذْهَبْ جَرْيًا (= جَارِيًا) لِإِحْضَارِ الْبَرِيدِ .

。吧件邮取去步跑你

ـ جَاءَ مُحَمَّدٌ بَغْتَةً (= مُفَاجِئًا) وَانْصَرَفَ سُرْعَةً (= مُسْرِعًا) .

。了去离地促仓又，了来地然突德默罕穆

ـ نَسِيرُ قُدُمًا (= مُتَقَدِّمِينَ) إِلَى الْأَمَامِ .

。前直往勇们我

ـ بَذَلَتِ الْإِمْبَرْيَالِيَّةُ جُهُودَهَا عَبَثًا (= عَابِثَةً) .

。的逞得会不是义主国帝

ـ نُنَفِّذُ هَذَا الْأَمْرَ ابْتِدَاءً (= مُبْتَدِئِينَ) مِنَ الشَّهْرِ الْقَادِمِ .

。令命项这行执始开月下从将们我

ـ يَصْلُحُ هَذَا الْأَمْرُ اعْتِبَارًا (= مُعْتَبَرًا) مِنْ شَهْرِ مَارِسَ .

。效生始开份月三从令命项这

ـ تَغَلَّبْنَا عَلَى هَذِهِ الصُّعُوبَاتِ اعْتِمَادًا (= مُعْتَمِدِينَ) عَلَى الْقُوَى الْجَمَاعِيَّةِ .

。难困些这了服克量力的体集靠依们我

上数、性在象对述描被与要需不也时用使在　词名通普、3

；类两有词名的语状态状作以可。致一相

语状态状作词名通普种这　词名通普的词容形于当相用作(1)

，思意种各列下示表以可般一，态状的象对述描被明说是也样同，时

；例。思意的“地般……象”①

ـ ظَهَرَ الْحَقُّ شَمْسًا . (= مُضِيئًا كَالشَّمْسِ)

。了来出现显地样那阳太象理真

ـ سَارَتِ الطَّيَّارَةُ بَرْقًا . (= سَرِيعَةً كَالْبَرْقِ)

。行飞地般电闪象机飞

ـ هَجَمَ الْقِطُّ أَسَدًا . (= جَرِيئًا كَالْأَسَدِ)

。去上了扑地般子狮象儿猫

ـ تَرَنَّمَ الْمُغَنِّي بُلْبُلاً . (= سَارًّا كَالْبُلْبُلِ)

。来起了唱地般莺夜象手歌位那

：例。思意的"地面对面"或"地列并" ②

ـ نَعْمَلُ فِي الْحَقْلِ جَنْبًا إِلَى جَنْبٍ (= مُتَلَاصِقِينَ) مَعَ الْفَلَّاحِينَ .

。动劳地肩并肩里地在民农同们我

ـ سَاكَنْتُهُ غُرْفَتَهُ إِلَى غُرْفَتِي . (= مُلَاصِقَيْنِ)

。住着挨紧他和我

ـ قُمْنَا بِالنِّضَالِ ضِدَّ الْإِمْبَرْيَالِيَّةِ وَجْهًا لِوَجْهٍ . (= مُوَاجِهِينَ)

。争斗的面对面了行进义主国帝对们我

ـ كَلَّمْتُ الصَّدِيقَ فَاهُ إِلَى فِيَّ . (مُشَافِهَيْنِ)

。谈密嘴喁友朋同我

思意的"地形队的……成"或"地(序次)的……按" ③

، ثُمَّ 加以可间中，次一复重往往时用使在词名通普的态状种这示表

：例。加不以可也但，接连来词等 الْفَاءُ ، الْوَاوُ ، بَعْدَ

ـ يَمْشِي الْجُنُودُ إِلَى الْأَمَامِ ثَلَاثَةً ثَلَاثَةً . (= مُتَرَتِّبِينَ)

。进前地个三个三们兵士

ـ يَنْقَضِي الْأُسْبُوعُ يَوْمًا يَوْمًا ، وَيَنْقَضِي الشَّهْرُ أُسْبُوعًا أُسْبُوعًا ، وَتَنْقَضِي السَّنَةُ شَهْرًا شَهْرًا .

过地期星个一期星个一月个一，了去过地天一天一期星个一

。了去过地月个一月个一年一，了去

ـ قَرَأْتُ الْكِتَابَ بَابًا فَبَابًا .

。书看地章一章一我

ـ يَدْخُلُ الْمُنْدُوبُونَ قَاعَةَ الشَّعْبِ الْكُبْرَى أَفْوَاجًا أَفْوَاجًا .

。堂会大民人入进地队结群成们表代

ـ يَذْهَبُ الْعُمَّالُ إِلَى الْمَصْنَعِ زُرَافَاتٍ وَوُحْدَانًا .

。去厂工上地独单或地群成们人工

语状态状作词名通普种这　词名通普的用作词容形起能不(2)是还它是但。替代来词容形的应相个一用能不然虽说上思意从，时是用作要主的语状态状种这。态状的象对述描被明说上义意种某从一是须必式形的语状态状的用作种这起　语定的面后出引①

例。词名通普的（语定语短或语定词单）语定带个：

ـ اِرْتَفَعَ السِّعْرُ قَدْرًا كَبِيرًا .

。了涨上地度幅大价物

ـ وَقَفَتِ الْقَلْعَةُ سَدًّا حَائِلًا .

。着立食物碍障的大巨座一象堡碉座这

ـ تَوَهَّمَ الْعَدُوُّ الْقَلْعَةَ جَبَلًا فِي طَرِيقِهِ .

。山大座一的上路道（进前）们他在为作看堡碉座这把人敌

ـ عَرَفْتُ جَبَلَ الْمُقَطَّمِ حِصْنًا حَوْلَ الْقَاهِرَةِ .

。堡城座一的罗开绕围是山姆塔盖穆道知我

式形的语状态状的用作种这起　值价的身自西东种某示表②

短词介的钱少多示表个一跟再面后，称名位单衡、量、度是都般一

：例。语

ـ اِشْتَرَيْتُ الْأَرْضَ قِيرَاطًا بِأَلْفِ قِرْشٍ .

。地块这了下买钱价的特斯阿披千一特拉基一每按我

ـ اِشْتَرَيْتُ الْعَسَلَ جِينًا بِثَلَاثَةِ يُونَاتٍ .

。蜜蜂了买钱价的斤一元三以我

ـ بِعْتُ الْقَمْحَ كَيْلَةً بِثَلَاثِينَ قِرْشًا .

。了卖麦大把钱价的特斯阿披十三莱克每以我

：例。态状的处所自各词较比被和词较比（的词名较比）示表③

ـ اَلشِّتَاءُ بَرْدًا أَشَدُّ مِنْهُ دِفْئًا .

。多得酷严候时的暖比要候时的冷天冬

ـ اَلْحَقْلُ قَصَبًا أَنْفَعُ مِنْهُ قَمْحًا .

。多益收麦小种比蔗甘种里地

ـ اَلْوَلَدُ غُلَامًا أَقْوَى مِنَ الْفَتَاةِ شَابَّةً .

。大要还力气年青女比年少男

。语状态状其作来词名通普指泛格宾个一有以可词名指确个一④

：例。容内的指所体具象对述描被明说

ـ هٰذِهِ أَمْوَالُكَ بُيُوتًا .

。子房。产财的你是这

ـ هٰذِهِ ثَرْوَتُكَ كُتُبًا .

。书——富财的你是些这

ـ هٰذِهِ كُتُبُكَ حِسَابًا .

。书学数的你是这

东的来出造制、变演之由是或，分部成组的象对述描被是示表

；例。西

ـ رَغِبْتُ فِي الذَّهَبِ خَاتِمًا .

。指戒金个一有欢喜我

ـ اِنْتَفَعْتُ بِالْفِضَّةِ سِلْسِلَةً .

。链项银了用使我

ـ تَشَكَّلَتِ الثُّلُوجُ عَلَى الْغُصُونِ أَشْكَالًا بَدِيعَةً .

。案图的丽美了成结上枝树在花雪

ـ يَنْحَتُ الْعُمَّالُ الْجِبَالَ بُيُوتًا وَيَشُقُّونَهَا حَدَائِقَ .

。园花成建开劈，洞窑成挖山把们人工

：例。质物的成构以用象对述描被是示表

ـ قَدَّمَ الْمُحَافِظُ بِفِتَاحِ الْمَدِينَةِ ذَهَبًا إِلَى الضَّيْفِ الْكَرِيمِ .

。匙钥金的市城座这了送赠宾贵向长市

ـ هٰذَا خَاتَمُكَ فِضَّةً .

。指戒银的你是这

ـ ((قَالَ أَأَسْجُدُ لِمَنْ خَلَقْتَ طِينًا ؟)) (١٧ : ٦١)

“‘？吗拜跪人的来出造制土泥用你向要我道难’：说他”

不就词名指泛格宾的面后它，词名指泛个一是象对述描被果如

。语分区是而，语状态状是

是上式形用以可也时有但。词名格宾指泛是般一语状态状词单

。仿模宜不，见少很语状态状的指确，词名的指泛是上思意但指确

：例

ـ أُدْخُلُوا الْأَوَّلَ فَالْأَوَّلَ .

。吧去进地个一个一们你

ـ جَاءَ الْوَافِدُونَ الْجَمَّاءَ الْغَفِيرَةَ .

。了到来地批大批大人的来

：例。成组列并词的符音单口开标尾词个两由　　组词合复、4

ـ تَفَرَّقَ الْعَدُوُّ شَذَرَ مَذَرَ .

。逃溃纷纷人敌

ـ هُوَ جَارِي بَيْتَ بَيْتَ .

。居邻壁隔的我是他

ـ إِهْتَمَّ بِدِرَاسَةِ الْعَرَبِيَّةِ بَادِئَ بَدْءٍ .

。习学语阿视重就始开一他

：例。格宾为次正。合组偏正、5

ـ يَسِيرُ الْعَجُوزُ حَانِيَ الظَّهْرِ بَطِيءَ الْخَطَوَاتِ .

。着走地缓迟履步、背曲腰弯子头老

ـ إِسْتَمَعْتُ إِلَى جَمِيلَةَ أَيَّ خَطِيبَةٍ .

。讲演的拉米加家说演的正真了听聆我

（。分之性阳、阴有没 أَيّ 的法用种这）

ـ نَسْتَطِيعُ أَنْ نُنْجِزَ هَذَا الْعَمَلَ وَحْدَنَا .

。作工项这成完已自能们我

_ لَقَدْ وَلَّتْ أَيَّامُهُ دُونَ مَعْنًى .

。了去过地义意无毫阴光的他

现出式形语短词副空时或语短词介以即　　语状态状语短、Ⅱ

：例。位地格宾于处是都，语状态状的

_ يَعْمَلُ مُجْتَدٌّ بِلَا كَلَلٍ وَلَا مَلَلٍ .

。作工地倦疲知不德默孚穆

_ فَارَقْتُهُ عَلَى أَمَلِ لِقَاءٍ جَدِيدٍ .

。他了开离我，情心的面见新重能望希着怀

_ رَأَيْتُ الْهِلَالَ بَيْنَ السَّحَابِ .

。中之彩云在月新轮一了见看我

بِجَدٍّ 如。语状态状作来用常经，时根词是词受其在 اَلَّذِيْ 词介）

وَاجْتِهَادٍ 。）

词名。种一的句从语状是语状态状子句　　语状态状子句、Ⅲ

的面前与有要须必里语状态状子句，语状态状作以可都句词动和句

，词代称人是以可。 اَلْوَاوُ 是以可词系联个这。词系联的连关有子句

。者两词代称人和 اَلْوَاوُ 是以可也

。态时来将用能不，做来句述陈由能只语状态状子句

语状态状句词名、*I*

状界外的时生发作动明说是用作的般一句从语状态状句词名(1)

：例。 اَلْوَاوُ 词系联加要都般一首句，况

ـ ذَهَبَ الْفَلَّاحُ إِلَى الْحَقْلِ ، وَالْفَجْرُ لَمْ يَنْبَثِقْ .

。了地下就民农，晓破有没还天

ـ أَقْبَلْنَا ، وَاللَّيْلُ مُرْخٍ سِتَارَهُ .

。了来到们我，时临降幕夜当

ـ غَادَرْنَا الْمَصْنَعَ ، وَالْمَطَرُ هَاطِلٌ .

。雨大着下还天时当，厂工了开离们我

句句从；况状的象对述描被明说以可也句从语状态状句词名(2)

一相数、性象对述描被与个一有须必还里句从，اَلْوَاوُ 有要须必首

：例。词系联为作来词代称人立独的致

ـ لَا آكُلُ الطَّعَامَ ، وَأَنَا شَبْعَانُ .

。西东吃不候时的饱子肚我

ـ لَا تَأْكُلِ الْفَاكِهَةَ ، وَهِيَ غَيْرُ نَاضِجَةٍ .

。果水的生吃要不你

ـ يَسِيرُ الْأَطْفَالُ فِي الشَّارِعِ ، وَهُمْ يُغَنُّونَ .

。走上街在面一歌唱面一们子孩

。物事的关有象对述描被与明说以可还句从语状态状句词名(3)

词代称人的象对述描被于归个一有要须必面里句从。下况情种这在

：例。加不可也，加可 اَلْوَاوُ 的首句；词系联为作

ـ عَادَتْ سُعَادُ (وَ) حَمَاسَتُهَا شَدِيدَةٌ .

。了来回下况情的涨高绪情在德阿苏

ـ يُعْجِبُنِي الصَّانِعُ (وَ) شِعَارُهُ الْإِتْقَانُ .

。人工的号口已自为作“量质究讲”以赏欣很我

语状态状句词动、2

语状态状句词动式在现(1)

，象对述描被调强以用或，况状的身本象对述描被明说是果如

：例。词系联为作来词代称人个一的里子句由而，اَلْوَاوُ 加不都首句

ـ دَوَّتِ الصَّيْحَاتُ تُمَزِّقُ أَحْشَاءَ السُّكُونِ .

。寂沉的空长了破划它，响遍在声喊呼阵阵一

ـ أَقْبَلَ خَالِدٌ يَشْكُرُنَا .

。们我谢感来过走德立哈

ـ جَاءَ الْوَلَدُ يَرْقُصُ وَيُغَنِّي .

。了来着唱着跳子孩个这

ـ مَا أَنْتُمْ تَكْسَلُونَ وَتُهْمِلُونَ .

！？么什算散懒们你

ـ عَرَفْتُكَ تُحِبُّ الرِّيَاضَةَ .

。育体欢喜你道知我

语状态状句词动式去过(2)

：例。اَلْوَاوُ 加应首句，况状界外明说是果如

ـ تَوَجَّهْنَا إِلَى حُجْرَةِ الدَّرْسِ وَقَدْ دُقَّ الْجَرَسُ .

。去走室教向们我，了响铃

ـ تَيَقَّظْتُ وَقَدْ طَلَعَتِ الشَّمْسُ .

。了来起升经已阳太，时来醒我

后 إِلَّا 词具工制限于处在。况状的身本象对述描被明说是果如

：例。اَلْوَاوُ 加能不首句句语状，时面

ـ مَا جَاءَنِي صَدِيقِي إِلَّا أَتَى رَاكِبًا .

。的来车骑是不有没来里这我到友朋的我

ـ ((مَا يَأْتِيهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ)) (١٠ : ١١)

“的辱凌受不是去里那们他到者使个一有没”

首句，况状的关有之与或。况状的身本象对述描被明说是果如

人的致一数、性象对述描被与个一有要须必里子句在；اَلْوَاوُ 加应

：例。词系联为作词代称

ـ اِنْصَرَفْتُ وَقَدْ أَدَّيْتُ الْوَاجِبَ .

。了开离就务任成完我

语状态状句词动式定否(8)

。 الواو 加首句句语状在须必就，的况状界外写描来用是果如

：例（况状界外明说能不词动式在现）

ـ جِئْتُ وَلَمْ تَطْلُعِ الشَّمْسُ .

。了来就我，起升有没还阳太

加不首句句词动式在现，况状的象对述描被明说来用是果如

اَلْوَاوُ 。例：

ـ مَا أَنْتُمْ لَا تَجْتَهِدُونَ ؟ !

！？么什算力努不们你

加以可首句句词动式去过，况状的象对述描被明说来用是果如

الْوَاوُ也可加不。例：

ـ بَقِيتُ فِي الْبَيْتِ (وَ) لَمْ أُذَاكِرِ الدَّرْسَ .

。课功习复有没里家在呆我

ـ رَجَعْتُ (وَ) لَمَّا أَبْلُغْ مُرَادِي .

。了来回就的目到达有没我

ـ ذَهَبَ خَالِدٌ (وَ) مَا صَنَعَ شَيْئًا .

。了走就干没也事么什德立哈

语状态状的思意步让示表、二

仍动行一某但，宜适不件条管尽示表种一有还。里语伯拉阿在思意步让示表做叫就语状态状种这。语状态状的思意的生发是还然的语状态状（ اَلْمَفْعُولُ الِاسْتِدْرَاكِيُّ ）。

折转示表个一有带首句是都上式形在语状态状的思意步让示表有的用常——词虚或词名的思意（ بِالرَّغْمِ ، رَغْمَ أَنَّ ، غَيْرَ أَنَّ ، مَعَ أَنَّ ）。句词名的——等（ بِنْ أَنَّ ） ، بَيْدَ أَنَّ ، إِلَّا أَنَّ ، سِوَى أَنَّ ، لَكِنَّ ，词系联要需不就里语状态状种这。况状界外的时生发作动明说果如的象对述描被于归个一要需则，况状的身本象对述描被明说是果如：例。词归

ـ حَضَرْتُ مَذْبَحَةُ الِاجْتِمَاعَ مَعَ أَنَّهَا مَرِيضَةٌ .

。议会了席出是还她但，了病哈蒂麦管尽

ـ لَنْ نَنْسَى أَنْ نَشْتَرِكَ فِي الْعَمَلِ الْجَمَاعِيِّ ، رَغْمَ أَنَّنَا الْتَحَقْنَا بِالْجَامِعَةِ .

。的动劳力体加参记忘会不是还们我。学大了上们我管尽

ـ كَانَتِ الرِّيحُ تَهُبُّ بِشِدَّةٍ غَيْرَ أَنَّ الْجَوَّ كَانَ صَافِيًا .

。朗晴很是还气天。大很得刮风管尽

词用作的语状态状、三

语状态状谓所。时生发作动一某于生产态状的示表所语状态状词动于当相它其或词动的作动的时态状种这生产示表是就词用作的

。词的

词用作的语状态状里句词动、I

：例。（词动化变无和词动化变）词动、1

ـ أَقْبَلْتُ رَاغِبًا فِي زِيَارَتِكَ .

。的你问访想是来我

ـ مَا أَحْسَنَ الصَّدِيقَ وَفِيًّا !

！啊好么多是友朋的靠可实忠

：例。词名动、2

ـ صَهْ سَاكِتًا !

！吧点一静安，口闭

ـ نَزَالِ مُسْرِعًا !

！吧来下快

词用作的语状态状里句词名、II

类词些某的思意词动有含、1

：例。（思意的作动"向指"有含）词代示指(1)

ـ هَذَا كِتَابُكَ جَمِيلاً .

。书的亮漂那你是这

ـ ذَلِكَ زَمِيلُكَ مُخْلِصًا .

。事同的实忠你是那

：例。（思意的作动"为比…把"有含）词虚拟比(2)

ـ كَأَنَّ خَالِدًا مُقْبِلاً أَسَدٌ .

。子狮头象德立哈的来过扑

：例。（思意的作动"望希"有含）词虚望希(3)

ـ لَيْتَ السُّرُورَ دَائِمًا عِنْدَنَا .

。乐快远永们我愿但

ـ لَعَلَّكَ مُدَّعِيًا عَلَى حَقٍّ .

。吧人的理有称自个一是你怕恐

：例。（思意的作动"问发"有含）词代问疑(4)

ـ مَا شَأْنُكَ وَاقِفًا ؟

？么什干着站你

：例。（思意的作动"疑提"有含）词虚疑提(5)

ـ هَا هُوَ ذَا الْبَدْرُ طَالِعًا .

。月圆的起升冉冉是就这

：例。（思意的作动"唤召"有含）词虚唤召(6)

ـ يَا أَيُّهَا الشَّعْبُ مُكَافِحًا .

。啊民人的斗战

：例。词名生派的用作词动起、2

ـ اَلطَّائِرَةُ مُسَافِرَةٌ مُسْرِعَةً .

。快很得飞机飞

ـ عَلِيٌّ أَفْصَحُ النَّاسِ مُتَكَلِّمًا .

。人的好最才口是里阿

。词用作作以可以所，用作的词动起以可根词为因　　根词、3

：例

ـ مِنَ الْخَيْرِ إِنْجَازُكَ الْعَمَلَ سَرِيعًا .

。事好件是作工成完地速迅你

ـ مِنَ الْمَعْقُولِ طَرْدُ الْقَاضِي الشَّاهِدَ مِنَ الْمَحْكَمَةِ ، كَاذِبًا .

。的解理以可是庭法出逐人证的谎说把官法

短的法用种这为因　　语短词副空时或语短词介的语谓作、4

：例。词用作作以可以所，إِسْتَقَرَّ 词动的略省个一有为认被面前语

ـ اَلْفَرَسُ لَكَ وَحْدَكَ .

。的人个一你于属是马

ـ اَلْحَارِسُ عِنْدَ الْبَابِ وَاقِفًا .

。口门大在站兵卫

词动起能是不都且而，词单个一是都语谓和语起　　语起、5

以所，يَكُونُ 词动的略省个一有上思意在面后语起，时词名的用作

：例。词用作作以可也

ـ أَنْتَ مُجْتَهِدًا أَخِي .

。弟兄的劳勤的我是你

ـ اَنَا۠ صَافِيًا شَرَابِي .

。料饮的我是水清

象对述描被的语状态状、四

。象对述描被有要须必语状态状

子句。（词代括包）词名指确是都般—象对述描被的语状态状组偏正、语谓、语起、（语宾接间括包）语宾、语主代、语主的里：例。象对述描被作以可都语状词单它其及以次偏或次正的合

ـ رَجَعَ الْجُنْدِيُّ ظَافِرًا .

（语主）。来归利胜士战

ـ سِيقَ الْمُجْرِمُ مُكَبَّلًا بِالْحَدِيدِ .

（语主代）。来上了带被铸镍铁着戴人犯

ـ يَحْتَرِمُ النَّاسُ الْعَامِلَ مُخْلِصًا .

（语宾）。员人作工的诚忠敬尊们人

ـ مَرَّ بِسَلِيمٍ رَاكِبًا جَوَادُهُ .

（词受词介）。姆利萨的上马快在骑过路他

ـ اِسْتَقْبَلَ الْأَخُ الْكَبِيرُ أَخَاهُ مَسْرُورَيْنِ .

（语宾和语主）。兴高很都人两，弟弟接迎去哥哥

ـ اَلْجُنْدِيُّ مُخْلِصًا لِوَطَنِهِ يُقَاوِمُ عَدُوًّا .

（语起）。人敌击抗兵士的国祖于忠

ـ هَذَا هُوَ كِتَابُكَ جَمِيلًا .

（语谓）。书的亮漂本那你是这

ـ مَرَرْتُ بِحَدِيقَةِ الْحَيَوَانَاتِ وَاسِعَةٌ .

（次正）。园物动大所那了过路我

ـ يُعْجِبُنِي تَنْسِيقُ الْأَزْهَارِ مُتَفَتِّحَةً .

（次偏）。法摆的卉花的开盛赏欣很我

ـ سِرْتُ سَيْرِي حَثِيثًا فَتَعِبْتُ التَّعَبَ شَدِيدًا .

（语状度程）。死要得累累结，急很得走我

ـ سَرَيْتُ اللَّيْلَ مُظْلِمًا .

（语状间时）。路走上晚的黑漆在我

ـ مَشَيْتُ الْمَسَافَةَ قَصِيرَةً .

（语状间空）。离距段一的短短了走我

ـ اِفْعَلِ الْخَيْرَ مَحَبَّةَ الْخَيْرِ مُجَرَّدَةً عَنِ الرِّيَاءِ .

（语状的目因原）。事好做去地意诚心真该应你

ـ لَا تَسِرْ وَاللَّيْلُ دَاجِيًا .

（语状同偕）。走行里晚夜的黑漆在要不

语状态状多、五

时有，反相；述描来语状态状个几由以可象对述描被个一时有

。象对述描被个几述描以可也语状态状个一

则规的象对述描被个一述描语状态状个几、I

语状词单个各，时象对述描被个一述描语状态状词单个几、I

。例。接连 الْوَاوُ 用能不间之

ـ هَبَطَ الطَّيَّارُ هَادِئًا مُبْتَسِمًا لَابِسًا ثَوْبَ الطَّيَرَانِ .

。来下落降地样安着笑微衣行飞着穿员行飞

ـ رَكِبْتُ السَّيَّارَةَ مُسْرِعَةً بَطِيئَةً .

。车汽的慢不快不辆了乘我

ـ تَخَيَّرْ ثِيَابَكَ وَاسِعَةً ضَيِّقَةً .

。吧穿服衣的瘦不肥不件一挑

短、词单）语状态状的式形同不现出时同以可里子句个一、2

说）语状态状的用作同不现出以可也。（语状态状的式形子句或语

：例。（语状态状的况状界外述描或身本象对述描被明

ـ اِنْدَفَعَ الْجُنُودُ مُسْرِعِينَ وَهُمْ حَذِرُونَ .

。去前向冲地惕警地速迅们兵士

ـ عَادَتْ قُوَّاتُ الْفِدَائِيِّينَ إِلَى قَوَاعِدِهَا سَالِمَةً غَانِمَةً وَقَدِ اضْطَرَمَتِ النِّيرَانُ فِي مُسْتَوْدَعِ الْعَدُوِّ .

已库仓的人敌时这。地基的己自了到回地安平地利胜队击游

。火大熊熊起燃

ـ وَصَلْتُ إِلَى الْحَفْلَةِ مُتَأَخِّرًا وَقَدْ حَضَرَ الضُّيُوفُ مُبَكِّرِينَ مَعَ أَنَّ الرِّيحَ كَانَتْ شَدِيدَةً وَالْبَرْدَ كَانَ قَارِسًا .

地早早都寒严和风大着冒却们人客但，了到迟会待招席出我

。了到

则规的象对述描被个几述描语状态状个一、II

（它）他述描。物或人的类属一同是果如象对述描被个几、1

：例。式形的数复或数双指泛用可语状态状的们

ـ عَرَفْتُ رَجُلَيْنِ نَصْرًا وَصَالِحًا دَائِبَيْنِ فِي الْعَمَلِ .

。人的作工力努懈不持坚是都事同个两哈里沙和尔斯纳道知我

ـ أَبْصَرْتُ فِي الْبَاخِرَةِ الرَّبَّانَ وَالْبَحَّارَ وَالْمُهَنْدِسَ مُنْهَمِكِيـــنَ فِي إِدَارَتِهَا .

进地志致心专在都员人术技程工和手水、长船见看上船在我

。作操行

他述描，物事或人的类属一同是不果如象对述描被个几、2，接连 الْوَاوُ 用不间之们它，用使开分该应就语状态状的们（它）被的已自在跟接直语状态状个每好最。乱混的上思意生产免避了为描被按，尾句在放都语状态状的有所把以可也但。面后的象对述描

：例。列排反相序顺的现出象对述

ـ حَدَّثَ الْمُتَكَلِّمُ وَاقِفًا الْمُسْتَمِعِينَ جَالِسِينَ .

حَدَّثَ الْمُتَكَلِّمُ الْمُسْتَمِعِينَ جَالِسِينَ وَاقِفًا .

。话讲众听的着坐对者言发的着站

：置位的语状态状、六

。面后的词用作和象对述描被于处都般一置位的语状态状

：例。前提以可也候时的有但

ـ مَا جَاءَ نَاجِحًا إِلَّا خَالِدٌ .

。的归面利胜是总德立哈

ـ جَاءَ زَائِرًا هِنْدًا أَخُوهَا .

。了她看来弟兄的德杏

ـ مَا جَاءَ مُتَأَخِّرًا مِنْ أَحَدٍ

。了晚来人个一有没

章六十六第

语状同偕

اَلْوَاوُ 的义同 مَعَ 与个一由是（اَلْمَفْعُولُ مَعَهُ）语状同偕

格宾个一和——（وَاوُ الْمَعِيَّةِ）اَلْوَاوُ 的同偕做叫就 اَلْوَاوُ 个这——

。分成要次是也里子句在，语状的成构所词名

用作的语状同偕、一

终始着在存作动一某同（物事）人一某示表是用作的语状同偕

全的生发作动在，（物事）人个这说是就也；系关“同偕”的贯一

外或件条、围范的动行个这为作是或，的场在是都贯一终始中程过

？ أَيْنَ دَارُ الْبَرِيدِ ：说路问你向人有，说如譬。的着在存而况状界

تَسِيرُ وَطَرِيقُكَ هٰذَا ، فَيَنْتَهِي”：说答回以可你，（？里哪在局邮）

答回个这。（了到就走直一路条这在现着顺你）“ بِكَ إِلَيْهَا

的目的语状同偕用使里这。语状同偕是就 وَطَرِيقُكَ هٰذَا 的中

，系关的“同偕”有终始作动一这“走”同“路条这在现”示表是就

。去局邮到走能才样这有只，围范的者后是者前

则规用使的语状同偕、二

，اَلْوَاوُ 的同偕是都，اَلْوَاوُ 的件条个三列下合符时同是凡、I

。语状同偕成构词名格宾个那的面后它同连 اَلْوَاوُ 个这

。分成要次的子句是、1

。词单是能不而，子句的整完思意个一是须必面前 اَلْوَاوُ 、2

出的（物事）人的示表所词名的面后 اَلْوَاوُ ，说上思意从、3

。同时一同于生发作动的示表所词动的里子句面前同须必现

词用作的语状同偕、Ⅱ

名动、词动是以可词用作个这，词用作个一有要须必语状同偕

用作作以可也 كَيْفَ 和 ـَـ 词代问疑候时有；词的用作词动起或词

：例。词

ـ تَمْشِي وَالْأَبْنِيَةَ الَّتِي أَمَامَكَ .

。走楼大的面前着沿正你

ـ اَلرَّجُلُ سَائِرٌ وَالْحَدَائِقَ .

。走园花着沿人个那

ـ اَلسَّيَّارَةُ مُهْمَلَةٌ وَالسَّائِقَ .

。用不置闲被都机司的它同连车汽辆那

ـ يُعْجِبُنِي سَيْرُكَ وَالطَّوَارَ .

。兴高很我，走道行人着沿能你

ـ رُؤْيَتُكَ وَالْغَاضِبَ .

。识见样一人的气脾发好跟要不你

ـ مَا أَنْتَ وَالْبَحْرَ ؟ (مَا تَكُونُ أَنْتَ وَالْبَحْرَ ؟)

？办么怎你，海大到遇

ـ كَيْفَ أَنْتَ وَالْبَرْدَ ؟ (مَا تَكُونُ أَنْتَ وَالْبَرْدَ ؟)

？办么怎你，了冷天

量位的词用作其及语状同偕、Ⅲ

。面后的词用作于处须必量位的语状同偕

ﺃﻧﺮﻭ 的同偕；略省能不都下况情何任在，ﺃﻧﺮﻭ 的同偕、N

。西东何任它其入插能不也间之词名个郑的面后它和

章七十六第

态时的子句

态时的定一有都，句词名是还句词动是论不，子句的语伯拉阿

（تَوقِيتُ الجُملَةِ）。

可也时有，的现表来式时同不的词动过通是要主态时的句词动

。现表来容内的子句和分成子句的关有过通以此，现表来词的用作词动起能中子句过通要主则态时的句词名

。现表来词动缺残类 كَانَ 过通以可也。外

态时的句词动、一

阿，看来念概的间时从。现表来身本词动由要主态时的句词动展进作动从；分之“来将”和“去过”、“在现”有词动的语伯拉，说话句换。别之“成完”和“行进”、“般一”有又，看来态状的。态状展进的同不种三为现表，间时的同不种三在生发可作动的词动常种九有里语伯拉阿。态时种一了成构就“态状——间时”种一每

：态时的用

（اَلحَالُ البَسِيطُ）时般一在现

（اَلحَالُ المُستَمِرُّ）时行进在现

（اَلحَالُ التَّامُّ）时成完在现

过去一般时（ اَلْمَاضِي الْبَسِيطُ ）

过去行进时（ اَلْمَاضِي الْمُسْتَمِرُّ ）

过去成完时（ اَلْمَاضِي التَّامُّ ）

来将一般时（ اَلْمُسْتَقْبَلُ الْبَسِيطُ ）

来将行进时（ اَلْمُسْتَقْبَلُ الْمُسْتَمِرُّ ）

来将成完时（ اَلْمُسْتَقْبَلُ التَّامُّ ）

态时在现、I

时般一在现、*1*

说。时在现的态状“成完”或“行进”示表不是就时般一在现状的在存或作动的生发常经，里间时段一的内在“在现”括包在明。态

。现表来词动式在现用要主时般一在现

间时的念概间时在现示表等 كُلَّ يَوْمٍ ، دَائِمًا ، عَادَةً 与常经(1)。作动的生发复反、生发常经或，作动惯习的在现示表，用连语状：例

ـ نَقْرَأُ الْجَرَائِدَ كُلَّ يَوْمٍ .

。报看天天们我

ـ نَعْمَلُ جَاهِدِينَ فِي سَبِيلِ تَحْقِيقِ الْعَصْرَنَاتِ الْأَرْبَعِ فِي كُلِّ وَقْتٍ .

。作工力努而化代现个四现实为不刻无时无们我

ـ أَكْتُبُ إِلَى أَبِي مَرَّةً كُلَّ شَهْرٍ .

。信封一写月个一亲父给我

：例。等念概、见意、点观或，理真遍普、实事观客示表(2)

ـ كُلُّ شَيْءٍ فِي الدُّنْيَا يَتَطَوَّرُ .

。的展发是都物事切一的上界世

ـ تَضُمُّ مِنْطَقَةُ الشَّرْقِ الْأَوْسَطِ مِصْرَ وَفِلَسْطِينَ وَسُورِيَا وَالْأُرْدُنَّ . . .

……旦约、亚利叙、坦斯勒巴、及埃括包区地东中

ـ تَلْهُو وَتَضْحَكُ وَالزَّمَانُ يَمِيدُ .

。逝消中戏嬉在间时的你

。等力能的有具或态状的处所、性特的前目者动主的作动示表(3)

：例

ـ يُحِبُّ أَخُوهُ الرِّيَاضَةَ الْبَدَنِيَّةَ .

。育体爱喜弟兄的他

ـ يَعْتَنِي سُلَيْمَانُ بِشُؤُونِ الدَّوْلَةِ كُلَّ الْعِنَايَةِ .

。事大家国心关常非曼莱苏

ـ يَكْتُبُ حَامِدٌ وَيَقْرَأُ .

。写能也，读能德米哈

：例。话的说所人某或容内的登刊所里刊报、籍书用引示表(4)

ـ تَصِفُ الْقِصَّةُ كَيْفَ يَتَحَوَّلُ لَوْنُ فَنَغ إِلَى شُيُوعِيٍّ عَظِيمٍ .

。者义主产共的大伟个一为成变何如锋雷了写描事故

ـ يَقُولُ إِنْجِلْزُ إِنَّ الدَّوْلَةَ لَا تُبْطَلُ بَلْ تَذْبُلُ .

。亡消能只，“亡灭”能不家国，说斯格恩

、想思的家作或物人史历对，题标节章说小、题标闻新示表(5)

幻及以明说台舞本剧，绍介节情等影电、剧戏、说小，价评的品作

。等明说片图灯

事管尽，化象形和动生的述叙了为，中品作史历、学文些有在

。时般一在现用仍但，去过在生发情

时行进在现、2

一这明说不但，作动的行进在正段阶现或前目示表时行进在现

。间时的束结和始开的作动

，语状间时的念概间时在现示表带词动式在现用要主时行进在现

时带不可也时有，现表来等هٰذَا الشَّهرِ ، فِي الْوَقْتِ الْحَاضِرِ ، الآنَ 如

在现加词动缺残等 يَكُونُ ، يَظَلُّ ، مَا يَزَالُ 用以可还。外此，语状间

：例。现表来词名生派的用作词动起或词动式

ـ تَهُبُّ الرِّيحُ الآنَ .

。风着刮正在现

ـ يَسْتَمِرُّ الْعُمَّالُ فِي الْعَمَلِ .

。动劳在地停不们人工

ـ لاَ أَزَالُ أَذْكُرُ مَا قُلْتَهُ .

。话的过说你住记直一我

ـ يَكُونُ سَعِيدٌ مُسْتَرِيحًا فِي بَيْتِهِ .

。息休家在正德义赛

时成完在现、3

可也。成完在现到直，作动的去过在生发示表要主时成完在现

。关有在现与作动的生发去过示表以

，لَقَدْ 或 قَدْ 加面前在以可时有，词动式去过用要主时成完在现

来等 اَلْحَالِ فِي ، اَلْيَوْمَ ، اَلآنَ 如，语状间时的念概间时在现示表带

。现表来式形的قَدْ فَعَلَ + يَكُونُ 用以可还。外此，现表

。响影有仍在现对果结其但，成完经已去过或在现作动示表(1)

：例

ـ قَدْ أَتْمَمْتُ اَلْعَمَلَ الآنَ .

。作工了成完刚刚在现我

ـ لَقَدْ أَنْشَأْنَا حَتَّى الآنَ كَثِيراً مِنَ اَلْمَصَانِعِ .

。厂工多许了建经已们我，止为在现到

ـ هَلْ قَرَأْتَ هَذَا اَلْكِتَابَ الآنَ ؟

？吗书本这过看你

ـ نَعَمْ ، قَدْ قَرَأْتُهُ مَرَّتَيْنِ .

。了遍两过看经已我，过看

ـ لَعَلِّي أَكُونُ قَدْ نَسِيتُ ذَلِكَ تَمَاماً .

。它了忘地底彻已我愿但

，用连 حَتَّى اَلآنَ 或语状间时的始开 اَلْعَامَ 以或 مُنْذُ 与常经(2)

能可还后以至甚，行进续继在还在现但，去过在生发然虽作动示表

：例。去下续继

ـ تَعَارَفْنَا بَعْضُنَا مَعَ اَلْبَعْضِ مُنْذُ صِغَرِنَا .

。识认此彼就小从们我

ـ قَدْ أَقَمْتُ فِي بَكِينَ لِمُدَّةِ أَرْبَعِ سَنَوَاتٍ .

。年四有已京北在住我

ـ مَشَى كُلُّ شَيْءٍ عَلَى مَا يُرَامُ حَتَّى الْآنَ .

。利顺事万今至

式定否的时在现、4

式定否的时行进在现和时般一在现(1)

一为成就。词虚定否等 لَيْسَ، إِنْ، مَا، لَا 加面前词动时在现在根以可，式定否的式形种这。式形要主的式定否的时行进在现和时般：例。语状间时带不或带况情据

ـ لَا أُرِيدُ أَنْ أَذْهَبَ إِلَى السُّوقِ الْآنَ .

。场市去想不我在现

ـ مَا يَقُومُ عَلِيٌّ .

。身起有没里阿

ـ لَيْسَ يُسَافِرُ مُحَمَّدٌ .

。行旅去不德默罕穆

ـ إِنْ يَخْرُجْ حَلِيمٌ .

。去出不姆里哈

式定否的时成完在现(2)：式形种四有

① لَمْ يَفْعَلْ + بَعْدُ (أَوْ قَطُّ) 。例：

ـ لَمْ يَأْتِ بَعْدُ .

。来有没还他

ـ لَمْ يَحْدُثْ قَطُّ شَيْءٌ كَهٰذَا .

。过生发有没还事的样这象

② لَمَّا يَفْعَلْ 。例：

ـ جَاءَ مَوْعِدُ الِامْتِحَانِ وَلَمَّا تُذَاكِرُوا دُرُوسَكُمْ .

。课功习复有没还们你。了到期考

ـ قَدْ حَضَرَ الْأُسْتَاذُ وَلَمَّا أُقَابِلْهُ .

。他到见有没还我但。了来经已师老

③ مَا（أَوْ لَا）فَعَلَ + 语状间时的念概何时在现示表（等 حَتَّى الْآنَ）。例：

ـ مَا جَاءَ الزُّمَلَاءُ حَتَّى الْآنَ .

。来有没还们学同在现到

ـ مَا شَاهَدْتُ مِثْلَ هٰذَا الشَّيْءِ أَبَدًا .

。事的样这过到见有没来从我

④ لَا يَكُونُ + قَدْ فَعَلَ بَعْدُ 。例：

ـ هُنَاكَ مُلَاحَظَةٌ عَامَّةٌ هِيَ أَنَّ الطِّفْلَ فِي هٰذَا الْعُمْرِ لَا يَكُونُ قَدْ تَدَرَّبَ بَعْدُ عَلَى الْكِتَابَةِ .

。呢书读炼锻有没还子孩的龄年样这象：法看的通普很种一有

态时去过、Ⅱ

时般一去过、*I*

说。时去过的态状“成完”或“行进”示表不是就时般一去过

状或作动种这——态状或作动的了在存经已或的了生发经已去过明

。在存直一或生发常经能可也，次一过在存或过生发只能可态

语状间时的念概间时去过示表带词动式去过用要主时般一去过

。现表来句从语状间时或，等قَبْلَ شَهْرٍ ، فِي الأُسْبُوعِ الْمَاضِي ، أَمْسِ如

。带不以可也时有句从语状间时或语状间时种这

经已在现且而，的了生发经已里间时去过的定特一某在示表(1)

：例。（态状或）作动的生发复重再不

ـ فِي عَامِ ١٩٤٩ ، أُسِّسَتْ جُمْهُورِيَّةُ الصِّينِ الشَّعْبِيَّةُ .

。了立成国和共民人华中年九四九—

ـ سَافَرَ وَفْدُ الطُّلَّابِ إِلَى الْبُلْدَانِ الْعَرَبِيَّةِ أَمْسِ .

。了家国伯拉阿去程起天昨团表代生学

ـ عِنْدَمَا ارْتَفَعَتْ طَائِرَةُ بَكِينَ ـ شَانْغْهَاىْ ، أَعْلَنَتْ إِذَاعَةُ الْمَطَارِ عَنْ وُصُولِ طَائِرَةِ كَرَاتشِى ـ بَكِينَ .

北——奇拉卡说知通播广场机。时飞起机班海上——京北当

。达到经已机班京

：例。作动的生发复反、常经去过或，作动惯习的去过示表(2)

ـ قَامَ سَمِيرٌ مُبَكِّرًا صَبَاحًا ، فَنَظَّفَ الْحُجْرَةَ ، وَكَنَسَ الأَرْضَ ، ثُمَّ ذَهَبَ إِلَى الْمَدْرَسَةِ .

。去学上后然，了拾收间房把，了扫地把，来起就早—尔米萨

ـ قَرَأْتُ مِثْلَ هٰذِهِ الْقِصَّةِ كَثِيرًا قَبْلَ عَشْرِ سَنَوَاتٍ .

。多很了读已我前年十事故的样这象

ـ عِنْدَمَا كُنْتُ صَغِيرًا ، اِسْتَحْمَمْتُ بِالْمَاءِ الْبَارِدِ دَائِمًا .

。浴水冷洗常经时轻年我

时行进去过、2

行进在正里间时段某或刻时一某的去过在示表要主时行进去过

。作动的

派或词动式在现加词动缺残类 كَانَ 式去过用般一时行进去过

示表词动式在现。念概间时的去过示表词动缺残——现表来词名生

。态状的行进

。作动的行进在正里期时段某或刻时一某的定特去过在示表(1)

：例。用不以可也。示表来语状间时用以可间时的定特一这

ـ كُنْتُ أُكَلِّمُهُ بِالتِّلِيفُونِ عِنْدَ الظُّهْرِ .

。话电打他给在正我候时个那午中

ـ أَصْبَحَ الْمَطَرُ يَنْهَالُ مِدْرَارًا .

。雨大盆倾着下天晨早

ـ ظَلِلْتُ أَدْرُسُ أَمْسِ أَكْثَرَ مِنْ سَبْعِ سَاعَاتٍ .

。时小多个七了学气口一我天昨

ـ مَا زَالَ زَيْدٌ ضَاحِكًا فِي أَثْنَاءِ مُشَاهَدَةِ الْفِيلْمِ .

。笑在直一德宰时影电看

。作动的生发常经或生发复反里期时段某的定特去过在示表(2)

：例

ـ أُصِيبَ أَحْمَدُ بِمَرَضٍ مُزْمِنٍ ، فَكَانَ يَذْهَبُ دَائِمًا إِلَى

الْمُسْتَشْفَى لِلْعِلَاجِ .

。疗治去院医到常经他，病性慢了得德迈哈艾

ـ اِسْتَعَرْتُ مِنَ الْأُسْتَاذِ الْقَامُوسَ الَّذِي كَانَ يَسْتَعْمِلُهُ كُلَّ يَوْمٍ .

。典字的用要都天每他了来借师老向我

ـ جَاءَنِي بِالْقُرْبِ مِنَ الْإِسْكَنْدَرِيَّةِ حَيْثُ كُنْتُ أَسْتَرِيحُ .

。方地的息休在正我近附大山历亚到来他

从语状间时用）时生发作动一某当，里间时一某去过在示表(3)

：例。着行进在正作动一另，（示表来句

ـ كَانَ عَبَّاسٌ يَغْسِلُ مَلَابِسَهُ حِينَ انْقَطَعَ الْمَاءُ فَجْأَةً .

。服衣洗在正斯拔阿，候时的水断然突当

ـ عِنْدَمَا ذَهَبْتُ لِزِيَارَةِ كَامِلٍ كَانَ يَسْتَمِعُ إِلَى الرَّادِيُو .

。机音收听在正他，时尔米凯望看去我当

ـ حِينَمَا زَارَنِي الصَّدِيقُ كُنْتُ مُنْهَمِكًا فِي الدِّرَاسَةِ .

。习学心专在正我，时我看来友朋

：例。句从语状间时是以可也子句的时行进去过示表(4)

ـ بَيْنَمَا كُنْتُ أَسِيرُ فِي الشَّارِعِ الْتَقَيْتُ بِصَدِيقٍ قَدِيمٍ .

。友朋老个一了到碰我，时走行上街在正我当

ـ عِنْدَمَا كُنْتُ أَفْتَحُ الْبَابَ سَقَطَتِ السَّاعَةُ مِنْ يَدِي .

。了来下掉上手的我从表手，时门开在正我当

ـ زُرْتُ الْمَصْنَعَ حِينَمَا كَانَ الْعُمَّالُ يَعْمَلُونَ فِيهِ .

。了观参来我，时班上厂工在正们人工

和句主 下况情种这在。生发时同作动的行进去过个两示表(5)

：例。时行进去过用都句从

ـ عِنْدَمَا كَانَتِ الطَّائِرَةُ تَرْتَفِعُ كَانَتِ الإِذَاعَةُ تُعْلِنُ عَنْ وُصُولِ طَائِرَةِ كَرَاتْشِى ـ بَكِينَ .

到经已机班京北——奇拉卡知通播广边一，飞起在机飞边一

。达

ـ حِينَمَا كُنَّا نَعْمَلُ فِى الْحَقْلِ أَمْسِ كُنَّا نَغَنِّى بِكُلِّ سُرُورٍ .

。唱歌地情尽边一，动劳里地在边一们我天昨

ـ كُنَّا نَلْعَبُ بِكُرَةِ الْقَدَمِ عِنْدَمَا كَانَ الْمَطَرُ يَنْزِلُ بِغَزَارَةٍ .

。球足踢在还们我，雨大着下正天

时成完去过、3

者或，作动的生发所前以间时一某去过在示表要主时成完去过

。作动一另的了成完经已前以作动一某去过在

可也。外此。现表来式形的قَدْ فَعَلَ + كَانَ 用要主时成完去过

。现表来式形的 فَعَلَ + كَانَ 或 قَدْ كَانَ + فَعَلَ 用以

一某的去过在者或，作动的生发所前以间时一某去过在示表(1)

短、词单用可间时的了去过个这。作动一另的了成完经已前以作动

时，下提前的楚清思意文下、上在但。示表来语状间时等句从、语

：例。略省以可也语状间

ـ فِى ذَلِكَ الْوَقْتِ كَانَ أَبُوهُ قَدْ تُوُفِّىَ مِنْ سَنَتَيْنِ .

。了年两世去已亲父他，时那

ـ عِنْدَمَا وَصَلْتُ الْمَحَطَّةَ كَانَ الْقِطَارُ قَدْ تَحَرَّكَ .

。了动开经已车火，时站车达到我当

ـ كَانَ الْخِلَافُ بَيْنَ الطَّرَفَيْنِ قَدْ بَدَأَ قَبْلَ ذَلِكَ بِخَمْسِ سَنَوَاتٍ .

。了现出始开经已就早前年五的候时个那在歧分的方双

ـ أَخْمَدَ رِجَالُ الْمَطَافِئِ الْحَرِيقَ وَلَكِنَّ النَّارَ كَانَتْ قَدْ أَحْرَقَتْ قِسْطًا مِنَ الْمُسْتَوْدَعِ .

。库仓分部一了掉烧经已火大但，灾火了灭扑员队防消

。作动的间时一另去过到续延直一始开间时一某去过由示表(2)

。语状间时的间时续延段一示表个一有要须必里子句，下况情种这在

：例

ـ شُفِيَ الْعَجُوزُ بَعْدَ أَنْ كَانَ قَدْ مَرِضَ مُدَّةً طَوِيلَةً .

。了好后以久很了病人老位那

ـ عِنْدَمَا عُدْتَ إِلَى الْبَيْتِ لَيْلَةَ أَمْسِ كُنْتُ قَدْ نِمْتُ نَحْوَ سَاعَتَيْنِ .

。了时小个两有约大床上经已我，时家回你晚昨

ـ فِي نِهَايَةِ السَّنَةِ الْمَاضِيَةِ ، عِنْدَمَا كَانَ عَلِيٌّ قَدْ دَرَسَ فِي الْمَعْهَدِ سَنَتَيْنِ ، قَدْ كُنْتُ الْتَحَقْتُ بِالْجَيْشِ ثَلَاثَ سِنِينَ .

军参已我时那而，了年两习学里院学在经已里阿，底年年去

。了年三

式定否的时去过、4

式定否的时般一去过(1)

否加面前词动式去过在或，لَمْ 词虚定否加面前词动式在现在

可都式形种两）式定否的时般一去过为成就，لَيْسَ 或 مَا 词虚定

：例。（语状间时的念概间时去过示表加以

ـ لَمْ أُقَصِّرْ فِي أَدَاءِ الْوَاجِبِ .

。守职忽玩有没我

ـ مَا خَرَجْتُ أَمْسِ .

。去出没我天昨

ـ لَيْسَ سَافَرَ الْغَرِيبُ .

。程起有没人地外

：式形种两有　　式定否的时行进去过(2)

：例。（词名生派或）词动式在现 + （أَوْ مَا كَانَ） + لَمْ يَكُنْ ①

ـ لَمْ يَكُنْ سَالِمٌ يَقُومُ بِالسَّفَرِ وَالتَّجَوُّلِ فِي الْعُطْلَةِ الْمَاضِيَةِ .

。行旅去出有没姆里塞，里期假年去

ـ مَا كَانَ الْوَقْتُ يَمْضِي بِهَذِهِ السُّرْعَةِ وَلَا بِهَذِهِ الْخِفَّةِ .

。快轻此如得过有没间时

：例。词动式在现 + لَا + كَانَ ②

ـ كَانَ الْبُخْتُرِي لَا يُفَارِقُ بَابَ الْخَلِيفَةِ .

。门家的法里哈开离不直一里吐哈布

ـ كُنْتُ لَا أَكْتُبُ شَيْئًا لَمَّا جَاءَنِي زَمِيلِي .

。西东何任写在不我，时我看来学同的我

：式形种两有　　式定否的时成完去过(3)

（بَعْدُ） + 词动式去过 + （قَدْ） + （أَوْ مَا كَانَ） + لَمْ يَكُنْ ①

：例

ـ لَمْ أَكُنْ قُمْتُ مِنَ النَّوْمِ حِينَ دَخَلَتْ أُمِّي الْغُرْفَةَ .

。床起有没还我，时来屋进亲母

ـ مَا كُنْتُ قَدْ فَهِمْتُ الدَّرْسَ عِنْدَمَا انْتَهَى الْأُسْتَاذُ مِنْ شَرْحِهِ .

。懂不是还我，后文课完讲师老

② كَانَ + مَا + 过去式动词（或 كَانَ + لَمْ + 在现式动词）。

：例

ـ كُنْتُ مَا فَهِمْتُ مَعْنَى هٰذِهِ الْكَلِمَةِ حِينَ بَدَأَ الْآخَرُونَ يَسْتَعْمِلُونَهَا وَيُطَبِّقُونَهَا .

。白明不还都思意的它连我，时词单个这用活始开人别当

ـ كُنْتُ لَمْ أَسْتَطِعِ السِّبَاحَةَ عِنْدَمَا أَجَادَ الْآخَرُونَ الْغَطْسَ .

。会学有没还都泳游连我而，了好很得潜都水潜人别

态时来将、三

时般—来将、1

主，时来将的态状"成完"或"行进"示表不是就时般一来将者或，作动的生发常经将即或，生发将即里刻时一某来将在明说要。态状的在存常经将后今明说

式在现的 سَوْفَ 或 اَلسِّينُ 词虚时来将加面前用要主时般一来将，如语状间时的念概间时来将示表与以可还候时有，现表来词动 غَدًا 词虚时来将加不面前，时有但。用连等 فِي الْأَيَّامِ الْقَادِمَةِ، فِي الْمُسْتَقْبَلِ 一来将现表可也用连语状间时的念概间时来将示表与词动式在现的

。时般

：例。态状的现出要将或作动的生发要来将示表(1)

ـ سَنَسْتَمِعُ إِلَى خُطْبَةٍ حَوْلَ الْوَضْعِ الرَّاهِنِ فِي الْأُسْبُوعِ الْمُقْبِلِ .

。告报的势形际国于关个一听要将们我周下

ـ سَوْفَ نَتَخَرَّجُ بَعْدَ سَنَةٍ أَوْ سَنَتَيْنِ .

。业毕要将们我，后以年两或年一

ـ أُقَابِلُكَ فِي يَوْمِ الْأَحَدِ الْمُقْبِلِ .

。你看来我天期星下

：例。作动的性常经和性惯习的生发要将后今示表(2)

ـ سَيُدَرِّسُ الْعُمَّالُ فِي الْمَدْرَسَةِ اللَّيْلِيَّةِ مَرَّةً كُلَّ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ .

。次一校夜上将天三每们人工

ـ نَتَعَلَّمُ اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ سَاعَتَيْنِ كُلَّ يَوْمٍ فِي الْمَرْحَلَةِ الدِّرَاسِيَّةِ الْقَادِمَةِ .

。语伯拉阿时小两学天每将们我期学个下

ـ سَنَذْهَبُ إِلَى ذَلِكَ الْمَصْنَعِ وَنَعْمَلُ هُنَاكَ كُلَّ سَنَةٍ .

。动劳去厂工个那到要都年每们我后以

时行进来将、2

行进续持要将里间时段一某或刻时一某来将在示表时行进来将

。作动的

即，同相式形现表的时般一来将与式形现表要主的时行进来将主。别区的态时种两这——现表来词动式在现加 سَوْفَ 或 اَلسِّينُ 用

加 سَيَكُونُ 用以可还。外此，容内的文下、上和意含的身本词动看要

：例。现表来词名生派加或词动式在现

ـ سَتَخْلُدُ مَآثِرُهُ إِلَى الْأَبَدِ .

。朽不垂永将绩业的他

ـ سَوْفَ نَسْتَمِرُّ وَنَعْمَلُ مِنْ أَجْلِ هَذَا الشَّعْبِ الْأَبِيِّ وَمِنْ أَجْلِ هَذَا الْوَطَنِ الْعَزِيزِ .

。作工而国祖的爱可和民人的屈不为续继将们我

ـ فِي السَّنَةِ الْقَادِمَةِ سَيَكُونُ هَذَا الْبِنَاءُ يَجْرِي عَلَى قَدَمٍ وَسَاقٍ .

。着行进地烈烈轰轰将设建的里这，年明

ـ لَا تَأْتِ إِلَيَّ فِي السَّاعَةِ الْعَاشِرَةِ غَدًا ، لِأَنِّي سَأَكُونُ مَشْغُولًا حِينَ ذَاكَ .

。忙很将我时那为因，来里这我到要不请钟点十天明

时成完来将、3

在者或，前以间时一某来未在要将作动个一某示表时成完来将

。成完并生发前之生发要将作动一另

+ قَدْ + (أَوْ سَيَكُونُ) يَكُونُ ：种一有只式形的时成完来将示表

：例。语状间时的念概间时来将示表加以可还常经，词动式去过

ـ قَبْلَ نِهَايَةِ هَذِهِ الْمَرْحَلَةِ سَيَكُونُ قَدْ دَرَسْنَا عَشَرَةَ دُرُوسٍ .

。书课十完学将们我，前以束结期学本

ـ فِي مِثْلِ هَذَا الْوَقْتِ غَدًا سَنَكُونُ قَدْ وَصَلْنَا إِلَى دِمَشْقَ .

。革士马大了达到将们我，候时个这天明

ـ حِينَ تَسْتَقْبِلُكُمْ مَدِينَةُ شَانْغْهَاى فِي الْمَرَّةِ الْقَادِمَةِ
تَكُونُ قَدْ تَغَيَّرَتْ مَعَالِمُهَا كَثِيرًا .

。化变的大很了起将定就面的她。侯时的海上到再你次下

式定否的时来将·4

式定否的时般一来将(1)

词定否加面前词动式在现是式形要主的式定否的时般一来将

لَنْ 或 لَا 或 سَوْفَ لَا 。例：

ـ لَنْ أَتَأَخَّرَ عَنْ مُعَاوَنَةِ الْبَائِسِ .

。的展迟会不是将我。者困贫助帮

ـ هُوَ حَقٌّ لَا يَدْنُو إِلَيْهِ الشَّكُّ .

。的疑置庸无是这。的确正是他

ـ سَوْفَ لَا أُخَالِفُ نِظَامَ الْعَمَلِ .

。律纪动劳反违会不将我

式定否的时行进来将(2)

有带加 سَوْفَ لَا 或 لَا 或 لَنْ 用是般一式定否的时行进来将

：例。的现表来式形的（词名生派或）词动的意含“行进”

ـ لَنْ تَكُونَ نُقِيمُ الْحَفْلَةَ مَسَاءَ الْيَوْمِ .

。会晚行举不将们我晚今

ـ لَا نَسْتَمِرُّ فِي دِرَاسَةِ النَّحْوِ وَالصَّرْفِ فِي الْمَرْحَلَةِ الْمُقْبِلَةِ .

。了法语学续继再不将们我期学下

ـ سَوْفَ لَا يَظَلُّ الْمَطَرُ يَنْزِلُ مَسَاءَ غَدٍ .

。了雨下再会不上晚天明

ـ لَنْ تَكُونَ الْمُبَارَاةُ جَارِيَةً غَدًا بَيْنَ فَرِيقِ الْمَدْرَسَةِ وَفَرِيقِ الْمَصْنَعِ .

。赛比行举不将队厂工和队校学天明

：式形种三有　式定否的时成完来将(8)

① لَنْ يَكُونَ + قَدْ + فَعَلَ 。例：

ـ لَنْ تَكُونَ عَائِشَةُ قَدْ عَادَتْ إِلَى مَعْهَدِهَا أَوَّلَ أُكْتُوبَرَ مِنَ الْعَامِ الْآتِي .

。院学了不回莎伊阿日一月十年明

② سَوْفَ لَا يَكُونُ + قَدْ + فَعَلَ 。例：

ـ سَوْفَ لَا نَكُونُ قَدِ انْتَهَيْنَا مِنَ الْعَمَلِ قَبْلَ نِهَايَةِ هَذَا الْأُسْبُوعِ .

。作工项这了不束结还们我末周本

③ لَا يَكُونُ + قَدْ + فَعَلَ 。例：

ـ لَا أَكُونُ قَدْ سَافَرْتُ عِنْدَمَا تَزُورُنِي فِي الشَّهْرِ الْقَادِمِ .

。了走经已会不我，时我问访来你月下

态时的句词名、二

过通是态时其，句词名的词动是不语谓。态时种各有也句词名的词动是语谓于至。的现表来词名生派的用作词动起能或词动缺残。复重再不里这，理处化变态时的句词动按则化变的态时其，句词名

态时的句词名的词动是不语谓、1

下况情的词名生派的用作词动起有没里子句在、1

借凭能只就，词名生派的用作词动起有没面里果如句词名个一

没句调名种这。时行进和时般一来将、在现、去过现表来词动缺残
。时成完来将、在现、去过有

时般一在现(1)

在但，词个这 يَكُونُ 现出有没然虽上面字在句词名时般一在现
缺残式在现借凭是时般一在现说以可是还以所，的有是际实上思意
：例。的现表来 يَكُونُ 词动

- الطَّالِبُ نَشِيطٌ .

。极积很生学

- يَكُونُ عَاصِمَةُ جُمْهُورِيَّةِ الصِّينِ الشَّعْبِيَّةِ .

。都首的国和共民人华中是京北

- أَنَا مُصَمِّمٌ عَلَى تَرْكِيزِ كُلِّ جُهُودِي فِي سَبِيلِ الْبُحُوثِ الْعِلْمِيَّةِ

。究研学科搞力精中集心决我

时般一去过(2)

كَانَ 词动缺残加面后或面前的语起在过通句词名时般一去过
：例。现表来式形的

- كَانَ أَخُوهُ فَلَّاحًا .

。民农是前以弟兄的他

- كَانَ كَمَالٌ مُنْطَلِقًا فِي الْحَدِيثِ .

。的畅流很是话说来原尔玛凯

- لميو هو لان كَانَتْ فَتَاةٌ شُجَاعَةٌ مُنْذُ طُفُولَتِهَا .

。娘姑的敢勇个一是就小从兰胡刘

ـ وَالِدِي كَانَ حَمَّالاً يَعْمَلُ فِي مِينَاءِ شَانغْهَايَ قَبْلَ التَّحْرِيرِ وَكَانَتْ حَيَاتُنَا حَيَاةَ بُؤْسٍ وَشَقَاءٍ .

困贫着过家我候时那，人工运搬的港海上是前以放解亲父我

。活生的

时般—来将(3)

的 سَيَكُونُ 或سَوْفَ يَكُونُ 加面后的语起在过通句词名时般—来将

：例。现表来式形

ـ عَمَلُهُ سَيَكُونُ مُوَفَّقاً .

。的利顺是将作工的他

ـ سَوْفَ تَكُونُ فَاطِمَةُ مُدَرِّسَةً مُمْتَازَةً .

。师教女的秀优个一是将玛蒂法

ـ اَلْجَوُّ سَيَكُونُ صَافِياً غَدًا .

。的朗晴是将气天的天明

时行进来将和时行进在现、时行进去过(4)

。 يَظَلُّ ، ظَلَّ过通是态时行进种各的句词名的词动是不语谓

现表来词名动主半或词名动主合配词动缺残等 كَانَ 和 مَا يَزَالُ ، مَازَالَ

：例。的

ـ ذَلِكَ الْجُنْدِيُّ ظَلَّ وَيَظَلُّ وَسَيَظَلُّ مُكَافِحًا بَاسِلاً .

。士斗的敢勇名一是还然仍来将，是在现，是去过士战位那

ـ أَنَا مَازِلْتُ وَمَا أَزَالُ ضَعِيفًا نِسْبِيًّا فِي النَّحْوِ وَالصَّرْفِ .

。的弱较比是都我在现和去过，面方法语在

式定否(5)

：下如法方的式定否变句词名的词动是不语谓

：例。了以可就 لَيْسَ 加要只　　式定否的时在现 ①

ـ لَيْسَتْ سَمِيرَةُ مُدَرِّسَةً بَلْ هِيَ طَالِبَةٌ .

。生学是而，员教是不拉米萨

ـ زَيْدٌ لَيْسَ قَائِمًا .

。床起有没在现德宰

加者或，كَانَ 或 لَمْ يَكُنْ 加　　式定否的时去过 ②

：例。语状间时的念概间时去过示表带 لَيْسَ

ـ لَمْ يَكُنْ كَلَامُهُ صَحِيحًا .

。对不话的他

ـ شَرْحُهُ مَا كَانَ وَاضِحًا .

。楚清不释解的他

ـ لَيْسَ الْغَرِيبُ مُسَافِرًا أَمْسِ .

。走有没天昨人地外

加者或 لَا يَكُونُ 或 لَنْ يَكُونَ 加　　式定否的时来将 ②

：例。语状间时的念概间时来将示表带 لَيْسَ

ـ لَنْ يَكُونَ مُهْمِلًا فِي عَمَلِهِ مَرَّةً ثَانِيَةً .

。了作工虎虎马马再会不他

ـ اَلْجَوُّ لَا يَكُونُ صَافِيًا غَدًا .

。朗晴会不气天天明

ـ لَيْسَ الْغَرِيبُ سَافِرًا غَدًا .

。走会不天明人地外

下况情的词名生派的用作词动起有里子句在，2

时词冠带不词名生派的用作词动起个这(1)

就，用使合组偏正成组（分成它其或）语宾与果如词名生派①

：例。时去过示表能只

ـ زَيْدٌ مُعْطِي عَمْرٍو أَمْسِ دِرْهَمًا .

。汗尔迪个一鲁姆阿了给天昨德宰

ـ أَنَا مُعَلِّمُ غُلَامِكَ .

。子孩的你过教我

ـ هُوَ صَائِمٌ يَوْمَ الْخَمِيسِ .

。斋了把他四周上

，用使合组偏正成组（分成它其或）语宾与不果如词名生派②

将示表可也时有但，时般一在现示表能只般一，语状间时带不是要般一在现示表别分况情据根以可就，语状间时有带是要；时般一来

：例。时般一来将或时

ـ أَنَا مُعَلِّمُ غُلَامَكَ .

。子孩的你教我

ـ اَلطَّائِرَةُ مُسَافِرَةٌ الْآنَ .

。行飞在正机飞

ـ مَاذَا أَنْتَ فَاعِلٌ غَدًا ؟

？么什干将你天明

时词冠带词名生派的用作词动起个这(2)

别分况情据根以可就，语状间时有带果如，词名生派的词冠带

示表能只就，语状间时带不果如；态时种三来将和在现、去过示表

：例。态时在现

ـ هٰذَا هُوَ الضَّارِبُ زَيْدًا أَمْسِ .

。人个那的德宰打天昨是就这

ـ هُوَ النَّاظِمُ قَصِيدَةً الْآنَ .

。诗写在正在现他

ـ فَاطِمَةُ هِيَ الْكَاتِبَةُ قِصَّةً مَشْهُورَةً غَدًا .

。者作的说小名著的天明是将玛蒂法

ـ مُحَمَّدٌ هُوَ الصَّانِعُ .

。的工做是德默罕穆

态时的句词名的前提语谓、Ⅱ

般一在现，态时种三有只（句词名装倒即）句词名的前提语谓

。时般一来将和时般一去过、时

时般一在现、1

：例。时般一在现示表就身本句词名装倒的常平

ـ فِي الصِّينِ أَلْفُ مِلْيُونِ نَسَمَةٍ .

。口人亿十有国中

ـ هَلْ مَعَكَ قَلَمٌ ؟

？吗笔有你

时般—去过、2

想果如，كَانَ 加该应面前子句在，“么什有去过”达表想果如

：例。أَصْبَحَ 或 صَارَ 加前子句在该应则，“么什了有经已”达表

ـ كَانَ فِي أُسْرَتِي أَرْبَعَةُ أَفْرَادٍ : أَبِي وَأُمِّي وَأُخْتِي الْكَبِيرَةُ وَأَنَا .

。我和姐姐、亲母、亲父：人口四有家我去过

ـ لَمْ تَكُنْ فِي الصِّينِ صِنَاعَةُ الطَّائِرَاتِ قَبْلَ التَّحْرِيرِ ، أَمَّا الْيَوْمَ فَقَدْ صَارَتْ لَهَا مَصَانِعُ لِلطَّائِرَاتِ .

机飞造制个多有已今如而，业工造制机飞有没国中，前放解

。了厂工的

时般—来将、3

سَوْفَ يَكُونُ 或 سَيَكُونُ 加前子句在，“么什有来将”达表想果如

：例。了以可就

ـ سَيَكُونُ فِي مَعْهَدِنَا ثَلَاثَةُ أَوْ أَرْبَعَةُ آلَافِ طَالِبٍ فِي الْمُسْتَقْبَلِ تَمْشِيًا مَعَ تَطَوُّرِ الْوَضْعِ الدَّوْلِيِّ .

。生学名千四、三有将院学们我，展发的势形际国据根

ـ سَوْفَ يَكُونُ عِنْدَنَا خَبِيرٌ عَرَبِيٌّ مَشْهُورٌ .

。家专伯拉阿的望名有很位一有将们我

式定否、4

لَيْسَ 加前子句在过通是式定否的时般—在现的句词名装倒

。的现表来

，“么什有去过”定否想果如：式方种两有式定否的时般一去过的念概间时去过示表带 لَيْسَ 由者或，（ أَوْلَمْ يَكُنْ ）كَانَ 由就或 صَارَ 用就。“么什了有经已”定否想果如：现表来语状间时 لَمْ يُضِحْ 。现表来过通者或 سَوْفَ لَا يَكُونُ 或 لَنْ يَكُونَ 过通则式定否的时般一来将 لَيْسَ 。现表来语状间时的念概间时来将示表带

章八十六第

号符点标

句与子句明表到起以可里章文面书在（عَلَامَةُ التَّرْقِيمِ）号符点标示表以可也时同，用作的系关的间之分成子句与分成子句或间之子和解理的章文于对，号符点标用使和握掌地确正。顿停和气语种各。助帮所有都高提的力能作写及以达表。种二十有号符点标的有常里语伯拉阿代现是别特，里语伯拉阿

一、逗号（اَلْفَصْلَةُ أَوِ الْفَاصِلَةُ）：","

：况情种各列下于用般一。顿停小较的间中话句一示表号逗

：例。面后的语唤召被的中句或首句于位、I

_ يَا فُؤَادُ ، اِحْتَرِمْ وَالِدَكَ .

。亲父的你敬尊要你，德阿福

_ أُكْتُبْ يَا حَسَنُ ، بِسُرْعَةٍ .

。吧写快你桑哈

可 اَلْوَاوُ 和号逗，间之语列并些这）间之语列并个多于用、II

。（号逗用只以可还，号逗用不，اَلْوَاوُ 用只以可也，用使起一时同以

：例。（、）号顿的中语汉于当相号逗的法用种这

_ اَلْحَوَاسُّ الْخَمْسُ : اَلسَّمْعُ ، وَالْبَصَرُ ، وَالشَّمُّ ، وَالذَّوْقُ ، وَاللَّمْسُ .

。觉触和觉味、觉嗅、觉视、觉听即，觉感种五

系联密紧互相有上思意但。整完构结自各个多或个两于用、Ⅲ

：例。间之句列并的

ـ اَلْكَرَمُ مَحْبُوبٌ ، وَالْبُخْلُ مَكْرُوهٌ .

。厌讨人令啬吝，迎欢人受慨慷

ـ مَا نَدِمَ مَنِ اسْتَشَارَ ، وَلَا خَابَ مَنِ اسْتَخَارَ .

。望失会不人的量商人别同能。药悔后吃会不人的教求心虚

：例。间之句结与句件条的长较于用，里句拟虚在、Ⅳ

ـ مَنْ سَأَلَ النَّاسَ أَمْوَالَهُمْ يَسْتَكْثِرُ بِهَا ، فَقَدْ قَلَّتْ مُرُوءَتُهُ .

。了下低很就行品的他。人的厌无得贪钱要手伸人别向

。系关的间之者两示表以。间之语位同些某与语位原于用、Ⅴ

：例

ـ إِنَّ هٰذَا الْعَصْرَ ، عَصْرُ الْمِيكَانِيكَا سَهَّلَتْ فِيهِ الْمُوَاصِلَاتُ .

。便方很通交，代时械机——代时个这

论不）间之语状子句或语状语短些某、句入插与句主于用、Ⅵ

：例。（前在句主是还，前在语状

ـ فِي السَّنَةِ الْمَاضِيَةِ ، زُرْتُ الْقَاهِرَةَ .

。罗开了问访我，年去

ـ اَلصَّادِقُ ، وَإِنْ كَانَ فَقِيرًا ، مَحْبُوبٌ .

。的爱可是也，穷再怕哪，人的实诚

ـ أَتَى الرَّجُلُ إِلَيْنَا ، يَشْكُو أَمْرَهُ .

。情事的他了说诉来人个那

：例。面后的词虚答应于用、Ⅶ

ـ نَعَمْ ، أَنَا أُحِبُّ الْعِلْمَ .

。学科爱我，的是

二、分号（ اَلْفَصْلَةُ الْمَنْقُوطَةُ ）：" ؛ "

果因有互个两的长较于用般一，顿停的大较有号逗比示表号分

：例。面前子句的句前释解于用可也，间之子句的系关

ـ كُنْ بَشُوشًا أَبَدًا ، فَإِنَّ الْحَزِينَ لَا يَسُرُّ أَحَدًا .

。乐快人使会不伤哀为因，容笑带面是老该应你

ـ نَجَحَ حَسَنٌ ، لِأَنَّهُ اجْتَهَدَ فِي الْعَمَلِ .

。力努作工他为因，了功成桑哈

三、句号（ اَلْوَاقِفَةُ أَوِ النُّقْطَةُ ）：" . "

停的后之子句的整完、立独个一示表。尾结的句述陈于用号句

：例。顿

ـ اَلِاتِّحَادُ قُوَّةٌ .

。量力是就结团

ـ صَارَتِ الطُّرُقُ مُمَهَّدَةً .

。了的坦平成变路

四、冒号（ عَلَامَةُ التَّوْضِيحِ وَالْحِكَايَةِ ）：" : "

顿停的大较中句示表。面前语词的明说释解或语引于用号冒

：例。（大号分比要顿停的示表所它）

ـ سَأَلْتُهُ : " مِنْ أَيْنَ جِئْتَ ؟ "

"？来儿哪从你"：他问我

ـ تَرْبِطُ قَنَاةُ السُّوَيْسِ الْبَحْرَيْنِ : الْأَبْيَضَ وَالْأَحْمَرَ .

。海红和海中地：海个两接连河运士伊苏

"..."：（عَلَامَةُ الْحَذْفِ）号略省、五

中句于用可也。首句于用可；分部略省的中文示表以用号略省

：例。示表来点个三用是都般一，尾句或

ـ وَطَنُنَا عَزِيزٌ وَكُلُّ مَا فِيهِ جَمِيلٌ ، فَالْأَرْضُ خَصِبَةٌ ، وَالسَّمَاءُ صَافِيَةٌ ، وَالْجَوُّ مُعْتَدِلٌ ...

天。的沃肥是地土。好美很都切一的她。爱可真国祖的们我

……的和温是候气。的朗晴是空

"？"：（عَلَامَةُ الِاسْتِفْهَامِ）号问疑、六

：例。气语的问疑示表。尾句句问疑于用专号问疑

ـ مَنْ أَحْضَرَ لَكَ هٰذِهِ الْهَدِيَّةَ ؟

？的物礼个这来带你给谁

ـ أَيْنَ يُقَامُ الْحَفْلُ ؟

？开里哪在会晚

"！"：（عَلَامَةُ التَّعَجُّبِ）号叹感、七

发抒它其于用以可也。面后的词叹感或尾句句叹感于用号叹感

及以讶惊、息叹、慨愤、悦喜、颂赞示表。面后语词或子句的情感

：例。气语的烈强等令命、求祈、望希、愿祝

ـ مَا أَجْمَلَ هٰذَا الْمَنْظَرَ !

！啊美多景风这

ـ وَيْلٌ (أَوْ وَيْلاً) لِلْمُتَكَبِّرِينَ !

！死该真人的大自傲骄

ـ أَتَمَنَّى لَكَ صِحَّةً جَيِّدَةً !

！康健你祝

就，答回方对求要不且而，叹感示表要又，问疑示表要又果如

：例。号问疑和号叹感用使时同以可

ـ لِمَ تَشْتَكِي وَمَا بِكَ دَاءٌ ! ؟

？！吟呻病无么什为你

八、引号（عَلَامَةُ التَّنْصِيصِ）：“ ”或“《 》”，

，分部的意注起引要需或，分部的用引中章文示表于用要主号引

：例。名书和分部的话说物人示表以用常还，外此

ـ وَكَانَ الصِّبْيَانُ يَشْتَرُونَ « اللُّبَّ » وَ « الْفُولَ السُّودَانِيَّ » .

。吃“生花”和“子瓜”买常们子孩候时那

ـ قَالَ النَّبِيُّ مُحَمَّدٌ : " اُطْلُبِ الْعِلْمَ وَلَوْ فِي الصِّينِ . "

“国中在远怕不知求”：说德默罕穆知先

ـ وَكَانَ مِنَ الْقِصَصِ الَّتِي تَكْثُرُ فِي أَيْدِي الصِّبْيَانِ وَالرِّجَالِ قِصَّةُ أُقْتُطِفَتْ مِنْ « أَلْفِ لَيْلَةٍ وَلَيْلَةٍ » .

的手释不爱们人大和们子孩是时当编选事故《夜一零千一》

。书本一

九、破折号（عَلَامَةُ الْخَطِّ أَوِ الشَّرْطَةِ أَوِ الِاعْتِرَاضِ）破折号长有两种，一般规则如下：

I、破折号用来插入句子或插入语，例如：

ـ اَلصَّادِقُ ـ وَإِنْ كَانَ فَقِيرًا ـ مَحْبُوبٌ .

——虽然穷困——的人诚实是可爱的。

ـ وَإِنَّهُ لَقَسَمٌ ـ لَوْ تَعْلَمُونَ ـ عَظِيمٌ .

——你们知道如果——它是一个伟大的誓言。

II、破折号用来连接两个部分，这两个部分在写法上可以是一般的合成词，例如：

بَعْلَ ـ بَكْ　　克伯勒阿白

حَضْرَ ـ مَوْتْ　　哈达拉毛

III、破折号用来表示问答的双方，例如：

فَإِذَا كَانَ الْعَصْرُ وَسَأَلَهُ أَبُوهُ : هَلْ ذَهَبْتَ إِلَى لَجْنَةِ الِامْتِحَانِ ؟

أَجَابَ : نَعَمْ .

ـ وَكَمْ حَفِظْتَ مِنْ بَيْتٍ ؟

ـ عِشْرِينَ .

ـ مِنْ أَيِّ بَابٍ ؟

ـ مِنْ بَابِ الْإِضَافَةِ ، أَوْ مِنْ بَابِ النَّعْتِ ، أَوْ مِنْ بَابِ جَمْعِ التَّكْسِيرِ .

“下午时候，父亲问他：‘你去考场了吗？’”

“答他：‘去了。’”

“——‘你背了几行诗？’”

“。行十二”——

“？容内的面方哪于关”——

“。数复碎破有还，语定有还，合组偏正于关”——

：例。点之连起示表，间之目数或间时、名地于用、N

ـ بَكِينُ ـــ شَانْغَهَايْ

海上——京北

ـ سَنَةَ ١٩٥٥ ـــ ١٩٦٠

年〇六九——年五五九—

ـ صَفْحَةَ ٩ ـــ صَفْحَةَ ١٠

页十二——页九第

，“ — ١ ”如例，顿停个一示表，面后的词数序于用、V

。等“ — ٢ ”，“ — ٣ ”

十、括号(عَلَامَةُ الْحَصْرِ)：“〔 〕”或“( )”；

：例。分部的意注起引要需或，分部释注的中章文示表号括

ـ عَلَيْكَ بِإِخْوَانِ الصِّدْقِ (إِنْ كَانَ يُوجَدُ إِخْوَانٌ صَادِقُونَ) .

。（话的子君人正有真果如）道交打子君人正和该应你

十一、续号(عَلَامَةُ التَّابِعِيَّةِ)：“=”；

下在：页后接下示表，面后的注底或注边的束结未尚于用号续

。页前接上示表，号续此标应也方地的始开注底或注边的续所页—

“————”：号重着、二十

。面下的分部的意注别特起引要需或要重别特中章文于用号重着

例：

— أَثَرُ الْإِسْلَامِ فِي ارْتِقَاءِ شُؤُونِ الْعَرَبِ الِاجْتِمَاعِيَّةِ وَالسِّيَاسِيَّةِ عَظِيمٌ .

大很是响影的起所位地治政和会社人伯拉阿高撰对教兰斯伊。的

表照对汉阿语术《法语础基》：录附

（列排序次的母字际实按）

الابدال	换变母字	①35
الأجوف	词动空中	4
أحرف النداء والمناديات	语唤呼被和词虚唤呼	45
أداة الاستثناء	词具工外除	61
أداة الاستفهام	词具工问疑	53
أداة الشرط	词具工件条	55
الأداة الشرطيّة الجازمة	标尾词词动式在现个两使词具工件条的符替	55
الأداة الشرطيّة غير الجازمة	变尾词词动式在现响影不词具工件条的化	55
الاستثناء التامّ	句语除从有	61
الاستثناء التامّ المنفيّ	句语除从有式定肯非	61
الاستثناء التامّ الموجب	句语除从有式定肯	61
الاستثناء المفرّغ	句语除从无	61
أسلوب الاختصاص	句语宾指特	52
أسلوب الاستفهام	句问疑	48
أسلوب الاستفهام الخاصّ	句问疑指特	53
أسلوب الاستفهام العامّ للتصديق	句问疑般一	53
أسلوب الاستفهام للاختيار	句问疑择选	53

①这里的现出次首中书本在语术该指系码数的章篇。

أسلوب الاغراء	句语宾动鼓	52
أسلوب الأمر والدعاء	句令命	48
أسلوب الانشاء	句述陈非	48
أسلوب الانشاء الطلبيّ	句使祈	48
أسلوب الانشاء غير الطلبيّ	句使祈非	48
أسلوب التحذير	句语宾戒告	52
أسلوب التعجّب	句叹感	48
أسلوب التمنّي والترجّي	句望期	48
أسلوب الخبر	句述陈	48
أسلوب العرض والتحضيض	句求要	48
أسلوب القسم	句誓起	48
أسلوب النداء	句唤呼	48
أسلوب النهي	句戒警	48
الاسم	词名	1
الاسماء الخمسة	词名个五	20
اسم الاستفهام	词代问疑	33
اسم الاشارة	词代示指	33
الاسم الأعجميّ	词名来外	17
اسم الآلة	词名具工	17
اسم التفضيل	词名较比	17
اسم التصغير	词名小指	17

الاسم الجامد	词名生原	17
اسم الجمع	词名体集	17
اسم الجنس الافرادىّ	词名类指数可不	17
اسم الجنس الجمعىّ	词名类指数可	17
اسم الزمان	词名间时	17
الاسم شبه الصحيح	词名尾健类	52
اسم الشرط	词名件条	50
الاسم العادىّ	词名通普	17
اسم العلم	词名有专	17
اسم العين	词名体具	17
الاسم غير المنصرف الاسم الممنوع من الصرف	词名尾变半	20
اسم الفعل	词名动	15
اسم الفاعل	词名动主	17
اسم فعل الأمر	词名动的用作词动式令命起	15
اسم الفعل المضارع	词名动的用作词动式在现起	15
اسم الفعل الماضى	词名动的用作词动式去过起	15
اسم الفعل الناقص	“词名”的词动缺残	9
الاسم المؤنّث	词名性阴	18
الاسم المبنىّ	词名尾定	17
الاسم المجرّد	词名式简	17

الاسم المختص	语宾指特	52
الاسم المذكر	词名性阳	18
الاسم المذكر والمؤنث	词名性共	18
الاسم المركب	词名合复	17
الاسم المزيد	词名式复	17
الاسم المشتق	词名生派	17
اسم المصدر	词名根词	64
الاسم المعرب	词名尾变	17
اسم المعنى	词名象抽	17
الاسم المفرد	词名一单	17
اسم المفعول	词名动被	17
الاسم المقصور	词名尾减	32
اسم المكان	词名间空	17
الاسم الممدود	词名尾延	32
الاسم المنسوب	词名属从	17
الاسم المنقوص	词名尾缺	32
الاسم الموصول	词代系关	33
الاسم الموصول المختص	词代系关用专	33
الاسم الموصول المشترك	词代系关用通	33
الاضافة	合组偏正	31
الاضافة اللفظيّة	合组偏正面字	31

الاضافة المعنويّة	合组偏正思意	31
اعراب الأفعال	化变尾词词动	6
الاعراب التقديريّ	格变设假	32
الاعلال	换互母柔	35
الاعلال بالحذف	略省母柔	35
أفعال الامكان والوجوب والنيّة	词动愿能	12
أفعال التحويل	词动变改	7
الأفعال الخمسة	词动种五	5
أفعال الرجاء	词动望希	9
أفعال الشروع	词动始开	9
أفعال الظنّ (الرجحان)	词动为认	11
أفعال القلوب	词动意心	11
أفعال المدح والذمّ	词动贬褒	14
أفعال المقاربة	词动乎几	9
أفعال اليقين	词动信确	11
ألف الاثنين	双数的الألف	5
ال التعريف	词冠的指确	21
ال الجنسيّة	词冠类指	21
ال الزائدة	词冠的加附	21
ال العهديّة	词冠指特	21
الألف المقصورة	的形ا	4

الالموصولية	关系的质性词冠	21
أم المتصلة	أم 的系联有	38
أم المنقطعة (المنفصلة)	أم 的系联无	38
أنّ المخفّفة المفتوحة	أنّ 的读轻	42
إنّ المخفّفة المكسورة	إنّ 的读轻	42
أو العاطفة	أو 的接连	6
أيّ الاستفهاميّة	أيّ 的用词代问疑作	31
أيّ تكون صفة للنكرة	أيّ 的用语定的词名指泛作	31
أيّ تكون للحال	أيّ 的用语状态状作	31
أيّ الشرطيّة	أيّ 的用词具工件条作	31
أيّ الموصولة	أيّ 的用词代系关作	31
البدل	语位同	58
بدل الاشتمال	语位同含内	58
بدل البعض من الكلّ	语位同分部	58
بدل الجملة من الجملة	语位同子句	58
بدل الكلّ من الكلّ	语位同体整	58
التابع	语格同	57
تاء التأنيث	阴性的 التاء	14
تاء التأنيث الساكنة	阴性的符髓标 التاء	36
التاء المتحرّكة (تاء الفاعل)	التاء的符动标	5
التاء المربوطة	圆形 التاء	17

التاء المفتوحة	长形的	19
تصريف الفعل	化变词动	5
تعدّد النعت	语定多	56
تامّ التصرّف	词动变全	10
التمييز	语分区	60
تمييز الذات (تمييز المفرد)	语分区的词单明说	60
تمييز النسبة (تمييز الجملة)	语分区的子句明说	60
توقيت الجملة	态时的子句	67
التوكيد (التأكيد)	语调强	57
التوكيد اللفظيّ	语调强面字	57
التوكيد المعنويّ	语调强思意	57
الجارّ والمجرور	语短词介	8
الجمع	词名数复	19
جمع التكسير	词名数复式碎破	19
جمع الجمع	数复复	19
جمع القلّة	词名数复下以十	19
جمع الكثرة	词名数复上以十	19
جمع المؤنّث السالم	词名数复性阴式整完	19
جمع المذكّر السالم	词名数复性阳式整完	19
الجملة	子句	48
جملة الاستثناء	句外除	61

الجملة الاسميّة	句词名	48
الجملة البسيطة	句单简	48
جملة الجواب	句结	55
الجملة ذات الجواب	句合复的句结带	48
جملة الشرط	句件条	55
الجملة الشرطيّة	句拟虚	48
جملة الصلة	句子系关	33
الجملة الطلبيّة	句使祈	48
الجملة الفعليّة	句词动	48
جملة القسم	句子誓起	55
الجملة المركّبة	句合复	48
الجملة المركّبة من جملة رئيسيّة وجملة صغرى	句合复从主	48
جواب القسم	句结誓起	55
الحرف	词虚	1
حرف الاستئناف	词虚句新起另	36
حرف الاستثناء	词虚外除	36
حرف الاستغاثة	词虚救呼	45
حرف الاستفهام	词虚问疑	36
حرف الاستقبال	词虚时来将	36
حرف الأمر	词虚令命	36

حرف التحضيض	词虚求要烈强	43
حرف التشبيه	词虚拟比	36
حرف التعليل	词虚的目因原	36
حرف التفسير	词虚释解	36
حرف التفصيل	词虚述详	36
حرف التمنّى والترجّى	词虚望希	36
حرف التنبيه	词虚醒提	36
حرف التنوين	词虚符音双	36
حرف التوكيد	词虚调强	36
حرف الجرّ	词介	36
حرف جزم المضارع	静标尾词词动式在现使词虚的符	6
حرف الجواب	词虚答应	36
حرف الزيادة	词虚的加附	36
حرف الشرط	词虚件条	36
حرف الطلب	词虚求要	36
حرف العرض	词虚求要婉委	43
حرف العطف	词连	36
حرف عطف البيان	词虚释解	38
حرف عطف النسق	词连列并	38
حرف العلّة	母柔	4

حرف القسم	词虚誓起	36
الحرف المشبّه بالفعل	词虚的词动似类	36
الحرف المشبّه بليس	词虚的ليس似类	36
الحرف المصدريّ	词虚性根词	36
حرف النداء التعجّبيّ	词虚叹惊	45
حرف النداء	词虚唤召	45
حرف الندبة	词虚叹哀	45
حرف نصب المضارع	标尾词词动式在现使词虚的符口开	6
حرف النفي	词虚定否	36
حرف النهي	词虚戒禁	36
حرف الهجاء	母字	1
حرف يستفتح به	词虚首句	42
الحال	语状态状	65
الحال البسيط	时般一在现	67
الحالة	格（的词名）	20
حالة الجرّ	格属	20
حالة الرّفع	格主	20
الحال التامّ	时成完在现	67
الحال المستمرّ	时行进在现	67
حالة النصب	格宾	20

الخبر	语谓	50
خبر الفعل الناقص	语谓的词动缺残	9
ركن الجملة	分成要主的子句	49
السالم (الفعل السالم)	词动全安	4
شبه الجملة	语短	8
الشبيه بالمفعول به	语宾类	24
صاحب الحال	象对述描被的语状态状	65
الصفة	词容形	1
الصفة المشبّهة باسم الفاعل	词名动主半	17
صيغة منتهى الجموع	词名数复限极	19
الضمير ج الضمائر	词代称人、词代	5、1
ضمير الرفع الساكن	尾接格主的符静标词代称人	5
ضمير الرفع المتّصل	词代称人尾接格主	5
ضمير الرفع المنفصل	词代称人立独格主	33
ضمير الشأن	词代事叙	33
ضمير الفصل	词代离分	33
الضمير المتّصل	词代称人尾接	33
الضمير المنفصل	词代称人立独	33
الضمير المستتر	词代称人含内	5
ضمير النصب المنفصل	词代称人立独格宾	33

ضمير النصب والجرّ المتّصل	宾、属格附着人称代词	33
ظرفا الزمان والمكان	时空副词	1
العائد	回归词	33
العدد	数词	1
العدد الأصليّ	基数词	34
العدد الترتيبيّ	序数词	34
العدد المركّب	复合数	34
العدد المعطوف	并列数	34
العدد المفرد	个位数	34
العطف	并列语	59
عطف البيان	并列语性释解	59
عطف النسق	并列语性列排	59
العقود من العشرين الى التسعين	十位数	34
علامة الاستفهام	疑问号	68
علامة التأنيث	阴性标志	18
علامة التابعيّة	续号	68
علامة الترقيم	点标符号	68
علامة التعجّب	叹感号	68
علامة التنصيص	引号	68
علامة التوضيح والحكاية	冒号	68
علامة الجرّ	属格标志	20

علامة الجزم	志标符静	6
علامة الحذف	号略省	68
علامة الحصر	号括	68
علامة الخطّ (علامة الشرطة ، علامة الاعتراض)	号折破	68
علامة الرفع	志标符口合或格主	6、20
علامة المضارع	志标词动式在现	2
علامة النصب	志标符口开或格宾	6、20
عامل الحال	词用作的语状态状	65
الفاء السببيّة الجوابيّة	果因示表的句结系联关系的系关的 الفاء	6
الفاء العاطفة السببيّة	表示果因关系的连词 الفاء	38
الفاصل	词隔分	41
الفصلة (الفاصلة)	号逗	68
الفصلة المنقوطة)	号分	68
فضلة الجملة	分成要次的子句	49
الفعل	词动	1
الفاعل	语主	7
فعل الاستثناء	词动外除	10
فعل الأمر	词动式令命	2
فعلا التعجّب	两种形定固的式词动叹感	13

الفعل التامّ	词动全完	9
الفعل الثلاثيّ المجرّد	词动式简母三	3
الفعل الثلاثيّ المزيد	词动式复母三	3
الفعل الجامد	词动化变无	10
الفعل الصحيح	词动性刚	4
فعل القسم	词动誓起	55
الفعل اللازم	词动物及不	7
الفعل المتصرّف	词动化变	10
الفعل المتعدّى	词动物及	7
الفعل المتعدّى الى ثلاثةمفاعيل	词动物三及	7
الفعل المتعدّى الى مفعول به	词动物一及	7
الفعل المتعدّى الى مفعولين	词动物两及	7
الفعل المتعدّى بغيره	词动物及接间	7
الفعل المتعدّى بنفسه	词动物及接直	7
الفعل المجرّد	词动式简	3
الفعل المجهول	词动式动被	8
الفعل المزيد	词动式复	3
الفعل المضارع	词动式在现	2
الفعل الماضى	词动式去过	2
الفعل المعتلّ	词动性柔	4
الفعل المعلوم	词动式动主	8

الفعل المقدّر	词动设假	33
الفعل الناقص	词动缺残	9
في محلّ الرفع (النصب ، الجرّ)	处于主格（宾格、位地）格属	9
كأنّ المخفّفة	轻读的 كأنّ	42
كاد وأخواتها	كاد类缺残词动	9
كاف التشبيه	表拟比示的كاف	33
الكلمة	词	1
كم الاستفهاميّة	提问的كم	33
كم الخبريّة	陈述的كم	54
كان وأخواتها	كان 类缺残词动	9
الكنية	名别	21
كناية العدد	概数词	34
لفظتا مائة والف ومضاعفاتهما	百、千位等数	34
اللفيف المفروق	词动柔分	4
اللفيف المقرون	词动柔连	4
اللقب	号绰	21
لكنّ المخفّفة	轻读的لكنّ	42
لام الابتداء (لام التوكيد)	开端的لام	36
لام الأمر	命令的لام	6
لام التعليل	原因目的的لام	6

لام العاقبة (لام الصيرورة)	表示"局结"的 الّلام	6
لا النافية للجنس	否定类全的 لا	36
لا الناهية	禁戒的 لا	6
المؤكّد	语调强被	57
المؤنّث الحقيقيّ	词名性阴正真	18
المؤنّث المجازيّ	词名性阴喻隐	18
المبتدأ	语起	50
المبدل منه	语位原	58
مبالغة اسم الفاعل	词名大张	17
المتعجّب منه	语叹感被	13
المثال	词动刚如	4
المثنّى	词名数双	19
المجرور	词受词介	20
المحذّر منه	语宾戒告	52
المخصوص بالمدح والذمّ	语贬褒被	14
المذكّر الحقيقيّ	词名性阳正真	18
المذكّر المجازيّ	词名性阳喻隐	18
المركّب الاسناديّ	词名合复式子句	17
المركّب الاضافيّ	词名合复式偏正	17
المركّب المزجيّ	词名合复式合混	17
ما الزائدة الكافّة	لما 的断隔的加附	37

المستثنى	语外除	61
المستثنى منه	语除从	61
المستقبل البسيط	时般一来将	67
المستقبل التامّ	时成完来将	67
المستقبل المستمرّ	时行进来将	67
المشبّه بالمضاف	组词的合组偏正似类	41
المشار اليه	词指被	33
المصدر	根词	22
المصدر الأصليّ	根词通普	22
المصدر الصناعيّ	根词造人	17
المصدر المؤوّل	根词假	6
مصدر المرّة	根词次表	22
المصدر الميميّ	根词姆米	22
مصدر الهيئة	根词态形	22
المضعّف	词动母重	4
المضاف	次正	31
المضاف اليه	次偏	20
الماضي البسيط	时般一去过	67
الماضي التامّ	时成完去过	67
الماضي المستمرّ	时行进去过	67
المعدود	词数被	34

المعرفة	指确	21
المعطوف	语列并、词连被	38
المعطوف عليه	词连所	38
المفرى به	语宾动鼓	52
المفرد	词名数单	19
المفضّل	词较比	26
المفضّل عليه (المفضول)	词较比被	26
المفعول الاستدراكيّ	语状态状的思意步让示表	65
المفعول به	语宾	7
المفعول فيه (ظرفا الزمان والمكان)	语状空时	62
المفعول لأجله (المفعول له)	语状的目因原	63
المفعول المطلق	语状度程	64
المفعول معه	语状同偕	66
المقسم به	词誓起	55
ما الكافّة	ما的断隔	10
ما المصدريّة الصريحة	ما的性根词纯	44
ما المصدريّة الظرفيّة	ما的性根词的间时示表	44
المميّز	语分区被	60
من البيانيّة	من的“质性”明说	33
من التبعيضيّة	من的“分部一”示表	26
المنادى	语唤召被	45

المنادى المتعجّب منه	语叹惊被	45
المنادى المستغاث به	语叹呼被	45
المنادى المندوب	语叹哀被	45
المنسوب اليه	词原的词名属从	30
المنعوت	词名的饰修被	56
ما النكرة الابهاميّة	ما的混含的指泛	56
المهموز	词动的همزة带	4
الموصوف	词名的饰修被	24
نائب الفاعل	语主代	8
النعت	语定	56
النعت الجملة	语定子句	56
النعت الحقيقيّ	语定接直（语定正真）	56
النعت السببيّ	语定接间（语定缘因）	56
النعت شبه الجملة	语定语短	56
النعت المفرد	语定词单	56
الناقص	词动尾缺	4
ناقص التصرّف	词动变半	10
النكرة	词名指泛	21
نون التوكيد	的调强 النّون	16
نون التوكيد الثقيلة	的调强型重 النون	16
نون التوكيد الخفيفة	的调强型轻 النون	16

نون النسوة	阴性复数的نون	5
نون الوقاية	保护性的نون	33
هاء السكت	标符静的 الهاء	36
همزة الاستفهام	疑问的الهمزة	38
همزة الأمر	命令式的 الهمزة	2
همزة التسوية	等相的 الهمزة	36
همزة القطع	读分的 الهمزة	2
همزة الوصل	读连的 الهمزة	2
الواقفة (النقطة)	号句	68
واو الجماعة	阳性复数的واو	25
واو المعيّة	陪同的 الواو	66
واو نصب المضارع	标尾词词动式在现使开口符的 الواو	6
ياء التصغير	指小的 الياء	29
ياء المتكلم	第一称人的 الياء	31
ياء النسبة	从属的 الياء	17
ياء المخاطبة	第二称人阴性单数的 الياء	5

参考书目：

النحو الوافي لعباس حسن

شرح ابن عقيل على الفية ابن مالك

جامع الدروس العربية للشيخ مصطفى الغلاييني

مغني اللبيب لابن هشام

قطر الندى وبل الصدى لابن هشام

شذور الذهب لابن هشام

القواعد الاساسية في النحو والصرف ليوسف الحمادي

قواعد العرب لانطوان مسعود البستاني

النحو الواضح لعلي الجارم ومصطفى أمين

النجاح لعبد الفتاح المقدم

معجم الحروف والظروف ليوحنا قمير

النحو الوظيفي لعبد العليم ابراهيم

قواعد اللغة العربية لابراهيم مصطفى

مفتاح الاعراب لمحمد أحمد مرجان

شذا الصرف في فنّ الصرف للشيخ أحمد الحملاوي

أصول البلاغة للكتّاب الشرقيين

المعاني لابراهيم مصطفى

فقه اللغة لثعالبي

الكامل في النحو والصرف والاعراب لأحمد قبّش

اعراب الجمل وأشباه الجمل لفخر الدين قباوة

المنهاج فى القواعد والاعراب لمحمد الانطاكى

المختار من ابواب النحو لمحمد خير الحلوانى

معجم الأدوات النحوية لمحمد التونجى

القرآن الكريم

المنجد

المعجم الوسيط

الفعل زمانه وابنيته

阿拉伯语词典 北京大学东方语系编

阿拉伯语明德大学讲义 法国东方语系阿拉伯语教研室编

阿拉伯语基础教程 北京外国语学院阿拉伯语系编

现代汉语法语词典 黄生源主编

现代汉语法语大学讲义 刘世儒著

法语和法语教学 人民教育出版社出版

法语英语 张道真编

英语法语手册 冰薄、赵德鑫编

英语和法语时态 陈全安著

英语动词的时和体 上海市大学英语教材编写组

俄语法语 哈尔滨外国语学院专科学校俄文教研室

法语语法 吴达元编